

Kurt F. Strasser (Hg.)



Bernard Bolzano

24 Erbauungsreden

1808–1820

böhlauWien

böhlauWien

Bernold Bolzano

24 Verhandlungsreden

und -ent-

Das Original der Verhandlungen

aus dem Original der Verhandlungen

Karl V. Bolzano

Wien Verlag der Carl-Franz-Universität

Bernard Bolzano

24 Erbauungsreden

1808-1820

Nach Originalhandschriften
transkribiert und herausgegeben von

Kurt F. Strasser

Böhlau Verlag Wien · Köln · Weimar

Gedruckt mit Unterstützung durch den
Fonds zur Förderung des wissenschaftlichen Forschung
Forschungsprojekt gefördert durch den Jubiläumsfonds der Österreichischen Nationalbank
Projekt-Nr: 7296.

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme
Ein Titeldatensatz für diese Publikation ist bei
der Deutschen Bibliothek erhältlich
ISBN 3-205-99441-8

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdruckes, der Entnahme von Abbildungen, der Funksendung, der Wiedergabe auf photomechanischem oder ähnlichem Wege und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten.

© 2001 by Böhlau Verlag Ges. m. b. H. und Co. KG, Wien · Köln · Weimar
www.boehlau.at

Gedruckt auf umweltfreundlichem, chlor- und säurefreiem Papier.

Satzerstellung durch den Autor.
Druck: Melzer, A-1250 Wien

Einleitung

1. Leben und Lehre

Bernard Bolzano wurde am 5. Oktober 1781 in Prag geboren. Er ist das vierte von insgesamt zwölf Kindern, von denen die meisten im Kindesalter sterben. Sein Vater stammt aus Nesso am Comersee im Herzogtum Mailand, ebenso wie das Königreich Böhmen Teil des habsburgisch regierten Hauses Österreich. Die Mutter Cäcilie Maurer kommt aus einer Prager deutschsprachigen Familie. Der Sohn versteht sich als „Böhme deutscher Zunge“. Zeitlebens verläßt er sein Heimatland Böhmen nicht.

Bolzano wird am Prager Piaristengymnasium unterrichtet und studiert an der Prager Karl Ferdinandeischen Universität, zunächst Philosophie und Mathematik, und danach Theologie. Für diese Entscheidung mag eine damals besonders von seinem Lehrer Marian Mika vertretene Meinung den Ausschlag gegeben haben. Sie besagt, die Religion gewähre den Menschen gewisse sittliche Vorteile, besonders das katholische Christentum diene dazu, das Wohl der Gesamtheit zu fördern. 1804 legt Bolzano die Rigorosen aus Mathematik, Philosophie und Allgemeiner Geschichte ab. Im selben Jahr ergeht ein Hofdekret von Kaiser Franz an alle höheren Bildungseinrichtungen im Reich, das besagt, an „Universitäten und Lyceen“ seien Stellen für Religionslehrer einzurichten: „Seine k.k. Majestät haben für die an der philosophischen Anstalt studierenden Jünglinge, um sie in den Jahren, wo die Leidenschaften immer mehr und mehr erwachen, und die Vernunft zum Nachdenken über die Gegenstände um sie her selbst durch den Unterricht geweckt wird, vor Irrthum und Ausschweifung zu sichern, einen Unterricht in der Religion anzuordnen, und dazu einen Religionslehrer anzustellen geruhet.“¹ 1805 wird Bolzano zum Priester geweiht und zum Doktor der Philosophie promoviert. Im selben Jahr erhält er an der Prager Universität auch die Lehrkanzel der Religionslehre zugesprochen.

2. Exhortationen (Exhorten, Erbauungsreden)

„Außer den gewöhnlichen Religionsstunden für die Schüler eines jeden Jahrs der Philosophie hat er alle Sonntage eine Exhortazion für die

Schüler aller 3 Jahre abzuhalten“ heißt es in den Vorschriften. Bernard Bolzanos Antrittsrede am 19. April 1805 ist zugleich die erste Erbauungsrede des Vierundzwanzigjährigen: „Über den Nutzen eigener Religionsvorlesungen für die Hörer der Philosophie“. Diese Rede ist nicht erhalten geblieben. Wir kennen die Überschriften der Exhorten aus den von Bolzano selbst angelegten Verzeichnissen.

Die Exhorten Bernard Bolzanos nehmen immer von einer Bibelstelle ihren Ausgang. Diese Perikopen sind, mit Ausnahme an hohen kirchlichen Festtagen, nicht mit den in der katholischen Meßordnung festgelegten identisch. Der Verfasser wählt sie, wie er in der Vorrede zur Ausgabe von 1815 betont, „nach eigenem Belieben“ und bringt damit ein Moment der Spannung in seine allsonntäglichen Vorträge, sowie Stimmigkeit in den gesamten Text, der ausgehend von der homiletischen Bibelauslegung immer mehr oder weniger rasch in eine Art praktische Lebensberatung gleitet. Aus all dem wird deutlich, daß Bolzano diese erzieherische Aufgabe sehr am Herzen liegt. Sie bildet sozusagen die Schnittstelle seines geistigen Daseins, an der er seine Theorie umsetzt, wo sich ihr praktischer Wert gewissermaßen *zeigen* muß. Der Erfolg gibt ihm recht. Die Reden Bolzanos entwickeln sich von der abzudienenden Pflichtveranstaltung zum beliebten Termin für die Studenten, die Mitschriften anfertigen und untereinander weitergeben. Zum anderen aber ist diese Aufgabe für den zart gebauten und immer kränklichen Mann eine große Belastung, der er, ihrer einmal enthoben, keinen Tag nachweint.

5. Anlage und Ausführung

Die Erbauungsreden oder Exhorten waren von Anfang an kein leichtes Unterfangen. Zum einen für den Prediger selbst: Er bereitet sich all die Jahre, von 1805 bis 1820, mit einer durch eine schwere Lungenerkrankung bedingten Pause von Mai 1815 bis November 1815, außerordentlich gewissenhaft vor. Sechzehn Stunden und mehr je Rede, nach eigenen Angaben. Jede Exhorte ist eine eigenständige, in sich geschlossene und klar gegliederte Einheit. Es konnte kein Fall einer Wiederholung oder Mehrfachverwendung irgendwelcher Teile entdeckt werden. Einige Male werden Reden zu Serien von zwei bis sechs zusammengefaßt. Das heißt, Bolzano setzt die Rede zum selben Thema am folgenden oder an den folgenden Sonntag(en) fort.

Ein anderer, wie sich zeigen sollte, unlösbarer Widerspruch, liegt in der Einrichtung der Erbauungsreden begründet: Bolzano war nicht der Wunschkandidat des Hofes. Mittels Hofdekret wurde er schon bei der ersten Bestellung zurückgewiesen, aufgrund der Fürsprache des Prager Erzbischofs Fürst Salm-Salm schließlich doch angenommen.

Die leitende Idee, in deren Dienst sich der neue Katechet stellt, stammt aus der österreichischen Aufklärung unter Joseph II., jenem Kaiser, der sich geradezu fanatisch für das Wohl des Staates einsetzte. Der führende Philosoph auf dem Prager Lehrstuhl in der Zeit des Josephinismus und Bolzanos Lehrer, Karl Heinrich Seibt, forderte die „Glückseligkeit des Staates“ durch das Glück des Einzelnen. Noch in Bolzanos Todesjahr 1848, am Schluß der auf die Aufklärung und den böhmischen Reformkatholizismus folgenden Restaurationszeit, schließt Franz Grillparzer sein Gedicht an den Reichsbewahrer Radetzky mit dem Vers: „Im Glück eines Jeden (liegt) das Ende“. – Auch das Ende von Bolzanos Lebensberatung durch Erbauungsreden liegt dort: Im Glück des Einzelnen, im Wohl des Ganzen. Franz Grillparzer und Bernard Bolzano erleiden das gleiche Schicksal; sie sind unzeitgemäß, fallen aus der Zeit, wurden in der Aufklärung geprägt und in der Zeit der Restauration zur Wirkungslosigkeit verurteilt.

Aus herrschender Sicht gesehen war Bolzano wirklich der falsche Mann für sein Amt: Er sollte Gehorsam predigen und verführte zum Denken; er sollte die Ehrfurcht vor Gott und Kaiser vertiefen und erzählte den Studenten, daß so viele Namen von Kaisern und Königen überliefert seien, die durch ihr ganzes Leben nicht das geringste getan haben, das einer Aufzeichnung wert gewesen wäre (vgl. die Rede 1819.28. in diesem Band).²

Tatsächlich malte Bolzano in seinen Vorlesungen das liebenswerte Vorbild Jesu Christi, des Opfers und Verlierers, und empfahl die Achtung vor jeder wirklichen geistigen und dem einfachen Menschen hilfreichen „Seelenautorität“. Es war eine Frage der Zeit, bis man diesen Mann aus dem Amt entfernte. Das geschah in einem unsauberen Verfahren, in dem die Erbauungsreden mit ihrer mittlerweile starken Ausstrahlung, neben Sätzen aus seinen Vorlesungen zur Religionswissenschaft, die Hauptrolle spielten. Als Gründe für die Amtsenthebung Bolzanos, mit Dekret vom 24. 12. 1819, wurden dabei theologische vorgeschoben. Aber der Ärger über die Breitenwirkung gerade der Erbauungsreden klingt in den Gutachten deutlich heraus, so noch am 24.

Juni 1821: „Nach diesen Exhorten (...) zu urtheilen, durfte es kaum möglich seyn, in der ganzen Kirchengeschichte irgend einen Irrlehrer zu finden, der mit Beybehaltung katholischer Formeln in so vielen und wesentlichen Stücken von der katholischen Kirche abgewichen ist.“³ Das Vorhaben, besonders von den Hintermännern in Wien, dem Oberstkanzler Graf Saurau und Baron Stifft, dem Leibarzt des Kaisers Franz, gestützt, Bolzano, wie es die Studienhofkommission 1819 vorschlägt, durch Absetzung und Veröffentlichungsverbot „für die Zukunft unschädlich zu machen“, gelingt nachhaltig.

Der Umstand, daß wir hier zum ersten Mal seit bald zweihundert Jahren unveröffentlichte, unbekannte Erbauungsreden vorlegen, ist daraus zu erklären.

4. Quellenlage

Aus den von Bernard Bolzano selbst angefertigten Verzeichnissen geht hervor, daß er 577 Erbauungsreden verfaßt hat. Davon sind bis heute 237 gedruckt. Zur Lebenszeit Bolzanos war nur ein Band mit 16 Reden, verlegt bei Caspar Widtmann in Prag 1813, im Handel erhältlich. Er wurde am 4. März 1828 auf den kirchlichen Index verbotener Bücher gesetzt. Darüber hinaus gibt es eine Fülle von Mitschriften und größtenteils sehr genauen Abschriften nach dem Original, die an verschiedenen Stellen systematisch gesammelt wurden. Als der Angeklagte am 16. Juli 1821 aufgefordert wurde, sämtliche Unterlagen vorzulegen, erklärte er das Fehlen zahlreicher Reden folgendermaßen: „In Betreff der Exhorten hatte Gefertigter die Gewohnheit, jeden dieser Aufsätze gleich nach beendigtem Vortrage dem Ersten dem Besten, der darum anhielt, zu leihen, ohne nach seinem Nahmen zu fragen, um so viel weniger ihn vorzumerken. Bey dieser Gewohnheit, – (die schon allein hinlänglich darthut, daß er in diesen Aufsätzen nichts, das irgend Jemand einst werde anstössig finden, zu sagen geglaubt haben müsse) – ist es nicht zu wundern, wenn ihm nur äußerst wenige wieder zurück kamen. Aus den drey ersten Jahren 1805 – 1807, erhielt ich nicht eine einzige mehr, aus dem Jahre 1813, nur Eine; vielleicht weil er im May dieses Jahres so gefährlich erkrankte, daß Jeder, der noch einige Papiere von ihm in Händen hatte, sie als ein kleines Andenken zu behalten wünschte.“⁴

Bolzano mußte freilich wissen, daß an mehreren Stellen Abschriften

seiner Reden organisiert wurden. Was ihre mögliche Publikation betrifft, so schreibt er an seinen Schüler Josef Fesl am 21. Juni 1854: „Ich denke noch gegenwärtig über den sehr mittelmäßigen Wert meiner Exhorten vollkommen ebenso wie sonst, d.h. ich glaube, daß die wenigsten oder keine in der Form, wie sie (unter den bedrängtesten Umständen oft und in der größten Eile) aus meiner Feder geflossen, des Druckes würdig wären; allein ich glaube, daß in vielen einzelne Gedanken vorkommen, welche nicht unterzugehen verdienten...“ Und er schlägt vor, bei aller Vorsicht gegenüber den Behörden, eine Sammlung anzulegen.

Das Unternehmen ist von Fesl eingeleitet, aber nicht abgeschlossen worden. Es gibt zu dem genannten Band von 1815, der 1995 in der Bolzano-Gesamtausgabe abgedruckt erschienen ist, bislang nur sehr ungenaue Ausgaben (1859, 1849ff, 1884 bzw. thematische Abdrucke einzelner Reden). Eine vollständige Ausgabe der Erbauungsreden fehlt bis heute. Sie bleibt eine Wunschforderung der Bolzanoforschung. Vor allem müßte die Gesamtausgabe von Bolzanos Werk eine vollständige chronologische Aufarbeitung aller Erbauungsreden mit genauer Feststellung der Archetypen leisten.

Von den 340 noch unveröffentlichten Erbauungsreden sind 178 belegt und davon 25 als Autographen, eine nur als Fragment. Diese 24 (25) Exhorten werden hier in textkritischer Ausgabe vorgelegt. Mit dieser ersten textkritischen Ausgabe von Erbauungsreden überhaupt soll vorerst einmal die größte Lücke geschlossen werden.

5. Überlieferung

Die vorliegende Ausgabe beruht auf den von Bolzano abgelieferten Texten, die heute im Staatsarchiv Prag (SÚA) lagern, ergänzt durch jene Autographen, die sich im Literaturarchiv, Památník národního písemnictví (PNP) in Prag gefunden haben. Das ergibt eine breite und ziemlich gleichmäßige Streuung von der frühesten erhaltenen Handschrift 1808.21. bis zur letzten gehaltenen Rede 1820.13.

Bolzano schreibt in deutscher Schrift mit Spitzfeder aus Stahl und brauner Tusche auf Folio-Bögen, die auf Oktav-Größe, Höhe 22 cm, Breite 36 cm, halbiert wurden, und zwar mit einer Schneidemaschine, vermutlich in der Werkstätte von Strahof. Die Bögen sind an drei Seiten gerissen und oben geschnitten. Das Papier ist holzstoffhaltig, auf

einem Langsieb hergestellt, stark saugend, daher wenig geleimt. Bolzano verwendet zumeist drei dieser Bögen, die durch einen oder zwei weitere oder Einzelblätter ergänzt werden. Die Bögen sind verso und recto beschriftet, nicht nummeriert, mit Faden geheftet und liegen als einzelne Heftchen vor. Die Perikopen notiert sich Bolzano zuweilen auf kleinen, von Hand zurechtgeschnittenen Zetteln, die in seltenen Fällen beiliegen.

Eine Eigenart des Schreibers ist, daß er meist in großen Lettern mit ausgeschriebenen Wörtern beginnt. Gegen Ende hin wird die Bewegung sozusagen immer lebhafter, er schreibt kleiner und verwendet zunehmend mehr Kürzel, zuweilen fügt er auch am Rand Text hinzu. Diese Kürzel sind in sich logisch, wodurch Zweideutigkeiten vermieden werden. So setzt Bolzano für Abkürzungen in der Einzahl einen einfachen, in der Mehrzahl einen Doppelpunkt, was oft mögliche Mehrdeutigkeiten ausräumt. Kürzel sind durchwegs nicht stereotyp eingesetzt; für die Anrede „meine Freunde“ etwa gibt es die Kürzel mF, m.F., mFr., m.Fr. Der Text ist ausformuliert, Betonungen sind unterstrichen. Korrekturen betreffen im allgemeinen nur kleine stilistische oder grammatikalische Umstellungen und sind hier großteils vernachlässigbar.

6. Wiedergabe

Die Wiedergabe geschieht nach folgenden Richtlinien (analog zur Reihe II A der Bernard-Bolzano-Gesamtausgabe im Verlag Frommann-Holzboog 1969ff):

Lesbares wird originalgetreu wiedergegeben. Kürzel werden aufgelöst, ebenso der Verdoppelungsstrich über den Konsonanten. Abkürzungen, die laut Duden auch heute noch üblich sind, wie v. (von) oder d.h. (das heißt), werden belassen. Konjekturen erscheinen in eckigen Klammern und moderner Schreibweise. Das Fehlen von diakritischen Zeichen (gilt auch für den superskripten u-Bogen) in Abkürzungen wird durch Kursivschrift des entsprechenden Buchstabens ausgedrückt. Das Kürzel für „nun“ besteht in einem länglichen Strich mit u-Bogen, daher: „[nun]“. Dieses Verfahren führt zwar in einzelnen Fällen zu vom Original abweichender Wiedergabe, so wenn „Bewußts.“ (für: Bewußtseyñ) ohne i-Punkt als „-s[eɪ]n“ wiedergegeben wird; aber insgesamt nur zu unwesentlichen Abweichungen.

Unsichere Lesarten werden durch [?] gekennzeichnet. An der Stelle unleserlicher Wörter oder Phrasen erscheint [—?—]. Bolzanos Zusätze werden durch spitze Klammern angezeigt „<“, „>“. Unterstreichungen erscheinen in Kursivschrift. Anführungszeichen werden in moderner Form (also nicht mehr an jedem Zeilenbeginn wie im Original) wiedergegeben. Seitenwechsel werden durch doppelten senkrechten Strich im Text und Paginierung (fettgedruckt) am äußeren Rand kenntlich gemacht. Zeilenwechsel werden durch einfachen senkrechten Strich im Text wiedergegeben, Manuskriptzeilen in Fünferreihen gezählt und am äußeren Rand (mager) angeführt. (Zur Gänze gestrichene Zeilen werden nicht mitgezählt; Zeilenwechsel in den Zusätzen werden angezeigt, aber nicht mitgezählt).

Textkritischer und Sachapparat erscheinen gemeinsam nach jeder einzelnen Rede.

Die deutsche Schrift Bolzanos wird in Walbaum wiedergegeben, die lateinische in Bodoni.

7. Auswahl

Was die Textauswahl betrifft, so gilt wie erwähnt, daß es sich um eigenständige Texte handelt, deren Zusammenstellung (wie auch schon bei der von Bolzano selbst redigierten Ausgabe von 1815), von Serien abgesehen, unwesentlich ist. Es gibt sozusagen keine innere inhaltliche oder stilistische Entwicklung in den sechzehn Jahren der Exhortationen. Der Aufbau ist stets in Eingang, Lesung (zuweilen umgekehrt) und Abhandlung gegliedert, was der klassischen *dispositio*, *inventio* und *elocutio* entspricht. Das Programm ist von der ersten bis zur letzten Rede gleich. Es besteht zuerst in einer umfassenden Begriffsklärung. Die Deutlichkeit der Begriffe gilt Bolzano als Grundlage klarer Gedanken. Von klaren Begriffen ausgehend unternimmt er es, die in der Bibel erzählten Vorgänge als durch und durch vernünftige zu erklären und daraus praktische Verhaltensregeln, die er selbst vorlebt, abzuleiten. Klare Gedanken gelten Bolzano als Grundlage für ein vernünftiges, gottgefälliges Leben zum Wohl der Allgemeinheit.

Die Zusammenstellung der Reden erfolgt hier chronologisch. Ein Zusammenhang ist gegeben bei 1810.19.⁶ Diese Rede knüpft an 1810.17. an, die nur in Abschriften existiert. Davon fügen wir eine Kurzfassung bei. Die Rede 1812.14. hängt inhaltlich mit der nächsten und mit der

vorigen zusammen; alle drei Reden sind in leicht veränderter Form in Prag 1847 erschienen: „Über die Wohlthätigkeit. Dem Wohle der leidenden Menschheit gewidmet von einem Menschenfreunde.“ Die Exhorte 1812.29. wird in 1812.50. fortgesetzt. Auch von der Abschrift dieser unveröffentlichten Rede fügen wir eine Kurzfassung bei. 1816.26. ist die dritte aus einer Serie. Die beiden vorausgehenden Reden, deren Inhalt wir kurz zusammenfassen, sind in unveröffentlichten Abschriften erhalten. Die Reden 1817.32. und 1817.53. bilden eine Serie. Ein innerer Zusammenhang besteht zwischen den abgedruckten Reden 1818.22. bis 1818.24. Die Exhorte 1819.28. hängt laut Verzeichnis mit 1819.27. zusammen, von deren unveröffentlichter Abschrift wir hier eine Kurzfassung anfügen.

Die Exhorte 1808.45. ist Fragment [F], es liegt nur die Einleitung vor. Da hier der Zettel mit der Perikope beigelegt ist, wird in diesem Fall die Bibelstelle abgedruckt, gleichsam als Beispielfall. Bolzano hat im allgemeinen seine Perikopen selbst ins Deutsche übersetzt. Da sie in den seltensten Fällen erhalten sind, geben wir ansonsten nur die Bibelstelle an.

Die benutzten Abschriften folgen im allgemeinen dem Original sehr getreu und setzen sogar die Unterstreichungen. Sie wurden hier nur zur Klärung in Zweifelsfällen herangezogen. Gelegentlich soll ein Hinweis auf Eigenarten aufmerksam machen. Mitschriften sind durchwegs stark verkürzte Texte. Um ein Beispiel zu liefern, wird zu der Exhorte 1810.5. – die erste, die auch als Autograph belegt ist – die Mitschrift des Grafen Joseph von Kolowrat-Krakowski wiedergegeben.

8. Allgemeines

Schon in der Ausgabe von 1815 betont Bernard Bolzano, daß ihm der Vortrag nicht sonderlich liege und die Rhetorik nicht wichtig sei. Rhetorische Mittel sind tatsächlich sparsam eingesetzt – mit Wiederholungen und rhetorischen Fragen findet er im wesentlichen das Auslangen – und niemals vordringlich. Tatsächlich erscheinen die Reden in ihrem kompliziert hypotaktischen Satzaufbau eher der geschriebenen als der gesprochenen Sprache angemessen. Ihre Wucht beziehen sie aus der einleuchtenden Klarheit und der in einem sehr tiefen Sinn umwälzenden moralischen Haltung, die ihrerseits wieder die Staats- und gleichgeschalteten Kirchenorgane vor den Kopf stößt.

Bei all dem hat Bolzano, wie das Blaise Pascal in seinen *Pensées* ausdrückt,⁷ einen Hintergedanken. Der Leitgedanke, dem alles untergeordnet wird, ist die Forderung nach dem Wohl des Einzelnen und der Glückseligkeit des Ganzen. Vor diesem Hintergrund fällt manche Anweisung etwas strenger aus als bei genauerer Betrachtung, wo auch die Ausnahmen erkennbar werden.

Man hat Bolzano bar jeder Kenntnis seines Denkens als Rationalisten (Kantianer) abgetan und andererseits auf einen nur religiösen Denker reduziert. Sein Versuch, Glaube und Vernunft in Einklang zu bringen, ist in seiner Zeit geradezu unerhört und in seiner intellektuellen Schärfe unerreicht. Der Hintergedanke, daß weder die herkömmlichen herrschenden aufklärerisch-rationalen Vorstellungen von Vernunft, noch jene von Glauben, und letzten Endes auch die von Gott auf Dauer der Forderung nach Glückseligkeit standhalten werden, ebensowenig wie die bestehenden staatlichen und kirchlichen Institutionen (siehe hier 1812.14. oder 1816.26.), bezeugt den ungeheuren Mut des Vortragenden. Seine Reden sprühen vor aufklärerischer Gewißheit. „Es wird eine Zeit kommen“, heißt es dräuend immer wieder; von der „wohlthätigen Gährung“ ist die Rede, einer gedachten Wendung der Dinge zum Besseren, die sich in der Bemühung der Studenten, stets *weiser, besser und glücklicher* zu werden, zeigen müßte.

Gnadenlos räumt Bolzano Mißverständnisse aus, ob sie nun von den „heidnischen Weltweisen“ stammen, wie etwa Epiktet (1811.55.), oder ob es sich um den eleganten Unsinn moderner Philosophen, etwa der „deutschen Weltweisen“ handelt, die „ein willkürliches Spiel mit Bildern und Worten“ treiben (1818.55.). Er tritt gegen feigen Gehorsam auf (1811.47.) und unentwegt gegen die Reichen, die er am liebsten gleich ihrer unrechtmäßigen Güter durch eine gerechte Verfassung entledigt sähe (1812.14.).

Im Vortragen folgt Bolzano im wesentlichen, um bei Pascal zu bleiben, einer *logique du cœur*. Das ist, wie alles andere in den Erbauungsreden, durchaus im Sinn der Vorschriften, in denen es heißt, daß die Religionsvorlesungen vorzüglich auf den Verstand der Zöglinge, während die Exhorten „auf das Herz“ zu wirken haben. Die Logik des Herzens ist zum einen eine persönliche, sie bringt Befindlichkeiten des Vortragenden, etwa in Fällen familiären Leides wie dem Tod des Bruders, zur Sprache. Sie unterscheidet sich weiters ganz und gar von der mathematischen Logik, auf die sich Bolzano wie kein zweiter versteht.

Die Logik des Herzens arbeitet mit Scheinargumenten und Zirkelschlüssen, schließt – oberflächlich gesehen – durchaus Widersprüche ein und öffnet die Herzen durch eine ungewöhnliche, entwaffnend wohlwollende Nähe zu den Hörern, die er durchwegs einfühlsam belehrend anspricht, sowie durch glaubhaft gepredigte und vor allem *gelebte* Liebe zu den Menschen und zur ganzen Schöpfung.

Anmerkungen:

- 1 Zit. n. UNGER, Wilhelm: Systematische Darstellung der Gesetze über die höheren Studien in den gesammten deutsch-italienischen Provinzen der österreichischen Monarchie, II. Theil (Wien 1840), S. 12f.
- 2 Die Zählung folgt dem Muster Bolzanos: Studienjahr (hier Studienjahr 1818/19 = 1819) und durchnummerierte Reden (hier die 28. Exhorte) = 1819.28. Datierung nach dem kirchlichen Jahreskreis „Am dritten Sonntage nach Pfingsten 1819“ = 20. 6. 1819.
- 3 Prager Staatsarchiv, Státní ústřední archiv (SÚA), APA 2168 C150 9A Nr. 6.
- 4 In Bolzanos zeitgemäßer Schreibweise.
- 5 Autograph, SÚA, Sig. APA 2168 C 150 9A. Gezeichnet: „Bernard Bolzano, Weltpriester“.
- 6 In diesem Band abgedruckte Reden erscheinen in diesem Abschnitt zur leichteren Orientierung fettgedruckt.
- 7 Ein Exemplar der *Eloges et pensées de Pascal* (Paris 1778) hatte Bolzano in seiner Bibliothek. Fragment 556 in der Zählung von Léon Brunschwig.

Texte ¹ und beigezogene Abschriften ²	Seite
I. 1808.21. vom 14. 2. 1808. SÚA, APA 2168 „Uib.[er] d.[en] Werth der Unschuld.“ + Abschrift Florian Werner, PNP D III b 13	21
F. 1808.45. vom 10.7. 1808. PNP, D III a 1 (Fragment) „V. d.[em] Begriffe des Eigenthums.“	35
II. 1810.5. vom 8. 12. 1809. PNP, D III a 2 „Welche Geschenke haben wir von Gott bei unserer Geburt schon erhalten?“ + Abschrift Johann Peterka, PNP, D III b 1	38
IIa. 1810.5. Mitschrift von Joseph Kolowrat-Krakowski, PNP, D III	52
Kurzfassung: 1810.17. Abschrift von Jan Hofrichter, PNP, D III b 1	56
III. 1810.19. vom 4. 2. 1810. SÚA, APA 2168 „Beschluß.“ (Zu 1810.17. „Das wahre Wesen der uns auf Erden erreichlichen Glückseligkeit.“) + Abschrift Josef Hübel, PNP, D III b 1	57
IV. 1811.55. vom 28. 4. 1811. SÚA, APA 2168 „Uib[e]r d[en] Wahn, d[a]ß Darb[en] u[nd] Duld[en] das w[es]s[en]tl[i]che Loos d[e]r Tug[en]d, w[e]n[i]gst[en]s auf dies[e]r Erde sey.“ + Abschrift Ignaz Zelenka, PNP, D III b 1	73
V. 1811.42. vom 9. 6. 1811. SÚA, APA 2168 „Uib[e]r die Ford[er]un[g], d[ie] V[e]r[nun]ft d[e]m Glaub[en] z[u] [un]t[er]w[er]f[en].“ + Abschrift Wenzel Krolmus, PNP, D III b 1	87

- VI. 1811.47. vom 7. 7. 1811. SÚA, APA 2168 103
 „Ob u. wann die Entschuld[i]g[un]g gelte: Wenn auch
 ich dieses nicht thue, wird es ein Ander[e]r thun?“
 + Abschrift Franz Baudis, PNP, D III b 1
- VII. 1811.49. vom 21. 7. 1811 SÚA, APA 2168 119
 „Anweisung z[u]r M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß nach
 Vernunft u. [Chri]st[en]th[um].“
 + Abschrift Jan Krbec, PNP, D III c 1
- VIII. 1812.7. vom 22. 12. 1811. SÚA, APA 2168 136
 „G[e]fahr[en] des Besuchs öff[en]tl[icher] Erhol[un]gs-
 u[nd] Belust[i]g[un]gsorte.“
 + Abschrift Alois Häger, PNP, D III b 1
- IX. 1812.14. vom 19. 1. 1812. PNP, D III a 4 152
 „Grenz[en] ders.[elben]* u[nd] Art[en] ihrer Uib[un]g.“
 *(der W[o]hlthät[i]gk[e]it, s. 1812.15.)
- X. 1812.29. vom 26. 4. 1812. SÚA, APA 2168 169
 „V. d[en] in uns b[e]findl.[ichen] Ursach[en], die
 [un]s[e]re gut[en] Vorsätze scheid[e]rn mach[en].“
 + Abschrift Wenzel Gallina, PNP, D III b 1
 bzw. PNP, D III b 9, Unsigniert.
- Kurzfassung 1812.50. 183
 Abschriften von Karel Huscek, PNP, D III b 9
 und Wenzel Gallina, PNP, D III b 1
- XI. 1815.52. vom 9. 5. 1815. PNP, D III a 5 184
 Nicht verzeichnet. (Bleistiftnotiz am Rand: „Zorn“).
- XII. 1816.8. vom 25. 12. 1815. PNP, D III a 6 197
 „W[e]lche Aufschlüsse u[nd] Aufford[er]u[ng]en Jesus
 in d[en] Umst[än]d[en] g[e]f[un]d[en], die s.[eine] G[e]-
 burt u[nd] s.[eine] erst[en] L[e]b[en]sjahre b[e]gleitet[en].“
 + Abschrift. Anton Piskač. PNP, D III b 1

- XIII. 1816.17. vom 2. 2. 1816. PNP, D III a 7 210
 „Wie g[e]ziem[en]d es war, d[a]ß Jesus gl[e]ich b.[eim]
 Eintritte in d[ie] W[e]lt e[in]e r[e]cht ausdr[uc]ksvolle
 Huld[i]g[un]g erhielt.“
 + Abschrift Josef Görlich, PNP, D III b 1
- Kurzfassung 1816.24. Josef Schmelzer, PNP D III b 1 224
- Kurzfassung 1816.25. Unsigniert, PNP, D III b 6 225
- XIV. 1816.26. vom 31. 3. 1816. PNP, D III a 8 226
 „Beschluß.“
 (Zu 1816.24 „Betrachtung des letzten
 Gebetes Jesu.“)
 + Abschrift Johann Müller, PNP, D III b 1
- XV. 1817.32. vom 15. 5. 1817. SÚA, APA 2168 237
 „V[on] d[em] Zustande u. d[e]r Wirks[a]mk[ei]t des
 in d[en] Himmel aufgenommen[en] Heilands.“
 + Abschrift Franz Schreiter, PNP, D III b 1
 bzw. Unsigniert, PNP, D III b 9
- XVI. 1817.35. vom 18. 5. 1817. SÚA, APA 2168 237
 „Beschluß.“
 + Abschrift Joachim Preiss, PNP, D III b 1
 bzw. Unsigniert, PNP, D III b 9
- XVII. 1818.21. vom 5. 4. 1818. SÚA, APA 2168 265
 „V[on] d[em] Betrag[en] in e[ine]r Gefahr, die wir
 nicht abwend[en] könn[en].“
 + Abschrift Karl Müller, PNP, D III b 1
- XVIII. 1818.22. vom 19. 4. 1818. SÚA, APA 2168 274
 „Uib[e]r das Sprichwort: Die best[en] M[ensc]h[en]
 st[e]rb[en] am frühest[en].“
 + Abschrift Wenzel Czernohaus, PNP, D III b 1

- XIX. 1818.23. vom 26. 4. 1819. SÚA, APA 2168 286
 „Uib[e]r die Pflicht, an d[en] Tod zu denk[en].“
 + Abschrift Wenzel Krafka, PNP, D III b 1
- XX. 1818.24. vom 3. 5. 1818. SÚA, APA 2168 298
 „Uib[e]r d[ie] L[e]hre v. G[o]tt[e]s RathschluÙe in
 B[e]tr[e]ff [un]s[e]r[e]s Todes.“
 + Abschrift Anton Rosenkranz, PNP, D III b 1
- XXI. 1818.35. vom 19. 7. 1818. SÚA, APA 2168 311
 „V. d.[er] Alleinherrschaft d[e]r Tug[en]d.“
 + Abschrift Franz Schreiter, PNP, D III b 1
- Kurzfassung: 1819.27. 325
 Abschrift von Josef Seliger, PNP, D III b 1
 bzw. Unsigniert, PNP, D III b 9
- XXII. 1819.28. vom 20. 6. 1819. SÚA, APA 2168 326
 „Mittel dageg[en].“
 Zu 1819.27. „War[nun]g vor d[en] Verirrungen
 des Ehrtriebs.“
 + Abschrift Unsigniert, PNP, D III b 9
- XXIII. 1819.35. vom 8. 8. 1819. SÚA, APA 2168 340
 „Nach w[e]lch[en] Grundsätzen der Christ Freude
 und Schmerz zu mäßigen wisse.“
 + Abschrift PNP, D III b 1, unsigniert
 und PNP, D III b 9, unsigniert.
- XIV. 1820.15. vom 16. 1. 1820 (SÚA, APA 2168) 355
 „Nothw[en]d[i]gk[ei]t u[nd] r[e]chte Art d[e]r
 V[e]rehr[un]g des Namens Jesu.“
 Zusatz: „l[e]tzte Erb[auungs]r[e]de“.
 + Abschrift Franz Schneider, PNP, D III b 1

Anmerkungen:

- 1 Die Untertitel folgen dem handschriftlichen "Verzeichniß der Erbauungsreden" von Bernard Bolzano. PNP, D III d 1.
- 2 Die Verfertiger dieser Abschriften waren Studenten des Philosophicums in Prag, Hörer bzw. Freunde Bernard Bolzanos.
- 3 Unter der Signatur D III b 1 lagert das von Michael Josef Fesl redigierte Konvolut der Erbauungsreden im Prager Literaturarchiv, Památník národního písemnictví (PNP).

Am Sonntage Septuagesimä |
 (Ephes. 3, 1 - 9¹) leg.² |

Eingang. |

Sehr ernstlich, m[eine] Fr[eiunde], ist die Aufford[erun]g des | Apo- 5
 stels, die er in dem so eb[en] g[e]les[en]en Ab- | schnitte s[eine]s
 Briefes an uns ergehen läßt. | „Wir alle, die wir das hohe Glück ge-
 nießen, | „Christen zu seyn, wir alle soll[en] uns d[u]rch | ein[en] vor-
 züglich[en] Grad von | Tug[en]dh[af]ter Vollk[om]m[en]h[eit] | vor je-
 dem and[er]e[n] M[ensc]h[en] auszeichnen.“ | D[er] Grund v. dies[er] 10
 nichts w[en]ig[er] als unbillig[en] | Ford[erun]g ist, w[ei]l alle and-
 d[er]e[n] M[ensc]hen mehr o[der] w[en]ig[er] | in solch[en] Fin-
 st[er]nissen wand[eln], d[u]rch w[el]che ihre | Thorheit[en] u[nd]
 Last[er] w[en]ig[er] zum Th[eil] entschul- | digt w[er]d[en] kö[n]-
 nen; uns Christ[en] aber leuchtet das | helle Licht des Evangeliums; u. 15
 w[er]den wir auch bey | diesem Lichte nicht u[a]hrh[af]t aufg[e]klärt,
 nicht weis[er] | u. nicht besser; so liegt die Schuld nur ledigl[ich] | an
 uns, an uns[er]e[m] bö[s]en Will[en], u. wir sind | dopp[el]t str[af]-
 würdig, s[in]d unv[er]antwortl[ich]. – Doch | der Apost[el], m[eine] 20
 Fr[eiunde], zeigt uns [ni]cht [nu]r [un]s[er]e Ver- | bindlichk[eit];
 sond[ern] er macht uns auch mit | einem sehr einfachen Mittel be-
 kannt, durch d[es]s[en] fleißig[en] | G[e]brauch wir ihr entsprech[en],
 d. h. | uns ein[en] m[ehr] als g[e]m[ein]en Grad v. sittl[ich]e[r] Voll-
 k[ommen]h[eit] | sehr leicht beyleg[en] kö[n]nen. Sie w[er]d[en] b[e]- 25
 gierig seyn, m[eine] Fr[eiunde], || dieß Mittel näher kenn[en] z[u]
 l[er]n[en]? Es liegt | in den wenigen Worten des Apostels: | „All[e]s
 was böse u[nd] schändl[ich] ist, soll [un]ter euch | auch nicht dem Nah-
 men nach b[e]kannt seyn. | Denn so (fügt er hinzu) g[e]ziemet | es Heili- 5
 gen, wie ihr heissen wollet.“ Wer | also ein[en] m[ehr] als g[e]mein[en]
 Grad v. sittl[icher] Vollk[omm]m[en]h[eit] | erreichen will; der suche
 sich (nach des Apost[els] | Rathe) v. All[e]m, was böse u[nd] schänd-
 l[ich] ist, in | e[iner] so weit[en] Entf[er]m[un]g z[u] halten, d[ab]ß ihm 10
 d[er]gl[eichen] | Dinge, wo mögl[ich], auch [ni]cht e[inna]hl d[em]
 Nahm[en] | nach b[e]kannt w[er]den. Es ist die Unschuld, | m[eine]
 Fr[eiunde], die seltene Unschuld, die dies[em] Ra- | the des Apost[els]

15 folgt. Allein wie Wenig- | ge befehlen sich in uns[e]r[e]n Tagen einer |
 so vollkommenen, so allseitig[en] Unschuld; | und, ach, wie | zahllos
 ist die Menge derj[e]n[i]g[en], welchen die | edle *Himm[e]lstocht[e]r*,
 20 der Eingang u. die Hüte- | rin v. all[er] Tug[en]d sogar *ein G[e]g[en]-*
st[an]d des | Spottes ist! Aus einem unglücklich[en] | Fürwitz glaubt
 m[an] nie frühzeitig genug | sich K[e]nnt[ni]ß zu verschaffen v. *all[en]*
Bosheit[en] u. | Schandthat[en], d[u]rch w[e]lche sich das m[ensc]h-
 25 l[iche] G[e]schl[e]cht ent- | ehr[en] kann; es z[u] g[e]steh[en], d[a]ß
 m[an] von diesem o[der] | jenem Bö[s]en gar k[e]inen B[e]griff habe,
 schämt m[an] | sich mehr, als m[an] sich d[e]r *Unwiss[en]h[e]it in*
 3 *s[e]inen eig[enen] || Pfl[i]cht[en]* schämt. Sogar – wer sollte *das* ver-
 | muthen? – sogar der zarten Kind[e]rseele | bringt m[an] die Gräuel
 u[nd] Schandthat[en] des m[ensc]hl[ichen] | G[e]schl[e]cht[es] meth-
 5 odisch bey, u. glaubt ihr <groß[e]r> *Wohlth[ät]e[r]* | z[u] seyn, wenn
 m[an] der Erste ist, der ihr[en] noch | eng[e]lrein[en] Sinn mit
 schmutz[i]g[en] Vorst[ellun]g[en] be- | fleckt, u. mit d[e]m Morde
 ihr[e]r Unschuld z[u]gl[e]ich | d[e]r Mörd[e]r ihr[e]r Tug[en]d wird.
 Es ist höchst | nöthig, m[eine] Fr[eiunde], daß wir uns geg[en] diese
 h[er]rsch[en]d[en] | Vorurth[e]ile [un]s[e]r[e]r Zeit d[u]rch b[e]ss[er]e
 10 Uib[e]rzeug[un]g[en] | v[er]wahr[en], damit sie [ni]cht auch *uns* mit
 fortreißen; | es ist höchst nöthig, sage ich, daß wir uns v. | *dem*
 groß[en] *W[er]the d[e]r Unschuld aus deutl[i]ch | anerkannt[en] Grün-*
 15 *Zu[er]cke* die | g[e]g[e]nuw[ä]rt[i]ge *St[un]de* z[u] widm[en]. Ich werde
zuerst | den deutl[i]ch[en] B[e]griff d[e]r Unschuld angeben; sodann |
die Pflicht, sie z[u] b[e]wahr[en] a[us] ihr[e]m groß[en] | W[er]the dar-
 20 *thun; hierauf die wicht[i]gst[en] Einwürfe, | die m[an] ihr macht, be-*
antwort[en]; endl[i]ch einige Re- | g[e]ln angeben, d[u]rch der[en] Be-
obacht[un]g m[an] sie b[e]wahr[en] | könne. | Folgen Sie mir in
 dies[en] B[e]tracht[un]g[en], m[eine] Fr[eiunde], mit | all dem *Ern-*
 25 *ste*, u. mit all d[e]r *V[er]samml[un]g des | Geistes*, w[e]lche die große
 Wichtigk[e]it des G[e]g[en]st[an]d[es] | v[er]dienet. Sie w[er]d[en] es,
 w[enn] Sie der *G[e]g[en]w[ar]t des G[ot]tes* | eing[e]denk sind, der al-
 les Böse haßt, u. nur auf | den Unschuldig[en] mit Wohlgefall[en]
 h[er]absieht. | Er segne uns bey [un]s[e]r[e]r heut[i]g[en] B[e]tr[ach]-
 t[un]g! – ||

I. Wir können den hoh[en] *W[e]rth d[er] Unschuld unmögl[ic]h | fas-*
sen, m.[eine] Fr[eunde], wir | kö[nnen] auch jene Einwürfe, womit
m[an] dies[en] W[e]rth | bestritt[en] hat, nie r[e]cht beurtheil[en]
u[nd] billig würdigen: | wof[e]rn wir nicht im voraus darüb[er] voll-
k[o]m[m]en | einig g[e]word[en] sind; „was wir auch eig[ent]l[ic]h
[un]ter d[er]m | Worte Unschuld v[er]steh[en] v[er]steh[en]?“ Diese Uib[er]-
ein- | k[un]ft wird um so nothw[en]d[ig]e[r] seyn, je mannig- | fl[ä]h-
t[ig]e[r] wirkl[ic]h d[er] Sinn ist, in w[e]lch[em] m[an] dieß | Wort
z[u] n[e]hm[en] pflegt. Nichts ist g[e]wöhnlicher, | als daß m[an] <den
B[e]griff d[er] Unschuld nur auf e[ine] g[e]wisse | Art v. Sünden,
nähml[ic]h diejenige[n] b[e]schränkt, | w[e]lche den G[e]schl[e]chtstrieb
b[er]e[n]nen. M.[an] heißt | den - unschuldig, der sich v. j[e]d[er] Art
v. Unk[eu]schh[e]it | enthält; u. keusch u. unschuldig sind ein[e]rley. |
Allein es ist sehr einleuchtend, d[as]ß dies[er] | Sinn des Wortes f[ür]
uns[er]e[n] ge- | genwärtigen Zw[er]ck zu enge sey. Denn un- | sere Ab-
sicht ist es ja, von jen[er] Unschuld | zu reden, die der Apostel vorhin
als ein | sicheres Mittel zu einem m[ehr] als g[e]meinen | Grade von
sittl[ic]h[er] V[er]h[al]t[en]s[e]mpfehl[ung] empfahl. Bloße | Enthalt[s]am-
keit von Sünden Einer Art, kann dies[es] | Mittel doch unmöglich
seyn. Man muß sich | all[er] Sünden, v. w[e]lch[er] Art sie seyn mö-
gen, ent- | halten; will m[an] auf d[en] N[ach]hm[en] e[iner]s tug[en]d-
h[af]t[en] | Mannes Anspruch machen. Die Unschuld also, || auf w[e]l-
che Paulus hindeutet, muß eine | Enthalt[s]am[keit] v. jed[er] Art d[er]
Sünde in sich begrei- | fen. Aber auch dieser Zug erschöpft ihr Wesen |
noch nicht völlig. Denn nicht nur auf den | Umfang, sond[ern] auch
auf die Art [un]s[er]er Enthalt[s]am[keit] | köm[m]t vieles an. Sehr
oft nenn[en] wir im | g[e]meinen Leben Jemand in Hinsicht auf ein |
g[e]wisses V[er]h[al]t[en]s[e]mpfehl[ung] unschuldig, wenn er dass[e]lbe | nur nicht
im Werke ausgeübet hat; allein | zur Unschuld in dieses Wortes höch-
stem u[nd] | vollst[än]d[ig]e[m] Sinn gehöret e[ine] noch weit voll-
komm[ene]re | Enthalt[s]am[keit], g[e]höret ein so gänzl[ic]hes |
Entf[er]ntseyn v. d[er] Sünde, wobey | m[an] sie nicht nur [ni]cht aus-
geübet hat, sond[ern], wo | mögl[ic]h, auch [ni]cht e[in]mal kennt -
z[um] w[e]n[ig]e[n] sich | bey d[er] Vorst[ell]ung d[er]s[e]lben |
niem[als] mit Wohlge- | fall[en] aufgehalt[en] hat. Und off[en]bar ist
es die | Unschuld nur in diesem höchst[en] Sinne, auf w[e]lche | uns

Paulus, als auf ein Mitt[e]l zu [un]s[e]r[e]r höh[e]r[e]n | V[e]rvoll-
 20 k[om]mnun]g hinweist. Das liegt ja klar u[nd] deutl[i]ch | in s[e]inen
 Wort[en]: „All[e]s was böse u[nd] schändl[i]ch ist soll [un]ter | euch
 auch [ni]cht d[e]m Nahm[en] nach⁺ b[e]kann[t] seyn.“ | Als wollte er sa-
 gen: ihr müsset | euch v. all[e]m, was böse und schändl[i]ch ist so weit
 | entf[e]rnt halt[en], d[a]ß es euch [ni]cht e[in]ma]hl d[e]m Nahm[en]
 25 nach | b[e]kann[t] wird, d.h. d[a]ß ihr nicht e[in]ma]hl d[en] B[e]griff
 davon | erhaltet, o[der] z.[um] w[e]n[i]gst[en] (w[enn] dies[e]s un-
 v[e]rmeidl[i]ch ist) b. dess[en] Vor- | st[e]ll[un]g niem[a]hls [mi]t Lust
 v[e]rweilet. Dieß also, m[e]ine Fr.[eunde], | sey auch derjenige B[e]-
 6 griff, w[e]lch[en] wir mit d[e]m || Worte Unschuld v[e]rbind[en] wol-
 l[en]. Uns heisse | Unschuld e[in]e solche Entf[e]r[nu]ng v. j[e]d[e]r Art
 v. Sünde, wobey | m[an] sie nicht nur niem[a]hls b[e]gang[en] hat, son-
 dern (so | viel es mögl[i]ch ist) all[e]s was Böse ist [ni]cht e[in]ma]hl |
 5 kennt, z.[um] w[e]n[i]gst[en] b. s[e]iner Vorst[e]ll[un]g niem[a]hls mit
 Lust | v[e]rweilet. Willst du also den schön[en] Nahm[en] | der Un-
 schuld v[e]rdien[en], so mußst du nicht nur | alles, wod[ur]ch die
 10 Keuschh[e]it d[ur]chs W[er]k v[e]rletzet wird, | v[e]rmeid[e]n; son-
 d[er]m du mußst auch gar kein Wohl- | g[e]fall[en] an k[eu]schh[e]it[s]-
 widrig[en] G[e]dank[en] finden, u. alle | die Gräuel, auf w[e]lche d[ie]
 M[ens]ch[en] in d[ie]s[e]r Hinsicht v[e]r- | fall[en] sind, [ni]cht e[in]ma]hl hör[en] woll[en]. Willst du | d[en] schön[en] Nahm[en] d[e]r
 15 Unschuld v[e]rdien[en], so mußst | du fr[em]des Eig[en]thum nicht nur
 mit frech[e]r Hand | niem[a]hls v[e]rletzet haben; sond[er]n dir muß
 s[e]lbst | d[e]r G[e]danke niem[a]hls g[e]komm[en] seyn: „wienach |
 du dich d[ur]ch fr[em]des Eig[en]thum b[e]reich[er]n könn- | test!“⁵
 20 od[er], w[enn] er dir z[u]fäll[i]g[e]r Weise aufstieß, | dies[e]r G[e]danke,
 du [mu]ßt ihn [m]it Abscheu v. dir | g[e]wies[en] haben. Willst du
 d[en] schön[en] Nahm[en] | d[e]r Unschuld v[e]rdienen, so mußst du
 nicht nur | des eitl[e]n Ruhmes weg[en] niem[a]hls g[e]hand[e]lt |
 hab[en]; sond[er]n du [mu]ßt dich auch s[e]lbst im H[er]z[en] | nie an
 dem <nichtswürdigem> Beyf[al]le d[e]r M[e]nge weid[en], | u. keine
 25 Lust an der Vorst[e]ll[un]g finden, wie es | einst seyn, w[enn] dich die-
 ser o[der] jener prächtige Tit[e]l | zier[en] wird. Nur wer sich f[er]ne
 hält v. all[en] | dies[en] Schwäch[en], nur dem g[e]bühret der hohe
 Ehren- | nahmen der engelrein[en] Unschuld. ||
 7 II. Es wird leicht z[u] b[e]weisen seyn, m[e]ine Fr.[eunde], d[a]ß
 e[in]e solche | Unschuld von einem groß[en] und wirkl[i]ch unschätz-

*b[a]r[en] | W[e]rthe sey; daß wir mithin, w[enn] wir nicht geg[en] uns
 | selbst seyn woll[en], diejenige, d[ie] wir noch hab[en], auf | das sorg- 5
 fältigste b[e]wahr[en] [mü]ssen. Wir brauch[en], um | dieses darz[u]-
 thun, nichts and[er]s, als nur d[en] <gl[ü]cks[e]ll[ig]e[n]> Zustand
 | desj[e]n[ig]e[n], der s.[eine] Unschuld noch b[e]sitzt, <mit dem un-
 gl[ü]ck- | l[ic]h[en] Zustände> desj[e]n[ig]e[n], | der sie v[e]rlor[en]
 hat, etwas g[e]nauer z[u] v[e]rgl[e]ich[en]. |*

*A. Daß alle Last[e]r d[e]r M[ensc]h[en] im Aug[en]blicke | ihr[e]r 10
 Vollzieh[un]g mit einem g[e]wissen b[a]ld m[e]hr b[a]ld mind[er] |
 lebh[a]ft[en] V[e]rgnüg[en] v[e]rb[un]d[en] sind, od[er] daß sie
 z.[um] w[e]n[ig]st[en] ein k[ün]ft[ig]e[s] | V[e]rgnüg[en] vorspie-
 g[e]ln; das liegt | in d[e]r Natur d[e]r Sache. Oder wie⁶ and[er]s sollte
 sich der M[ensc]h, w[enn] d[ie]ß [ni]cht wäre | entschließ[en], etwas
 Bö[s]e z[u] thun, hoffte er v. s[e]iner That | w[e]d[er] im Aug[en]- 15
 blicke d[e]r Vollzieh[un]g, noch in d[e]r Folge | irg[en]d ein V[e]rg-
 nüg[en], w[e]lch[es] die Vorwürfe s[e]iner G[e]wiss[en]s aufwiegt? Al-
 lein, d[ab]ß | diese V[e]rgnüg[un]g[en], u. diese Vorth[ei]le des Last[e]rs
 allz[ei]t | nur scheinb[a]r sind, das ist auch eb[en] so g[e]wiß, als es | 20
 g[e]wiß u. sich[er] ist, d[ab]ß ein g[e]r[echt]e[r] Gott lebt, der | alle Tu-
 g[en]d lohn[en], u. jede böse That b[e]straf[en] muß. Könnt[en] wir
 uns nur | diese einzige W[ahr]h[ei]t allz[ei]t g[e]g[en]w[ä]rt[ig] hal-
 t[en], | wir würden niem[an]ds sündigen; allein <hier liegt es eben;>
 es ist uns un- | mögl[ic]h, diesen G[e]dank[en] allz[ei]t u. üb[er]all mit
 nöth[ig]e[r] | Leb[h]a[ft]i[g]k[ei]t in [un]s[er]e[m] B[e]w[ü]ßtseyn z[u] 25
 erhalt[en]: die lebh[a]ft[en] Bild[er] | d[e]r nah[en] Sinn[en]lust v[e]r-
 dräng[en] jene weit | matteren Vorst[ell]un]g[en] v. e[iner] z[u]-
 k[ün]ft[ig]e[n] Strafe, wir glauben | uns d[ur]ch die Ausüb[un]g d[e]r
 Sünde ein[en] wahr[en] Vorth[ei]lz[u] v[e]r- | schaffen, u. sonach fühl-
 [en] wir uns v[e]rsucht, sie wirkl[ic]h | ausz[u]führ[en]. Wie glücklich 30
 ist nun in dies[er] Hinsicht, m.[eine] Fr[ei]unde, || nicht der Unschul- 8
 dige z[u] preis[en]. Er kennt sie nicht, | jene einseitig scheinbar[en]
 V[e]rgnüg[un]g[en] u[nd] V[er]th[ei]le des La- | st[e]rs; u. diese glück-
 l[ic]he Unwiss[en]h[ei]t schützt ihn auch zu- | gleich vor jener unwill-
 kührl[ic]h[en] Täusch[un]g, in w[e]lche | wir übrig[en] so oft gera- 5
 th[en], vor jener Täusch[un]g, | meine ich, z[u]folge der wir uns
 d[ur]ch die V[e]rlas- | s[un]g d[e]r Tug[en]d u. d[ur]ch Anhängl[ic]h-
 k[ei]t an Last[e]r glück- | lich z[u] mach[en] wähn[en]. Bleibt diese
 Täusch[un]g weg, so | findet auch – keine Versuch[un]g statt, so lebt er*

10 *ruhig* | u[nd] *ohne Kampf* die Tage s[eine]s Leb[en]s fort, u. bleibt |
 d[er] Tugend treu, ohne d[a]ß es ihm *Mühe* kostete, | sie z[u] errin-
 gen. Zwar – daß wir es [ni]cht üb[er]treib[en], | m.[eine] Fr.[eunde],
 zwar geräth auch *er* z[u]w[e]il[en] in einz[e]lne | *V[er]such[un]g[en]*
 15 z.[um] *Bösen*. Allein weil er die Sünde z.[um] | w[e]n[i]gst[en] noch
 niem[a]ls *ausgeübet* hat; wie | sehr erleicht[er]t ihm dies[er] Um-
 st[an]d den Sieg, u. | bringt es dahin, d[a]ß er die Sünde auch *dieß-*
m[a]hl | unt[er]läßt. Ihm schweb[en] die lebhaft[en] Vorst[ellun]-
 g[en] der | Lust nicht vor, w[e]lche derj.[enige], der das V[er]br[e]-
 20 ch[en] b[er]e[i]ts | b[eg]ang[en] hat, in d[em] G[e]nusse v[er]spürte;
 ihm ruft | es mächtig zu: „*das thatest du noch nie, drum | wirst du es*
auch jetzt [ni]cht thun! v. dies[er] S[ün]de ist | dein G[e]wiss[en] bis jetzt
noch völlig“; *drum wirst du | es auch jetzo [ni]cht mit ihr b[e]fle-*
 25 *ck[en]!*“ – | B. Allein ganz and[er]s ist *das <unglückli[che]> Sch[i]cks[al]*
dessen, | der s[ein]e *Unschuld bereits v[er]lor[en] hat*. Wer sie | auch
 nur *aus der B[e]schreib[un]g* kennt, die *mannig- | faltig[en] Aus-*
 9 *schw[eif]f[un]g[en] der M[ensc]h[en]*, die *taus[en]d[er]ley Art[en] ||*
des Truges u[nd] der List; der kann es [ni]cht v[er]weh[en], | d[a]ß
 ihm z.[um] w[e]n[i]gst[en] der entehr[en]de *G[e]danke an sie* | zu Zei-
 t[en] einfall[e], u. ihn beunruhige. Wer die | v[er]gängl[i]chen, d[u]rch
 5 ihre Lebhaft[i]gk[e]it ab[er] doch | imm[er] täusch[en]d[en] *V[er]-*
g[nü]g[un]g[en] des Last[er]s kennt, aus | d[er] B[e]schr[eib[un]g –
 wohl gar aus eige[n]e[r] einm[a]hl[i]g[er] Er- | fahr[un]g kennt: dem
 schallt d[er] *Lock[en]de Syren[en]- | ton* stets in d[en] Ohr[en], stets
 10 vor d[en] Aug[en] | schweb[en] ihm die schauk[e]lnd[en] Bild[er]
 d[er] Sinn[en]lust; | u. die g[e]sch[ä]ft[i]ge Einbild[un]gsk[ra]ft er-
 mang[e]lt [ni]cht, selbe | mit Reiz[en] auszusmück[en], w[e]lche sie
 in d[er] Wirk- | l[i]chk[e]it nimm[er]m[er] hab[en] w[er]d[en]; stets
 15 fühlt er | sich daher mit großer Heftigk[e]it *versucht*: | u. setzt, d[a]ß es
 | ihm auch g[e]linge, den mächt[i]g[en] *V[er]such[un]g[en]* stets
 glück- | l[i]ch Wid[er]stand z[u] leist[en], w[ahr]l[i]ch doch ist sein Zu-
 stand | sehr b[e]klag[en]sw[er]th: doch fühlt er stete Unruhe, doch
 kämpft er einen stete[n] | Kampf, e[in]e stete *V[er]läug[nun]g s[eine]r*
 20 *s[e]lbst!* Allein | noch weit *b[e]klag[en]sw[er]th[er]*, w[enn] er [ni]cht
 wid[er]stehet! | u. leider ist [nu]r allzusehr z[u] b[e]fürcht[en], daß er –
 | [ni]cht *wid[er]steh[en] w[er]de!* Denn wenn er schon das | nied[er]-
 schlag[en]de B[e]wußtsein hat, die That *einm[a]hl* | v[er]rübt z[u] ha-
 b[en]; was soll ihn abhalt[en] in d[er] *V[er]such[un]gs- | st[un]de* sie

auch ein zweytes, ein drittes Mahl z[u] v[e]r- | üb[en]? Wid[e]rstand 25
er [ni]cht das erste Mahl, wo es un- | endl[i]ch leicht[e]r war; wer soll
erwart[en], d[a]ß er jetzt | wid[e]rsteh[en] w[e]rde? D[u]rch die *Ver-*
vielfältig[un]g des V[e]r- | br[e]ch[en]s scheint ihm die *Schuld* nicht in
eb[en] dem Maße | anz[u]wachs[en]; um so eher entschließt er sich also,
|| z.[um] *erst[en]* V[e]rbr[e]ch[en] auch noch das *zweyte* hinz[u]- 10
z[u]füg[en], | das eb[en] darum ein *kleineres* z[u] seyn scheint, | w[e]il
es das *zweyte* ist. Ist es f[er]n[e]r nicht auch ge- | wiß, d[a]ß sich d[e]r
M[ensc]h üb[e]rall m[e]hr nach *G[e]wohnh[e]it[en]*, | nach *dem* b[e]- 5
stimmt, was er in einem *ähnlich[en]* *Falle* | bereits ein and[er]m[a]hl
g[e]than hat? Wie *schlimm* also | f.[ür] den, der *e[in]ma[hl]* s[ün]d[i]gte,
denn – der Instinct tr[e]ibt | ihn, im ähnl[i]ch[en] V[e]rsuch[un]gsf[äl]-
le auf gl[e]iche Art zu | sündig[en]! – Füg[en] wir noch hinzu, d[a]ß es 10
oft | ledigl[i]ch nur die *G[e]w[ohn]h[e]it*, die *öftere Uib[un]g* ist, die |
manch[en] Last[er]that[en] *einen* Reiz v[e]rleiht, sie | auch wohl gar
uns zum B[e]dürfn[is]se macht. So hat | das Uib[e]rmaß in d[em]
G[e]nusse d[e]r N[a]hr[un]gs[mi]tteln, so hat | das Spiel, so hab[en]
manche andere V[e]rbr[e]ch[en] | f.[ür] d[en] Unschuld[i]g[en] an sich 15
[ni]chts Reiz[en]d[e]s; erst eine | *öftere u. zur G[e]w[ohn]h[e]it g[e]-*
word[ene] Ausüb[un]g d[e]rs[e]lb[en] kann ein[en] *wid[e]rnatür[i]-*
ch[en] | *Reiz in sie hineinleg[en]*, u. *ihre f[er]n[e]re Ausüb[un]g* | *dann*
[un]s z.[um] *B[e]d[ür]fn[is]se mach[en]*. Woll[en] wir also f.[ür] |
[un]s[e]re eig[e]ne *B[e]d[ür]fn[is]slos[i]gk[e]it*, f.[ür] [un]s[e]re *Ruhe*
u[nd] *Gl[ü]ck-* | *s[el]l[i]gk[e]it* sorg[en], so hüt[en] wir uns vor j[e]d[e]r 20
näh[er]e[n] B[e]kann[t]- | *sch[a]ft mit d[em] Last[er]*; u. w[enn] es uns
um [un]s[e]re *Tug[en]d* | u. *sittl[i]che V[e]rvollk[omm]n[un]g ein Ernst*
ist; so sorg[en] | wir f.[ür] die *B[e]wahr[un]g [un]s[e]r[er] Unschuld*. |
Denn es ist off[en]bar, je *unschuldig[er]* wir | sind, je w[en]ig[er] wir 25
d[ie] S[ün]de ken[nen], je selt[en]er u[nd] | je schw[ä]ch[er] wir zum
Bös[en] auch [nu]r v[e]rsuchet w[er]d[en]: | um d[es]to selt[en]er
w[er]d[en] wir auch *sündig[en]*, um d[es]to | *vollk[omm]n[e]r wird*
[un]s[e]re *Tug[en]d w[er]d[en]*. |

III. Doch e[ín]e jede W[ahr]h[e]it wird [nu]r erst dann r[e]cht d[eu]t-
l[i]ch || anerkannt, m.[eine] Fr.[eunde], w[enn] m[an] auch die vor- 11
n[e]hmst[en] Ein- | w[ür]fe, die ihr entg[e]g[en] steh[en], z[u] wid-
d[e]rleg[en] weiß. Lassen | Sie Uns dah[er] v[e]rnehm[en], was m[an]
g.[egen] d[en] jetzt b[e]wiesen[en] | erhabe[nen] W[er]th d[e]r Un-
schuld vorg[e]br[ach]t hat, u. | diese Einw[ür]fe [mi]t w[en]ig[em] 5

beantwort[en]. |

1. M[an] sagt z[u]erst: „die Ford[e]r[un]g, d[a]ß wir uns nicht e[in-
ma]hl | d[ur]ch die bloße Vorst[e]ll[un]g der Lust, die e[în]e v[e]rbote-
n[e] | That uns g[e]währ[en] w[ür]de, f.[ür] d[en] V[e]rlust entschäd[i]-
g[en], | diese Ford[e]r[un]g sey doch ganz off[en]bar zu hart, zu un-
10 billig, z[u] üb[e]rtrieb[en]!“ – Ob eine Ford[e]r[un]g zu hart sey, m.[ei-
ne] Fr.[eunde], | kann, wie ich glaube, am best[en] daraus entschie-
d[en] | w[e]rden, w[enn] m[an] beobachtet, ob sie uns mehr Leid[e]n |
erspart, als sie v[e]rursachet. Wenn dieses ist, | so hat m[an] k[e]in[e] Ur-
15 sache üb[e]r ihre Härte z[u] klag[en], sond.[ern] | im G[e]g[en]th[e]i-
le, ihre Wohlthätigkeit z[u] rühm[en]. So eine wohl- | thätige Ford[e]-
r[un]g ist nun g[e]wiß diej[e]n[i]ge, v. der wir | jetzo sprech[en]. Weil
doch nichts glaubwürdiger | seyn kann, als was uns uns[e]r eigenes
20 B[e]wußtseyn lehrt: | so frage doch nur ein Jegl[i]ch[e]r aus uns | sich
s[e]lbst u. s[e]in[e] eig[en]e Erfahrung, was sie hier[ü]b[e]r aus- | sagt:
„So lange wir uns in Anseh[un]g auf irg[en]d | ein V[e]rbr[e]ch[en] in
e[îne]r gänzl[i]chen Unwiss[en]h[e]it b[e]fanden, wa- | ren wir un-
glücklich dabey? sind wir jetzt glück- | l[i]ch[e]r g[e]worden? – Sind
25 wir auch jetzt in jen[en] | Stunden, wo wir so eb[en] an die
G[e]g[en]st[än]de [un]s[e]r[er] bö[s]en | Neig[un]g[en] u. L[e]id[en]-
sch[a]ft[en] [ni]cht denk[en], wo [un]s[e]re Begierd[en] schlum- |
mern, sind wir unglückl[i]ch[e]r in dies[en] St[un]d[en]? Wiegt | je-
nes el[en]de V[e]rgnüg[en], w[e]lch[e]s wir uns z[u]w[e]ll[en] d[ur]ch
die | Vorst[e]ll[un]g e[îne]r v[e]rbot[enen] Lust v[e]rschaffen, wiegt es
30 | wohl jene Unruhe u. jen[en] Schm[e]rz auf, den uns die || Unt[e]r-
drück[un]g [un]s[e]r[er] rege g[e]worden[en] B[e]gierd[en] kostet?
12 wün- | schen wir uns nicht in d[e]r That z[u]r[üc]k in jene gl[üc]k- |
l[i]che v[e]rsch[e]rzte Zeit d[e]r Unschuld? ist dies[es] [ni]cht | d[e]r
allg[e]m[e]in[e] W[un]sch d[e]r ganz[en] M[ens]chh[e]it? Mit w[e]l-
5 ch[e]m Rechte | also, mit w[e]lch[e]m R[e]chte klagt, die Ford[e]-
r[un]g sey hart, | die uns g[e]bietet, uns[e]re Unschuld, so f[e]rne sie
uns | noch übrig ist, auf das sorgf[ält]igste z[u] b[e]wahr[en]? – Es |
kann [ni]chts wohlth[ät]ig[e]r seyn, f.[ür] [un]s[e]re eig[en]e Ruhe
[ni]chts | wirks[a]mer, als d[ie]se Ford[e]r[un]g. |
- 10 2. Doch eb[en] aus dies[e]r V[e]rtheid[i]g[un]g entspinnet sich ein |
zweyt[e]r Einw[ur]f, m.[eine] Fr.[eunde]. „Die Unschuld, sagt m[an],
raubt | uns mit d[e]r G[e]l[e]g[en]h[e]it des K[a]mpfes, den sie d[ur]ch
ihre Vorsich- | tigt[e]it entf[e]rmt, auch das V[e]rdienst des Sieges.“⁸ –

Ich antwor- | te, *der* Sieg sey kein V[e]rdienst, den wir in einem | v[e]r- 15
 meidlich[en], selbst v[e]ranlaßt[en] Kampfe erfecht[en]. | Die ob[e]rste
Vorschrift d[e]r Tug[en]d lautet ja nicht: *sich* | s[e]lbst zu quäl[en];
 sond[e]rn: *Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[ei]t u[nd] Wohlseyn bey* | *sich u[nd] An-*
d[e]r[e]n z[u] v[e]rbreit[en]; kann ich mir ein[en] sauer[e]n | K[a]mpf
 erspar[en], so ist es *Thorh[e]it, u[nd] kann s[e]lbst* | *Last[e]r* seyn, 20
 w[enn] ich mich in dens.[elben] stürze, u. mich | z[u]gl[ei]ch auch
 d[e]r G[e]fahr aussetze, in dies.[em] K[a]mpfe viell[ei]cht | z[u] [un-
 t[e]r]liegen. Auch glaube m[an] gar nicht, d[a]ß es d[e]r *Un-* | *schulds-*
volle b. all[e]r B[e]huts[a]mk[ei]t je dahin bringe, *ganz* | *u. gar alle*
K[ä]mpfe z[u] v[e]rmeid[en]. Nein, imm[e]r wird es | die Natur 25
 s[e]lbst v[e]ranlass[en], daß er g[e]wisse einz[el]ne | V[e]rsuch[un-
 g[en] z[u] üb[e]rwind[en] habe; endlich jene sorgf[ä]lt[i]ge | Entf[e]r-
 n[un]g j[e]d[e]r G[e]l[e]g[en]h[ei]t zum K[a]mpfe, sie ist schon |
 s[e]lbst mit e[ine]r Art v. K[a]mpf v[e]rb[un]d[en]. Nie[man]d also |
 b[e]fürchte, es w[er]de ihm b. e[ine]r sorgf[ä]lt[i]gen B[e]w[a]hr[un]g
 | s[e]iner Unschuld an hinl[än]gl.[ichen] G[e]l[e]g[en]h[ei]t[en] zur 30
 Uib[un]g s[e]iner sittl.[ichen] | Kr[ä]fte fehl[en]. ||

3. Am *scheinbarst[en]* dürfte daher d[e]r *dritte* Einw[ur]f seyn: „*die* | 15
Unschuld“⁹, spricht m[an], „*die* *ihr so sehr erhebt, am Ende ist* | *sie doch*
nichts and[e]r[e]s, als e[ine] Art – Unwiss[en]h[ei]t, *in w[e]lch[e]r* | *ihr*
eine Stütze f[ür] eure schw[a]ch[en] Vorsätze d[e]r Tug[en]d findet. |
D[e]r wahre Weise muß sich solch e[ine]s Mitt[el]s schäm[en]: er | *fürcht-* 5
et sich nicht, die Dinge z[u] schau[en], wie sie s[in]d; u. v[e]r-
trauet auf s[e]ine fest[en] unwand[e]lb[ar]en Vorsätze.“ – Sie | w[er]d[en] in
 dies[e]m Einw[ur]fe so ganz d[en] Ton [un]s[e]r[er]s stolz[en] Zeit-
 alt[er]s | erkennen, m.[eine] Fr.[eunde], allein was helf[en] so hoch-
 trab[en]de Worte, | w[enn] [un]s[e]re eig[en]e Erfahr[un]g uns das *de-* 10
müth[i]g[en]de G[e]g[en]th[ei]l b[e]weist? | Was ist es doch,
 wod[ur]ch *das meiste Böse* im m[ensc]hl[ichen] G[e]schl[e]chte |
 v[e]rhind[er]t wird? was macht es doch, d[a]ß noch so manche Aus- |
 schw[e]if[un]g, so manche Gräueltat glückl[ic]h[e]r | Weise unt[er]-
 bleibt? G[e]steh[en] wirs unv[e]rhol[en], m.[eine] Fr.[eunde], | es ist 15
 die *gl[ü]ckl[ic]he Unwiss[en]h[ei]t*, d[a]ß eb[en] jetzt die | günst[i]ge
 G[e]l[e]g[en]h[ei]t dazu vorhand[en] sey, es ist die *Un-* | *k[un]de* d[e]r
 groß[en] Vorth[ei]le, w[e]lche da[mi]t v[e]rb[un]d[en] war[en], | die
 Unk[un]de in d[e]r eig[en]tl[ic]h[en] Ausführ[un]gsart des Bös[en]. |
Unwiss[en]h[ei]t ist die vorn[e]hmste Ursache, a.[us] w[e]lch[e]r so

20 viel[e]s | Böse im m[ensch]l[ichen] G[e]schl[e]chte ung[e]sch[e]h[e]n
 bl[ei]bt, *Unwiss[en]h[e]it* ist d[er] | gütige *Schutzeng[e]l*, d[er] [un]-
 s[e]r st[e]rbl[iches] G[e]schl[e]cht b[e]wahrt, d[a]ß | es sich [ni]cht
 d[u]rch s[ein]e eig[ene] Last[e]rh[af]t[i]gk[e]it längst aufg[er]ieb[en]
 | hat! So demüthig[en]d auch diese B[e]haupt[un]g ist, sie ist | gl[ei]ch-
 25 w[o]hl nur allzuw[a]hr. | Wir mög[en] uns d[er]s[e]lb[en] | schäm[en];
 ab[e]r thöricht wär[e] es, w[enn] wir sie läug[nen] wollt[en]. | Lasset
 sie uns vielm[e]hr *benütz[en]*, u. [un]s[e]r Benehm[en] nach | ihr ein-
 richten. Wir sah[en] es schon vorhin, m.[eine] Fr.[eunde], d[a]ß | es
 nur l[e]diglich der *Irrthum* sey, aus dem *V[er]such[un]g[en]* | f.[ür]
 30 uns entsteh[en]. Sollt' es entehr[en]d f.[ür] uns seyn, | wenn wir *Un-*
 14 *wiss[en]h[e]it* zu einem Mitt[e]l brauch[en], um || dem *Irrth[um]e* z[u]
 entgeh[en]? d. h., w[enn] wir aus *Furcht*, um | v. der l[e]bh[af]t[en]
 Vorst[ell]un]g e[iner] Lust, [ni]cht zu d[em] Irrth[um]e | v[er]führt
 z[u] w[er]d[en], als wäre w[a]hr[e]s Glück in ihr, | lieb[e]r gar k[ein]e
 5 K[enn]t[ni]ß v. d[ies]e[r] Lust erhalt[en] woll[en]? – | Wahr ist es
 fr[eil]i]ch, w[enn] d[ies]e *Unk[un]de* [ni]cht [un]s[e]r *W[er]k*, w[enn]
 sie | ein bloß[e]r Zuf[all], od[er] die V[er]anst[alt]un]g [un]s[e]r Er-
 zieh[e]r ist: | so kann *sie selbst* uns nicht z.[um] V[er]d[ien]ste ang[e]-
 r[e]chn[et] | w[er]d[en]; *nützl[i]ch* ab[e]r, u. *wohlth[ät]ig* bl[ei]bt sie
 10 uns auch | s[e]lbst in d[ies]e[m] Falle. Allein, | wof[er]ne wir die *Un-*
wiss[en]h[e]it | *im*¹⁰ *Bös[en] bey uns*, d[ur]ch ein[en] eig[enen] *Fleiß*
absichtl[i]ch [un]t[er]halt[en]; dann ge- | reichert sie uns *selbst* zum
V[er]dienste; dann macht sie uns [ni]cht [nu]r im | mindest[en] [ni]cht
 läch[e]rl[i]ch, sond[ern] sie bringt uns *w[a]hre Ehre*, u. viell[ei]cht |
größere, als manche *tiefsi[nni]g[e]n K[enn]t[ni]sse* [un]s [ni]cht
 15 g[e]währ[en] kö[nnen]! Zw[a]r | ist es [ni]cht z[u] läugn[en], die *ab-*
sichtl[i]che Unwiss[en]h[e]it, die wir in Anseh[un]g g[e]wiss[e]r Sün- |
 den b. uns z[u] erhalt[en] such[en], scheint das *B[e]u[u]ßts[ein]*
e[iner] g[e]wiss[en] Schw[ä]che z[u] v[er]rra- | th[en], w[e]lche sich
 s[e]lbst [ni]cht z[u]traut, imm[er] *H[er]r* üb[e]r ihre B[e]gierd[en] z[u]
 v[er]bleib[en]; | Allein, was wollt[en] wir uns des G[e]st[änd]n[is]s[e]s
 d[ies]e[r] Schwäche schäm[en], da sie | zur m[ensch]l[i]ch[en] *Natur*
 g[e]hört, da sie b. j[e]d[e]m ang[e]troffen wird, u. b. demj.[enigen], |
 20 d[er] sie v[er]läugn[en] will, in einem nur um so größ[e]r[e]n Grade
 geargwohnt w[er]d[e]n darf? | So ist es, m.[eine] Fr.[eunde], | wer sich
 d[er] Unschuld schäm[en] kann, der schämt sich ein M[ensch]h z[u]
 seyn; | der ist es w[er]th, d[a]ß alle W[elt] ihn ausspote! |

IV. So bleibt es also dabey, d[a]ß d[e]r B[e]sitz d[e]r Unschuld in jedem Falle | ein groß[e]r Schatz, u. w[enn] er W[er]k [un]s[e]r[e]r Freyh[e]it 25
ist, auch ein v[e]rdienst- | volles u[nd] acht[un]gsu[e]rthes Gut sey. Was
ab[e]r ihr[en] W[er]th in [un]s[e]rn Aug[en] noch | v[e]rm[e]hr[en]
[mu]ß, m.[eine] Fr.[eunde], ist ihre – Unwi[e]d[e]rbring[li]ch[e]it!
Denn hab[en] wir | [un]s[e]re Unschuld in Anseh[un]g auf Sünd[en]
dies[e]r o[der] jen[e]r Art einm[ahl] ver- | lor[en], o so v[e]rmag nun
keine Reue u[nd] k[ei]ne Anstr[en]g[un]g uns die v[e]rlor[en]- | ne ganz 30
wied[er] z[u] v[e]rschaffen. Ewig bleibt uns das quäl[en]de B[e]-
w[u]ßts.[e]m || der v[e]rübt[en] That; u. die Vorst[e]ll[un]g[e]n v. 15
d[e]r g[e]noss[enen] Lust, sie | lass[en] sich oft gar nicht, oft [nu]r
d[u]rch jahrelange Kämpfe | aus uns[e]r[e]r Einbild[un]gsk[ra]ft aus-
rotten. Lassen | Sie uns daher um desto eifrig[e]r die R[e]g[e]ln ken-
n[en] | lern[en], d[u]rch der[en] G[e]brauch wir jen[en] Grad v. Un- 5
schuld, | der uns noch eig[en] ist, f[er]n[e]r b[e]wahr[en] kö[n]nen. |
1. W[enn] es uns wirkli[ch]e[r] Ernst mit dies[e]m | W[un]sche ist,
m[eine] Fr.[eunde], so müssen wir erstlich nie [un]s[e]re Aufm[er]k- |
samk[ei]t auf solche Dinge heft[en], die an sich unr[e]cht sind, | u. 10
der[en] Vorst[e]ll[un]g uns gl[ei]chw[ohl] v[e]rgnüg[en] kö[n]nte. Wir |
kö[n]nen es oft voraus wiss[en], d[a]ß eine nähere B[e]tr[acht]un]g
e[ine]s | g[e]wiss[en] G[e]g[en]st[an]des f[ür] [un]s[e]re Ruhe u[nd]
Tug[en]d g[e]fährli[ch] w[er]d[en], | u. uns mit all[er]ley v[e]rbot[en]-
[en] W[un]sch[en] erfüll[en] kö[n]nte. | Wo dieses ist, da halt[en] wir es
f[ür] [un]s[e]re b[e]stimmteste | Pflicht, die Aufm[er]ks[am]k[ei]t [un]- 15
s[e]r[e]s Geistes v. dies[e]m G[e]g[en]st[an]de | stets abz[u]w[en]d-
[en], vorzügl[ich] nie in d[e]r Eins[am]k[ei]t, wo sich | kein And[er]-
r[e]r findet, der [un]s[e]re inn[er]en G[e]dank[en] an | [un]s[e]r[e]n
Mien[en] liest, der Vorst[e]ll[un]g d[e]s[s]elb[en] nachz[u]häng[en]. |
Wir sind, um diese R[e]g[e]l nur d[u]rch ein einz[i]g[e]s Beysp[ie]l |
z[u] erläut[er]n, wir s[ind] beleidigt word[en]. Wü[rd]en wir uns | in 20
e[ine] genauere Z[e]rglied[er]un]g d[e]r Art u[nd] Größe dies[e]r
B[e]lei- | dig[un]g einlass[en] woll[en]; es läßt sich voraus seh[en],
d[a]ß all[er]ley | verbotene W[un]sche d[e]r Rache in [un]s[e]r[e]m
Bus[en] aufsteig[en] | würden. Woll[en] wir uns[e]re Unschuld b[e]-
wahr[en], d. h., | woll[en] wir uns v. dem, was Böse ist, so ferne, als 25
wir | nur kö[n]nen halt[en]; so müß[en] wir die Aufm[er]ks[am]k[ei]t
[un]s[e]r[e]s | Geistes v. jener B[e]leid[i]g[un]g g[e]walts[am] abzie-
h[en]. |

2. Doch die *Belehr[un]g[en]*, w[e]lche die Unschuld flieh[en] muß, |
 komm[en] nicht imm[e]r [nu]r v. inn[en], sie komm[en] öft[e]r[e]r
 30 noch | v. *außen*; daher *lautet* die *zweyte R[e]g[e]l*, die wir | b[e]folg[en]
 [mü]ssen: *auf das sorgfältigste z[u] flieh[en] jed[en] äuß[e]r[e]n |*
 16 *G[e]g[en]st[an]d, der uns ganz wid[er] [un]s[e]r[e]n Will[en] || in eine*
nachtheilige B[e]k[a]nntschaft mit dem Last[e]r | u. d[en] V[e]r-
g[nü]g[un]g[en] dess[e]lb[en] bring[en] kö[nn]te. Es gibt oft *la- | st[e]r-*
h[a]fte M[ensc]h[en], die sich ein eig[ene]s G[e]sch[ä]ft daraus | ma-
 5 ch[en], die Unschuld Ander[e]r z[u] v[e]rführ[en], u. sie mit in | ihr
 Last[e]r u. ihr Schicks[al] z[u] v[e]rstrick[en]. Es leuchtet ohne | meine
 Eri[nne]r[un]g ein, d[a]ß wir *d[e]rgl[ei]ch[en] M[ensc]h[en]*, wie
 [un]s[e]re größt[en] | Feinde flieh[en] [mü]ss[en]. Allein auch *solche*
Last[e]rhafte, die | eb[en] nicht auf die V[e]rführ[un]g And[e]r[e]r aus-
 geh[en], kö[nnen] doch | [un]s[e]r[e]r Unschuld d[u]rch ihr[en] blo-
 10 ß[en] Anblick s[e]hr g[e]fährlich | w[e]rden. Ists möglich, m.[eine]
 Fr.[eunde], daß m[an] die *wild[en] Ausbrü-* | che des Zorns, d[e]r wü-
 th[en]d[en] Rachsucht, der toll[en] | Mordb[e]gierde ansehe,- auch
 [nu]r in e[*m*]er l[e]bh[a]ft[en] B[e]schr[e]ib[un]g | höre: ohne d[a]ß
 manch[e]r Fleck v. dies[e]n häßl[i]ch[en] Bild[er]n | in [un]s[e]r[e]m
 15 vorhin so rein[en] H[er]z[en] z[u]rückbleibe? Hab[en] wir | jetzo nicht
 Dinge g[e]seh[en] u[nd] g[e]hört, die wir vordem gar | [ni]cht f.[ür]
 mögl[i]ch hielt[en], an die wir nie g[e]dacht hatt[en]? Wenn | wir in
 e[*m*]e *ähn[liche] G[e]l[e]g[en]h[ei]t* <dereinst v[e]rfall[en] | sollt[en],
 in w[e]lch[e]r sich | j[en]er Zornige b[e]fand,> kö[nn]te es [ni]cht
 g[e]scheh[en], | d[a]ß uns nunm[e]hr *sein* ehem[ahl]i[ge]s B[e]n[e]h-
 20 m[en] einfiel, | u. d[a]ß wir *eb[en]* darum auf | e[*m*]e gl[ei]che Weise
 hand[e]lt[en]? – Aus ähnl[i]ch[em] Gr[un]de hü- | ten wir uns auch
 sorgf[ältig] vor solchen *Büch[er]n*, | wo m[ensc]hl[iche] Leid[en]-
 sch[af]t[en] u[nd] | Last[e]r auf e[*m*]e unvorsichtige Art, u. oft r[e]cht |
 25 eig[en]tl[i]ch in d[e]r Absicht g[e]schild[er]t w[e]rden, um den | Le-
 s[e]r am Anblicke des Last[e]rs – z[u] v[e]rgnüg[en]! Wehe | denje-
 nig[en], die solche Bü[cher] schrieb[en]; weh auch d[e]m Jüng- | ling,
 der sie liest, u. ihr süßes, ab[e]r v[e]rzehr[en]d[e]s Gift | mit gierig[en]
 30 Züg[en] einsaugt! Möchte sich keiner | [un]ter Ihn[en] finden, | der
 17 dies[e]s thut, u. die *kostb[ar]e || Jugendzeit*, die er w[e]it nützl[i]ch[e]-
 r[e]n G[e]sch[ä]ft[en] widm[en] | sollte, auf e[*m*]e so b[e]jam-
 m[e]r[n]sw[ür]d[i]ge Art vergeudet. |
 3. U. dies[e]s führt uns eb[en] auf [un]s[e]re *l[e]tzte Regel*: | „*Wer s[e]i-*

ne Unschuld b[e]wahr[en] will, der sorge f.[ür] e[in]e | ununt[e]rbro- 5
chene Ausfüll[un]g s[e]iner Zeit mit nützl[i]chen | edl[e]n B[e]sch[ä]ft-
ig[un]g[en]“. M.[an] hat es längst b[e]m[e]rkt, d[a]ß | nichts g[e]-
fährl[i]ch[e]r f.[ür] [un]s[e]re Unschuld sey, als - Müssig- | gang d. h.
als Mang[e]l an nützl[i]ch[e]r edl[e]r B[e]schäft[ig]un[g]; | m[an] hat
es sogar z.[um] Sprüchworte erhob[en]: d[a]ß | Müssiggang d[e]r An- 10
fang all[e]r Last[e]r sey. - Thätig | z[u] seyn, z[u] wirk[en], gl[ei]chviel
ob Gutes o[der] Böses, das | ist d[e]r w[e]s[en]tl[i]che Gr[un]dtrieb
[un]s[e]r[er]s Geistes; geb[en] | wir ihm nicht Stoff zu nützl[i]ch[e]r
B[e]sch[ä]ft[ig]un[g], so | ergreift er das Böse, z[e]rstört, w[e]il er
[ni]cht | aufbau[en] kann. Folg[en] wir also - (es wird uns | eb[en] so 15
leicht als ang[e]n[e]hm w[er]d[en]) - dem Triebe [un]ser[er] | Natur;
b[e]sch[ä]ft[ig]en wir uns ununt[e]rbroch[en] - doch imm[er] | nur
mit nützl[i]ch[en] u[nd] gut[en] Dingen. Dann wird | uns [un]s[e]r Le-
b[en] s[e]hr ang[e]n[e]hm v[er]streich[en], das Böse | wird uns [ni]cht 20
e[in]ma[hl] in d[en] Sinn komm[en], w[e]il wir ja | k[e]ine Zeit dazu
b[e]sitz[en]; wir w[er]d[en] d[ie] Unschuld | [un]s[e]r[er] Seele bis in
d[en] Tod b[e]wahr[en], in dies[e]r | Unschuld ab[e]r alle d[ie] Sel-
l[i]gk[ei]t genieß[en], | die Gott den[en] v[er]sproch[en] hat, die e[i]-
ne[s] rein[en] | u. unschuld[ig]e[n] H[er]z[en]s s[in]d. Denn selig, heißt 25
es, | selig diej.[enigen], d[ie] e[ine]s rein[en] H[er]z[en]s sind: w[e]il |
sie Gott anschau[en] w[er]den. Am[en].

Anmerkungen zu 1808.21:

- 1 Schreibfehler Bolzanos; er bezieht sich auf Epheser 5, 1-9.
Die Abkürzung „leg.“ (legitur) (zu lesen); oft auch „l.“ (lectio) (Lesung). Die Negation „nleg.“ oder „nl.“ bedeutet, die Perikope wird (an dieser Stelle) nicht vorgelesen.
Im Regelfall wird so nachvollziehbar, ob Bolzano die Bibelstelle ganz am Anfang der Rede oder vor der Abhandlung (elocutio) vorgetragen hat.
- 2 In der Abschrift von Florian Werner am Rand: „Von dem großen Werthe der Unschuld“.
- 3 „Unschuld verstehen“ doppelt unterstrichen.
- 4 „auch [ni]cht d[e]m Nahm[en] nach“ doppelt unterstrichen.
- 5 Ausführungszeichen fehlt im Original; hier ersetzt.
- 6 „Wie“ im Original mit Majuskel. (Ursprüngliche Version „Wie sollte der Mensch ...“) nach der Überschiebung nicht korrigiert.
- 7 Der Abschreiber Florian Werner ergänzt hier sinngemäß „frey“.
- 8 Ausführungszeichen fehlt im Original.
- 9 Bolzanos Ausführungszeichen nehmen den Zwischentext nicht aus; hier werden sie ergänzt.
- 10 Den Rest dieser Seite schreibt Bolzano bis zum (linken) Blattrand.

Am fünften Sonntage nach Pfingsten. |

Lukas 9, 51 – 56 leg. |

Eingang. |

Daß unter den Schülern Jesu *Johannes* sich | durch den sanftesten
 Charakter ausg[e]zeichnet habe, | daß er *derjenige* g[e]w[e]s[en] sey, 5
 der s[eine]s Meist[er]s | *große Neuer[un]g*, das h[e]rrl[i]che G[e]bot
d[er] Liebe | am richtigsten aufgefaßt, am tiefsten *nachge* <fühlet, der
 <ihm g[e]mäß> *sein* | *eignes H[er]z zum* | *T[em]p[e]l d[er] Liebe* | auf 10
das vollk[omme]n- | *ste g[e]bildet hat:*> | das, m.[eine] Fr.[eunde],
 wird | keinem Leser der apostolischen Schriften | unbekannt seyn. | 15
 Darum | war er ja auch der Jünger, *den Jesus lieb hatte*, | der Jünger,
 der an d[e]m l[e]tz[en] Ab[en]dmahle an Jesu | Busen lag, der Jün-
 g[e]r endl[i]ch, w[e]lchem d[e]r | Sterbende vom Kreutze herab, das 20
 Theuerste, das | er auf Erden hatte, die *Mutter*, als ein Ver- | mächniß
 übergab. Doch je genauer wir den | sanftmüthig[en] Ch[a]r[a]kt[er]
 d[ie]s[er] J[ün]g[er]s kenn[en], um d[e]sto | auffall[en]d[er] [mu]ß es
 uns seyn, im jetzt | gelesenen Evangelio aus *seinem* u. s[eine]s | 25
Brud[er]s Munde den lieblos unchristl[i]ch[en] W[un]sch zu | hör[en]:
 „*d[a]ß Feuer vom Himm[el] h[er]abregne* u. *e[în]e* | *St[ad]t v[er]wüste*,
die ihr[en] Meist[er] [ni]cht aufnehm[en] | will.“ Es wäre *unerklärlich*,
 <wie dieß g[e]scheh[en] sey, w[enn] m[an] [ni]cht annehm[en]> || an-
 nehm[en]² müßte, daß es *aus Übereilung* also | g[e]scheh[en] sey. 2
 Ein feurig[er] Jüng- | ling, wie uns[er] Johannes in dies[e]n Jahren | noch
 war, v[on] Liebe u[nd] Hochach- | tung f.[ür] seinen Meister ganz er- 5
 füllt, bracht' | ihn die *hohe B[e]leidig[un]g*, die dies[e]r v. d[en] Sama-
 rita- | nern erfuhr, in e[în]e solche Wallung, daß | er in *dies[e]m*
 Aug[en]bl[i]cke, was r[e]cht u[nd] unr[e]cht ist, | kaum deutl[i]ch
 g[e]nug z[u] [un]t[erscheid]en w[u]ßte.⁵

Eingang. |

Luk 9.51 - 56. Als Jesus sah, daß | die Zeit seines Abschiedes v. d[e]r
 Erde | b[e]reits schon herannahe, ließ er d[u]rch nichts | sich abhalten,
 5 auch seine l[e]tzte Reise nach Jeru- | salem noch anz[u]treten. | Und
 Als er zu einem Fle- | cken in Samaria g[e]kommen war, sandte er
 Eini- | ge aus seinen Jüngern voraus, | ihm eine Wohnung daselbst zu |
 10 bereiten. Allein die Samariter weig[e]rt[en] sich, | Jesum aufzuneh-
 men, weil sei- | ne Reise nach Jerusalem gerich- | tet wäre. Als dieß die
 15 Schül[e]r Jesu, | Johannes u. Jakobus hörten, entrüste- | ten sie sich,
 und sprachen zu Jesu: | „Herr! willst du, daß wir gebieten, | sollen, daß
 Feuer vom Himmel | herabregne und diese Stadt vernich- | te.⁵ | Ob
 20 dies[e]m Antrage wa[n]dte sich | Jesus [m]it Unwillen | v. ihnen weg,
 1v u. | sprach; „Ihr wisset nicht, weiß Geistes || Kind[e]r ihr seyd! Der
 Sohn des M[ensc]h[en] ist [ni]cht in d[ie]se W[e]lt g[e]komm[en], um
 | M[ensc]h[en] zu Gr[un]de z[u] richt[en], sond.[ern] um | M[en-
 5 sc]h[en] z[u] rett[en], u[nd] z[u] besel[i]g[en]! | Und hierauf zog | er in
 e[inen] andr[e]n Fleck.-

Anmerkungen zu 1808.45.:

- 1 Anstelle der üblichen Numerierung findet sich hier am rechten Rand die Notiz:
„Wurde [n]icht g[e]halt[en]. | W[e]g[en] Landw[e]hrs [?] V[e]rhind[erun]g“.
- 2 Wortwiederholung am Beginn der neuen Seite est bei Bolzano sonst nicht üblich; hier wohl irrtümlich, wegen des Einschubes.
- 3 Das Manuskript endet an dieser Stelle. Es enthält also nur die Einleitung und die auf einem kleinen Zettel notierte Perikope.
- 4 Auf beigefügtem Zettel (recto und verso) (172 x 103mm).
- 5 Bolzano hat hier korrigiert. Die Korrekturen sind zum Teil nicht lesbar, daher wird hier die frühere Version wiedergegeben.

*Am Feste der unbefleckten Empfäng-
niß Mariens. |
(Matth. I. 1 - 16.) 1. |*

Eingang. |

5 Den wichtigst[e]n Antheil, m[e]ine Fr.[eunde], den an der | Bildung
beinahe *aller* groß[en] Männ[er] | auch ihre *Mütter* hatten, pflegt
m[an] ge- | meiniglich ganz auß[er] Acht zu setzen. M[an] | redet eher
10 v. all[en] *and[er]en* G[e]g[en]ständen, die zu d[er] | Bild[un]g
e[ines] groß[en] Mannes das Ihr[ige] beyg[etra]- | gen hab[en] sol-
l[en]; v. den *Erziehern*, die den | Knab[en] aus d[en] Arm[en] d[er]
Mutter üb[er]nomm[en]; | v. dem g[e]lehrt[en] *Unt[er]richte*, den er
15 auf *Schul[en]* | erhielt; von dem *Geiste des Zeitalt[er]s*, in dem er | le-
bete; von den *G[e]sellsch[af]ten*, die | mit ihm umgingen; v. all[en]
Schick- | salen, die er erfuhr: nur *sie*, die gute | *Mutter*, die ihm das
Leb[en] gab, pfl[eg]t m[an] [mi]t | Stillschw[er]g[en] z[u] üb[er]gehen.
20 - Kann etwas unge- | rechter sein, m[e]ine Fr.[eunde] ? - War es nicht
sie, die | Mutter, w[el]che dem groß[en] Manne *jenen vollkommen | ge-
sunden, zart ausgebildeten Körper* | aus ihres *eigenen* Leibes Stoffe
schenkte, ohne | dess[en] Besitz er nie g[e]word[en] wäre, was er |
25 wurde? War es nicht *sie*, die ihn in sei- | nen *Kinderjahr[en]* mit un-
aussprechlicher || Mühe u[nd] Sorgfalt pflegte, u. das ohnmäch- | tige,
2 d[ur]ch jed[en] unsanft[en] Druck schon z[u] v[er]le- | tzende G[e]-
schöpf vor jed[er] G[e]fahr b[e]wahre- | te u[nd] schützte? War es
5 [ni]cht *sie*, die seine | *schlummernde Seele* <zuerst> d[ur]ch ihr[en]
sanft[en] Mut- | terzuruf ins deutl[iche] *B[e]w[u]ßtseyn* weckte? die
sein[en] <im Keime noch v[er]hüllt[en]> Geist[es]skr[äft] die | *er-
ste Ausfüll[un]g u. Richt[un]g* gab? die freyl[ich] | nach keinen *stu-
diert[en] Gr[un]dsätz[en]*, ab[er] doch | nach d[en] weit sich[er]er[en]
10 *Eingeb[un]gen eines ge- | sund[en] M[ensc]h[en]v[er]standes* ihrem
g[e]liebt[en] Kinde | die *erst[en] B[e]griffe v. all[en] sichtbar[en] u[nd]
unsicht- | bar[en] Ding[en]* beybrachte, die erst[en] Keime d[er] | Tu-
15 gend ins zarte Herz einpflanzte, die | es *die Tug[en]d* in ihr[er] *ei-
gen[en] P[er]son, im Bilde | se[iner] hold[en] Mut[ter] lieb[en]* lehrte,
bevor es | noch d[en] *Nahm[en] | Tug[en]d kannte*? - Die Kirche,

m[eine] Fr.[eunde], die *heil[i]ge* | *Christkatholische*, zu der wir uns
 b[e]kennen, | weiß dieses *vielfache V[e]rdienst*, das e[*m*]e | *Mutter* um 20
 d[*ie*] *Ausbild[un]g e[ine]s groß[en] Mannes* | g[e]meinigl[*i*]ch z[u]
 hab[en] pfl[e]gt, w[e]it richt[*i*]g[e]r z[u] schätz[en] | u. z[u] würdigen.
 Sie hat d[e]r *Mutter un-* | *ser[e]s Herrn u. Heilands Jesu Christi*, | *Ma-* 25
rien hat sie ein unst[e]rbl[*i*]ch[e]s Denkm[a]hl | des Ruhmes u. d[e]r
 Dankb[a]rk[*e*]t errichtet. Sie | lebt d[e]r fest[en] Uib[e]rzeug[un]g,
 [un]s[e]re Kirche, Maria | [mü]sse d[*ie*] *Tug[en]dh[a]fteste*, die *Weise-*
ste u. die *Voll-* | *komm[en]ste* ihres G[e]schl[e]cht[es] g[e]wesen seyn,
 w[e]il || sie den *Einzig[en]*, der d[u]rchaus *vollkomm[en]* u[*nd*] ohne | 3
Tadel wurde, d[*en*] *Einzig[en]*, w[e]lch[en] G[*o*]tt s[e]lbst g[e]würdet
 | ihn se[*ine*]s *Wes[en]s Abdruck*, d[*en*] *Abgl[an]z s[e]im[er] H[*e*]rr-*
*l[*i*]chk[*e*]t, ja se[*in*en] Eing[*e*]bohren[en]* | zu nenn[en], erzeugt u. er-
 zog[en] hatte. Noch | mehr, m[eine] Fr.[eunde], [un]s[e]re Kirche 5
 b[e]trachtet es als eine | *beynahe unb[e]zweif[e]lbare Wahrh[*e*]t*, daß
 sich die | *hochselige Mut[t]e[r un[s]e[r]e]s H[*e*]rrn zu jen[er] erhaben[en]*
 | *sittl[*i*]ch[en] Würde*, die sie z[u]r *Einzig[en]* ihr[e]s G[e]schl[e]chtes
 machte, | [nu]r *dad[u]rch aufg[e]schw[un]g[en] habe*, d[*a*]ß sie v. *Gott*
schon | v. d[e]m *erst[en] Aug[en]bl[*i*]cke* ihres Werdens an, mit | *ganz* 10
*b[e]sond[er]e[n] Kr[*ä*]ft[en] u[*nd*] Vorzüg[en] des Geistes u[*nd* des*
Leibes begabet word[en] sey. Eben der heutige | *Festtag schr[*e*]bt*
 dies[e]r fromm[en] Mein[un]g seine Ent- | steh[un]g zu; er ist dem
Andenken an Mariens - | zwar nicht *erwiesene*, doch *frommgeglaubte* - 15
 | *höhere Vollk[*o*]mm[en]h[*e*]t schon in d[e]m erst[en] Aug[en]bl[*i*]cke*
ihrer | Werd[en]s, d. h. d[e]m *And[en]k[en] an Mariens unb[e]fleckte |*
Empfängniß ist dies[e]r Tag g[e]widmet. | Hab[en] wir also nur vorhin
 geseh[en], m[eine] F.[reunde], daß [un]s[e]re | h.[*e*ilige] Kirche die 20
V[e]rdienste, w[e]lche sich *Men-* | *sch*en, u. insb[*e*]sondere *das fast*
*ganz v[e]rgess[ene] | weibl[*i*]che G[e]schl[e]cht* um die Erschei[nun]g
 e[*ine*]s großen | Mannes beylegt, sehr *richtig* würdige; so seh[en] | wir
 jetzo, daß sie auch eb[en] so *dankbar | anerkenne*, was von *Gott s[e]lbst* 25
 <u. sein[em] *gnädig[en] G[e]schenke*> herrührt, | wenn *irg[en]d* ein
 Mensch zu | e[*ine*]r *hoh[en] Stufe d[e]r Vollkomm[en]h[*e*]t* sich auf-
 schwingt. | Er hat das fast immer, (meint d[*ie*] Kirche) *b[e]son-* 30
 d[e]r[e]n Kräften u[*nd*] Anlag[en] z[u] v[e]rdanken, mit w[e]lchen || 4
 ihn der gütige Himmel schon v. d[e]m *erst[en] Au-* | *genblicke* seines
 W[e]rdens an b[e]theilt hat. Las- | sen Sie Uns dieser eb[en] so *wich-*
tig[en], als *lieb[en]s-* | *würdigen G[e]sinn[un]gsart* [un]s[e]r[e]r Kir-

5 che folgen, m[eine] Fr.[eunde], | lassen Sie Uns mit *dankbarem Her-*
zen anerkennen, wie *viele u. wichtige* | G[e]schenke Gottes wir Alle b.
 unsr[e]r G[e]burt schon, | schon in d[e]m erst[en] Aug[en]bl[i]cke
 [un]s[e]r[e]s Werdens er- | halt[en] haben. Wir könn[en] d[en] heu-
 10 tig[en] Festtag | g[e]wiß nicht *zweckentsprechender* begehen, | als
 w[enn] wir ihn d[u]rch e[in]e *dankb[a]re B[e]trach-*
tung üb[e]r die
vornehmst[en] G[e]sch[e]nke feyern, | die uns d[e]r gnad[en]volle Gott
 bey [un]s[e]rer Geburt | schon zgedacht hat. Er hat uns *viel* gege-
 15 b[en], m[eine] Fr.[eunde]; er hat uns *mehr*, als *Tausend[e]n* aus | un-
 s[e]r[e]n Mitbrüdern g[e]g[e]b[en]: billig also sehr billig, d[a]ß wir
 auch | *inniger* als taus[en]d Andere in [un]s[e]r[e]m Danke | sind.
 Möge ihm *derjenige* g[e]fall[en], den | wir ihm heute | bring[en] w[e]r-
 d[en]! |

20

Abhandlung.¹

Ich würde kein Ende find[en] kö[n]nen], m[eine] F.[reunde], w[enn] |
 ich heut *alle* Wohlthat[en] aufzähl[en] sollte, | die wir b. [un]ser[e]r
 G[e]burt v[on] Gott erhalt[en] hab[en]. | Das *Daseyn s[e]lbst*, in w[e]l-
 25 ch[e]s uns Gott aus | uns[e]r[e]m *Nichts* gerufen, was ist es nicht schon
 an sich s[e]lbst f.[ür] e[in]e unendl[i]che *Wohlthat*, w[e]lche | zu-
 gl[e]ich die *Wurzel* u. d[e]r *Grund* zu allem *Ui-*
 5 *brigen* wurde! Daß er
 uns schuf zu *Men-* || *schenwesen*, d. h., uns in die Klasse seiner *edel-*
sten G[e]schöpfe auf diesem W[e]ltkörper erhob, | welche e[in]e *neue*,
unschätzbar große Wohlthat, durch | die wir uns eb[en], jetzo in Stand
 5 g[e]setzet sehen, | ihm als v[e]r[nün]ft[i]ge G[e]sch[ö]pfe f.[ür] alle
 se[m]e Wohlthat[en] | zu *danken*. Allein wir wollen heute [un]s[e]-
 r[e]n Blick | vorn[e]hml[i]ch auf *jene* | *W[o]hlthat[en]* hinrichten, mit
 10 w[e]lchen | es *Ihm, der einem Jed[en]* | *austheilet nach s.[einem]*
Wohlg[e]fall[en], gerade *uns*, vor | taus[en]d And[er]e[n] M[ensc]hen-
 wes[en] [nu]r *uns allein* z[u] bethei- | len gefallen hat. Und selbst aus
diesen w[e]rd[en] | wir [nu]r d[e]r *Vorzügl[i]chst[en]* g[e]denken. |
 15 1. Der gütige Himmel hat uns *zuerst* mit | einem *gesunden u. in all[en]*
sein[en] Theil[en] | u. *Sinnesw[i]rkung[en] vollkommen ausgebildeten* |
Leibe² beschenkt. Ein groß[e]s wichtiges G[e]schenke, | m[eine] F-
 [reunde], das ab[er] g[e]wöhl[i]ch nur diejenigen nach ihr[e]m | gan-
 z[en] W[e]rthe schätz[en], denen d[e]r Himm[e]l es aus einem | uner-
 20 forschl[i]ch[en] R[a]thschluße v[e]rsaget, od[er] die das | erhaltene

G[e]sch[e]nk d[urc]h ein[en] ungl[ü]ckl.[ichen] Zuf[all] | wied[er] |
 eingebüset haben. *Diese* erkennen es *mei-* | *stens nur allzusehr*, wie
wahr das sey, „d[a]ß es | Kein *größeres Gut auf Erd[en]*, zunächst d[er]
 Tug[en]d gebe, | *als die G[e]s[un]dh[e]it ist.*“ Gerne gäbe so manch[er] 25
Reiche | all seine *Schätze* hin, so manch[er] *Mäch-* | *tige u[nd] Vor-*
nehme se[*m*]e ganze *Macht* u. alle se[*m*]e *Ehr[en]-* | *titel* dahin, sogar
 d[er] *G[e]lehrte* gäbe oft | all se[*m*]e *Wiss[en]sch[af]t* darum, könnte
 er nur | die *verlohrene G[e]sundheit* seines Leibes wied[er] er- | langen! 30
 So leb[*a*]ft fühl[en] es diese M[ensc]h[en], daß die || [Ge]sundheit⁵ 6
 des Leibes das *erste* u. unentb[e]hrl[ic]hste | Erford[erni]ß ist, um sei-
 nes Leb[en]s auf Erd[en] froh | z[u] w[er]den. Und in d[er] That, sind
 denn d[ie] *Schm[er]z[en]* | *eines siech[en] Leibes*, nach den *nag[en]den*
Voru[ür]fen e[ine]s | bö[s]en G[e]wiss[en]s [ni]cht das schr[e]cklich- 5
 ste Leid[en], dess[en] der M[en]sch | auf Erd[en] [nu]r imm[er] fähig
 ist? Und s[e]lbst, w[enn] | [un]ser kr[ä]nk[ic]h[er] Leibeszustand
 [un]s k[ein]e *eig[en]tl[ic]h[en] Schm[er]-* | z[en] v[e]rursacht: *ist es*
 [ni]cht schon *genug*, w[enn] er uns | doch d[en] G[e]nuß all[er]
 sinnl[ic]h[en] *Freud[en]* verbietet? [ni]cht | schon *genug*, w[enn] 10
 uns *dort*, wo and[er]e M[ensc]h[en] | sich g[e]s[e]llsch[af]tl[ic]h er-
 freu[en], [ni]cht *mit erfreu[en]* dür- | f[en]? [ni]cht schon *genug*,
 w[enn] wir in uns[er]e[s] *Geistes Aus-* | *bild[un]g* <d[urc]h [un]s[er]
 r[e]s *K[ö]rper[s] Schwäch-* | l[ic]hk[ei]t> g[e]hemmet werden, w[enn]
 bey des *Leibes* | *Bürde d[er] Geist[en] s[el]ten Aug[en]blicke* zählt, *wo* 15
er | *sich frey* u. un[g]ehind[ert] fühl[t, u. w[enn] ein j[e]des länge- |
re Nach[en]k[en] sogleich ermüdet u[nd] erschlaffet? | *Gl[ei]chwohl* ist
 noch *b[e]weinsu[ür]d[ig]er* d[er] *Mang[e]l eines* | *edl[e]n Sinnes*.
 Ach, die *Unglücklichen*, w[el]ch[en] d[er] kost- | bare Sinn des G[e]-
 sichtes od[er] d[er] *noch* kostbarere | des göttlichen G[e]höres man- 20
 g[e]lt! Sie sind nur *hal-* | *be* M[ensc]h[en], m[e]ine F[reunde], sie
 leb[en] eb[en] so *zur Hälfte* nur, wie | sie d[ie] *W[el]t um sich* auch nur
 z[u]r *Hälfte* kenn[en]! | – Doch ich besinne mich, m[e]ine F[reunde],
 d[ab]ß ich [ni]cht *R[ec]ht habe*, | indem ich diese M[ensc]h[en] *Un-*
glückl[ic]he heisse; sie s[*m*]d | [ni]cht ungl[ü]ckl[ic]h, w[enn] wir *sie* 25
an sich s[e]lbst b[e]trachten; | sie *schein[en]* es [nu]r erst dann, w[enn]
 wir sie | in V[er]gl[ic]h[un]g mit uns[er]em *eig[en]en Zust[an]de*
b[e]tracht[en]. | Das heißt mit *and[er]en* Wort[en]: wir, die wir *g[e]-*
sund sind, | u. *vollkomm[en]e Sinne* hab[en], *wir sind die üb[e]raus* |
Gl[ü]ckl[ic]hen; sie [nu]r die *Mind[er]glückl[ic]hen!*⁴ Lern[en] | wir 30

7 also aus d[e]m Zustande *dieser* M[e]nschen || *die Größe u[nd] Wich-*
t[i]gk[ei]t d[e]r Wohlthat würdigen, w[e]lche [un]s | Gott d[a]d[ur]ch
 erwies[en] hat, d[a]ß er [un]s schon b. [un]s[e]r[e]r | G[e]burt ein[en]
 g[e]s[un]d[en] u. in all[en] s.[eimen] Th[ei]l[en] u[nd] S[inn]esw[ir]-
 k[un]g[en] | vollkomm[en] ausg[e]bildet[en] Leib g[e]sch[e]nkt hat.
 5 Wir | hab[en] [ni]chts g[e]than, wodurch wir es *vor* [un]serer G[e]burt
 | schon v[er]dienenet hätt[en], so gut betheilet z[u] w[e]rd[en]: | Tracht-
 t[en] wir also des schon *erhalten[en]* G[e]sch[en]kes we[ni]gst[en]s |
 10 in Zuk[un]ft werth z[u] w[e]rd[en]. Und wissen Sie, auf | w[e]lche Art
 wir dies[e]s *einzig* w[e]rd[en] kö[n]nen? Nur dad[ur]ch | daß wir das
 kostb[ar]e G[e]sch[e]nk [mi]t all[e]r Sorgf[alt] be- | schütz[en] u[nd]
 b[e]wahr[en], d[a]ß *wir uns nie V[er]gnüg[en] erlauben, die | [un]se-*
r[e]r G[e]s[un]dh[e]it | g[e]fährlich w[e]rd[en] kö[n]nten, d[a]ß wir
 die *Feinheit* [un]s[e]r[e]r | Sinne u. d[ie] G[e]w[and]th[e]it all[e]r
 15 [un]s[e]r[e]r *Glied[er]* d[ur]ch schickl[i]che | Uib[un]g[en] je läng[er]
 je m[ehr] v[er]vollkomm[nen], u. zu | d[e]m *Zw[er]cke* anw[e]nd[en],
 d[en] ih[nen] Gott ges[e]tzt hat! |
 2. Ab[e]r noch wichtig[er], als d[ie] Wohlthat, die wir | bis j[e]tzt b[e]-
 trachtet hab[en], ist diese *zweyte*, m[eine] F.[reunde], d[a]ß | *uns d[e]r*
 20 *gütige Himm[el] bey Elt[er]n g[e]bohren w[e]rd[en] - o[der] | doch*
w[e]n[i]gst[en]s in die Hände solch[er] P[er]son[en] g[e]rath[en] ließ,
 | *die f[ür] die Bild[un]g uns[er]es Geistes m[ehr], als g[e]mein[i]g-*
lich g[e]schieht, v[er]wendeten. Die Wohlthat, v. der | wir vorhin sprach-
 en, ist v. der Art, d[a]ß wir sie | zwar [ni]cht mit *Allen*, doch mit
 25 d[e]m *größt[en] Theile* | des m[en]schl.[ichen] G[e]schl[e]cht[es] g[e]-
 meinsch[af]tl[i]ch genießen; | allein derjenig[en], auf die wir *jetzt* z[u]
 sprech[en] komm[en], erfreut sich | nur der *kleinste* Theil des
 m[en]schl.[ichen] G[e]schl[e]cht[es] zu- | gleich mit uns. Denn es ist
 eine, zwar trau- | rige, ab[e]r nichts desto w[e]n[i]g[er] ganz *unläug-*
 30 *bare* | Wahrh[e]it, daß d[ur]ch das *ganze Daseyn* uns[er]es || Ge-
 8 schl[e]chtes, so weit nur imm[er] die G[e]schichte | reichert - eine
v[er]nün]ftige Erzieh[un]g, e[in]e sorgf[älti]- | ge | Entwickl[un]g
u[nd] Ausbild[un]g der geistig[en] Kr[äfte] des | M[ensc]hen - allz[e]it
 5 [nu]r etw[as] *Seltenes*, allz[e]it nur der | *beneidenswürdige Antheil* von
Einem | geg[en] *Tausende* gewesen sey. Das *gemeine* | *Loos* der Sterbli-
 chen war allz[e]it dieß: sie wurd[en] | g[e]bohr[en], lebt[en] u[nd]
 starb[en], ohne daß ihre *höchst[en] | u. edelst[en] Kr[äfte]*, die geisti-
 10 g[en], entwick[e]lt | word[en] wär[en], *sie starb[en]*, sa- | ge ich, ohne

d[a]ß sie zuvor auch [nu]r d[ie] Hälfte | der⁵ Vollk[o]mm[en]h[e]it er-
 reicht hatt[en], w[e]lche d[e]r M[e]nsch | gl[e]ichw[o]hl v[e]rmöge
 se[in]er w[e]s[en]tl[ic]h[en] Anlag[en] erreich[en] kö[nn]te u[nd] soll-
 | te. Hüt[en] wir uns, m[e]ine F.[reunde], hüt[en] wir uns, daß | wir 15
 [ni]cht *allzu voreilig* des Himm[el]s weise Fürse- | hung hierweg[en]
 tadeln! Noch wiss[en] wir nicht, | was d[e]r *Zusamm[en]hang d[e]r*
Dinge nothw[en]d[ig] erfor- | d[er]t, u. ob bey irg[en]d e[ine]r
 and[er]er Einricht[un]g ein bes- | ser[er] Erfolg erreichbar wäre. 20
 Danken wir al- | so dem Himmel mit zufrieden[e]m Sinne schon *da-*
für, | daß er die Menschen zu jen[er] Stufe d[e]r Vollk[o]mm[en]h[e]it
 erhebt, zu der sie *wirk- | lich* aufsteig[en]; auch *dieses* ist schon *etwas*,
 ist | ohne Zw[e]ifel *so viel*, als im Zusamm[en]hange des Gan- | z[en] 25
 [nu]r imm[er] mögl[ic]h war; bl[ei]bt deß[ha]lb uns[er]s *vollest[en]*
Dan- | kes würdig. W[e]lch ein[en] Dank also sind wir | dem Him-
 m[el] [ni]cht erst *dafür* schuldig, d[a]ß er f.ür uns, was | *uns[er]e ei-*
gene P[er]son betrifft, noch etw[as] | ganz B[e]sond[er]es thun wollen, 30
 | d[a]ß er uns aus der zahllos[en] Menge d[e]r || Uibrigen eigends h[e]-
 rausgehob[en], u. auf ein[en] | solch[en] Platz v[e]rpflanzet hat, wo
 [un]s[er]e sämmtl[ic]h[en] Kr[äfte] | d[ur]ch e[ine] sorgf[ält]ig[e] Er-
 zieh[un]g g[e]hörig entwick[elt] u[nd] | ausg[e]bildet w[er]d[en]?
Denn dieses⁸ Glück genieß[en] in d[e]r That | Sie Alle, m[e]ine F.[reun-
de, so Viele Sie | an dies[er] L[e]hranst[alt] erzog[en] w[er]d[en]. 5
 Was | unt[er] hund[ert] M[ens]ch[en] kaum *Einem* v[e]rgönnet | ist,
 sein ganzes Jünglingsalt[er] [nu]r se[iner] eige[nen] | Geistesausbil-
 d[un]g allein widm[en] z[u] dürf[en]: *Ihnen* | ist das gestattet, m[e]ine 10
 F.[reunde]. *Sie* genieß[en] des | beneid[en]sw[er]th[en] Glückes,
 d[ur]ch e[ine] *Reihe v. so viel[en]*⁹ | *Jahr[en]* keinem and[er]er
 Zw[e]cke, als [nu]r d[em] | schön[en] Zw[e]cke ihr[er] G[e]ist[er]saus-
 bild[un]g leb[en] z[u] dürf[en]! | U. wie viele *G[e]l[ug]h[e]it[en]*
 u[nd] *Mitt[el]* zu Ihr[er] Ausbild[un]g Ihn[en] | an d[ies]e[r] L[e]hranst- 15
 alt [ni]cht zu Gebote steh[en]! wie viele | Lehr[er] sich bemü[hen],
 Ihnen v. all[en] G[e]g[en]st[än]d[en] des m[en]schl[ic]h[en] | Wis-
 s[en]s die richt[ig]st[en] B[e]griffe beyz[u]bring[en]! wie sich | f. jede
Kr[af]t Ihres Geistes hier e[ine] zw[e]ckm[äß]ig[e] | Uib[un]g ausfin-
 d[en] läßt; so d[a]ß es [nu]r an Ihn[en] *liegt*, | um sich an [un]s[er]er 20
 Lehranst[alt] zu e[ine]r solch[en] Stufe d[e]r | Bild[un]g z[u] erhe-
 b[en], auf der aus *Tausenden* kaum | *Einer* in [un]s[er]em Vat[er]lan-
 de stehet. - *Unwürdig* | müßten Sie, w[enn] ich es *frey* g[e]steh[en]

25 darf, m[eine] F.[reunde], – | *unwürdig* müßten Sie dies[e]r unsch[ä]tz-
 bar[en] | G[e]l[e]g[en]h[e]it[en] seyn; w[enn] Sie Gott nicht – so oft
 Sie | dieß erwäg[en], *mit d[e]m g[e]rührtest[en]*¹⁰ *H[e]rz[en] dan- | ken,*
d[a]ß seine Gnade Sie in diese gl[ü]ckl[i]ch[en] V[e]r- | hältnisse
 10 *g[e]führet! Dank[en],* m[eine] F.[reunde], dank[en] soll[en] | Sie Gott
 f.[ür] d[ie]ses große Glück, d[u]rch w[e]lch[e]s er || Ihnen d[en] Weg
 eröffnet hat, zu jener | *höchst[en]* Stufe d[e]r V[o]llk[omm]en[en]h[e]it
 z[u] g[e]lang[en], w[e]lche d[e]m | M[en]schen hienied[en] [nu]r
 imm[er] mögl[i]ch ist! Leicht | könn[en] Sie es nunm[ehr] v[e]r-
 5 schm[e]rz[en], w[enn] Ihn[en] | Gott viell[e]icht so manch[e]s an-
 d[er]e Gut, w[e]lch[e]s die | M[ens]ch[en] f.[ür] wicht[i]g halt[en],
 v[e]rsaget hat! Nichts ist d[e]r | *Reichthum*, [ni]chts ist *hohe G[e]burt*
u. bürg[er]l[icher] Rang, | nichts sind alle *B[e]queml[i]chk[e]it[en] des*
Leb[en]s u. alle | *Sinn[en]g[enü]sse* – v[e]rglich[en] [mi]t d[e]m gro-
 10 ß[en] *Glücke*, *sich | bild[en]*¹¹ z[u] *dürf[en] u. d[ie] G[e]l[e]g[en]h[e]it*
z[u] hab[en], weise u[nd] gut u[nd] voll- | komm[en] [z]u w[e]rd[en]! |
 3. Ab[e]r zu dies[e]m groß[en] *Glücke*, m[eine] *Fr[eunde]*, | trägt auch
 [ni]cht wenig bey die *dritte Wohlthat*, | die Ihn[en] Gott g[e]schenket
 15 hat, *die Wohlthat*, *d[a]ß er | Sie im Schooße des [Chri]st[en]thumes hat*
g[e]bohrt[en] w[e]r- | d[en] lassen. Es ist mir zwar b[e]kannt, daß | es
beynahe ganz | auß[er] G[e]brauch g[e]komm[en] ist, u. <heut zu Tage
 schon | *fast*> f.[ür] *altmodisch* u[nd] | *läch[er]l[i]ch g[e]halt[en]* wird,
 20 v. dieser Wohlthat etwas | z[u] erwähn[en]; ich sehe es [ni]chts d[e]sto
 w[e]n[i]g[er] f.[ür] mei- | ne Pfl[i]cht an, *d[e]r W[a]hrh[e]it ein unpar-*
theyisch[e]s Zeug- | niß abz[u]leg[en]. „Im Schooße des [Chri]st[en]thu-
mes, im | Schooße des kath.[olischen] [Chri]st[en]th[um]es g[e]bohrt[en]
z[u] seyn, ist | u. bl[ei]bt eine unschätzbare Himm[el]sgnade, was auch
 25 *die | W[el]t für o[der] dawid[e]r wth[e]ll[en] mag“.* | Nicht, daß ich |
 etwa d[en] *üb[er]trieb[en]en* Vorst[ellun]gen *Jener* bey- | pflichten
 wollte, w[e]lche die *Eine*, größere Häl- | te des m[en]schl.[ichen]
 G[es]chl[ech]tes d[e]r schaud[er]volleste[n] V[e]r- | damniß überlie-
 30 fern, weil sie d[en] [chr]istka- | thol.[ischen] Glaub[en] entw[e]d[e]r
 11 *nie g[e]kannt*, o[de]r v. se[ine]r || Göttl[i]chk[e]it sich doch nie hatte
 üb[er]zeug[en] kö[n]nen. So | viel ist doch *g[e]wiß*, ist – w[enn] Sie
 woll[en] – *aus d[e]r Erfahr[un]g | s[e]lbst*¹² *b[e]wiesen*, – „daß unt[er]
allen R[e]l[i]gionen, <die wir auf Erd[en] an- | tr[e]ffen, die Gottes |
Fürseh[un]g f.[ür] d[ie] v[e]rschie- | den[en] B[e]d[ür]f[ni]sse d[e]r
M[ens]ch[en] | auch in die mannig- | falt[i]gst[en] G[e]stalten | klei-

den ließ, | die [chri]stl[i]che d[ie] all[e]r- | vollk[o]mm[en]ste sey, u.> |
daß kein Glaube wirks[a]m[e]r zu e[ine]r allseitig[en] | Ausbild[un]g 5
d[e]r M[ensc]h[en] sich bezeuge als d[e]r Katholische.“ | Wo sind die
M[ensc]h[en] schn[e]ll[e]r in ihr[e]r Bild[un]g f[o]rtg[e]schrit- | t[en],
als dort, wo sich das [Chri]st[en]thum v[e]rbreitet hat? | Wo kann,
(w[enn] sonst alle Umst[än]de dies[e]lb[en] sind) | d[e]m all[e]r- 10
g[e]fährl[i]chst[en] Feinde der m[ensc]hl[ichen] Bild[un]g | d[e]m
Ab[e]rglaub[en], nachdr[üc]kl[i]ch[e]r g[e]steuert w[er]d[en], als |
dort, wo der annehm[un]gsw[er]the Hauptgr[un]dsatz des echt[en]
K[a]th[o]l[iz]ismus | gilt: „In religiös[en] G[e]g[en]st[än]d[en] sey
[nu]r das | wahr u. ausg[e]macht, was d[e]r g[e]meine Sinn entschei- 15
det, was Alle allz[ei]t u[nd] zu all[en] Ort[en] glaub[en]?“ - | Wo hat
je e[ine] andere R[e]l[i]gion das w[ahre] Wes[en] | d[e]r Tug[en]d
richt[i]g[e]r ausg[e]sproch[en], als es die [chri]stl[i]che | in jen[en]
zwey b[e]kannt[en] G[e]bot[en] d[e]r Liebe thut? | u. hat m[an] wohl
in d[en] aufg[e]kl[ä]rt[en]st[en] Zeit[en] des Heid[en]- | thums üb[e]r
d[ie] Pfl[i]cht[en] des M[ensc]h[en] [nu]r halb so richt[i]g | geurth[ei]- 20
let, als m[an] s[e]lbst in d[en] f[in]st[er]st[en] Jahrh[un]d[er]t[en] | des
[Chri]st[en]th[um]s darüb[e]r dachte? U. weil d[e]r M[en]sch, | ein
sinnl[i]ch geistiges G[e]schöpf d[e]r Bild[e]r b[e]darf, | damit das hohe
Himm[l]i[sche] ihn rühre; wo ist | ein Glaube auf Erden, der uns d[en]
üb[e]rsinnl[i]ch[en] | Gott u. se[ine] V[er]h[äl]t[ni]sse zu uns in eb[en] 25
so schön[en] | u. rührend[en], u. doch z[u] gl[ei]ch[e]r Zeit auch eb[en]
so rein[en], || erhab[en]eren u. Gotteswürdig[en] Bild[e]rn darst[ell]- 12
te, | als es das [Chri]st[en]thum, ja das kathol[ische] [Chri]st[en]thum
al- | lein thut? Eine so unüb[e]rtr[e]ffl[i]che R[e]l[i]gion ist das |
kath[olische] [Chri]st[en]thum, m[eine] F[reunde], u. ich sollte es
[ni]cht unsch[ät]z[bar]e Gnade | des Himm[el]s nenn[en] dürf[en], 5
d[ab]ß wir zu e[ine]r Zeit ge- | bohr[en] word[en] sind, wo d[ie]se
<göttl[i]che> R[e]l[i]gion b[e]reits auf | Erd[en] eing[e]führet ist?
d[ab]ß uns Gott mitt[en] in | ein solches Land gesetzt hat, wo sie v.
all[en] M[ensc]h[en] | gekannt u. gläubig angenomm[en] wird? ja
d[ab]ß er | uns v. Elt[er]n gebohr[en] w[er]d[en] ließ, die uns schon in | 10
d[e]r zartest[en] Kindheit die B[e]griffe des [Chri]st[en]th[um]s ein-
prägt[en] u[nd] g[e]läufig macht[en]? Denn eben dieser | Umstand,
m[eine] F[reunde], enthält ein neues, sehr wenig geachtetes Glück
f[ür] | uns. Nicht nur, d[ab]ß die vortr[e]ffl[ichen] B[e]griffe u[nd] Bil-
d[e]r | des [Chri]st[en]th[um]s auf uns schon in d[en] Kind[e]rjahr[en] 15

wohl- | th[ä]tig einwirkt[en], d[a]ß sie so manch *ersprießl[ichen] Vor-*
satz, so manche *heilige B[e]gierde* schon in d[e]r See- | le des zart[en]
 Kindes weckte, d[a]ß sie so manche | bösen <*schändl[ichen] G[e]-*
 20 *d[an]k[en]*> in s.[einem] Keime erstickt[en], u. | [un]s[e]re Unschuld,
 so üb[e]r die g[e]f[ä]hrlichst[en] Klipp[en] glück- | lich hinüb[e]rret-
 tet[e]: sond[e]rn (was *noch* wicht[i]g[e]r | ist) die B[e]griffe u[nd]
 Bild[e]r, w[e]lche wir schon als Kind[e]r | annahm[en], die prägt[en]
 sich als *erste* Eindrücke | *so tief u[nd] unv[e]rgeßl[i]ch* ein, u. wurd[en]
 25 uns d[urc]h ihr | Alt[e]r u. den so *vielf[ält]ig[en] wi[e]d[e]rhohlt[en]*
 G[e]brauch | *so g[e]läufig* u. so z[u]r and[er]e[n] *Natur*, d[a]ß sie jetzt
 e[in]e | *Wirks[a]mk[ei]t* b. uns b[e]weis[en], w[e]lche sie b. demj.[eni-
 gen], d[e]r | sie in s:[einen] spät[e]r[e]n Jahr[en] erst sich mühsam
 anzu- | eign[en] suchte, auf k[ein]e Weise äuß[e]rn kö[nnen]. So |
 30 wichtig ist es also, d[a]ß wir im [Chr]ist[en]th[um]e [ni]cht [nu]r g[e]-
 15 boh- | ren, sond[e]rn als Kind[e]r schon darin unt[e]r- || richtet wor-
 d[en] sind. Und hab[en] wir etwa dieß große | Glück bisher zu
 gl[e]ichgültig b[e]trachtet: o, so v[e]rb[e]ss[e]rn | wir [un]s[e]r Unrecht
 vom heut[i]g[en] Tage an, u. dank[en] | wir Gott hinfüro *eifriger* dafür,
 5 „d[a]ß er im Schooße | des [Chr]ist[en]th[um]s, u. v. christ[lichen] *El-*
t[er]n uns hat g[e]bohrt[en] w[e]rd[en] lass[en]!“¹⁵ |
 4. Ab[e]r auch dafür danken wir ihm, m[eine] Fr.[eunde], d[a]ß | *er*
uns hat g[e]bohrt[en] w[e]rd[en] lass[en] in einem <Zeitalter d[e]r Auf-
 | *klär[un]g, in w[e]lch[e]m> | Alles in einer wohlthätig[en] Gähr[un]g*
 u. | *in einem leb[en]d[i]g[en] Aufstreb[en] zum Höher[e]n, Edler[en] |*
 10 *b[e]griffen ist.* Denn dieses ist eb[en] die *vierte* Wohl- | that, die uns
 <der gütige> *Gott* b. [un]s[e]r[e]r G[e]burt erwies[en] hat, | u. die
 g[e]wiss[e]rmaße[n] das ganze m[en]schl.[iche] G[e]schl[e]cht v[e]r-
 floße- | n[e]r Jahrh[un]d[er]te entbeh[r]en [mu]ßte. Allein hier for- |
 15 dert es die *Aufricht[i]gk[ei]t* v. mir, d[a]ß ich es [ni]cht ver- | hele, „es
 gebe d[e]r Männ[e]r *Mehrere*, u. zw[a]r auch | *weise* Männ[e]r, w[e]l-
 che hier *nicht* meiner Mein[un]g sind, | u. w[e]lche das *Zeitalt[e]r*, in
 d[e]m wir leb[en], so gün- | stig [ni]cht beurth[e]ll[en], als ich es jetzt
 g[e]than.¹⁴ Nein, sie | erklär[en] dieses *Zeitalt[e]r* f. [i]r das V[e]rdor-
 20 benste, das je | vorhand[en] war, u. f. [i]r ein *Zeitalt[e]r* d[e]r allg[e]-
 m[e]inen V[e]rwirr[un]g | u[nd] Auflös[un]g all[e]r Dinge. Ab[e]r,
 sollte es wohl | so ganz *unmögl[i]ch* seyn, d[a]ß manche *körp[er]l[iche]*
Lei- | *den*, die das G[e]müth <des M[ensch]h[en]> zur *übl[e]n Laune*
 u. zu einem | g[e]wiss[en] *Unwill[en] üb[e]r Alles, w[a]s ihn umgibt,* |

stimm[en], wohl gar p[er]sönliche B[e]l[e]id[i]g[un]g[en], d[ie] ein 25
 v[er]d[ien]t[er] Mann v. Einig[en] aus [un]s[ere]n | Zeitg[e]noss[en]
 erfährt, dens[e]lben | zu e[iner] hart[en] u[nd] ung[e]r[e]cht[en] Be-
 urth[e]il[un]g | des ganz[en] Zeitalt[er]s v[er]leit[en]? Ist denn d[er]
 Aus- | spruch eines weis[en] Mannes allz[ei]t u. unb[e]dingt un- | fehl- 30
 bar? U. hab[en] wir denn [ni]cht so manche And[ere], [ni]cht || min- 14
 der weise Männer, die uns[er]er sanft[e]r[e]n | Mein[un]g beyge-
 pflichtet? Und auf d[ie] Sache s[e]lbst | geseh[en], m[eine] F[reunde],
 ist es denn etwas an sich so Unw[ahr]- | sch[ein]l[i]ches, d[a]ß [un]s[er]
 freye[s] u. [mi]t V[er]nunft b[e]gabte G[es]chle[cht] | [ni]cht wie 5
 d[ie] Biberw[elt] ewig auf e[iner] Stufe | steh[en] bleibe, sond[ern],
 d[a]ß es im G[e]g[en]th[ei]le fort- | schreite v. Jahrh[undert] zu Jahr-
 h[undert], u. d[a]ß d[ie] Nachw[elt] ge- | witz[ig]t d[ur]ch d[ie] Er-
 fahr[un]g[en] d[er] Vorw[elt], allm[äh]l[i]g wei- | ser, b[e]ss[er] u.
 gl[ück]sel[i]g[er] w[er]de? W[enn] dies[es] <stete> F[ortschrei- | t[en] 10
 des m[ensch]lichen G[es]chle[cht]es [ni]cht ein[en] inn[er]e[n]
 Wid[er]spr[uch] enthält, | [ni]cht in sich s[e]lbst unmögl[i]ch ist;
 [mü]ss[en] wir dann v. | e[iner] | weis[en] Fürseh[un]g [ni]cht [mi]t
 all[er] Zuv[er]sicht erwart[en], d[a]ß | sie es | w[ir]kl[i]ch zu Stande
 bring[en] w[er]de? Wie viele innere | W[ahr]sch[ein]l[i]chk[eit] also, 15
 daß [un]s[er] geg[enw[ärt]ige[s] Zeitalt[er] bloß | darum, w[eil]
 es das Späteste ist, auch das Weise- | ste, Beste u[nd] Gl[ück]lichste sey,
 was je vorhand[en] war! | U. wid[er]spricht denn <etwas dies[er]
 v[er]nün]ft[i]g[en]> Annahme, m[eine] F[reunde]? Es ist | freylich
 wahr, d[a]ß [un]s[er] Zeitalt[er] noch manche F[ehl]e[r] | hat, ja, ich 20
 will sogar zugeb[en], d[a]ß es auch ei[n]ige | Thorh[eit]en, Last[er]
 <u[nd] Leiden> habe, w[el]che in früher[en] Zeit[en] | th[ei]ls gar
 [ni]cht, th[ei]ls in g[e]ringer[em] Grade doch | nur vorh[and]en
 war[en]: folgt daraus schon, d[a]ß es im | Ganz[en] schlimm[er] sey?
 Wenn wir es auch sogar | zugeb[en] [mü]ß[en], d[a]ß die B[e]woh- 25
 n[er] uns[er]es Vat[er]landes | leid[er] jetzt wirkl[i]ch ein verdorbe-
 nes G[es]chle[cht] zu | heiss[en] v[er]dien[en]: folg[et] daraus schon,
 d[a]ß es auch so | im ganz[en] übrig[en] Europa, u[nd] in d[en]
 and[er]e[n] drey W[elt]- | theil[en] sey? M[an] klagt üb[er] d[en]
 Geist des Unglaub[en]s, | der sich in [un]s[er]e[m] Zeitalt[er] s[e]lbst 30
 bis auf die un- || tersten Stände ausgebreitet hat: ab[er] steht [ni]cht 15
 z[u] er- | wart[en], d[a]ß sich a[us] eb[en] dies[em] Ungl[au]b[en]
 viell[ei]cht in Kurz[em] | noch ein reinere[r], festere[r], b[e]gr[ün]deterer

Glaube | erheb[en] w[e]rde, als je vorhand[en] war? M.[an] klaget
 5 über | d[en] toll[en] *Freyheitssinn*, üb[e]r d[ie] *Frechh[ei]t* womit
 m[an] sich in [un]s[er]en | Tagen üb[e]r alle g[ö]ttl[iche]n u[nd]
 m[en]schl[ichen] G[e]s[et]ze hinaussetzt; | ab[e]r dürfte diese Frech-
 h[ei]t [ni]cht vorn[e]hmlich nur daher | rühr[en], w[e]il [un]t[er]
 d[en] m[en]schl[ichen] G[e]s[et]z[en] so viele *unzu[e]ckm[äß]β-
 10 [i]ge* | vorhand[en] sind? u. dürfte dieß nicht die wohlth[ät]ig[e] | Folge
 hab[en], d[ab]ß die g[e]s[et]zgeb[en]d[en] Mächte sich endl[ich] g[e]-
 zw[un]g[en] seh[en] w[er]d[en], an | gründl[iche] V[er]b[ess]e-
 r[un]g ihrer G[e]s[et]ze z[u] denk[en] u. ihn[en] d[ur]ch ihr[en] | *inne-*
ren W[er]th das Anseh[e]n z[u] v[er]schaffen, was e[ine] bloße |
Unf[er]schrift jetzt [ni]cht m[ehr] gibt? Dageg[en], um jetzt | auch e[ine]
 15 *ni]ge* ganz unv[er]kennbare Vorzüge [un]s[er]e[s] Zeit- | alt[er]s z[u]
 nenn[en]; wie viele Entd[eck]un[g]en in all[en] Zweig[en] des |
 m[en]schl[ichen] Wissens zeichn[en] es [ni]cht vor all[en] Vorh[er]-
 g[e]h[en]d[en] auf | das vorth[el]haft[este] aus? wie glüchl[ich]
 w[er]d[en] [ni]cht unzählige | *Vorurth[ei]le*, die [un]s[er]e *Vorfahr[en]*
 g[e]fesselt, | v. [un]s[er]e[n] Zeitg[e]nossen g[e]löst u. abg[e]l[eg]t?
 20 wie schwindet | d[er] Irrth[um] u. d[er] Wahn vor d[em] wohlth[ät]-
 t[ig]en Lichte d[er] W[ahr]- | heit? u. w[el]che *heils[ame]* - dem Au-
 ge d[er] | groß[en] M[enge] sonst imm[er] v[er]borg[en] g[e]haltene
 W[ahrh[ei]t[en], | sind ihr jetzt aufg[e]deckt word[en]? u. w[el]ch
 e[ine] *w[ohl]th[ät]ig[e] | Gähr[un]g* u. w[el]ch ein leb[en]d[ig]e[s]
 25 *Aufstreb[en] zum Höher[e]n*, | *Edler[en]*, hat sich als eine F[olge] da-
 von nicht allg[emein] | v[er]breitet? - G[e]wiß, m[eine] F[reunde],
 wir sind nicht nur | g[egen] *uns s[elbst] u[nd] uns[er] Zeitalter*, sond-
 [ern] auch g[egen] die *güt[ig]e | Fürseh[un]g ungerecht*, w[enn] wir
 [ni]cht anerkenn[en], d[ab]ß | wir in einem *besser[e]n, erw[ün]schl[ich]-*
 30 *ch[er]en | Zeitalter*, als alle vorh[er]geh[en]d[en] es war[en], leb[en];
 w[enn] wir | [ni]cht *anerkenn[en]*, d[ab]ß es in *dies[em] Zeitalt[er]* uns
ungl[ück]l[ich] | leicht[er] sey, [un]s[er]e gesammt[en] K[räfte] g[e]hö-
 16 *r[ig] ausz[u]bild[en] || zu d[er] w[es]enl[ichen] V[ollk[omm]en-*
h[ei]t des M[en]schl[ichen] aufz[ust]eig[en], als es in | jed[em] früher[en]
 Jahr[um]d[er]te g[e]wes[en] wäre. Verdie- | net dieß [ni]cht [un]s[er]-
 5 *ren best[en] Dank, dem Gotte*, der | *Alles schafft u[nd] wirkt u. in das*
Da- | seyn ruft zu sein[er] Zeit? *Dank[en]* soll[en] wir es | d[em] gu-
 t[en] Gotte, mit warm[en] g[e]rührt[en] H[er]z[en], d[ab]ß er uns | die-
 s[em] b[e]neidensw[ür]d[ig]e[n] Zeitalt[er] aufb[e]wahrt hat, dann

| ab[e]r auch d[ie] Mitt[e]l, w[e]lche es uns zu [un]s[e]r[e]r Ausbil-
d[un]g an- | beut, erkenn[en] u[nd] benütz[en]! |

5. Ab[e]r noch habe ich nicht d[e]r größt[en] u[nd] wich- | tigst[en] 10
W[o]hlthat erwähnt, die wir v. Gott schon in | d[e]m erst[en]
Aug[en]bl[i]cke [un]s[e]r[e]s W[er]d[en]s erhalt[en] hab[en], m[e]ine
F.[reunde]. | Es ist diej[e]n[i]ge, die ich mir absichtl[i]ch z[u]fl[e]zt
v[er]spa- | ret habe: d[a]ß er uns nähml[i]ch mit mehr als gemei- | nen 15
Kr[ä]ft[en] u. Anlag[en] des Geistes hat b[e]schenk[en] | wollen. Denn
dieses kann u. muß ich doch all[e]r- | dings voraussetz[en], m[e]ine
Fr.[eunde], d[a]ß sich in Ihrer Mitte | die best[en], ausg[e]zeichnets-
t[en] Talente [un]s[e]r[e]s Land[es] be- | finden. Eigentlich sollte sich
Niemand d[en] höhe- | r[en] Ständ[en] widm[en] woll[en], Niemand 20
an d[ie]s[e]r L[e]hran- | st[alt] g[e]duldet w[er]d[en], der nicht |
d[u]rch ausg[e]zeichnete, d. h. m[e]hr als g[e]meine Gei- | stesk[rä]fte
sein[en] Beruf | zu jen[en] höher[en] Ständ[en] beurk[un]d[en], u.
s.[ein] R[e]cht, Anth[ei]l | an dies[e]r Lehranst[alt] zu nehmen, er- 25
prob[en] | kann. Doch, wie dem imm[e]r sey, so viel ist doch | gewiß,
u. kann ohne d[en] mindest[en] V[er]dacht d[e]r | Schmeich[e]ley
b[e]hauptet w[er]d[en]: „die größere Men- | ge aus Ihn[en], m[e]ine
F.[reunde], g[e]höret zur Zahl v. jen[en] | Uiberglückl[i]ch[en], 30
w[e]lche d[e]r gnad[en]volle Gott | mit ausg[e]zeichnet[en] Talent[en]
|| ausgestattet hat! Schä- | [tze]n¹⁵ Sie dieses Glück auch wohl nach sei- 17
nem | [g]anzen - [ni]cht z[u] berech[en]bar[e]n W[er]the? Können | Sie
ihn ohne freudiges Zittern denk[en], d[ies]en G[e]dan- | ken: „aus ed- 5
lerem Stoffe, w[enn] ich | so sag[en] soll, v. Gott g[e]bildet z[u] seyn?
mit Gab[en] v. | ihm b[e]theilt z[u] seyn, die er nur Einem gab, aus |
Tausenden, die er formte? -“ O, denk[en] Sie ihn nur imm[e]r- | hin,
dies[en] entzück[en]d[en] G[e]dank[en], m[e]ine Fr.[eunde], u.
fürcht[en] Sie [ni]cht, | er w[er]de Sie zu einem g[e]fährl[i]chen | 10
Hoch[mu]the u. zu e[ine]r unedl[e]n V[er]acht[un]g Ander[e]r v[er]-
lei- | ten, w[enn] Sie ihn richtig auffassen. Ist es denn | [un]s[e]r V[er]-
dienst, d[a]ß uns d[e]r gütige Gott so liebe- | voll b[e]theilet hat? müs-
sen wir uns [ni]cht um | so tiefer - demüthigen vor ihm, je schwer[e]r 15
uns | das G[e]wicht d[e]r W[o]hlth[at]en b[e]lastet, mit den[en] er
uns ganz | ohne [un]s[e]r Verdienst¹⁶, aus se[ine]r bloß[en] frey[en]
Gna- | de b[e]schenket hat? Müssen wir [ni]cht, je deut- | l[i]cher wir
es erkenn[en], d[a]ß wir v. [un]s[e]r[m] Gotte | viel, s[e]hr viel K[rä]fte
erhalt[en] hab[en]: auch um so | deutl[i]cher die Pfl[i]cht erkenn[en], 20

diese K[rä]fte zu | jenem Zw[e]cke anz[u]w[e]nd[en], zu w[e]lch[e]m
 er sie uns | [mi]tg[e]theilet hat? O, dies[e]r Zw[e]ck, m[e]ine F.[reun-
 25 de], ist ein | sehr schön[e]r, ein höchst erfreul[i]ch[e]r Zw[e]ck: | *Wir,*
die wir größere G[e]ist[e]sk[rä]fte v[on] Gott empfang[en] | hab[en],
soll[en] die Lehr[e]r, Führ[e]r, Berath[e]r | u[nd] B[e]glück[e]r d[er]
And[er]e[n] M[ensc]hen w[er]d[en], w[e]lch[en] [nu]r ein g[e]rin-
 18 w[a]s || herrl[i]ch[e]r seyn, als dies[e]r jetzt beschr[iebene]¹⁷ | Beruf,
 der [un]s im eig[en]tl[ichen] Sinne, *Gott ähn[lich] | macht?* O, d[a]ß
 wir ihm ja Alle nachkomm[en], | m[e]ine F.[reunde], u. d[a]ß sich Kei-
 5 n[e]r, Kein[e]r dess[e]lb[en] un- | w[ür]d[i]g mache! Dieß gebe uns
 d[er] gütige | <Gott>, damit sich se[m]e W[o]hlth[at[en] [ni]cht etwa
 in V[er]d[erbni]sse f.[ür] uns | v[er]wand[en], sond.[ern] damit wir
 ihn vielmehr | <dereinst> aus frohem H[er]z[en] preisen mög[en]:
d[a]ß er d[en] M[ensc]hen so | viele M[acht] g[e]g[e]b[en] hat! A-
 m[en]

Anmerkungen zu 1810.5.:

- 1 Am linken Rand in Klammern zwei Randnotizen:
„(Zu d[ie]s[e]m E[reignisse] [?] halte sich | g[e]sch[ic]kt [?] das Thema: Wir [-?-] | d[an]k[e]n, w[ei]l wir s[in]d u[nd] hab[en], hab[en] -?- | wir [un]s[eren] Elt[ern], E[r]z[ie]h[ern], | G[ott], ...z[u] v[er]d[an]k[en].)“ Und:
„(N[ota!] d[e]r f[ol]g[en]de *Inhalt* sch[ic]kte | sich b[es]s[er] zu d.[em] Tit[e]l: et[el]ch[e]r | W[ohlth]at[en] G[ott]e[s] hab[en] wir [un]s fast | Alle, so v[ie]l [?] sie [?] s[in]d, zu er- | fr[ue]n[?]“.“
- 2 „Leibe“ doppelt unterstrichen.
- 3 Die Silbe „Ge-“ am Seitenende fehlt, sie wurde offensichtlich vergessen.
- 4 „üb[e]raus“ und „Mind[e]r-“ doppelt unterstrichen.
- 5 „solcher“ doppelt unterstrichen.
- 6 „der“ doppelt unterstrichen.
- 7 „jener“ doppelt unterstrichen.
- 8 „dieses“ doppelt unterstrichen.
- 9 „vielen“ doppelt unterstrichen.
- 10 „gerührtest[en]“ doppelt unterstrichen.
- 11 „bild[en]“ doppelt unterstrichen.
- 12 „s[e]lbst“ doppelt unterstrichen.
- 13 Im Original fehlendes Ausführungszeichen hier ergänzt.
- 14 Im Original fehlendes Ausführungszeichen hier ergänzt.
- 15 Es handelt sich hier nicht um Kürzel. Aufgrund einer abgerissenen Ecke mußten einzelne Stellen rekonstruiert werden. Dies war mithilfe der sehr getreuen Abschrift von Johann Peterka 1815 möglich.
- 16 „*Verdienst*“ stark unterstrichen.
- 17 Ergänzte Stelle (s.o.).

1 [Am ach]ten Dezember 1809/10

Fünfte Erbauungs- |
stunde gehalten |
am Feste der unbefleckten Empfäng- |
niß Mariens |

Der *heutige Festtag* ist dem Anden- | [ken] der zwar nicht erwiesenen,
doch fromm | geglaubten höher[e]n Vollkommenheit Mar- | iens schon
10 in den ersten Augenblick[en] | ihres Werdens, d.h. d[e]m Andenken
an | Mariens unbefleckte Empfängniß, gewid- | met. Wir sehen, wie
richtig unsere heil.[ige] | Kirche, die Verdienste, welche sich Men- |
15 schen u[nd] insbesondere, das fast ganz ver- | gessene *weib.[liche] Ge-*
geschlecht um die Erschei- | nung eines grossen Mannes *beylegt*, zu | wür-
digen wisse, wie dankbar sie die | Geschenke, die von Gott herrühren,
20 an- | erkennt, wenn irgend ein Mensch zu | einer hohen Stufe v. Voll-
kommenheit | sich aufschwingt. Daher lassen sie uns | den heutigen
2 Festtag mit einer dank- | baren Betrachtung über die vornehm- || sten
Geschenke, die uns Gott schon | bey unserer Geburt zugedacht hat, |
feyern. |

Abhandlung. |

5 Der Gnadenvolle Gott hat uns schon | bey unserer Geburt mit unend-
lich | vielen Wohlthaten beschenkt. Ist das | nicht allein eine überaus
10 grosse Wohl- | that, daß er uns zum Menschen schuf, | welche die
Wurzel aller anderen ist? | Doch wir wollen heut unsern Blick vor- |
nehmlich nur auf diejenigen Wohlthaten | hinrichten, mit welchen es
15 ihm gefallen | hat uns allein, vor vielen tausend andern | zu betheilen.
Und zwar. |
1^{tens}) Hat uns der gütige Himml mit einem | gesunden Leibe, u[nd] in
allen seinen | Theilen u[nd] Sinneswerkzeugen vollkom- | men ausge-
20 bildeten Leibe beschenkt. | Nur diejenigen erkennen dieses | grosse
Geschenk in seinen ganzen Wer- | the, denen es der Himml versagt
3 hat. | Wie gerne gäbe so mancher Reiche || alle seine Schätze hin, so
mancher | Vornehme seine ganze Macht u[nd] seine | Ehrentitln hin
um seine verlorrne Ge- | sundheit wieder zu erlangen. Aus | diesem

sieht man, d[a]ß Gesundheit | das vorzüglichste Gut des Menschen |
sey. Denn Krankheit hemmt den Genuß | der sinnlichen Freuden, die
Ausbildung un- | sers Geistes, die Freuden der Gesellig- | keit etc. etc. 10
Gleichwohl ist d[e]r Mangl | eines edlen Sinnes noch bedaurungswür-
| diger; denn jene Menschen leben | nur zur Hälfte, u[nd] dennoch
sind sie in | sich selbst nicht so unglücklich, wenn wir | sie mit andern 15
minder vollkommenen | Geschäften¹ vergleichen. O wie über- | aus
glücklich sind wir, die wir gesun- | de Gliedmassen u[nd] Sinnes-
werkzeuge | haben. Schätzen wir also diese große | Wohlthat, u[nd] 20
hüten wir uns, et- | was zu unternehmen, das unserer Ge- | sundheit
Gefahr bringen könnte. |

II Eine noch wichtigere Wohlthat ist die- | se d[a]ß uns der gütige Gott
bey Eltern | hat gebohren werden lassen, o[der] doch wenigstens | in 25
die Hände solcher Personen gerathen ließ, || die für die Bildung unse-
res Geistes mehr | als gemeiniglich geschieht verwenden. | Der kleinste 4
Theil des Menschengeschlechts | erfreut sich zugleich dieser Wohlthat
| mit uns. Traurig ist es, d[a]ß durch das gan- | ze Daseyn des Men- 5
schengeschlechts <eine gute Erziehung> etwas | seltenes war. Doch
dürfen wir die Vor- | sicht nicht tadeln, danken wir vielmehr | Gott,
d[a]ß er das Menschengeschlecht zu | jener Stufe der Vollkommenheit 10
steigen | läßt, zu der es wirklich steigt. | Wir, die wir unser ganzes Ju-
gend- | alter dazu anwenden dürfen, um | unseren Geist auszubilden,
genießen | eine Wohlthat, die tausend andern | durch das Schicksaal 15
nicht gewährt | ist. Danken wir Gott, daß er uns den | Weg eröffnet
hat, zu der höchsten Stufe | der Vollkommenheit zu gelangen. Nichts | 20
ist Reichthum, hohe Geburt verglichen | mit dem Glücke sich bilden
zu können. |

III. Auch diese Wohlthat ist nicht min- | der wichtig, d[a]ß Gott uns im
Schooße | des Christenthums hat gebohren werden || lassen. Im 5
Schooße des katholischen | Christenthums gebohren zu seyn, dieß | ist
eine Wohlthat, für die wir nie | genug dankbar seyn können. Denn |
keine Religion zeigt sich der Ausbil- | dung unsers Geistes dienlicher 5
als un- | sre. In welchen Glauben wird dem | allergrößten Feinde der
menschlichen Bil- | dung, dem Aberglauben so sehr ge- | steuert, als in 10
dem katholischen, wo | der Hauptgrundsatz gilt. In religi- | ösen Ge-
genständen sey nur das wahr | u[nd] ausgemacht, was der gemeine
Sinn | entscheidet, was alle, allzeit, u[nd] an | allen Orten glauben. In 15
den aufge- | klärtesten Zeiten des Heydenthums | hat m.[an] nicht halb

so richtig über die Pfl[ic]hten | des Menschen geurtheilt, als in den
20 fin- | stersten Zeiten des Christenthums. | Und da wir Menschen nun
schon | sinnlich geistige Geschöpfe sind, u[nd] der | Bilder bedarfen,
6 damit das hohe Himm- | lische uns rühre, so ist kein Glaube, || der uns
das übersinnliche in so schö- | nen Bildern darstellt, als der katho- | li-
sche. Sollte ich es also nicht für eine | unschätzbare Gnade halten,
5 d[a]ß wir | bey Eltern gebohren wurden, die | uns schon in der zarte-
sten Jugend | die Begriffe des Christenthums ein- | prägten. Eben die-
10 ser Umstand | enthält ein anderes, leider nur | sehr wenig geachtetes
Glück f.[ür] uns; | nehmlich die Begriffe u[nd] Bilder | die wir in der
zartesten Jugend er- | halten, prägen sich so tief in un- | ser Herz, daß
15 sie durch wieder- | hohlten Gebrauch beynahe wie zur | andern Natur
werden. |

IV. Auch dafür danken wir Gott, d[a]ß | er uns hat gebohren werden |
20 lassen in einem Zeitalter der | Aufklärung, in welchem alles mit | ei-
nem lebendigen Aufstreben zum | höhern, zum Edlern begriffen ist. ||
7 Aber auch viele weise Männer | sind hier nicht meiner Meinung. Sie
halten das Zeitalter in dem | wir jetzt leben, für das verdor- | benste,
5 für ein Zeitalter der Ver- | wirrung, der Auflösung der Dinge. | Könnte
es aber nicht auch seyn, daß ir- | gend eine andere Ursache, als: kör-
10 per- | liche Leiden, persönliche Einbildung, | diese Männer verführ-
ten, jene harte | Beurteilung über unser Zeital- | ter zu sprechen? |
15 Man klagt über den Geist des Un- | glaubens, der sich in unsern Zei- |
ten bis auf die untersten Stände | ausgebreitet hat; aber steht es nicht |
zu erwarten, d[a]ß sich eben dieser | Unglaube noch zu einem reinern |
20 u[nd] festern Glauben erheben wer- | de? Man klagt über den
Freyheit- | sinn, womit m.[an] sich sowohl über alle | göttliche u[nd]
bürgerliche Gesetze hin- | aus setzt, u[nd] dürfte dieses nicht die |
8 wohlthätige Folge haben, d[a]ß die ge- || setzgebende Mächte einsehen
möch- | ten, d[a]ß sie ihre Gesetze verbessern | sollten? |

V. Endlich hat uns Gott mit mehr | als gemeinen Kräften u[nd] Talen-
5 ten | versehen. Die größere Menge von Ihnen | befindet sich unter der
Zahl der glück- | lichen, die v. Gott mit ausgezeichneten | Talenten be-
schenkt wurden. Schätzen | sie dieses Glück nach seinem gan- | zen
10 Werthe. Ist es etwann unser | Verdienst, d[a]ß uns der gute Gott so |
liebepoll theilt hat? Müssen | wir nicht, je deutlicher wir es er- | ken-
15 nen, d[a]ß wir v. unsern guten | Gott sehr viele Kräfte erhalten ha- |
ben, auch um so deutlicher die | Pflicht anerkennen, diese Kräfte | zu

jenem Zwecke anzuwenden, zu | dem er sie uns ertheilt hat. | Wir, die 20
wir v. Gott größere Gei- | steskräfte empfangen haben, sollen || Lehrer 9
u[nd] Führer der andren Men- | schen seyn, denen ein geringeres |
Maaß v. Kräften zu Theil geworden | ist. O! welch ein herrlicher Be-
ruf! | lassen sie uns ihm nachkom- | men. 5

Anmerkung:

1 Vermutlich gemeint: „Geschöpfen“.

Am vierten Sonntage nach der Erscheinung
Sirach 40,1 – 16 el.

Von dem wahren Wesen der | uns auf Erden erreichlichen | Glückseligkeit (1)2

Eingang:

Alle wollen glücklich werden, im Dies- und im Jenseits. Die Frage ist: „Bist Du hier glücklich?“ – Woher kommt es, daß es so wenige glückliche Menschen gibt? – Daran ist zuerst nicht der Himmel schuld, sondern wir selbst: Wir kennen das Wesen der uns erreichbaren Glückseligkeit nicht. Deshalb geht es hier um die eigene Glückseligkeit und die anderer (das ist eine Frage der Tugend).

Abhandlung:

Die Erbsünde ist nicht die Ursache aller Übel. Wir und unsere Torheiten sind es. Wir brauchen die geeigneten Begriffe zum Verständnis! Die Frage: „Welche Leiden zerstören das Wesen der Glückseligkeit?“ soll heute; die weitere Frage: „Welche Freuden vermehren sie?“ soll in der nächsten Stunde erörtert werden.

Es gibt dreierlei Leiden: sittliche, geistige und körperliche.

I. Sittliche: Das Bewußtsein „Du bist ein Bösewicht!“ bringt Gewissensbisse, Angst vor dem Jenseits.

II. Geistige:

a. Das Gefühl gehemmten Wirkungskreises (das Gute ist machtlos!)

b. Verbindung mit lasterhaft gesinnten Menschen.

c. Verletzung unserer Ehre, unseres guten Namens (nicht Ruhm ist das Ziel!).

III. Körperliche:

Wenn man an nichts mehr anderes denken kann vor Leid.

Was tun? Für die Erhaltung der eigenen Gesundheit achten!

(Nicht wer das meiste hat, sondern wer das wenigste entbehrt ist der Glückliche!).

Quelle: Abschrift Josef Hofrichter, gez: „20. Jan 1815 Hofrichter“ PNP DIII b 1 (Konvolut Fesl).

Am fünften Sonntage nach der Erscheinung |
(Sirach. 40, 17 - 26) nl. |

Eingang. |

Je wichtiger jener Gegenstand ist, m[e]ine Fr.[e]unde, | über welchen 5
 uns Jemand *etwas noch nie Ge-* | *sagtes, wohl gar, etw[a]s all[e]m bis-*
her darüber | Gesagtem Zuwider Laufendes zu eröffnen | verspricht: um
 desto *aufm[e]rksamer* müssen | wir nicht nur, auf seine Aeüßerung
 seyn, | sond[e]rn um desto *strenger u. mißtrauischer* | müssen wir das, 10
 was er sagt, auch *prüfen*. | „Denn soll das wirkl[*i*]ch die W[a]hrh[e]it
 seyn, was er uns | sagt; wie kömmt es doch, daß noch kein *and[e]r[e]r*
 | Mensch vor ihm das *gleicher Weise* b[e]m[e]rkt, | wie, daß im Ge- 15
 gentheile sie Alle etwas ganz | Anderes zu sehen glaubten? Es dachten
 doch | *And[e]re* auch üb[e]r diesen Geg[en]stand nach, weil | er ja
 wichtig ist? waren denn Alle blind; u. | ist denn dies[e]r d[e]r Einzige,
 den Gott so hoch er- | leuchtet hat?“ – In d[e]r That, m[e]ine 20
 F.[re]unde, wenn | wir uns diese Fragen auf keine Weise beant- |
 worten können, d. h. wenn wir es uns auf keine | Weise b[e]greiflich ma-
 chen können, | wie alle *And[e]r[e]n M[e]nschen* hierin geirret haben 25
 | sollten; dann, glaube ich, müssen wir auch | bey den strengschei-
 nendst[en] B[e]weisen geg[en] die || neue Behauptung mißtrauisch 2
 bleiben, | und als Behutsame nichts entscheiden.– Ich | will es mir
 g[e]rne g[e]fallen lassen, m[e]ine F.[re]unde, wenn | Sie dieß auch auf
 meine *eigenen* Behaupt[un]gen | anwenden, so oft diese v. d[e]r 5
 G[e]wöhl[*i*]chen | Meinung in etwas abz[u]weich[en] schein[en], u.
 gl[ei]chw[o]hl ein[en] | nicht *unwichtig[en] G[e]g[en]stand* b[e]treffen.
 Ab[e]r was kann | wohl *wichtiger* seyn, als die *Gl[ü]cks[e]ll[ig]-*
k[e]it des Men- | *schens*, über deren *inn[e]re B[e]st[an]dth[e]ile* ich mich 10
 in | d[e]r B[e]tr[ac]ht[un]gsst[un]de am letzt[en] So[nn]tage erklärte? |
 Dennoch war das, was ich darüb[e]r sagte, | <obgleich nicht *ganz neu* |
u. unerhört, doch sicher | nicht> die *g[e]wöhl[*i*]che Ansicht* d[ie]s[er]
 G[e]g[en]st[an]des; | u. noch weit abweich[en]d[e]r | v. d[e]r g[e]-
 wöhl[*i*]chen Mein[un]g dürfte so Manches seyn, w[a]s | ich noch 15
 heute, <*zur F[or]tsetz[un]g* u. zum> B[e]schlusse dies[er] G[e]g[en]-
 st[an]d[es] zu' | sagen im B[e]griffe stehe. Ab[e]r genau b[e]trachtet, |

m[eine] F.[reunde], g[e]nau b[e]trachtet w[e]rd[en] Sie wohl b[e]-
 greiflich | finden, warum die M[ensc]h[en] [ni]cht imm[er] gl[ei]ch-
 20 förmig | üb[er] diesen G[e]g[en]stand g[e]dacht haben? Nähm- | lich
 d[er] *Schein* hat sie v[e]rblendet, d[er] *Schein*, d[er] | sinnl[i]che, der
 dort am stärksten blendet, wo | es sich um einen Geg[en]stand
 [un]s[er]r[er] *W[ün]sche* han- | d[e]lt, wo sich die *Leid[en]sch[a]ft* ins
 25 Spiel mengt.² | Allein, d[a]ß die Menschen die Wichtigste aus all[en] |
 Wahrheit[en] doch niemahls *ganz* v[er]kannt haben; | das könn[en]
 wir aus so manch[en] *einzel[n] u. ab- | g[e]brochenen B[e]kennt-*
 3 *nissen* erlern[en], w[e]lche | s[e]lbst die *V[e]rblendetst[en]* aus ihn[en]
 in Stund[en] der || B[e]sinn[un]g ablegt[en], u. die mit *uns[er]r[er]*
 Mein[un]gen | auf das V[oll]k[ommen]ste z[u]samm[en]treffen. Es
 zeigte sich | ihn[en] also, es zeigte sich ihn[en] d[ie] W[a]hrh[ei]t in
 licht[en] | Aug[en]blick[en]: ab[er] sie hatt[en] [nu]r [ni]cht d[ie]
 5 Kr[ä]ft, die | schnell vorüb[er]geh[en]de Erk[enn]t[ni]ß fest z[u] hal-
 t[en], u. sie z[u]r | Richtschnur ihr[er]s ganz[en] Leb[en]s anzunehm[en].
 Daß end- | lich die *Weisesten* des grauen Alt[er]thums schon
 völlig | gl[ei]chförmig mit *uns* g[e]dacht hab[en], m[eine] F.[reunde],
 | hievon wird uns d[er] *bibl.[ische] T[ext]*, den wir zum Ein- | gange in
 10 [un]s[er]r[er]m heut[ig]en Votr[ag] lesen woll[en], am best[en] |
 üb[er]zeug[en] kö[n]nen. Sirach, d[er] Weise, ist es, den | wir hier
 sprechen hören. (leg.) |

Abhandlung. |

Worte, m[eine] F.[reunde], w[e]lche die *tiefsten* Blicke in das innere |
 15 Wes[en] d[er] m[en]schl[ichen] Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[ei]t, w[e]lche die
richt[i]gsten An- | sicht[en] v. d[em] v[er]h[äl]t[ni]sm[äß]ig[en]
 W[er]the d[er] mancherl[ei] ir- | dischen Güt[er] aussprechen, sind
 diese Vorgelesen[en]. | Erst in d[er] Folge werd[en] wir *ganz einseh-*
h[e]n lernen, wie | üb[er]aus treffend die W[a]hrh[ei]t ist, die sie ent-
 20 halt[en]. | So viel ist allg[e]mein b[e]kannt, d[a]ß z[u]r *Gl[ü]cks-*
s[e]ll[i]gk[ei]t auf | Erd[en] die Abw[es]en[h]e[it] g[e]wiss[er] *Leid[en]*
 eb[en] so, wie das Vorhan- | denseyn bestimmt[er] *Freud[en] u. V[er-*
gnügungen g[e]hör[e]n. | Neul[i]ch⁵ erfuhr[en] wir auch schon, w[e]l-
 ch[er]s die einz[el]n[en] Arten | d[er] Leiden *nahmentlich* sind, die *be-*
 25 *sond[er]s* | z[er]stör[en]d auf [un]s[er]r[er] Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[ei]t wirken.
 Es sind d[ie]ß n[ä]h[er]l[i]ch | die *sittl[ichen] Leiden*, w[e]lche ein bö-
 ses G[e]wiss[en] d[ur]ch s[e]ine | nagenden Vorw[ür]fe [un]s v[er]rur-

sacht; es sind die *geisti- | gen Leiden*, die die ein *g[e]hemmt[e]r* Wirk[un]gskr[ei]s, die *e[in]e || enge u. unauflös[li]che V[e]rbind[un]g mit* 4
lasterhaft ge- | sinnten Menschen, die *e[in]e wichtige V[e]rl[ie]tz[un]g*
uns[e]r[e]s | gut[en] Nahmens f.[ür] jed[en] Edeldenkenden nach sich
zieht; | es sind letztlich auch *körperliche Leiden*, wofer- | ne sie 5
nähml[ic]h sehr heftig sind, u. *lange anhal- | ten*. Ab[e]r die bloße *Ab-*
wesenheit all dies[e]r | Leiden ist es noch nicht, w[e]lche d[en]
M[en]sch[en] *glücklich | macht*. Nicht einmahl zu seiner *Zufriedenheit*
| ist es genug, daß er sich frey fühle, d[e]r M[en]sch, | v. Leiden; er 10
will auch *Freuden* hab[en], *V[e]rgnü- | g[un]gen* g[e]nieß[en]; u.
w[enn] es ihm an solch[en] *Freud[en] u. V[e]r- | gnüg[un]gen* ganz u.
gar mang[e]lt, so quälet er sich | üb[e]r diese *Entbeh[un]g*, wie üb[e]r
einen *eig[en]t[ü]ch[en] | Schm[e]rz*, v[e]rfällt auf *Wünsche* allerley Art,
wird | imm[e]r *sehn[ü]ch[er]* in dies[en] *W[ü]sch[en]*, | <bis d[ab] 15
z[u]l[e]tz[t] wahre | Bedürf[nisse a.[us] ihn[en] w[e]rd[en], > *B[e]d[ür]f-*
nisse, die, w[enn] sie *unb[e]fr[ie]d[ig]t* bleib[en], | *Schm[e]rz, Un-*
z[u]fr[ie]d[en]h[e]it u. Leb[en]süb[e]rdr[u]ß erzeugen. | Um desto
wicht[ig]e[r] ist es denn also, d[ab] wir *ge- | nau erfahr[en]*, 20
w[e]lch[e]s *die[e]n[ig]e[n] V[e]rgnüg[un]g[en] u. Freud[en]* | sind, die
z[u]r Gl[ü]cks[e]l[ig]k[e]it des M[en]sch[en] den allerwes[en]t[ü]ch-
st[en] | Beytrag liefern. Sie sind *th[ei]ls | sittlicher*, *th[ei]ls geistiger*,
th[ei]ls auch bloß *körp[er- | l[ic]her Natur*. Unt[e]r dies[e]r *drey-*
fach[en] Abth[ei]l[un]g las- | sen Sie Uns dies[e]l[b]en | einzeln genauer 25
kenn[en]- | lernen. |

I. Wie unt[e]r *allen* Arten d[e]r Leiden keine | *z[e]rstörender* auf
[un]s[e]re *Gl[ü]cks[e]l[ig]k[e]it* wirken, || als jene *Sittlichen*, die uns 5
ein *böses G[e]wissen* | durch se[in]e *Vorwürfe* verursacht; so sind im
G[e]g[en]th[ei]le | auch [un]t[e]r all[en] *V[e]rgnüg[un]g[en]* des
M[en]sch[en] keine für die *B[e]gründ[un]g* | seines Glückes wesentli-
cher, als jene | *sittlich[en]⁺ Vergnüg[un]g[en]*, die das *B[e]w[u]ßtseyn* 5
gut[e]r u. edl[e]r | Handl[un]g[en] u. Endzw[e]cke g[e]währet. Ich
rede hier wied[e]r | nicht v. jenem *mittel- | baren Einfluße*, den g[ut]e
H[an]dl[un]g[en] auf [un]s[e]re *Gl[ü]cks[e]l[ig]k[e]it* | schon darum
haben, w[e]il ja die *Tug[en]d* g[e]wiß f.[ür] ein[en] | jed[en] M[en]- 10
sch[en] d[e]r *sich[e]rste*, u. f.[ür] denj.[enigen], d[e]r e[in]e Gottheit
gl[au]bt, | sogar der *einzig[e]*, u. seines Zieles *nie* verfehl[en]de | Weg
zum eigenen bleib[en]d[en] Wohlseyn ist. Nein, | sehen wir jetzo ganz
ab von diesen *mitt[e]l[b]ar[en] Folg[en]*, | die g[ut]e That[en] haben;

15 sie hab[en] noch e[in]e and[e]re, *unmit- | telbare* Wirk[un]g, das *freu-*
dicke G[e]fühl nähmlich, | *das jede l[e]bh[a]fte* Erinner[un]g | *an sie*
b[e]gleitet. Dieß freudige Gefühl ist *Eins* | d[e]r wicht[i]gst[en] V[e]rg-
 20 nüg[un]g[en], die Gott dem M[ensc]h[en] auf Erden | als seinem
 Günstlinge eingeräumt hat. Eines d[e]r | *Wichtigsten*, sag ich; denn es
 ist [un]s[e]r[e]r m[en]schl.[ichen] N[a]tur so | g[e]nau ang[e]messen,
 es ist in s.[einem] G[e]nusse so leb[h]a[ft], es ist | in jed[e]r Lage des
Leb[en]s zu haben, u. es würzet d[en] G[e]nuß | all [un]s[e]r[e]r übr-
 ig[en] *Leb[en]sfreud[en]*, u. macht *uns* j[e]des | *Leiden* erträgl[i]ch[e]r
 u. milder. |

1. Es gibt so *manche* V[e]rgnüg[un]g[en], m[eine] F.[reunde], die
 25 äußerst | *leb[h]a[ft]* sind;⁵ allein w[ei]l sie [un]s[e]r[e]r Natur [ni]cht
 völlig | ang[e]mess[en], w[ei]l sie *erkünst[e]lt u. g[e]zu[un]g[en]* sind,
 so lass[en] sie doch am Ende ein[en] g[e]wiss[en] *Eck[e]l z[u]r[üc]k*,
 6 u. wirk[en] || bey öft[e]r[e]r Wied[e]rhol[un]g z[e]rstörend auf uns ein.
 | Ab[e]r [ni]chts d[e]r[e]r hab[en] wir b. *jenem* sittl[ichen] Verg-
 nüg[en] z[u] be- | fürcht[en], w[e]lch[e]s [un]s das B[e]w[u]ßts.[e]m
 g[ut]t[e]r H[an]dl[un]g[en] g[e]währet. *Un- | s[e]re ganze Natur*⁶ ist
 5 dazu eing[e]richtet, dieses V[e]r- | gnüg[en] r[e]cht oft u. in sein[e]r
 ganz[en] *Fülle* z[u] g[e]nieß[en]. | Unaufhörl[i]ch spricht [un]ser
 G[e]wiss[en] in uns; | <und wenn wir ihm | g[e]horch[en]; sieh[e] da,
 so schöpf[en] | wir ja e[in]e *W[e]lt* in uns, | in w[e]lch[e]r d[ie] *schön-*
ste *Üi- | b[e]r[ein]st[ämmung]*, u. d[ie] *entzück[en]d- | ste* *V[ollk[om]m-*
m[en]h[e]it z[u] schau[en] ist.> | Um so *ent- | zück[en]d[e]r*, je m[e]hr
 10 sie [un]s[e]r W[er]k, ja [un]s[e]r *alleiniges* | W[er]k ist. Nichts ist *na-*
tür[l]ich[e]r, als d[a]ß wir uns | üb[e]r das *Schöne*, das *Uib[e]rein-*
stimm[en]de, das *Vollkom[men]e*, | wo wir es imm[e]r find[en], er-
 freu[en]; u. [ni]chts ist *natür[l]ich[e]r*, | als d[a]ß wir es find[en],
 w[enn] es sich in [un]s s[e]lbst befin- | det! Dah[e]r denn auch, d[a]ß
 15 das V[e]rgn.[ü]gen, v. d[e]m wir hier sprech[en], | v. *all[en] M[en-*
sc]h[en] g[e]kannt, d[a]ß es s[e]lbst v. d[en] *Rohest[en] u. Ung[e]bil-*
det- | sten genossen u. geschätzt wird. In *all[en] | Zeitalt[er]m*, bey
 all[en] *Völk[er]sch[a]ft[en]* | <so viele *V[er]schied[en]h[e]iten* | sich
 auch sonst find[en] | mög[en]; so *abweis[en]d* u. | oft s[e]lbst *wid[e]r-*
sprech[en]d | in ihr[e]m *G[e]schm[a]cke* u. | in ihr[en] *V[e]rg[nü-*
gum]gsart[en] | sie imm[e]r seyn mög[en];> | *das V[e]rgnüg[en]*, *das*
 20 *a[us] d[em] B[e]w[u]ßts.[e]m g[ut]t[e]r H[an]dl[un]g ent- | spr[ing]t*,
 wird üb[e]rall g[e]kannt, g[e]pflog[en]⁷, u. hoch in | *Ehr[en] g[e]hal-*

t[en]. B[e]darf es [ein]es sich[e]reren B[e]w[e]is[s]e[s], d[a]ß d[ie]ß Ver-
g.[nügen] d[er] | m[en]s[chl[iche]n] N[a]tur v[o]llk[ommen] ang[e]-
m[e]ss[en] sey? |

2. U. w[e]il es [un]ser[e]r Natur so ang[e]m[e]ss[en] ist, so ist es |
eb[en] darum auch *sehr lebh[a]ft*, m[e]ine F.[reunde]. Denn nicht |
leicht gibt es ein *thörichteres Vorurth[e]il*, als d[a]ß [nu]r | *jene* V[er]-
gnüg[un]g[en] r[e]cht lebh[a]ft s.[ein] kö[nn]t[en], die ihr[en] Ur-
spr[un]g | in g[e]wiss[en] *Erschütt[er]un]g[en]* [un]s[e]r[e]r N[er]-
v[en] hab[en], u. deßh[alb] *sinn-* | *l[iche]* genannt w[er]d[en]. Auch
ohne *äu-* | *ß[er]e Eindrü[c]ke*, aus bloß[en] *G[e]dank[en]* u. *Vorst[e]l-*
lun]gen | könn[en] s[e]hr l[e]bh[a]fte V[er]gnüg[un]g[en] z[um] Vor-
schein komm[en]. || U. uns[e]re eigene *Empfind[un]g* [mu]ß es b[e]-
zeug[en], d[a]ß das | V[er]g[nü]g[en], w[e]lch[es] a.[us] d.[em] B[e]-
w[u]ßts.[ein] e[in]er gut[en] That entspr[in]gt, an | *inner[e]r L[e]b-*
h[a]ft[i]gk[e]it auch s[e]lbst d[er] *l[e]bh[a]ft[e]st[en] Lust* d[er]
Sinn]e | [ni]cht nachstehe. *Hab[en] wir ein[en] gut[en] u. edl[e]n Vor-*
satz g[e]faßt, u. ausg[e]führt, | trotz all[er] H[im]d[er]ni]sse v. Au-
ß[en] u. v. Inn[en] doch | standh[a]ft ausgeführt: o, dann freu[en] wir
uns darüb[er] | so innig u. heftig, d[a]ß alles Blut in [un]s[e]r[en]
Ad[er]n^s | anfängt zu wall[en], u. alle d[ie] übr[i]g[en] V[er]ränd[er]-
r[un]g[en] in | [un]s[e]r[em] Körp[er] eintret[en], die sonst b. si[nn]-
l[ichen] V[er]g[nü]g[un]g[en] vor- | *hand[en] s[in]d, u. die wir*
f[ä]hrl[iche] f[ür] ihr[en] Sitz halt[en], da sie im Gr[un]de [nu]r ihre
B[e]gl[e]it[er]n[en] | s[in]d. |

3. Doch wie dem imm[e]r sey, m[e]ine F.[reunde], die *L[e]b-*
h[a]ft[i]gk[e]it e[ine]s V[er]g[nü]g[en]s | macht d[en] g[e]r[in]gst[en]
W[er]th dess[elb]en aus; *das* ab[er] [mu]ß uns | ein V[er]gn[ü]gen
w[i]cht[i]g mach[en], w[enn] es s.[einer] N[a]tur nach *recht oft | ge-*
nossen w[er]d[en] kann, u. üb[er]rall z[u] hab[en] ist. U. dies[e]r Vor-
z[u]g kömmt keinem and[er]e[n] V[er]gnügen auf Erd[en] in | dem
Maße zu, wie er d[em] sittl[iche]n Vergnügen zukömmt. | Die
sinnl[iche]n Freud[en] könn[en] so selt[en] g[e]noss[en] w[er]d[en],
| brauch[en] so viele Zub[er]eit[un]g zu ihr[em] G[e]nusse. Das |
V[er]gn[ü]g[en], w[e]lch[es] a.[us] d.[em] B[e]w[u]ßts[e]in g[ut]e[r]
H[an]dl[un]g[en] entspr[in]gt, | kannst du in j[e]d[em] Aug[en]bl[i]cke
des Leb[en]s g[e]nieß[en], w[e]il | du in j[e]d[em] Aug[en]bl[i]cke des
Leb[en]s gut u. edl[e]l zu hand[e]ln | im St[an]de bist, w[enn] du [nu]r
willst. Dein G[e]wiss[en] spricht | unaufhörl[iche] in dir; es schreibt dir

25 nicht nur vor, | wie du in dein[en] äüß[er]e[n] H[an]dl[un]g[en] v[er]fah[er]n, sond[er]n auch | wie u. was du denken u. nicht denk[en] sollst; auch | deine inn[er]st[en] G[es]innun[g]en, das abw[ech]s[e]lnde Spiel | dein[er] Vorst[ell]un[g]en, u. de[in]e leisest[en] B[e]gierden u[nd] W[ün]sche || unt[er]lieg[en] den leitend[en] Aussprüch[en] deines Ge- | wissens. Ordnest du Alles nach dies[en] Aussprüchen, so wirst du die sittl[iche] V[o]llk[omm]h[e]it, w[e]lche | du
8 dir hied[er] ertheilest, mit einem innigen V[er]- | gnüg[en] wahrnehm[en]; du wirst dich freu[en], ohne irg[en]d ei- | nes and[er]en G[eg]enstand[es] auf Erd[en] zu dies[er] de[im]er Freu- | d[i]gk[e]it b[e]durfst z[u] hab[en]. Und w[enn] du des Gut[en] u[nd] Edlen | auf Erd[en] b[e]reits schon Manches ausg[e]führet hast: o, | dann erfreuet dich d[ie] Rück[er]n[un]g daran auch | in d[en] Jahr[en] u[nd] St[un]d[en], wo du [ni]chts Aehnl[ich]s z[u] thun v[er]- | magst! Wann sollte es dir unmögl[ich] w[er]d[en], an | dein[en] eigen[en] Werth z[u] denk[en], u. sich d[ess]elb[en] freudig be- | wußt z[u] w[er]d[en]? So oft dieß mögl[ich] ist, so oft liegt | es auch nur an dir,
15 sittl[iche] Freud[en] z[u] genieß[en]. | Nie wirst du ihr[er] übe[r]drüßig werd[en], nie d[en] G[esch]mack | an ihn[en] d[ur]ch Uib[er]sät- tig[un]g v[er]lier[en]; vielmehr je | öfter[er] du d[ie]se Freud[en] genießest, um d[es]to | stärkeres Behag[en] wirst du an ih[nen] find[en]! |

4. Und w[enn] and[ere] V[er]gnüg[un]g[en] d[en] Nachth[e]il hab[en], m[eine] F[reunde]. d[ab]ß | sie in ihr[em] G[en]usse e[inan]d[er] w[ech]s[e]lseitig ausschließ[en], | d[ab]ß m[an], um Eines z[u] g[e]nieß[en], nothw[en]d[i]g auf d[ie] Uib[er]drüßigkeit thun muß: so ist dieß nicht so bey | d[en] sittl[ich]en Freud[en]. Sie kö[n]nen | [m]it j[e]d[er] erlaubt[en] Vergnü- | gen z[u] samm[en]b[e]steh[en], u. würz[en] u. erhöh[en] dann d[en] G[enuß] des- | selb[en], so wie sie g[eg]ens[e]itig j[e]dw[e]d[es] Leid[en] erträgl[ich]e[r] u. mild[er] machen. Denn in d[er] That, was kann | wohl den G[enuß] ein[er] jed[er] ird[isch]en Freude, v. w[el]ch[er] | Art sie imm[er] seyn möge, mehr erhöh[en] u. wür- | zen, als das B[e]w[uß]tseyn,
30 d[ab]ß m[an] d[ers]elb[en] würdig | sey, d[ab]ß m[an] sie nicht etwa nur wid[er]r[icht]l[ich]e[r] W[ei]se || stelle, sondern d[ab]ß m[an] sie wohl v[er]dienet habe, d[ur]ch <die a[us] d[em] | Kampfe unv[er]- | seht gerettete> | R[echt]sch[aff]h[e]it u. Unsch[uld]? Was pflegt | d[em] Last[er]h[af]t[en] se[im]e g[e]stohlen[en] Genüsse m[ehr] z[u]

v[e]r- | gäll[en], als jene *Vorw[ür]fe*, die s.[ein] G[e]wiss[en] ihm
 dar[ü]b[e]r | macht? Könn[en] wir hieraus [ni]cht mit all[e]r Sich[e]r- 5
 h[e]it | schließ[en], wie viel d[e]r *Tug[en]dh[a]fte*, d[e]r sich in d[e]m
 entge- | g[en]g[e]s[e]tzt[en] F[al]le b[e]findet, d[ur]ch s.[ein] gut[e]s
 B[e]w[u]ßts[ein] g[e]winn[en] [mü]sse? - | O, er g[e]winnt nicht nur
 in sein[en] *Freudenstunden*, | sond.[ern] auch alle *Leid[en]*, d[ie] ihn 10
 tr[e]ff[en], w[e]rd[en] d[ur]ch jenes g[ute] | B[e]w[u]ßts.[ein] g[e]mil-
d[er]t u. erträgl[i]ch[e]r g[e]macht. Ihm donn[er]ts | nicht ins Ohr b.
 jed[e]m Ungl[ü]cksfalle: „*das ist d[ie] Str[af]e⁹ | Gottes!*“ sond.[ern]
 ihm flüst[er]t e[ine] tröst[en]de Stimme zu: | „du hast k[ein]e Schuld
 hieran! du hast [ni]cht s[e]lbst h[er]bey- | g[e]zog[en]! *Gott* hat es
 g[e]than; so [mu]ß es w[o]hl gut g[e]than seyn.¹⁰ | Beruhige dich also: 15
 es wird zu Nichts And[er]em, | als zu d[ein]er größer[en] V[e]r-
 v[o]llk[om]mnung u. B[e]gl[ü]ck[un]g end[en]!“ So | ist es, *schuldfrey*
seyn, das sagt ein alt[e]s Sprichw[ort], | m[eine] F[reunde], *schuldfrey*
*seyn, ist d[e]r größte Trost im Ungl[ü]ck.*¹¹ | Um wie viel tröstl[i]ch[e]r,
 w[enn] m[an] [ni]cht *schuldfrey* bloß ist, | sond.[ern] sogar noch *sitt-* 20
l[i]che V[e]rdienste hat! Dann hat m[an] | auch s[e]lbst im größt[en]
 Ungl[ü]cke noch *Etwas*, das uns v[e]r- | gnüg[en] kann, hat in d[em]
 schm[e]rzl[i]chst[en] Leid noch *Eine* | Gött[er]lust! So ist es denn also
 | g[e]wiß u. unläugb[ar], aus m[e]hr als Ei.[nem] Gr[un]de, d[ab]ß
sittl[i]che | Freud[en] d[en] w[e]s[en]tl[i]chst[en] Beytrag zu [un]s- 25
[erem] irdl[i]sch[en] W[o]hls[ein] | lief[er]n. Wer also seines Da-
 s.[eins] auf Erd[en] g[e]rne | r[e]cht froh w[e]rd[en] mögte: der sorge
 ja [nu]r dafür, | d[ab]ß er r[e]cht *vieles Gute* thue, r[e]cht viele *sittl[i]che*
| Freud[en] sich v[e]rschaffe. Setz[en] wir uns gute u. edle | Leb[en]s- 30
 zw[e]cke vor, m[eine] F[reunde], mach[en] wir uns ein eig[en]tl[i]-
 ches || G[e]sch[ä]fte daraus, *Gutes*, auch *solch[e]s Gute*, das | nicht un- 10
 mitt[e]lb[ar] zu [un]s[e]r[en] Amtspfl[i]cht[en] g[e]hört, | ausz[u]-
 üb[en]: so werd[en] wir e[ine] *Quelle d[e]r Freud[en]* in | uns[e]r[em]
 Bus[en] öffn[en], die nie v[er]sieg[en] wird, u. | die uns bleib[en] wird, 5
 w[enn] m[an] auch all[e]s Uibr[i]ge uns | raubt! - V[e]rgl[ei]ch[en] wir
 nun [m]it dies[e]r *jetzt* erhalt[enen] | Uib[e]rzeug[un]g, m[eine]
 F[reunde], das g[e]wöhnl[i]che Sinn[en] u. Tr[ac]ht[en] d[e]r
 M[ensc]h[en], | so müß[en] wir mit *einig[e]r Betrüb[ni]ß* w[a]hr-
 nehm[en], d[ab]ß | es sich ein ganz and[er]e[s] Ziel vorg[e]s[e]tzt habe.
 Denn | w[a]hrl[i]ch, d[ie] M[ensc]h[en], denk[en] g[e]wöhnl[i]ch 10
 doch an [n]ichts we- | nig[e]r, als an d[ie] *Tug[en]d* u. an *Gutesthun*,

w[enn] sie an | e[in]e B[e]gr[ün]d[un]g ihr[e]r Gl[ü]cks.[eligkeit] denk[en]. Es ist schon | viel, w[enn] sie glaub[en], d[a]ß sie des Bö-
 15 sethuns sich um | d[er] göttl[ichen] Str[af]e Willen freyl[i]ch enthal-
 t[en] [mü]ß[en]: d[a]ß sie | die Ausüb[un]g des Gut[en] s[e]lbst als
 ein eigenes B[e]förde- | r[un]gs[m]itt[e]l ihr[e]s ird[is.][chen] Wo[hl]-
 seyns, als e[in]e eig[en]thüml[iche] | Quelle d[er] S[e]l[i]gk[ei]t b[e]-
 nütz[en] könnt[en]; das lass[en] sie sich [ni]cht | e[in]ma[hl] einfall[en].
 Nur schw[e]r entschließ[en] sie sich da- | her zu einz[e]ln[en] klein-
 20 [i]ch[en] Wohlth[at]en an ihr[e]n N[e]b[en]- | m[en]sch[en]; u., o
 d[er] Thorh[ei]t! zähl[en] das Gute, w[a]s sie ge- | than, als eb[en] so
 viele Opfer u. Abbr[ü]che an ihr[e]r | Gl[ü]cks[e]l[i]gk[ei]t! Ach, wann
 w[er]d[en] d[ie] M[ensc]h[en] weis[er] w[er]d[en], | u. es b[e]grei-
 f[en] l[er]n[en], d[a]ß [ni]chts so w[a]hr sey, als w[a]s [un]s[er] | Si-
 25 rach spricht: Wo Tug[en]d wohnt, gibt [e]s ein g[e]seg- | netes Land, wie
 Paradies. Barmh[erz[i]gk[ei]t blüht | ewig!

II. Doch es gibt nebst d[er] sittl[i]ch[en] Freud[en] d[er] Tug[en]d auch
 | noch viele andere vortr[e]ffl[i]che Freud[en] geist[i]g[e]r Art; | u.
 11 w[er] se[ine]s Das.[eins] auf Erd[en] r[ech]t froh w[er]d[en] will, || der
 muß auch diese z[u] g[e]nieß[en] suchen. Ich will | Sie hier nur auf die
 drey Vorz[ü]gl[i]chst[en] aufm[er]ks[a]m | mach[en]: dafür erkenne ich
 die Freud[en] d[er] Thät[i]gk[ei]t, | die Freud[en] des häusl[ichen]
 5 Gl[ü]cks, endl[i]ch d[ie] Freud[en], d[ie] [m]it | d[er] f[or]tschr[ei]-
 t[en]d[en] Ausbild[un]g [un]s[er]e]s G[e]st[e]s v[er]b[un]d[en]
 s[in]d. |

1. Die Freud[en] d[er] Thät[i]gk[ei]t, m[eine] F.[reunde], sind [un]t[er]
 all[en] Freud[en] | des M[ensc]h[en] - (w[enn] wir die Sittl[i]ch[en]
 <hinwegrechn[en]>) - diej.[enigen], d[ie] er | am häuf[i]gst[en] g[e]-
 nieß[en] kann. Jede uns[er]e]r Na- | tur nicht ganz wid[er]spr[e]-
 10 ch[en]de Thät[i]gk[ei]t [un]s[er]e]r Kr[ä]fte | nähml[i]ch ist mit einem
 eigenthüml[ichen] Vergnüg[en] | v[er]bunden. Wirken ist Lust; Ruhen
 ist Leere, | u. wirken wollen u. sich gehemmt fühl[en] in s.[einer]
 W[ir]ks[am]k[ei]t | ist Schmerz u[nd] Pein. So oft wir also arbeiten |
 15 können, u. auf e[in]e [un]s[er]e]r N[atur] entsprechende Weise, | u.
 ohne allzugroße schwäch[en]de Anstr[en]g[un]g | arbeit[en] könn[en],
 d[u]rchströmt uns Lustgefühl. Ist | [un]s[er]e]r Arb[ei]t bloß körp[er]-
 l[i]ch, so ist es körp[er]l[i]che Lust; | ist auch d[er] Geist, u. zw[ar] er
 vornehm[i]ch b[e]sch[ä]ft[i]gt, | so ist d[ie] Lust, die wir empfind[en],
 20 geistig. Wer | sollte dieß wiss[e]n, m[eine] F.[reunde], u. dies[e]s große

G[e]heim- | niß [ni]cht z[u]r Erhö[un]g s[eine]r ird[i]sch[en]
 Gl[ü]cks[el]gk[e]it | b[e]nütze[n]? Nicht also *Müssiggang*, [ni]cht
träge Ruhe | u[nd] *Unthät[i]gk[e]it* ist es, die wir [un]s w[ün]sch[en]
 müß[en], w[enn] wir des | Leb[en]s r[e]cht froh w[e]rd[en] woll[en].
 Sondern im G[e]g[en]th[e]ile | *nütz[i]che Arb[e]it* u[nd] *Thät[i]gk[e]it* 25
 müß[en] wir | such[en], *b[e]schäft[i]gt* müssen wir seyn, bey weis[e]r
 | *Abw[e]chsl[un]g* d[en] ganz[en] *Tag* *b[e]schäft[i]gt*. Doch freylich so,
 || d[a]ß wir d[u]rch e[in]e zu große Anstr[en]g[un]g [ni]cht [un]s[e]re 12
 K[rä]fte | z[e]rstör[en], u. dann g[e]nöthiget würd[en], d[ie] Qual d[e]r
 Unth[ät]i[gk[e]it | z[u] fühl[en]. Diese Z[e]rstör[un]g fürcht[e]t der
 Müß[i]gg[än]g[e]r, u. | fliehet deßh[a]lb die Thät[i]gk[e]it. Ab[e]r
 glaub[en] wir, d[a]ß | er [nun] ganz unthätig ist? Nein, wirk[en] [mu]ß 5
 d[e]r M[ensc]h, | schafft er [ni]chts Gutes, so bringt er Bö[s]e[s] h[er]-
 vor. Auch | d[e]r Müß[i]gg[än]g[e]r ist thätig, j[e]doch auf *unnütze*, u.
 w[o]hl | gar schädliche Weise. Fürcht[en] wir uns daher | nicht allzu-
 sehr vor d[e]r Arb[e]it, m[e]ine F[reunde], b[e]kämpf[en] wir | die 10
 leere Einbild[un]g, die wir oft hab[en], als ob *dieß* | o[der] jenes G[e]-
 sch[ä]ft zu schwer f[ür] [un]s[e]re K[rä]fte s[ein] w[e]rde. W[enn] |
 wir [nu]r muthig angreifen, zeigt sich g[e]wöhnl[i]ch | das G[e]g[en]-
 th[e]il, u. uns[e]re *Freude* darüb[er] ist dann | *nur um so* [e]bh[a]ft[e]r
u[nd] reiner. Sorg[en] wir f[ür] e[in]e hin- | längl[i]che Anzahl ab- 15
 w[e]chs[e]lnd[e]r Gesch[ä]fte, u. richt[en] | wir uns selb[e]r so ein,
 d[a]ß sie uns[e]re K[rä]fte [ni]cht w[ir]kl[i]ch | üb[e]rsteig[en]: so
 w[e]rd[en] wir *Freude* in ihn[en] find[en], u. kei- | n[en] *Tag* u. k[em]e
St[un]de des L[e]b[en]s wird es [un]s dann an *Vergnüg[en]* | fehl[en];
 denn wir v[e]rsteh[en] d[ie] Kunst, es eb[en] *darin* z[u] find[en], |
 worin andere M[ensc]h[en] des Leb[en]s größte Last erblicken, | in 20
 ihr[e]m *leidigen B[e]rufsg[e]sch[ä]fte*. Dann werd[en] wir | erspür[en],
 wie w[a]hr es in [un]s[erer] heut[i]g[en] Zeit heiße: *Wer* | *arb[e]it-*
s[a]m ist u[nd] sich g[e]nüg[en] läßt, der führt ein | angenehmes Le-
b[en]. |

2. Ab[e]r dopp[el]t ang[e]n[e]hm wird erst demj[enigen] das Leb[en], 25
 m[e]ine F[reunde], | d[e]r mit e[ine]r froh[en] G[e]sch[ä]ft[i]gk[e]it
 auch noch die *Freud[en]* | *des häus[lichen] Gl[ü]ckes* v[e]reinigt. *Städte*
bauen, spricht | Sirach in [un]s[erem] Texte, *v[e]rewigt wohl d[en]*
Nahm[en]; *doch w[e]it | vortr[e]ffl[i]ch[er] ist häusliches Glück*. Ge-
 wiß, mußten | wir neul[i]ch die Leiden, die e[in]e enge u. unauf- || 30
 [lösl[i]che V[e]rb[än]d[un]g [m]it last[e]rh[a]ft g[e]sinnt[en] M[en- 15

sc]h[en] verursacht, | unt[e]r die Qualvollst[en] zähl[en], w[e]lche das
 Gl[ü]ck des M[ensc]h[en] auf | Erd[en] z[e]rstör[en]: so sind im G[e]-
 g[en]th[e]ile die Freud[en], die | m[an] im Schooße ein[e]r g[e]lieb-
 5 t[en] Familie g[e]nießt, | die *süßesten*, die es zunächst d[en] Freud[en]
 d[er] Tug[en]d | gibt. Sey m[an] nun glücl[i]ch[e]s *Ob[e]rh[au]pt*,
 od[er] nur | *Mitglied* e[ine]r d[u]rch Liebe engv[e]rschlungen[en] Fa-
 milie; | imm[er] wird m[an] die *reinsten u. zahlr[e]ichst[en] Freud[en]*
 aus d[ie]s[e]r | V[e]rbind[un]g schöpf[en] kö[n]nen. Der Anbl[i]ck *gu-*
 10 *t[e]r M[ensc]h[en]wes[en]*, | ist er [ni]cht *an sich s[e]lbst* schon j[e]-
 d[e]m Gutg[e]sinnt[en] ein V[e]r- | gnüg[en]? U. diese M[ensc]h[en]
sein nennen z[u] dürf[en], w[e]lch im[me]r | neue Freude! U. mit ih-
 n[en] in eng[e]r V[e]rb[*in*]d[un]g z[u] leb[en], | v. ihn[en] tägl[i]ch
 B[e]w[e]iße d[er] *Liebe u. Zärtl[i]chk[e]it*, B[e]w[e]iße | d[er] *Auf-*
 15 *m[e]rks[a]mk[e]it u[nd] Acht[un]g* z[u] empfang[en]; wie viele | Won-
 ne g[e]währt das nicht? Was ist d[e]m M[ensc]h[en] auch | *ang[e]neh-*
mer, als | sich des lästig[en] | Zwanges u. d[er] B[e]sorgl[i]chk[e]it,
 anz[u]stoss[en], doch w[e]n[i]gst[en]s auf | kurze Zeit e[in]ma[hl] ganz
 20 z[u] entledig[en]? se[in]e Ge- | fühle u. Mein[un]g[en] frey u. ohne
 H[*in*]t[er]halt z[u] äuß[er]n, | v[e]rtraulich u. ganz nach H[er]z[en]slust
 z[u] spr[ech]en, u. den | v[om] ernst[en] G[es]ch[ä]fte ermüdet[en]
 Geist d[u]rch tröstl[i]che | Sch[er]ze u. Unt[er]halt[un]g[en] z[u] er-
 hol[en]? Ab[er] wo kann | m[an] dies[e]s Alles füglich[e]r, sich[e]r[e]r
 25 u. unb[e]sorgl[i]ch[e]r | thun, als in d[e]m Schooße se[ine]r eigen[en]
 Fa[m]ilie? | O ihr! die ihr e[in]e lieb[en]sw[erthe] F[a]m[i]lie in
 eu[erem] Hause habt, | u. dennoch den Zirk[e]l d[er]selb[en], d[er]
 euch so froh | in s[ei]ne] Mitte schließ[en] wollte, entfliehet, um euch
 an | öff[en]tl[ichen] B[e]lust[un]g[en]sort[en] z[u] ergötz[en]: wie we-
 14 nig kennt ihr || den W[er]th *häusl[i]ch[e]r* Freud[en], u. wie w[e]n[i]g
 v[e]r- | dienet ihr, häusl[iches] Glücke z[u] b[e]sitz[en]. *Freunde u[nd]*
Be- | ka[nn]te steh[e]n in d[er] Noth w[o]hl bey: (heißt es s[ehr] w[ahr]
 in [un]s[erem] | T[exte] *doch üb[e]r beyde g[e]ht d[er] G[attin] Liebe*
zu dem Gatt[en]. |

5 3. Ab[er] es gibt noch *Ein* V[er]g[nü]g[en] des G[e]i[st]es, m[ei]ne
 F[reunde], das e[ine]r | rühml[ichen] Erwäh[nun]g hier v[e]rdient;
 ich meine dasj[enige], das | aus d[er] *Ausbild[un]g[un]s[e]r[e]s Gei-*
stes s[e]lbst hervorgeht. Denn | zu g[e]schweig[en], d[ab]ß die *Ausbil-*
d[un]g des G[e]i[st]es, die *Entwickl[un]g* | se[ine]r Kr[ä]fte, u[nd] die
B[e]reich[er]un]g desselb[en] [mi]t all[e]r[e]i [nüt]zli[chen] K[enn]t-

[ni]ss[en], | schon bloß als *Thätigk[e]it* ein eigenes V[e]rgnüg[en] bey | 10
sich führt: hier komm[en] noch einige *b[e]sond[e]re* Umst[än]de | hin-
zu, die dies[e]m V[e]rgnüg[en] e[in]e *erhöhte* L[e]bh[a]ft[i]gk[e]it
geb[en]. | Es ist die *Ed[e]lste* [un]s[er]er K[rä]fte, die wir entwick[e]ln,
w[enn] | wir d[ie] G[e]st[e]skr[a]ft entwick[e]ln: muß das *B[e]wußt-*
sey[n] | *d[e]r hoh[en] V[or]th[e]ile*, die wir d[ur]ch d[ie] Entwickl[un]g | 15
d[ie]s[er] Kr[a]ft | erlang[en], uns[er] V[e]rgnüg[en] [ni]cht v[er]mehr-
r[en]? Wir ken- | nen d[en] Nutz[en], d[en] taus[en]d[er]t[ig]g[en],
den die Erw[e]rt[un]g [un]s[er]er K[enn]t- | [ni]sse in d[en]
v[er]schied[en]st[en] Fäch[er]n des m[en]schl[ichen] Wis- | sens
[un]s v[er]spricht: muß dieß Vorherwissen <nicht das V[e]r- | gnü-
g[en], das wir b. | j[e]d[e]r auch nutz- | los[en] Th[ät]igk[e]it em- |
pfind[en], vielm[ahl] | v[er]größ[er]n?> | Es ist uns nicht [n]ur b[e]- 20
kannt, *w[e]lche* | *B[e]w[un]d[er]u[n]g u[nd] w[e]lch[en] Ruhm* er-
hab[e]ne K[enn]t[ni]sse ihr[e]n B[e]sitz[er]n b. | Zeit u[nd] Nachw[e]lt
v[er]schaffen: es wäre Thorh[e]it, sie | bloß um *dies[e]s* Gr[un]des
Will[en] zu suchen; ab[er] muß | das V[e]rgnüg[en], das wir b. ihr[e]m
Erw[e]rbe v[er]spür[en] d[ur]ch | dies[en] Umst[än]d [ni]cht sehr | 25
erhöhet werd[en]? W[ahr]l[i]ch, [nu]r a.[us] | d[e]r V[e]rei[n]ig[un]g all
d[ie]s[er] Umst[än]de ist es erklärl[i]ch, wie | die *V[er]gnüg[un]g[en]*
d[e]r G[e]st[e]sausbild[un]g nach d[e]m einstimm[i]g[en] | Zeug-
[ni]sse all[er] d[er]j[enigen], w[e]lche sie a.[us] Erf[ah]r[un]g ken-
n[en], e[in]e so || üb[er]aus hohe L[e]bh[a]ft[i]gk[e]it b[e]sitz[en], wie | 15
in dem Studio | *d[e]r Wiss[en]sch[af]t[en]* e[in]e Quelle d[e]r Freu-
d[en] lieg[en] kö[n]ne, aus der nie müde | wird z[u] schöpf[en], wer
imm[er] sie nur [einma]hl v[er]kostet hat. | Denn *Wein u[nd] G[e]-*
sang, spricht er mit Sirach, | *W[e]im u. G[esang] erfreuen w[ohl] auch* 5
das H[erz]: ab[er] | d[ie] Lust d[e]r Wiss[en]sch[af]t geht üb[er] Bey-
d[e]s weit hinaus. |

III. Jedoch, d[e]r M[en]sch ist kein *bloß[er] Geist*, m[e]ine F[reunde];
| er ist auch *sinnlich*; u. eb[en] deßh[alb] sind auch | *sinnl[i]che V[er]-*
gnüg[un]g[en] ein *w[es]entl[i]ch[er] B[e]st[an]dth[e]il* s[einer] |
Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it, z.[um] w[en]igst[en] so lange er in dies[e]m | 10
Erd[en]thale | waltet. So ist es: *d[e]r Weise darf die Freud[en] d[e]r*
Sinne nicht stolz v[er]schmäh[en]; w[ohl] ab[er] e[in]e b[e]sond[e]re
| *Vorsicht b. ihr[e]m G[e]nusse beobacht[en]; u. endl[i]ch Jene, | die ih-*
re[r] N[atur] nach [nu]r selb[en] o[der] gar [ni]cht v. ihm g[e]noss[en]
| *w[er]d[en] kö[n]nen, st[ell]t er sich [ni]cht z[u] wicht[i]g vor.* | 15

1. *Nicht stolz v[e]rschmäh[en] darf d[e]r Weise d[ie] Freud[en] d[e]r |
 Sinne, sagt[e] ich z[u]erst. Denn auch die Freud[en] | d[e]r Si[nn]e
 sind Gottes gute Gabe. Er ists, an | dem wir uns v[e]rsündig[en], sein
 20 eigenes Gesch[e]nke | ist es, das wir v[e]rschmäh[en], w[enn] wir
 d[ie] Freud[en] | d[e]r Si[nn]e v[e]rschmäh[en]. U. warum sollt[en]
 wir das | auch? Etwa a.[us] e[in]er f[a]lsch[en] Sch[a]mh[a]ft[i]gk[ei]t,
 w[e]il wir | diese Art d[e]r V[e]rgnüg[un]g[en] [mi]t d[en] <v[e]r-
 [nun]ftlos[en]> Thier[en] | g[e]mein haben? Ab[e]r w[enn] du sie mit
 25 v[e]r[nü]nft[i]g[e]r | Vorsicht g[e]nießest, mit dankb[a]r[e]m Blicke
 z.[um] H[i]mm[el] | g[e]nießest, so unterscheidest du dich auch noch |
 bey ihrem G[e]nusse von d[e]m v[e]r[nun]ftlos[en] Thiere. | U. was
 das Wicht[i]gste ist, m[e]ine F.[reunde], die sinnl:[ichen] Freud[en],
 16 mit || Vorsicht g[e]nossen, sind d[e]r G[e]sundh[e]it uns[e]r[er]s | Kör-
 p[er]s, u. d[e]r Entwickl[un]g se[iner] K[räfte] sogar gedeih- | lich, u.
 unentbehrlich. Ihre wohlth[ät]ig[e] Er- | schütt[e]r[un]g ist es, w[e]lche
 5 die träg[en], in Stock[un]g g[e]rath[en]- | den Säfte des Leibes wieder
 in Umlauf | bringt, ihr heilsam[e]r Reiz ist es, der [un]s[e]re erschlaf-
 fen- | den N[e]rv[en] wied[er] in d[ie] g[e]hör[i]ge Spa[nnung] v[e]r-
 setzt; | u. so g[e]schieht es denn; d[a]ß sich nach ei[n]em vorsich- | ti-
 g[en] G[en]usse s[inn]l:[icher] Fr[eu]d[en], s[e]lbst [un]s[e]r Geist
 10 erheit[er]t | fühlet, u. s[e]ine V[er]richt[un]gen mit erneuert[e]r Thä-
 | t[i]gk[ei]t f[ort]setz[en] kann. |
 2. Ab[e]r nach ei[n]em vorsichtig[en] G[e]nusse nur; denn sinnl:[iche]
 | Fr[eu]d[en], das ist g[e]wiß, [mü]ss[en] [mi]t ein[e]r b[e]sond[e]-
 r[e]n,¹² zwief[el]sch[en] | Vorsicht g[e]noss[en] w[e]rd[en]. Schon in
 15 d[e]r Ausw[ahl] d[er]s[e]lb[en] | muß m[an] b[e]hutsam seyn; muß
 [ni]cht [nu]r, wie sich v. | s[e]lbst v[e]rst[eh]t, alle Diej[e]n[i]g[en]
 meid[en], die schon an | sich unerlaubt o[der] schädli[ch] sind;
 sond[er]n auch | [un]t[er] d[en] Erlaubt[en] u. Unsch[äd]l[i]ch[en]
 [mu]ß m[an] d[ie] Einf[ach]h[e]r[e]n | muß d[ie] N[atur]g[e]mäß[e]-
 20 r[e]n, muß Jene, d[ie] leicht | u. üb[e]rall z[u] hab[en] sind, Den-
 j[e]n[i]g[en] vorzieh[e]n, w[e]lche | z[u]samm[en]g[e]s[e]tzt, erkün-
 st[e]lt, u. nur [mi]t viel[e]m Auf- | w[an]de u. selt[en] z[u] er-
 schwing[en] sind. Ja, es ist so- | gar rathsam, sehr rathsam, m[e]ine
 F.[reunde], d[a]ß m[an] die | L[e]tzter[en] lieb[e]r nur gar nie genieße,
 25 u. an | die Erster[en] allein sich halte; denn nur gar zu | leicht geschieht
 es, d[a]ß m[an] d[ur]ch d[en] G[e]nuß d[e]r L[e]tzter[en] | s[e]inen
 G[e]schm[ack] u. Sinn f.[ür] jene Erster[en] v[e]rliehet; | ganz so, wie*

Jener, der hitzige G[e]tr[ä]nke braucht, | in kurz[e]r Zeit se[in]e
 N[e]rv[en] abstumpft, d[a]ß | er dann f.[ür] die *feiner[en]* Reize einfa- 30
 cherer || naturg[e]mäß[e]r N[a]hr[un]gs[m]itt[e]l [ni]cht m[e]hr emp- 17
 fängl[i]ch | ist. Ab[er] v. w[e]lch[e]r Art auch das g[e]w[ä]hlte V[e]r-
 gnüg[en] seyn mag: hüt[en] wir | uns: in d[e]m G[enu]sse s[e]lbst vor
 j[e]d[e]m Uib[e]r- | *maße*. Denn dies[e]s Uib[e]rmaß, dieß schäd-
 l[i]che | *Zuviel* ist bey keinem G[e]nusse m[ensc]hl[ic]h[er] | Freud[en] 5
 m[e]hr z[u] b[e]fürcht[en], als b. d.[em] G[e]nusse d[e]r | *Sinnesfreu-*
den. D[e]r *Leib*, das ird[i]sche Gefäß, | er ist w[e]it schn[e]ll[e]r üb[e]r-
 füllt, er kann w[e]it w[e]nig[e]r | *umfass[en]*, als jen[e]r *Geist*, d[e]r
 ihn b[e]wohnt, | der zur *Umfass[un]g des Unendl[i]ch[en]* bestimmt 10
 ist; | die *Nerv[en] des Leibes*, die grob[en], irdisch[en], w[e]rd[en] |
 w[e]it schn[e]ll[e]r *überreizt*, <u. [mü]ssen abg[e]sp[ann]t | w[e]r-
 d[en], w[enn] sie [ni]cht | reiss[en] soll[en],> als [un]s[e]r[e]s *Geistes*
Kr[ä]fte, | die nimm[e]r ruhend[en], ermüden. Endl[i]ch auch da- |
 rauf [mü]ss[en] wir b. d.[em] G[enu]sse s[inn]l[ic]h[er] Fr[eu]d[en] 15
 seh[en], d[a]ß | wir uns k[ein]e d[er]s[e]lb[en], d[u]rch die | G[e]-
 wohnh[e]it z.[um] B[e]d[ürfn]isse mach[en]. Auch dieses g[e]schieht |
 b. s[inn]l[ic]h[en] Freud[en] [nu]r allz[u]l[e]icht, u. ohne d[a]ß wir es
 | s[e]lbst m[er]k[en]. *Körp[er]l[ic]he V[er]richt[un]g[en]* w[e]rd[en]
 weit schn[e]ll[e]r | z[u]r G[e]wohnh[e]it, als die *V[er]richt[un]g[en]*
des Geistes. U. | wehe uns, w[enn] wir uns dieses o[der] jenes s[inn]- 20
 l[ic]h[er] V[er]g[nü]g[en] | erst z.[um] B[e]d[ürfn]isse g[e]m[ä]cht
 hab[en], das s[ein]e B[e]fried[un]g | zu b[e]stimmt[er] St[un]d[e]
 ford[er]t, u. wof[er]n | es sie [ni]cht erhält, u. [ni]cht Erhalt[en] kann,
 uns unauf- | hörl[ic]h beunruhiget u. mart[er]t. Dann ist, | was e[in]e 25
Freude, u. ein Erhö[h]ung[s]mitt[e]l [un]s[e]r[e]r ird[i]schen |
 Gl[ück]s[eligkeit] s[ein] sollte, e[in]e *Quelle d[e]r schm[e]rzh[e]ft[ig]-*
st[en] | Leid[en] g[e]word[en]. |

3. D[e]r Weise hütet sich vor d[ie]s[e]m Ungl[ück]e; u. hält || *aus* 18
gl[ück]l[ic]h[e]m Gr[un]de fest an d[e]r Uib[e]rzeug[un]g: | *d[a]ß jene*
Sinnenfreud[en], die ihr[e]r N[atur] nach | [nu]r selt[en], v. viel[en]
M[en]schen sogar niem[an]ds ge- | noss[en] w[e]rd[en] kö[n]nen,
k[ein]e so hohe W[ic]ht[i]gk[e]it besitz[en]. | Das hab[en] schon *alle* 5
Freud[en] d[e]r S[inn]e an sich, d[a]ß | sie, v[er]möge ihr[e]r inn[e]-
 r[en] *N[atur] u[nd] W[es]enheit*, weit sel- | *tener* als d[ie] *V[er]gnü-*
g[un]g[en] des Geistes, b[e]sond[er]s | Jenes d[e]r Thät[i]gk[e]it, u. alle
sittl[i]ch[en] V[er]g[nü]g[un]g[en], g[e]noss[en] w[e]rd[en] kön- | nen.

10 Ab[e]r s[e]lbst [un]t[e]r den *sinnl[i]ch[en]* V[e]rg[nü]g[un]g[en] gibt
 es | noch ein[en] groß[en] Unt[e]rsch[ie]d. Es gibt V[e]rg:[nügungen]
 d[e]r Si[nn]e, | w[e]lche wir tägl[i]ch g[e]nieß[en] kö[nnen]; allein
 auch Ande- | re gibt es, u. zw[a]r g[e]r[a]de d[ie] L[e]bh[a]ft[e]st[en],
 die wir | nur *äuß[er]st selt[en]*, u. die ein gr[o]ß[er] Th[ei]l d[e]r
 M[ensc]h[en] | vollends *niemahl* g[e]nieß[en] kann. Die *Einbil-*
 15 *d[un]gskr[af]t*, die alles *Seltene wichtig*, u. all[e]s V[e]rbotene | dop-
 p[e]lt reizend findet, ermang[e]lt auch hier | nicht, uns e[in]e üb[e]rtrie-
 bene Vorst[e]ll[un]g v. W[e]rthe u. | v. d[er] W[i]cht[i]gk[e]it jen[er]
 v[e]rsagt[en] V[e]rgnüg[un]g[en] vorz[u]spie- | g[e]ln. Wir [mü]ss[en]
 20 auf [un]s[e]r[er] Hut seyn g.[egen] ihre | Täusch[un]g[en], m[e]ine
 F.[reunde]; wir [mü]ss[en] sie d[e]r *Lüge* üb[e]rzeu- | gen, aus Gr[ün]-
 d[en] d[e]r V[e]r[nun]ft erweisen, d[a]ß es [ni]cht so | sey, [ni]cht so
 seyn könne, wie sie [un]s glaub[en] | mach[en] will; wir müss[en] *fest*
an d[e]r Uib[e]r[zeu]g[un]g | *halt[en]*, d[a]ß *je[n]e Si[nnes]fr[eu]-*
 25 *d[en]*, d[ie] *ihr[e]r N[atur] nach* [nu]r | *selt[en]*, v[on] *viel[en] M[en]-*
sc]h[en] sogar *nie[ma]hls* g[e]noss[en] w[e]rd[en] k[ö]nnen, | k[e]ine
so hohe W[i]cht[i]gk[e]it b[e]sitz[en]; fest [mü]ss[en] wir an | d[ie]s[e]r
 Uib[e]r[zeu]g[un]g halt[en], od[er] wir w[e]rd[en] zu *Thoren*, die | an
 19 d[e]r *Einbild[un]g* erkrankt sind, die || sich [mi]t unmäßig[em]
 Schm[e]rz darüb[e]r quäl[en], | d[a]ß sie V[e]rgn[ü]g[un]g[en] entbeh-
 r[en] [mü]ss[en], die auß[e]r ihr[em] Kopf nirg[en]ds | vorhand[en]
 s[in]d! |
 5 Und jetzt erst w[e]rd[en] Sie r[e]cht z[u] beurth[ei]l[en] im | St[an]de
 seyn, m[e]ine F.[reunde], wie wahr es sey, was ich | im Eing[an]ge
 m[e]ins heut[i]g[en] Votr[ag]es schon sagte, d[a]ß | leid[er] d[ie]
 w[e]n[i]gst[en] M[ensc]h[en] das *w[ah]re i[n]nere W[es]s[e]n d[e]r uns*
[au]f Erd[en] | err[e]ichl[i]ch[en] Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it, u. die eig[en]t-
 10 *l[i]ch[en] Wege u[nd] Mitt[el] zu | ihr kenn[en]*. Was halt[en] d[ie] *Mei-*
st[en] a.[us] [un]s[e]r[er]n Mitbr[ü]d[er]n | f.[ür] das g[e]wisseste
 u[nd] unentb[e]hrl[i]chste Mitt[el] gl[ü]ckl[i]ch | z[u] w[e]rd[en]? –
 Ach, d[ie] Thor[en] halt[en] d[en] *R[e]ichthum* dafür. | *Reich* tracht-
 t[en] sie z[u] w[e]rd[en], dann glaub[en] sie, w[e]rde es | sich [mi]t
 d[e]r Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it v. s[e]lbst schon geb[en]. Ein ander[er] |
 15 Theil, d[e]r sich f.[ür] *weiser* hält, glaubt in d[e]r *Ehre* | in d[e]r *B[e]-*
gr[ün]d[un]g e[ine]s ew[i]g[en] Nachr[uh]m[es] des L[e]b[en]s höchs-
 te | Sel[i]gk[e]it z[u] find[en]. B[e]dauer[un]gsw[ür]d[i]g[e]r Irrthum!
 w[enn] an- | d[e]rs das, was wir in [un]s[erem] heut[i]g[en] Vor-

tr[a]ge b[e]h[au]ptet u. | erwies[en] z[u] hab[en] glaub[en], [ni]cht
d[u]rchaus falsch u. v[e]rk[e]hrt | ist! Prüf[en] Sie, m[e]ine F[reunde],
o prüf[en] Sie, ich b[e]schwöre | Sie darum, auf w[e]lch[er] Seite hier 20
d[ie] W[ahrh[ei]t | liege. Und w[enn] Sie Sich d[ur]ch jede *neue*
B[e]tr[acht[un]g | [nu]r i[m]me[r *fester* üb[e]rzeug[en], d[a]ß [un]-
s[er]e Ansicht[en] die | Richtiger[en] sind: so folg[en] Sie d[e]n-
selb[en] auch in | ihr[e]m L[e]b[en]sw[an]d[e]l; in ihr[e]m L[e]-
b[en]sw[an]d[e]l zeig[en] sie, | d[a]ß sie [ni]cht so - wie *jene* 25
M[ensc]h[en] denk[en]. Es sey | ihr W[ah]lspr[u]ch d[er] Zuruf des
Ap[ost]e[ls]: *stellt | euch d[en] M[ensc]h[en] d[ie]s[er] W[elt] [ni]cht*
gl[ei]ch, denn sie s[in]d | Thoren.

Anmerkungen zu 1810.19.:

- 1 Im Original steht hier ein Trennungszeichen. Frühere Version „üb[e]r dies[e]n G[e]g[e]nst[an]d vorzu- | schlagen...“, „vor“ ist getilgt, das Trennungszeichen nach „zu“ nicht. Hier wird es weggelassen, denn gemeint ist „sagen“, nicht „zusagen“.
- 2 Am linken Rand: „(?)“.
- 3 Im Original „U.“ am Ende der vorigen Zeile; hier weggelassen.
- 4 „sittlichen“ doppelt unterstrichen.
- 5 Am rechten Rand in Klammern hinzugefügt: „(z. B. das V[e]rgnüg[en] | d[e]r *Rache*; die | [unn]at[ü]rl: [ichen] B[e]fr: [iedigungen] des | G[e]schl[e]chtstr[ie]b[e]s).“
- 6 „Natur“ doppelt unterstrichen.
- 7 Im Original „gefolg[en]“; hier korrigiert.
- 8 Notiz am rechten Rand in Klammern: „Martin Ehlers“. Es gibt von Martin Ehlers viele Schriften zu allgemein philosophischen und speziell pädagogischen Themen. Seine „Betrachtungen über Sittlichkeit und Vergnügungen“ Flensburg 1779 könnten hier am ehesten gemeint sein. In Bolzanos Privatbibliothek findet sich kein Werk dieses Autors.
- 9 „Strafe“ doppelt unterstrichen.
- 10 Im Original hier Beistrich: Frühere Version: „wohl g[e]than seyn, | es...“ Durch die Textumstellung wird ein Punkt notwendig; hier statt Beistrich ersetzt.
- 11 Randnotiz: „Carenc. culpæ [?] maximum in malis est solatium“. (Freiheit von Schuld ist im Übel der größte Trost). Bolzano zitiert hier vermutlich in freier Abwandlung den Spruch „Vacare culpa magna est solacium“ (Von großer Schuld frei zu sein ist ein Trost) nach den *Epistolæ ad familiares* des Cicero (6,4,2).
- 12 „besond[e]ren“ doppelt unterstrichen.

Am zweyten Sonntage nach Ostern. |
 (Matth. 9, 25 - 30.)¹ nl. |

Eingang. |

Ein großer u. äußerst *nachtheiliger* | *Irrthum* war es, m[eine] F.[reunde] 5
 dem jener bewunderte | *Weise des Alt[e]rthums* huldigte, der uns
 den | Ausspruch hinterließ, „*darben u. dulden* | *sey d[e]r Tugend einzi-* 10
ges Geschäfte“.² W[enn] | sie den Augen d[e]r St[e]rblichen in ein[e]r
 so | traurigen Gestalt geschildert wird, die | *himmlische Göttin Tugend*;
 w[enn] m[an] von | nichts als von *Verläugnungen* in ihr[e]m Dien- | ste
 spricht, w[enn] m[an] nichts als *Verzichtleist[un]g* | auf jede Freude des 15
 Lebens, nichts als *Erdul-* | *dung* aller Leiden von d[e]m Tug[en]dhaf-
 ten for- | dert; w[enn] m[an] s[e]lbst über die Grabeshügel hinaus
 kaum | noch ihm eine <zweydeut[i]ge> Aussicht auf *Entgeltung* | ver-
 stattet: ist es sich dann zu wundern, | w[enn] eine *so* geschilderte Tu- 20
 gend nur | *seltene V[e]rhrer* zählet, w[enn] es nur auß[e]r- | ord[en]t-
 l[i]che M[e]nschen wagen, den *groß[en] Eid* | *d[e]r Treue* ihr, u. nur
ihr allein z[u] schwör[en], u. | w[ir]kl[i]ch ausz[u]harr[en] in ihr[e]m
 freud[en]leer[en] Dienste | bis an d[en] l[e]tzten ihr[e]r Ath[em]zü- 25
 ge, w[enn] alle Uibrig[en] | b[e]stürzt zur[ü]ckflieh[en] vor ihr[e]m
 Schr[e]ck[ens]bilde? | Ja, auch s[e]lbst *dann*, wenn man d[e]m
redl[i]ch[en] | *Tugendfr[eun]de* die all[e]rentzück[en]dsten, die
 all[e]rh[e]rrl[i]chst[en] || B[e]loh[nun]g[en] jens[e]its des Grabes 2
 v[e]rsprache, und | ein[e]r solch[en] *G[e]wibh[e]it*, wie es kein Weiser
 | des Alt[e]rth[um]s, wie es [nu]r *Gottes Sohn* gekonnt | v[e]rsprache;
 allein in *diesem* Leb[en] wie- | se m[an] ihm doch nur das *harte Loos* 5
des | *Darbens u. des Duldens* an: selbst dann, | m[eine] F.[reunde],
 dürfte m[an] keineswegs erwart[en], d[ab] | sich d[e]r M[e]nsch[en]
Viele zu e[ine]r Aufopf[er]un]g ent- | schließ[en] w[er]d[en], die ihre
 B[e]loh[nun]g erst so spät, | im anderen Leb[en] erst findet. Und was | 10
 noch *mehr* ist, bey jedem *nachdenken*, | *deren* M[ensch]h[en] [mu]ß
 d[ie]se Schild[er]un]g d[e]r Tug[en]d sogar | den wichtig[en] *V[e]r-*
dacht erregen, „ob e[ine] Leb[en]s- | weise, die uns auf Erd[en] *nichts*
als ungl[ü]ckl[i]ch | macht, auch jenem gut[en] Gotte, d[e]r | se[in]e 15
 G[e]sch[ö]pfe alle zur *Lust* g[e]schaff[en] hat, in W[a]hrh[e]it wohl-

g[e]fällig seyn, | ob sie d[en] *Nahm[en]* „*Tug[en]d*“ mit *R[e]cht* |
 v[e]rdienen könne?“ Ein wirkl[i]ch nicht ung[e]gründe- | ter V[e]r-
 20 dacht; denn läßt es sich wohl | v. einem *weis[e]n u. heilig[en] Gotte*
 ver- | muth[en], d[a]ß *er Einricht[un]g[en] v. e[ine]r solch[en]*⁵ *Art* in
 s.[einem] | W[e]ltg[e]bäude g[e]troff[en] hab[en] sollte, d[a]ß alle die-
 j[e]n[i]g[en], | die sich d[e]r *Tug[en]d b[e]fl[ei]ß[en]*, nothw[en]d[i]g
 ungl[ü]ckl[i]ch leb[en]? | B[e]vor wir *so was* glaub[en] könn[en], müs-
 25 s[en] wir *bil- | lig z[u] zweif[e]ln anfang[en]*, ob das auch *w[a]hre Tu-*
g[en]d sey, was m[an] | uns dafür anpreist? So wichtig ist es also, | so
 wichtig f.[ür] [un]s[er]n *fest[en] Gl[au]b[en] an d[ie] Tugend*, wie für |
 die B[e]folg[un]g ders[e]lb[en], d[a]ß wir d[en] *Wahn* able- | gen, *als*
ob d[ie] Tug[en]d led[i]gl[i]ch [nu]r in V[e]rläug[nun]g se[ine]r
 3 *s[e]lbst, || in Darb[en] u. Duld[en] [nu]r bestehe.* Allein *leid[e]r*, ist die-
 se *echt | heidnische Meinung* auch [un]t[er] [un]s [Chri]st[en], noch bis
 | auf d[en] heutige[n] Tag sehr ausg[e]breitet. Wir | glauben <ja beyna-
 5 he> *durchgängig*, d[a]ß ein r[e]cht *tug[en]dh[a]ft[e]s | Leb[en]* auch
 ein r[e]cht *freud[en]leeres* sey; u. w[enn] wir | uns etwa in [un]s[er]er
 Einbild[un]g ein[en] *erhab[e]n[en] Heili- | gen* vormahl[en] woll[en],
 pfleg[en] wir | ihn wohl *and[er]s* als [un]t[er] d[e]m *Bilde e[ine]s Man-*
nes zu mahlen, den | Kreuz u. Trübsale g[e]prüft, d[e]r wenig Freud[en]
 10 *g[e]noss[en], aber um d[e]sto m[ehr] Leid, u. | Schm[er]z[en] ertra-*
g[en] hat? V[e]rräth sich denn hier | nicht deutl[i]ch g[e]nug d[e]r
Wahn, d[a]ß „*Darb[en] | u. Duld[en] eig[en]tl[i]ch das w[e]s[en]tl[i]che*
Loos d[e]r Tug[en]d, w[e]n[i]gst[en]s | auf d[ie]s[er] Erde sey?“ – O,
 es v[e]rlohnt sich d[e]r Mühe, | m[eine] F.[reunde], d[a]ß wir einem
 15 so v[e]rd[er]bl[i]ch[en] Irrth[um]e | einm[ahl] ernstl[i]ch entg[e]g[en]
 arbeit[en]. Denn | uns[er] ganze *Eifer f.[ür] d[ie] Tug[en]d*, s[e]lbst
 [un]s[er] *Glaube an | sie* wird üb[e]raus viel g[e]winn[en], w[enn] wir
 uns | l[e]bh[af]t üb[e]rzeug[en] kö[n]nen, d[a]ß es d[e]r *Tug[en]d* so
 ganz | u[nd] gar [ni]cht an eigen[en] *Freud[en]* fehle, d[a]ß sie im |
 20 G[e]g[en]th[ei]le vielm[ehr] – *d[ie] sich[er]ste Anleit[un]g sey, um | sei-*
nes Leb[en]s auf d[ie]s[er] Erde so froh als mögl[i]ch | z[u] w[er]d[en].
 Um diese Uib[e]rzeug[un]g z[u] b[e]wirk[en], wird | es fürs *Erste*
 nöthig seyn, *daß wir d[ie] einl[eu]cht[en]d[en] | Gr[ün]de kenn[en]*
lern[en], die z[um] B[e]w[ei]se der so eb[en] ausg[e]sproch[en]en |
 25 *W[a]hrh[e]it dien[en].* Dann müssen wir ab[e]r auch *zweyt[en]s*, | noch
 jene *Scheingr[ün]de*, die d[e]r entg[e]g[en]g[e]s[et]zte | *Irrthum* f.[ür]
 sich hat, u. s[ein]e *Quell[en] kenn[en] lern[en]; | u. zul[e]tz[e] eig[en]ds*

nachd[en]k[en]⁴, d[u]rch w[e]lche M[a]ßr[e]g[e]ln wir | d[ie]s[e]m
 Irrth[um]e b. [un]s u. And[er]en am best[en] steuern | könn[en]. Drey 30
 Untersuch[un]g[en], m[e]ine F.[reunde], | v. solch[er] W[ir]cht[ig]k[ei]t
 u. Ausbreitung, d[a]ß es jede f. [ür] sich || v[e]rdient, d[a]ß wir ihr eine 4
 eig[ene] B[e]tr[ach]t[un]gs- | st[un]de widmen. Wie gl[ü]ckl[ic]h
 w[ür]de ich mich | schätz[en], w[enn] m[e]ine schwach[en] B[e]m[ü]-
 h[un]g[en] d[ur]ch d[en] Segen des | Himm[el]s etw[as] dazu bey-
 trag[en] sollt[en], daß uns d[ie] | Tug[en]d in Zuk[un]ft in einem 5
 fr[eun]dl[ic]h[er]en Lichte er- | schein[en], u. d[er] V[e]r[e]hr[er] meh-
 rere erhalt[en] w[ür]de! | – Daß auch schon Jesus d[e]m Irrth[um]e ab-
 hold | war, w[e]lch[en] wir heut b[e]kämpf[en], das soll [un]s |
 f[ol]g[en]de St[el]le a.[us] Gott[es] Worte b[e]weis[en] (Leg). |

Abhandlung. |

10

Ohne meine Erinn[er]un]g leuchtet es ein, m[e]ine F.[reunde], | d[a]ß
 d[er] B[e]griff, den [un]s[e]r Jesus v. d[er] Tug[en]d aufst[ell]t, | so
 ganz v[e]rschieden v. dem sey, w[e]lch[en] d[er] heid- | nische Weise,
 dess[en] wir vorhin erwähnt, mit | ihm die Best[en] u. Weisest[en] des 15
 Alt[er]th[um]s aufg[est]ell[et] | hatt[en]. Düst[er] u. freud[en]leer schil-
 d[er]t[en] diese | das Loos des Tug[en]dh[af]t[en], Darb[en] u. Dul-
 d[en] war | ihr[er] Beschr[ei]b[un]g nach sein einziges G[e]sch[ä]fte.
 Ab[er] ganz unz[u]fried[en] ist mit | dies[en] Vorst[ell]ung[en] (die
 auch in seinem Lande h[er]r- | sch[en]d war[en]), Jesus v. N[a]z[ar]- 20
 eth. Eb[en] in Rücksicht | auf derley Irrth[üm]e[r] hör[en] wir ihn in
 [un]s[erem] | T[ex]te Gott danken, d[a]ß er den Aug[en] d[er] Auf-
 g[e]klär- | t[en] u. Weisen d[ieser] W[elt] es zw[ar] v[e]rhüllet, ab[er]
 dem | Unwiss[en]d[en] geoff[en]baret habe. Darum v[e]rsich[er]t | er, 25
 noch Niem[an]d habe d[en] Vat[er] u. se[ine] G[e]bote bis- | her
 g[e]kannt, u. a.[us] d[e]m r[echt]en G[e]sichtsp[un]cte b[e]tr[ach]-
 tet, | als [nu]r d[er] Sohn allein; dar[um] b[e]dauert er das m[ensch]-
 l[iche] G[e]schl[echt], w[e]lches bisher „unt[er] so schwer[en] La-
 st[en], | d. h. [un]t[er] G[e]setz[en], w[e]lche d[ur]ch f[als]che
 Darst[ell]un]g so drück[en]d | vorkam[en], geseufzet hätte. Darum 30
 v[e]rspricht | er den: [enigen], die sich v. ihm b[e]lehr[en] lass[en], Er-
 leicht[er]un]g | zu v[e]rschaffen. Darum b[e]h[aupt]et er mit aus-
 d[rück]l[ic]hen || Wor[en]; <„Bey mir ist | w[ah]re Seel[en]- | ruhe z[u] 5
 find[en].> | Das Joch, das ich d[en] M[ensch]h[en] auf[leg]e, ist | [nu]r

ein süßes Joch; d[ie] Bürde, w[e]lche sie in meiner | Nachf[o]lge tra-
 5 g[en], ist [nu]r e[în]e leichte Bürde!“ – Leicht | u. süß, m[e]ine F[reunde],
 kann m[an] das Loos eines M[ensc]h[en] | dann nenn[en],
 w[enn] er b. gänzl[i]ch[e]r Befreyung v. all[en] <wichtig[e]r[en] Ui-
 b[e]ln, noch überd[ie]ß> | mancherl.[ei] Fr[eu]d[en] u. V[e]rgnüg[un]-
 g[en] g[e]nießt. | Diese also findet d[e]r Weise v. N[a]z[a]r[er]th voll-
 komm[en] | v[e]reinb[a]rl[i]ch mit d[e]r Tug[en]d, ja er v[er]spricht
 sie | uns als die g[e]wiss[en] Begleit[e]rinn[en] d[e]rs[e]lb[en]. |
 10 Und er hat Recht, d[ie]ß z[u] v[er]sprech[en]; denn je g[e]nauer | wir
 d[ie] Sache [nu]r in Erwäg[un]g zieh[en], um d[e]sto deut- | l[i]ch[e]r
 u. imm[er] deutl[i]ch[e]r wird uns die große | Wahrh[e]it, d[a]ß uns
 die Tug[en]d ihr[e]r Natur nach, u. | w[enn] nicht auß[er]ord[en]tl.-
 15 [iche] Umst[än]de ihr[en] g[e]s[ag]t[en] Erf[o]lg z[e]r- | stör[en], zu
 d[en] gl[ü]ckl[i]chst[en] St[er]bl[i]ch[en] erhebe. V[e]rnehm[en] | Sie
 nur s[e]lbst die Gr[ün]de, auf w[e]lch[en] diese Uib[e]r- | zeug[un]g
 bey mir b[e]ruhet. |

1. Ich folgere dieß einm[a]hl schon a.[us] d[e]m B[e]griffe | d[e]r
 Tug[en]d s[e]lbst, aus jenem l[e]tz[en] Zw[er]cke, den sie sich vorg[e]-
 20 s[e]tzt | hat. Denn echte Tug[en]d hat, wie wir Alle wissen, | bey ih-
 r[en] sämmtl[i]ch[en] B[e]str[eb]un]g[en] am Ende kein[en] and-
 d[e]r[e]n Zw[er]ck, als d[en] erhaben[en], | das Wohl des Ganz[en] zu
 b[e]f[ör]- | dern. Sie sucht Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it, u. zw[ar] die Gl[ü]ck-
 s[e]l[i]gk[e]it | Aller zu erreichen. Nur was beglückt, d[en] Thät[e]r
 25 s[e]lbst, oder | d[ie] Mitm[en]sch[en] b[e]glückt, das hält d[e]r Tu-
 gendfreund | f.ür Pfl[i]cht u. Sch[u]ld[i]gk[e]it; doch w[as] ihm
 Schm[er]z v[e]rursacht, u. doch sonst | Niemand auf Erd[en] ein[en]
 erd[en]kl[i]ch[en] Nutz[en] u. Vorth[e]il g[e]währet, dazu | gl[au]bt sich
 d[e]r | weise u. vor[ur]th[e]ilsfreye Tug[en]dv[e]r[e]r auch kein[e]s-
 30 w[e]gs | v[e]rpflichtet. – Nun sag[en] Sie s[e]lbst, m[e]ine F[reunde],
 ob es | nicht sond[er]bar zugehen [mü]ßte, w[enn] eb[en] derj[en]ige,
 6 der || so b[e]sorgt f.ür d[ie] B[e]förd[er]un]g des Wohles aller ist, |
 der sich b. all[en] sein[en] V[e]rricht[un]g[en] kein and[e]r[e]s Ziel |
 vors[e]tzt, als w[as] h[er] Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it z[u] b[e]förd[er]n, w[enn]
 | eb[en] dieser nur b. sich s[e]lbst k[e]in[e] Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it her- |
 5 vorbring[en] kö[n]nen sollte? Wie? steht denn | die Gl[ü]cks[e]l[i]gk-
 k[e]it des Ganz[en] etwa im <unv[e]reinb[a]rl[i]ch[en]> Wid[er]spru-
 | che mit d[e]r Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it des Einz[e]ln[en]? ist denn | d[e]r
 Tug[en]dh[af]te [ni]cht s[e]lbst ein Theil v. jenem Gan- | z[en], dessen

Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it er z[u] b[e]förd[er]n sucht? | [mu]ß denn d[ie] 10
 Reihe da [ni]cht z[u]w[e]il[en] auch auf ihn s[e]lbst | komm[en]? Ja,
 da er f.ür *jed[en]* dies[e]r Theile nur | in dem Maaße sorg[en] muß,
 in w[e]lch[e]m er viel | o[der] wenig Einfl[u]ß auf sein[en] *Zust[an]d*
 hat, u. da | b[e]kanntlich Jeder auf sein[en] *eig[e]n[e]n* Zust[an]d | 15
 imm[er] d[en] *meist[en]* Einfl[u]ß hat, da es nie ein[en] | *Zweyt[en]*
 geb[en] kann, dem wir so *häufig* u. so | *viel[e]s nütz[en] und schaden*
 könnten, als | [un]s[e]r[e]r eigen[en] P[er]son: muß denn d[e]r
 Tug[en]dh[a]fte | [ni]cht auf d[ie] *Erhö[un]g auch se[ine]s eig[e]n[en]*
Wohles, nicht | e[ine]s *scheinb[ar]en*, *zwar* allein des *wahr[en]*, *dau-* 20
erh[ar]t[en] Woh- | *les* – recht sorgf[ä]ltig b[e]dacht seyn? Und da | er
w[ah]r[e]s Gl[ü]ck v. bloßem *scheinb[ar]en* s[e]hr w[o]hl z[u] [un]-
 t[er]- | scheid[en] v[er]stehet; da er es sich z[u]r G[e]w[o]h[n]h[e]it
 ge- | macht hat, nie *üb[e]reilt* z[u] hand[e]ln, sond.[ern] st[et]s | mit 25
 B[er]sonnenh[e]it zu W[er]ke z[u] geh[en]; da er sich | K[enn]t[ni]sse
 u. Klugh[e]it beyg[e]leget hat: wird er | dann seines Zw[er]ckes so ganz
 u[nd] gar v[er]fehl[en], | u. st[et]t sein Gl[ü]ck z[u] gr[ün]d[en], es
 etwa [nu]r z[er]st[er]e- | ren? Nein, nur sehr unricht[i]ge B[er]gr[iff]e vom
 | wahr[en] *Wes[en]* d[e]r Tug[en]d, u. v. d[e]m l[e]tzten *Zw[er]cke* 30
 ihr[er]s || Streb[en]s; nur sehr *verkehrte* Vorst[el]lung[en] v. ihr[en] 7
 | *einzel[n]en* Pfl[i]cht[en] u[nd] V[er]bindl[i]chk[e]it[en] [mu]ß
 m[an] hab[en], | w[enn] m[an] des *Wahnes* leb[en] kann, d[ab]ß
 j[e]d[e]r Tug[en]d- | h[a]fte, als solch[e]r, ungl[ü]ckl[i]ch seyn [mü]ß-
 te. Denn | würde hieraus sich [ni]cht d[ie] ung[e]reimte Folge er- | ge- 5
 ben, d[ab]ß um so w[e]nig[e]r *Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it* auf d[ie]s[e]r
 Erde | z[u] find[en] seyn [mü]ßte, je m[ehr]e Tug[en]dh[a]fte es
 auf | d[er]s[e]lb[en] gibt, u. d[ab]ß – w[enn] es erst e[in]mahl dahin
 komm[en] | sollte, d[ab]ß alle M[ensc]h[en] d[e]r *Tug[en]d* huld[i]g-
 t[en], dann alle | *Gl[ü]cks[e]l[i]gk[e]it*, v. d[ie]s[e]m Erd[en]r[un]de 10
 verschw[un]d[en] wäre? | W[e]lch e[ine] Läst[er]ung! *Wie* doch, ihr
 Weis[en] des Alt[er]th[um]s! | wie konntet ihr euch zu e[ine]r so un-
 g[e]reimt[en] | B[e]haupt[un]g v[er]r[ir]ren? – Ich frage, wie *ihr* es
 g[e]ko[nn]t? | ihr hattet d[en] *Leitst[er]n d[e]r Off[en]b[ar]ung*
 [ni]cht. Aber, wie | s[e]lbst, ihr neuer[en] Weisen! so gröbl[i]ch irr[en] 15
 konntet, das w[ür]de unb[e]gr[e]ifl[i]ch bleib[en], w[enn] ihr das |
 Licht d[e]r Off[en]b[ar]ung [ni]cht, zu stolz, v[er]schmähet hättet! |
 2. Zwar ist es freyl[i]ch *wahr*, m[e]ine F[reunde], u. jene *Weisen* |
 hab[en] das auch häufig vorg[e]schützt, „*daß die Tug[en]d* | *so manche* 20

Aufopf[e]r[un]g ford[er]e“. Ab[e]r ich g[e]traue | mir z[u] b[e]haupt-
 t[en], „*daß jene Aufopf[e]r[un]g[en], w[e]lche d[er] Tug[en]dh[a]fte*
 dem Wohle | *des Ganzen bringet, im Allg[e]mein[en] ihn [ni]cht un-*
gl[ü]ckl[i]ch[er], | sond[er]n vielm[e]hr gl[ü]ckl[i]cher u. v[er]gnü-
 25 *gt[e]r | machen.“* Erweise ich dieses | zu Ihr[e]r Uib[e]rzeug[un]g, so se-
 h[en] Sie hierin gl[ei]ch ein[en] *zweyt[e]n | Grund, der f.[ür] d[ie]*
W[a]hrh[ei]t [un]s[e]r[e]s ob[en] aufg[e]st[ell]t[en] Satzes dienet. |
 D[a]ß es [ni]cht *einz[e]lne* Fälle u. Lag[en] gebe, in w[e]lchen d[e]r |
 Tugendfr[eun]d d[e]m allg[e]m[einen] Best[en] wirkl[i]ch ein
 8 *gr[o]ßes u. | wichtiges Opf[e]r z[u] bring[en], se[ine] Gesundh[ei]t,*
 w[o]hl gar sein || eigenes *Leben* hinz[u]geb[en] habe; das woll[en] wir
 | [ni]cht im mindest[en] b[e]zw[ei]feln. Ab[e]r g[e]wiß ist | doch, daß
 d[ie]ses nur *seltener* Fälle, gl[ei]chs[am] | nur *Ausnahm[en]* sind. Bey
 5 weit[e]m d[ie] *mei- | st[en] Opf[e]r, w[e]lche d[er] Tug[en]dh[a]fte*
 d[e]m m[ensc]hl[ichen] G[e]schl[ech]te | z[u] bring[en] hat, sind
 bloße *Scheingüter*, die | in d[en] Aug[en] d[e]r *Thor[en]* wohl ein[en]
 W[er]th b[e]sitz[en], | doch v. *ihm* s[e]lbst v[er]achtet w[ur]d[en]; die
 10 Welt | b[e]dauert ihn um sei[ne]s *wichtig[en] V[er]lustes will[en], | er*
 ab[e]r *freuet* sich, jetzt eines lästig[en] Gutes los | g[e]word[en] z[u]
 seyn. Als solche *Scheingüt[e]r* er- | kennet er die *Gunst d[er]*
 M[ä]cht[ig]g[en] u. Groß[en], den | Beyf[al]l ein[er] unv[er]st[änd]ig-
 15 *g[en] V[o]lksm[en]ge, Schätze u. R[e]ichthü- | mer,* die er ererbet hat;
 er lebet v[er]gnüg- | t[e]r u. gl[ü]ckl[i]ch[er] *ohne,* als *mit* dies[en]
 Güt[er]n; mit | w[e]lch[er] *Freud[i]gk[ei]t* also gibt er sie hin, w[enn]
 er | sich irg[en]d ein wichtig[es] V[er]d[ien]st f.[ür] d[ie] M[ensc]h-
 h[ei]t um | ihr[en] Preis erkauf[en] kann! Doch | m[e]hrm[ahl]s trifft
 20 es sich, d[a]ß er auch wahren Güt[er]n, | d[a]ß er so *manchem reinen*
V[er]gnü- | gen, d[a]ß er den Freud[en] des häus.[lichen] Gl[ü]ckes |
entsag[en] muß, um sein[en] Mitm[en]sch[en] [nu]r de- | sto nütz-
l[i]ch[er] w[er]d[en] z[u] könn[en]. B[e]dauere m[an] ihn | doch auch
 25 *in diesem Falle nur [ni]cht so sehr. | Er kennt u. schätzt zw[a]r d[ie]*
Freud[en], der[en] er | hier entbehret: aber der G[e]danke, sie d[urc]h
sein Opf[e]r doch And[er]e[n], u. viel- | l[e]icht taus[en]d And[er]e[n]
v[er]schaffet z[u] hab[en]: o, dies[er] | G[e]danke entschädiget ihn
 30 *f.[ür] seinen V[er]lust voll- | komm[en]. Ja, die Erfahr[un]g lehret es,*
 9 *d[a]ß sich | d[e]r Tug[en]dh[a]fte öft[er]s w[e]it inniger freuet || üb[er]*
d[ie] Freud[en], w[e]lche er And[er]e[n] v[er]sch[aff]t hat, | als üb[er]
diej[enigen], w[e]lche er s[e]lbst genießet. Woll[en] | Sie dieses auch

an *Sich s[e]lbst erfahr[en]*, m[eine] F[reunde]? Nur | d[en] V[e]rsuch
g[e]macht; entzieh[en] Sie Sich ein o[der] das an- | d[er]e V[e]rgnüg- 5
g[en], u. wend[en] Sie es st[att] dess[en] Einem | a.[us] ihr[en] Mit-
brüd[er]n zu; ich hoffe z[u]v[er]sichtl[ich], Sie | w[er]d[en] ein l[e]b-
h[af]t[er]es V[e]rgnüg[en] üb[er] die Fr[eu]de, die in d[em] Auge |
ihr[er]s Br[ud]er[s] glänzt, v[erspür[en], als Sie | beym *eigen[en]* 10
G[enu]sse emp[fin]d[en] hab[en] w[ür]d[en]. | Doch | wie dem im-
m[er] sey, es ist doch w[en]igst[ens] mögl[ich], | v[ollkomm[en]
mögl[ich] ist, sich e[ine] solche B[esch]aff[en]h[ei]t des | H[er]z[en]s
beyz[u]leg[en;] u. d[er] g[e]fühlvolle Tug[en]dfr[und] hat | dies[er]s
längst g[e]than, u. fühlet sich eb[en] d[er] B[h]alb | bey all den klei- 15
ner[en] Opf[er]n, d[ie] er d[em] allg[e]m[einen] | Best[en] bringt, gar
[ni]cht ungl[ückl[ich]e[r], sond[ern] im G[e]g[en]th[ei]le [nu]r um |
so gl[ückl[ich]e[r], [nur] *um so froh[er] u[nd] b[e]neid[en]sw[er]-*
th[er]! |

5. *Frohsinn u. Heit[er]k[ei]t*, m[eine] F[reunde], könn[en] d[em] Tu-
g[en]dh[af]t[en] | üb[er]h[aupt] *um so wenig[er] fehl[en]*, je un- | aus- 20
bl[ei]bl[ich]e[r] sich eine jede gute H[an]dl[un]g d[ur]ch ein eig[ene]s |
V[e]rgnüg[en], w[el]ch[er]s d[er] Beyfall des G[e]wiss[en]s heisset,
gl[ückl[ich] | auf d[er] St[ille] b[e]lohnet, u. auch noch in d[er] | Folge eine
g[e]wisse Heit[er]k[ei]t in d[em] G[e]müthe z[u]r[ück]kläßt. | U. dieses
d[er] dritte Beweisgr[und], w[el]ch[en] wir | f[ür] d[ie] B[e]h[aupt]- 25
[un]g, d[ab]ß Tug[en]d gl[ückl[ich] mache, vorbring[en] woll[en]. |
Um d[ie] B[e]w[ei]skr[af]t dies[er]s Gr[un]des in ihr[er] ganz[en]
St[är]ke | z[u] fühl[en], richt[en] wir [un]s[er]e[n] Blick erst | auf *den-*
jenig[en], der so ungl[ückl[ich] war, dem h[eiligen] | Gesetze d[er]
Tug[en]d in irg[en]d einem wicht[ig]en Stücke || untreu g[e]wor- 10
d[en] z[u] seyn. W[el]ch ein b[e]klag[en]s- | w[er]th[er] Zustand!
w[el]ch eine unaufh[ör]l[iche] Be- | ängstig[un]g, w[el]ch eine Unruhe,
die sein G[e]wiss[en] | ihm v[er]sacht! Wie so v[ergället ihm sein
üb- | l[er]s B[e]w[u]ßt[em] [ni]cht [nu]r dasj[enige] V[e]rg[nü]g[en], 5
das er wid[er]- | r[ech]tl[ich]e[r] W[ei]se errungen, sond[ern] auch je-
des *ande- | re*, das an sich ganz *unschuldig wäre!* Wieso be- | fürchtet
er [ni]cht, mit j[e]d[em] Aug[en]bl[ic]ke, d[ab]ß seine | <Uib[el]that
jetzt, jetzt | viell[ei]cht ans Tag[es]licht> g[e]bracht w[er]den, u. ihn
d[er] öff[en]tl[ichen] Schande, | u. d[er] B[e]straf[un]g Preis geb[en] 10
w[er]de! - Wer aus | uns weiß es [ni]cht, d[ab]ß solche ungl[ückl[ic]-
[ichen] M[ensc]h[en] häufig, | um nur d[ie] Unruhe ihres B[e]w[u]ßt-

seyns in etw[a]s z[u] v[e]rmin- | d[e]rn, d[en] thöricht[en] V[e]rsuch
 ergr[e]ifen, sich | noch d[urc]h *neue* V[e]rbr[e]ch[en], sich d[urc]h *Er-*
 15 *geb[un]g in d[ie] wildest[en] Ausschw[ei]f[un]g[en]*⁵ | *so* z[u] z[e]r-
streu[en] u. z[u] b[e]täub[en], d[a]ß sie wo | mögl[ic]h [nu]r ganz
 v[er]g[e]ss[en] mögt[en], *w[er] sie jetzt sind, u. was sie thun, | u. was*
ihr Ende w[er]d[en] wird! Nicht Wenige hab[en], | vor Leb[en]süb[e]r-
 20 *dr[ü]ß sogar, Hand an sich s[e]lbst | g[e]legt, u. die v[er]worfenene Seele*
d[en] schaud[er]voll[en] | Qual[en] ein[e]r rächenden Ewigk[ei]t z[u]-
g[e]sendet! – | Dieß alles, m[e]ine F[reunde], ferne, o! ferne bl[ei]bt
es v. | jed[e]m Tug[en]dfr[eun]de! Er fühlet nichts v. jen[em] Dolch |
*des G[e]wiss[en]s: in s[e]inem H[erz]e[n] h[er]rschet *Ruhe*; u. *nicht* |*
 25 *nur *Ruhe, nein himml[ic]he Sel[ig]k[ei]t* erfüllet | dasselbe, <*so oft er**
sich irg[en]d | eine v. sein[en] edle- | r[en] That[en] großmüthig abg[e]-
wonn[en]> | hat. Und diese B[e]lohn[un]g, wird ihm ganz | unau[s]-
bl[ei]b[ic]h; kein neid[ic]her Freund | mag sie ihm raub[en], kein
arg[e]r Zufall sie | entzieh[en]! D[er] lohnende Beyfall des G[e]wiss[en]s
 30 *| folgt ohne Ausnahme auf e[in]e jede gute That. || U. glaub[en]*
 11 *wir auch nicht, d[a]ß dies[e]r Beyf[al]l | etwa ein eb[en] so flüchtiges*
V[er]gnüg[en] ist, | wie alle die sinnl[ic]hen Freud[en], d[ie] e[ini]ge
L[e]bh[af]t[ic]k[ei]t | hab[en], u. schon im Aug[en]bl[ic]ke ihr[e]s Ent-
 5 *steh[en]s | auch z[u] ersterb[en] pfleg[en]. Nein, die Wonne | des gu-*
t[en] B[e]w[u]ßtseyns pocht ungl[ic]h länger | in dem bewegt[en] Bu-
sen, als irg[en]d eine | d[er] schnöd[en] Sinn[es]lüste. U. auch s[e]lbst
*dann, w[enn] | es erlosch[en] ist – ich sollte *lieb[e]r sag[en], w[enn]**
 10 *wir die l[e]bh[af]t[ic]ke | B[e]tr[ac]ht[un]g [un]s[er]er That s[e]lbst*
abg[e]broch[en] hab[en], | um d[urc]h zu langes B[e]schau[en] ders.-
[elben] [ni]cht etwa stolz | u. hoch[mü]th[ig] z[u] w[er]d[en], s[e]lbst
*dann läßt es noch e[in]e | g[e]wisse b[e]glück[en]de *Heit[er]k[ei]t* in*
 15 *[un]s[er]em G[e]müthe z[u]rück; | eine *Heit[er]keit*, die alle [un]-*
s[er]e G[e]sch[ä]fte uns erleicht[er]t, | die taus[en]d Unann[ehm-
l[ic]hk[ei]t[en] | f[ür] uns unfühlb[ar] macht, u. jede Freude uns |
*v[er]süßet. M[an] [mu]ß es aus *eigen[e]r Erf[ah]r[un]g wiss[en], |**
 20 *m[e]ine F[reunde], od[er] m[an] kann sich gar kein[en] deutl[ic]h[en]*
*B[e]gr[iff] | davon mach[en], wie üb[er]aus viel *das gute B[e]wußts-**
[e]n, | dess[en] d[er] Tug[en]dfr[eun]d genießet, zu d[er] V[er]ran-
n[en]h[un]g | se[ine]s Leb[en]s beytrage. Die große M[en]-
*sch[en]menge | v[er]wund[er]t sich oft, wie er so ganz *entbehrend |**
*dess[en], was *And[er]e*⁶ gl[ück]l[ic]h macht, oft noch *V[er]folg[un]g* u.*

Leid ausg[e]s[e]tzt, doch imm[e]r so *ruhig*, so *heit[e]r* u[nd] | so *v[e]r-* 25
gnügt erscheine: das *gute B[e]w[u]ßts.[em]* ist es, das ihn stärket; der
inn[e]re Beyf[a]ll des G[e]wiss[en]s, | der d[ie]se H[ei]terk[ei]t ihm
gibt. *Er hat*, wie Jesus, „*e[in]e Speise*, | *v. der d[ie] Uibrig[en] [ni]chts*
wiss[en]: *sie ist, zu thun d[en] Will[en]* | *se[ine]s Vat[er]s*, u. *gut[e]r*
W[e]rke sich b[e]w[u]ßt z[u] w[e]rd[en]!“ ||

4. Doch die V[e]rbind[un]g, die zw.[ischen] Tug[en]d u. Gl[ü]ck- | 12
s[e]ll[i]gk[ei]t statt findet, m[eine] F.[reunde], ist noch *weit vielseit-*
ger, als wir bisher g[e]zeigt haben. Denn nicht | genug, daß jede
einz[e]lne aus [un]s[er]e[n] gut[en] Thaten | von jenem *Beyf[a]lle des* 5
G[e]wiss[en]s, als ihr[e]r unausbl[ei]bl.[ichen] | B[e]loh[nun]g b[e]-
gleitet wird: *es gibt noch üb[e]r dieß | so manche and[ere] Güter, die*
zw[a]r nicht | ausnahmslos, ab[er] doch sehr g[e]wöhnl[ic]h | d[en]
Lohn des Tug[en]dh[af]t[en] auch schon | auf dies[e]r Erde ausma- 10
ch[en]. In *ihnen* | find[en] wir d[en] *viert[en]* Bew[ei]sgr[un]d f.[ür]
d[ie] B[e]h[au]pt[un]g, die wir [un]s | heut z[u] erweis[en] vor-
g[e]nomm[en] hab[en]. Es ist nichts an- | d[e]r[e]s nöthig, als d[ab]ß
wir [nu]r d[ie] vorn[e]hmst[en] a.[us] dies[en] | Güt[er]n flüchtig
berühr[en]. Ein *hohes Leb[en]salter*, | m[eine] F.[reunde], u. eine *dau-* 15
erhafte G[e]s[un]dh[ei]t ist das *erste u. wicht[ig]ste* | dies[e]r Güt[er].
Daß *langes Leb[en]* u. *G[e]s[un]dh[ei]t* freyl[ic]h | keine ganz un-
ausbl[ei]bl[ic]he B[e]loh[nun]g[en] d[er] Tug[en]d sind; d[ab]ß | auch
die tug[en]dh[af]t[en] Männ[er] <die sich nie eine | Ausschw[er]f-
f[un]g erlaubt, | gl[ei]chw[ohl] v. manch[er]l[ei] | Kr[an]kh[ei]t[en]
heimgesucht, > | v. einem frühzeitig[en] Tode hing[e]rafft | w[e]rd[en] 20
können: ist keinem Zweif[el] [un]t[er]worfen. | Doch in den *meh-*
rest[en] Fäll[en] gilt es g[e]wiß, d[ab]ß sich | d[er] Tug[en]dh[af]te auch
einer *langen L[e]b[en]sdauer* u. e[ine]r festen, d[ur]ch | *selte*⁸
Kr[an]kh[ei]t[en] [nu]r [un]t[er]broch[enen] *Ges[un]dh[ei]t*, als der
<*v[e]rdienten*> B[e]loh[nun]g *seiner Tug[en]d* z[u] erfreu[en] habe. |
Denn dazu liegt d[er] natürl.[iche] Grund in seinem | eigen[en] Be- 25
nehm[en]. *Enthalt[sam] u. mäßig* in d[em] | Genusse v. Speise u. Trank,
u. all d[en] *übrig[en] V[e]rgnü-* | g[un]g[en] d[er] Sinne schwächt er
[ni]cht s[e]lbt die Kr[ä]fte | seines Leibes, wie dieses leid[e]r sonst |
v. dem größt[en] Theile d[er] M[ens]ch[en] b[ald] mehr, b[ald] | we- 30
nig[er] g[es]chieht. *Bedächt[ig] u. überlegt* in sei[n]em | *ganz[en]* Thun
u. Lass[en] setzt er sein Leben u.⁹ | se[ine] *G[e]s[un]dh[ei]t* nie aus
bloß[em] Leicht[sinn] großen *G[e]fahren* aus, in w[el]ch[en] || *and[ere]* 15

M[ensc]hen so oft Schad[en] z[u] nehm[en] pfl[e]g[en]. | *Frey v. d[en]*
Leid[en]sch[a]ft[en] des Zornes, d[er] Rache, des Nei- | *des, d[er]*
Ehrsucht, der toll[en] Geldb[e]gierde, w[e]lche | *als eb[en] so viele*
 5 *Würgeng[e]l des m[ensc]hl[ichen] G[e]schl[e]chtes, | Gesundh[e]it*
u[nd] Leb[en] derj[enigen], w[e]lche sich ihn[en] ergeb[en], hin-
würg[en], | frey, sage ich, v. dies[en] L[e]id[en]sch[a]ft[en] v[er]zeh-
ret kein inneres | Feuer d[ie] best[en] L[e]b[en]sk[rä]fte: u. w[enn] uns
 10 *alle Aerzte v[er]sich[er]n, | d[ab] es kein wirks[a]m[er]s | Mitt[e]l,*
das m[ensc]hl[iche] Leb[en] z[u] v[er]läng[er]n, gebe, als | Frohsinn u.
Heit[e]rkeit; wie kö[nn]t[en] wir noch | f[er]ner zw[er]f[e]ln, d[ab]
d[er] echte Tugendfre[un]d, dem Frohsinn | u[nd] Heit[e]rk[e]it aus-
schließ[lich] eig[en] sind, wo | [ni]cht ganz auß[er]ord[en]t[liche]
 15 *F[ä]lle eintr[et]en, sein Leb[en] g[e]wiß zu d[em] weitest[en] | Ziele,*
w[e]lch[es] [un]s St[er]bl[ich]en v[er]gö[nn]et ist, hinaus- | führ[en]
w[er]de? Ein and[er]er Lohn d[er] Tug[en]d, | der wohl noch selte-
ner ausbl[ei]bt, ist der, sich v. | d[en] Weisest[en] u. Best[en] sein[er]
Zeit geachtet u[nd] g[e]liebt | z[u] sehen. Ich rede [ni]cht v. d[em]
 20 *Beyf[al]le, u. d[er] B[e]w[un]d[erun]g, | die s[e]lbst die große M[e]nge*
öft[er] d[em] Tug[en]dh[af]t[en] zollet: | diese B[e]w[un]d[erun]g ist
es noch eben [ni]cht, die ihn b[e]sonders | freuet; nur insof[er]n, als sie
viell[e]icht ihm z[u]r | Erweit[er]un]g s[e]ine]s W[ir]k[un]gskr[e]is[es]
dienet, als sie ein Mitt[e]l | zu etw[as] Gutem wird, ist sie v. einig[em]
 25 *W[er]the in | sein[en] Augen. Allein, d[em] Tug[en]dh[af]t[en] wird*
ja | [ni]cht bloß d[er] Beyf[al]l u. d[ie] B[e]w[un]d[erun]g d[er] gro-
ß[en] V[ol]ksm[en]ge | zu Th[e]il; sond[ern] ihn schätzt u. liebet auch
jed[er] weise | u. gute Mann, der ihn nach sein[en] inn[er]en Vor-
züg[en] | g[e]nauer kenn[en]g[e]l[er]net hat. U. sich v. solch[en] |
 30 *Männ[er]n, sich v. d[en] Weisest[en] u. Best[en] s[e]iner Zeit g[e]-*
sch[ätzt] | u. g[e]liebt z[u] seh[en]; das, m[e]ine F[reunde], das al-
l[e]rdings ist ein | sehr wichtiges Gut, ein groß[er] u. aus-
 14 *schlüßl[ich]er Lohn | d[er] Tug[en]d ist es! Das ist es eb[en], was*
d[en] bescheid[en]en || Tug[en]dfr[eu]nd erst mit sich s[e]lbst z[u]-
friedener | machet, was die erfreul[iche] V[er]sich[er]un]g ihm | gibt,
 5 *d[ab] er doch schätz[ba]re Vorzüge an sich be- | sitz[en] müsse; das ist*
es auch, was | die erw[ün]schl[ich]ste G[e]ll[e]genh[e]it ihm gibt, sich
in d[em] fr[eu]dsch[af]tl[ich]en | Umg[an]ge mit solch[en] Män-
n[er]n noch imm[er] mehr | u. mehr z[u] bild[en], u. in V[er]bind[un]g
mit ihn[en] erha- | bene u. große Endzw[er]cke f[ür] die | B[e]f[ör]-

d[er]un[g des allg[e]m[einen] Wohles ausz[u]führ[en]. – Ein- | leuch- 10
t[en]d ist es auch, *d[a]ß nur d[er]m T[u]gendh[a]ft[en] d[er] | Seg[en]*
des häusl[ich]en Glückes zu Theil w[e]rd[en] kö[nn]e. | Derjenige, der
 sich d[u]rch Wohlüste, v. w[e]lc[h]er Art | sie imm[e]r seyn mög[en],
 b[e]fl[ekt], der sich der Ausschw[e]if[un]g | ergibt; derj[e]n[i]ge, d[er]
 s[e]m[e] B[e]gierd[en] [n]icht z[u] b[e]h[er]r- | schen v[e]rstehet, der 15
 wild u[nd] aufbraus[en]d in | s.[einem] Zorne ist; derj[e]n[i]ge, d[er]
 kein g[e]fühlvoll[e]s | H[er]z in s.[einem] Bus[en] hat; o, alle d[ie]se
 M[ensch]h[en] sind eb[en] | d[u]rch d[ie]se sittl[ich]en Fehl[er] f.[ür]
 imm[e]r unfähig, *häus- | liches Glück z[u] schmecken.* Dem *Tu-*
gendh[a]ft[en] al- | lein pflegt diese zarte Pfl[a]nze z[u] blüh[en] | u. 20
 z[u] g[e]deih[en]; u. w[enn] auch *er* viell[e]icht d[er] häusl.[ichen] |
 Freud[en] entbehret, so ist es [nu]r darum, w[e]il | er aus eigenem
 groß[mü]thig[en] Entschlusse Ver- | zicht darauf g[e]leistet hat, um
 d[er]sto brauchb[ar]er | f.[ür] se[ine] Mitbürg[er] z[u] bleib[en], um 25
 [nu]r d[er] | ung[e]theilt[en] Sorge f.[ür] das g[e]meine Beste allein |
 z[u] leben! – Ich würde kein Ende find[en], m[e]ine F.[reunde],
 w[enn] | ich *die Vorth[e]ile u. Freud[en] alle* aufzähl[en] sollte, |
 w[e]lche die Tug[en]d ihr[en] V[e]rehr[er]n auch schon in | dies[e]m 30
 Leb[en] g[e]währet. Alles, was ich bis jetzo vor- | g[e]bracht habe
 müßte uns s[e]lbst *derj[e]n[i]ge* als W[ahr]h[e]it || z[u]g[e]stehen, dem 15
 kein wohlth[ät]ig[e]s Licht e[iner] Off[en]bar[un]g | d[en] dunkl[e]n
 Leb[en]spfad erleuchtet, ja der viell[e]icht | (wofern das mögl[ich] ist)
 sogar d[er] *Gotth[e]it Daseyn*, <mitt[en] in ihr[en] Wund[er]- |
w[er]k[en], u. s[e]lbst das | gr[öß]te d[er]s[e]lb[en]> | b[e]zweif[e]ln
würde. Auch s[e]lbst f.[ür] *diesen* bl[e]ibt | es noch wahr, *daß Tug[en]d* 5
gl[ück]l[ich] mache, u. d[er] | es keine – sich[er]e Anleit[un]g, des Le-
b[en]s froh z[u] w[e]rd[en] | gebe, als jene – tug[en]dh[a]ft z[u] leb[en].
 Doch in w[e]it | höherem Sinne gilt all[e]s dieses *noch f.[ür] d[en]*
 [Chr]ist[en], m[e]ine F.[reunde]. |

5. In w[e]lch[e]r *freundl[ich]en G[e]stalt* b[e]sond[er]s ihm d[ie]
 Tug[en]d | erscheine; ist eben d[er] l[e]tzte *Punct*, den ich mit | we- 10
 nig[en] Wort[en] noch ausz[u]führ[en] w[ün]sche. Dem | *Christen*, ja
 üb[er]h[aupt] Jedem, d[er] nur ein[en] v[e]r[nün]ft[ig]en | B[e]griff
 v. dem *Urh[e]b[er] d[ie]s[er] Welt* sich bildet, | erscheint die Tug[en]d
 einm[ahl] schon darum in einem | *fre[un]dl[ich]en Lichte*, weil sie 15
 ihm *nicht m[e]hr ein Gesetz¹⁰ bloß | sein[er] eigen[en] V[er]nun[ft] ist*,
 mit w[e]lch[e]m d[ie] Einricht[un]g[en] in | d[er] Natur, v. ein[er]

blind[en] N[o]thw[en]d[i]gk[ei]t erzeugt, nicht in d[e]r mindest[en] |
Uib[e]reinstimm[un]g steh[en], w[ei]l er | vielm[e]hr fest üb[e]rzeuget
 20 ist, d[a]ß es *ein u. dies[e]lbe* | *V[e]r[nun]ft des höchst[en] W[es]e[n]s*
 sey, die jenes *G[e]s[e]tz d[e]r Sittl[i]chk[ei]t* a.[us] ihr[e]r eig[enen]
 N[a]tur | gezeugt, u. die auch *dies[e]r W[el]t Daseyn* u. Ein- | rich-
 t[un]g g[e]g[e]b[en] hat. So weiß er denn, d[a]ß alle | *Triebe u[nd]*
Neig[un]gen, die er an sich entd[e]cket, zu | einem gut[en] Zw[e]cke
 25 dien[en], d[a]ß alle Sch[ic]ks[a]le, die | ihm b[e]geg[n]en, d[e]r
 Tug[en]d förd[er]l[i]ch seyn [mü]ssen. In d[ie]s[e]m Glaub[en] fin-
 d[e]t | er *Muth u. Lust*, auch s[e]lbst das *Schwerere* z[u] wag[en]; | er
 hoffet dabey auf se[ine]s *Gottes* Beyst[and], er *hoffet* | sage ich, u. es
 g[e]lingt ihm, *w[ei]l* er hoffet. – *Dieses* | derj.[enige], d[e]r ein[en] *Gott*
 30 erkennt; doch wer ein *Christ* in d[ie]s[e]s Wortes | vollest[e]r B[e]-
 16 deutung ist, *der* hat ganz *and[ere]*, || ungl[ei]ch b[e]stimmtere, un-
 gl[ei]ch beselig[en]dere | *Hoff[un]g* noch; dem sind B[e]griffe
 geg[e]b[en], die | ihm d[ie] Tug[en]d noch vielfach lieb[en]sw[ür]d[i]-
 g[e]r, reiz[en]d[e]r | u. erfreul[i]cher darstell[en] [mü]ss[en]. Er ken-
 5 net Gott | als sein[en] liebevoll[en] Vater, das h.[eilige] *G[e]s[e]tz d[e]r*
 Tug[en]d | als das *wohlmein[en]de G[e]bot*, das dies[e]r Vater | ihm ge-
 geb[en]; er ist nicht | *zweif[el]haft*, was eig[en]tl[i]ch in d[ie]s[e]m
 o[der] jenem Falle d[e]r Tu- | gend Ausspruch sey; sein *Vater* hat ihm
 10 dieß | alles deutl[i]ch u. klar eröffnet, hat se[ine] *w[es]enl[i]chst[en]*
 | Pfl[i]chten b[e]stimm[t] u[nd] *kurz* entschied[en]: „*was du nicht | willst,*
d[a]ß dir g[e]schehe, das thu auch And[ern] nicht; u. | du hast Alles er-
 15 *füllet, was ich v. dir begehre!*“ Dem | [*Christen*] stehen so viele *Mitt[e]l*
 zu *G[e]bote*, um d[en] *erkal-* | *tet[en]* | *Tug[en]deif[er]* z[u] b[e]-
 leb[en], um d[ie] ermattet[en] Kräfte zu | stärk[en] u. z[u]
 v[er]m[e]hr[en]. Er kennt d[ie] *Zufl[ucht]* zum Gebe- | te, u. hat die
 ausdr[ückl.[iche] *V[er]sich[er]un]g* v. s.[einem] *G[ot]te*, d[a]ß er nie
 20 *uner-* | *hört* bitt[en] w[er]de, so oft er um *Kr[aft]* z[u]r Tug[en]d bittet.
 | Er hat d[ie] *Vorst[ell]un]g*, d[ie] *H[er]zrhebende*, d[a]ß *G[ott]e[s]*
eig[en]e[r] Geist | in s.[einem] *H[er]z throne*, u. ihn im *K[amp]fe* mit
 d[em] Last[e]r | allmächtig unt[er]stütze. Er kennet ein | Mittel, um
 sein beunruhigt[es] *G[e]wiss[en]* wied[er] zur | Ruhe z[u] bring[en],
 u. die so *drück[en]de Last d[e]r Rükkerl[innerun]g* | an ehem[ahl]s
 b[e]gang[ene] *F[ehl]tritte* v. s.[einem] *H[er]z[en]* wegz[u]wälz[en]; |
 25 er kennt ein *Mittel*, um *<das v[er]sch[erzte] Glück | d[e]r Kindsch[a]ft*
Gottes | wied[er] z[u] erlang[en], u.> | *sich d[e]r außeror-* | d[en]t-

l[i]chst[en]¹¹ Hülfe z[u] v[e]rsich[er]n. Er weiß, u. | es erfüllt ihn mit
 Staun[en], so oft er es be- | denket¹², *was Gott g[e]than hat f.[ür] das*
m[ensc]hl.[iche] G[e]schl[e]cht, um es d[er] Tug[en]d [z]u g[e]win-
n[en], | er weiß auch f[er]n[er], w[e]lche B[e]loh[nun]g[en] d[er] Tu- 30
g[en]d im And[er]en Leb[en] harr[en]; weiß, | daß kein Auge es g[e]-
seh[en], kein Ohr g[e]höret, ja d[ab] es auch in k[eine]s M[ensc]h[en]
Sinn g[e]komm[en] ist, | was Gott bereitet hat denen, d[ie] ihn lieb[en].
 Kann es b. all dies[en] Erk[enn]t[ni]ss[en], w[enn] wir Sie | nütz[en],
 m[eine] F[reunde], kann es *ermang[eln]*, daß *uns d[ie] Tug[en]d*
[ni]cht als d[er] Inb[e]gr[iff] d[er] höchst[en] Sel[i]gk[eit] | erscheine,
d[ab] wir in ihr[e]m B[e]sitze des Himm[el]s Vorg[e]schm[ack] schon
find[en]? O, er hat | Recht g[e]habt, [un]s[er] H[er]r Jesus, d[ab] er in 35
[un]s[er]em heut[ig]en Texte, die M[ensc]h[en] Alle, u. [un]t[er]
ihn[en] auch | uns – auch uns so freundl[i]ch eing[e]la[de]n hat, z[u]r
Ann[a]hme se[in]es Lehrb[e]griffes. Er hat in W[a]hrh[ei]t | g[e]spro-
ch[en]: Mein Joch et[c].¹⁵ A[men]

Anmerkungen zu 1811.33.:

- 1 Richtig: Matth. 11, 25 – 30. (Korrigiert in der Abschrift Zelenka. Dort am rechten Rand die Bezeichnung: „Uiber den Wahn, daß Darben u. Dulden eigentlich das wesentliche Los der Tugend, wenigstens auf dieser Erde sei.“)
- 2 Notiz am rechten Rand: Ἀπεχεῖν καὶ ἀνεχεῖν, war | *Epiktets* W[a]hlspr[u]ch. (Fragment 179; überliefert bei Aulus Gellius, *Noctes Atticæ* lib. XVII Kap 19.) Dort steht der Spruch im Imperativ und nicht wie bei Bolzano im Infinitiv, zudem erscheinen die beiden Begriffe in umgekehrter Reihenfolge (Ἀνεχου καὶ Ἀπεχου) (Leide und meide). Bolzano übersetzt sehr frei und deutet den Inhalt in seinem Sinn um. Er setzt keine Akzente (was im 18. und 19. Jahrhundert üblich war).
- 3 „solch[en]“ doppelt unterstrichen.
- 4 „eig[en]ds nachd[en]k[en]“ doppelt unterstrichen.
- 5 Ursprüngliche Version: „*Ausschu[e]f[un]g[en]* v. wild[e]r Art“. Das Kürzel „v.“ im Original versehentlich stehengelassen, ist hier getilgt.
- 6 Fehlendes Ausführungszeichen ergänzt.
- 7 „*And[e]re*“ doppelt unterstrichen.
- 8 Im Original: „selntne“; hier korrigiert.
- 9 „u.“ unterstrichen.
- 10 „Gesetz“ doppelt unterstrichen.
- 11 Die Silbe „or“ in diesem Wort steht im Original am Zeilenende und nochmals am -anfang; hier getilgt.
- 12 Die letzten 8 Zeilen des Manuskripts eng bis an den linken Seitenrand ausgeschrieben. (Gilt auch für den Abschreiber Ignaz Zelenka!).
- 13 S.o. S. 5: „*Das Joch, das ich den Menschen auflege, ist | nur ein süßes Joch; die Bürde...*“

*Am Feste der allerheiligsten Dreyeinigkeit. |
(Joh. 6, 47 - 69.) nleg.¹ |*

Eingang. |

Eine *Quelle* der größten Streitigkeiten, m[eine] F.[reunde], | eine v. 5
denjenigen Lehren, welche d[e]r | stolzen Vernunft der Weltweisen v.
 jeher | am alleranständigsten gewesen sind, ist die | *erhabene Lehre von* 10
der dreyeinigen Na- | tur in Gott, deren Gedächtnisse der heutige | Tag
 geheiligt ist. Denn seit d[en] erst[en] Jahr- | h[un]d[er]t[en] der
 [chri]stl[iche]n Zeitr[e]ch[nun]g war diese Lehre | schon ein Stein des
 Anstosses f.[ür] d[ie] V[e]r[nun]ft, nicht | d[e]r g[e]mei[n]e Men- 15
 sch[en]menge zwar, ab[e]r | wohl jen[e]r W[e]ltweisen, die es ent-
 w[e]d[e]r w[i]rkli[che] | war[en], od[e]r doch z[u] seyn vorgaben. „Ein
 Gott, | u. doch - *drey göttliche Personen*,“² sprach[en] sie, | „das läßt
 sich *schwer* begreifen; es soll ein | *einfacher*, u. es soll *doch z[u]g[e]h* 20
 - auch ein - *drey- | facher Gott seyn!* Es soll ein *Vater*, ein | *Sohn* - ein
 H[eiliger] *Geist* in Gottes Wesen seyn! | *Was eig[en]tl[iche]* soll m[an]
 sich denn f.[ür] e[in]e Vorst[e]ll[un]g | v. dies[en] *Drey[en]* mach[en]?
 Was soll d[e]r *Nahme Sohn* | and[e]r[e]s b[e]zeichn[en], als - ein Wes- 25
 s[en], das *abhängig* v. | jenem *Vater* ist; u. w[enn] es *abhängig* ist, wie
 | kann es *göttlich* seyn? ist es nicht *ung[e]reimt*, | v. einem *Geiste in*
Gott, als ein[e]r *eig[en]en* | *Person* in ihm z[u] reden; da eine *aufge- |*
klärte V[e]r[nun]ft [mi]t völl[i]ger *G[e]wißh[e]it* einsieht, ja auch | das 30
 [Chri]st[en]thum selbst eingestehet, d[ab] das g[e]sam[m]te Wes[en]
 d[e]r | Gotth[ei]t nur⁵ *darin* b[e]stehe, d[ab] sie *ein || einzig[e]r Geist*, 2
 ein *rein[e]r Geist* sey?“ - | Die [chri]stl[iche] *Kirche*, d[ab] ich es auf-
 richtig g[e]stehe, | m[eine] F.[reunde], ließ sich nie ein in eine ausführ-
 li- | che *Wid[er]leg[un]g* all[er] d[ie]s[e]r Einw[ür]fe; so schein- | bar u. 5
 so v[e]rführerisch, als sie auch | etwa seyn mögten. Zwar sie *gestattete*
 es, und *be- | lohnte* es auch wohl mit ihr[e]m *Beyf[al]le*, w[enn] ein-
 zel- | ne g[e]lehrte *Männ[er]* aus ihr[e]r Mitte, d[ie] ei- | nem solch[en]
 G[e]sch[ä]fte vollkomm[en] g[e]wachs[en] war[en], | d[en] *Ungr[un]d* 10
jen[e]r Einw[ür]fe, u. die *V[e]r[nun]ftm[ä]ß[i]gk[e]it* | [un]s[e]r[e]r
 G[la]ub[en]s[leh]ren mit e[ine]r *wiss[en]sch[af]t[lichen]* *Genauig-* |

keit darz[u]thun suchte: sie billigte d[ie]ses; ab[e]r | sie selbst befaßte
sich nie mit solch spitzfin- | dig[en] Unt[er]such[un]g[en], d[ie] im-
15 *m[e]r nur f.[ür] | höchst wenige M[ensc]h[en] v. einig[e]m Nutz[en]*
seyn kö[n]nen, | und taus[en]d And[ere] dag[e]g[en] [nu]r in V[er]wir-
r[un]g setzen. – Alles, was | sie in Hinsicht auf diese W[el]tw[ei]se u.
Klügl[e]r that, | d[ie] [chr]istl.[iche] Kirche, bestand nur darin, d[a]ß
20 *| sie denselb[en] zu wied[er]holt[en] Mahl[en] die kur- | ze War[nun]g*
zurief: „sie sollt[en] ihre V[er]n[un]ft – | dem Glauben unterwerfen!“ –
Doch diese | Zu[mu]th[un]g, ob sie auch noch so gut v. Seite d[er] |
h.[eiligen] Kirche g[e]meint seyn mochte; d[en] W[el]tweis[en] | war
25 *sie sehr unang[e]nehm z[u] hör[en], u. fand ge- | wohln[i]ch[e]rmaßen*
eine sehr schl[e]chte Aufnah- | me nur b. ihnen. „Uns[er]er V[er]-
[nun]ft“, sprach[en] sie | meistens, „[un]s[er]er V[er]n[un]ft kö[n]-
nen wir [ni]cht entsagen! | Weiß d[ie] kathol.[ische] R[e]l[i]gion ihre
30 *L[e]hrmei[nun]g [ni]cht | and[er]s z[u] rett[en], als d[a]ß sie v. ihr[en]*
B[ek]e[n]n[n]e[n] for- | d[er]e, sie soll[en] d[em] G[e]br[au]che d[er]
V[er]n[un]ft abschwör[en]; | so liegt es klar am Tage, d[a]ß sie [nu]r
3 *ein G[e]w[e]b[e] || v. Täusch[un]g[en] u. v. Irrth[ü]m[er]n sey, das sich*
vor [ni]chts so | sehr, als vor d[er] Fack[e]l d[er] V[er]n[un]ft z[u]
scheu[en] hat!“⁴ – So | lästert[en] sie; u. fielen nun meist[en]th[e]ils ab,
ganz ab von | d[er] b[e]selig[en]d[en] Lehre Jesu, auß[er]h[alb] der[en]
5 *es kein | w[a]hr[e]s Heil gibt f.[ür] d[en] M[ensc]h[en]! – Mit einem*
b[ek]l[e]mmt[en] | H[er]z[en] [mu]ß ich hinz[u]füg[en], d[a]ß ich
f.[ür] sich[er] weiß, es | gebe auch in Ihrer Mitte, m[e]ine F[reunde],
so Manch[en], der | jene wohlme[n]de War[nun]g d[er] Kirche auf
e[ine] ähnl[i]che | Art, wie die [nu]r jetzt b[e]schriebene, v. sich stößt.
10 | Ich habe mir eb[en] deßh[alb] heute d[en] wichtig[en] Zw[er]ck vor- |
g[e]s[e]tzt, Alle, die so⁵ denk[en], wof[er]n es mir mit Gottes | Bey-
st[an]de g[e]lingt, auf b[essere] G[e]si[n]n[un]g[en] z[u] bring[en]; |
ihn[en] z[u] zeig[en], d[a]ß [un]s[er]e h:[eilige] Kirche ganz R[e]cht
15 *daran | thue, d[a]ß sie in Hinsicht auf Klügl[e]r u. Zu[er]fler, st[att]*
sich in ausführ[i]che Wid[er]l[e]g[un]g[en] e[in]z[u]lass[en], [nu]r
j[en]e kurze | War[nun]g ihn[en] z[u]r[uf]t, „sie soll[en] d[ie]
V[er]n[un]ft d[em] Glaub[en] | unt[er]w[er]f[en]!“ – Hör[en] Sie
mich mit einer <G[e]müthsstim[m]un]g, m[e]ine F[reunde], die [ni]cht
im | voraus schon wid[er] | mich > | eingenommen ist, mit jen[er] G[e]-
20 *r[echt]i]gk[e]it, die | Sie mir sonst wid[er]- | fahr[en] lass[en]: u. ich*
hoffe, Sie soll[en] auch | d[ie]ßm[ahl], w[enn] Sie mich erst

v[e]rstand[en] | hab[en], auch mein[e]r *Mein[un]g* w[e]rd[en]. O! wie
 | würde mich d[ie]ß [ni]cht *h[e]rzl[i]ch freu[en]* müß[en], um | der
Versöh[nun]g will[en], d[ie] zwisch[en] *Ihnen* so, u. [un]s[e]r[e]r 25
 gut[en] | Kirche g[e]stiftet word[en] wäre, um des *V[e]rtrau[en]s* |
 will[en], das Sie z[u]r [chr]istl[ichen] R[e]l[i]gion v. nun an fass[en]
 w[ür]d[e]n! | um jenes <*unschätzbar[en]*> *G[e]winnes* endlich, den
 ihre Gl[ü]ck- | s[e]l[i]gk[e]it hier u. dort ob[en] davon hab[en]
 w[ür]de! - | Eine schickl[i]che St[e]lle aus Gottes Wort[e]n mache | 30
 d[en] Anfang zu [un]s[e]r[e]r heutige[n] B[e]tr[ach]t[un]g. (Leg.) |

Abhandlung. ||

Anstößig, m[e]ine F[reunde], u. zw[a]r im höchst[en] Grade an- | 4
 stößig war also Jesu Zeitg[e]nossen d[ie] *Lehre*, | *w[e]lche er ihn[en]*
v. d[e]r G[e]nießb[ar]k[e]it se[in]es Leibes | *vortrag*. Sie kö[nn]t[en] es
 [ni]cht b[e]greif[en], in w[e]lch[em] | Sinne er doch behaupt[en] könn- 5
 ne: *mein Fl[ei]sch | ist in d[e]r That e[in]e Speise; mein Blut ist in d[e]r |*
That ein Trank; u. w[e]r des erster[en] g[e]nießt, | u. v. d[e]m l[e]tz-
ter[en] g[e]tränket wird, d[e]r bl[e]ibt in | mir u. ich in ihm! - Selbst Ei-
 nig[en] v. sein[en] ei- | g[e]nen Schül[er]n war d[ie]ß so *räths[e]lhaft*, 10
 er- | scheint so *ung[e]reimt* in ihr[en] Aug[en], d[ab] sie | sich [ni]cht
 enthalt[en] kö[nn]t[en], ihr innigst[e]s Mißf[äll]en | dar[ü]b[e]r an
 Tag z[u] leg[en]. „*Sehr hart*“⁶⁰, so sprach[en] | sie in [un]s[erem]
 T[e]xte, „*sehr hart sind diese Lehr[en]; | wer mag so etw[a]s v[e]rtra-* 15
g[en]?“⁶⁷ - Ab[e]r wie war | das B[e]trag[en], das [un]s[e]r Jesus g[e]-
 gen | diese Zw[e]ifl[er] | annahm? - ließ er sich etwa in e[m]e um- |
 ständl[i]che Erört[er]un]g ihr[er] B[e]d[en]kl[i]chk[e]it[en] ein? - |
 entschloß er sich etwa, ihn[en] d[urc]h w[e]itläuf[i]ge | Gr[ün]de z[u] 20
 b[e]weis[e]n, d[ab] es [ni]chts unmögl[i]ch[e]s sey, | was er v[e]r-
 sprach[en] habe? - Nicht einm[ahl] b. | sein[en] eigen[en] *J[ün]g[er]n*
 that er [es]; [ni]cht | einm[ahl] *diese* wollte er g[e]wöhn[en], in Zu-
 k[un]ft nur *das* | z[u] glaub[en], was sie *vollkomm[en] fass[en]* u. *ver-*
steh[en] | kö[nn]t[en], sond[ern] im G[e]g[en]th[e]ile „*auch sie*⁸ *soll-* 25
t[en] ihre | V[e]r[nun]ft in ei[nem] g[e]wiss[en] Sinne d[e]m
Gl[au]b[en] [un]t[er]w[er]f[en] l[e]rn[en], | sie sollt[en] *l[e]rn[en]*,
 sich *damit* z[u]fried[en] z[u] stell[en], d[ab] | eine g[e]wisse Ansicht
 ein[en] wohlth[ätig]en Einfluß | auf ihre *H[er]z[en]* äußern u. d[e]m 30
 g[e]s[un]d[en] *M[ensc]h[en]v[er]st[an]de* | [ni]cht völlig wid[er]spr[e]-

che; u. sollt[en] [ni]cht begehrt[en], nun | auch das *Wie?*² noch z[u] b[e]-
 5 greif[en], u. alle *spitzfind[i]g[en]* || Fragen, die üb[e]r dies[en] G[e]-
 g[en]st[an]d sich wohl aufw[e]rf[en] | lassen, beantwort[en] zu
 kö[nnen]. Unmögl[i]ch hätt[en] | sie sonst *taugl[i]che Predig[e]r sei-*
 5 *n[e]s Glaub[en]s*, nie j[e]ne | *M[ensc]h[en] w[e]rd[en] kö[nnen]*, d[ie]
 eb[en] d[a]d[u]rch, d[a]ß sie [nu]r bloß d[en] | Eing[e]b[un]g[en] ih-
 r[e]s sittl[i]ch[en] G[e]fühles folgt[en], d[ie] W[e]lt mit d[e]r | voll-
 k[om]m[en]st[en] R[e]l[i]gion b[e]sch[e]nkt[en], d[ie] je erschien[en]
 ist auf Erd[en], | u. je erschein[en] wird! – Dieses Benehm[en] [un]-
 s[e]r[e]s Jesus, m[e]ine F.[rezende], | es soll uns vor d[e]r Hand nichts
 10 and[er]e[s], als nur ein | günstig[e]s Vorurth[e]il in uns erweck[en],
d[a]ß wohl auch | uns[e]re Kirche nicht g[e]fehlet habe, w[enn] sie so
 ganz | nach ihr[e]s göttlich[en] *Stift[er]s* Beysp[ie]le v[e]rfahr[en] ist, |
 wenn sie, ganz so wie Er, sich niem[a]hls in spitz- | find[i]ge
 Erört[er]un[g]en ihr[e]r Lehr[en] eing[e]lass[en], sond[er]n | *im All-*
 15 *g[e]m[e]inen* [nu]r d[ie] kurze *War[nun]g* aufg[e]st[ell]t hat, *d[a]ß |*
wir die klüg[e]lnde V[e]r[nun]ft d[e]m Glaub[en] [un]t[er]w[e]rf[en]
soll[en]. | Doch um sie üb[e]r d[ie]ß V[e]rfahr[en] *völlig*⁹ z[u] r[e]cht-
 f[e]rtig[en], | muß ich *vor all[en] Ding[en] den eig[en]tl[i]ch[en] Sinn,*
den diese | War[nun]g hat, erklär[en]; dann wird es ein | Leichtes seyn,
 20 *z[u] zeig[en], wie wahr u. nothw[en]d[i]g dies[e]lbe | sey; u. wie so wei-*
se u. zw[e]ckm[ä]ßig es von [un]s[e]r[e]r Kirche g[e]wes[en] sey, |
d[a]ß sie [ni]chts and[er]e[s] als, [nu]r d[ie]se | War[nun]g allein
aufst[ell]l[en] wollte; dieß wird mich | am Ende auf d[en] B[e]weis lei-
ten, wie sehr auch wir, ob | sich gl[ei]ch [un]s[e]re Eit[er]lk[ei]t da-
 25 *wid[er] sträub[en] mag, d[en]noch | v[e]rpfli[cht]et sind, d[ie]sen wohl-*
mein[en]den Rath [un]s[e]r[e]r | h[e]iligen Kirche anz[u]nehm[en]. |
 I. Wenn man ihn *mißv[e]rsteht*, dies[en] Rath; | wenn m[an] sich ein-
 bildet, d[ie] Kirche fordere von | uns, *daß wir uns des G[e]brauches*
 50 *uns[e]rer V[e]r[nun]ft | in Glaub[en]ssach[en] völl[i]g entschlag[en]*
 sollen, d.h. *daß wir das | ed[e]lste G[e]sch[en]k, das uns d[ie] Huld*
 des Schöpf[er]s auf d[ie]s[e]r | Erde mitg[e]theilet hat, gerade auf die
 wichtigst[en] | G[e]g[en]st[än]de *nicht anw[en]d[en]*, u. uns d[ur]ch
 6 d[ie]s[en] Nichtg[e]br[au]ch dess[e]lb[en] || unwürdig mach[en]
 soll[en]; w[enn] m[an] *der Meinung | lebt*, d[ie] Kirche *v[e]rlange* v.
 uns, *d[a]ß | wir auch etwas, das in sich*¹⁰ *ung[e]reimt u. | wid[er]spr[e]-*
 5 *ch[en]d ist, mithin auch falsch*¹¹ *seyn | muß, dennoch mit wid[er]-*
natürl[i]ch[e]m Beginn[en] z[u] glau- | b[en] uns b[e]str[e]b[en] sol-

[en]: in all[en] dies[en] Fäll[en] ist es | sich [ni]cht z[u] w[un]d[er]n,
 m[eine] F.[reunde], w[enn] m[an] eine Ford[er]un]g | v. dies[er] Art
 anstössig findet, w[enn] m[an] sich d[er]s[e]lb[en] [ni]cht füg[en] will,
 u. | w[enn] m[an] schon um dies[er]s Gr[un]des weg[en], das [Chri-
 st[en]thum v[e]rläßt | u. abschwört. Ab[er] wie konnte m[an] nur auf | 10
 diese Mein[un]g komm[en]? Wo hat d[ie] Kirche je, | - die allg[e]meine
 sag[et] ich, etw[as] geäußert, das | uns b[e]r[e]cht[i]g[en] würde, ihr ein-
 n[en] so thöricht[en] Ge- | dank[en] z[u]z[u]th[rauen], u. jene War-
 [nun]g, w[e]lche sie uns | z[ur]uft, so ung[e]reimt u. so g[e]hässig | 15
 ausz[u]leg[en]? | V[er]bietet sie uns d[en] G[e]brauch [un]s[er]er
 V[er]nun]ft, sie, | die uns unaufhörlich zuruf[en] läßt d[ur]ch d[en]
 Apost[el] Paulus: „So prüfet denn alles, ihr lieb[en] Brüd[er]! | u. was
 ihr gut findet, behaltet!“ - Ist sie, ich will | [ni]cht sag[en], jed[er] Prü-
 f[un]g, sond[er]n auch nur der so ge- | fährlich[en], so viele Str[ei-
 t[i]gk[ei]t[en] u[nd] Irr[un]gen v[er]anlas- | send[en] wiss[en]sch[a]ft-
 lich[en] Unt[er]such[un]g[en] ihr[er] L[eh]r[en] ab- | hold; sie, die
 so viele Männ[er] in ihr[er] Mitte | g[e]zählt hat, w[e]lche sich d[ur]ch
 d[ie] sch[a]rfsinnig[en] | Bearbeit[un]g[en] ihr[er]s Lehrb[e]griffes | 25
 | f[ür] Zeit u[nd] Nachw[e]lt b[e]rühmt u[nd] unst[er]blich g[e]-
 macht, | sie, d[ie] selb[st] Ei[n]ige a.[us] d[ies]en M[änn]ern,
 w[e]lche [mi]t ihr[er] | G[e]l[e]hrs[am]k[ei]t auch e[ine]n eb[en]so
 hoh[en] Grad v. sittlich[er] Voll- | komm[en]h[e]it z[u] v[e]reinig[en]
 wußt[en], z[u] imm[er]währ[en]d[em] Beysp[ie]l | d[er] Nachah- | 30
 [mun]g u. d[er] V[er]ehr[un]g aufg[est]ellt hat?¹² - | Nein, m[eine]
 F.[reunde], die Kirche hat w[ahr]lich gar k[lein]e Schuld | daran,
 w[enn] ihre Ford[er]un]g, d[as] m[an] die V[er]nun]ft d[em]
 Gl[au]b[en] | [un]t[er]w[er]f[en] solle, v. Einig[en] w[ir]kl[ic]h so miß-
 v[er]stand[en] || worden ist, wie wir so eb[en] ang[e]m[er]ket haben. | 7
 Es leuchtet | aus Allem, was sie g[e]sagt u. g[e]than hat, deutl[ic]h g[e]-
 nug | h[ervor], d[as] sie nichts and[er]s hiemit meine, als | dieß:
 „wenn sich uns irg[en]d eine religiöse Ansicht | darbietet, die sich
 d[ur]ch ein[en] wohlthätig[en] Einf[lu]ß auf | [un]s[er] H[er]z emp- | 5
 fiehlt, u. G[ott]es Zeug[ni]ß f[ür] sich hat; dann | soll[en] wir sie nie
 aus d[em] Gr[un]de v[er]w[er]f[en], w[ei]l wir | sie [ni]cht auf eine
 wiss[en]sch[a]ftliche Art z[u] r[ic]htig[er]tig[en] wiss[en].“ - | „Mag
 es sich imm[er]rhin ereign[en]“¹⁵, spricht d[ie] Kirche, „(u. ich | v[er]-
 kündige euch im voraus, d[as] es sich oft ereign[en] | w[er]de) - d[as]
 ihr [ni]cht anz[u]g[e]b[en] wisset, wie d[ies]e o[der] j[en]e Ansicht, | die

ich euch gebe, sich g.[egen] jed[en] Einw[ur]f, den Witz u[nd] Sch[a]rf-
 sinn | ausdenk[en], g[e]hörig r[e]cht[e]rt[i]g[en] lasse: w[enn] sie
 [nu]r w[o]hlth[ät]ig | auf euer H[er]z wirkt, diese Ansicht; sollt ihr sie
 15 fest- | halt[en]. Es soll euch unb[e]nomm[en] seyn, bey gut[e]r Musse |
 z[u]r Uib[un]g euer[e]r Geist[e]sk[rä]fte darüb[er] nachz[u]d[en]k[en],
 wie | jene Einw[ür]fe etwa z[u] lös[en] wär[en]: ab[e]r ihr möget | dieß
 find[en] o[der] [ni]cht find[en]¹⁴, so sollt ihr um dies[e]s¹⁵ Gr[un]des |
 will[en] an euer[e]n Uib[e]rzeug[un]g[en] [ni]chts änd[er]n. Ihr sollt |
 20 [ni]cht schließ[en]; | „w[e]il wir so gl[ü]ckl[ic]h [ni]cht war[en,] d[ie]
 Auflös[un]g z[u]f[ir]d[en]; | so [mu]ß dieß eine irrige u. ung[e]reimte
 Lehre seyn“¹⁶; | sond[er]n im G[e]g[en]th[ei]le sollt ihr hieraus ent-
 nehm[en], d[ab]ß ihr <d[er] r[e]cht[en] Weg, der | zur Enthüll[un]g
 all[er] R[ä]th[s]el führet, | noch [ni]cht entd[ec]ket | habt > | Nicht euern
 Gl[au]ben sollt ihr nach euer[e]r | klüg[e]lnd[en] V[er]nunft b[a]ld so,
 25 b[a]ld and[er]s einricht[en]; sond[er]n | d[ie] l[e]tztere soll b. d.[em]
 erst[e]r[e]n l[e]rn[en]:¹⁷ d[ie] klüg[e]lnde | V[er]nunft soll sich
 d[em] Gl[au]b[en] [un]t[er]w[er]f[en]!“ – Dieß, m[eine] F[reunde], |
 d[ie]ß ist d[er] echte Sinn, w[e]lchen die Vorsteher | [un]s[e]r[e]r h.[ei]-
 ligen Kirche <zu all[er] Zeit > mit jenem Ausspruche v[er]band, | den
 30 wir von all[er] Kanz[eln] hör[en], u. in d[er] Schr[if]t | d[er]
 [chri]stl[ichen] Lehr[e]r auf jedem Blatte lesen! Sollte | es auch w[ir]k-
 l[ic]h einige Einz[e]lne a.[us] ihn[en] g[e]g[e]b[en] hab[en], w[e]lche
 8 [ni]cht in d[er] Wort[en] bloß¹⁸ || v. [un]s[e]r[e]r jetz[t]g[e]g[e]b[enen]
 Er- | klär[un]g abwich[en], sond[er]n auch in d[er] That an etw[as] |
 and[er]es¹⁹ dacht[en]: so w[er]d[en] diese²⁰ Wenig[en], doch [nu]r |
 noch k[ein]e Ausn[ah]me g.[egen] d[ie] gr[öß]e Schaar d[er] Uibri-
 5 g[en] | mach[en], d[ie], w[enn] sie jetzo z[u]g[e]g[en] wären, | uns alle
 einstimmig bekenn[en] würd[en], „sie hätten | nichts ander[e]s g[e]-
 meint, als was ich so eb[en] ausg[e]sproch[en] habe!“ – |
 II. U. eb[en] deßh[alb] wird es sogar [ni]cht schw[er], sogar | z[u] b[e]-
 10 weisen, d[ab]ß e[in]e so z[u] v[er]st[e]h[en]de War[nun]g vor | allem
 Mißbrauche d[er] klüg[e]lnd[en] V[er]nunft sehr wahr und | noth-
 w[en]d[ig] f[ür] alle M[en]sch[en] sey. Denn hier kann | ich mich am
 best[en] auf Ihre eigene Erfahr[un]g | beruf[en], m[eine] F[reunde];
 Sie, d[ie] gerade in dies[en] g[e]g[e]nw[är]- | tig[en] Jahr[en] in wis-
 15 s[en]sch[af]t[lichen] Unt[er]such[un]g[en] v. all[er] Art | eig[en]ds
 geübt u. [un]t[er]richtet w[er]d[en], Sie müß[en] es wiss[en], | wie
 üb[er]aus leicht, u. ehe m[an] sich v[er]sieht, d[ie] m[ensch]l[iche] |

V[e]r[nun]ft in solch Unt[e]rsuch[un]g[en] *irre*; wie oft ihr | dieses u.
 jenes ein unauflösl[i]ch[e]s Räthsel dün- | ket, indess[en] sie viel-
 l[e]icht nach w[e]n[i]g[en] Tag[en] die l[e]chte | Auflös[un]g des 20
 R[ä]ths[e]ls s[e]lbst entd[e]cket! wie oft | sie sich in d[e]m G[e]webe
 ihr[e]r eig[e]n[en] Schlüsse *d[e]rg[e]st[alt] v[e]rstrickt*, d[a]ß hieraus
 Ung[e]reimtheit[en] folg[en], vor de- | nen sie s[e]lbst erröthet, d[a]ß
 ihr ein inn[e]r[e]r Wi- | d[e]rspr[u]ch in <d[e]m B[e]gr[i]ffe v.> Din-
 g[en] u. Einricht[un]g[en] z[u] lieg[en] scheint, <*w[e]lche doch [ni]cht*
bloß mög- | lich, sond[ern] s[e]lbst wirklich | sind, d[ie] wir [mi]t
Aug[en] schau[en], | u. [mi]t d[en] Händ[en] greif[en]!> | Wie *wahr* 25
 ist es also, u. *wie b[e]h[e]rz[i]g[un]gsw[e]rth*, d[a]ß wir | uns d[u]rch
 d[en] Umst[an]d, ob eine g[e]wisse L[e]hre des [Chri]st[en]th[um]s |
 mit wiss[en]sch[af]t[lich]er G[e]nauigk[e]it erkl[ä]rb[ar] o[der]
 [ni]cht erkl[ä]r- | bar ist, so gar [ni]cht bestimm[en] lass[en] sollen, in
 un- | s[e]r[e]n Uib[e]rzeug[un]g[en] eine V[e]ränd[er]ung vorz[u]- 30
 nehm[en]. | Hab[en] wir einm[ahl] *erkannt*, u. d[ur]ch d[en] Aus-
 spruch | [un]s[e]r[e]s *inner[en] G[e]fühles*, dies[e]s so unf[e]hl-
 b[ar]en Richt[er]s | s[e]lbst erkannt, d[a]ß jene Ansicht[en], d[ie] uns
 das [Chri]stenth[um] || *darbeut, wohlthätig sind, f[ür] uns[e]r H[er]z;* 9
ja gibt es üb[e]rdieß noch | so viele g[lä]ub[ig]e Erzähl[un]g[en],
 | d[a]ß sich d[ie] *Gotth[e]it d[e]reinst d[ur]ch W[un]der u. Zeich[en] v.*
all[e]r[lei] Art | f[ür] d[ie]s[e]r L[e]hr[en] W[ah]rh[ei]t erkläret habe:
 was sollte uns jetzo | noch *abhalt[en], sie zu ergreif[en]*, u. mit d[e]m 5
 völl[i]gst[en] | *Zutrauen* ihn[en] anz[u]hang[en]? W[enn] wir *bloß*
darum an ihr[e]r R[i]cht[i]gk[e]it | zweif[e]ln wollt[en], w[ei]l es da
 ein[i]ge wiss[en]sch[af]t[lich]e | Mein[un]g[en] gibt, mit w[e]lch[en]
 wir d[ie]se L[e]hr[en] | [ni]cht w[ohl] v[e]reinig[en] | könn[en]: wir
 würd[en] ja beynahe eb[en] so thöricht | hand[e]ln, wie jener, der an 10
 d[e]r *W[ir]kl[i]chk[e]it d[e]r Dinge*, die er | im *wach[en]d[en] Zu-*
st[an]de wahrnimmt, bloß a[us] d[e]m | Gr[un]de zweif[e]ln wollte,
 w[ei]l sie im *Traume ihm ganz | and[er]s vorg[e]komm[en] war[en]!*
 Denn in d[e]r That, m[e]ine F[reunde], | wie *volles Wachen* sich zu
 ei[nem] *Traume* v[e]rhält, | so jene Sich[e]rh[ei]t, die d[e]r g[e]s[un]- 15
 de M[ensc]h[en]v[e]rst[an]d in s[e]inen G[e]fühl[en] | hat, zu *der*, die
 wir d[ur]ch *abg[e]zogene B[e]griffe* in | *k[un]stm[äßig]g[en] Schluß-*
reih[en] erhalt[en]. Und, d[a]ß ich d[en] | *äuß[er]st[en] Fall* setze, sey
 es, wir hätt[en] uns | wirkl[i]ch geirrt in e[iner] einz[e]ln[en] a[us]
 [un]s[e]r[e]n Ansicht[en], | die wir um ihr[e]s wohlthätig[en] Ein- 20

fluss[e]s will[en] | f.[ür] wahr annehm[en]: was w[er]d[en] wir d[enn]
 v. dies[e]m | Irrth[um]e f.[ür] ein[en] *Schad[en]* hab[en]? Er treibt uns
 | an z.[um] Gut[en], er macht uns das Leb[en] süß[e]r u. | ang[e]neh-
 25 m[e]r: w[er]d[en] wir es, d[enn] j[e]m[a]hls b[e]reu[en], *also* | *geirrt*
 z[u] *hab[en]*.² war dies[e]r Irrth.[um] so gut, u. b[e]ss[e]r | noch als
W[a]hrh[eit], war er [ni]cht *W[a]hrh[eit]* f.[ür] *uns*²¹? – So ist | es
 d[enn] eine ganz ausg[e]m[a]chte Sache, d[a]ß wir | unmögl[ich]
b[esser] zur[echt] komm[en] kö[nnen, als w[enn] wir uns nur an *das-*
 30 *jen[ig]e*, | *was auf das H[erz]*²² *wirkt, halt[en]*, | u. alle Spitzf[ün]d[ig]-
 k[eit]t[en] d[er] klüg[e]l[n]d[en] V[er]nun[ft] zw[ar] [ni]cht b. Seite
 setz[en], ab[e]r doch | ihn[en] auch [ni]cht d[en] mind[est]en Ein-
 fluß auf [un]s[er]e[n] Gl[au]b[en] einräum[en]. – | Doch es ist [ni]cht
 10 [nu]r ein sehr richtiges V[er]fahr[en], was | wir auf diese Weise anneh-
 men, m[eine] F[reunde], sond[ern] || auch *höchst nothw[endig] ist*
es. Denn es *ereig-* | *net sich* [ni]cht [nu]r *zuweil[en]*, daß | sich g[e]rade
 wid[er] [un]s[er]e *erbaulichst[en] relig[:iösen] Ansicht[en]* | g[e]wisse
 5 Zw[ei]f[el] u[nd] scheinbare | Einw[ür]fe erheben lass[en]; sond-
 [ern] dieß ist *sehr* | *häufig d[er] Fall*, u. d[ie]ß erget nicht nur d[en]
Un- | *geübter[en] im Denk[en]*, auch d[ie] *Geübtest[en]* wiss[en] | sich
 [ni]cht²⁵ alle Frag[en] z[u] beantw[ort]t[en], die sich in | Rücksicht auf
 10 rel:[ig]iöse G[e]g[en]st[än]de aufw[er]f[en] lass[en], u. dies[e]s | wird
 b. [un]s[er]e[m] G[e]schl[e]chte w[a]hrsche[n]l[ich] noch sehr lan- |
 ge, wo [ni]cht f.[ür] imm[er] so bleib[en]. Der natürl.[iche] | Gr[un]d
 hievon liegt in d[em] Umst[an]de, d[a]ß d[ie] | meist[en] rel:[ig]iösen
 Lehr[en] *bildh[af]t[en] Inhaltes* sind, | u. [nu]r erst *dann* r[echt]
 15 w[ohl]th[ät]ig auf uns einwirk[en] | kö[nnen], w[enn] wir f.[ür] eine
 Zeit gänzl[ich] v[er]gess[en] | kö[nnen], d[a]ß wir ein bloß[e]s *Bild*, u.
 [ni]cht d[ie] *Sache* | *s[elbst]* vor [un]s hab[en]. Allein, wie | dies[e]s
 g[e]schieht, so ist es unv[er]meidl[ich], d[a]ß sich | v. [nun] an gl[e]ich
 e[in]e ganze *M[en]ge v. Einw[ür]f[en] g[egen] [un]s[er]e[n] Glau-*
 20 *b[en] er-* | *heben* lasse; denn jetzo b[e]find[e]t sich auch in de[r] That
 etw[as] *Unrich-* | *tiges an ihm; doch etw[as] Unrichtig[es]*, das ei[nen]
 gl[e]ichgült[ig]en | Umst[an]d b[e]trifft, u. uns im Gr[un]de s[ehr]
w[ohl]th[ät]ig ist. Hab[en] | wir es uns [nun] [ni]cht z[u] R[eg]el
 g[e]macht, *einm[ahl] f.[ür] | allm[ahl] aufk[ein]e* <*spitzf[ün]d[ig]en*
 25 *Einw[ür]f[e]*>, d[ie] [un]s[er]e[n] Gl[au]b[en] *be-* | *tr[eff]en*, z[u] *ach-*
t[en]: so ist es unmögl[ich], d[a]ß wir je | Ruhe <u. Fest[ig]k[eit> in
 [un]s[er]e[m] Gl[au]ben erlang[en], je se[m]e *Früchte* | schm[er]ck[en],

je w[a]hrh[a]ft glüch[li]ch durch ihn w[e]rd[en]! – | Wir müssen, sage
 ich, w[enn] er uns w[a]hrh[a]ft nüt[ig] | soll, d[er] Glaube; dem
 wohlm[einen]d[en] R[a]the [un]s[er]er | Kirche folg[en], d[ie] klü- 30
 g[e]l[ig]de V[er]n[un]ft ihm unbe- | dingt z[u] [un]t[er]w[e]rf[en]! |
 III. Es liegt am Tage, d[a]ß d[ie]s[er] R[a]th sehr weise | u. wirk[li]ch
 schl[e]cht[er]d[ing]s nothw[en]d[ig] sey; ab[er] wir || wollt[en] auch 11
 zeig[en], d[a]ß sonst [ni]chts anderes,²⁴ als d[ie] | Erth[ei]l[un]g d[ie]-
 s[er]s R[a]th[es] allein v. Seite d[er] Kirch[en]vorsteh[er] f[ür] die | g[ut]-
 te Sache des [Chri]st[en]th[um]s habe g[e]leistet w[e]rd[en] kö[n]nen.
 | Denn freyl[ich] hat m[an] sehr oft, b[ald] in b[es]cheid[enerem] | 5
 Tone, b[ald] auch mit Ung[e]stüm g[e]ford[er]t, d[a]ß | die Vorsteher
 [un]s[er]er Kirche doch etwas m[e]hr thun | möchten f[ür] d[ie] V[er]-
 th[ei]d[ig]ung d[er] gut[en] Sache, als d[a]ß sie d[em] Zw[ei]f[el]r
 nur | die kurze u. abf[ert]ig[en]de Antwort ertheil[en], „er solle | die
 V[er]n[un]ft d[em] Gl[au]b[en] [un]t[er]w[e]rf[en].“ – „G[es]etzt, es 10
 ließe sich“²⁵ | sprach m[an], „g[es]etzt, es ließe sich in ei[nem] g[e]-
 wiss[en] Si[n]ne for- | d[em], d[a]ß d[ie] V[er]n[un]ft d[em] Glau-
 b[en] [un]t[er]w[er]f[en] w[e]rde; doch | ist es imm[er] w[e]it bess[er],
 u. weit empfehl[en]d[er] f[ür] d[ie] | W[a]hrh[ei]t, w[enn] dies[es]
 [ni]cht b[e]nöthiget | wird, w[enn] m[an] d[en] Ungrund all[er] d[er]
 Zw[ei]fel u. Einw[ür]fe, w[el]che | d[en] Lehr[en] des [Chri]st[en]- 15
 th[um]s entg[e]g[en]steh[en], klar aufdeck[en] | kann, w[enn] m[an]
 den engst[en] Zusamm[en]hang, d[er] | zw[ischen] [Chri]st[en]-
 th[um] u. V[er]n[un]ft statt findet, sichtb[ar] f[ür] Jed[er]- | mann vor
 Aug[en] darl[eg]t. Dieß also, d[ie]ß sollt[en] | d[ie] Vorst[eh]er d[er]
 Kirche billig leist[en], w[enn] sie d[en] Beyst[and] | des Geistes Gottes 20
 hab[en]. Sie sollt[en] [un]s alle Einw[ür]fe u[nd] | B[e]d[en]kl[ich]-
 k[ei]t[en], die wid[er] d[ie] Sache des [Chri]st[en]th[um]s jem[als]
 erhob[en] | word[en] s[ind], o[der] in Z[u]k[un]ft noch erhob[en]
 w[e]rden kö[n]nen | in ihr[en] Schr[if]ten deutl[ich] u. klar wid[er]le-
 gen. Warum <thun sie dieß | nicht? warum> | v[er]meid[en] sie ab- 25
 sichtl[ich] jede g[e]l[eh]rte Erört[er]ung, sich nur mit Auf- | st[ell]-
 un]g d[er] L[eh]re s[e]lbst genüge stell[en]d?“ – | So hat m[an] oft
 g[e]fragt, m[eine] F[reunde]; die r[ech]te Antw[ort] hier[au]f, | ist
 nach demj[e]n[ig]en, was wir bish[er] b[e]m[er]ket hab[en], | leicht
 z[u] ertheilen: Denn eb[en], w[e]il es d[em] M[ens]ch[en] so | gar 30
 [ni]cht nöthig ist, zu se[iner] B[er]uhig[un]g, d[a]ß er sich | jed[en]
 Einw[ur]f u. jede B[e]d[en]kl[ich]k[ei]t, die seinen Gl[au]b[en]smei-

12 [nun]g[en] | entg[e]g[en]stehet, vollkomm[en] aufz[u]lös[en] wisse;
 eb[en] aus dies[e]m Gr[un]de || hat es auch *Gott[e]s Weisheit* [ni]cht
 f.[i]r nöthig er- | achtet, d[e]r [chr]istl[ichen] Kirche d[ie] Gabe d[e]r
 Unf[e]hlb[ar]k[e]it auch | s[e]lbst in wiss[en]sch[a]ftl[ichen] Ent-
 5 sch[e]id[un]g[en] [mi]tz[u]theil[en]. Nein, | jen[er] *Beyst[an]d des*
H[e]iligen *G[e]istes*, dess[en] sie sich erfreu- | et, erstr[ekt] sich [nu]r
 auf *das*, w[as] ein[en] wicht[i]g[en] | u. allseitig[en] Einfl[u]ß auf d[ie]
Erbau[un]g hat, [nu]r | auf d[ie] *L[e]hr[en]* s[e]lbst, [ni]cht auf d[ie]
B[e]w[e]isgr[ün]de d[e]rs[e]lb[en], | u. ihre wiss[en]sch[a]ftl[i]ch[en]
R[e]chtf[e]rt[i]g[un]g[en]. Und eb[en] w[e]il | die b[e]scheiden[en]
 10 Vorsteher [un]s[e]r[er] Kirche sich d[ie]s[e]r | Grenze ihr[er] Unf[e]hl-
 b[ar]k[e]it, w[enn] auch [ni]cht *imm[er]*, doch | *m[e]ist[en]th[e]ils*
 s[e]hr w[o]hl *b[e]w[u]ßt* war[en]: darum enthiel- | t[en] sie sich auch
 all[e]r wiss[en]sch[a]ftl[ichen] Entscheidung[en], | darum v[e]rblie-
 b[en] sie [nu]r b. dem, was einzig | Noth thut z[u] wiss[en]; darum
 15 v[e]rmied[en] sie es, f[e]hlba- | re *M[ensc]h[en]m[e]in[un]g[en]* mit
G[ot]tes eigenem unfehlb[ar]en | *Ausspr[u]che* in eine allz[u] nahe |
V[e]rbind[un]g, die l[e]icht *V[e]rwechsel[un]g* hätte v[e]ranlass[en]
 könn[en], z[u]samm[en] | z[u] stell[en]. <Wohl ließ sie> durch²⁶ *Ein-*
 20 *z[e]lne Männer* a.[us] ihr[er] Mitte | *g[e]l[e]hrte Erört[er]un]g[en]*
üb[er] d[en] Glaub[en] | anst[ell]en; allein, w[enn] sie in *heil[i]g[er]*
V[e]rs[am]ml[un]g, | w[enn] sie im *Nahm[en] Gottes* spr[e]ch[en]
 sollt[en], da hüte- | t[en] sie sich g[e]l[e]hrte Unt[er]such[un]g[en]
 [mi]t einz[u]meng[en]; | *nur was z[u] glaub[en] o[der] [ni]cht z[u]*
glaub[en] sey, | das ward in d[en] *b[e]stimmte]st[en] Ausdr[üc]k[en]*,
 25 doch ohne | alle g[e]l[e]hrte *B[e]w[e]ise* u. *R[e]chtf[er]t[i]g[un]g[en]*,
 zur Wiss[en]sch[a]ft d[e]r | *W[e]lt* u. *Nachw[e]lt* g[e]bracht. - U.
 w[ir]kl[i]ch hatt[en] sie noch ein[en] | and[er]e[n] Gr[un]d, so z[u]
 v[e]rfahr[en], m[e]ne F[reunde]. Denn s[e]lbst, | w[enn] diese *b[e]-*
scheid[e]n[en] Männer sich hätt[en] *zu-* | *trauen* könn[en], d[ab]ß sie
 30 bloß wiss[en]- | sch[a]ftl[i]che Frag[en] mit eb[en] d[e]r *Unf[e]hlb[ar]-*
k[e]it wie Frag[en] d[e]r | *R[e]l[i]gion* beantwort[en] werden: doch
 hätt[en] sie, nur | um d[ie] g[e]meine u. große *M[ensc]h[en]menge*
 15 d[urc]h || ihre g[e]lehrten *Erört[er]un]g[en]* [ni]cht etwa z[u] v[e]r-
 wirr[en], sich | ihrer *enthalt[en] [mü]ssen*. Denn ist es [ni]cht g[e]wiß,
 | d[ab]ß nur der²⁷ kleinste Theil d[e]r *M[ensc]h[en] d[ie] Sprache* d[e]r
 5 | *Wiss[en]sch[a]ft* v[e]rsteht u. spricht? d[ab]ß bey weit[e]m die | *mei-*
st[en] übrig[en] M[ensc]h[en] d[urc]h d[ie]se Spr[ache] [nu]r *v[e]rwir-*

ret u. | zu *Mißv[e]rst[än]d[ni]ss[en]* v[e]rleitet w[e]rd[en]? Könnte
denn | also d[e]r *chr[istl]iche* Glaube *Gemeinv[e]rst[än]d[ig]chk[e]it*
hab[en], | kö[nn]te er Glaube f. [i]r *alle* M[e]nsch[en] seyn, w[enn] |
[un]s[e]re Kirch[en]vorst[e]h[er], aus bloß[e]r Eit[e]lk[e]it, um mit |
ihr[en] g[e]ll[e]hrt[en] K[enn]t[ni]ss[en] z[u] prahl[en], selb[e]r am 10
unr[e]cht[en] Orte | ang[e]br[acht], d.h. in ihr[e]r Gl[au]b[en]slehre
s[e]lbst v[e]rwebet | hätt[en]? – Wohl ihn[en] also, d[a]ß sie dieß *nicht*
ge- | than, d[a]ß sie uns zw[a]r kein red[e]nd[e]s D[e]nkm[a]hl ihr[e]r
| *G[e]ll[e]hrs[am]k[e]it*, ab[e]r ein um so *ehr[en]volleres* – ihr[e]r b[e]-
schei- | *den[en] Weish[e]it* hint[er]lass[en] hab[en]! Ein großes M[e]rk- 15
m[a]hl | ihr[e]r *W[e]ish[e]it* ist es, d[a]ß sie in *all[en]* den Fäll[en], wo
sie nicht in d[e]m *eigen[en]*, son- | *d[e]r im* | Nahm[en] d[e]r gan-
z[en] *Kirche* sprach[en], jede bloß wiss[en]sch[a]ftl.[iche] | Erör-
t[e]r[un]g v[e]rmied, sich mit d[e]r Aufst[ell]un]g d[e]r Lehre |
s[e]lbst b[e]gnügend! – So zeigt es sich also ganz | unerwartet, m[e]ine 20
F.[reunde] *g[e]rade dasj.[enige] B[e]n[e]hm[en] d[e]r Vorst[e]h[er]*
[un]s[e]r[e]r *Kirche*, *das m[an] [mit] solch[e]r Bitt[e]rk[e]it an ihn[en]*
g[e]tad[e]lt hat, v[e]rdienet *Lob u. Beyf[all]*;²⁸ u. *w[as] im G[e]g[en]-*
th[e]ile m[an] ihn[en] | z[u]gemuthet hatte, darüb[e]r wär[en] sie z[u]
tad[e]ln, w[enn] sie es w[ir]kl[ic]h g[e]leistet hätt[en]. | Muß e[in]e sol-
che B[e]m[er]k[un]g [un]s [ni]cht B[e]w[un]d[e]r[un]g u. *Zutraun* |
einflöß[en]? muß sie uns [ni]cht b[e]stimm[en], dem heils[a]m[en] |
Rathe, den diese *weise, Gotterleuchtet[en]* [un]s geb[en], um so g[e]- 25
wiss[en]h[a]ft[e]r nachz[u]folg[en]? – |

IV. *Dieses ist w[ir]kl[ic]h [un]s[e]re b[e]stimmte Pfl[ic]ht, v. der wir*
uns, | unter keinem Vorwand losspr[ech]en könn[en]. Sie | hievon z[u]
[ü]b[e]rzeug[en], ist eb[en] d[e]r *letzte Zw[er]ck*, den ich | mir heute 30
vorg[e]nomm[en] habe. Ab[e]r im Gr[un]de, m[e]ine F.[reunde], || im 14
Gr[un]de sollt[en] wir schon d[u]rch *dasjenige*, | was wir *bisher b[e]-*
m[er]ket, v. d[ie]s[e]r Pfl[ic]ht Uiber- | zeug[un]g hab[en]. Denn was
| wir *ob[en] sagt[en]*, war | ja so *allg[e]mein*, d[a]ß es auch *uns* mit ein-
schloß. | Od[er], gilt es [ni]cht gl[ei]chf[äll]s v. *uns*, d[a]ß wir uns in | 5
d[e]m G[e]w[er]be bloß wiss[en]sch[a]ftl[ic]h[e]r B[e]g[r]iff[e] u.
Schlüsse | üb[e]raus leicht v[e]rstrick[en], u. auf Ung[e]reimt- | heit[en]
v[e]rfall[en], ind[es]s[en] d[a]ß [un]s[e]r *sittl[ic]hes G[e]fühl*
sehr | fein u. richtig beurth[e]ilt, ob etw[as] | wohlth[ätig] f. [i]r [un]- 10
s[e]r H[er]z seyn w[e]rde o[der] [ni]cht? müß[en] | denn also [ni]cht
auch *wir*,²⁹ wof[e]rne wir *klug* seyn | woll[en], *alle d[ie] Ansicht[en]*,

der[en] Ersprießl[i]chk[e]t wir durch | [un]s[e]r G[e]fühl erkenn[en],
 b[e]gier[i]g ann[e]hm[en] u. sie um k[e]ine[r] Schw[ie]r[i]gk[e]it | wil-
 15 l[en], die [un]s[e]re klüg[e]l[n]de V[e]r[nun]ft | dawid[e]r erhebt, uns
 wieder raub[en] lass[en]? – G[e]wiß, w[enn] keine Lei- | d[en]sch[a]ft
 uns v[e]rblendete; wir würd[en] das Daseyn | d[ie]s[e]r V[e]rbind-
 l[i]chk[e]t [ni]cht ein[en] Aug[en]bl[i]ck lang b[e]zw[ei]f[e]ln. |
 Ab[e]r, w[enn] wir es and[er]s wiss[en], was in d[e]m Hint[er]gr[un]-
 | de [un]s[e]r[e]s H[er]z[en]s vorgeht, so ist es Eit[e]lk[e]it u. falsche |
 20 Scham, die uns v[e]rbl[e]nden, d[a]ß wir das Sonn[en]klare | [ni]cht
 sogl[e]ich erkenn[en] u. b[e]folg[en]. Es sträubet sich nähm- | lich, es
 sträubet sich [un]s[e]re Eit[e]lk[e]it dag[e]g[en], wenn wir | <b. d[e]r
 Befolgung | dies[e]r Regel gl[e]ichs[a]m> das stillschw[ei]g[en]de B[e]-
 25 k[enn]t[ni]ß ableg[en] soll[en]; d[a]ß [un]s[e]re F[e]rt[i]g- | keit im
 Denk[en] u[nd] Schließ[en] noch so g[e]ringe sey, d[a]ß | wir w[e]it
 sich[e]rer v[e]rfahr[en], wofern wir [un]s[e]r[e]m G[e]fühle | als [un]-
 s[e]r[e]m deutl[i]chen Wissen folg[en]; d[a]ß die g[e]l[e]hr[en] | Ein-
 sicht[en], auf w[e]lche wir uns so viel zu Gute | zu thun pfl[e]g[en], die
 wir viell[e]icht g[e]r[ade] um ihr[e]r Sich[e]rheit weg[en] f. [ür] so vor-
 30 | züg[l]i[ch] halt[en], jene v[e]rächtl[i]che V[e]rgleich[un]g mit ei- | nem
 Traume v[e]rdien[en] sollt[en]! – U. was | noch stärk[e]r auf uns wirkt,
 wir seh[en] vorher, w[enn] | wir nach jenem Gr[un]ds[a]tze v[e]r-
 15 fahr[en] soll[en]; so w[e]rd[en] || wir alles, all[e]s, was [un]s das
 [Chri]st[en]th.[um] z[u] glaub[en] vorst[e]llet, | alles, was auch d[ie]
 übrige g[e]meine M[ensc]h[en]menge neb[en] | uns glaubt, gutwillig
 ann[e]hm[en] [mü]ss[en]; denn alles dies[e]s | hat d[en] unv[e]r-
 5 k[e]nnb[ar]st[en] Einfluß | auf d[ie] B[e]förd[er]un]g d[e]r Tug[en]d.
 Da reget sich denn [un]s[e]re | falsche Scham, m[e]ine F.[reunde], wir
 fürcht[en], w[enn] wir das all[e]s, was | die g[e]meine M[en]ge d[e]r
 M[ensc]h[en] glaubt, mit ihr g[e]m[e]insch[a]ftl[i]ch | ann[e]hm[en]
 sollt[en], auch ganz in E[in]e u. eb[en] dies[e]lbe Classe mit | ihr z[u]
 10 treten, ihr völl[i]g gl[e]ich geachtet z[u] w[er]d[en], uns d[e]m
 V[e]rdachte | ausz[u]setz[en], als ob ein blöd[e]r V[e]rst[an]d uns
 feble, als | ob d[ie] K[ra]ft f[e]hle, uns v. d[en] Vorurth[e]il[en] d[e]r
 Kindh[e]it los- | z[u]reiss[en]. Das ist es, weßh[a]lb wir uns g[e]g[en]
 d[ie] Ann[a]hme | jenes Gr[un]ds[a]tze[s] a.[us] all[en] K[rä]ft[en]
 sträub[en], u. so schwer | einseh[en] woll[en], d[a]ß wir v[e]rpfl[i]cht-
 15 tet sind, ihm z[u] folg[en]. | Ab[e]r wie sehr täusch[en] wir uns hier zu
 [un]s[e]r[e]m | eig[e]n[en] Nachth[e]ile! u. wie v[e]rantwortl[i]ch

mach[en] wir | uns vor [un]s[er]e[m] Gotte! – Wir mög[en] es uns
 g[e]steh[en] | o[der] [ni]cht g[e]steh[en], wie schwach u. unsich[er]
 [un]s[er] g[e]lehrt[e]s Wiss[en] | sey: es bl[ei]bt doch so, wie es ist. Die
 Str[a]fe ab[er], die | ganz natürl[ic]he Str[a]fe, die d[er] g[e]r[ec]hte 20
 Himm[el] üb[er] d[en] Eitel[n] | v[er]hängt, d[er] sich d[er] Gr[en]z[en]
 se[in]es Wiss[en]s schämet, ist | die, d[a]ß er zu viel v[er]trauend auf
 se[in]e Einsicht[en], | all[es] dasj[enige] v. sich stößt, was sich [mi]t
 ihn[en] [ni]cht w[ohl] v[er]reinig[en] | läßt, d.h. d[a]ß er, bl[o]ß darum,
 weil er g[e]str[eb]t | hat, weis[er] z[u] seyn, als es d[er] M[ensc]h[en] 25
 v. Gott g[e]setzt ist, | thöricht[er] wird, als er seyn könnte u. sollte,³⁰ |
 als s[e]lbst die Unwiss[en]den s[in]d, auf die er [mi]t st[ol]z[e]m | Blicke
 h[e]rabsieht! Gerade ihn[en], diesen Unmündig[en] | in d[er]m
 V[er]st[an]de, hat es d[er] güt[ig]e Himm[el] geöff[en]bart in | ihr[er] 30
 H[er]z[en]seinf[alt]; ab[er] d[en] Weis[en] u. d[en] V[er]st[än]d[ig]en
 (die | n[ä]hmlich st[ol]z auf ihre W[ei]sh[ei]t sind) hat ers v[er]-
 borg[en] – zu | ihr[er] ewig[en] B[e]schäm[un]g u[nd] B[e]straf[un]g!
 – O, möchte dieß || Letztere b. keinem aus Ihn[en], m[e]ine F[reunde], 16
 einst in Erfüll[un]g | geh[en]! Schäm[en] wir uns nicht jener Ein-
 g[e]schr[än]kt- | heit [un]s[er]e[s] Wiss[en]s, d[ie] auch, w[enn] wir
 sie [ni]cht einge- | steh[en], b. uns vorhand[en] bleibt! schäm[en] wir
 uns | doch [ni]cht desj[enig]en, was [mi]t z[u]r m[ensc]hl[ichen] 5
 N[atur] gehöret! | Halt[en] wir auch [ni]cht dafür, d[a]ß all[es], w[as]
 d[ie] gr[o]ße Men- | ge d[er] M[ensc]h[en] thut, darum nothw[en]-
 d[ig] thör[ic]ht u[nd] v[er]ächtl[ic]h | seyn [mü]ßte! Nein, eine
 b[e]ss[er]e Mein[un]g laßt uns vom | m[ensc]hl[ichen] G[e]schl[ec]hte,
 v. [un]s[er]e[n] Brüd[er]n, ann[eh]m[en]. [Ni]cht imm[er] u. | in al- 10
 l[en] Stück[en] befndet d[ie] große M[e]nge sich auf einem | <fal-
 sch[en] Wege; nicht imm[er] | irret sie: sond[ern] | auch solche Dinge
 gibt es>, | in w[el]ch[en] d[er] groß[en] M[e]nge z[u] gleich[en], emp-
 feh[en]d | u. ehr[en]voll ist! – Auch hab[en] wir gar [ni]cht z[u] fürch-
 t[en], m[e]ine F[reunde], d[a]ß m[an] uns uns[er]e Anhängl[ic]hk[ei]t
 am Glau- | ben d[er] groß[en] M[e]nge f[ür] bloße G[e]st[es]-
 schw[ä]che u. f[ür] Un- | fäh[ig]k[ei]t, sich v. d[en] Vorurth[ei]ll[en] 15
 d[er] Kindh[ei]t losz[u]reiss[en], aus- | deut[en] w[er]de. Wie? sollt[e]
 es d[enn] k[ein]e Mitt[el] geb[en], wod[ur]ch | wir hinlängl[ic]h
 b[e]weis[en], d[a]ß [un]s[er] Gl[au]be [ni]cht aus solch[en] | Quell[en]
 fließe? Keine Mitt[el], wod[ur]ch wir an Tag | leg[en] kö[n]nen, d[a]ß
 wir aus reifl[ic]her Uib[er]leg[un]g; darum, w[ei]l | wir erkannt, 20

d[a]ß d[ie]s[e]r Gl[au]be höchst wohlth[ät]ig f.[ür] [un]s[e]r H[er]z |
 sey, dens[e]lb[en] ang[e]nomm[en] hab[en]? W[er] wird es denn
 [ni]cht, | w[enn] wir S[e]bstst[än]d[i]gk[e]it b[e]sitz[en], u. nur das
 G[ute], [ni]cht auch das | Böse, das Weise [nu]r, [ni]cht auch das Thö-
 r[i]chte an [un]s[e]r[e]n | Mitm[en]sch[en] nachahm[en,] w[er] wird
 25 es [ni]cht aus [un]s[e]r[e]m | ganz[en] Betrag[en] entnehm[en] kö[n]-
 nen), d[a]ß wir [ni]cht schw[a]chs[inn]ige | u. blöde M[ensch]h[en]
 sind? – Ja, was g[e]r[ade] d[ie] jetz[i]ge Zeit b[e]trifft; | jetzo, da wir
 uns leid[e]r v. e[ine]r ganz[en] Menge v. M[ensch]h[en] | umr[un]g[en]
 seh[en], d[ie] sich v. ihrem ang[e]bo[renen] Gl[au]b[en], u. v. d[er]
 V[er]b[ir]nd- | l[i]chk[e]it, d[e]ms.[elben] z[u] g[e]horch[en] lossagt;
 30 jetzo, da beynah alles, | was jung ist, diesen unselig[en] V[er]führ[er]n
 folgt, sich d[u]rch | ihr Beysp[ie]l zu ei.[nem] gl[e]ich[en] Ungl[au]-
 b[en] hinreiss[en] läßt; g[e]r[ade] jetzo | hab[en] wir ja um desto w[e]-
 n[i]g[e]r z[u] fürcht[en], d[a]ß m[an] uns in | d[e]m V[er]dachte d[er]
 Geist[e]sschwäche hab[en] w[er]de, w[enn] wir d[e]m | allg[e]m[e]-
 nen] Strome wid[e]rsteh[en], u. f.[ür] d[e]n⁵¹ Glaub[en], d[er] j[et]zt
 35 allge- | mein v[er]kannt wird, uns erklär[en]! Acht[un]g vielm[ehr]
 <Acht[un]g wird m[an] uns | zoll[en] müß[en], um | dieses Muthes
 will[en]; | allein nicht dieser Acht[un]g, | w[e]lche uns zu Th[e]il wird,
 | woll[en] wir uns dann | freu[en], m[e]ine Fr[ei]eunde; sond.[ern] da-
 rüb[er] | nur woll[en] wir frohlock[en], | d[a]ß Gottes Ehre wächst, | u.
 d[a]ß sich m[e]hr[e]re u. eifrige- | re V[er]ehr[er] b. d[e]m Alta- | re des
 Dreyei[n]ig[en] v[er]- | sam[m]le, d[er] alle selig | macht, die ihn [mi]t
 aufricht[i]g[e]m | H[er]z ehr[en]! Am[en].⁵²>

Anmerkungen zu 1811.42.:

- 1 Durchgestrichen: (Matth. 28, 18 - 20) leg. (= Die im Meßbuch als Evangelium vorgesehene Perikope).
- 2 Bolzanos Anführungszeichen nehmen den Zwischentext nicht aus; hier werden sie ergänzt.
- 3 Im Original zweimal „nur“; hier einmal weggelassen.
- 4 Bolzano hat das Anführungszeichen (zu Beginn jeder betroffenen Zeile wiederholt) beim Seitenwechsel nicht weiter gesetzt. Hier wird beim vermutlichen Ende des Zitats Ausführungszeichen eingefügt.
- 5 „so“ doppelt unterstrichen.
- 6 Bolzanos Anführungszeichen nehmen den Zwischentext nicht aus; hier werden sie ergänzt.
- 7 Krolmus (Abschrift S. 5) liest Bolzanos „*urtrag*“ als „vortragen“ und bessert am Rand aus „anhören“.
- 8 „sie“ doppelt unterstrichen.
- 9 „völlig“ doppelt unterstrichen.
- 10 „in sich“ doppelt unterstrichen.
- 11 „falsch“ doppelt unterstrichen.
- 12 Notiz am linken Rand: „(Z. B. Augustin, Bernard, | Thomas v. Aquin, u. | überhaupt die Doctores *Eccl[esi]ae*.)“
- 13 Fehlendes Ausführungszeichen ergänzt.
- 14 „find[en] o[der] [ni]cht find[en]“ doppelt unterstrichen.
- 15 „dies[e]s“ doppelt unterstrichen.
„Sollt“ in diesem Satz aus ursprünglich „sollet“ korrigiert!
- 16 Dieser Satz ist ein zweites Mal, also innerhalb der Anführungszeichen, in Anführungszeichen gesetzt.
- 17 „l[e]tztere“ und „erst[e]re“ doppelt unterstrichen.
- 18 „Wort[en] bloß“ doppelt unterstrichen.
- 19 and[e]res“ doppelt unterstrichen.
- 20 „diese“ doppelt unterstrichen.
- 21 „uns“ doppelt unterstrichen.
- 22 „Herz“ doppelt unterstrichen.
- 23 Ursprünglich noch nicht; „noch“ gestrichen.
- 24 „nichts anderes“ doppelt unterstrichen.
- 25 Bei dem Einschub Aus- und Anführungszeichen ergänzt.
- 26 „Durch“ im Original groß geschrieben. - Diese Stelle wurde nach der Einfügung nicht geändert. Die frühere Version davon hieß: „D[u]rch Einz[e]lne Männ[e]r a.[us] ihr[e]r Mitte | ließ sie wohl...“
- 27 „der“ fehlt im Autograph. Der Abschreiber Krolmus fügt den offensichtlich vergessenen Artikel hinzu.
- 28 „Lob u. Beyf[al]l“ doppelt unterstrichen.
- 29 „wir“ doppelt unterstrichen.
- 30 „könnte u. sollte“ doppelt unterstrichen.
- 31 „den“ doppelt unterstrichen.
- 32 Der Abschreiber Wenzel Krolmus fügt am rechten Rand folgende Kurzüberschrift an:
„Über den Rath der Kirche | d[ie] Vernunft dem Glauben | unterzuordnen. | 9 Jun 1819“.

(Datum, an dem die Rede gehalten wurde: 9. Juni 1811! Am Textende: „29 Mai 1815 | Gnoimus.“ (im Verzeichnis: Krolmus), (=Datum der Abschrift).

Am fünften Sonntage nach Pfingsten. |
(Luk. 16, 1 – 8) leg.¹ |

Eingang. |

D[a]ß das Benehmen des Haushälters in | dem gelesenen Evangelio 5
 ein *durchaus wider- | rechtliches* gewesen sey; das, m[eine] F.[reunde],
 leuchtet,² | noch einem Jeden | aus [un]s[e]ren Zeitg[e]nossen ein. Wir
 Alle erklä- | ren ihn, für einen zwar *klugen u. schlau- | en*, aber nichts 10
 desto weniger höchst *schänd- | lichen Betrüger*. – Allein, d[a]ß dies[e]r
 Be- | trüger sein häßliches Verbrechen [ni]cht ein- | mahl hätte *aus-*
führen <u. vollziehen> können, w[enn] er b. | jenen Schuldnern sei- 15
 nes H[e]rrn nicht so bereit- | willige Hände angetroffen hätte, d[a]ß
 also | *diese* nicht wenig[e]r, als er, B[e]trüg[e]r, ja wohl | noch *größere*
B[e]trüg[e]r gewesen seyen: dar- | über gleitet unsere Aufm[e]rks[a]m-
 k[e]it gewöhn- | lich hinweg; an diese *Schuldner* wird bey die- | ser 20
 Gleichnißrede uns[e]r[e]s Jesu meistens nur *wenig | gedacht*, u. jen[e]r
Tadel, welchen sie ver- | dienen, wird ihnen selten zuerkannt. | Ich,
 m[eine] F.[reunde], glaube dagegen g[e]rade in d[e]m B[e]trag[en]
 dies[e]r | *Schuldner* den Stoff zu ein[e]r sehr wichtigen, | beherzi- 25
 g[un]gsw[e]rthen Belehr[un]g f.[ür] uns Alle zu fin- | den. Denn wenn
 wir es *genauer* erwägen, | was doch die *Ursache* gewes[en] seyn
 mochte, d[a]ß – | *nicht etwa nur ein Einz[i]ger aus jenen Schuld[ne]rn*,
 – nein, d[a]ß vielm[e]hr gleich | der *Erste*, der *Zweyte*, der *Dritte*, u. so 30
 d[e]r Reihe nach || *auch alle Uibrigen*, so viele es derselben | gab, be-
 reytwillig g[e]wes[en] seyen, jenen so | schändlichen *Unterschleif*⁴ z[u]
 begehen: so | glaube ich, dieß Räthsel lasse sich *nicht and[er]s* | auflö- 5
 sen, als d[a]ß wir annehmen, „*ein Jeder | aus diesen Schuld[ne]rn habe*
sich in seinem | eigen[en] Gewissen damit entschuldiget, d[a]ß – *wof-*
f[e]rn er | den Antrag [ni]cht annehmen u[ür]de, *ihn doch ein and[er]-*
r[e]r | annähme.“ – Denn es ist w[o]hl z[u] b[e]m[e]rk[en], d[a]ß d[e]r
 | *schlaue Haushält[er Jed[en] d[e]r Schuld[n]er* <wie es in [un]s.[erem] 10
 T[e]xte | heißt,> | *im Einz[e]ln[en] vor sich g[e]ruf[en] habe*. Jed-
 d[e]r w[u]ßte auf d[ie]se | Art, nichts v. d[en] Uibrigen; Jeder ko[nn]-
 te sich | *sehr leicht* vorst[e]ll[en], d[a]ß in d[e]m Falle, | w[enn] er das
 Anerbiet[en] auch v. sich s[e]lbst ablehnen | w[ür]de⁵, der eig[en] 15

nü]tz[i]ge V[e]rw[a]lter es doch einem | *And[e]ren* mach[en], u. [un]-
 t[e]r so *Vielen* gewiß bey | *Einem* doch ein geneigtes G[e]hör find[en]
 werde. | Da mochte er nun ohng[e]fahr so g[e]schloss[en] ha- | ben:
 20 „soll uns[e]r H[e]rr e[inma]hl *b[e]trog[en]* w[e]rd[en]; so ist | es ja
 gl[e]ichv[ie]l d[urc]h *wen* er es w[e]rde; ich habe nun | freyl[i]ch kein
 Recht zu d[ie]s[e]m G[e]lde; aber auch *kein[e]r* aus | mein[en] Mit-
 schuldn[er]n hat *mehr* Recht da- | zu, *als ich*; so will denn lieb[e]r *ich*
 G[e]br[au]ch v. d[ie]s[e]r | günst[i]g[en] G[e]ll[e]g[en]h[e]it mach[en];
 25 will dies[e]s Geld, w[e]lch[e]s ich sei- | nem r[e]chtm[ä]ß[i]g[en] Ei-
 g[en]thüm[er] einm[a]hl *nicht* si- | chern kann, an *mich* zu bring[en]
 such[en]. – Auf | eine *ähnli[che]* Art, m[e]ine F[reunde], hör[en] wir
 die M[ensc]h[en] auch | noch in [un]s[e]r[e]n Tag[en] schließ[en];
 30 üb[e]raus häufig hö- | r[en] wir sie die größt[en] V[e]rbr[e]ch[en] da-
 mit ent- | schuldigen, *weil* (wie sie sag[en]) *wenn sie dieß* | o[der] *jenes*
 3 *auch* [ni]cht s[e]lbst g[e]than hätt[en], *es doch von* || *einem Anderen*
g[e]scheh[en] wäre. Und ist denn | dies[e]r Entschuld[i]g[un]gsgr[un]d
 auch *so ganz unrichtig?* | wohnt ihm im G[e]g[en]th[ei]le nicht etw[a]s
 5 | *Wahres u. Unwiderspr[e]chli[che]s* bey? wenn ein gross[e]r | Erfolg
 ei[nma]hl auf k[e]ine Weise v[e]rh[in]d[er]t w[e]rden kann, | muß es
 dann *nicht gl[e]ichviel* seyn, d[urc]h *wen* er ausge- | führt w[e]rde?
 [mu]ß es dann [ni]cht *erlaubt u.* | *sogar Pfl[i]cht* sey[n], d[a]ß d[e]rje-
 nige die Ausfüh[r]ung | dess[e]lben üb[e]rnehme, der noch d[en]
 10 größt[en] Nutz[en] dar[au]s | f[ür] sich o[der] *Andere* z[u] sch[ö]-
 pf[en] v[e]rmag? – Freyl[i]ch | die *Sitt[en]lehr[er]* hab[en] sich dies-
 e[s]m Gr[un]ds[atz]e bisher | *stets* wid[er]setzt; sie hab[en] ihn unb[e]-
 dingt u. ohne | Ausn[ah]me *v[er]worfen u[nd] v[er]dammet*. –
 Ab[e]r was | hab[en] sie ausg[e]richtet? läßt d[e]r g[e]sunde M[en]-
 sc[h]en v[er]st[an]d | sich etwa se[in]e *Rechte* raub[en]? läßt er sich
 15 se[in]e | *Freiheit* v[e]rkürzen? – Und, sind *üb[er]spannte* | *Ford[er]-*
run]gen in d[e]m G[e]biete d[e]r *Sitt[en]l[e]hre* nicht allm[a]hl v. den
 | *b[e]trübl[i]chst[en]* *Folg[en]*? – So schließ[en] Sie denn hier[au]s |
 g[e]m[e]insch[aftl]i[ch] mit *mir*, m[e]ine F[reunde], d[a]ß es sehr
 20 *wichtig* | u. *v[er]dienstl[i]ch* wäre, w[enn] m[an] g[e]nauer, als es bis-
 her | g[e]scheh[en] ist, bestimm[en] kö[nn]te, *ob u. in w[e]lch[en] Fäl-*
l[en] | *etwa die so g[e]wöhnli[che]* *Entschuld[i]g[un]g d[e]r M[en]-*
sc[h]en | *gelt[en]d* sey: „*wenn auch nicht ich dieß thue, so | wird es*
 25 *doch d[urc]h ein[en] And[er]n g[e]schehen!*“ – Woll[en] | wir uns an
 dies[e]r Unt[er]such[un]g gleich *selber* wag[en]; | so haben wir in d[e]r

That den Beyst[an]d d[e]sjenigen, | der [un]s[e]r[e]n V[e]rst[an]d so
oft erleuchten [mu]ß, als wir die | W[a]hrh[ei]t sehen sollen, *heute*
ganz vorz[ü]gl[ic]h von- | nöthen; denn w[ir]kl[ic]h *schwer* ist es, ein
vollkomm[en] | richtiges Urth[ei]l in d[ie]s[e]r Sache z[u] fäll[en], u. 30
schwer | ist es auch schon, das richt[ig] *Ausg[e]sprochene* g[e]hör[ig] ||
z[u] v[e]rstehen, u. wie es seyn soll, anz[u]wend[en]. | Bitten wir also, 4
bitt[en] wir den gütig[en] *Geist* | d[e]r *W[a]hrh[ei]t um se[in]e höhere*
Erleuchtung heute, voll | jenes Zutrau[en]s, das uns das h[er]rl[ic]he
Wort | Gottes einflöbet, w[enn] es uns zuruft: *Be- | dürfet ihr einm[a]hl* 5
d[e]r Weisheit in einem höheren | Grade: bittet darum mit voll[e]m Zu-
trau[en]; so | *wird auch Gott z[u]r Genüge geb[en]*; o[der] *wird | auch*
auf k[ein]e Weise zu Schaden w[e]rd[en] lass[en]! |

Abhandlung. |

Der gesunde Menschenv[e]rstand entscheidet | in *Fällen*, welche das
Thun u. Lassen betreffen, | meistens sehr richtig, m[e]ine F[reunde]; u.
w[enn] die *klügeln- | de V[e]r[nun]ft* d[urc]h ihrer | Schlüsse k[ün]st-
l[ic]h[e]s⁶ Gewebe auf Entsch[e]id[un]g[en] kömmt, | die d[e]m ge- 15
s[un]den M[ensc]h[en]v[e]rst[an]de g[e]r[a]d[e]zu wid[er]sprech[en];
| so zw[ei]feln wir [nu]r kein[en] Aug[en]bl[ic]k, d[a]ß jene | *Un-*
r[ic]ht, u. dies[e]r *R[ic]ht* haben müsse. Doch diese | *Richt[ig]k[ei]t*,
diese *Unf[e]hlb[ar]k[ei]t*, die d[e]r g[e]s[un]de M[ensc]h[en]v[e]r- |
stand b[e]sitzt; köm[m]t⁷ eig[en]tl[ic]h | nur *dem inneren Sinne*, den
er mit sei[nen] | *Aussprüch[en]* v[e]rbindet, [ni]cht jen[en] *R[e]d[en]s-* 20
art[en], [ni]cht *je- | nen Worten u. Buchstab[en] zu*, der[en] er sich | in
s[einem] Votr[age] b[e]dienet. Nein, diese l[e]tzter[en] | sind, w[enn]
sie *g[e]nau* b[e]tr[ac]htet w[er]d[en], [ni]cht imm[er] die | richt- 25
t[ig]st[en], [ni]cht imm[er] d[ie] *pass[en]dst[en] u. d[ie] gewähl-*
test[en]; sie | sag[en] z[u]weil[en], *an u. f[ür] sich g[e]nomm[en]*, et-
was ganz *ander[es]* | aus, als er d[urc]h *sie* andeut[en] will, | etw[as]

Unrichtiges sagen sie aus. | Dieses *benützt* d[ann] die klüg[e]lnde
V[e]r[nun]ft; ergreift | die erste d[ie] b[e]ste G[e]ll[e]g[en]h[ei]t, wo 30
d[e]r g[e]me[in]e M[ensc]h[en]v[e]rst[an]d | sich *mind[er] vorsicht[ig]*
ausg[e]drückt hat, legt se[in]e || Worte ganz and[er]s aus, als er sie
ausg[e]ll[e]gt hab[en] | *will*, b[e]m[er]kt dann *Ung[e]r[ei]mth[ei]t[en]* 5
u[nd] *Wid[er]sprüche* | in Menge, um d[e]r[e]twill[en] sie sich d[en]
bitt[er]st[en] *Spott* u. die b[e]leid[ig]endste *V[e]racht[un]g* | - *sich*

5 *s[e]lbst zum gr[ö]ßt[en] Nachth[e]ile erlaubet.* | So findet sie es zum
 Beysp[ie]l schon ung[e]reimt, | auch nur die *Frage* aufz[u]w[e]rf[en],
 „*ob das, was un- | r[e]cht ist, dad[ur]ch erlaubt*⁸ *w[e]rd[en] kö[nn]e,*
d[a]ß es im Falle | der eignen⁹ Unt[e]rlass[un]g dennoch v. einem An-
d[e]r[en] | ausgeübt w[e]rd[en] mögte? – „Was e[in]ma]hl *unr[e]cht*
 10 *ist*¹⁰, | spricht der *Vernünftler* mit siegend[e]r | Miene, „*das ist u. kann*
nicht auch z[u]gl[e]ich | r[e]cht u. erlaubt seyn, sonst würde es ja
[ni]cht | unr[e]cht heissen sollen!“ – Wir woll[en] ihm zugeb[en],
 m[e]ine F[reunde], | d[a]ß d[e]r g[e]me[in]e M[ensc]h[en]v[er]-
 15 *st[an]d* sich hier ein[e]s [ni]cht | *völlig richtig[en] Ausdr[uck]s* b[e]-
dient habe; wir woll[en] | denn also nun jeder Mißdeut[un]g, so viel
 als | *mög[li]ch* ausz[u]weichen, nur lieb[e]r *bestimmt erklär[en],* | was
 eig[en]tl[i]ch d[e]r *Sinn* v. jen[e]r *Frage* sey. Man | will wissen, „*ob es*
 20 *erlaubt sey, e[in]e H[an]dl[un]g, w[e]lche | an u. f[ür] sich b[e]tr[ach]-*
tet d[e]m W[o]hle des G[an]z[en] nachth[e]il[i]g u. | also unerlaubt
wäre, darum z[u] [un]t[er]nehm[en], w[e]il | s[e]lbst im F[al]le d[e]r
eigen[en] Unt[e]rl[as]s[un]g dennoch ein | And[e]r[er] da seyn
w[ür]de, der sie statt [Un]s[e]r vollzöge | ?“¹¹ Ich [mü]ßte [ni]cht *auf-*
 25 *richtig* zu W[er]ke gehen; | ich [mü]ßte and[er]s spr[e]ch[en], als ich
 im *H[er]z[en] denke; u. | als ich es vor Gott v[er]antwort[en] z[u]*
kö[nnen] glaube; | wollte ich diese Frage, so wie es And[e]re thun,
unb[e]dingt u. ohne Ausnahme v[er]meinen. – | Vernunft u. Christ[en]-
 30 *thum sagen, es gebe – u. es | könne k[ein]e and[er]e V[er]bindl[i]ch-*
keit f[ür] d[en] M[ensch]en geb[en], als die, das Wohl des Gan-
 6 *z[en] z[u] b[e]förd[er]n. Alles || was sich auf keine, w[e]d[e]r unmittel-*
noch mit- | telbare Weise aus d[ie]s[e]m Gr[un]de h[er]leit[en] läßt, |
das kann d[e]m M[ensc]h[en] auch zu ke[in]er Pfl[i]cht u. Schul-
 5 *digk[e]it aufg[e]ll[eg]t w[er]den. Setzen wir also den | Fall, der doch*
[ni]cht unmög[li]ch ist, es wisse Jem[an]d | mit völl[i]g[e]r Be-
stimmth[e]it¹² vorher, d[a]ß ein g[e]wiss[er] | schäd[li]ch[e]r Erfolg
[nun] e[in]ma]hl d[urc]haus [ni]cht z[u] ver- | hind[er]n sey; er wisse,
 d[a]ß | w[enn] er s[e]lbst sich [ni]cht h[er]bey läßt, d[ie] Sache |
 <ausz[u]führ[en], sie ohne | all[en] Zw[e]if[el]> v. e[in]em An- |
 10 *d[e]r[en] werde vollzog[en] w[er]den; er wisse, daß, | Alles v. all[en]*
Seit[en] erwog[en], am Ende noch d[e]r klein- | ste Schad[en]
d[ar]au]s h[er]vorg[eh]e, w[enn] er sich s[e]lbst ent- | schließt, das
 15 *nothw[en]d[i]ge Uib[e]l z[u] vollzieh[en], um ei- | nem größer[en]*
z[u]vorz[u]komm[en]: w[enn] | solche Umst[än]de vorhand[en] sind;

wer sollte | denn *da* noch anstehen, *d[ie] Handlung* [ni]cht [nu]r zu er-
laub[en], *sond.[ern]* | *sogar z[u]r Pflicht*¹⁵ z[u] *mach[en]*? B. solch[en]
 Umst[än]d[en] | wird ja d[urc]h d[ie] Vollzieh[un]g d[er] That das
 W[o]hl des Gan- | z[en], [ni]cht m[ehr] g[e]stört, *sond.[ern]* v[e]r- 20
gl[ei]ch[un]gsw[e]ise noch | b[e]förd[er]t; nicht d[ie] *That* s[e]lbst,
 [nu]r ihre *Aussensei-* | *te*, ihr *Nahme*, ist etwa *rauh*; sie s[e]lbst, nach |
 ihr[e]r *i[n]ne[r]en W[ir]ks[am]k[ei]t* beurth[ei]lt, wohlth[ät]ig,
 heils[a]m u[nd] | ersprießl[i]ch. *Wend[en]* wir *das*, w[a]s wir hier *all-*
g[e]mein sagen, nur auf e[inen] *e[im]z[e]ln[en] Fall* an, m[eine] 25
F[reunde], | um es auf d[ie]se Art *b[e]greifl[i]ch[e]r f[ür] d[en] ge-*
mein[en] M[ensc]h[en]- | *v[er]stand z[u] mach[en]*: u. es wird sich *al-*
sob[a]ld zeig[en], | d[a]ß er sich auf das *Entschie[d]en[ste]* f[ür]
 [un]s[e]re *Mein[un]g* | erkläre. Hat er denn nicht eb[en] um diese |
 W[a]hrh[ei]t <auf e[in]e f[a]ßl[i]che Weise> ausz[u]sprech[en], die 30
*R[e]d[en]sart*¹⁴ erdacht, *unt[er] zwey Uib[e]ln müsse man allz[e]it das*
Kleinere | *wähl[en]*? Was heißt denn d[ie]se *R[e]d[en]sart*, g[e]nau be-
 || tr[ac]htet, and[er]e[s], als was wir *so eben* b[e]hauptet hab[en]? | 7
 Wenn wir ein armes Thier in einem so *tief verwundet[en] Zust[an]de* |
 antr[e]ffen, d[a]ß wir [ni]cht f[er]ner zw[ei]f[el]n kö[n]nen, es sey
 kein | Aufkomm[en] m[ehr] f[ür] dass[e]lbe; w[enn] wir vorhersehen,
 dass[e]lbe | w[e]rde *graus[a]m[en] Knab[en]* in d[ie] *Hände* g[e]ra- 5
th[en], *elend[i]gl[i]ch v. ihn[en]* | *zu Tode* g[e]mart[e]rt w[e]rd[en]:
 nehm[en] wir da w[o]hl ein[en] | Anst[an]d, *d[ie]s[e]m ungl[ück-*
l[i]ch[en] Mitg[e]sch[ö]pfe auf Erd[en] d[en] traw[i]g[en] Dienst | z[u]
leist[en], *es d[urc]h d[en] mögl[i]chst schnell[en] Tod auf e[in]ma[hl]*
all sein[e]r f[er]mer[en] Leid[en] z[u] üb[e]rheb[en]? – Was thun wir |
 denn hier and[er]e[s], als d[a]ß wir uns z[u]r Aus- | üb[un]g e[ine]r 10
H[an]dl[un]g v[er]steh[en], die an sich s[e]lbst zw[a]r | schm[e]rzl[i]ch
 u. unerlaubt ist, die ab[er] *hier* doch ganz | entschuld[i]gt werd[en]
 kann, w[ei]l sie auch in d[em] F[al]le | der *eig[enen] Unt[er]l[ass]un]g*
 dennoch v. ein[em] | And[er]e[n] nur auf noch *graus[a]m[er]e* Art 15
 würde vollzog[en] | w[e]rd[en]? – So gibt es d[enn] also s[e]lbst, nach |
 d[em] *entschied[en]st[en] Ausspr[u]che* des g[e]mein[en] M[en-
 sc]h[en]- | v[er]st[an]des *Fälle*, in w[e]lch[en] wir etw[a]s, das an sich
 s[e]lbst | b[e]tr[ac]htet unerlaubt wäre, doch *darum* thun | dürf[en], 20
 um einem *And[er]m* z[u]vorz[u]komm[en], der | es mit größ[e]r[e]r
Gr[au]s[am]k[ei]t v[er]richt[en] w[ür]de, um | f[ür] das Wohl des
 Ganz[en] b. d[ie]s[e]r *G[e]ll[e]g[en]h[ei]t* doch | irg[en]d ein[en]

Vorth[e]ll abz[u]g[e]winn[en]. – Wie kömmt | es denn ab[e]r doch,
 25 m[e]ine F.[reunde], wie kömmt es, d[a]ß eb[en] | dies[e]r g[e]me[in]e
 M[ensc]h[en]v[e]rst[an]d so häufig eine Be- | haupt[un]g hör[en] läßt,
 die [un]s[e]r[e]r jetzg[e]g[e]b[e]n[en] Entsch[e]id[un]g | den kahl[en]
 Buchstab[en] nach g[e]r[a]d[e]zu entg[egen]g[e]s[e]tzt ist? | „*was*
*einm[a]hl unerl[au]bt ist*⁴⁵, hören wir öfters | sag[en], „*das sollst du dir*
 30 [ni]cht erlaub[en], *auch [un]t[e]r d[e]r Ausr[e]de, | d[a]ß es ein An-*
der[e]r statt Dein[e]r th[un] w[ü]rde, w[enn] du | es [un]t[e]rließest.
 8 *Mag doch ein Jeder f.[ür] sich v[e]rant- || wort[en], was er [un]s thut:*
du hast nur R[e]ch[en]sch[a]ft | für dich z[u] geb[en]! – Dieser | *so*
scheinbare Wid[er]spruch, m[e]ine F.[reunde], ist völlig auf | eben die
 5 *Art z[u] lös[en], wie m[e]hr[e]re and[ere] ihm | d[u]rchaus ähnl[i]che,*
auf w[e]lc[he]n die | B[e]h[au]pt[un]g[en] des g[e]s[un]d[en] M[en-
sc]h[en]v[e]rst[an]d[es], dürft[en] sie and[ers] nach ihr[en] | Buch-
stab[en] ausg[e]l[e]gt w[er]d[en], | ergriff[en] w[er]d[en] kö[nn]t[en].
 Er kümme[r]t sich näml[i]ch | d[e]r g[e]m[e]ine M[ensc]h[en]v[e]rst-
 10 st[an]d, er kümme[r]t sich gar nicht dar- | um, was se[in]e Aus-
 spr[ü]che etwa, nach ihr[em] todt[en] *Buchst[a]b[en] | ung[e]schickt*
ausg[e]l[e]gt, b[e]deut[en], o[der] [ni]cht b[e]deut[en] kö[nn]t[en]; |
sond[er]n er sieht [nu]r auf d[en] G[e]brauch d[e]r Worte; er wählt
[nu]r imm[er] | d[e]r g[e]l[e]ich[en] Ausdr[ü]cke f.[ür] se[in]e Meinung,
 die [un]s[e]re *Aufm[e]rks[a]mk[e]it | auf sie am meist[en] rege ma-*
 15 *ch[en] kö[nn]t[en], die uns d[ie] Wicht[i]gk[e]it | d[e]r Sache zeig[en]*
soll[en], die sich wohlth[ät]ig[e]r, fruchtba[r]e[r], | wirks[a]m[e]r
f.[ür] [un]s[e]r H[er]z b[e]zeug[en]. Was etwa in | viel[en], ja in d[en]
meist[en] Fäll[en] gilt, drückt er | schon lieb[e]r wie gänzl[i]ch allg[e]-
mein aus; was v. [un]s | häufig mißbraucht w[er]d[en] kö[nn]te,
 20 *w[enn] er <uns erst einige, e[in]z[e]lne> Aus- | nahm[en] z[u]g[e]-*
b[en] wollte, das nennt er eine ausnahms- | los[e] Regel. Damit er
ab[e]r auch | v. d[e]r and[er]e[n] Seite [un]s[e]re Freyh[e]it [ni]cht
üb[e]r die Ge- | bühr b[e]schr[ä]nke u. b[e]schw[e]re; hilft er f.[ür]
einz[e]lne | Fälle, wo e[in]e Ausn[ah]me z[u] mach[en] ist, d[urc]h eine
 25 *and[ere] R[e]g[e]l aus; d[u]rch e[in]e R[e]g[e]l, w[e]lche dann frey-*
| l[i]ch d[en] Wort[en] nach mit jen[e]r erst[e]r[e]n im Wid[er]- |
spr[u]che stehet, d[em] inn[e]r[e]n Sinne nach aber s[e]hr w[o]hl |
v[e]reinigt w[er]d[en] kann, u. keinem V[e]rstän- | dig[en] z.[um] An-
 30 *stosse g[e]reicht. Ganz so v[e]rhält es | sich b. d[e]r Frage, w[e]lche*
d[en] G[e]g[en]st[an]d [un]s[e]r[e]r heut[i]g[en] Unt[er]- | such[un]g

ausmacht. So *w[a]hr* es auch ist, *d[a]ß* sie, | *sob[a]ld m[an] sprech[en]*
will [mi]t ein[e]r wiss[en]sch[a]ft[lichen] Str[e]nge, [ni]cht all- || *g[e]* 9
mein v[e]rneinet w[e]rd[en] dürfe; so wahr | ist es auch, *d[a]ß* sie b.
w[ei]t[e]m doch in d[en] meist[en] | Fäll[en] v[e]rnein[en]d zu beant-
w[ort]t[en] sey, u. d[a]ß wir M[ensc]h[en] uns [nu]r allzuoft | Aus-
sn[a]hm[en] v. d[e]rs.[elben] erlaub[en], wo keine z[u] mach[en] sind. |
Was thut denn also d[e]r g[e]m[ein]e M[ensc]h[en]v[e]rst[an]d, 5
sein[e]rseits | d[e]rgl[:eichen] Mißbr[äu]che mögl[i]chst z[u] v[e]rhüt-
t[en]? Er antwortet | auf jene Fr[age] im Allg[e]m[einen] v[e]rneinend;
u. er | sorgt gl[ei]chw[ohl] f.[ür] d[ie] F[ä]lle, wo e[in]e Ausn[a]hme
g[e]stattet | ist, d[u]rch jene zweyte R[eg]el: wenn dir [nu]r zw[i]-
sch[en] Uib[e]l | u[nd] Uib[e]l d[ie] W[a]hl g[e]l[ass]en ist, sollst du 10
das Kleinere wähl[en]. | Auch wir, m[eine] F[reunde], auch wir hät-
t[en] b. dies[en] einf[ach]en Aus- | sprüch[en] des g[e]me[inen]
M[ensc]h[en]v[e]rst[an]d[es] g[e]trost v[e]rbleib[en] kö[n]nen, w[enn]
uns[e]re größere Uib[un]g | im Denken uns nicht früh[e]r o[der] spä-
t[e]r auf ein[en] Wid[erspr]uch, der | hier vorhand[en] ist | aufm[er]k- 15
s[a]m¹⁶ g[e]macht, u. in dem F[ä]lle, d[a]ß wir ihn [ni]cht z[u] lös[en]
w[ü]ßt[en], | in Unruhe v[e]rsetzt hab[en] w[ür]de. Allein jetzo, nach-
d[e]m | ich Ihn[en] mit all[e]r Frey[mü]th[i]gk[ei]t g[e]stand[en] habe,
die | E[in]e v. jen[en] beyd[en] R[eg]eln gelte [ni]cht so allg[e]mein,
als es d[e]r Buchst[a]be aus- | sagt, jetzo, nachd[e]m ich Ihn[en],
s[e]lbst | eine ganz and[er]s lautende R[eg]el Ihr[e]s V[e]rhalt[en]s 20
auf- | g[e]stellt habe; jetzt ist es nothw[en]d[i]g, d[a]ß ich Sie drin-
g[en]dst | warne vor all[e]m Mißbr[au]che d[e]r mitg[e]th[e]ilt[en]
W[a]hrh[ei]t, | aufd[a]ß Sie [ni]cht etwa, st[att] Ihn[en] z[u]r m[e]h-
r[er]e[n] B[e]ruhig[un]g | z[u] dien[en], nur z[um] V[er]d[e]rb[en]
f.[ür] Sie werde. G[e]statt[en] | Sie meinem b[e]sorgten Herzen in die- 25
s[e]r Rück- | sicht, d[a]ß ich die noch übr[i]ge Hälfte | dies[e]r St[un]de
[nu]r dazu anw[en]de, um die vorn[e]hmst[en] Fälle aufz[u]zähl[en], |
auf w[e]lche d[ie] oben von [un]s g[e]g[e]b[en]e R[eg]el d[u]rchaus |
[ni]cht anw[en]db[ar] ist, ob es gl[ei]ch schein[en] | mögte, d[a]ß sie 30
anw[en]db[ar] sey. |

Zweyter Theil. ||

Wir hab[en] vorhin g[e]sagt, es sey *erlaubt*, | ja sogar *Pf[i]cht*, eine 10
 g[e]wisse H[an]dl[un]g, d[ie] an sich | s[e]lbst b[e]tr[ach]tet schäd-
 l[i]ch u[nd] [un]erlaubt wäre, den- | noch z[u] [un]t[er]nehm[en], so-

5 b[a]ld wir mit Sich[e]rh[e]it wiss[en], | d[a]ß auch im F[a]lle d[e]r ei-
 gen[en] Unt[er]ri[ss]ung d[ie] That | von einem And[er]e[n], u.
 zw[a]r noch | schm[e]rzl[i]ch[e]r, u. noch g[e]meinsch[ä]dl[i]ch[e]r
 vollzog[en] w[er]d[en] | wird. Diese B[e]h[au]pt[un]g ist völl[i]g wahr,
 m[e]ine F[reunde], u. wir | sind zw[a]r [ni]cht g[e]sonn[en], auch
 10 [nu]r das Mindeste v. ihr | z[u]r[ü]ckz[u]nehm[en]. Ab[e]r nur pfl[e]gt
 m[an] sie häufig auf Fälle | anz[u]wenden, auf w[el]che sie in d[e]r
 That so gar | nicht paßt, die unt[er] ihr so gar [ni]cht enthalt[en] s[in]d;
 | was heißt dieß an- | d[e]rs als d[ie] W[a]hrh[e]it mißbrauchen, zu s.[ei-
 nem] eig[enen] V[er]- | d[e]rb[en]? – Vor solch[en] Mißbräuch[en] Sie
 15 auf d[as] drin- | gendste z[u] warn[en], ist eb[en] jetzo meine Absicht.
 | Verg[e]bl[i]ch, sage ich also, v[er]g[e]bl[i]ch b[e]ruft m[an] sich auf |
 [un]s[e]re heut[i]ge R[e]g[e]l u. sucht sein B[e]nehm[en] d[ur]ch sie zu
 20 | b[e]schönig[en], w[enn] es fürs erste, noch uns s[e]lbst¹⁷ auf | irg[en]d
 e[in]e Weise mögl[i]ch seyn sollte, d[en] schäd[lichen] Er- | folg ganz
 z[u] v[er]hind[er]n; od[er] w[enn] es f.[ürs] zweyte | noch [ni]cht so
 ganz g[e]wiß u[nd] ausg[e]macht¹⁸ ist, d[a]ß | im F[a]lle d[e]r eig[e-
 nen] Unt[er]lass[un]g, das Uib[e]l v. ein[e]m Ander[en] | w[er]de voll-
 | zog[en] w[er]d[en]; od[er] w[enn] es z.[um] dritt[en] noch erst d[ie]
 25 Frage | ist, ob die Vollzieh[un]g d[e]r Handl[un]g d[ur]ch uns [ni]cht
 v[er]meid[lich] | schm[e]rzl[i]ch[e]r u[nd] g[e]m[ein]sch[ä]dl[i]ch[e]r seyn
 w[er]de, als w[enn] es ein | Ander[er] thut; od[er] w[enn] endl[i]ch
 z.[um] viert[en] die | H[an]dl[un]g [un]t[er] die Cl[as]se d[e]r j[e]n[i]-
 30 g[en] g[e]höret, d[ie] ein f[ür] alle- | m[a]hl d[ur]ch ein ganz aus-
 n[ah]mslos[e]s G[e]setz v[er]bot[en] sind, und | bleib[en]. – Lass[en]
 Sie uns b. jed[e]m dies[e]r vier | Fälle im Einz[e]ln[en] nur e[ini]ge
 11 Aug[en]bl[i]cke v[er]weil[en]. ||

1. Einleucht[en]d ist es wohl, d[a]ß sich d[e]r j[e]n[i]ge völlig v[er]-
 g[e]bl[i]ch | auf [un]s[e]re R[e]g[e]l b[e]ruft, völl[i]g v[er]g[e]bl[i]ch
 R[e]chtf[er]t[i]g[un]g v. | ihr erwarte, der e[in]e g[e]m[ein]sch[ä]dl[i]che
 That [un]t[er] d[e]m | Vorw[an]de vollzieht, d[a]ß w[enn] er
 5 s[e]lbst d[e]r Thät[er] | [ni]cht g[e]word[en] wäre, sich[e]r ein And-
 d[e]r[e]r sie vollzog[en] | hab[en] w[ür]de; ind[es]s[en] d[a]ß es doch
 näh[er] b[e]tr[acht]et sogar | ihm s[e]lbst¹⁹ mögl[i]ch g[e]w[es]s[en]
 wäre, d[en] ganz[en] Erfolg | d[ur]ch Klugh[e]it z[u] v[er]hind[er]n.
 Hier ist ja off[en]bar [ni]cht jene | Vorauss[e]tz[un]g vorhand[en], die
 10 wir in [un]s[e]r[e]r R[e]g[e]l mach[en], | u. die so wes[en]tl[i]ch darin
 ist, d[a]ß auch d[e]r Schluß[s]atz s[e]lbst²⁰ | mit ihr ganz we]gfällt. Wir

setz[en] nähml[i]ch | voraus, d[a]ß es hier *gar keine Aushülfe*²¹ gebe, |
 d[a]ß die g[e]m[ein]sch[ä]dl.[iche] That, w[enn] sie [ni]cht v. d[e]m
Ein[en] vollzog[en] wird, | sich[e]r doch ei[nen] and[er]e[n] | Thät[e]r 15
findet; das ist [nun] ab[er] hier [ni]cht d[e]r Fall, wenn | jen[e]r Eine,
sob[a]ld er [nu]r will, d[en] ganz[en] Erfolg z[u] hint[e]r- | treib[en]
v[e]rmag; Da ist er unläugbar v[e]rpflichtet, | all se[in]e Kr[ä]fte an-
z[u]str[en]g[en], um d[as] L[e]tztere z[u] leist[en]. | So war es d[e]r 20
Fall mit jen[en] Schuld[n]e[r]n in [un]s[e]r[e]m | Evangelio. Hätte auch
imm[er] ein jed[e]r Einz[e]lne | aus ihn[en] noch so g[e]wiß seyn
kö[nnen], d[a]ß d[e]r b[e]trüg[e]r[i]sche | V[e]rw[alt]er; im F[al]le er
sein[en] schändl[ichen] Antr[ag] v. sich | weist, b. einem Zweyt[en] ein
*g[e]neigt[e]r[e]s G[e]hör | find[en] w[e]rde: was hatte *dieses* z[u]*
sag[en], da ihm ein | Mittel zu G[e]bote stand, d[en] ganz[en] B[e]trug 25
s[e]lbst | noch z[u] v[e]rhind[e]rn? Anzeige an sein[en] Gläub[i]ger |
wäre dieß Mittel g[e]wes[en]. W[enn] gl[ei]ch d[e]r erste, d[e]r | be-
ste, den d[e]r b[e]trüg[e]r[i]sche V[e]rw[alt]e[r] ang[e]sproch[en]
hatte, | nicht [nu]r d[en] Antr[ag] mit Abscheu v. sich g[e]wies[en],
sond.[ern] | auch des g[e]rad[en] Weges v. ihm zu seinem H[er]rn | 30
g[e]gang[en] wäre, um ihm d[en] schändl[i]ch[en] Plan seines | Be-
amt[en] z[u] entdeck[en]: sag[en] Sie s[e]lbst, m[e]ine F[reunde], ob
d[ie]s[e]r Haush[alt]e[r] || denn nicht bey Zeit[en] noch auß[e]r Stand 12
g[e]s[et]zt w[er]d[e]n | d[en] wäre, | seine b[e]trüg[e]r[i]sch[en] Absich-
*t[en] ausz[u]führen? Ab[er] | was *war* es, das diese Schuld[n]e[r] so*
v[e]rblendete, d[a]ß | auch kein Einz[i]g[e]r aus ihn[en] auf d[ie]s[e]s 5
Mitt[e]l v[e]rfiel, d[a]ß | sie sich alle d[ie] H[im]t[er]tr[e]ib[un]g des
B[e]truges f.[ür] unmögl[i]ch | hielt[en], d[a]ß sie sich alle in ihr[e]m
G[e]wiss[en] r[echt]f[ert]ig[en] | z[u] kö[nnen] gl[au]bt[en] [mi]t
*d.[em] Spr[u]che, w[enn] *ichs* [ni]cht ann[eh]me, so w[ir]d es | doch*
ein And[er]er st[att] Me[ine]r ann[eh]m[en]? Nur die | G[e]w[inn]- 10
sucht ko[nn]te sie so v[e]rbl[e]nd[en], [nu]r Leid[en]sch[af]ten | sind
*auch b. *uns* d[ie] Ursache, d[a]ß wir so oft *nicht* | *sehen* woll[en], es sey*
noch e[ine] Aushülfe mögl[i]ch, das | Böse könne noch g[anz] v[e]r-
h[in]d[e]rt, u. d[urc]h [un]s s[e]lbst v[e]r- | h[in]d[e]rt w[er]d[en]! So
glaub[en] h[un]d[e]rte aus uns, die | im V[er]h[äl]t[n]isse d[e]r Un- 15
t[er]geben[en] leben, sich bey | sich s[e]lbst völlig r[echt]f[ert]ig[en]
z[u] kö[nnen], d[a]ß sie d[en] bös[en], v[e]r- | d[e]rbl[i]ch[en]
Laun[en] u[nd] Absicht[en] ihr[e]r G[e]biet[e]r so willig | nachgeben;
„denn“, spr[ech]en sie,²² „wollt[en] wir uns nur | im g[e]ringst[en]

- 20 wid[e]rs[e]tz[en], [nu]r das g[e]r[*m*]gste Mißfall[en] | v[e]rrath[en],
wir würd[en] also gl[ei]ch entf[e]rnt, u. And[er]e, | feigere als wir,
käm[en] an [un]s[er]e St[el]le!“ – Ab[er], | irr[e]t ihr auch nicht in eu-
er[e]r Mein[un]g, d[a]ß alle | *Wid[e]rs[e]tzl[i]chk[e]it*, auch e[in]e
v[e]r[nün]ft[i]ge, b[e]scheid[er]ne u. be- | huts[ame], völl[i]g v[e]r-
25 g[e]bl[i]ch wäre? habt ihr schon | All[er]s v[e]rsucht? gibt es <w[enn]
m[an] das volle R[ech]t | auf s.[einer] Seite hat, | gibt es> nicht e[in]e
Art, d[ie] Stirne | z[u] biet[en], vor w[e]lch[er] s[e]lbst der Tyrann be-
troff[en] | z[u]r[ück]kbebt? – |
2. Doch eb[en] so *üb[er]reilt* u. ohne *G[e]wiß-* | *heit z[u] hab[en]*,
30 *pfleg[en] wir auch f[ür] zweyte* anz[un]ehm[en] d[a]ß *im Falle* | *wir*
s[e]lbst [ni]cht b[e]reit seyn wollt[en], *das Böse* | *ausz[u]führ[en]*,
gl[ei]ch irg[en]d ein And[er]er da seyn w[ür]d[e], | *der es st[att]*
Uns[er] thut. So lange wir *hievon* | nicht die völligste *G[e]wißh[e]it* ha-
15 ben; so lange²⁵ || nur auf bloße *W[a]hrsch[ein]l[i]chk[e]it[en]*, viel-
l[ei]cht nur *Mög-* | *lichk[e]iten* bauen: so lange könn[en] wir auf | keine
Weise b[er]eicht[igt] seyn, <d[ie] *Ausführ[un]g*> d[er] *That s[e]lbst* |
5 zu *üb[er]nehm[en]*; wir würd[en] ein[en] bloß *mög-* | *lich[en]*, oder
doch nur bloß *w[a]hrsch[ein]l[i]ch[en]* Schad[e]n in ein[en] *wirkl[i]-*
chen | v[e]rwand[eln]. Ab[er] bringt es nicht die *Natur d[er] | Sache*
mit sich, d[a]ß eine solche *G[e]wißh[e]it* nur in | den *selst[en]st[en]*
Fäll[en] eintret[en] kann? Hand[elt] es sich denn | hier nicht um Ent-
10 schließ[un]gen des frey[en] M[ens]ch[en]will[en]s? | Gibt es denn
etw[as], das z[u]fällig[er], u. v[e]ränd[er]l[i]ch[er] wäre, | als d[er]
Entschluß des Will[en]s b. ein[em] M[ens]chenw[es]en? Kö[n]nen |
wir denn *jem[an]d* g[an]z sich[er] seyn, d[a]ß sich ein Ander[er] |
g[e]r[ade] *so u. [ni]cht and[er]s z[u] hand[eln]*, g[e]r[ade] *dieß u.*
[ni]chts and[er]s | z[u] thun entschließ[en] w[er]de? *G[e]s[e]tz*
15 auch, wir hätt[en] *zehn-* | *mahl u. zw[anzigm]ahl* b[e]m[er]kt, d[a]ß
ein g[e]w[is]ser M[ens]ch [un]t[er] | b[e]stimmt[en] Umst[än]d[en]
sich auf b[e]stimmte Art b[e]nomm[en] | habe; kö[n]nen wir *daraus*
[mi]t völl[i]g[er] Sich[er]h[e]it schließ[en], | daß er auch noch *das*
nächste Mahl wied[er] so hand[eln] | w[er]de? lehrt d[ie] *Erfahr[un]g*
20 [ni]cht, d[a]ß d[ie]s[er] | Schluß sehr täusch[en]d u. trügl[i]ch sey? So
kö[n]nen wir | also, so oft ein g[e]wiss[er] Erfolg *v. M[ens]ch[en]hand-*
l[un]g[en] ab- | hängt, *fast nie ganz sich[er]* sey, d[a]ß *And[er]e* | statt
Uns[er] vollzieh[en] w[er]d[en], was wir aus *Furcht* vor e[in]er Sün- |
25 de [un]t[er]lass[en]. Viell[ei]cht – denn wie oft hat sich | dieß [ni]cht

schon ereign[e]t – viell[e]icht, d[a]ß g[e]r[a]de [un]s[e]re Be- | d[en]k-
 l[i]chk[e]it auch *sie* erschütt[e]rn u. b[e]d[en]kl[i]ch mach[en] wird? –
 | So kann es denn also schon, um *dies[e]s Ein[en]* Gr[un]des will[en]
 | äuß[er]st *selt[en]* | nur dazu komm[en], d[a]ß wir G[e]br[au]ch v.
 [un]s[e]r[e]r | R[e]g[e]l mach[en] kö[nnen]; denn *äuß[er]st selt[en]* |
nur sind wir so g[an]z g[e]wiß, d[a]ß gl[e]ich ein *And[er]er* da seyn | 30
 w[e]rde, der das vollzieh[en] w[e]rde, was wir uns weig[er]n. | Auch
 die Schuldn[e]r in [un]s[e]r[e]m Ev[an]g[e]lio hatt[en] off[en]b[a]r ||
 kein R[e]cht dazu, d[er] E[in]e vom And[er]en so zuver- | sicht- 14
 l[i]ch vor[au]sz[u]s[e]tz[en], d[a]ß er das b[e]trüg[er]i[sche] Aner-
 biet[en] | des Haush[alt]e[r]s ann[ehm]en w[e]rde. U. hätt[en] sie
 d[ie]ß | [nu]r [ni]cht w[e]chs[e]ls[e]it[i]g v. e[inan]d[er] vor[au]sg[e]-
 s[e]tzt, so wäre es auch | all[em] Ansche[in]e [ni]cht in d[er] W[i]rk- 5
 l[i]chk[e]it erf[ol]gt; hätte d[er] | E[in]e d[en] And[er]en f[ür] B[e]s-
 s[e]r g[e]halt[en], so hätte sich auch | Jed[er] g[e]scheut, d[er] Einzige
 so schl[e]cht z[u] hand[e]ln. Aehn- | l[i]che Fälle trag[en] sich tägl[i]ch
 vor [un]s[e]r[e]n Aug[en] zu. | Ohne die nöth[ig]en K[enn]t[ni]sse u.
 Vorb[ereitun]g[en] z[u] hab[en], ent- | schließ[en] sich tägl[i]ch Män- 10
 n[e]r z[u]r Uib[er]n[ah]me d[er] wich- | tigst[en] Aemt[er] u. Wür-
 d[en] im Staate, *warum?* | weil sie in ihr[e]m G[e]wiss[en] sich [mi]t
 d[em] G[e]d[an]k[en] b[e]ruhig[en], d[a]ß | in d[em] Falle, wenn sie
 z[u]r[ück]tret[en] wollt[en], gl[e]ich | irg[en]d ein and[er]er, Th[ei]ls
 noch unfäh[ig]e[r] Mann | an ihr[en] Pl[atz] sich dräng[en] w[ür]- 15
 de? *Ab[er], ist es d[enn] | auch g[e]wiß, d[a]ß dieß g[e]scheh[en] w[ür]-*
de? ist es so g[an]z g[e]wiß, d[a]ß | g[e]rade kein and[er]er, als
d[ie]s[e]r unfähige Mann das Amt erlang[en] w[ür]de? ist es g[e]wiß, |
d[a]ß sich im ganz[en] Lande auch nicht Ein fähig[e]r, | f[ür] diese Art
v. G[e]sch[äft]e[n] voll[i]g geeignet[e]r K[o]pf, d[er] jetzt in d[un]kl[e]r 20
*V[er]borg[en]heit lebt, | vorfind[en] sollte? – Nur w[enn] ihr *dies[e]s* |*
 wüßtet, nur w[enn] ihr *Allwiss[en]h[e]it* b[e]sitz[en] kö[nntet; dann |
 mögtet ihr euch in euer[e]m G[e]wiss[en] b[e]ruhig[en] könn[en],
 d[a]ß ihr ein | Amt üb[er]nehmet, ohne d[ie] d[a]zu nöth[ig]en
 K[enn]t[ni]sse u. Fäh[ig]- | k[e]it[en] z[u] hab[en]! |
 3. Ab[er] nicht e[in]ma]hl dieß, d[a]ß wir mit voll[i]g[e]r Sich[er]h[e]it 25
 | wissen, das Böse, w[e]lches wir [un]t[er]lass[en], w[e]rde ein | An-
 d[er]er vollzieh[en], [ni]cht e[in]ma]hl *dies[e]s* ist in all[en] Fäll[en]
 hin- | r[e]ich[en]d zu [un]s[e]r[e]r R[e]chtf[ert]ig[un]g; *sond[ern] wir*
müss[en] auch nach | B[e]rücksicht[ig]un]g v. all[en] Umst[än]d[en]

30 deut[*i*]ch erkenn[en], d[a]ß | w[enn] wir And[er]e[n] z[u]vorkom-
 m[en], das Uib[e]l eig[ent]l[ic]h g[e]mil- | d[er]t u. v[er]klein[er]t
 w[er]de, d[a]ß wir d[em]s[e]lb[en] noch ein[en] od[er] and[er]e[n]
 Vorth[ei]l²⁴ | f[ür] das gem[e]ine B[est]e abg[e]winn[en] kö[n]nen.
 Denn wo kein | solch[er] Vorth[ei]l abz[u]seh[en] ist, wo wir nichts
 z[u]r V[er]min- | d[er]un]g des Leid[es] beytrag[en] könn[en]; wo
 15 all[e]s dass[e]lbe bl[ei]bt, || ob wir das Uib[e]l s[e]lbst, od[er] ob An-
 d[er]e es h[er]bey- | führ[en]: da könn[en] wir off[en]b[a]r auch
 k[ein]e Pfl[ic]ht hab[en], | s[e]lbst d[ie] H[er]beyführ[er] dess[e]lb[en]
 z[u] w[er]den, <da [mu]ß im G[e]g[en]th[ei]le | uns [un]s[er] gute[s]>
 5 | H[er]z vor einem wid[er]l[ic]h[en] G[es]ch[ä]fte | mächtig z[u]r[üc]-
 khalt[en]! Was soll ich erst sag[en], | wenn eine g[e]nauere B[e]-
 tr[ä]cht[un]g all[er] Umst[än]de zeig[en] | kann, d[a]ß es [ni]cht e[ini]-
 ma[hl] dass[e]lbe Uib[e]l, sond[ern] in W[ah]rh[e]it | ein größeres wäre?
 Wie, wenn jene B[eschäd]ig[un]g [un]s[er]es | Nächst[en], jene Be-
 10 eintr[ä]cht[i]g[un]g an seinem Eig[en]- | th[um]e, jene V[er]l[et]z[un]g
 se[ine]s gut[en] Nahm[en]s, sollte sie ihm v. uns, | v. M[en]schen, die er
 sich d[ur]ch manche | W[oh]lth[un]gen v[er]pfl[ic]htet z[u] hab[en]
 g[la]ubt, die er f[ür] Freunde hält, | wid[er] alle Erwart[un]g z[u]-
 g[e]fügt w[er]den, ihm auch w[ei]t schm[er]z- | l[ic]h[er] fall[en]
 15 [mü]ßte, als w[enn] sie v. unb[e]k[ann]t[er] o[der] v. Feindeshand | kä-
 me? – Wie, wenn eine zweydeut[ig]e That schon eb[en] darum, | d[a]ß
 wir sie begeh[en], ein schlimm[er]s Beysp[ie]l gibt, ein | größ[er]-
 r[er]s Aerg[er]niß v[er]ursacht? – Wie, wenn schon | die bloße V[er]-
 schieb[un]g des Uib[e]ls auf e[ini]ge Tage od[er] | St[un]d[en] hinaus,
 20 ein w[ah]r[e]s Gut z[u] nenn[en] ist? wenn es sich | um d[ie] V[er]-
 läng[er]un]g des Leb[en]s ein[es] M[ensc]h[en]wes[en]s | hand[elt],
 b. w[el]ch[e]m jede St[un]de f[ür] ein[en] G[e]winn z[u] acht[en] | ist;
 w[er] mögte hier z[u]vorkomm[en] dürf[en], ohne die Schuld | eines
 Mörd[er]s auf sich z[u] lad[en]? Wie endl[ic]h, w[enn] es | [ni]cht
 e[ini]ma[hl] g[e]wiß ist, d[a]ß [un]s[er] Zuvorkomm[en] d[en] Uibri-
 25 g[en] d[ie] Macht das Böse gl[ei]ch- | falls ausz[u]führ[en] v[er]h[un]-
 d[eln] w[er]de? Dieß war | d[er] Fall b. d[en] Schuld[n]ern in [un]s[er]-
 r[em] Bib[el]t[ext]e. Jed[er] | aus ihnen hätte sich um so w[en]ig[er]
 b[er]e[cht]igt halt[en] soll[en], den ehrlosen Antr[ag], der ihm g[e]-
 schah, anz[u]nehm[en], | weil er ja, auch s[e]lbst da, noch [ni]cht
 30 v[er]sich[er]t seyn könn[te], | ob sich d[er] Haush[äl]t[er] [mi]t d[ie]-
 s[e]m | Ein[en] B[er]truge auch w[ir]kl[ic]h g[e]nüg[en] lass[en], u.

[ni]cht b. Mehr[e]r[en] | noch ein Gleich[e]s v[e]rsuch[en] w[e]rde. Aus einem ähnl[i]ch[en] | Gr[un]de könntet auch ihr, d[ie] ihr G[e]-sch[e]nke u. B[e]st[e]ch[un]g[en] || annehmet, euch niem[a]hls r[e]chtfertigen. Ihr saget | uns freyl[i]ch; „wenn wir's nicht ann[e]h-
 m[en], so nimmt es | ein And[er]er statt Uns[er] an?“ – Ab[e]r b[e]-m[e]rket ihr [ni]cht, | d[a]ß d[e]r B[e]stechlichen so imm[e]r m[e]hr-
 r[e]re w[e]rd[en]? d[a]ß das Ge- | sch[e]nkegeb[en] auf d[ie]se Art je
 läng[er] je m[e]hr z[u]r Sitte | w[e]rd[en] [mu]ß? Im G[e]g[en]th[e]ile, w[enn] ihr euch | ehrlich b[e]zeugt, u. jed[e]s G[e]sch[en]ke u.
 jed[en] Antr[ag], w[e]ß Nah[men]s | er auch sey, st[an]dh[a]ft v. euch
 weiset; habt ihr das Uib[e]l | [ni]cht z[um] w[e]n[i]gst[en] so v[ie]l an
 euch liegt, v[e]r[m]ind[er]t? | erfährt m[an] nicht an euerm B[e]i-
 sp[ie]le, d[a]ß es doch w[e]n[i]gst[en]s noch einige | r[e]chtl[i]ch g[e]-
 s[inn]te u. unb[e]st[e]chliche Männer gebe? – |

4. Doch es ist Zeit, d[a]ß ich noch auf d[en] l[e]tzten u. wich- | tig-
 st[en] Fall z[u] red[en] komme, in welch[em] m[an] sich v[e]r-
 g[e]bl[i]ch | u. ganz wid[er] [un]s[er]e Absicht auf [un]s[er]e ob[er]ge
 R[e]g[e]l be- | ruf[en], u. sein B[e]tr[ag] d[ur]ch sie r[e]chtf[er]-
 t[i]g[en] wollte; es wä- | re dieß d[e]r Fall, wenn man sich e[in]e
 Handl[un]g er- | laub[en] wollte, die ihr[e]r Natur nach allz[ei]t u. aus-
 | nahmslos zu d[en] v[e]rbotenen g[e]höret. Denn es ist unläug- | bar,
 m[e]ine F[reunde], u. kein b[e]hutsam[e]r Denk[er] wird es je
 üb[er]- | sehen hab[en], d[a]ß es auch H[an]dl[un]g[en] v. e[in]er sol-
 ch[en] Art gebe, | die m[an] ganz allg[e]mein u. ohne alle Ausnahme |
 v[e]rbiet[en] [mü]sse. Handl[un]g[en], die f[ür] das Wohl d[e]r |
 M[ens]ch[en] v. den v[e]rheer[en]dst[en] Folg[en] sind, u. die, w[enn] |
 | sie [ni]cht allg[e]m[ein] v[e]rbot[en] wär[en], je läng[er], je öfter
 be- | gang[en] würden; H[an]dl[un]gen, b. w[e]lch[en] nur d[a]-
 d[ur]ch, d[a]ß | m[an] sie allg[e]mein v[e]rbietet, d[e]r Nutz[en] des
 V[e]rbotes | sichtb[ar] wird; alle d[e]rgl[eichen] H[an]dl[un]g[en]
 kö[n]nen | u. [mü]ssen u[n]t[er] d[en] M[ens]ch[en] f[ür] imm[e]r u.
 ohne Ausn[ah]me | v[e]rbot[en] w[e]rden; m[an] [mu]ß es | fest-
 setz[en], d[a]ß sich kein M[ens]ch, d[e]r auf d[en] Nahm[en] e[ine]s |
 ehrlich[en] u. r[e]chtsch[a]ff[en]en Mannes Anspr[uch] mach[e] ||
 jem[a]hls und unt[er] w[as] i[m]m[e]r f[ür] B[e]ding[un]g[en] [mi]t
 e[in]er s[ol]ch[en] | That b[e]fasse. Das ist denn wirkl[i]ch g[e]scheh[en],
 m[e]ine F[reunde]; | bey all[en] V[ö]lk[er]n auf Erd[en] ist es
 g[e]scheh[en]. | Lüg[en] u. f[als]ch[e]s Zeug[ni]ß <in wicht[i]g[en]

5 *Ding[en]> ertheil[en]; meineidig | schwör[en], Stehl[en] u. fr[e]md[e]s
 Eig[en]thum sich heim- | tückisch zueign[en]; Eh[e]bruch u[nd] Un-
 k[eu]schh[ei]t begeh[en]; | diese u. m[e]hr[e]re andr[e]e d[e]rgl[ie]che[n]
 H[an]dl[un]g[en] w[e]rd[en] auf[un]s[er]em | ganz[en] Erd[en]-
 r[un]de, so weit M[ensc]h[en] auf dems[e]lb[en] | wohn[en], für
 10 etw[a]s allg[e]mein u. ohne Ausn[a]hme V[e]rbot[en]es | erklärt; w[er]
 sich mit That[en] v. solch[e]r Art b[e]faßt, er | mag es auch aus w[e]l-
 ch[e]m Gr[un]de er i[m]me[r] will, thun, er | wird für ehrlos u. v[e]r-
 damm[un]gsw[ür]d[i]g g[e]halt[en]! - Vornehm[ig] ab[e]r steht | es
 d[e]r Gotth[ei]t s[e]lbst zu, in jen[e]r Off[en]b[ar]un[g], w[e]lche sie
 15 uns geg[e]b[en], | die H[an]dl[un]gen | g[e]nau h[e]rausz[uh]eb[en], die
 ihr[e]m allwiss[en]d[en] R[at]hschlusse nach, dem | m[ensc]hl[ichen]
 G[e]schl[ech]te allg[e]m.[ein] u. ohne Ausn[a]hme v[e]rbot[en] w[e]r-
 d[en] | müssen, w[enn] es sein eign[e]s B[e]ste [ni]cht z[e]rstör[en]
 soll. Alles | also, m[e]ine Fr[eu]nde, alles, w[as] [un]s d[ie] Off[en]-
 b[ar]un[g] s[e]lbst, d[ie] hohe, g[öt]tl[iche], | f[ür] böse u. sündh[af]t
 20 in e[in]em jegl[ich]en F[al]le erklärt, w[as] sie | uns ohne Ausn[a]hme
 v[e]rbietet, das Alles dürf[en] wir | uns auch nie, u. [un]t[er] ke[inen]
 B[e]d[ing]n[is]s[en] erlaub[en]; auf | H[an]dl[un]g[en] v. dies[e]r Art
 ist also [un]s[er]e eb[en] g[e]geb[ene] | R[egel] schon ihr[e]r Natur
 nach niem[an]ds anz[u]w[en]d[en]. Die | Schuldner in [un]s[er]em
 25 heut[ig]en T[exte], g[e]setzt sie hätt[en] auch | alle B[e]ding[un]-
 g[en] erfüllt, die wir bisher g[e]ford[er]t | hab[en]; schon dar[um]
 könnt[en] sie sich nie- | m[an]ds mit [un]s[er]em Gr[un]ds[atz]e
 entschuld[ig]en, w[e]il ihre | That unt[er] d[ie] Cl[asse] d[e]r an sich
 s[e]lbst u. ohne | Ausn[a]hme v[e]rbotenen²⁵ g[e]höret. Denn Dieb-
 30 st[ahl] | war ja d[e]r Nahme ihr[e]r That, Diebstahl u. || Unt[er]-
 18 schieb[un]g eines f[alsch]en Zeug[nis]s! W[e]lch[e]r ehr- | lie-
 b[en]de Mann hätte [ni]cht ohne alle weitere Unter- | such[un]g
 z[u]r[ück]schr[ek]en soll[en] vor | dem G[e]d[ank]en, sich e[ine]s
 5 V[e]rbr[eh]ens von d[ie]s[er] Art schuld[ig] | z[u] mach[en]! O,
 wäre auch noch so viel dabey z[u] ge- | winn[en] g[e]wes[en], [ni]cht
 f[ür] d[en] Thät[er] bloß, sond[ern] auch | f[ür] d[ie] W[elt]; <f[ür]
 ih[r]e Mitm[ensc]h[en] zu | g[e]wi[nnen] g[e]wes[en]> um ein[en]
 solch[en] Preis hätte sich | Jed[e]r weig[er]n dürf[en] u. soll[en], d[e]r
 M[ensc]hh[ei]t ein[en] | Dienst z[u] leist[en]! - So ist es wirklich,
 10 m[e]ine F[reu]nde; nur | dann, wenn eine g[e]wisse That, [ni]cht
 schon an | sich u. unb[e]dingt böse u. schändl[ig] ist, w[enn] sie [nu]r*

| [un]t[e]r g[e]w[i]ss[en] Umst[än]d[en] <d[en] [N]ahm[en] e[ine]r
schäd- | l[i]ch[en] u[nd] *also unerl[au]bt[en]* | H[an]dl[un]g z[u] tra-
 g[en] v[e]r- | dien[en] mag, in [un]s[erem] geg[en]- | w[ä]rt[i]g[en]
 Falle ab[e]r> | off[en]b[a]r *nützl[i]ch* ist, v[e]rgl[ei]ch[un]gsw[e]iße
 nähml[i]ch, als jenes | *kleinere Uib[e]l, das [un]t[e]r größer[en] uns* |
 noch z[u] wähl[en] übrig bl[ei]bt, *nützl[i]ch u.* | heils[a]m ist: [nu]r 15
 dann ist es erl[au]bt, d[a]ß wir, obgl[ei]ch | mit bang[e]m H[er]z[en],
 uns z[u]r V[e]rricht[un]g d[ie]s[er] That ent- | schließ[en]. Allein, was
 ein *V[e]rbr[e]ch[en]* | heißt schon an sich s[e]lbst, was imm[er] *allg[e]-* 20
m[ein] u. ohne | Ausn[a]hme zu d[en] v[e]rbot[en]en H[an]dl[un]-
 g[en] g[e]höret: o, das bleibe | f[ür]ne v. uns All[en], f.[ür] jetzt u. im-
 m[er]! Der Herr | b[e]wahre uns vor jedem Einfalle, so was z[u] thun,
 | [un]t[e]r was i[mme]r | f[ür] Umst[än]d[en], [un]t[e]r w[a]s i[mme]r 25
 | f[ür] B[e]ding[un]g[en]! Er schenke uns ein re[in]es H[er]z, | u. ei-
 [nen] heilig[en] g[e]r[e]cht[en] Sinn, der all[e]s was schänd- | l[i]ch ist
 v[e]rabscheut, gl[ei]ch bey d[em] erst[en] Anbl[i]cke. | Am[en]²⁶.

Anmerkungen zu 18u.47.:

- 1 Frei gewählte Perikope.
- 2 Gestrichen: „dem Himmel sey *dank!*“
- 3 Zweiter Teil (dieser Tautologie!) am Rand hinzugefügt.
- 4 Heute veraltet für „Unterschlagung“ (mhd: „undersleipfen“.
- 5 Ursprüngliche Version: „aus eigener G[e]wiss[en]h[a]ft[i]gk[ei]t *abschlagen würde*“.
(Unterstreichung der korrigierten Version nicht angepaßt).
- 6 Eigentlich „f[-?]-stl[i]ch[e]s“. Baudis liest: „künstliches“ (Unterlänge bei k irrtümlich);
dem schließen wir uns an.
- 7 Ursprüngliche Version „klebt“. Bei der Überschreibung wurde der superskripte Verdoppelungsstrich vergessen.
- 8 „unrecht“ und „erlaubt“ doppelt unterstrichen.
- 9 „eignen“ doppelt unterstrichen.
- 10 Bolzanos Anführungszeichen nehmen den Zwischentext nicht aus; hier werden sie ergänzt.
- 11 Ursprüngliche Version: „voll- | zieh[en] würde?“ – Im Original nicht vollständig korrigiert.
- 12 „*Bestimmth[e]it*“ doppelt unterstrichen.
- 15 „Pfl[i]cht“ mehrfach unterstrichen.
- 14 Franz Baudis liest hier „Deutensart“!
- 15 Fehlendes Ausführungszeichen ersetzt.
- 16 „*aufm[e]rks[a]m*“ doppelt unterstrichen.
- 17 „erste“ und „*uns s[e]lbst*“ doppelt unterstrichen.
- 18 *g[e]wiß u[nd] ausg[e]macht* doppelt unterstrichen.
- 19 „*ihm s[e]lbst*“ doppelt unterstrichen.
- 20 Randnotiz: „(Consequens)“.
- 21 „*Aushilfe*“ doppelt unterstrichen.
- 22 Zwischentext nicht ausgenommen: Anführungszeichen ergänzt.
- 25 Das fehlende „wir“ wird in der Abschrift Baudis ergänzt.
- 24 „*Vorth[e]il*“ doppelt unterstrichen.
- 25 „v[e]rbotenen“ stark unterstrichen.
- 26 Baudis am rechten Rand: „ *Ob u. in welchen Fällen die Entschuldigung | gelte, u[enn] auch [ni]cht ich dies thue, so wird | es doch d[urc]h e[in]en anderen geschehen.*“
Abschrift Baudis ohne Unterstreichungen.

*Am siebenten Sonntage nach Pfingsten.¹ |
(Matth. 7,1. 15 - 21²) leg. |*

Eingang. |

Zwey Behauptungen in unser[e]m heutigen | Texte, m[eine] F.[reunde] 5
de], scheinen mit einander in | einem gewissen Widerspruche zu ste-
hen. | In der Einen verbietet uns der göttliche | Weisheitslehrer Jesus
das Richten u[nd] Ur- | theilen üb[er]r And[er]e. Richtet nicht, sagt er, | 10
so werdet auch ihr nicht gerichtet werden. | Gleichwohl in dem Verfolge
seiner Rede gibt | er uns *selbst* eine sehr *merkwür-* | *dige Anleit[un]g,*
wie wir es anz[u]stell[en] hätt[en], | wenn wir hie od[er] da üb[er] die 15
sittl[i]che B[eschaff]en- | heit unsrer Neb[en]m[en]sch[en] ein Ur-
th[ei]l aus- | spr[e]ch[en] sollen. „*An ihren Werken, so lautet | sein*
weis[e]r Rath, an ihren Werken lernet die | M[ensch]en erkennen.
Denn jed[er] gute Baum | bringt gute Früchte, u. jeder schlechte Baum | 20
bringt schlechte Früchte.“ So ist es auch b. | den M[enschen]: *nach*
ihr[en] Früchten also müßt | ihr sie unt[er]scheiden. Liegt denn in die-
sen | *letzteren Worten uns[er]s Herrn* nicht die *Er- | laubniß*, ja wohl 25
gar ein *Befehl*, üb[er] den sittlich[en] W[er]th o[der] Unw[er]th
uns[er]r N[eb]en[men]schen in b[estimm]t[en] | Fällen ein Ur-
th[ei]l ausz[u]spr[e]chen, | sie ohne Umst[än]de f. [ür] *schl[e]chte*
M[ensch]h[en] z[u] erklär[en], w[enn] jene | *H[and]l[un]g[en]*, die sie 30
v[er]üb[en], nur imm[er] | *schl[e]cht u. böse* sind? Allein w[enn] wir
dieß || thun, m[eine] F.[reunde], da *richten* wir ja, da scheint | es, d[a]ß 2
wir uns geg[en] die *erste* der [un]s | gegeben[en] Vorschrift[en],
g[egen] d[ie] R[eg]el: *Du sollst | nicht richt[en]!* v[er]stossen. Was
bleibt uns | denn also hier für ein Ausweg übrig? an w[el]che | Regel 5
haben wir uns hier zu halten? und | wie erklär[en] wir es, d[a]ß sich
die ewige W[a]hr- | heit *selbst* z[u] wid[er]sprech[en] scheine? –
Sehr | leicht, wenn wir uns nur noch an die | Bem[er]k[un]g erin- 10
n[em], w[el]che ich Ihnen vor | einer kurzen Zeit erst beyg[e]br[ach]t
habe;³ an | die Bem[er]k[un]g nähml[i]ch, d[a]ß | *man in e[ine]r*
Sprache, w[el]che g[e]meinfäßlich | seyn soll, Regeln, die nur in viel[en]⁴
Fäll[en] | gelten, so ausdrücken müsse, als <ob sie allg[e]mein g[e]l- 15

t[en]d | wären, indess[en] d[a]ß > | jene Einschr[ä]nk[un]g, die ihn[en]
 beyz[u]füg[en] ist, | entw[e]d[e]r ganz im Sinne b[e]halt[en], od[e]r in
 e[ine]r⁵ | zweyt[en], gl[ei]chf[a]lls allg[e]mein laut[en]den | R[e]g[e]l
 20 ausg[e]sproch[en] wird. Dieß I[e]tztere hat | uns[e]r Jesus gethan.
Zwey Regeln hat er | uns g[e]g[e]b[en], die d[e]r G[e]me[in]f[a]ßl[i]ch-
 k[e]it w[e]g[en] zw[a]r Beyde | allg[e]mein laut[en], die ab[e]r d[e]n-
 noch nicht in str[e]n- | g[e]r Allg[e]m[ein]h[e]it v. uns v[e]rstand[en]
 w[e]rd[en] soll[en], sond.[ern] | die Eine soll[en] wir vielm[e]hr uns
 25 d[u]rch die | andere erklär[en]. *Richtet nicht*, | sprach er, und – *sucht*
d[en] sittl.[ichen] W[e]rth d[e]r M[ensc]h[en] aus | ihr[en] *W[e]rk[en]*
z[u] erkenn[en]. D[u]rch diese I[e]tztere | R[e]g[e]l wollte d[e]r weise
 V[o]lksl[e]hr[e]r uns z[u]r *Be-* | *obacht[un]g*⁶ d[e]r *M[ensc]h[en]*, u.
 30 z[u]r *Eins[am]m[un]g nützl[i]ch[e]r* | *M[ensc]h[en]k[enn]t[niss]e* er-
 [mun]t[e]rn; d[u]rch seine *erst[e]re R[e]g[e]l* ab[e]r | wollte er uns
 noch vorher, <vor e[ine]r g[e]fährl[i]ch[en] *Klippe* | b. d[ie]s[e]m
 G[e]sch[ä]fte warn[en], | vor jenen unb[e]sonnenen,>⁷ oder auch nur
 3 zw[e]cklosen Urth[ei]l[en], || w[e]lche die M[ensc]h[en] | so oft üb[e]r
 ihre Mitbrüd[e]r fällen. Und eb[en] | auf diese Art, m[e]m[e] F[reunde],
 macht *Jesus* v[on] *N[a]z[a]r[e]th* uns | auf e[ine] *W[a]hrh[e]it* auf-
 5 m[e]rks[a]m, w[e]lche die größt[en] | Weisen des Alt[er]thums v[e]r-
 gassen, w[enn] sie | uns zum Erw[e]rbe d[e]r *M[ensc]h[en]k[enn]t-*
[n]iß aufford[er]ten. | Sie thaten dieß *unb[e]dingt* u. ließ[en] uns
 d[urc]h [n]ichts | *b[e]m[e]rkl[i]ch* werden, d[a]ß es *nicht ohne Aus-*
n[a]hme | *r[e]cht* u. *erlaubt* sey, üb[e]r die M[ensc]h[en] z[u] [u]r-
 10 th[ei]le[n], d[a]ß | m[an] die sittl[i]che B[e]sch[a]ff[en]h[e]it d[e]r-
 s[e]lb[en] [nu]r [un]t[er] b[e]stimmt[en] | *B[e]ding[un]g[en]*, nur
 w[enn] es nöth[ig] o[der] [nüt]zl[i]ch ist, *ausfor-* | *schen dürfe*. <Dieß
 hat uns erst | das [Chri]st[en]th[um] g[e]lehret; | u. diese *B[e]lehr[un]g*
 war | w[ir]kl[i]ch > | *um so nothw[e]n[d]ig[e]r f[ür] uns, je stärk[e]r*
 15 *uns schon* | eine *natürl[i]che Neugierde* anz[u]treib[en] pfl[e]gt, | der
 sittl[i]ch[en] *B[e]sch[a]ff[en]h[e]it* auch *solch[e]r M[ensc]h[en]* nach-
 | z[u]forsch[en], die uns im Gr[un]de so g[an]z u[nd] gar [n]ichts | an-
 gehn. – Schließ[en] Sie daraus [n]icht im g[e]ringst[en], | d[a]ß das
 [Chri]st[en]thum etwa d[en] *hoh[en] W[e]rth* der *M[ensc]h[en]-*
 20 *k[enn]t[n]iß* | *nicht richt[ig] würdige*; nein, obgl[ei]ch es in | jene
 üb[e]rtrieben[en]⁸ *Lobeserh[ö]hung[en]*, mit w[e]lch[en] | diese Wis-
 s[en]sch[af]t <v. Einigen w[ir]kl[i]ch > allz[u] freyg[ie]b[i]g b[e]th[ei]lt
 | word[en] ist, [n]icht *mit einstim[m]en* wird; so | v[e]rkennet es doch

d[en] w[ir]kl[i]ch[en] Nutz[en] d[e]rs[e]lb[en]; er- | laubt es [un]s
 [ni]cht nur, sond.[ern] macht es [un]s auch z[u]r | Pfl[i]cht, [un]t[e]r 25
 g[e]wiss[en] Umst[än]d[en] u. in b[e]sond:[eren] Lag[en] nach |
 M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß z[u] str[eben], u. was das wicht[i]gste ist –
 | gibt uns s[e]lbst d[ie] vortr[e]ffl[i]chste Anleit[un]g | hiezu. Ich weiß
 es zum Voraus, d[a]ß auch | *Sie s[e]lbst*, m[e]ine F[reunde], r[e]cht
 sehnl[i]ch w[ün]sch[en], Sich eine | ausg[e]breitete <Kennt[ni]ß d[e]r 30
 M[ensc]h[en]> z[u] erw[er]b[en]; u. dazu hab[en] Sie | *auch alles*
R[e]cht, weil Sie nach wenig[en] | Jahr[en] in St[än]de eintret[en]
 w[e]rden, in w[e]lch[en] || M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß ein w[ir]kl[i]- 4
 ch[e]s B[e]dürf[ni]ß seyn | wird. Aus dies[e]m Gr[un]de glaube ich
 Ih- | nen nicht unwillkomm[en] z[u] seyn, w[enn] *ich Sie | heute [mi]t*
der Ansicht b[e]kannt mache, die | uns V[e]r[nun]ft u[nd] [Chri]st[en]- 5
th.[um] zu d[ie]s[e]m Zw[e]cke geben. | Zwar, ich g[e]stehe es, zw[a]r
 fehlt *mir s[e]lbst | noch viel dazu*, d[a]ß ich das *stolze Wort*: | „*ich habe*
ausg[e]l[e]rnt in d[ie]s[e]r | schw[e]r[en] K[un]st!“ ausspr[e]ch[en]
 kö[n]nte; ab[er] *die | Wege*, d[ie] zu d[ie]s[e]m Ziele führ[en], d[ie] 10
Wege gl[au]be | ich doch aus V[e]r[nun]ft u. [Chri]st[en]th.[um] z[u]
ke[n]nen, u. m[e]ine | Pfl[i]cht ist es, sie Ihn[en] [mi]tz[u]theil[en]. |

Abhandl[un]g. |

Um jedem Mißv[e]rstande vorzubeugen, | muß ich im voraus erin- 15
 nern, m[e]ine F.[reunde], daß | *jene M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß*, zu der
 wir heute eine | Anleit[un]g empfangen wollen, nicht die *bloß | allge-*
meine Kenntniß der m[en]schl[i]ch[en] Na- | tur seyn solle, sond[ern]
 das, was d[e]r Nahme | M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß in se[in]er eig[en]t- 20
 l[i]chst[en] B[e]deut[un]g aus- | sagt, Kenntniß d[e]r M[en]schen
s[e]lbst, im Ein- | z[e]lnen, u. zw[a]r *Kenntniß d[e]rs[e]lb[en] | [ni]cht*
 bloß nach | ihren Aeuß[er]l[i]chk[ei]t[en], nach Nahm[en] u. Stand |
 u. äuß[er]e[m] Aussehen, sond.[ern] nach ihrer | *inneren*, b[e]son- 25
 d[e]rs nach ihr[e]r sittl[i]ch[en] B[e]sch[a]ff[en]- | h[ei]t. *Viel M[en]-*
sc]h[en]k[enn]t[ni]ß hat mir derjenige, | der viele Menschen kennt,
 nicht bloß d[e]m Nah- | men u. d[e]m Ang[e]sichte nach, sond.[ern]
 nach ihr[en] | inner[en] G[e]s[innun]g[en] u. Eig[en]sch[af]t[en]. Dar-
 aus erhel- | let sogleich, d[a]ß eine so z[u] v[e]rstehende M[ensc]h[en]- 30
 k[enn]t[ni]ß | im Gr[un]de nur dann von einem *wahren | Nutzen* sey,
 wenn jene M[ensc]h[en], auf die sie || sich b[e]ziehet, mit uns in 5

ei[ni]g[e]r V[e]rbind[un]g stehen. | *Kenntniß d[e]r m[en]schl[ichen]*
Natur ist *freyl[i]ch unbedingt* | *nützlich*; ab[e]r *sie allein* macht noch
 nicht M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß | aus, sond[e]rn ist nur Eines d[e]r
 5 *nöth[i]gst[en] Erford[er]ni[sse]* | zu ihr. Und eben deßh[a]llb, eben um
 diese | so nützl[i]che *K[enn]t[ni]ß d[e]r m[en]schl[ichen] Natur* sich
 beyz[u]leg[en], | u. dad[u]rch *mitt[e]lb[a]r* auch *M[ensc]h[en]-*
k[enn]t[ni]ß z[u] erlang[en], | gibt es kein zw[e]ckm[äß]i[g[e]r[e]s
 Mitt[e]l, m[e]ine F[reunde], als d[a]ß | m[a]n i., *von sich s[e]lbst den*
 10 *Anfang mache*, d. h. | d[a]ß m[an] sich - *Selbstk[enn]t[ni]ß erwerbe*.
 Dieß Mitt[e]l | ist es wirklich, das alle Weisen v. jeher als das | *erste u.*
vorzüg[i]chste empfohlen haben. Und | nicht mit Unrecht; denn so ge-
 15 *wiß es ist*, | d[a]ß alles, was *M[en]sch* heißt, auf dies[e]m Erden- |
runde, nur ein u. eb[en] dies[e]lb[e] Gatt[un]g l[e]b[en]d[i]g[e]r Wesen |
 ausmacht; so sicher ist es auch, d[a]ß alle diese | *M[en]schen ein[e]rley*
wes[en]tli]che Natur, dies[e]lb[en] | *Gr[un]dk[rä]fte, dies[e]lb[en]*
Geistesanlag[en], dies[e]lb[en] urspr[ün]gl[ichen] | *Triebe u. B[e]-*
 20 *dürf[ni]sse besitzen*. Wer also nur | *Einen M[en]schen so recht voll-*
st[än]d[i]g kennt, nach sei- | *ner ganz[en] inner[en] B[e]sch[a]ff[en]-*
h[e]it, nach seinem sämmtlich[en] | *Dicht[en] u. Tracht[en]*, nach
 all[en] *Bieg[un]g[en] u[nd] Falt[en] s[e]ine[s] Herz[en]s*; | *der kennt*
 auch eb[en] darum *die - Allen g[e]m[e]insch[a]ft- lich z[u]kommende*
 25 *- M[ensc]h[en]natur*.⁹ Und wenn nun | dieses ist, *wen* sollten wir wohl
 mit *leichte- rer Mühe* vollst[än]d[i]g[er] *kennen z[u] l[e]rn[en] v[e]r-*
mög[en],¹⁰ | als *Jeder aus uns sein eig[e]nes Ich?* - | *Zw[a]r* ist es mir
 [ni]cht unb[e]kannt, m[e]ine F[reunde], d[a]ß m[an] in | *einzel[n]en*
 Fäll[en] auch das *G[e]g[en]th[ei]l b[e]hauptet*, u. v[e]rtheidiget habe,
 30 d[a]ß | *[un]t[er] all[en] K[enn]t[ni]ss[en] auf Erd[en] | die K[enn]t-*
[ni]ß seines eigenen Herz[en]s am schw[e]rst[en] z[u] er-
lang[en] wäre. Denn Fehl[e]r, sagte man, die wir | *an And[er]e[n] gleich auf*
 den *erst[en] Blick* erkennen, | *b[e]merk[en] wir an uns s[e]lbst* sehr
 6 *schw[e]r*; sind gl[ei]chs[am] || *blind geg[en] d[ie] eig[e]nen[n] Fehl[e]r*,
 indess[en] daß wir | *das schärfeste* Auge b[e]weis[en], w[enn] es sich
 um | *die Entd[ec]k[un]g d[e]r Fehl[e]r Anderer hand[e]lt*.¹¹ Ab[e]r | *so*
 5 *wahr* dieß auch in *g[e]wiss[en] Rücksichten* | *seyn mag*, so darf es
 doch nicht *zu weit aus-* | *g[e]dehnet w[er]d[en]*. Es ist s[e]hr wahr,
 d[a]ß *es in Rück-* | *sicht auf V[er]standesirrth[üme]r w[er]t schwer[e]r*
 sey | *die eigenen* als die *fremden z[u] entd[ec]k[en]*; es | *ist auch f[er]-*
 10 *n[e]r sehr w[ah]r*, d[a]ß *leid[e]r die meist[en] | M[ensc]hen* aus

Furcht, vor ihr[e]m *eigen[en]* *Bilde* er- | schr[e]ck[en] zu müssen, nie
 in ihr Inner[es] z[u] bli- | ck[en] wagen, sond[er]n das Auge vielm[ehr]
 imm[er] | auf äuß[er]e G[e]g[en]st[än]de, auf d[ie] G[e]brech[en] *an-*
der[e]r M[ensc]h[en] | *richten*. Ab[er] w[enn] | wir *diese v[er]d[e]rb-*
l[i]che Scheu erst | *üb[er]winden*, m[e]ine F[reunde], w[er]d[en] wir
 dann *an uns s[e]lbst* | nicht d[er] Entd[ek]un[g] w[ei]t m[e]h-
 r[er]e u. in | w[ei]t kürzer[er] Zeit mach[en] kö[n]nen, als - an | all[en]
 and[er]e[n] M[ensc]h[en]? Wie? Sind wir denn | nicht [un]s s[e]lbst
 d[ie] *Nächst[en]*? sind wir, wo wir auch | immer sind, nicht stets im
Umgange mit uns | begriffen? In w[es]s[en] H[er]z kö[n]nen wir wohl
 so oft | hineinblick[en], als in das Unsrige? Wess[en] | G[e]dank[en]-
 folge, w[es]s[en] G[e]fühle u[nd] Empf[än]d[un]g[en] u. schn[ell]e |
 Uib[er]gänge aus *dies[e]m* in *jen[en]* Zust[an]d kö[n]nen | wir wohl so
 gut beobacht[en], als [un]s[er]e *eige-* | *nen*? Mag es denn also imm[er]-
 hin wahr seyn, | d[ab]ß wir dort, wo es gerade um die | Bem[er]k[un]g
 e[ine]s *V[er]st[an]desfehl[er]s* sich hand[elt], *schw[er]er uns* | *s[e]lbst*
als And[er]e z[u] *beurtheil[en]* v[er]mög[en]; | *in j[ed]er sittl[ichen]*
Ang[e]l[e]g[en]h[e]it w[er]d[en] wir doch g[e]wiß w[ei]t leicht[er] v.
 [un]s[er]e[m] eig[en]e[n] | H[er]z[en], als v. d[em] H[er]z[en] *And-*
er[e]r R[ech]sch[a]ft ableg[en] | können,¹² u. w[enn] wir [ni]cht
 anz[u]geb[en] wiss[en], was in d[em]s[e]lb[en] || vorgeht: so liegt d[ie]
Schuld nur an uns, an | uns[er]e[r] *Unaufm[er]ks[a]mk[e]it*, an
 [un]s[er]e[m] bö[s]en *Will[en]*. *Wir* | *scheu[en] das Licht*, <wie d[er]
 Erlös[er] | spricht,> *w[ei]l [un]s[er]e W[er]ke böse sind*. - Ferne | sey
 diese Scheu, v. *uns*, m[e]ine F[reunde]; *nein*, m[an] *wird [ni]cht* | *bes-*
*ser[er]*¹³, w[enn] m[an] *es sich v[er]heilt*, *wie böse m[an] sey!* *im G[e]-*
g[en]th[e]ile, | *stets bö[s]er wird m[an] [nu]r auf diese Art*; u. *schr[e]ck-*
l[i]ch, *schr[e]ckl[i]ch* | *ist dann das Erwach[en]!* - O, w[enn] kein
 G[e]g[en]st[an]d uns näher angeh[en] kann, als wir *uns s[e]lbst* ange-
 hen, so lasset uns auch | auf Nie[man]d *aufm[er]ks[a]m[e]r* seyn, als
 auf uns s[e]lbst! | Nichts soll sich uns[er] H[er]z vor uns verhel[en]
 dürf[en]; | nie soll uns irg[en]d ein Gr[un]d zu H[and]l[un]g[en] b[e]-
 stimm[en], ohne | d[ab]ß wir es s[e]lbst r[ech]t deutl[i]ch wiss[en],
 d[ab]ß *er* es sey, der | uns hier treibe. Und - indem wir so - *uns s[e]lbst*
 | r[ech]t kenn[en] l[er]n[en] w[er]d[en]; so w[er]d[en] wir z[u]f[ä]ll-
 l[i]g[er] *W[ei]se* hieraus | d[en] *N[e]b[en]vorth[e]il* ziehen, d[en]
Schlüss[e]l auch zu d[em] H[er]z[en] [un]s[er]e[r] | *Mitm[ensc]h[en]*
entdeckt z[u] hab[en]; *daraus*, wie [un]s[er] H[er]z b. g[e]wiss[en]

G[e]leg[en]h[ei]t[en] | g[e]füht u. empfund[en] hat, w[e]rden wir auf
d[ie] G[e]fühle u. | *Empf[an]d[un]g[en]*, die in dem Bus[en] [un]-
s[e]r[e]r N[e]b[en]m[en]sch[en] b. ähnl.[ichen] Vor- | fäll[en] rege
sind, am sich[e]rst[en] schließ[en] kö[nnen]. |

20 2. Zwar nicht in *allen Fällen*, m[eine] F.[reunde], gilt dies[e]r *Schluß* |
v. sich auf And[ere]; denn neb[en] | d[e]r *allgemein[en] M[ens]ch[en]-*
natur hat jede[r] *Einz[el]ne* aus uns auch | seine *eig[en]thümlich[e]*,
w[e]lche eb[en] ihn zu einem *Einz[el]n[en] Wes[en]* macht. | Um also
25 z[u] erfahr[en], was an uns *allg[e]mein*, u. w[as] nur | *eig[en]thüm-*
lich ist, wird es noch nöth[ig]¹⁴ seyn, d[as]ß m[an] mit [un]s[e]r[e]r |
Selbstk[enn]t[ni]ß irg[en]d ein and[er]e[s] Mitt[e]l v[e]reinig[e]. | Das
all[e]rbrauchb[ar]ste f. [ür] [un]s[e]r[e] jetzigen Zeit[en] ist | hier wohl
ohne Zw[ei]f[el] – *das Lesen solch[er] Schriften*, | in w[e]lch[en] *die*
30 *M[en]sch[en]liche Denk- u. | Empf[an]d[un]gsweise nach all[er] W[ahr]-*
*heit darg[est]ellt ist.*¹⁵ – | Wenn m[an] d[en] *Vorrath se[iner] M[en]-*
sch[en]k[enn]t[ni]sse sich bloß d[ur]ch | *eigene Erfahr[un]g*, bloß
8 d[ur]ch d[en] *wirkl.[ichen] Umgang* mit M[en]sch[en] || v. all[e]rley
G[es]innung einsamm[eln] soll: so ist dieß | in d[e]r That ein sehr
langwieriges | u. auch ein *kostspieliges* Mitt[e]l. Od[er], wie viele Jahre
| muß m[an] sich da [ni]cht in d[e]m G[etümmel] d[e]r W[elt] umher-
5 | treiben, wie theuer [mu]ß m[an] [ni]cht jede Erf[ahr]un[g], die m[an]
| macht, b[e]zahl[en]; u. erst im spät[en] Alt[er], wo m[an] schon |
b[ald] sich in d[ie] *Eins[am]k[ei]t* z[u]r[ück]zieh[en] [mu]ß, l[e]rnt
m[an] d[ie] M[en]sch[en] | vollst[än]d[ig]e[r] kennen! Wäre es denn
10 nicht eine | sehr große Wohlthat f[ür] *uns*, die wir erst im *Be-* | *griffe*
sind, in d[ie] W[elt] einz[ut]ret[en], w[enn] solche erfahr[en]e | Grei-
se, ihre mit Mühe g[esamm]elt[en] M[en]sch[en]k[enn]t[ni]sse,
d[ie] | späte Frucht ihr[er] g[esamm]t[en] Leb[en]serfahr[un]g, uns
schr[ift- | lich mitteil[en] würd[en]? Danken wir es dem gut[en] |
Will[en] d[ies]e[r] Männ[er], m[eine] F.[reunde], d[as]ß sie dieß
15 w[ir]kl[ich] g[ethan] hab[en], | *w[as] wir so eb[en] w[ün]sch[t]en*. | *Es*
gibt <in [un]s[eren] T[ag]e[n] w[ir]kl[ich]> d[e]r Schrift[en] Mehrere,
die ein[en] unv[er]gl[ei]ch[lich]en *Sch[atz] v. M[en]sch[en]k[enn]t-*
[ni]ss[en] für Leser, die mit Aufm[er]ks[am]k[ei]t u. nach- | d[en]-
k[en]d[e]m S[inn]e les[en], enthalten.¹⁶ Wäre[n] wir denn [ni]cht |
20 thöricht z[u] nenn[en], w[enn] wir vorüb[er]geh[en]d von dies[em] |
so *leicht[en]* und auch b. all[e]r *Theuer[un]g* d[e]r | Zeit vergl[ei]-
ch[un]gsw[ei]se noch i[m]m[er] *s[ehr] wohl[e]il[ig]en Hülfsmitt[e]l*,¹⁷ |

auf d[e]m mühselig[en] W[e]ge d[e]r *eigen[en]* Erf[a]hr[un]g |
 K[enn]t[ni]sse¹⁸ üb[er] d[ie] m[en]schl[iche] N[a]tur eins[a]mm[e]ln |
 wollt[en]? G[e]wiß, wir wär[en] da [ni]cht z[u] entschuldig[en]! | Ha- 25
 ben wir also G[e]l[e]g[en]h[ei]t, Schrift[en], die uns | das Wirk[en]
 u[nd] Treib[en] des m[ens]chl[ichen] H[er]z[en]s nach all[e]r W[a]hr-
 heit schild[er]n, z[u] les[en], m[eine] F[reunde]; o, so b[enü]tz[en]
 wir d[ie]ß Mitt[e]l. | Les[en] wir dergl.[eichen] Schrift[en]; doch
 les[en] wir sie [ni]cht mit d[e]m flücht[i]g[e]n Sinne, | <mit d[e]m es
 g[e]w[ö]h[n]l[ic]h v. d[en]j[enigen] g[e]sch[ie]ht, | die | *bloß* z[u]r
V[er]kürz[un]g d[er] lang[en] Weile | bloß zur V[er]gnüg[un]g | ihr[e]r
Einbild[un]gsk[raft] u. Stil- | l[un]g ihr[e]r Neugierde z[u] les[en] |
pfleg[en]. Nein, w[enn] wir > | *Nutz[en] aus solch[en] Schr[ift]en |*
schöpf[en] soll[en], so ist es sch[le]cht[e]rd[in]gs nöth[i]g, d[ab] wir sie 30
 || in d[e]r *b[e]stimmt[en] Absicht*, um daraus *M[ens]ch[en]k[enn]t-*
[ni]ß | z[u] l[er]n[en], in [un]s[er]e Hände nehm[en], d[ab] wir mit
Auf- | m[er]ks[a]mk[ei]t les[en], u. üb[er] das Gelesene mit Musse
 nach- | denken. Ab[er] weit schlim[m]e[r] noch ist es | daß eine so un- 5
 g[e]heure Menge v. Schrift[en] vorhand[en] ist, w[e]lche | das gar
 [ni]cht leist[en], was sie d[e]m l[e]ichtgl[ä]ub[i]g[en] Les[er] | auf
 ihr[en] Tit[e]ln v[er]spr[ech]en! Schrift[en], die v. *unwiss[en]den*, |
 oft sogar last[er]h[af]t[en] M[en]sch[en] nur des G[e]winn[es]
 w[e]g[en] | in flücht[i]g[e]r Eile z[u] samm[en]g[e]schrieb[en] sind, u.
 die d[er] *unerfahr[en]e J[ü]ngl[ing], w[ei]l sie v. all[en] Seit[en] her* 10
ihm beynah aufg[e]dr[un]g[en], | endl[ic]h z[u]r Hand nimmt, liest, u.
st[att] [er]hoffte Einsichten, statt K[enn]t[ni]ß | m[en]s[ch]l[icher]
Natur daraus z[u] samm[e]ln, wird seine Einbild[un]gsk[raft] im
Geg[en]- | th[ei]le [mi]t e[iner] ganz[en] M[en]ge v[er]k[er]t[e]r Vor-
st[ell]un]g[en] v. d[er] Natur des m[en]s[ch]l[ichen] H[er]z[en]s, u.
se[iner] | Art zu fühl[en] u. zu begehren, mit d[ur]ch[aus] | falsch[en] u. 15
 üb[er]spannt[en] B[e]griff[en] v. d[en] V[er]sch[ie]d[en]h[ei]t[en], |
 die sich im m[en]s[ch]l[ichen] G[e]schl[ech]te vorfind[en] soll[en], v.
M[ens]ch[en], die völl[i]g | tug[en]dh[af]t u. And[er]e[n], d[ie] völl[i]g
last[er]h[af]t u. böse sind, [mi]t taus[en]d | and[er]e[n] Irrth[üme]rn
wird seine Einbild[un]gsk[raft] d[ur]ch diese | Schrift[en] erfüllt. 20
 Wie kann es auch and[er]s komm[en]? Gr[ün]d- | l[ic]he M[ens]ch[en]-
 k[enn]t[ni]ß ist ein s[ehr] seltn[es] Gut, das [nu]r vieljäh[r]ige | Erf-
 f[a]hr[un]g d[e]m imm[er] aufm[er]ks[a]m[en] Beobacht[er] v[er]-
 sch[aff]t; | doch d[ie] V[er]f[as]s[er] j[ener] Schrift[en] s[in]d

m[ei]st[en]s junge Männ[er], | w[e]lche d[ie] W[e]lt noch gar [ni]cht
 kenn[en] g[e]l[er]net hab[en], u. Frechh[ei]t | g[enu]g besitz[en], um
 25 die G[e]burt[en] ihr[er] wild[en] Einbild[un]gsk[ra]ft | Les[er]n, d[ie]
noch weit unerf[ah]r[e]n[e]r s[in]d, als sie, f.[ür] bare | Wirkl[i]chk[ei]t
 anz[u]biet[en]! – Hüt[en] Sie Sich¹⁹ vor solch[en] B[ü]chern²⁰, m[e]ine
 F[reunde], | <hüt[en] Sie Sich> auf das Sorgfältigste; denn off[en]b[a]r
 w[ür]d[en] Sie d[ur]ch das Les[en] | d[e]rselben [ni]cht [nu]r *kost-*
b[ar]e Zeit v[er]lier[en], sond.[ern] auch ang[e]st[ec]kt | würd[en] Sie
 v. d[en] Gr[un]dsätz[en], w[e]lche in d[ie]s[en] Sch[ri]ften h[er]r-
 30 sch[en]; | u. statt an *M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß* z[u] g[e]winn[en],
 w[ür]den Sie vielm[ehr] so | *f[als]che Ansicht[en]* v. d[er] N[atur] des
 M[ensc]h[en] b[e]komm[en], d[ab]ß Sie Sich | gar [ni]cht zu rechte
 find[en] w[ür]d[en] in d[ie]s[er] w[ir]kl.[ichen] W[e]lt! – ||
 10 3. Allein, s[e]lbst aus d[en] *best[en] B[ü]ch[er]n* lernt m[an] | noch im-
 m[er] [ni]cht gerade *die M[ensc]h[en]*, die | uns *umg[e]b[en]* <*kenn-*
nen,>²¹ sond.[ern] d[en] *M[ensc]h[en]*, wie er im *Allg[e]m[einen]* | *ist*
 5 *o[der] zu seyn pfl[egt]*, l[er]nt m[an] kenn[en]. Um also | M[en-
 sc]h[en]k[enn]t[ni]ß in jenem *str[eng]st[en]* Si[nn]e, in w[e]lch[em]
wir das | Wort nehm[en], z[u] erlang[en], [mu]ß m[an] noch *m[er]*
thun, m[e]ine F[reunde], | *m[an] muß d[en] sittl.[ichen] Ch[ar]ak-*
t[er]g[e]r[ade] d[er]j[enigen] M[ensc]h[en], *die man aus* | <*ihr[er] en-*
ger[en] V[er]bind[un]g | *mit uns näher zu*> *kennen braucht*, zu *erfor-*
sch[en] such[en]. Zu *d[ie]sem* Zw[ecke] gibt | es kein sich[er]e[r]e[s]
 Mitt[el], als eb[en] dasj[en]i[ge], das [un]s d[er] g[öt]tl.[iche] |
 10 W[ahr]h[ei]t[sl]e[hr]e[r] Jesus in [un]s[erem] heut[i]g[en] Ev[an]-
 g[e]lio empfiehlt: | *die M[ensc]h[en] aus ihr[en] W[er]k[en] z[u]*
prüf[en]. V[er]g[e]ss[en] Sie es [ni]cht, | m[e]ine F[reunde], d[ab]ß ich
 v[on] *M[ensc]h[en]* rede, der[en] sittl.[iche] Eig[en]sch[af]t[en] wir |
 um ihr[er] enger[en] V[er]b[un]d[un]g [mi]t uns näh[er] z[u] ken-
 15 *nen*, *ein* | *w[ir]kl[i]ch[es] B[e]dürf[ni]ß* hab[en]. Denn, wie wir²²
 schon im Ein- | gange erinnert haben, so hab[en] wir eb[en] *kein*
R[echt], | in die G[e]heim[ni]sse e[iner]s *jegl[i]ch[en] M[ensc]h[en]*
 neugierig ein- | z[u]dring[en], u. sein[en] sittl.[ichen] Ch[ar]akt[er],
 die | ihm viell[e]icht *ankl[e]b[en]d[en] Mäng[e]l u[nd] Schw[ä]ch[en]*
ausspähen | z[u] *woll[en]*. Nein, w[enn] eine g[e]wisse P[er]son in
 20 ke[iner] nä- | her[en] V[er]bind[un]g mit uns stehet, w[enn] es auch
 gar [ni]cht | scheint, d[ab]ß wir je mit d[er]s[e]lb[en] in e[iner] nähere
 V[er]bind[un]g | tr[et]t[en]²³ werd[en], wozu könnte es uns da nöth[i]g

seyn, die | Schwäch[en] ihr[e]s Ch[a]r[a]kt[e]rs ausz[u]forsch[en]?
 wäre d[ie] Zeit, | die wir auf solche Ausforsch[un]g[en] v[e]rw[en]-
 d[en], [ni]cht unnütz | hing[e]bracht? Nur unnütz? frage ich? v[e]r- 25
 d[e]rb[ä]ch, hätte | ich b[e]haupt[en] soll[en], denn [un]s[er] G[la]ube
 an M[ensc]h[en]tug[en]d, [un]s[er]e | Liebe z[um] m[ensc]hl[ichen]
 G[e]schl[e]chte [mu]ß nothw[en]d[i]g um so m[e]hr v[e]r- | lie[er]en,
 je m[e]hr[e]re Mäng[e]l u. Schw[ä]ch[en] an [un]s[er]e[n] Mit- |
 br[ü]d[er]n wir kennen! – Tug[en]den frey[ä]ch, das | räume ich g[e]r- 30
 ne ein, Tug[en]den, gute u[nd] löb[ä]che | Eig[en]sch[af]t[en], die dür-
 fen wir v. einem jed[en] M[ensc]h[en], er || mag uns viel o[der] wenig 11
 angeh[en], nah o[der] f[er]ne | v. uns leb[en], mit Freude kenn[en] ler-
 n[en]; Fehler | u. Last[er] dag[e]g[en], die such[en] wir nur in sol-
 ch[en] Fäll[en] | z[u] erfahr[en], wo ihre Nichtk[enn]t[un]ß uns o[der]
 And[er]e[n] schädli[ch] | w[er]d[en] kö[nn]t[e]. Dah[er] es denn 5
 s[e]lbst an denj[e]n[i]g[en] P[er]son[en], | mit w[e]lch[en] wir in d[er]
 g[e]nauest[en] V[er]b[an]d[un]g steh[en], | g[e]wisse Seit[en] geben
 kann, die z[u] b[e]leucht[en] wir [un]s[er]e[r] | Neugierde nie[ma]hls
 g[e]statt[en] mög[en].²⁴ Ich rede v. | Dunk[e]lh[e]it[en], aus der[en]
 B[e]leucht[un]g f. [i]r uns e[in]ma[hl] [ni]chts | Nützl[i]ch[e]s h[er]vor- 10
 geh[en] kann, d[ur]ch der[en] Aushell[un]g | wir viell[e]icht [nu]r um
 [un]s[er]e Ruhe u[nd] Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[e]it g[e]br[ach]t w[er]d[en] |
 kö[nn]t[en]! – Allein wo dies[e]s [ni]cht d[er] Fall ist, u. wo | d[ie] Er-
 forsch[un]g des sittl[ichen] Char[a]kt[e]rs e[ine]r P[er]son noth- |
 w[en]d[i]g f. [i]r [un]s ist, um [un]s[er] B[e]trag[en] g[egen] sie 15
 hiernächst so o[der] | and[er]s einz[u]richt[en]: da lasset uns all[e]r-
 dings gar k[lein]e Mühe spar[en], | um ihr[en] Ch[a]r[a]kt[e]r | mit
 mögl[i]chst[e]r Sich[er]h[e]it z[u] entd[e]ck[en]. U. dies[e]s ist auf |
 keine and[er]e Weise mögl[i]ch, als w[enn] wir aufm[e]rks[am] | auf
 ihr[e]n Ch[a]r[a]kt[e]r sind.²⁵ In einem grob[en] u. r[e]cht | b[e]dauer- 20
 er[un]gsw[ür]d[i]g[en] Irrth[um]e b[e]findet sich ein Jeder, | der ei-
 n[en] leichter[en], ein[en] b[e]quem[eren] Weg z[u] kenn[en] gl[au]bt,
 wie m[an] d[en] <sittl[i]ch[en]> | Ch[a]r[a]kt[e]r d[er] M[ensc]h[en]
 entd[e]ck[en] kö[nn]te. Nein, m[e]ine F[reunde]; wie sehr | auch
 g[e]wisse Leute erst neuerlich wied[er] die w[un]d[e]rb[ar]e | Kunst
 entd[e]ckt z[u] hab[en] glaubt[en], d[ur]ch einen bloß[en] flücht[i]g[en]
 Blick auf [un]s[er] | Angesicht u. se[in]e b[e]deut[un]gsvoll[en] Züge, 25
 aus e[in]er bloß leicht[en] | B[e]f[ühl]ung j[e]n[e]r b[ald] größer[en],
 b[ald] g[e]ringer[en], b[ald] so, b[ald] and[er]s g[e]staltet[en] Un-

eb[en]heit[en] | die sich am m[ensc]hl[ichen] Haupte b[e]find[en], | die
 ganze G[emü]thsb[e]sch[a]ft[en] h[ei]t e[ine]s M[ensc]h[en] entzif-
 50 f[e]rn zu | kö[nnen]: es ist dieß, e[ini]ge einz[e]lne | Stücke w[e]gg[e]-
 rechnet, ein völl[i]g eitl[e]s Beginn[en]!²⁶ | Und eb[en] so b[e]trog[en]
 ist derjenige, d[er] sich [nu]r an d[ie] Red[en], [nu]r an d[ie] süß[en]
 Worte u[nd] Be- | theu[e]r[un]g[en] d[er] M[ensc]h[en] hält, u.
 <[ni]cht auch> ihre Handl[un]g[en] m[er]ket | u. sie [mi]t jen[en] in
 12 V[e]rgl[ei]ch[un]g bringet. O, w[enn] es || nur auf d[ie] Worte ankä-
 me; da wüßte sich bey- | nahe j[e]d[er] M[e]nsc[h] die Miene d[er] Un-
 schuld z[u] ge- | ben. Zu seinen Red[en] weiß sich so zieml[i]ch | Je-
 5 der, weiß es g[e]rade d[er] v[e]rschmitzte | Bösewicht am best[en],
 sich so zu äuß[er]n u. zu | benehm[en], d[a]ß m[an] ihm se[in]e
 schändl[ichen] L[ei]d[en]sch[af]t[en] nir- | g[en]ds abm[er]k[en]
 kann. Ab[er] m[an] blicke doch | nur hin auf sein Thun u[nd] Lassen,
 u. lege d[en] | süß[en] Wort[en] eher [ni]cht d[en] g[e]r[ü]st[en]
 10 W[er]th bey, als | m[an] b[e]m[er]kt, d[a]ß sie sich auch d[u]rch Tha-
 t[en] be- | währ[en]. Hier wird m[an] [nun] freyl[i]ch s[e]hr oft, zu |
 sei[n]er größt[en] B[e]stürz[un]g - das gerade Wider- | spiel b[e]-
 m[er]k[en]; wird seh[en], d[a]ß M[ensc]h[en], d[ie] viel v. | W[o]hl-
 th[ät]igk[ei]t red[en], g[e]rade zu d[en] harth[e]rz[ig]st[en] g[e]hö-
 15 r[en]; | d[a]ß And[ere], w[e]lche d[em] äuß[er]en Anschei- | ne nach
 so viel auf Frömm[i]gk[ei]t halt[en], im Grun- | de die lauest[en] u.
 kältest[en] [Chr]ist[en] sind; d[a]ß P[er]so- | nen, w[e]lche in ihr[en]
 20 Red[en] | auf Zucht | u[nd] Ehrb[ar]k[ei]t viel zu halt[en] schein[en],
 u. s[e]lbst die | feinste Gr[en]ze des Anst[an]ds mit ängstl[i]ch[er] Ge-
 | wiss[en]h[af]tigk[ei]t beobacht[en], im Heiml[i]ch[en] am st[är]k-
 | st[en] ausschweif[en]! - Ab[er] auch hier, m[e]ine F[reunde], auch |
 25 hier nehm[en] wir uns sehr wohl in Acht, vom | Einz[e]ln[en] [ni]cht
 allzu rasch aufs Ganze z[u] schließ[en]. | Denn auch die That[en]²⁷ des
 M[ensc]h[en] sind oft, wie | Jener sinnreich bemerkte, [ni]cht imm[er]
 seine | Thaten.²⁷ V[er]st[un]g ist oft die Ursache v. manch[er]
 30 gut[en] That, die ein [ni]cht gut[er] M[ensc]h v[e]rübt²⁹, u. eb[en] so
 kann e[in]e aug[en]bl[i]ckl[i]che | Uib[er]eilung s[e]lbst ei[nen] M[ensc]h[en],
 d[er] | [ni]cht böse ist, zu e[ine]r bösen That v[e]rleit[en].
 Ab[er] | wenn wir <nur nie bey | einer> einz[e]lnen Handl[un]g schon |
 steh[en] bleib[en], sond[ern] Eins mit d[em] And[ern] v[er]- | glei-
 13 ch[en], dann w[er]d[en] wir g[e]wiß s[e]hr b[ald] entnehm[en] kö[n]-
 nen, || was bloss[er] Zufall, was bloße Aneign[un]g d[u]rch | äuß[er]e

Umst[än]de g[e]wes[en] sey, u. was im G[e]g[en]th[ei]le | ganz aus
des H[e]r[ze]ns Inn[er]stem h[e]rvorg[e]komm[en] sey. |

4. Dieses um d[e]sto g[e]wiss[er], w[enn] wir etwa G[e]ll[e]g[en]h[ei]t
| *erhalt[en] sollt[en]*, d[en] M[ensch]h[en] auch s[e]lbst in solch[en] 5
Lag[en] z[u] b[e]tr[ach]t[en], | *wo er entw[e]d[e]r sich unbeobachtet*
glaubt, | *od[e]r wo ihm d[ie] Kr[af]t, sich s[e]lbst z[u] m[äß]ig[en]*,
v[er]sagt. | Anständ[ig]e Benütz[un]g solch[er] G[e]ll[e]g[en]h[ei]t[en]
ist w[ir]kl[ic]h das | *vierte* Mittel, d[ess]en derj.[enige], d[er] M[en- 10
sch]h[en]k[enn]t[[ni]ß sucht, | sich z[u] b[e]dien[en] hat. Muthen Sie
mir doch ja nicht | zu, m[e]ine F[reunde], als ob ich Sie viell[ei]cht zu
einem nied[er]- | tr[ä]chtig[en] *Belauschen* And[er]er auf[mun]t[er]n
wollte. | Nein, eines Mittels, das ihn *entehr[en] w[ür]de*, b. d[ess]en |
G[e]brauch er *vor sich s[e]lbst* erröth[en] [mü]ßte, solch e[ine]s |
Mitt[el]s mag sich d[er] r[echt]l[ic]he Mann auch s[e]lbst z[u]r Er- 15
r[ei]ch[un]g | eines gut[en] Zw[er]ckes [ni]cht b[e]dien[en]. Allein, | es
kann *Art[en] der unb[e]m[er]kt[en] Beobacht[un]g geb[en]*, | die gar
[ni]chts Nied[er]tr[ä]cht[ig]es in sich enthalt[en]; | es kann z[u]weil- 20
[en] auch d[er] Zufall s[e]lbst das | Seinige thun u. uns, ohne | d[ab]ß
wir es eb[en] beabsichtigt hatt[en], zu unwill- | kür[l]ic[he]n Beob-
acht[er]n e[in]er geheim g[e]glaubt[en] H[an]dl[un]g | mach[en]; es
kann auch *Orte geb[en]*, *an w[el]chen v. Zeit zu Zeit ganz [un]erwar- |*
*<tet z[u] erschein[en]>*³⁰ wir ein bestimmt[es] R[echt], ja e[in]e
Pf[lic]ht sogar b[esitz[en]: | So kann es denn *auf m[e]hr als E[ine] Art* 25
g[es]cheh[en], | daß wir ganz *rechtl[ic]h[er] Weise* u. ohne d[ab]ß wir |
uns dess[en] z[u] schäm[en] hätt[en], *die Beobacht[er] [un]s[er]e]s*
N[eb]en- | *m[ensch]h[en] b. g[e]wiss[en] H[an]dl[un]g[en] w[er]d[en]*,
die er entw[e]d[e]r von | all[er] W[el]t, o[der] doch w[en]ig[st]en
s v. [un]s[er]e]m Auge unbe- | *obachtet glaubte*. Wie wichtig sol- 30
che Fälle | für M[ensch]h[en]k[enn]t[[ni]ß sind, brauche ich wohl nicht
erst || mit M[ehr]er[em] z[u] b[e]weisen. | So lange die M[ensch]h[en] 14
beobachtet z[u] w[er]d[en] glau- | <b[en], so lange dauert auch | ihre
V[er]stell[un]g, u. die | Maske kömmt nicht | vom G[e]sichte. Allein |
erscheint ein Aug[e]nbl[ic]k, | in dem sie sich unbeobach- | tet
wähn[en], schn[e]ll > | w[er]f[en] sie dann die läst[ig]e Maske v. sich,
u. steh[en] da | in ihr[er] eig[en]thüml[ichen] G[es]t[alt]: *jetzt o[der]* 5
nie kann | m[an] erkenn[en], *wie eig[en]tl[ic]h* z[u] denk[en], z[u]
fühl[en] u. | z[u] hand[eln] sie gewohnt sind. - Ein | *ähnlich[er] Fall* ist
ab[er] auch dann vorhand[en], | m[e]ine F[reunde], w[enn] irg[en]d

eine h[e]ft[i]g[e]re G[emü]thsb[e]w[e]g[un]g d[en] M[ensc]h[en] |
 10 f.[ür] ei[ni]ge Aug[en]blicke d[ie] völl[i]ge B[e]si[nnun]g u. eb[en] |
 darum auch d[ie] Macht, sich z[u] v[e]rst[e]ll[en], raubt. | Bey
 M[ensc]h[en], die in d[er] <häßlichen> K[un]st, sich z[u] v[e]rst[e]ll-
 15 l[en] noch min- | d[er] ausg[e]lernet sind, ereignet⁵¹ d[er] Fall, v.
 d[em] wir | hier red[en], sehr oft. Lasset sie irg[en]d eine [ni]cht |
 wohl erwartete Freude erleb[en]; setzet, | d[a]ß sie v. Jemand emp-
 findl[i]ch b[e]leidiget | word[en] sind; nehmet an, d[a]ß sie so eb[en]
 vor | einem droh[en]d[en] Ungl[ü]cke zitt[e]rn; kurz, es sey | diese
 o[der] jene h[e]ft[i]g[e]re G[emü]thsb[e]w[e]g[un]g, die ihr[e]s Bus-
 20 s[en]s | sich b[e]mächtiget hat: sie w[er]d[en] in jed[em] dies[er] |
 Fälle [ni]cht mehr an sich z[u] halt[en] wissen, sie w[er]- | d[en]
 d[urc]h e[in]z[e]lne *Blicke u. Mien[en] u.* | Worte das innere Dicht[en]
 u[nd] Tracht[en] ihr[e]s | H[er]z[en]s deutl[i]ch g[enu]g v[e]rrath[en].
 25 Weit selten[er] | wird sich der im V[e]rst[e]ll[en] b. j[ene]r V[e]r-
 w[un]d[er]un]g | geübte W[elt]mann bloß geb[en]; ab[er] auch *er* |
 wird sich - nicht *imm[er] u. jedesm[a]hl so ganz zu | fass[en] wiss[en];*
 <wir w[er]d[en] zum w[er]n[i]gst[en] m[er]k[en], | d[a]ß *er jetzt nicht*
natür- | l[i]ch spreche, | < u. d[a]ß er uns etw[as] d[urc]h K[un]st z[u]
 v[e]r- | hehl[en]⁵² suche> u. | schon a.[us] d[ie]s[e]m Umst[an]de |
 w[er]d[en] wir oft [mi]t hin- | längl.[iche]r Sich[er]h[e]it v[e]rrath[en],
 was | das, so er [un]s z[u] verhell[en] sucht,> | eig[en]tl[i]ch sey. So ist
 30 es d[enn] also g[e]wiß, daß | Aug[en]blicke e[ine]r h[e]ft[i]g[e]r[en]
 G[emü]thsb[e]w[e]g[un]g, worin sie [nun] | imm[er] besteh[en] mag,
 15 die g[ün]st[i]gst[en] *Zeitp[un]cte* sind, || um tiefe Blicke in das
 m[ensc]hl[iche] Herz z[u] werfen. | Jed[er], dem um K[enn]t[ni]ß
 d[er] M[ensc]h[en] zu thun ist, [mu]ß | sie b[enü]tz[en], diese Aug-
 g[en]bl[i]cke, *muß se[ine] vorz[ü]gl[i]chste | Aufm[er]ks[a]mk[ei]t auf*
 5 *das B[e]trag[en] d[er] M[ensc]h[en] in solch[en] | Zeitp[un]ct[en] rich-*
ten, in w[el]ch[en] sie <üb[er]wält[i]gt v. | ei[n]er> L[e]id[en]sch[af]t,
 | d[ie] K[ra]ft, sich z[u] v[e]rstell[en], nicht besitz[en]. |
 5. Ab[er] ich muß es *aufrichtig* bekennen, m[e]ine F[reunde]: | auch
 wer bloß bey *dem* stehn bleib[en] wollte, | was ihm d[er] *wirkl[i]che*
 10 *Aug[en]schein* l[e]hrt, der wür- | de es nie sehr weit in d[er] K[enn]t-
 [ni]ß se[ine]r N[e]b[e]nm[en]sch[en] | bringen, auch w[enn] er in
 d[er] That d[er] fleißig- | ste Beobacht[er] wäre. Nein, so mißlich es
 ist, | so ist es gl[ei]chw[ohl] *nöthig*, | d[a]ß wir mit d[en] g[e]macht[en]
 15 *Wahrnehm[un]g[en]* auch noch | v[e]r[nün]ft[i]ge *Schlüsse*, u. sollt[en]

es auch s[e]lbst nur | *V[e]r[mu]th[un]g[en]* seyn, v[e]rbinden. *Wir*
müssen, | *aus dem, was wir g[e]seh[en]*⁵⁵ *hab[en]*, *nach jen[en]* |
Gr[un]ds[ä]tz[en], w[e]lche d[ie] *allg[e]m[ein]*⁵⁴ *M[ensc]h[en]-*
k[enn]t[ni]ß angibt, *auf das, was | wir nicht seh[en] ko[nn]t[en]*,
<*b[a]ld [mi]t G[e]wißh[ei]t, b[a]ld [mi]t W[a]hrsche[n]l[ic]h[keit]*>
schließ[en]. | <*In dies[en] Wort[en] liegt*> *die fünfte u. l[e]tzte R[e]g[e]l* 20
die [un]s[e]re | Anu[e]is[un]g z[u]r M[ensc]h[en]k[enn]t[ni]ß aufstellt.
Denn auch die | fleißigste Beobacht[un]g, es *kann* nicht and[er]s
komm[en], | stellt uns nur *Bruchstücke* dar, einz[e]lne Bruchst[ü]cke,
d[ie] | erst d[e]r ordnende *V[e]rstand v[e]rbind[en]* u. zu einem |
Ganzen g[e]stalt[en] [mu]ß. Die *Handl[un]g[en]*, in welch[en] *wir* 25
ein[en] *M[ensc]h[en]* beobacht[en], sind aus d[e]r ganz[en] | Summe
seines Wirk[en]s u. Str[e]b[en]s [nu]r einige, | einz[e]ln h[e]rausg[e]-
rissene Glied[e]r; aus ihm[en] l[e]rn[en] | wir d[u]rch ein[en] [un-
mi]tt[e]lbar[en] Schluß höchst[en]s [nu]r *ge- | wisse Seit[en]* se[ine]s 30
H[er]z[en]s kenn[en]; ab[er] dieß sind | viell[e]icht g[e]rade [ni]cht
jene, die wir am nothw[en]d[ig]st[en] an ihm | z[u] kenn[en] *brauch-*
t[en]. || Gerade das, woran uns am *meist[en]* g[e]l[e]g[en] ist, | worauf 16
es bey jen[e]r *V[e]rbind[un]g*, in der wir mit | dems[e]lben steh[en],
o[der] in die wir noch z[u] tret[en] g[e]denk[en], am all[e]rmeist[en] |
anköm[m]t, hat uns d[e]r Zufall nie vor d[ie] *Aug[en]* | g[e]führt, 5
o[der] hat se[ine] schlaue *V[e]rst[ell]un]gsk[un]st* vor | uns z[u]
berg[en] g[e]wußt. Was bl[e]ibt uns denn | also in einem solch[en]
Falle and[er]s z[u] thun übrig, | als d[ab] wir – was uns noch fehlt,
d[urc]h Schlüsse | zu ergänz[en] such[en]. Sie frag[en] mich ab[er],
wie die- | ses mögl[ic]h sey? Nur dad[u]rch, m[e]ine *F[reunde]*, d[ab] 10
ein | g[e]wiss[e]r *inn[er]l[ic]he Zusamm[en]hang zw[ischen] d[en]*
m[enschl:]ichen | Trieb[en] u. Neig[un]g[en], Tug[en]d[en] und
L[ast]e[n] h[er]r- | schet. Die Wiss[en]sch[af]t, v. der wir ob[en] sprac-
hen, | die *Kunde v. d[er] Natur des M[ensch]en*, *wie sie im | Allg[e]-* 15
m[einen] b[e]schaff[en] ist, diese Kunst ist es, die | uns mit jenem in-
ner[en] *Zusamm[en]hange* ver- | trauter macht; *sie* ist es, die [un]s
b[e]stimmte Gr[un]ds[ä]tze | u. *R[e]g[e]ln* lehrt, z[u]f[ol]ge der[en]
wir v. d[e]r *Beob-* | acht[un]g g[e]wiss[e]r *Eig[en]sch[af]t[en]* e[ine]s
M[ensch]en auf das | *Vorhand[en]seyn g[e]wiss[e]r noch [ni]cht* 20
beobachteter | schließ[en] kö[n]nen. Freyl[ic]h nur selt[en] mit e[iner] |
völligen *G[e]wißheit*; u. eb[en] d[e]ßh[alb] lass[en] | Sie Uns hier sehr
große *Vorsicht* anw[en]d[en], | u. [nu]r w[enn] es d[ie] *Noth* erheischt,

25 w[enn] es B[e]d[ür]f[ni]s f[ür] | [un]s ist, m[e]hr als die [unmi]tt[e]l-
 b[a]re Beobacht[un]g g[e]lehrt | hat, z[u] entscheid[en], nur dann erst
 lass[en] | sie uns zu d[ie]s[e]r unsich[er]e[n] V[e]r[mu]th[un]gsk[un]st
 [un]sere | Zuflucht nehm[en]; doch imm[er] so, d[a]ß wir uns | *wohl*
 b[e]w[uß]t bleib[en], wir hätt[en] es jetzo [nu]r [mi]t W[a]hrsche[im]- |
 30 l[i]chk[e]it z[u] thun. So hal- | t[en] wir es, um dieß mit ein[i]g[en]
 Beysp[ie]l[en] z[u] b[e]leg[en], | halt[en] wir es, *imm[er]f[ür] w[a]hrs-*
sch[im]l[i]ch, d[a]ß - eine P[er]son, | die wir b[e]reits | in mehr[er]en
 17 Stück[en] g[e]prüfet || u. imm[er] r[echt]schaff[en] b[e]f[un]d[en] ha-
 b[en], es auch in den- | jenig[en] sey, in w[e]lch[en] wir sie noch
 [ni]cht g[e]prüfet hab[en]. | Für *w[a]hrsche[im]l[i]ch*, aber [ni]cht f[ür]
 g[e]w[iß] halt[en] wir dies[en] | Schluß; denn es *gibt* doch auch Fälle,
 5 wo er | z[u] trüg[en] pfl[egt]. *Fehl[er]*, die wir zwar an d[e]r Person, |
 der[en] Ch[ar]akt[er] wir unt[ersuch]en, [ni]cht s[e]lbst, wohl
 ab[er] an ihr[en] v[er]traut[en] G[e]f[ä]hrt[en] u. G[e]s[e]llsch[af]-
 t[er]n b[e]m[er]ket hab[en], v[er]muth[en] | wir diese Fehl[er] im-
 m[er]hin auch an *ihr s[e]lbst*; v[er]- | muth[en] *wir sie*, sag ich, doch
 10 nehm[en] wir sie nicht | mit Entschied[en]h[e]it an;⁵⁵ denn es gibt
 dennoch | Fälle, wo e[in]e Ausn[ah]me v. d[e]m b[e]k[ann]t[en]
 Sprichw[ort]e | statt findet, „d[a]ß m[an] *denj[enigen]*, *den m[an]*
a[us] eig[en]er Beobacht[un]g | [ni]cht kennt, *aus d[e]r Beob-*
acht[un]g se[in]er G[e]f[ä]hrt[en] beurth[e]ilt | *kö[n]n[e]*“. - Wenn
 15 wir an J[em]and die | *Sucht zu prahl[en]* wahrnehm[en]; v[er]m[uth]-
 th[en] wir imm[er]- | hin, d[a]ß er auch die *G[e]wohnh[e]it des Lügens*
 hab[en] | w[e]rde; w[enn] wir an J[em]and *Pr[acht]liebe* u. *V[er]-*
schw[un]d[un]gssucht | b[e]m[er]ken, argwöhn[en] wir imm[er]hin, |
 d[a]ß er auch *harth[er]z[i]g g[egen] d[ie] Arm[en]*, u. [ni]cht s[e]hr |
 20 *str[eng] g[e]wiss[en]haft* in d[e]r V[er]m[e]hr[un]g se[in]e[s] Eig[en]-
 th[um]s | seyn dürfte; w[enn] wir entd[eck]en, d[a]ß Jemand | d[en]
 Kütz[e]l des Gaum[en]s [ni]cht z[u] [un]t[er]drück[en] wisse; sehn wir
 es i[m]m[er]hin als s[e]hr w[a]hrsche[im]l[i]ch an, d[a]ß er | w[e]it w[e]-
 25 n[i]g[er] noch g[e]wisse mächt[i]g[e]re Triebe⁵⁶ g[e]hör[i]g | z[u] b[e]-
 h[er]rsch[en] im St[an]de seyn werde; w[enn] wir | zu [un]s[e]r[em]
Erstaun[en] hör[en] [mü]ss[en], d[a]ß J[em]and | die wicht[i]g[st]en
 W[a]hrh[e]it[en] d[e]r R[el]i[g]ion, d[en] Gl[au]b[en] an G[ott] u[nd]
 | die Unst[er]bl[i]chk[e]it - aus d[en] g[e]r[ing]füg[i]gst[en] *Gr[ün]-*
 30 *d[en]*, | um bloß[e]r *wiss[en]sch[af]t[i]ch[er] Spitzf[ing]k[e]it*
 will[en] b[e]zw[e]if[el]t u. v[er]wirft: o, trau[en] | wir ihm [ni]cht! so

glatte Worte auch se[in]e | Zunge spr[e]ch[en] mag, u. in so weise
 Schaafskl[e]id[er] | g[e]hüllt er auch einher gehn mag: *inw[e]nd[i]g*
 fürcht[en] wir, || *inwendig dürfte er doch ein reiss[en]d[er] Wolf* | *seyn.* 18
 Zw[a]r nicht [mi]t völl[i]g[er] G[e]wißh[e]it woll[en] wir | dieß noch
 vor d[er] Hand b[e]haupt[en], ab[er] - v[e]rgeb[en] | müsse er uns,
 w[enn] wir [mi]ßtrauisch g.[egen] ihn s[in]d; | w[enn] wir | auf sein 5
 B[e]trag[en] die all[e]rg[e]naueste Aufm[er]ks[a]mk[e]it | wend[en].
 U. find[en] wir denn, find[en] | wir w[ir]kl[i]ch, - d[a]ß auch seine
W[er]ke [ni]cht taug[en], | d[a]ß seine g[e]r[ec]hte M[ens]ch[en]liebe,
u. all die hochtön[en]- | *de Tug[en]d, die wie er spricht v. keinem* | 10
Glaub[en] b[e]tt[e]ln woll[en], d[a]ß sage ich, sie in d[er] That | sich
 [ni]cht b[e]währ[en]: w[er], m[e]ine F.[re]unde, w[er] wollte es [un]s
 dann | wohl [ni]cht v[e]rargen, w[enn] wir d[er]gl.[e]ichen M[en]-
 sc[h]en w[ir]kl[i]ch f.[ür] das | was sie s[in]d, f.[ür] schändl[iche] Lü- 15
 g[en]proph[et]en erklär[en]? | u. ihren Umgang fliehn, so | viel es
 mögl[i]ch ist? Dann th[un] wir ja [ni]chts | and[er]es, als d[a]ß wir
 [nu]r d[er] War[nun]g [un]s[er]es g[ö]ttl.[ichen] Er- | lös[er]s f[ol]-
 g[en], der [un]s [mi]t vät[er]l[i]ch b[e]sorgt[e]m H[er]z | zurief: *Hütet*
euch, hütet euch vor d[en] Lüg[en]- | *prophet[en], w[e]lche in Schaafs-* 20
kl[e]id[er]n g[e]hüllt zu | *euch komm[en], inw[e]ndig ab[er] reiss[en]de*
Wölfe s[in]d. An ihr[en] W[er]k[en] l[er]net sie erkenn[en]. A[men].

Anmerkungen zu 1811.49.:

- 1 Titel der Abschrift von Jan Krbec: „Von der Menschenkenntnis“.
Dieses Autograph trägt neben den üblichen auch ungewöhnliche, flüchtige Korrekturen, möglicherweise nicht vom Autor, die hier zum Teil nur erwähnt, aber nicht berücksichtigt werden.
- 2 Gemeint ist 7, 15 – 21.
- 3 Siehe 1811/47.
- 4 „*vic[en]*“ doppelt unterstrichen.
- 5 Pronomen im Original irrtümlich wiederholt; „*ein[er]*“ hier weggelassen.
- 6 „*Beobacht[un]g*“ stark unterstrichen.
- 7 „vor jedem *unbe-*“ aus der früheren Version nicht getilgt; hier weggelassen.
- 8 „*üb[er]trieben[en]*“ stark unterstrichen.
- 9 „*Allen g[e]m[ein]sch[af]tlich*“, „*M[ensc]h[en]natur*“ stark hervorgehoben.
- 10 Am rechten Rand „als ein“, neue Zeile „als Jeder“: vermutlich sollte das zweite „als“ getilgt werden.
- 11 Notiz am linken Rand: „*Dum tua pervideas oculis | male lippus inunctis | Vitia, cur in amicorum | tep cernis acutum? Hor.*“ Nach Horaz; Sermones I,5. Die Stelle lautet im Original: „*cum tua pervideas oculis mala lippus iniunctis, cur in amicorum vitiis tam cernis acutum*“. (Während du krank dein Verbrechen schwachen Auges nur anschaust, warum blickst du so scharf bei den Fehlern der Freunde wie Adler..). Die Abweichungen „*male, in(i)unctis, Vitia, tep*“ sind aus der Sprachlogik nicht nachvollziehbar. Sie dürften durch auswendiges Zitieren zustande gekommen sein.
- 12 „*kö[nnen]*“, am linken Rand hinzugefügt.
- 13 „*bess[er]*“ stark unterstrichen.
- 14 „*nöth[i]g*“ durchgestrichen, das Darübergeschriebene unleserlich, vermutlich „erfordert“.
- 15 Notiz am rechten Rand: „(J.B. Salzmann, | *Karl v[on] Karls- | berg.*)“.
Es ist nicht wahrscheinlich, daß Bolzano tatsächlich J.B. Salzmann, den österreichischen Architekten (Theaterbau in Lemberg, Semmeringbahn) und Techniker (Vervollkommnung der Zementfabrikation) gemeint hat, obwohl es seinen praktisch-technischen Neigungen entspräche. Die Initialen könnten auch irrtümlich für A.G. Salzmann, z.B.: „Häusliche Abend-Belustigungen etc.“ oder C.G. Salzmann, „Verehrungen Jesu etc.“ – beides in Bolzanos Privatbibliothek: (Verzeichnis Peter Michael Schenkel Nr. 1255–58, 0757).
[Danie]l Karl von Karlsberg, „ein böhmischer Dichter, Buchdrucker und zugleich ein guter Tonsetzer in Prag, der die Psalmen Davids, die ein gewisser Johann Worliczney 1512 in Prag herausgegeben, wieder im Jahre 1618 sowohl im Texte als in der Musik verbessert und durch den Druck bekannt gemacht.“ Nach S. Bohuslav Balbini Behem. docta. P II, S. 300. (Dlabac ž, Gottfried Johann, Allg. hist. Künstler-Lexikon für Böhmen etc. 1815). Von Karlsberg gibt es auch „Die andere Apologia der Stände des Königreichs Böhmeim so den Leib und Blut unseres Herrn under Beyder gestalt empfahen. Aus der behamischen Sprach in die teutsche versetzt“. Anno 1619.
Von dem dazumals bekannten Philosophen und Pädagogen C[hristian] G[otthilf] Salzmann (Gründer und Leiter der Erziehungsanstalt Schnepfenthal) stammt, neben vielen Schriften zu Moral, Aufklärung und Erziehung, auch das Werk „Carl von Carlsberg, oder über das menschliche Elend“ (In der Reihe „Sammlung der besten

- deutschen prosaischen Schriftsteller und Dichter" Carlsruhe 1774 - 1804 Bd. 13ff. 1784 und 1789.) Dieser kräftig-sinnliche Liebesroman in Briefform mit klar erzieherischer Tendenz entspricht Bernard Bolzanos Vorstellungen von Belletristik in allen wesentlichen Bereichen. Gemeint ist also wahrscheinlich C.G. Salzmann, Carl von Carlsberg. Für eine direkte Verbindung zwischen dem historischen Karlsberg und dem fiktionalen Carlsberg gibt es keine Hinweise.
- 16 Durchgestrichen; Darübergeschriebenes unleserlich.
- 17 Am linken Rand flüchtig: „v[o]rüb[er]g[e]h[en]d u. bl[o]ß“.
- 18 Unleserliches darübergeschrieben.
- 19 „Hüt[en] Sie Sich“ hier durchgestrichen, (vielleicht irrtümlich) und am Rand dazugeschrieben.
- 20 Bücher mit „BB“ abgekürzt.
- 21 „k[ennen]“ durchgestrichen und am linken Rand hinzugefügt.
- 22 In der folgenden Passage (bis „kenn[en]!“ wurde die Plural- durch die Singularform („wir“ zu „ich“ etc.) unvollständig (Kongruenz nicht durchgehend beachtet) flüchtig ausgebessert. Hier wird die ursprüngliche Form beibehalten.
- 23 Undeutlich: „komm[en]“ und „tr[e]t[en]“, beides durchgestrichen und unterstrichen.
- 24 Notiz am rechten Rand: „(Z.B. der Gatte forsche | [ni]cht nach, ob se[in]e Gattin | vor ihr[e]r V[e]rb[ir]g[un]g [mi]t ihm | d[en] str[en]g[en] R[e]g[e]ln | d[e]r K[eu]schh[e]it | [ni]cht viell[e]cht | e[in]ma[hl] in etwas [un]treu g[e]word[en] | sey? - Dgl. der Zögl[ing] | forsche [ni]cht g[e]wiss[en] Schwäch[en] | s[eine]s Erzieh[er]s o[der] L[e]hr[er]s nach, | der[en] Kenn[t]niß ihm z[u] [nic]hts di[enen] k[ann].)“
- 25 Bei diesem Satz wurde die frühere Textvariante wiedergegeben. Die spätere, flüchtig geänderte Version lautet: „U. die Art, wie d[ie]s[e]s | mögl[i]ch ist, ist v. a[n]d[ere]r, als w[em]...“
- 26 Anspielung auf die in dieser Zeit hochgeschätzte Physiognomik in der Ausprägung von Johann Kaspar Lavater.
- 27 „Thaten“ stark unterstrichen.
- 28 Notiz am linken Rand: „(Lessing im Nathan)“.
- 29 Frühere Version: „That eines [ni]cht gut[en] M[ensc]h[en].“
- 30 Anmerkung am rechten Rand: „(Visitationes)“
- 31 Frühere Version: „b[e]g[e]gn[e]t“, daher fehlt das Reflexivpronomen!
- 32 Hier und unten (Einschub Z. 29) ist aufgrund von Schreibunklarheiten nicht auszuschließen, daß „verhelfen“ gemeint sei; semantisch wie syntaktisch ist „verhehlen“ vorzuziehen. Ungewöhnlich bleiben allerdings die orthographischen Schwankungen bei diesem Wort; normal: „verhelen“.
- 33 „g[e]seh[en]“ stark unterstrichen.
- 34 „allg[e]m[ein]e“ stark unterstrichen.
- 35 Am rechten Rand: „Noscitur ex | ratio, qui non | cognoscitur ex se“. Bolzano zitiert hier in freier Form den mittelalterlichen Spruch: „Noscitur ex simili, qui non cognoscitur ex se“ (An einem Ähnlichen erkennt man den, den man nicht aus sich erkennt) (s. Werner/Flury, Lateinische Sprichwörter, Darmstadt 1966). Bei Bolzano etwa: Aus der Überlegung erkennt man...
- 36 Eingefügt: „d[e]rs[e]lben N[a]tur“.

Am vierten Sonntage im Advente |
(Sirach 9, 2 - 16) nl. |

Eingang. |

5 Vor den g[e]wöhnlichsten Verirrungen, in | welche d[e]r Zögling an ei-
ner höheren Lehran- | stalt zu gerathen, u[nd] dad[u]rch sich u[nd]
And[e]re un- | glücklich zu machen pflegt, Sie auf das | herzlichste zu
10 warnen; das, m[e]ine F.[reunde], ist d[e]r be- | kannte Zweck, den ich
bereits in dreyen | meiner Vorträge verfolgt habe. | Ich warnte Sie zu
all[e]r erst vor d[en] G[e]fahr[en] | d[e]r Träg[h]e[i]t u. des Müsiggan-
ges, als vor zwey | Fehl[e]rn, zu der[en] B[e]geh[un]g d[e]r Stu-
15 dier[en]de | v. Ein[e]r Seite die größte V[e]ranlass[un]g <hat>, u. die
doch | von d[e]r and[er]e[n] Seite mit s.[e]iner wicht[i]g[en] B[e]-
stimm[un]g im | unv[e]reinb[a]rl[i]chst[en] Wid[er]spruche steh[en],
u. ihn zu | j[e]d[e]m and[er]e[n] Fehl[er] u. Laster hinreißen. | Doch
20 weil es noch nicht g[e]nug daran ist, | daß er [nu]r thätig sey, d[e]r
J[ün]gl[ing], sond[er]n | weil üb[er]dieß noch e[in]e zw[er]ckm[äß]b[i]-
ge Thätigk[e]it | erford[er]t wird, w[enn] er f.[ür] se[in]e k[ün]ft[i]ge
B[e]stimm[un]g | in W[ahr]h[e]it brauchb[ar] w[er]d[en] soll; so hielt
ich es | in meinem zweyt[en] Votr[age] f.[ür] nöthig, Sie auf den so |
25 ausg[e]breitet[en] Fehl[er] - d[e]r B[e]sch[ä]ft[ig]un[g] | mit fr[e]md-
artigen Dingen aufm[er]ks[a]m zu | machen. Ich zeigte die Quelle
<d[ie]s[e]s Fehl[er]s> an, stellte | die Schäd[l]i[che]k[e]it dess[e]lb[en] in
ein helleres Licht, u. | gab Ihn[en] z[u]ll[e]tzt d[ie] Anleit[un]g, ihn z[u]
2 v[e]rmeid[en], u. || in e[in]er [un]t[er]brochen[en] u. imm[er] nütz-
l[i]ch[en] G[e]schäf- | tigkeit z[u] leben: Das Lesen d[e]r Büch[er],
b[e]m[er]kte | ich f[erner], hält manch[e]r J[ün]gl[ing] f.[ür] e[in]e
nützl[i]ch[e]re | B[e]schäft[ig]un[g], als es oft wirklich ist; u. b[e]son-
5 d[er]s | das Lesen v. Unt[er]halt[un]gsschrift[en] hat zu viel | Reiz f.[ür]
ihn, als d[ab]ß er es b. d[e]r so leicht[en] G[e]l[e]g[en]h[e]it, w[el]-
che ihm <hier> zu G[e]bote steht, nicht oft mit Uib[er]- | maß, u.
dann g[e]wiß zu s.[e]inem größt[en] V[e]rderb[en], b[e]treib[en] | soll-
10 te. Aus d[ie]s[e]m Gr[un]de sprach ich in mei- | nem l[e]tzt[en] Vor-
trage v. den zu wenig erkann- | ten G[e]fahr[en] u. Nachth[e]ilen,

w[e]lche das allz[u] häufige | Lesen bloß[e]r Unt[er]rh[altun]gs-
schr[ift]en g[an]z unz[er]tr[enn]- | bar [mit] sich führt. Ab[er] dieß
sind noch lange | nicht alle G[e]fahr[en], m[e]ine F[reunde], noch lan-
ge [ni]cht alle, | die Ihr[er] Tug[en]d u. Ihr[em] Gl[ü]cke¹ in dies[en] 15
ge- | g[e]n[wärtig]en Jahr[en] drohen! Zitt[er]n, o zit- | tern [mu]ß ich,
w[enn] ich an manche V[er]hält- | nisse u[nd] V[er]b[and]un[g]en
denke, in w[e]lch[en] Sie oft | <wid[er] Ihr[en] Will[en] steh[en], | oft
auch> a.[us] jug[en]dl.[icher] Unb[eh]uts[am]k[ei]t | sich s[e]lbst 20
b[er]geben! Wie manche, wie viele mög[en], oh- | ne d[a]ß wir es wis-
s[en], ein Opf[er] ihr[er] g[e]fahr[er]voll[en] | Lage w[er]den! Vor allen
dies[en] G[e]fahr[en] zu | warnen, st[eh]t [ni]cht in mein[er] Macht;
auch | s[e]lbst d[ie] Zeit w[ür]de mir dazu ermang[el]n. Ab[er] | von 25
Einem V[er]h[äl]t[ni]sse muß ich noch nothw[en]d[ig] | sprechen, v.
Einem, das [ni]cht etwa | [nu]r Eine, sond.[ern] gl[ei]ch e[in]e g[an]ze
Menge v. G[e]fahr[en] | f.[ür] d[en] Studier[en]d[en] mit sich führt, u.
doch so häu- | fig, so üb[er]aus häuf[ig] aufg[es]ucht wird. V. | d[en] 30
G[e]fahr[en], die d[er] [un]vorsicht[ig]e B[esuch] öff[en]tl[ich]e[r] |
Erhol[un]gs- u[nd] B[esuch]t[ig]un[g]sorte f.[ür] d[en] Studier[en]d[en]
|| b. sich führt, [mu]ß ich ganz nothw[en]d[ig] sprech[en]. | Nie würde 3
ich es mir s[e]lbst v[er]geb[en] kö[n]nen, w[enn] | ich die günstige
G[el]e[g]en[h]eit, die sich mir heute | darbietet, ein[en] so wicht[ig]-
g[en] G[e]g[en]st[an]d [ni]cht e[in]ma[hl] z[u]r Spr[ach]e | z[u] 5
br[ing]en, ung[e]n[üt]zt vor[ü]b[er]streich[en] ließe. D[er] | Unt[er]-
gang, w[e]lch[en] so viele hoff[un]gsvolle J[ün]gl[ing]e | in jen[en]
Häus[er]n find[en], wie müßte | er einst nicht zent[ne]rschw[er] mir
auf das H[er]z | fall[en], w[enn] ich [ni]cht e[in]ma[hl] das mir sollte
sag[en] kö[n]nen: | „Du hast das Deinige g[e]than! hast Sie g[e]warnt!“ 10
| mit Nachdr[uck] u. mit H[er]z[lich]k[ei]t g[e]warnt! – Das will | ich
denn thun, m[e]ine F[reunde], laut warn[en] will ich Sie vor | den
vielfältig[en] G[e]fahr[en], die Sie an Ort[en] be- | droh[en], an w[e]l-
ch[en] Sie [ni]chts w[en]ig[er] als G[e]fahr[en] v[er]mu[th]en, | da- 15
hin Sie Sich in d[er] [un]schuld[ig]st[en] Absicht, sich | z[u] v[er]-
gnüg[en], b[er]geb[en]. Möchte es mir g[e]ling[en], Sie | hied[er]h
aufm[er]ks[am]e[r] u. b[eh]uts[am]e[r] z[u] mach[en]! Möchte | d[er]
Allb[arm]h[er]z[ig]e meinem | heut[ig]en Vort[r]age d[en] Seg[en]
geb[en], d[a]ß er | f.[ür] Manch[en] a.[us] mein[en] Zuhör[er]n die | 20
erste V[er]anlass[un]g zu s[einer] R[ettun]g w[er]de! – | Eine sehr
schöne Bibelstelle, | die mit d[em] Stoffe [un]s[er]e[r] heut[ig]en

25 B[e]tr[a]cht[un]g nahe | genug z[u]s[a]mm[en]trifft, lass[en] Sie uns
aus | d[e]m vortr[e]ffl[ichen] Sitt[en]buche des *Jesus Sirach* | lesen.
Hier steht u.s.w. |

Abhandlung. |

Wohl jed[e]m J[ün]gl[in]ge, m[e]ine F[reunde], der die vortr[e]ff-
l[i]ch[en] R[ä]the, | die ihm in d[ie]s[e]r kurz[en] Schriftst[e]lle v. einem
50 in | W[a]hrh[ei]t aufg[e]klärt[en] Manne gegeb[en] w[er]den, beher-
4 | ziget u. b[e]folget. Zu einem seltenen Grade || von sittlich[e]r Voll-
k[o]mm[en]h[ei]t wird er sich mitten | in einem v[er]dorbn[e]n
Zeitalter aufschwing[en] | können, u. hoch empor rag[en] wird er
d[ur]ch edle | Tugenden vor der g[e]mein[en] M[e]nge se[in]er Zeit-
5 ge- | nossen. Ab[e]r die Zeit, in der wir jetzt leb[en], | ist leid[e]r der-
g[e]stalt v[er]dorbn[e], *daß R[ä]the eines | Inhalts wie die so eb[en] vor-*
gelesenen, kaum e[in]e | ernstl[i]che Anhör[un]g z[u] erwart[en] haben.
Man läch[e]lt | nur, w[enn] J[e]mand War[nun]gen, wie sie in [un]-
10 s[e]r[e]m | T[e]xte vorkomm[en], von d[e]m [un]b[e]huts[a]m[en]
Umg[an]ge [mi]t d[e]m | and[er]e[n] G[e]schl[e]chte ertheil[en] will;
u. gl[ei]chw[ohl] s[in]d | diese War[nun]g[en] viell[e]icht nie nöth[i]-
ger g[e]wes[en] als eb[en] | heut zu Tage, wo - mit Schm[e]rz sag ich
es! - die | Sitt[en]losigkeit u. die V[er]führ[un]gsk[un]st jenes G[e]-
15 schl[e]chtes | d[en] höchst[en] Grad d[er] Schändl[i]chk[ei]t erstie-
g[en] haben. | Die Ford[er]un]g, w[el]che in uns[er]e[m] T[e]xte
aufg[e]stellt | wird: „d[er] R[e]chtsch[a]ffne nur müsse dein Tischge- |
nosse werden!“ - belä- | chelt m[an] [ni]cht [nu]r als eine üb[e]rflüssige
u. z[u] weit ge- | triebene Sorgfalt; sond.[ern] erkläret sie so- | gar f[ür]
20 unmögl[i]ch in ihr[e]r Ausführ[un]g, w[eil] es d[er] R[e]cht- | schaffe-
nen jetzo viel zu wenige gebe, als | d[a]ß m[an] ausschließl[i]ch [nu]r
mit ihn[en] in v[er]traul[i]ch[er] | G[e]s[e]llsch[af]t leb[en] kö[nn]te.
25 Und je m[e]hr Grund diese | B[e]m[er]k[un]g hat, um d[e]sto no-
thwendig[er] ist es, d[a]ß alle | R[e]chtsch[a]ff[en]en sich enge an
e[inan]d[er] schließ[en]! W[enn] | es z[u]l[e]tzt in [un]s[er]e[m]
T[e]xte heißt: „das Gesetz des H[er]rn | sey dein[e]r G[e]spräche
30 liebste[r] Inhalt, u. die | Furcht Gottes dein größt[e]r Ruhm <u.
Stolz.“> ; so ruft m[an] | einstimmig: „fort, o! fort mit solch[en] Le-
bensr[e]geln! | D[er] Mann, d[er] sie gibt, man sieht es ihm deutl[i]ch
| an, ist [ni]cht aus [un]s[er]e[m] Zeitalter, u. weiß <im mindesten>

[ni]cht, was *Sitte* | bey uns ist! Gespräche üb[e]r *das G[e]s[e]tz des*
Herrn, Ge- || spräche üb[e]r d[ie] R[e]l[i]gion, nein, die sind abg[e]- 5
 komm[en] | üb[e]r^s uns; es [mü]ßte denn seyn, d[a]ß m[an] z[u]w[e]i-
 ll[en] *spottweise* | v. solch[en] G[e]g[en]st[än]d[en] redet. Allein *voll-*
ends v. | se[ine]r *Gottesfurcht* etwas [nu]r m[e]rk[en] lassen in
 öff[en]tl[i]ch[e]r | G[e]s[e]llsch[a]ft, das würde den, der es wagt, zu ein- 5
 n[e]m | G[e]g[en]st[an]de des allg[e]mein[en] Spottes mach[en]!“ –
 U. w[a]hrl[i]ch, | w[a]hrl[i]ch, es ist [ni]cht g[an]z *Erdicht[un]g*, was
 m[an] hier sagt, m[e]ine F.[reunde]; | um d[e]sto g[e]fahrvoll[e]r
 ab[e]r – o, das ist e[in]leucht[en]d, um | desto g[e]fahrvoll[e]r ist heut
 zu Tage d[e]r B[e]such all[e]r öff[en]t- | l[i]ch[e]r Erhol[un]gs- u[nd] 10
 B[e]lust[i]g[un]gsorte. U. wie jen[e]r | g[ö]ttl[i]che *Prophet*, zu se[ine]r
 Zeit erklärte, | d[a]ß ihm Gott s[e]lbst v[e]rbot[en] habe, zu d[en]
Gastm[ä]hlern | se[ine]s Volk[e]s z[u] komm[en], u. *Speise u[nd] Trank*
 g[e]mei[n]sch[a]ftl[i]ch⁴ | mit ihm[e]n einz[u]nehm[en], w[e]il sie v[e]r-
 dorben[en] Sinnes, alle | v[e]rdorben[en] Sinnes wär[en]: so könnte | 15
 m[an] auch etw[a]s Ähnl[i]ches v. [un]s[e]r[e]n Zeitg[e]noss[en], u.
 vorn[e]hml[i]ch | v. d[en] B[e]woh[n]e[r]n d[ie]s[e]r H[au]ptstadt sa-
 g[en]! V[e]rdorbene, im | Gr[un]d v[e]rdorbene M[ensc]h[en] s[in]d es,
 mit den[en] umz[u]g[e]h[e]n, | f. [ür] jed[en] Unv[e]rdorb[e]n[en]
 [ni]cht [nu]r gar ke[in]e | *Freude* seyn, sond[e]rn s[e]lbst [mi]t G[e]- 20
 fl[ä]hr[en] d[e]r eign[en] An- | st[er]b[un]g v[e]rb[un]d[en] ist. |
 1. U. hierin liegt auch schon d[e]r *erste u[nd] wicht[i]gste* | Gr[un]d,
 w[e]sh[alb] G[e]fahr f. [ür] Sie, m[e]ine F.[reunde], in d[em] B[e]su-
 che öff[en]tl[i]ch[er] | Erhol[un]gs- u[nd] B[e]lust[i]g[un]gsorte liegt.
 Hier nähml[i]ch | findet sich fast imm[e]r e[in]e v[e]rh[ä]lt[ni]sm[ä]- 25
 ß[i]g s[e]hr große Zahl | v[e]rdorben[e]r, last[e]rh[af]t g[e]s[inn]t[e]r
 M[ensc]h[en] ein, | u. glaub[en], schon d[urc]h d[ie] B[e]st[imm]ung
 d[ie]s[e]s Orts b[e]r[e]chtigt z[u] seyn, hier | ihre schändl[i]chen G[e]-
 s[inn]ung[en] um d[e]sto frech[e]r u. ungesch[e]ut[e]r | z[u] äuß[e]rn.
 Denn all[e]rdings darf ich aus k[e]iner | M[ensc]h[en]furcht die trau- 30
 rige Wahrh[e]it v[e]rhel[en], | d[a]ß die B[e]woh[n]e[r] dies[e]s Landes
 schon seit g[e]raum[e]r | Zeit auf einem *Rückgange* in d[er] V[oll]-
 k[om]m[en]h[e]it | sich befinden; d[a]ß sie ganz g[e]g[en] d[as] G[e]-
 s[e]tz *des allm[ä]hll[i]g[en]* | F[ortschreitens], w[e]lch[e]s b. m[ensc]h-
 l[i]chen G[e]schl[e]chte St[att] find[en] soll, || seit m[ehr]e[r]e[n] 6
 Jahr[en] her, [nu]r imm[e]r schl[e]chter w[er]d[en], | d[a]ß b[e]-
 sond[e]rs in dies[e]r H[au]ptst[adt] das V[e]rd[e]rb[ni]ß | d[er] Sit-

5 *t[en]* zu einem üb[e]raus hohen Grade *g[e]stie-* | *gen sey. V[e]rach-*
t[un]g d[e]r R[e]l[i]gion u. ihr[e]r | heilig[en] G[e]bote, v[e]rkehrt[e]r
thöricht[e]r Stolz auf das, | was Schande bring[en] sollte, auf R[e]icht-
hum u. V[e]rschw[en]- | d[un]g, ein Geist d[e]r Unlaut[e]rk[e]it, der
 10 *an schmu- | tzigst[en] Vorst[e]ll[un]gen ein sond[e]rbares Behag[en]*
findet, | u. in den schändl[i]chst[en] Red[en] u[nd] That[en] sich äu-
ßert; | das, m[e]ine F.[reunde], sind Last[e]r, die leid[e]r jetzo allg[e]-
mein | h[e]rrsch[en]d in d[ie]s[e]r H[au]ptst[ad]t sind; die sich fast oh-
 15 *ne | Scheu an all[en] Ort[en] auß[er]n u. v. den[en] [nu]r We- | nige,*
[nu]r auß[er]st W[e]n[i]ge noch, rein u. unang[e]st[ect] | g[e]blieb[en]
s[in]d. Ist es d[e]nn also ein W[un]d[e]r, w[enn] m[an] | in jed[e]m
öff[en]tl[ichen] Orte, wo sich d[e]r M[ensc]h[en] Mehrere v[e]r-
samm[e]ln, auch imm[e]r Ei[n]ige, u. v[e]rgl[ei]ch[un]gsw[ei]se sehr
viele | v. jen[en] Last[e]rhaftg[e]s[in]nt[en] antrifft? Noch w[e]n[i]-
 20 *g[e]r zu | w[un]d[e]rn ist es, d[ab]ß sie an solch[en] Orten, w[e]lche*
d[e]m | Zw[er]cke d[e]r Erhol[un]g u. des V[er]gnü[ge]ns g[e]wid-
m[e]t sind, ihre | schändl[iche]n G[es]innung[en] freyer als sonst
irg[en]dwo zu | auß[er]n wag[en]? Von jeh[e]r waren es die St[un]-
d[en] des | V[er]gnü[ge]ns, in w[e]lch[en] sich d[ie] M[ensc]h[en]
 25 *d[en] w[e]n[i]gst[en] Zwang an- | z[u]thun, ihr Inn[er]st[es] am deut-*
l[i]chst[en] z[u] off[en]bar[en] | pfl[eg]t[en]; u. was b[e]sond[er]s
R[e]l[i]gion u. Sittl[i]chk[e]it be- | trifft, so glaubt d[e]r v[e]rdorbene
M[ensch], es werde | zur Würze se[iner] V[er]gnü[ge]n dien[en],
w[enn] er | sich jetzo die Freyh[e]it h[er]ausnimmt, auch üb[e]r d[ie]
 30 *heil[i]gst[en] G[e]g[en]st[ände] | e[in]mal nach H[er]z[en]slust z[u]*
spott[en], ja, ohne zwey- | deut[i]ge Rede, ohne Zot[en]sprache glaubt
er [ni]cht | e[in]mal sich r[e]cht erheit[er]n z[u] kö[n]nen; d[e]r gl.[ei]-
 7 *chen] Red[en], meint | er, s[ind] z[u]r Belustig[un]g schl[e]cht[e]r-*
d[in]gs nothw[en]d[i]g! Dah[er] | kömmt es denn wirkl[i]ch, d[ab]ß
m[an] kaum e[in]e öff[en]tl[iche] Tischg[e]s[ell]sch[af]t antrifft, bey
 7 *der [ni]cht Red[en] || g[e]führet würden, die b[ald] das Eine, b[ald]*
das And[er]e v. jen[en] drey Last[er]n | in d[e]r Seele des bey-
 5 *s[itz]t[en]den^s J[ü]ngl[ing]s | anzufach[en] im St[an]de wären. Bald*
wird d[ie] R[e]l[i]gion | u. ihre h[edigen] G[e]bote auf das unwür-
d[i]gste v[e]rspottet; | bald wird vom R[e]ichthume u. v. d[e]r unv[e]r-
[nün]ftigst[en] | V[er]schwend[un]g in einem solch[en] Tone, als
wär[en] sie etw[as] | B[e]w[un]d[e]r[un]g V[er]dien[en]des, g[e]spro-
ch[en]; b[ald] | wird die Sitts[am]k[e]it v[e]rletzt u. die unflätigst[en]

| Zoten[?] u. Bild[e]r vor d[ie] Einbild[un]gsk[ra]ft des Zuhör[e]rs |
 g[e]bracht. Ists mögl[i]ch, m[e]ine F[reunde], d[a]ß m[an] in solch[en] 10
 G[e]s[e]llsch[a]ft[en] | ohne Nachth[ei]l f.[ür] se[in]e Sittl[i]chk[e]it
 bestehe? Ich will | es z[u]geb[en], d[a]ß die grobe Zot[en]sprache, die
 hier ge- | führet wird, oft eher *Eckel als B[e]gierd[en]* w[er]cke: ab[e]r
 - | die Hand ans H[e]rz g[e]legt - ist dies[e]s Ihr[e]r eigen[en] Er- |
 fahrung z[u]folge *imm[e]r d[e]r Fall* b. Ih[nen]? fällt Ihn[en] nicht | 15
 z[u]weil[en] ein u. d[ie] and[er]e *feinere* jen[e]r | Ansp[ie]l[un]g[en]
 stärk[e]r, als Sie es s[e]lbst w[ün]sch[en], auf? u. | bleibt sie [ni]cht
 v[ie]ll[e]icht in Ihr[e]m G[e]dächt[ni]sse ungl[ü]ckl[i]ch[e]r W[ei]se |
 haften? U. w[enn] dieß auch *nie* g[e]scheh[en] sollte; | ist [ni]cht schon 20
das unang[e]n[e]hm u. | *schädl[i]ch*, d[a]ß m[an] [mi]t Ohr[en] hör-
 r[en] [mu]ß, *wie äuß[er]st nied[er]-* | *tr[ä]chtig doch d[ie] G[e]s[in]-*
*num*g[en] u[nd] *W[ün]sche* so v[ie]ll[e]r *M[ensc]h[en]* s[in]d! | W[er]
 möchte sich in solch[en] Aug[en]bl[i]ck[en] [ni]cht schäm[en],
 M[ensc]h | z[u] seyn! - Noch unausbl[e]ibl[i]ch[e]r <ab[e]r> dürft[en]
 | die unw[ür]d[i]g[en] *Spottred[en]* *üb[e]r d[ie] R[e]ligion ihr[en]* | 25
 beabsichtigt[en] Zw[er]ck erreich[en]. Denn sich[e]r b[e]sitz[en] | [nu]r
 noch s[e]hr Wenige a.[us] Ihn[en]; m[e]ine F[reunde], e[in]e so *hohe*
F[er]t[i]gk[e]it | *im Denk[en]* u. so *viel Vork[enn]t[ni]sse*, als dazu
 nöthig | sind, um das Ungr[ün]dl[i]che jen[e]r sch[e]nb[ar]en
 Einw[ür]fe imm[e]r | gleich einz[u]seh[en], u. [ni]chts, als die *V[er]-*
bl[e]nd[un]g dess[en], *der sie vorbr[in]gt*, | *bedauer[un]gsw[ür]d[i]g*
 z[u] *find[en]*. G[e]wiß dürft[en] | Sie oft B[e]m[er]k[un]g[en] hör[en],
 die Sie ganz irre mach[en] | würden, *ob sie gl[e]ich näher b[e]leuchtet*
g[an]z f[alsch] | u. *nicht[i]g s[in]d*. - Was soll ich voll[en]ds v. d[en]
 G[e]spräch[en] sag[en], | in w[el]ch[en] d[e]r R[e]ichth[um] u. d[ie] 8
 V[er]schw[en]d[un]g als etw[as] Großes | vorg[est]ell[t] w[er]d[en]?
 Je wenig[e]r m[an] es hier wag[en] | darf, <d[e]r allg[e]m[e]inen
 Mein[un]g | *üb[e]r dies[en] | Punct g[e]radezu* z[u] *wid[er]spr[e]-*
ch[en]; *je stiller* u[nd] | *nachgieb[i]ger* m[an] sich b. solch[en]
 G[e]spr[ä]ch[en] v[er]halt[en] [mu]ß; | je unaufhörl[i]ch[e]r sie im- 5
 m[e]r wied[er]kehr[en], u[nd] je d[ur]ch- | *gäng[i]g[e]r* m[an] eb[en]
 dies[e]lbe v[er]k[e]hrte Ansicht b. all[en] | M[ensc]h[en] antrifft: um
 d[e]sto größ[e]r ist d[ie] G[e]f[ahr], d[a]ß | m[an] sie s[e]lbst
 ann[e]hme; und w[enn] ein J[ün]gl[ing] *viel* | [mi]t M[ensc]h[en]
 solch[e]r Art [um]geht, so ist es e[in]e | fast [un]v[er]meidl[iche]
 F[ol]ge, d[a]ß er v. d[ie]s[e]m Irrth[um]e ang[e]st[ec]kt | wird! Mehr 10

o[der] w[e]n[i]g[e]r g[e]fährl[i]ch also, das kö[nnen] Sie | [ni]cht
läugn[en], m[e]ine F.[reunde], m[e]hr o[der] w[e]n[i]g[e]r beein-
tr[ä]cht[i]g[en]d f.[ür] | Ihre sittl.[iche] V[o]llk[o]mm[en]h[ei]t ist
d[e]r B[e]such öff[en]tl.[icher] Erhol[un]gs- u. | B[e]lust[i]g[un]gsorte
15 schon dar[um], w[e]i[ß]l er z[u]g[e]h[e]r in Z[u]s[a]mm[en]- | k[un]ft [mi]t
viel[en] l[a]st[e]rh[au]ft g[e]s[inn]t[en] M[ensc]h[en] ist, w[e]lche ihre
v[e]r- | d[e]rbl[ichen] G[e]s[innun]g[en] g[e]r[a]de hier am all[e]rfrey-
est[en] äuß[e]rn. |

2. V[e]rbind[en] Sie hiemit gl[e]ich | d[ie] B[e]m[e]rk[un]g e[ine]s
zweyten Schadens, den ich v. d[e]m B[e]suche, w[enn] auch [ni]cht
20 all[e]r | doch d[e]r meist[en] solch[e]r Orte b[e]fürchte: eine | b[e]stän-
dige Z[e]rstreu[un]g n[ä]hm- | lich, die d[e]r Er[l]e[r]n[un]g d[e]r Wis-
s[en]sch[af]t[en] [ni]cht w[e]n[i]g[e]r als | d[e]r Bild[un]g e[ine]s
Ch[a]r[ak]t[er]s üb[e]rh[aupt] nachh[ei]l[i]g | ist. Es läßt sich v.
uns[e]r[e]m Zeitalt[e]r allg[e]mein | anm[e]rk[en], d[a]ß es d[en]
25 W[er]th d[e]r Z[e]rstreu[un]g höher | anr[e]chnet, als sie es in d[e]r
That v[e]rdient. Ich | will es zw[ar] [ni]cht schl[e]cht[e]rdings läugn[en],
d[a]ß f.[ür] Män- | ner, die viele u. viell[e]icht sehr v[e]rdrieß-
liche | Amtsg[e]sch[ä]fte hab[en], e[ine] g[e]wisse kurze Z[e]rst[eu]-
un]g | z[u]w[e]i[ß]l[en] wohlth[ät]ig sey; nur darf sie [ni]cht zu oft ein- |
30 treten, u. [ni]cht z[u] lange dauern. Ja, w[enn] ichs auf- | richtig
g[e]steh[en] soll, so kann das j.[enige], w[as] m[an] d[ur]ch eig[en]t- |
lich[e] Z[e]rst[eu]un]g z[u] erreich[en] sucht, meinem Dafür- | halt[en]
nach g[anz] eb[en] so gut, u. w[ohl] noch b[e]ss[er] d[urc]h die ||
9 schn[e]lle Richt[un]g d[e]r Aufm[e]rks[a]mk[ei]t auf irg[en]d ein |
and[er]es, ang[enehmeres] G[e]sch[ä]ft erzielet w[er]d[en]. | Doch
wie d[e]m imm[er] sey, daß auch f.[ür] J[ün]g[er]l[ing]e Z[e]rst[eu]-
un]g[en] | u. zw[ar] häuf[i]ge Z[e]rst[eu]un]g[en] z[u]tr[ä]gl[i]ch seyn
5 sollt[en], | das kann ich nimm[er]m[e]hr z[u]geben. Die Aufm[e]rk- |
s[a]mk[ei]t des J[ün]g[er]lings ist ohn[e]hin m[e]hr o[der] w[e]n[i]g[e]r
flüchtig, | u. zu Abschw[e]f[un]g[en] g[e]neigt; w[enn] [nun] Anlässe
v. | Außen d[azu] komm[en], w[enn] er oft Orte b[e]sucht, die <durch
d[ie] Ma[n]nig- | f[alt]igk[ei]t ihr[e]r G[e]g[en]st[än]de | bey nahe
nothw[en]d[i]g | z[e]rstreu[en]:> | so ist es wohl kaum z[u] v[e]rwer-
fen, | d[a]ß er in jen[en] St[un]d[en], wo ihm die | schw[er]st[en] Wis-
10 s[en]sch[af]t[en] in abg[e]zogen[en] B[e]griff[en] vor- | g[e]trag[en]
w[er]d[en], diejenige Samml[un]g des G[e]istes b[e]weise, | die hier
nothw[en]d[i]g ist, um d[en] ertheilt[en] Unt[er]richt | z[u] fass[en].

Ein J[ün]gl[im]g, d[e]r an Z[e]rstr[euun]g leidet, | ist unfähig, irg[en]d
 e[in]e d[e]r *schw[e]r[e]r[e]n Wiss[en]sch[af]t[en]*, | w[e]lche ein an- 15
 halt[en]d[e]s N[a]chd[en]k[en] erford[er]n, z[u] erl[e]r- | nen. Ab[e]r
 noch wicht[ig]e[r] ist es, d[a]ß auch sein | *sittl[i]ch[e]r Ch[a]r[ak]t[e]r*
 zu k[eine]r *Fest[i]gk[ei]t* gedeih[en] kö[nn]e. D[er]n | um in se[ine]r
 sittl.[ichen] Bild[un]g vorw[är]ts z[u] komm[en], u. | e[in]e g[e]wisse
Fest[i]gk[ei]t s[eine]s Ch[a]r[ak]t[er]s z[u] erlang[en], ist | nichts no- 20
 thw[en]d[ig]e[r], als <üb[er] das, w[as] m[an] nach e[in]er reif-
 l.[ichen] | Uib[er]l[e]g[un]g f.[ür] gut u. nützlich erkannt hat, ein[en]
 r[e]cht fest[en] | u. unerschütt[e]rl[ic]h[en] Vorsatz fass[en] z[u] kö[n]-
 nen. Allein | w[e]r imm[er] oft in Z[e]rstr[euun]g g[e]r[ät]h, bey dem
 ist | an k[ein]e *fest[en] Vors[ä]tze* z[u] denk[en]; der v[er]gißt Mor-
 g[en], | was er sich heute auch noch so lebh[af]t vorg[e]nomm[en] | 25
 hat; die Z[e]rstr[euun]g des kommend[en] Ab[en]ds v[er]nichtet | alle
 gut[en] Eindr[üc]ke des Tages. Erkenn[en] Sie | hieraus, m[e]ine
 F[reunde], wie so nachth[el]l[ig] doch f.[ür] Ihre sittl.[iche] | sow[o]hl
 als wiss[en]sch[af]t[liche] Bild[un]g d[e]r <häuf[ig]e> B[esuch] all[e]r 30
 d[e]rj[enigen] Orte sey, wo v[ie]l Z[e]rstr[euun]g herrschet. Sagen |
 Sie mir nicht⁶, „d[a]ß es an eb[en] dies[e]n Ort[en] auch Vieles Neue ||
 u. f.[ür] Sie Nützliche z[u] hör[en] u. z[u] seh[en] gebe, d[a]ß | Sie hier 10
M[ens]ch[en] kenn[en] l[er]nt[en], *M[ens]ch[en]* v. d[en] v[er]- |
 schied[en]st[en] G[e]müthsart[en] u[nd] Ständ[en]; d[a]ß Sie in |
 solch[en] Häus[er]n am all[e]rleichtest[en] jene R[eg]el[n] d[e]r |
 Art[i]gk[ei]t u. jen[en] W[elt]ton l[er]nt[en], den m[an] im L[e]b[en] | 5
 v[er]g[e]bl[ic]h sucht, u. doch so nothw[en]d[ig] braucht, w[enn]
 m[an] | gut fortk[omm]en will.“ – | Ich gebe w[o]hl zu, d[a]ß m[an]
 in *manch[en] j[en]er Häus[er]n* etw[as] v. d[ie]s[en] hier ge- | rühmt-
 t[en] Ding[en] l[er]n[en] kö[nn]e; ab[e]r [nu]r [mu]ß m[an] schon |
 ein etw[as] *reiferes Alt[er] b[esitz]en*, um a.[us] d[em] | *Falsch[en]*, 10
 was m[an] an solch[en] Ort[en] hört, das *Wahre* aus- | sond[er]n z[u]
 kö[nnen, um aus all[en] <*den Aeuß[er]un]g[en]*, d[ie] m[an] an |
M[ens]ch[en] hier b[e]m[er]kt, richt[ig]e | Urth[ei]le üb[er] sie z[u]
bild[en]; > | um nicht, ind[em] m[an] W[elt]ton z[u] l[er]n[en] meint, |
 alb[er]ne Geck[en]haft[i]gk[ei]t nachz[u]ahm[en]. Auch ist | es sich[e]r 15
 daß – um jenes Wenige, was m[an] in sol- | ch[en] Häus[er]n l[er]-
 n[en] kann, sich w[ir]kl[ic]h eig[en] z[u] mach[en], | keinesw[eg]s
 nöthig sey, sich d[en] B[esuch] d[er]s.[elben] zu s.[einem] | tägl[ichen]
 G[es]ch[ä]fte z[u] mach[en]; d[a]ß es im G[eg]en[th[ei]l hiezu ge- |

nüge, w[enn] m[an] in s.[einem] Leb[en] [nu]r ein u. d[a]s andere |
M[a]hl das[e]lbst g[e]wes[en] war. W[enn] ab[e]r d[e]r J[ün]gl[in]g
20 in | s.[einen] frühest[en] Jahr[en] schon d[e]r gl[ück]l[iche]n Häus[er]
b[es]ucht, u. | selbe s[e]hr oft b[es]ucht: dann ist es g[an]z g[e]wiß,
d[ab]ß | er [ni]cht [nu]r *das* gar [ni]cht l[er]n[en] w[er]de, was er
das[e]lbst | z[u] l[er]n[en] meint, sond[ern] d[ab]ß er auch d[en] viel-
25 f[ält]ig[en] | Schad[en] v. ihr[e]m B[es]uche hab[en] w[er]de.
Z[er]st[ru]ng | w[en]ig[en]s, Z[er]st[ru]ng w[ir]d d[ie] [un]-
ausbl[ei]bl[iche] F[ol]ge seyn. Die tau- | s[en]d[e]rley Dinge, v. w[el]-
ch[en] er hier g[an]z ohne alle Ord[nun]g spr[ech]en | höret; die
all[e]r[ley] v[er]schied[enen] Vorst[ellun]g[en], [mi]t w[el]ch[en] |
m[an] hier s.[eine] Einbild[un]gskr[äfte] erfüllt, d[e]r so b[e]täub[en]de
| Lärm, d[e]r hier g[e]wöhl[ich] h[er]rschet; das alles | wird die
30 Wirk[un]g hab[en], daß er - [ni]cht etwa klüg[er] || u. weiser nach
11 Hause z[u]r[ück]kehrt, | wohl ab[e]r in e[iner] g[e]wiss[en] B[e]täu-
b[un]g u. Z[er]st[ru]ng, die | s[einer] wiss[enschaftlichen] sou[ohl]
als sittl[ichen] Bild[un]g aufs äuß[er]ste | nachtheilig seyn wird. |
3. Doch es gibt Häus[er], in w[el]ch[en] eb[en] [ni]cht so viel | Z[er]-
5 str[eu]ng h[er]rscht; allein den dritt[en] Nachth[eil] w[er]d[en] | Sie
mir doch [ni]cht abläugn[en] kö[nnen], m[eine] F[reunde], daß Sie |
d[ur]ch d[en] öfter[en] B[es]uch d[ies]e[r] Häuser z[um] w[en]ig-
st[en] viel <kostb[ar]e> Zeit v[er]- | lieren. Die Zeit ist doch w[ahr]-
10 l[ich] ein sehr | kostb[ar]es Gut, ein Gut v. unschätzbar[e]m W[er]the
ist sie! | V[er]lohrene Zeit - wem ist das unb[e]kann[t] - kann | m[an]
d[ur]ch k[eine] Reue m[ehr], d[ur]ch [ni]chts wied[er] z[u]r[ück]-
ruf[en] o[der] | ersetzen; sie ist das Uners[etz]l[ich]ste auf Erd[en]! |
Wie kostb[ar] sollte [ni]cht b[es]ond[ers] d[e]m studier[en]d[en]
15 J[ün]gl[in]ge | jeder Aug[en]bl[ick] sein[e]r Jug[en]dzeit seyn! ihm, |
der sich vorb[ere]itet zu einem so wichtig[en] B[eruf], | der jetzt d[ie]
K[enn]t[nis]se einsamm[eln] soll, die ihn bald | fähig u. w[ür]dig ma-
ch[en], der Lehrer, der Richter, | der Vorsteher u[nd] G[es]etzg[e]-
20 b[er] s[einer] Mitm[ensch]en z[u] w[er]d[en]! | O, wer die Größe
seines k[ün]ftig[en] B[erufes] fühlt; w[er] es nur dunk[e]l | ahnet, wie
viele K[enn]t[nis]se u[nd] Einsicht[en] | dazu erford[er]t w[er]den, um
d[en] erhab[en]en | Pflicht[en] ein[er]s Lehr[er]s o[der] Vorst[eh]ers
s[einer] N[eben]m[ensch]en g[e]hör[ig] | z[u] entspr[ech]en;
w[er] auch nur *dies* weiß, d[ab]ß es kein größeres | Glück f[ür]
25 d[en] M[ensch]en gibt, als d[ie] G[e]l[ug]en[h]eit, sich r[echt] viele

K[enn]t[ni]sse einz[u]samm[e]ln, | u. daß das Reich d[e]r Wiss[en]-
 sch[a]ft[en] ein | wahr[i]ch unb[e]gränzt[e]s, das m[ensc]hl[iche] Le-
 b[en] ab[e]r b. all[e]r se[ine]r | scheinb[a]r[en] Ausdeh[nun]g doch
 auß[e]rst kurz u. flüchtig | ist:⁷ muß der [ni]cht aufm[e]rks[a]m auf je-
 d[en] Au- | genblick seyn? muß | er nicht e[in]e *Art v. edl[e]m* | *Geize*
 in d[e]r Benütz[un]g se[ine]r Zeit b[e]weis[en]? muß | er mit jenem 30
*edlen Römer*⁸ [ni]cht glaub[en], d[a]ß || jede Zeit v[e]rlohr[en], die 12
 m[an] [ni]cht auf Erl[er]n[un]g d[e]r | Wiss[en]sch[a]ft[en] o[der] auf
 Wohlth[un] v[e]rwe[n]det?⁹ - Ein J[ün]g- | ling, der *so* g[e]sinnt ist,
 m[e]ine F.[reunde], u. billig, billig soll- | t[en] Sie alle so g[e]sinn[t]
 seyn, der w[ir]d schon darum | [ni]cht die öff[en]tl[iche]n Erhol- 5
 l[un]gs- u. B[e]lust[i]g[un]gsorte b[es]uch[en], w[e]il | er viel kost-
 b[ar]e Zeit das[e]lbst v[e]rlöre. Denn | das ist einleucht[en]d, d[a]ß
jen[e]r eig[en]tl[iche] Zw[er]ck, | zu dess[en] Erreich[un]g | man solche
 Orte [un]t[er] uns eing[e]führt hat, in einer | w[e]it kürzer[en] Zeit 10
 erreicht w[er]d[en] kö[n]ne, als m[an] | dort m[e]ist[en]th[e]ils
 z[u]bringt. Zur Still[un]g <[un]ser[e]r> Naturbe- | dürfnisse b[e]dürf-
 f[en] [wir]¹⁰ nicht vieler Stunden; schon e[in]e | einzige ist m[e]hr als
üb[e]rflüssig zu dies[e]m Zwe- | *cke. Sich z[u] erhöl[en] ab[e]r, dazu*
 b[e]darf es vollends | gar [ni]cht, d[a]ß wir so lange müßig bleib[en]; 15
 d[ur]ch e[in]e | bloße Abw[er]chl[un]g in [un]s[er]e[n] Arb[ei]t[en]
 kö[n]nen wir dies[en] | Zw[er]ck eb[en] so gut erreich[en]. Verlust ist
 es al- | so, nicht - am Gelde, sond[er]n an etw[a]s so w[e]it kost- | ba-
 rer ist, Verlust an *Zeit* ist es, w[enn] wir in jene | Häus[er] uns v[e]r- 20
 füg[en], | *um da B[e]fried[i]g[un]g [un]s[er]e[s] Hungers u. Erhol-*
l[un]g z[u] find[en]. Wer d[ur]ch Ver- | hält[ni]sse g[e]nöthigt ist, das
Erstere dort z[u] such[en]; d[e]r | wird sich doch so w[e]n[i]g, als
 mögl[i]ch ist, das[e]lbst auf- | halt[en] lassen; so schn[e]ll, als es [nu]r
 seyn kann, wird | er a.[us] einem ihm [un]ang[e]n[e]hm[en] Aufent- 25
 halte fort- | eil[en]! V[e]rfahr[en] doch ja sie Alle m[e]ine F.[reunde]
 so! w[enn] es die | Nothw[en]d[i]gk[ei]t e[in]ma[hl] erheischt, d[a]ß Sie
 in öff[en]tl[iche] Gasthäus[er] | geh[en], um Ihre leibl[iche]n B[e]-
 dürf[ni]sse z[u] b[e]friedig[en]: wä- | l[en] Sie *solche* Häus[er], v.
 w[e]lch[en] sich hoff[en] läßt, d[a]ß | sich das[e]lbst doch noch die 30
 w[e]n[i]gst[en] ungesittet[en] M[ensc]h[en] | v[er]samm[e]ln. Ab[e]r
 auch s[e]lbst in *diesen* las- | sen Sie Sich nie läng[er] aufhalt[en], als es
 g[an]z noth- | w[en]d[i]g seyn [mu]ß. Thun Sie das [ni]cht [nu]r, um
 [ni]cht | an *Zeit* z[u] v[e]rlir[en]; sond[ern] auch darum, um all[en]

15 || d[en] G[e]fahr[en], die Ihr[e]r <Ehre und Tug[en]d in | solch[en] Häus[er]n> droh[en], um | d[e]sto eher z[u] entfliehen. |
 4. G[e]fahr[en] d[er] Tug[en]d hab ich erwähnt; denn | all[er]dings
 5 gibt es n[eb]st d[en] bisher schon ang[ei]gt[en] noch | manche an-
 d[er]e wichtige G[e]fahr[en] f[ür] Sie in d[em] B[es]uche jener Häu-
 s[er]. - | So pflegt m[an] daselbst häufig zu einem g[e]wissen | Uib[er]-
 maäße in d[em] G[e]nusse v. Speise o[der] Trank v[er]- | leitet z[u]
 10 w[er]d[en]. Ein Fehl[er], der in d[er] That wicht[ig] g[e]nug | ist, um
 ihn als ein[en] viert[en] Nachth[ei]l z[u] b[er]tr[ag]t[en], | d[er] mit
 d[em] B[es]uche öffentl[ich] Erholungs- u[nd] B[es]lust[ig]ungs-
 orte | v[er]b[un]d[en] ist. Freylich werden sich M[en]schen, die [ni]cht
 | ganz roh u. unsittlich sind, kein solch[er]s Uib[er]maß¹¹ | in Speise
 o[der] Trank zu Schuld komm[en] | lassen, w[el]ches den v[er]n[un]ft-
 15 t[ig] M[en]sch[en] tief [un]t[er] die v[er]n[un]ftlos[en] | G[e]-
 schöpfe stellt. Die Schändl[ichk]eit eines solch[en] B[es]trag[ens], sie
 | ist zu auffall[en]d; die sinnl[ich] Erschei[n]gen, v. w[el]ch[en]
 es be- | gleitet wird, sind viel zu grell <u[nd] viel zu> wid[er]lich;¹² als
 d[ab]ß | sich jemahls ein M[en]sch, d[er] [ni]cht schon alle
 Sch[a]mh[af]t[ig]- | k[ei]t ganz abg[e]legt hat u. das v[er]worf[en]ste
 20 G[e]schöpf | des Erdbodens wäre, mit Wiss[en] u[nd] Will[en] so weit
 | v[er]geh[en] kö[n]nte! Allein b[ev]or m[an] zu jenem höchst[en] |
 Grade d[er] Unmäß[igk]eit kömmt, vor d[em] die [un]v[er]dor- |
 bene m[ens]chl[iche] N[atur] z[u]r[üc]kschaudert, gibt es noch viele |
 25 untere Stufen, die darum k[em]sw[eg]s aufhör[en] str[ä]fl[ich] | z[u]
 seyn, w[ei]l sie [ni]cht so weit entehr[en]d s[in]d wie jene höchste |
 Stufe. U. diese g[e]ringer[en] Grade d[er] Unmäß[igk]eit | sind weit
 g[e]wöhnl[ich]e[r], m[eine] F[reunde], als m[an] es glaub[en] mögte. |
 O, sehr viele, s[ehr] viele M[en]sch[en] pfl[eg]en an Speise u[nd]
 Tr[ank] | weit m[ehr] z[u] sich z[u] nehm[en], als es das B[ed]ürf[ni]ß
 30 d[er] N[atur] | erheischt. Sie essen wohl freyl[ich] nie so viel, d[ab]ß sie
 davon erkrank[en] | sollt[en]; ab[er] sie lass[en] sich doch d[ur]ch
 s[inn]l[ich]en Wohlge- | schm[ack] d[er] Speis[en] verleit[en], mehr |
 z[u] essen, als z[u]r B[es]frie- | dig[un]g des H[un]g[er]s nöthig wäre.
 14 Sie nehm[en] w[ohl] freyl[ich] nicht || so viel G[e]tränke z[u] sich, bis
 d[ab]ß sie aufhör[en] sollt[en], | sich ihr[e]r mächt[ig] z[u] seyn; allein
 doch lass[en] sie sich d[ur]ch d[en] | flüchtig[en] Reiz des Gaum[en]s
 verleiten, m[ehr] z[u] sich z[u] nehm[en], | als z[u]r Still[un]g ihr[er]s
 Durst[er]s erford[er]t w[ür]de. Das Str[ä]f- | l[ich]e, w[el]ch[er]s ein

solch[e]s Uib[e]rmaaß¹⁵ hat, erkennt m[an] zu | wenig an. Wird [ni]cht 5
 die *edle Gottesgabe*¹⁴ | auf solche Art *gemißbraucht u. entweiht?* wird
 das, was And[e]re | M[ensc]h[en] noch zu einem dankb[a]r[en] Ge-
 nusse hätte dien[en] | kö[n]nen, aus bloß[e]m Uib[e]r[mu]th z[e]rstört
 <u. v[e]rnichtet?> gibt es [ni]cht | H[un]d[er]te, die mittl[e]rweile 10
 schmacht[en], u. [ni]cht e[in]ma[hl] so viel | als sie z[u]r Still[un]g des
 schm[e]rzl[i]chst[en] H[un]g[er]s, des peinig[en]dst[en] | Durstes no-
 thw[en]d[i]g hab[en], besitzen? w[e]lch eine Graus[a]m- | keit, diesen
 <d[ie] Gabe G[ot]tes, die | ihnen r[e]chtmäßig | g[e]bühet,> vorent-
 halt[en], u. sie a.[us] | bloß[e]r unmäßig[e]r Gaum[en]lust v[e]rzeh-
 r[en]! Setzen Sie noch hin- | zu, d[a]ß eine solche Unmäß[i]gk[ei]t, 15
 w[enn] sie erst z[u]r | G[e]wohnheit g[e]word[en] ist, ein w[ir]k-
 l[i]ch[e]s B[e]dürf[ni]ß, m[e]hr | als sonst z[u] g[e]nieß[en] erzeuge,
 u. also das, was anf[an]gs | freye Willkür war, b[a]ld in traur[i]ge
 Nothw[en]d[i]gk[ei]t | v[e]rward[en]. Fügen Sie bey, d[a]ß dies[e]r
 Zustand | wirkl[i]ch als e[in]e *Art v. Kr[an]kh[ei]t* b[e]tr[ach]tet w[er]d 20
 d[en] [mü]sse, d[a]ß | fern[e]r ein Leib, d[e]r allzureichl[i]ch g[e]-
 nähret word[en] | ist, auch auf d[ie] *Seele* höchst nachth[e]il[i]g ein-
 wirke, | d[a]ß er d[en] *M[ensc]h[en] träge u. unaufg[e]l[eg]t z.[um]*
Denk[en] u. zu | *jeg[l]ich[e]r Arb[ei]t* mache?¹⁵ ja d[a]ß aus *ihm* allein
 die | *schändl[i]chst[en] B[e]gierd[en] u. Lüste* entspring[en], w[e]lche 25
 d[en] | Ungl[ü]ckl[i]ch[en], der ihn[en] nachgibt, ins auß[e]rste
 V[er]d[er]b[en] | stürzen. Dieß alles nehm[en] Sie z[u]s[am]m[en], u.
 g[e]wiß | erschreck[en] w[er]d[en] Sie vor d[e]r *Größe e[ine]s*
V[er]br[ei]ch[en]s, | das gl[ei]chw[o]hl allg[e]mein h[er]rscht [un]t[er]
 d[en] reicheren | Bürg[er]n d[ie]s[e]r H[au]ptst[ad]t. Ab[e]r auch 30
b[e]greif[en] w[er]d[en] Sie [nun], | war[um] ich d[en] B[e]such öf-
 fentl[iche]r Gasthäus[er] schon a.[us] *d[e]m* Grunde | g[e]fährl[i]ch
 nenne, w[e]il m[an] hier | *m[e]hr* V[er]such[un]g[en] z[u]r Un-
 mäß[i]gk[ei]t hat, | als sonst. Denn kann es sich hier nicht schon w[e]-
 g[en] | der *größ[er]en* Z[er]st[er]ung leicht ereign[en], d[a]ß man <in 35
 d[e]r V[er]gess[en]h[ei]t z[u]weil[en]> || *mehr* genießt, als das B[e]- 15
 dürf[ni]ß d[e]r N[at]ur es fordert? | Wird m[an] hier nicht sehr oft,
 d[u]rch Ander[e]r *Beysp[ie]l* | sow[o]hl als auch d[u]rch ihre Zured[e]
 u. Nöthig[un]g v[e]rsucht, | *m[e]hr* als es dienl[i]ch ist, | zu sich zu 5
 nehmen? Ist dieses [ni]cht b[e]sond[er]s dann | d[e]r Fall, w[enn]
 m[an] in solch[en] Häus[er]n *m[e]hr[e]re St[un]d[en]*, ja | viell[ei]cht
 sogar *ganze lange Ab[en]de* z[u]bringt? O, Jed[e]r | a.[us] Ihn[en],

m[e]me F[reunde], Jeder, dem d[ie] Tug[en] d[e]r Mä[ß]i]gk[e]it u.
 Nüch[t]ernh[e]it wicht[i]g | erscheint, der das Abscheul[i]che d[e]r
 entg[e]g[en]g[e]s[et]zt[en] Last[e]r einsieht, der hüte sich | vor j[e]-
 10 d[e]m läng[e]r[e]n Aufenth[al]te in d[ie]s[en] H[äu]s[er]n. Er b[e]-
 trete | Sie nie ohne bey sich b[e]stimmt b[e]schloss[en] | z[u] hab[en],
 was u[nd] wiew[i]l er hier v[e]rzehr[en] will; u. er entf[e]rne | sich,
 sob[ald] er se[in]e B[e]d[ür]fnisse b[e]friediget hat. |
 5. Dann¹⁶ w[er]d[en] Sie z[u]gl[e]ich auch e[ine]r Menge *and[er]er*
 G[e]fahr[en] entgeh[en], die | ihr[e]r *Wicht[i]gk[e]it* weg[en] wohl
 15 jede einz[e]ln b[e]tr[ach]tet z[u] w[er]d[en] v[e]r- | dient[en], w[enn]
 mir die Kürze d[e]r Zeit [ni]cht g[e]böte, sie [un]t[e]r ein[e]m einzi-
 gen | G[e]sichtsp[un]cte z[u] v[e]reinig[en]. *In jen[en] öffent[lichen]*
Erhol[un]gs- u. *B[e]lust[i]g[un]gs-* | *ort[en] nähml[ich] wird m[an]*
nach Umst[än]d[en] b[ald] z[u]r Ann[a]hme e[ine]s g[e]wiss[en] er-
künst[e]lt[en] | B[e]dürfnisses v[er]sucht, b[ald] zu Geldv[er]splitt-
 20 *red[en]*¹⁷ u[nd] v[e]rd[e]rbl[i]ch[en] Spiel[en] v[e]rleitet, | b[ald] s[e]lbst
in noch v[e]rd[e]rblichere B[e]k[ann]tsch[af]t[en] [mit] Person[en] des
and[er]er G[e]schl[e]chtes | v[er]wick[e]lt. Nur ein par Worte üb[e]r
 dieß Alles. Das *Wid[e]rnatürl[i]che*, | ja das *Unsinnige* jen[e]r G[e]-
 wohnh[e]it, die ganz Europa ang[e]nomm[en] hat, die Gift- | kräut[e]r
 e[ine]s fr[em]d[en] W[er]lth[e]ils um theuere Preise aufz[u]kaufen, |
 um e[ine] eigene Art *Genusses* daraus z[u] b[e]reit[en], vor d[e]m die
 25 [un]v[e]rdorb[ene] | N[atur] z[u]r[üc]kbebt, d[e]r *Unsinn* d[ie]s[er]
 G[e]w[ohn]h[e]it, sage ich, liegt viel zu offen da, | als d[ab]ß er e[ine]r
 weitläuf[i]g[e]r[en] Erört[er]un]g b[e]dürfe. Es ist hohe Zeit, d[ab]ß
 wir | diesen Schandfleck e[in]ma]hl v. [un]s hinw[e]gn[e]hm[en],
 m[e]me F[reunde]; u. dies[e]s kann auf k[e]ine | andere Art g[e]sche-
 h[en], als w[enn] die *Jug[en]d* [un]s[er]e]s Landes, w[enn] *Sie* d[e]m
 Beysp[ie]le d[e]r | Alt[en] in d[ie]s[em] Stücke [ni]cht folg[en],
 sond[ern] die Kr[af]t an Tag leg[en], etw[as] [ni]cht a[us] d[e]m |
 Gr[un]de d[e]r blind[en] Nachah[mun]g, sond[ern] a[us] eigen[e]r,
 30 v[e]r[nün]ft[i]g[e]r Uib[er]l[e]g[un]g z[u] thun. Allein, | w[enn] Sie oft
 jene Häus[er] d[e]r öffentl[ichen] Unt[er]halt[un]g | b[e]such[en],
 dann fürchte ich, w[er]- | d[en] Sie d[ie]se Kr[af]t k[e]in[er]sw[e]gs
 b[e]sitz[en]. Denn d[ab]ß d[e]r thör[i]chte G[e]brauch g[e]rade | in
 solch[en] Häus[er]n am all[e]rausg[e]breitetst[en] h[er]rschet, ist
 b[e]kannt. Der | tägl[i]che Anbl[i]ck solch[er] M[en]sch[en] stumpft
 35 g[egen] das Thörichte d[e]r H[an]dl[un]g | ab; fast eben so, wie sich

aus gl[e]ich[e]r Ursache auch der so *natür[ic]he* | *Eckel u. Wid[er]wille*
dag[e]g[en] allm[äh]l[ig] v[er]mind[er]t u. v[er]lieret. Die viel[en]
Uib[er]- | red[un]g[en], die täglich[en] *Zudr[in]g[ic]hk[e]it[en]*, d[ie]
 K[ün]ste des *Spottes*, die m[an] in Anw[en]d[un]g || setzt, tragen 16
 z[u]letzt d[en] Sieg üb[er] die bessere | *Uib[er]zeug[un]g* davon, u. Sie,
 m[e]ine F[reunde], werd[en] die | *Ehre*, die erst[en] g[e]wes[en] z[u]
 seyn, die eine [un]v[er]nün[ft]ig[e] | *G[ewohnh[e]it* abbracht[en],
 diese so | *wesent[ic]he* Ehre, dieses höchst *wicht[ic]ge* V[er]dienst | 5
 w[er]d[en] Sie Sich ke[ine]sw[egs] s[e]lbst beyleg[en], sond[ern]
 Ihr[en] Nach- | komm[en] üb[er]lass[en]! – U. w[enn] Sie z[u]
schw[a]ch seyn w[er]d[en], | um der V[er]such[un]g zu e[ine]r so
wid[er]natürl[ichen] G[ewohnh[e]it z[u] wid[er]steh[en], um wie
 viel | w[en]ig[er] w[er]d[en] Sie d[en] V[er]such[un]g[en] z[um]
Spiel[en] Wid[er]st[an]d leist[en]? Beynahe in | allen d[er]gl[iche]n 10
 Häus[ern], vor der[en] unb[e]huts[am]en B[esuche] ich Sie heut
 warn[en] will, s[in]d | manch[er]ley Spiele g[e]bräuchl[ic]h, die zw[ar]
 [ni]cht imm[er] *an u. f[ür] sich v[er]damml[ic]h* | sind, ab[er] doch
 allm[äh]l *dann*, w[enn] sie z[u]r *Leid[en]sch[af]t g[e]word[en]* s[in]d,
 oder *w[enn] sie*, wie hier | g[e]schieht, *um G[eld]*, u. *zu[ar] um hohes*
G[eld] g[e]spielet wer- | d[en], gar ke[ine]r R[echt]f[er]t[ig]un]g fähig
 sind. Aus einem s[ehr] b[e]gr[ei]fl[ic]h[en] Gr[un]de | ab[er], aus 15
 d[em] B[e]dürf[n]isse ein[en] Mitspiel[er] z[u] erhalten, auch wohl
 aus heiml[icher] | G[ewinnsucht] wird es g[e]scheh[en], d[ab]ß m[an]
 zur Th[ei]lnahme an solch[en] Spiel[en] *Sie noch w[e]it | stärk[er]*
nöthigen wird, als zu d[er] thöricht[en] G[ewohnh[e]it, v. der wir so
 eb[en] | sprach[en]; b[esond]ers dann, w[enn] Sie d[er]gl[iche]n
 Zu[mu]th[un]g [ni]cht gl[e]ich im Anf[an]ge [mi]t ei[nem] | Ernste
 abweisen, der jed[em] d[ie] Hoff[nun]g raubt, etwas b. Ihn[en]
 ausz[u]richt[en]. | Ab[er] noch schlim[m]er, w[enn] Sie dies[en] 20
 Z[u]dr[in]g[ic]hk[e]it[en] am Ende nachgeb[en], u. | sich z[um]. Spie-
 le, z[um] Spiele in ei[nem] öff[en]tl[ichen] Hause v[er]leit[en] las-
 s[en]. Um Ihre *Ehre* | ist es dann g[e]scheh[en]; denn Jed[er], d[er] sie
 auch [nu]r ein e[in]z[ig]es M[ahl] [un]t[er] d[er] G[es]ell- | sch[af]t
 öff[en]tl[ic]h[er] Spiel[er], d.h. g[e]br[andm]ark[ter] P[er]son[en],
 sieht; der argwohnt | *Leid[en]sch[af]t* b. Ihn[en.] U. glücl[ic]h noch,
 w[enn] Ihn[en] Unr[echt] g[e]schieht, w[enn] d[ie]se L[e]id[en]sch[af]t
 | [ni]cht üb[er] kurz o[der] lang auch w[ir]kl[ic]h eintritt. Der Er- 25
 f[ah]rung z[u]f[ol]ge ist d[ie]s[e]s d[er] ge- | wöhl[ic]hste Fall, u. alle

diej[e]n[i]g[en], die erst [nu]r e[ini]ge Mahl in öff[en]tl[ichen]
 H[äu]s[e]rn z[u] spiel[en] | anfang[en], sind *Spiel[e]r* im eig[en]t-
 l[i]chst[en] u[nd] v[e]rächtl[i]chst[en] S[inn]e d[ie]s[e]s Wort[e]s
 g[e]wor- | den. Was soll ich nun noch v. d[e]r *dritt[en]* G[e]fahr, die
 Ihn[en] in solch[en] Häu- | s[e]rn drohet, sag[en]? Ich setze billig vor-
 30 aus, d[a]ß solche P[er]son[en] des and[er]e[n] Ge- | schl[ech]tes, die
 Ihre V[e]rwo[r]f[en]h[e]it schon an d[e]r Stirne trag[en], die gar kein
 Hehl | daraus mach[en], d[a]ß sie die Ge]setze d[e]r Sittl[i]chk[e]it
 [ni]cht anerck[ennen], ich s[e]tze billig vor- | aus, d[a]ß *solche* Elende
 Jed[e]m a.[us] Ihn[en] im höchst[en] Grade v[e]rabscheu- | ungs-
 [wür]d[i]g erschein[en], u. d[a]ß sie eb[en] um d[ie]s[e]r Abscheu-
 l[i]chk[e]it will[en] f.[ür] | Sie [ni]cht reiz[en]d u. g[e]fährl[i]ch
 17 w[e]rd[en] kö[n]nen! Ab[er] [nu]r dieß v[e]rgess[en] Sie || nie, m[ei-
 ne] F.[reunde], daß das Last[e]r manch[er]l[ei] G[e]stal- | t[en] an-
 z[u]nehm[en] wisse, u. d[a]ß es dar[um] [ni]cht | w[e]n[i]g[e]r
 5 Last[e]r sey, w[e]i]l es z[u]w[e]i]l[en], | [ni]cht in s.[einer] g[an]z[en]
 Häßl[i]chk[e]it sich zeigt. Schon | daraus, d[a]ß eine P[er]son es wagt,
 in öffentl[iche] | Häus[e]r einz[u]tret[en], schon dar[au]s kö[n]nen Sie
 | ein[en] beynahe sichern Schluß ziehn, daß | sie die richtigst[en] u.
 10 str[eng]st[en] Gr[un]ds[ät]ze v. | w[ahr]e[r] Sitts[a]mk[e]it [ni]cht hab-
 b[en] [mü]sse. Was br[au]cht | es also f[er]n[er]e[r] B[e]w[e]i]se, d[a]ß
 jede nähere | B[e]k[ann]tsch[a]ft, jedes G[e]spr[ä]ch [mi]t solch[en]
 P[er]son[en], | f.[ür] Ihre Ehre sow[o]hl als auch f.[ür] Ihre Tug[en]d |
 15 [ni]cht and[er]s als g[e]fährl[i]ch s.[ein] kö[n]ne! | O, folg[en] Sie
 demnach, folg[en] Sie Alle d[e]m | weis[en] R[athe], d[e]r [un]s in
 [un]s[erem] T[exte] g[e]g[e]b[en] word[en] | ist⁸: Laß dich, mein
 Sohn! v. W[e]i]b[e]rn [ni]cht | b[e]rück[en]; weich e[iner] Buhl[e]rin
 v. w[e]i]t[e]m aus, | u[nd] k[nü]pfe [mi]t Säng[e]ri[nnen] k[ein]e
 20 B[e]k[ann]tsch[a]ft, auf d[a]ß | du [ni]cht etwa d[ur]ch ihre K[ün]ste
 g[e]fang[en] w[er]dest. | Setze dich [ni]cht zu ei.[nem] Weibe hin,
 halte | dich [ni]cht zu ihr b. f[reun]dsch[a]ftl[iche]n G[astm[ä]hl[er]n
 | u[nd] beym Weine, da[mi]t sich [ni]cht v[er]ll[e]cht | dein H[er]z
 25 f.[ür] sie entz[ün]de, u[nd] schändl[iche] | B[e]gierd[en] [ni]cht dich
 ins V[er]dr[eb]en stürz[en]. | A[men].

Anmerkungen zu 1812.7.:

- 1 Frühere Version: „Glückseligkeit“!
- 2 Ausführungszeichen ergänzt.
- 3 Die Abschrift Häger ersetzt das „über“ durch „bei“.
- 4 Am Rand: Jerem(ias) 16,8.
- 5 Häger schreibt: „bescheidenen“.
- 6 Anführungszeichen sinngemäß ergänzt.
- 7 Am rechten Rand: „(Ars longa. | vita brevis.)“: Die Kunst ist lang, kurz unser Leben. Sprichwort, das zurückgeht auf Homer, Odyssee 19, 328 bzw. Hippokrates, Aphorismen 1,1.
- 8 Am rechten Rand: „(Plinius d[e]r Ält[e]re.)“
- 9 Am linken Rand: „Nam perire omne tem- | pus arbitrabatur, quod | studiis non imper- | tire- | tur. (Plin. Jun. Ep. Lb. 3 ep. 5.)“ (... denn er hielt alle Zeit verloren, die er nicht für seine literarischen Studien verwandte). Genau zitiert nach Plinius dem Jüngeren, der, immer besonders an Erziehungsfragen interessiert, an dieser Stelle über seinen Onkel, Plinius den Älteren, spricht und dessen Lebensweise als vorbildlich hinstellt.
- 10 Ursprüngliche Version: „Die Still[un]g des N[a]turbe- | düfnisses b[e]darf nicht mehr[e]r[e]r Stunden;“ Bei der Korrektur (von der impersonalen zur Pluralform) hat Bolzano das „wir“ vergessen. Wir ergänzen es (und folgen damit dem Abschreiber Alois Häger).
- 11 Einer der seltenen Fälle, wo Bolzano in der Orthographie nicht konsequent ist. (S.o: Uibermaaß).
- 12 Im Original ist das „zu“ wiederholt.
- 13 Unklar: „-maß“ oder „-maaß“.
- 14 Ursprüngliche Version „göttl[i]che Gabe G[o]ttes“ unterstrichen; Unterstreichung für die Überschreibung beibehalten.
- 15 Am linken Rand: „(Plenus venter. non stu- | det libenter!)“: Ein voller Bauch studiert nicht gern. Sprichwort nach Galenos, 3, 85.
- 16 Von Zeile 14 bis Seitenende und auf Seite 16 von Zeile 8 bis Seitenende bis an den Blattrand geschrieben.
- 17 Gemeint sind wohl Wetten. „Splitterrichter“ (vgl. Mt. 7,3: Splitter im Auge des Bruders...) sind selbstgerechte Tädler. In der Abschrift Häger heißt es „Geldversplitterungen“, im Sinn von Geldverschwendung.
- 18 Vgl. die Perikope (Sirach).

*Am zweyten Sonntage nach der Erscheinung. |
(II, Kor. 8, 1 – 24.) leg. |*

Eingang. |

5 Unter den vielen heilsamen Veränderungen, | welche die christliche
Religion gleich bey ihrer | ersten Entstehung und Ausbreitung auf Er-
den | hervorgebracht hat, ist *der höhere Schwung, den | sie dem Geiste*
10 *d[e]r Wohlthät[i]gk[e]it ertheilt*, keine | der geringsten gewesen. Zwar
ist die *Tug[en]d | der Wohlthät[i]gk[e]it* – wir haben dieß schon neu-
lich er- | innert, m[eine] F.[reunde], b. [un]ser[e]m <m[en]schl[i]-
ch[en]> Geschlechte nie ganz | ausgestorben; sie war zu alter Zeit
15 dieje- | nige, die m[an] am meist[en] noch in Ehr[en] hielt | und noch
am fleißigsten übte. Aber wie eine | zarte Pflanze | nicht wohl gedeihen
kann, so lange die rauhe kalte Jahreszeit | noch nicht vorüber ist, wie
20 sie mit langsa- | men Wuchse nur niedrige Zweige und dürftige | Blät-
ter hervorsproßt, so lange als die dicke | Nebelluft nur einzelne
g[e]schwächte Strahl[en] der | Sonne d[ur]chdringen läßt: so war es
auch mit | der *Wohlthät[i]gk[e]it* des m[ensch]l.[ichen] G[e]schl[e]chts
d[e]r Fall, bevor | das [Chr]ist[en]thum da war. Aber kaum war die alle
25 | belebende Sonne des [Chr]ist[en]th.[ums] erschien[en], mit w[e]l-
ch[e]r | Schnelligk[e]it wuchs sie da nicht, die edle Pfl[a]nze | auf, zum
hohen, schatt[en]reich[en] Baum, an dess[en] | kostbar[en] Frücht[en]
die M[ensch]h[e]it sich erquickte! | Was *jetzo g[e]schah*, was f.[ür]
30 d[en] Zw[er]ck der *Wohlthät[i]gk[e]it*, was | f.[ür] Lind[er]un[g] des
fr[em]d[en] Elends *jetzo v. Christ[en] ge-* | leistet wurde; das war noch
nie erhöret word[en], | die Welt *erstaunte* darüb[er], u. wollte kaum ||
2 dem, was sie sah mit eignen Aug[en], trau[en]! | So wenig begriff sie,
wie das möglich sey, wie | solche *große* That[en] d[e]r gottergebne
M[ensch]h sich s[e]lb[er] | abg[e]winn[en] kö[nn]e! “*Die G[e]m[e]in[de]*
5 *d[e]r Gläubig[en]*”², | so erzählt uns ein Aug[en]zeuge, m[eine]
F.[reunde], “*die G[e]m[e]in[de] | d[e]r Gl[ä]ub[igen] hatte nur Ein[en]*
Sinn, Ein Herz; Keiner, | d[e]r etw[a]s b[e]saß, meinte, dieß wäre sein,
| *sond[er]m alles war Aller G[e]meingut. Nie[man]d war | arm [un]t[er]*
10 *ihn[en]; denn jed[er] Reichere legte sein Ei- | g[en]thum zu d[e]r*

Apost[e]l Füße nied[e]r, die einem Je- | den gaben, was er b[e] durfte.⁷⁵
 Daß diese lieb[en]s- | w[ür]d[i]ge B[e]geist[e]r[un]g [ni]cht [nu]r in
 d[er] G[e]m[ein]de zu Jerus[a]l[e]m | auch e[in]e kurze Zeit g[e]dau-
 ert habe, sond[ern] auch auf | die übrig[e]n G[e]meind[en] f[ör]tg[e]-
 pfl[an]zet word[en] sey, u. | lange angehalten habe: diese erfreu- | 15
 liche B[e]m[e]rk[un]g läßt uns d[er] bibl[i]sche Text, welch[en] | ich
 vorgeles[en] habe, machen. Wir finden hier | den tr[e]fflichen Apostel
 Paulus, d[en] Bischof Titus, | u. noch einige andere Personen, die nicht
 mit | Nahm[en] ang[e]g[e]b[en] w[er]d[en], in volleste[r] Thätigkeit, 20
 um | in allen [chr]istl[ichen] G[e]meind[en] Samml[un]g[en] f[ür] die
 v[e]rarmt[en] Brü- | d[er], b[e]sond[er]s f[ür] die ungl[ück]l[iche]n
 Palästinaenser, | z[u] veranstalten. Mit w[e]lch[e]m g[ün]st[i]g[en] Er-
 folge dieß | G[e]sch[ä]ft vor sich geht, das hab[en] wir g[e]hört. Paulus
 | findet kaum Worte, um sein V[er]g[nü]g[en] üb[er] die | reichl[iche] 25
 Beysteuern ausz[u]dr[ück]k[en], w[e]lche die macedo- | nisch[en] G[e]-
 meind[en], trotz all[er] eigen[en] Dürft[i]gk[ei]t zu- | samm[en]g[e]-
 bracht hatten. Ich muß euch bericht[en], | schr[e]ibt er an d[ie] Korin-
 th[er], w[e]lch eine Gnade uns | Gott in d[er] G[e]meind[e] zu 30
 M[a]c[e]don[ie]n erwies[en] hat. Ich | kann v[er]bürg[en], sagt er,
 d[a]ß sie [ni]cht [nu]r nach ihr[e]m | V[er]mög[en], sond[ern] s[e]lbst
 üb[er]⁴ ihr V[er]mög[en] b[e]reitwill[i]g || g[e]wes[en] s[in]d, u. uns 5
 r[e]cht inständig gebet[en] hab[en], d[a]ß wir | doch ihre Beysteuern
 f[ür] d[ie] Heilig[en] annehm[en] mögt[en]! | Ab[er] so sehr d[er]
 h[eilige] Apost[e]l dies[en] <so edl[e]n> Geist d[er] | Wohlth[ät]ig-
 k[ei]t ein[er]seits rühmte u. erhob, so sehr | er sich in Acht nahm, 5
 d[ur]ch Befehle das, w[a]s ein | W[er]k d[er] bloß[en] Willkür blei-
 b[en] [mu]ß, v[er]haßt zu | mach[en]: so deutl[ich] gab er doch auch
 and[er]e[r]seits | z[u] v[er]steh[en], d[a]ß er ein solch[es] V[er]halt[en]
 im Gr[un]de [nu]r | f[ür] eine b[e]stimmte Pfl[i]cht v[oll]k[om]-
 m[e]n[e]r [Chr]ist[en] ansehe. „Ihr⁵ | sollt euch freyl[ich] [ni]cht,⁷⁶ 10
 schr[e]ibt er, „selb[e]r in Noth v[er]setz[en], | aufd[a]ß ihr And[er]e[n]
 helfet; aber wohl sollet ihr d[ur]ch ew[ig]e | Uib[er]fluß d[er] Mang[e]l
 Ander[e]r d[er]g[e]st[alt] zu Hülfe komm[en], | d[a]ß e[in]e Gl[ück]ch-
 h[ei]t [un]t[er] [un]s entstehe, u. v. [un]s [Chr]ist[en] g[e]sagt w[er]-
 d[en] kö[n]n[e], | was Moses dort v. d[er] Einsamm[un]g jenes Him-
 m[els]brodes⁷ erzählt: | w[er] viel g[e]samm[elt] hatte, behielt doch 15
 k[einen] Uib[er]- | fluß; u. w[er] [nu]r w[en]ig ei[n]s[am]m[el]n
 kö[n]nte, empfand doch | ke[inen] Mang[e]l!“ – Welch e[in]e g[anz]

and[e]re Ansicht d[e]r Dinge, | m[e]ine F.[reunde], als es diej[e]n[i]ge
 ist, die heut zu Tage [un]t[er] uns | *allg[e]mein* ist! Wer *sind* die Rei-
 20 ch[en], die es mit | jen[en] *erst[en]* Christ[en], u. [mi]t dem Apost[e]l
Paulus f.[ür] ihre | *Pflicht* u[nd] *Schuld[i]gk[e]it* eracht[en], v. ihr[e]m
 Uib[e]rflusse | *viel* an Arme abz[u]geb[en], bis e[in]e <m[e]rkl[i]che>
Gl[e]chh[e]it [un]t[er] *all[en]* Bür- | g[e]rn e[ine]s *Staat[e]s* wie-
 d[e]rh[e]rg[e]st[ell]t ist? Im | G[e]g[en]th[ei]le, halt[en] die Meist[en]
 25 [ni]cht dafür, d[a]ß *Wohlthun* | eig[en]tl[i]ch gar k[e]ine *Pflicht* u[nd]
Schuld[i]gk[e]it seyn kö[nn]e; u. | *wähn[en]* sie nicht, schon etw[a]s
Groß[e]s u. *Ruhmw[ür]d[i]g[e]s* | g[e]than z[u] hab[en], w[enn] sie
 v[ie]ll[ei]cht kaum d[en] taus[en]dst[en] *Theil* ihr[e]s | Uib[e]rflusses
 <zu ein[e]r | kärglichen | Aushülfe *der-* | *jenig[en]*> *M[ensc]h[en]* her-
 geb[en], w[e]lche [nu]r eb[en] d[ur]ch ihr[en] | Uib[e]rfluß in eine sol-
 30 che Armuth v[e]rsetzet word[en] sind, d[a]ß | sie beynahe schon - |
v[er]schmacht[en] [mü]ss[en]? Entblöd[en] sie sich nicht, denjenig[en]
 4 || Personen, w[e]lche sie zu d[en] *un[mi]tt[el]b[ar]en* *Aus-* | *sp[en]*-
d[er]n ihr[e]r *W[oh]lthat*⁸ mach[en], [mi]t ausdr[ück]l[i]ch[en] *Wor-*
t[en] | einz[u]schärf[en]: [nu]r dort sollt[en] sie helf[en], wo die Hülfe
 | d[ur]c[h] recht wohlf[ei]le Mitt[el] g[e]scheh[en] kann? Denj.[eni-
 5 gen], d[er]ss[en] *R[et]t[un]g* | kostb[ar] ist, soll[te]n sie i[m]m[e]rhin
v[er]schmacht[en] lassen? - | O, so erkenn[en] wir denn, m[e]ine
 F.[reunde], erke[n]nen wir hieraus, | d[a]ß auß[er]st *unricht[i]ge* *Vor-*
s[te]ll[un]g[en] v. *d[er] Pflicht* des *Wohlthuns* | *allg[e]mein* h[er]r-
 sch[en]d in [un]s[er]e[n] Tag[en] s[in]d! - Uib[e]r den *Be-* | *griff* des
W[oh]lth[un]s u. üb[e]r d[ie] *G[e]g[en]st[än]de* d[er]ss[e]lb[en] ha-
 10 b[en] wir | uns schon neul[i]ch v[er]ständig; lass[en] Sie uns | jetzt
 noch d[ie] *Grenz[en]* d[er] *W[oh]lth[ät]igk[e]it*, u. d[ie] *Art* u.
W[ei]se | ihr[e]r *Ausüb[un]g* b[e]stimm[en]. Nehm[en] wir uns [nu]r
 [ni]cht | im voraus vor, d[er]m Licht[e] der Wahr- | heit z[u] wi[d]er-
 15 steh[en]; u. nach demj.[enige]n, was wir als w[ahr] | erkenn[en], rich-
 t[en] wir uns in [un]s[er]em Leb[en], *jetzt* u. *k[ün]ft[i]g*, | *dann* wird
 d[ie] *g[e]g[en]w[ärt]ig[e] B[e]tr[acht]un]gsst[unde]* | <uns s[e]lbst u.
 20 [un]s[er]em | g[an]z[en] *Vat[er]lande* *viel-* | *fältig[en]* *Se[ge]n* *brin-*
g[en]! ->

Abhandlung. |

W[enn] wir auf [un]s[er]en Eig[ennu]tz[en] v[er]gess[en], w[enn] |
 25 wir uns in die Lage d[er]j.[enigen], <d[ie] [un]s[er]e[r] Hülfe

b[e]dürf[en], > auf ei[nen] | Aug[en]bl[i]ck v[e]rsetz[en]; od[e]r was 20
viell[ei]cht noch b[ess]er ist, w[enn] | wir uns vorst[ellen], | eine G[e]-
s[s]ellsch[a]ft, zu der wir [ni]cht als Mitgl[ie]d[e]r g[e]hör[en], | würde
uns aufford[er]n, ihr ein[en] aufrichtig[en] Rath z[u] g[e]b[en], nach
w[e]lch[en] Gr[un]ds[ä]tz[en] | ihre Bürg[er] leben soll[en], auf d[a]ß 25
d[e]r Ar[mu]th u. des Elendes in ihr so w[e]n[i]g | als mögl[i]ch
w[er]d[e]n: dann, m[eine] F[reunde], wird uns g[e]wiß gl[ei]ch- |
s[a]m und v. s[e]lbst d[e]r Gr[un]dsatz einfall[en]: „ein jeder | Bürger
müsse <es f[ür] s[eine] Pfl[i]cht eracht[en], > sein Vermög[en] u.
se[in]e Kr[ä]fte z[u]r Steuer d[e]r Ar[mu]th u. des El[en]ds Ander[e]r 30
bis zu d[e]m | Maaße anz[us]tr[eng]en, d[a]ß w[enn] er mehr thun
wollte, | entweder er s[e]lbst, mehr als d[e]r Andere g[e]winnt v[e]rlöre, 30
od[e]r | an ein[er] d[e]m Wohle des Ganz[en] einleucht[en]d wichti- 5
geren Thätigk[ei]t gehind[er]t würde.“ – Ein Staat, || dess[e]n e[in]z[e]lne 5
Bürg[er] nach dies[e]m Gr[un]ds[ä]tze v[e]rführ[en], w[ür]de |
g[e]wiß d[e]r all[e]rgl[ü]ckl[i]chste seyn. Armuth, ka[u]m wäre sie |
b[e]kannt in ei[nem] solch[en] Staate; denn nur derj[enige], d[e]r 5
sich d[ur]ch | Leichtsinno[der] V[er]schw[en]d[un]g um all s[ein] 5
Eig[en]thum g[e]bracht hat, | [nu]r dies[en] w[ür]de m[an] zu s[einer] 5
eig[en]en B[ess]er[un]g die übl[e]n Folg[en] s[einer] | Thorh[e]it 5
auf e[in]e Zeit lang fühl[en] lass[en]. Feuer- u. W[ass]er- | schäden,
Mißjahre und unfr[uch]tb[ar]e Zeit[en], in ei[nem] solch[en] Staate |
würd[en] sie ihr Schr[ö]ckl[i]ch[e]s v[e]rl[ie]r[en]; denn w[enn] auch 10
Einige, | u. w[enn] auch H[un]d[er]te z[u]gl[ei]ch um all ihr Eig[en]- 10
thum g[e]komm[en] wär[en], imm[er] fände sich doch in d[en] Händ[en] 10
| der Uibrig[en] genug, um ihr[e]r Noth abz[u]helf[en]; u. [mi]t |
B[e]reitwill[i]gk[ei]t, [mi]t Freud[en] w[ür]d[en] sie darreich[en], was 15
| diese l[et]zter[en] b[e]dürf[en]. Auch s[e]lbst die Kr[ä]nk[h]e[it]t[en] u. 15
| alle die übrig[en] Uib[e]l, w[e]lche das m[en]schl[iche] G[e]- 15
schl[e]cht nie | ganz v[e]rmeid[en] wird; doch ungl[ei]ch w[e]n[i]g[e]r 15
v[e]rheer[en]d | würd[en] sie in solch[en] Staat[en] wüth[en], w[ei]l 15
Nie[man]d unge- | tröstet, u. ohne m[en]schl[iche] Hilfe in s[einen] 20
Leid[en] da läge! – | Wiss[en] wir also And[er]e[n] so gut zu rath[en], 20
m[eine] F[reunde]; so rath[en] | wir doch gl[ei]chf[alls] uns s[e]lbst, 20
u. steh[en] wir nur <[ni]cht ei[nen]> Aug[en]bl[i]ck | an, es jeder Ein- 20
z[e]lne sich s[e]lbst zu e[iner] unv[e]rbrüchl[i]ch[en] | Pfl[i]cht u[nd] 20
V[e]rbindl[i]chk[ei]t z[u] mach[en], d[e]r | Ar[mu]th u. d[e]m Elende 20
Anderer mit e[iner] solch[en] An- | strengung [un]s[e]rer Kr[ä]fte 20

25 *entg[e]g[en]z[u]wirk[en], bis wir uns mit | B[e]st[imm]th[e]t sag[en]
 kö[nnen]: w[enn] wir noch m[e]hr th[un] wollt[en], so w[ür]d[en] | wir
 entw[e]d[e]r uns s[e]lbst m[e]hr schad[en], als wir And[er]e[n]
 nütz[en], | od[er] uns an d[er] Ausfüh[r]un[g] solch[er] W[er]ke v[e]r-
 hind[en], die | f[ür] das Wohl des Ganzen off[en]b[a]r wicht[i]g[e]r
 s[in]d. – Dieses | ist in der That derj.[enige] <einzig richt[i]ge>
 Gr[un]ds[a]tz, nach w[e]lch[e]m wir die | Grenz[en] [un]ser[e]r
 30 W[oh]lth[ät]i[g]k[ei]t in j[e]d[e]m vorkomm[en]d[en] Falle be- | stim-
 m[en] [mü]ss[en], w[enn] wir in [un]s[e]r[e]m eigen[en] G[e]-
 wiss[en] uns | z[u]fried[en] st[ell]en soll[en]. Lass[en] Sie Uns zu
 m[e]hrer[er] | V[er]st[än]d[ig]k[ei]t dess[e]lb[en] einige d[e]r wicht-
 t[i]gst[en] Folg[e]r[un]g[en], die sich a.[us] ihm erg[e]b[en], kenn[en]
 6 lern[en]. ||*

1. *Wir irren uns*, das ist die *erste* Folg[e]r[un]g | aus d[ie]s[e]m Gr[un]ds-
 s[a]tze, *wir irren uns*, w[enn] wir uns schon zu- | fried[en]st[ell]en
 woll[en], weil jene Summe G[e]ldes, die wir | des Jahres h[in]d[ur]ch an
 5 *Arme abg[e]b[en]*, eine an sich b[e]tr[ä]cht- | l[i]che S[umm]e ist. So
 urtheil[en] sehr viele M[ensc]h[en], m[e]ine F[reunde], | die meist[en]
 [un]ser[e]r Reich[en] urth[e]il[en] so. Sie b[e]rechn[en] | die Summe,
 w[e]lche sie d[ur]ch d[en] V[er]lauf e[ine]s g[an]z[en] Jahres | an
 Arme abg[e]b[en]; sie find[en], d[a]ß dies[e]lbe doch | sehr
 10 b[e]trächtl[i]ch klingt, d[a]ß sie auf viele Hun- | d[er]te sich er-
 str[er]cket: da glaub[en] sie denn, sich schon | beruhig[en] z[u] kön-
 n[en], obgl[ei]ch dasj.[enige], was sie geb[en], viel- | l[ei]cht noch
 [ni]cht d[e]r taus[en]dste Th[e]il v. dem ist, was sie geb[en] | kö[nn]-
 t[en] u. sollt[en]. Der Nahme *Eig[en]thum*, r[ech]t[i]ch er- | worbenes
 15 *Eig[en]thum* ist es, der ihre Täusch[un]g | b[e]förd[er]t: denn w[ei]l
 jene groß[en] G[e]ldsumm[en], | womit sich ihre Käst[en] füll[en], ihr
 Eig[en]thum heiss[en], so glaub[en] sie | f[ä]lschl[i]ch[e]r W[ei]se, ein
 Anderer hätte keine g[e]gr[ün]det[en] | Ansprüche <darauf>, u. e[in]e
 bloße *Gnade* wäre es, w[enn] sie <ihm gl[ei]chwohl etw[a]s davon>⁹
 20 a.[us] gu- | t[e]m Will[en] z[u]komm[en] lass[en].- | Ein Irrthum,
 d[e]r str[er]ngst[en] Rüge werth! | D[e]r Nahme *Eig[en]thum* – (nicht
 oft g[e]nug kann m[an] | es wied[er]hol[en]) – er deutet nichts an-
 d[e]r[e]s an, als | d[a]ß die Anw[er]nd[un]g e[ine]s g[e]wiss[en] Gutes
 zu d[ie]s[e]m o[der] jen[e]m | Zw[er]cke von d[e]r G[e]s[e]llsch[af]t
 25 [ni]cht erz[u]g[en] w[er]d[en] | solle, daß es d[e]m gut[en] Will[en]
 u. G[e]wiss[en] des Einz[e]ln[en] an- | heim g[e]st[ell]et sey, wie es

z.[um] Wohle des Ganz[en] | am b[est]st[en] ang[e]w[en]d[et] w[er]-
 d[en] kö[nn]e. Auf e[in]e g[e]mei[n]e | nütz[ig]e, auf e[in]e d[em] Wohle
 des Ganz[en] entspr[ech]en[de] An- | w[en]d[un]g rechnet die
 <m[ensc]hl.[iche]> G[e]s[e]llsch[a]ft bey [un]s[er]e[m] Eig[en]thum 30
 | [ni]cht w[en]n[i]g[er], als b. demj:[enigen], was wir G[e]meingut nen-
 n[en]; | [ni]cht in d[em] Zw[icke] des Gebr[au]ch[es] ist zw.[ischen]
 Eig[en]thum | u. fr[em]dem Gute irg[en]d ein Unt[er]sch[ie]d vorhan-
 d[en]; || sond.[ern] nur in d[er] Art des G[e]br[au]ches, w[el]ch[er] 7
 dort frey, | u. hier d[em] Zwange [un]t[er]worf[en] ist. Wo es die
 m[ensc]hl.[iche] | G[e]s[e]llsch[a]ft unmög[lich] f[in]det, o[der] wo es
 ihr w[en]n[i]gst[en]s | [ni]cht gerath[en] dünket, dir d[en] G[e]brauch,
 den du | von einem G[e]g[en]st[an]de mach[en] sollst, vorz[u]schrei- 5
 b[en]; | wo ihr z[u]r St[un]de noch k[ein]e schickl[iche] Mitt[e]l
 b[e]kann[t] sind, | dich an d[em] Mißbr[au]che z[u] hind[er]n: dort
 heißt d[er] | G[e]g[en]st[an]d dein Eig[en]thum; u. zw[ar] ein r[echt]-
 l[ich] erworb[enes], w[enn] auf d[em] Wege, | auf w[el]ch[em] du ihn
 zu d[einem] Eig[en]thum | g[e]macht hast, v. [un]s[er]e[r] bürg[er]- 10
 l[iche] G[e]s[e]llsch[a]ft nach d[er] bish[er]i[g]en | Unv[oll]-
 k[omm]en[h]eit ihr[er] Einricht[un]g[en] noch [ni]cht gesp[err]et |
 word[en] sind. Allein könn[en] d[er]gl[iche] äüß[ere] Umst[än]de |
 eine Veränd[er]un[g] in de[iner] Pf[licht] h[er]vorbr[in]g[en], den
 G[e]g[en]st[an]d | z.[um] gr[öß]tmög[lichen] W[oh]le des Ganz[en]
 anz[u]w[en]d[en]? Kann | es zu dein[er] R[echt]f[ert]ig[un]g dien 15
 [en], w[enn] du böses thuest, | zu sag[en]: „die bürg[er]l[iche] G[e]-
 s[e]llsch[a]ft kennt noch kein | Mittel, mich daran z[u] hind[er]n?“ -
 Eb[en] so w[en]n[i]g kann | es zu de[iner] R[echt]f[ert]ig[un]g, o Reich[er]!
 dien[en], d[ab] jenes G[e]ld, | so müssig in dein[en] Kist[en]
 liegt, dein Eig[en]thum, dein | r[echt]l[ich] erworb[ene]s Eig[en]thum 20
 sey! Nein, wisse viel- | m[ehr], wenn es [nu]r eb[en] dein R[ech]thum
 ist, d[ur]ch w[el]ch[en] | Andere v[er]armt sind, dann hat ders[e]lbe
 Staat, | durch d[ess]en unv[oll]k[omm]ene Einricht[un]g[en] es dir
 mögl[ich] ward, | sich ein so groß[es] Eig[en]thum z[u] s[am]m[e]ln,
 ders[e]lbe Staat | hat auch das R[echt] - (die Pf[licht], sollte ich sag[en], 25
 hat er) - dir dein[en] R[ech]thum [mi]t G[e]walt z[u] nehm[en], u.
 ihn denj:[enigen], <v. w[el]ch[en] du ihn auf | e[in]e listigere Art, | als
 Diebst[ahl] ist, ent- | w[en]det hast, wied[er]> | z[u]r[üc]kz[u]stell[en]!
 - Was ich so eb[en] ausg[es]proch[en] | habe, m[eine] F[reunde], wird
 ewig wahr bleib[en], was auch der | Mund b[e]thört[er] o[der]

b[e]stoch[e]n[e]r R[e]chtsg[e]l[e]hrt[er] dag[e]g[en] | sag[en] mag;
 30 wird ewig *wahr* bleib[en], auch w[enn] || Bande u[nd] Tod drauf
 8 g[e]s[e]tzt w[ar]en, es z[u] sagen! Es | wird auch fr[ü]h[e]r o[der] sp[ä]-
 t[e]r e[in]e Zeit komm[en], wo m[an] | dieß allg[e]mein erkenn[en]
 wird! Wohl uns, w[enn] | wir schon *jetzo* darnach leb[en]; w[enn] wir
 5 [ni]cht abwar- | tend erst d[en] Zeitp[un]ct, an w[e]lch[e]m weisere
 Staatsv[e]rf[as]s[un]g[en] uns | [mi]t *G[e]walt* zw[un]g[en] w[er]d[en],
 [un]s[e]r[e]n Uib[e]rfl[ü]ß z[u]r[ü]ckz[u]stell[en], | dieß schon a.[us]
frey[en] Stück[en] thun, u. | w[enn] *wir* eb[en] d[e]ßh[al]b a.[us] *dem*,
was einst [nu]r *Schuld*[i]gk[e]it in | d[ie]s[e]s *Worts* str[en]g[e]m
 10 *Sinne* sey[n] wird, uns ein V[e]r- | dienst vor Gott u[nd] M[ensc]h[en]
mach[en]! – Geb[en] wir uns | also [ni]cht m[e]hr z[u]fried[en] da-
 [mi]t, d[a]ß j[en]e Summe, w[e]lche | wir des Jahres an Arme aus-
 g[e]b[en], doch e[in]e b[e]tr[ä]cht- | l[ic]he sey, sond.[ern] *all[e]s, al-*
l[e]s, was wir | [nu]r ohne off[en]b[ar] größ[e]rn Schad[en]
 15 entbeh[en] kö[n]nen, das | geb[en] wir auf das b[e]r[e]itwilligste [un]-
 s[e]r[e]n N[e]benm[ensc]h[en] her! | Dann w[er]d[en] wir erst d[ie]
w[ah]re Sel[i]gk[e]it, d[ie] *Wohlth*[un] | *heißt*, empfind[en]! |
 2. Aus d[e]m Bisherg[e]sagt[en] w[er]d[en] Sie auch leicht be- | ur-
 th[e]il[en], m[eine] F.[reunde], w[e]lch e[in]e th[ö]r[ic]hte *Gr[e]nze*
 20 *d[er] Wohlth[ät]ig-* | *keit* es sey, w[e]lche sich manche M[ensc]-
 sch[en] d[urc]h d[ie] *Bitte* des | *Nothleid[en]d[en]* s[e]lbst setz[en] las-
 s[en]. *Es ist genug*, v[e]r- | *mein* *sie*, w[enn] m[an] d[e]m *Lei-*
d[en]d[en] [nu]r *so viel gibt*, als | *er* s[e]lbst bittet. Die Irr[i]gk[e]it
 d[ie]s[e]r *Meinun]g* sey eb[en] die | *zweyte* Folg[e]r[un]g, d[ie] wir a.
 25 [un]s.[erem] eb[en] a[u]fg[est]ell[en] Gr[und]s[atz]e | [mi]t W[e]-
 n[i]g[e]m h[er]leit[en] woll[en]. W[enn] es g[e]wiß ist, | d[a]ß wir ein-
 nem jed[en] M[ensc]h[en] so viel Gutes thun | sollen, als wir [nu]r
 imm[er] v[er]mög[en], ohne uns s[e]lbst | m[e]hr als wir ihm [nü]-
 tz[en], z[u] schad[en], od[er] ohne uns an | d[er] Ausführ[un]g e[ine]s
 30 w[e]it wicht[ig]e[r]e[n] Dienstes f[ür] Andere | z[u] hind[ern]: so ist
 ja off[en]bar, d[a]ß die *Bitten* des | *Leid[en]d[en]* d[en] sich[e]r[e]n
 9 Maaßst[ab] [un]s[e]r[e]r W[oh]lth[ät]igk[e]it kein[e]sw[eg]s || ab-
 geb[en] kö[n]nen. Es kann oft J[e]mand weit | mehr b[e]gehr[en], als
 wir d[er] Bill[i]gk[e]it nach ihm geb[en] | kö[n]nen; u. es kann eb[en]
 so oft *f[als]che Sch[am]h[af]t*igk[e]it | d[en] M[un]d desj.[enigen]
 5 v[er]schließ[en], der die g[e]r[e]cht[e]st[en] An- | sprüche auf [un]-
 s[e]re Hülfe hat. Soll[en] wir | ihm darum [ni]cht helf[en], w[e]il er

uns [ni]cht anspricht? | Oft weiß d[e]r Leid[en]de auch [ni]cht, d[a]ß
 wir ihm helf[en] kö[nn]t[en]; | wie soll er [un]s dar[um] *ersuch[en]*?
 od[e]r er w[e]iß es <zw[a]r>, ab[e]r | er w[e]iß doch [ni]cht, in w[e]l- 10
 ch[e]m Maaße wir ihm z[u] helf[en] | im St[an]de wär[en]; u. er hat
 leid[e]r schon zu oft d[ie] Erfahr[un]g | g[e]macht, d[a]ß m[an] ihm
 vielumfass[en]de Bitt[en] übel | deutet, u. als *Frechheit[en]* v. sich
 weist: furchts[a]m | g[e]macht d[urc]h d[ie]se Erf[ah]r[un]g[en] wagt
 er es jetzo [ni]cht mehr, [mi]t | all[e]r Frey[mü]t[i]gk[e]it auch [nu]r
 z[u] *bitt[en]*, was ihm z[u] g[e]währ[en] | [un]s[e]re Pfl[i]cht ist. Ja, 15
 d[a]ß ichs [ni]cht v[e]rsehe, m[e]ine F.[reunde], es ist | so weit, so weit
 [mi]t [un]s[e]r[en] arm[en] ungl[ü]ckl[iche]n Mitbrüd[er]n | g[e]-
 komm[en], d[a]ß sie [ni]cht e[inmah]l s[e]lbst ihre Rechte ke[nnen]!
 d[a]ß | sie [ni]cht wiss[en], | was d[ie] m[ensc]hl[iche] G[e]s[e]ll- 20
 sch[a]ft ihn[en] schuld[i]g ist, d[a]ß sie sich | einbild[en], m[an] thue
Großes an ihn[en], w[enn] m[an] [nu]r so v[ie]l | ihn[en] darreicht,
 d[a]ß sie ihr Leb[en] kümme[r]l[i]ch v. Ei.[nem] Tage zu | d[e]m
 and[er]e[n] f[or]tfrist[en] kö[nnen]. | Sie in ei[nen] solch[en] Wahn
 z[u] v[e]rsetz[en], das war d[e]r Hölle listigst[e]r B[e]trug; | er ist ihr
 g[e]lung[en]; u. wir,¹⁰ | wir sollt[en] so graus[a]m seyn, *hieraus nied-* 25
rige Vorth[e]ile z[u] *ziehn*? | *wir sollten d[e]m Leid[en]d[en]* | [nu]r
 darum Unr[e]cht | thun, w[e]il er [ni]cht weiß, d[a]ß ihm Unr[e]cht
 g[e]schieht? | od[e]r doch [ni]cht d[en] Muth b[e]sitzt, sich dar[ü]b[e]r
 z[u] b[e]klag[en]? || Nein, m[e]ine F.[reunde], wer <[ni]cht unedl[e]n 10
H[er]z[en]s> ist, der | fühlt g[e]wiß [nu]r um so *tief[e]r* die G[e]wis-
 s[en]spfl[i]cht, | d[e]m leidend[en] Brud[er], der es in s.[einem] Un-
 gl[ü]cke [ni]cht | einm[ahl] *wagt*, zu ihm hinaufz[u]fleh[en], auf das |
 B[e]r[e]itw[ill]igste zu Hülfe z[u] spr[ing]e[n], u. f.[ür] ihn alles, | al- 5
 les, w[a]s [nu]r in s:[e]men Kr[ä]ft[en] steht, zu thun! |

5. Jedoch, m[an] kann die Wohl- | th[ät]igk[e]it,¹¹ wie e[in]e jede Tu-
 g[en]d, auch *üb[er]treib[en]*; u. eine solche Uib[er]tr[e]ib[un]g wäre
 es ohne Zw[er]f[e]l, | w[enn] m[an] b[e]haupt[en] wollte, d[a]ß [nu]r 10
derjenige d[ie] Pfl[i]cht | d[e]r Nächst[en]liebe im vollst[en] Sinne er-
fülle, der | sein V[er]mög[en] [mi]t ei.[nem] jeden Arm[en], d[e]r ihm
aufstößt | zu gl[ei]ch[en] Hälft[en] theilt. Wie dies[e]s kei[n]e sw[e]gs
 a.[us] | [un]s[e]r[em] Gr[un]ds[atz]e folge, soll eb[en] das *dritte* u[nd] 15
 l[e]tzte | seyn, was wir hier zeig[en] woll[en]. „*Wir sollen | d[en]*
Nächst[en] lieb[en] gleich uns“ – ruft uns V[er]nunft u. | [Chri]st[en]-
 thum gleich zu. Ab[e]r wird wohl nun d[ie]se wich- | tige Pfl[i]cht in

ihr[e]m *vollst[en]* Umf[an]ge z[u] erfüll[en], er- | ford[e]rt, d[a]ß wir
 20 [mi]t ei.[nem] Jed[en], d[e]r [un]s aufstößt, un- | s[e]r V[e]rmög[en]
 zu gleich[en] Hälft[en] theilen? u. [mi]t dies[e]r | Theil[un]g so lange
 f[lo]rtsetz[en], bis wir Nie[man]d find[en], | der ärm[e]r wäre, als wir?
 – Diese Folg[e]r[un]g v[e]r- | stößt sich zu stark g[e]g[en] d[en]
 g[e]s[un]d[en] M[ensc]h[en]v[e]rst[an]d, als d[a]ß | wir [nu]r ein[en]
 25 Aug[en]bl[i]ck an sie glaub[en] kö[nn]t[en]. Sie | ergibt sich a.[us]
 d.[em] G[e]s[e]tze d[e]r *gleich[en] N[ä]chst[en]liebe* schon | *darum*
 nicht, weil es b. d[e]r ungl[ei]ch[en] B[e]schaff[en]h[ei]t d[e]r |
 M[ensc]h[en] u. ihr[e]r V[e]rh[ä]lt[ni]sse z[u]r mögl[i]chst[en] B[e]-
 förd[e]r[un]g ihr[e]s | g[e]meinsch[a]ftl.[i]chen Wohles kein[e]sw[e]gs
 nöthig ist, d[a]ß | eine völlige Gl[ei]chh[ei]t des V[e]rmög[en]s [un]-
 30 t[e]r ihn[en] einge- | führt w[e]rde? Bey einem sehr *ungleich[en] Gra-*
 11 *de | des V[e]rmög[en]s* kann doch ein *gl[ei]ch[e]r Grad v. inne- || rer*
Zufried[en]heit sow[o]hl, als auch s[e]lbst *äuß[e]r[e]m Gl[ü]cke* | Statt
 finden. Ich schw[e]ige davon, d[a]ß wir sehr viele | M[ensc]h[en]
 d[urc]h schn[e]lle B[e]reich[e]r[un]g [nu]r last[e]rh[a]ft | u. un-
 5 glücl[i]ch mach[en] würd[en]. So ist es d[e]nn also | g[e]wiß, d[a]ß
 k[ein]e *Pf[li]cht* v. uns solch e[in]e Theil[un]g des V[e]rmög[en]s | for-
 dere; sond[ern] [nu]r soll[en] wir, wo es z[u]r R[et]t[un]g e[ine]s |
 Leid[en]d[en] nothw[en]d[i]g ist, gar k[ein]e Kost[en] spar[en], nie
 e[in]e S[umm]e, | d[urc]h die s.[ein] Leb[en] erkaufet w[e]rd[en]
 [mu]ß, z[u] groß, nie <das Opf[e]r, w[e]lch[e]s wir ihm | br[in]g[en]
 10 soll[en]>, | z[u] *wichtig find[en]*. „Nie“ – wenn es nähml[i]ch | [ni]cht
 in d[e]r That wicht[i]g[e]r ist, als jen[e]r Schm[e]rz u[nd] Schade, | v.
 d[e]m wir ihn b[e]frey[en] woll[en]. Denn all[e]rdings, | d[a]ß wir uns
 s[e]lbst in e[in]e noch größ[e]re Noth v[e]rsetz[en], | um einem
 And[er]n a.[us] d[e]r Sei[ni]g[en] z[u] helf[en]; das v[e]r- | langt
 15 Nie[man]d v. uns: w[enn] es [nu]r off[en]bar ist, u. s[e]lbst | d[e]m
 Leid[en]d[en] b[e]gr[ei]fl[i]ch g[e]macht w[e]rd[en] kann. Und eb[en]
 | so sind wir auch [ni]cht v[e]rb[un]d[en], d[e]m Leid[en]d[en] dann
 z[u] helf[en], | w[enn] dieß [ni]cht and[er]s als d[urc]h d[ie] Auf-
 opf[e]r[un]g e[ine]s noch | wicht[i]g[e]r[e]n Vorth[ei]les f.[ür] d[as]
 G[an]ze gescheh[en] kö[nn]te. | Es kann die Ansch[a]ff[un]g g[e]wis-
 20 s[e]r Büch[e]r ein so unent- | behrl[i]ch[e]s Mitt[e]l zu d[ein]er Gei-
 st[e]sbild[un]g seyn; es kann | das Vorurth[ei]l d[e]r M[ensc]h[en], die
 e[inma]hl h[er]g[e]br[achte] Sitte | ein[en] g[e]wiss[en] äußer[en]
 Prunk in d[ein]er *Kl[ei]d[un]g u[nd] Woh[nun]g*, | g[e]wisse Aus-

gab[en] [mi]t e[ine]r so unerbittl.[ichen] Strenge for- | d[e]rn; es kann
ein wichtiges, in s:[e]inen] Folg[en] sich auf | taus[en]d and[e]re 25
M[ensc]h[en] erstr[e]ck[en]d[e]s Vorh[a]b[en] zu s[eine]r Aus- |
führ[un]g so manche G[e]lds[umm]e erford[er]n: d[a]ß du in | dei-
nem eigen[en] G[e]wiss[en] dich v[o]llk[omm]en[en] r[e]chtf[e]rt[i]-
g[en] ka[nn]st; | w[enn] du f.[ür] dies[en] u[nd] jen[en] Leid[en]d[en]
[ni]cht alles das, was | dein H[e]rz w[ün]schte, thust, *nur darum, um*
jene wichti- | ger[en] Zw[er]cke [ni]cht <darüb[er]> aufge[en] z[u]
[mü]ss[en]. Nur hüt[en] wir uns hier || vor j[e]d[e]r S[e]lbsttäu- 30
sch[un]g, m[e]ine F.[reunde]; nur üb[er]red[en] wir | uns [ni]cht, dieß 12
o[der] jen[er]s wäre <*um höh[er]er Zw[er]cke | will[en]*> nöth[i]g, was
doch am Ende | *nur e[ine] v[er]st[er]ckte Eit[el]k[e]it, <B[e]queml[i]ch-*
k[e]it sliebe o[der] s[on]st and[ere] niedr[i]ge | L[e]id[en]sch[a]ft> v.
uns v[er]langt, nur | acht[en] wir in ei.[nem] jed[en] Falle die h:[e]il-
igen] R[e]chte des Lei- | dend[en], d[e]r auch s[e]lbst dann, w[enn] wir 5
ihm [ni]cht v[o]llk[ommen] | aufhelf[en] kö[n]nen, doch w[en]ig-
st[en]s e[ine] Hülfe, ei[ni]g[en] Trost | v. uns v[er]langt. |

Zweyt[e]r Theil. |

Doch hier b[e]rühre ich schon die *zweyte* Unt[er]- | such[un]g, w[e]l- 10
che [un]s heute noch obliegt. Wir | soll[en] die *Art u[nd] Weise des*
Wohlthuns etw[a]s g[e]nauer | b[e]stimm[en]. E[ine] s[e]hr wicht[i]ge
Sache, w[enn] and[ers] wahr ist, | was m[an] nach ei.[nem] *alt[en]*
Sprichw[orte] z[u] sag[en] | pfl[eg]t, d[a]ß es b. ei.[ner] j[e]d[en] Gabe
[ni]cht sow[ohl] darauf | ankömmt, *was, als wie* m[an] es gibt. | 15
[1] *Geld*, um fürs *erste* [nu]r die v[er]schieden[en] *Mitt[el]* | d[e]r
W[ohlth[ät]igk[e]it etw[a]s näher z[u] b[e]zeichn[en], *Geld ist bey* |
w[e]item [ni]cht das e[ine]z[i]ge W[er]kz[eug] des Wohlth[un]s, |
sond[er]n es gibt d[e]r Mitt[el] unzähl[i]ge, die m[an] in jed[e]m | ein- 20
z[e]ln[en] Falle d[ur]ch s[e]lbst[änd]l[i]g[e]s Nachd[enk]en ent-
d[e]ck[en] [mu]ß. Es ist | eine sehr garstige Unart [un]s[er]e]s Zeit-
alt[er]s, m[e]ine F.[reunde], d[a]ß | wir d[ur]ch *Geld allein* alles z[u]
richt[en] wähn[en]. Seitd[e]m | die Sitte aufg[e]komm[en] ist, jedes
V[er]br[e]ch[en] d[ur]ch Geld zu | büßen, jede B[e]leid[i]g[un]g, d[ie]
m[an] d[e]m Nächst[en] z[u]g[e]fügt, | sogar V[er]le[tz[un]g[en] an 25
d[e]r G[e]s[un]dh[e]it se[ine]s Leib[es] u. an sein[e]m | gut[en] Nah-
m[en], mit Gelde wied[er] gut mach[en] z[u] woll[en]; | seitdem ist es

sich [ni]cht z[u] w[un]d[e]rn, d[a]ß m[an] die große | Pfl[i]cht des Wohlthuns gl[ei]chf[a]lls d[u]rch Geld abthun zu | könn[en] meinet.

30 Ab[e]r so ist es [ni]cht; d[e]r M[e]nsch | besitzt *mehrere*, er b[e]sitzt *edlere Kräfte*, als | die des G[e]ldes ist: *keine* d[e]rs[e]lb[en] darf f.[ür]

13 das || Wohl [un]s[e]r[e]r N[e]b[en]m[en]sch[en] ganz ungeübt u. [mü]ssig blei- | ben, *jede* [mu]ß nach B[e]sch[a]ff[en]h[ei]t d[e]r Umst[än]de wirks[a]m | seyn; w[enn] wir d[en] N[a]hm[en] d[e]r W[o]hlth[ät]ig[en] [mi]t voll[e]m | R[e]chte v[e]rdien[en] soll[en]. [Ni]cht

5 jede Wohlthat [mu]ß | also <*nothw[en]d[i]g*> im *Gelde*, u. noch weit w[e]n[i]g[er] in | ein[e]m <*eig[en]t[üm]lich*> *Almosen* besteh[en]. Ab[e]r *worin* sie je- | desmahl z[u] b[e]steh[en] habe; d[u]rch *was* f.[ür] Gesch[e]nk wir un- | s[e]r[e]m N[e]b[en]m[en]sch[en] g[e]rade d[en] *liebst[en] u. | d[en] ersprießl[i]chst[en] Dienst* leist[en] werd[en];

10 das [mü]ss[en] | wir d[u]rch e[in]e sorgf[ält]ig[e] B[e]rücksicht[i]g[un]g all[e]r vorhanden[en] | Umst[än]de erst ausz[u]mach[en] such[en]. Wir lauf[en] sonst | G[e]fahr, etw[a]s [mi]t viel[e]m Aufwande z[u] v[e]ranst[alt]en, was [un]s[e]r[e]m Mitbr[u]d[e]r z[u]l[e]tz[t] | so gar [ni]cht nützl[i]ch u. willkomm[en] ist. | Oeft[er]s ereignet sich d[e]r Fall, d[a]ß wir einem v[e]r- | armt[en] Bürg[e]r ein[en] sehr *u[s]t[üm]lich[en] Dienst*, e[in]e wahre | *Wohlthat* erweis[en] kö[n]nen - [ni]cht d[a]d[u]rch, d[a]ß wir ihm etw[a]s | *schenk[en]*, denn dies[e]s wäre [nu]r *Kränk[un]g* f.[ür] | seine Ehrliche! - son-

20 d[e]rn dad[u]rch, d[a]ß wir ihm die | G[e]ll[e]g[en]h[ei]t v[e]rsch[aff]en, sich *etw[a]s z[u] v[e]rdien[en]*, d[a]ß wir *Best[e]ll[un]g[en]*, | d[ie] wir z[u] mach[en] hab[en], statt sie an ei.[nen] *reich[en] Arb[ei]t[er] | abz[u]g[e]b[en]*, lieb[er] an *ihn* g[e]lang[en] lass[en]. Dieß *einz[i]ge* | Mitt[e]l d[e]r W[o]hlth[ät]igk[ei]t, w[enn] es g[e]wiss[en]h[af]t v. uns benützet | würde, m[e]ne F[reunde], wie vielen Arm[en] würde [ni]cht dad[u]rch | *allein* g[e]holp[en] w[er]d[en] kö[n]nen!

25 Ab[e]r so pfl[eg]t m[an] das | gerade G[e]g[en]th[ei]l z[u] thun; so frägt ein Jed[e]r, der etw[a]s | z[u] b[e]stell[en] hat, [nu]r nach d[e]m *reichst[en] Arb[ei]t[er]*, u. w[en]det sich an *ihn*, | dies[e]r wird *üb[er]lad[en]*, wird | *stolz u. üb[er]müthig* g[e]macht, währ[en]d sein

30 r[e]chtsch[aff]en[er] | Nachb[ar], d[e]r sich s[o]wohl eb[en] so g[e]schickt, ab[e]r w[e]it *fl[ü]ss[ig]er*, | viell[ei]cht auch *billig[er]* b[e]weis[en] w[ür]de, aus M[an]g[e]l an Arb[ei]t || darb[en] [mu]ß. Oft kö[n]nen wir e[ine]r v[e]rarmt[en] Fa- | milie gar [ni]cht d[u]rch [un]s[e]r eig[ene]s kl[ei]n[e]s V[e]rmög[en] helfen; ab[e]r | wir steh[en] in

14

V[er]b[un]d[un]g [mi]t and[er]e[n] reicher[en] P[er]son[en]; | bey
dies[en] kö[nn]t[en] wir v[er]m[ö]g[en]lich [mi]t gut[em] Gl[ü]cke d[en]
 Für- | spr[ech]e[n] d[er] Ungl[ü]ckl[ic]h[en] mach[en], wir kö[nn]t[en] 5
Samm[un]g[en] f. [ür] sie | v[er]anst[alt]e[n]. Wir hab[en] Zutritt in
 gewisse | vornehmere Häus[er], in welch[en] m[an] wenig wohlthut, |
 viell[ic]ht [ni]cht eb[en] a. [us] M[an]g[e]l an H[er]z[en]sgüte, als
 vielm[ehr] | [nu]r, weil m[an] so manch[en] Ungl[ü]ckl[ic]h[en]
 [ni]cht ke[nn]t, d[er] es | nie wagt, d[er] Schw[er]e e[ine]s solch[en] 10
 Haus[es] z[u] b[et]ret[en]. Laßt | uns b. sch[ü]ckl[ic]he[r] G[e]l[de]-
 g[en]h[e]it des el[en]d[en] Zust[an]ds solch[er] | Ungl[ü]ckl[ic]h[en]
 erwähn[en], mit Zeich[en] eigen[er] Rühr[un]g | erwähn[en]: viel-
 l[ic]ht g[e]lingt es [un]s, ihn[en] ein[en] mächt[ig]e[n] Wohlth[ät]-
 t[er] z[u] w[er]ck[en], d[er] ihre Leid[en] endigt. Hier | ist ein Un- 15
 gl[ü]ckl[ic]h[er], dem wir zw[ar] [ni]cht d[ur]ch Geld, | ab[er] um
 d[er]sto m[ehr] d[ur]ch ei[nen] klug[en] R[at]h, d[ur]ch e[ine] | weise
 B[e]lehr[un]g, d[ur]ch e[ine] sanfte Z[u]r[ic]htweis[un]g dien[en]
 u[nd] helf[en] | könn[en]. Je[n]er Kr[an]ke b[e]darf [un]s[er]e[r]
 [W]artung[?], die- | s[er] B[e]stürzte [un]s[er]es *Trostes*, jen[er] Un-
 wiss[en]de | d[er] Mitth[el]l[un]g [un]s[er]e[r] K[enn]t[n]isse, w[enn] 20
 ihm g[e]holf[en] w[er]d[en] soll. | So viell[ä]lt[ig], m[eine] F[reunde],
 so viell[ä]lt[ig] sind d[er] *Mitt[el]*, d[ur]ch | w[el]che wir Wohlth[ät]-
 t[ät]igk[ei]t ausüb[en] kö[nnen]. |

2. Und w[enn] wir erst g[e]f[un]d[en] hab[en], w[el]ch[es] d[er]s. [el-
 ben] in ei- | nem vorh[and]en[en] Falle ang[e]w[and]t w[er]d[en] soll,
 so kömmt | es noch auf die *Art*, wie wir es brauch[en], an. | Hier gilt 25
 es d[er]n gl[ü]ckl[ic]h als e[ine] *zweyte* Reg[e]l: | *Hilf Jed[em] so schnell,*
als es dir mögl[ic]h ist, | u. [ni]cht d[ur]ch *höhere Rücksicht[en]* v[er]-
bot[en] wird. - | M[an] sagt im Sprichw[ort]e¹², d[ar]ß der d[en]
 W[er]th se[ine]r | Gabe v[er]dopple, der sie nur *bald* darreicht; || und 30
 nicht mit Unr[ec]ht. Denn wird [un]s[er]e[m] | *Mang[e]l* [ni]cht auch
 um so früh[er] abg[e]holf[en], [un]s[er]e V[er]- | legenheit nicht um
 so schn[eller] geendigt; je früh[er] | d[er] Geb[er] [mi]t dem, was er
 [un]s sch[en]k[en] will, | h[er]vortritt? Und was oft m[ehr] als dieses 5
 ist, eb[en] | dad[ur]ch, d[ar]ß er so schn[ell] in d[er] Fass[un]g se[ine]s
 Entschlusses | u. in d[er] Ausführ[un]g d[er]s[e]lb[en] ist, d[ar]ß er
 kaum [un]s[er]e | Noth b[e]m[er]kt, als er schon eilt d[er]s[e]lb[en]
 abz[u]helf[en], gibt | er uns ein[en] rühr[en]d[en] B[e]weis v. d[er]
 G[e]neigtheit se[ine]s | H[er]z[en]s g[e]gen uns; v[er]r[ä]th, d[ar]ß es 10

ihm [ni]cht v[ie]l Mühe u[nd] | Uib[e]rwi[n]d[un]g g[e]kostet habe,
 sich dazu z[u] entschließ[en]; | läßt uns v[er]mu[th]en, d[a]ß er nicht
 viele Geg[en]dienste | v. uns abford[er]n w[er]de; erreget d[ie] Hoff-
 [nun]g, d[a]ß | wir ihn, w[enn] es nöth[ig] s[.em] sollte, auch s[e]lbst
 15 zu größ[er]e[n] | Hülf[e]leist[un]g[en] b[e]reitwillig find[en] w[er]-
 d[en]. So r[ä]th es | d[enn] s[e]lbst d[ie] *Klugh[e]it*, m[eine] F[reunde],
 d[er] *eigene* Vorth[e]il | r[ä]th es uns, d[a]ß wir als W[ohl]th[ät]e[r]
 [mi]t d[er] G[abe], w[el]che | wir J[er]m[an]d[em] z[u]g[e]dacht ha-
 b[en], <nie lange> zög[er]n soll[en]; d[enn] | eb[en] d[ad]ur[ch] er-
 20 höh[en] wir ihr[en] W[er]th. Wie thör[ig]t sind | also diejenig[en],
 w[el]che [mi]t ihr[en] G[esch]e[n]k[en] imm[er] so | lange <war-
 t[en]>, bis sie gebet[en]¹⁵; w[el]che | v[er]meinen, | es w[er]de d[ie]
Größe ihr[er] Wohlthat um d[esto] *fühlb[ar]e[r]* | mach[en], w[enn]
 25 sie d[en] Bitt[en]d[en] erst lange in mart[er]nd[er] | Ung[e]wißh[e]it
 lass[en], w[enn] sie ihm erst auf vielf[ält]ig[es] | Flehn Erhör[un]g
 ang[e]deih[en] lass[en]. An ihr[em] W[er]the, in d[es] Empf[än]g[er]s
 Aug[en] | an ihr[er] Annehm[li]chk[e]it f[ür] ihn v[er]liert die | Wohl-
 that auch d[ie]se Art ohne Zw[er]f[el]: ab[er] [ni]chts d[esto] w[en]i-
 g[er] kann es Fälle geb[en], wo *höhere Rücksicht[en]* ein solch[es]
 30 Zög[er]n uns g[e]biet[en]. W[enn] d[er] *Leichtsinnig[er]* zu || s[eine]r
 16 eig[en]en *Bess[er]un]g* b[edarf], d[a]ß m[an] ihn e[in]e Zeit lang |
 d[ie] übl[en] F[ol]g[en] s[eine]s *Leichtsinn[ig]en* *fühl[en]* lasse, w[enn]
 d[er] *V[er]s[chn]d[er]* | *schu[n]d[er]* die Gabe, d[ie] wir ihm so *schn[ell]* hinge-
 b[en], wie- | d[er], a[us] eb[en] d[ies]e[m] Gr[un]de f[ür] eine [ni]cht
 5 z[u] acht[en]de Kl[ei]n[ig]k[e]it anseh[en] | würde, die er in w[en]ig-
 g[en] Tag[en] wied[er] v[er]splitt[er]t; | w[enn] d[er] *V[er]wöhnte*,
 d[em] wir nie e[in]e Bit- | te abg[esch]lag[en] hab[en],¹⁴ z[u] glaub[en]
 anfang[en] sollte, d[a]ß | wir a[us] Schwäche nie abschlag[en] kö[n]-
 nen): dann frey- | lich wird Zög[er]n am r[ech]t[en] Orte seyn, dann
 10 sor- | g[en] wir ab[er] auch dafür, d[a]ß s[e]lbst d[er] Bitt[en]de | d[en]
 Gr[un]d, aus w[el]ch[em] wir dießm[ahl] zög[er]n erfahre; er [mü]sse
 a[us] d[er] *B[er]eithwilligk[e]it*, [mi]t d[er] wir sonst | z[u] v[er]-
 fahr[en], u. s[e]lbst d[er] *Bitte* z[u] *vorz[u]komm[en]* | pfleg[en], er-
 15 kenn[en], d[a]ß es [ni]cht *Härte* sey, die [un]s | b[e]stimmet. |
 5. Ab[er] noch ei[nen] größ[er]n W[er]th als Schn[elligk[e]it im |
 Wohlthun hat in d[en] meist[en] Fäll[en] die *Liebe* z[u]r *V[er]bor-*
 g[e]nh[e]it; u. eb[en] dar[um] ist es [un]sere *dritte* R[eg]el: *Beobach-*
 | *te b. dein[en] Wohlth[ät]en imm[er] denj[enigen] Grad d[er] V[er]*

borg[en]- | heit, d[e]r d[e]m Empf[än]g[e]r lieb u. dienl[i]ch ist. – Es 20
 gibt, | das wissen wir alle, Wohlth[a]t[en] solch[e]r Art, w[e]lche |
 empfang[en] z[u] hab[en] <d[i]e M[e]nsch[en] sich zu e[in]er Ehre an-
 rechn[en]: | v. dies[en] gilt es d[e]nn also freyl[i]ch, d[a]ß wir sie
 öff[en]t- | lich <d[a]ß wir vor | viel[e]r Aug[en] sie> ertheil[en] [mü]s-
 s[en]. Ab[e]r bey weit[e]m d[e]r selt[en]ste | Fall ist dieß; b. w[e]it[e]m 25
 d[i]e meist[en] Wohlthat[en] führ[en] | etw[a]s B[e]schäm[en]d[es]
 [mi]t sich, setz[en] d[en] Rang des Em- | pf[än]g[er]s auf e[in]e unan-
 g[e]n[e]hme Weise [un]t[er] d[en] Rang | des G[e]b[er]s h[er]ab, u.
 d[e]r B[e]theilte w[un]sch, u. kann | aus billig[en] Gr[ün]d[en] w[un]-
 sch[en], d[a]ß es nur wenige er- | führ[en], was er empfang[en] habe, 30
 u. wem er s[ei]ne | Aushülfe v[er]danke. Laßt uns d[e]nn schon dies-
 s[e]s || Zartg[e]fühl, m[e]ine F.[reunde]; laßt uns b. [un]s[e]r[e]m 17
 W[o]hlthun <jedesm[a]h> eig[en]ds | b[e]dacht darauf seyn, d[a]ß wir
 denj[e]n[i]g[en], dem wir | etw[a]s Gutes erweis[en] woll[en], [ni]cht
 in B[e]schäm[un]g setz[en]; in | e[in]e B[e]schäm[un]g, die er viel-
 l[e]icht f[ür] wicht[i]g[er], als [un]s[e]re Wohlthat | hält! So wenig 5
 Mitwiss[e]r, als es [nu]r mögl[i]ch ist, soll | [un]s[e]re W[o]hlthat ha-
 b[en]; so sehr im <Heiml[i]ch[en]>, als es die | Umst[än]de [nu]r er-
 laub[en] woll[en], soll sie v[or] sich | g[e]nomm[en] w[er]d[en], u.
 v[er]bleib[en]. Ja, w[enn] es thunlich ist, so | erfahre d[e]r Empf[än]-
 g[e]r [ni]cht e[in]mah! d[en] Urh[e]b[er] d[e]r emp[an]gen[en] |
 Wohlthat. Dieß näml[i]ch [nu]r in solch[en] Fäll[en], m[e]ine Fr.[eun- 10
 de], w[enn] | er d[ur]ch diese Ung[e]wißh[e]it [ni]cht etwa in e[in]e
 noch grö- | ßere V[er]leg[en]h[e]it g[e]setzt wird; in solch[en] Fäl-
 l[en] [nu]r, wo | er sich freu[en] [mu]ß des gut[en] H[er]z[en]s, das
 ihm helf[en], u. | ke[in]e G[e]g[e]nd[i]enste dafür v[er]lang[en] wollte.
 Seh[en] wir | ab[e]r, d[a]ß j[e]d[e]r Empf[än]g[e]r [nu]r unruhig wird, 15
 d[a]ß er dar[ü]b[e]r er- | schrickt, d[a]ß se[in]e Noth, d[i]e er g[e]heim
 g[e]halt[en] hatte, And[er]e[n] | b[e]kannt g[e]word[en] sey; sehn wir,
 d[a]ß sein Dank- | erfüllt[es] H[er]z d[en] Urh[e]b[er] se[in]er Freude
 sucht, um sich | ergieß[en] z[u] kö[n]nen; b[e]m[er]k[en] wir, d[a]ß
 s[ei]ne Fr[eu]de | [nu]r erhöht w[er]d[en] wird, w[enn] er d[en] 20
 Urh[e]b[er] d[e]rs.[elben] k[enn]t, | dann trag[en] wir ja ke[in]en] An-
 st[an]d, uns z[u] entd[ec]k[en]; dann | sey[en] wir [ni]cht d[i]e Sprö-
 d[en], Fühllos[en], d[i]e k[ei]nen] Dank ann[e]hm[en] | woll[en]; dann
 zeig[en] wir ihm, d[a]ß wir [un]s se[in]es Dank- | g[e]fühles freu[en];
 u. d[a]ß er schon d[ur]ch diese Freu[de], | w[e]lche er [un]s macht, 25

d[ie] W[o]hlth[a]t abg[e]trag[en] habe. |

4. U. dies[es] leitet mich schon auf die l[e]tzte R[e]g[e]l, die | wir b.
[un]s[er]en Wohlthat[en] z[u] beobacht[en] hab[en], w[enn] sie
d[en] höchst[en] | W[e]rth erreich[en] soll: *wir* [mü]ss[en] *das* | *gute*
W[er]k, das wir v[er]richt[en], [m]it d[en] unb[e]zw[e]i[f]el[tst[en]
30 *B[e]weis[en] | wohlwoll[en]d[e]r G[e]si[n]n[un]g b[e]gleit[en].* || Nicht,
18 wie es leid[e]r Sitte so viel[e]r M[ens]ch[en] ist, kalt u[nd] g[e]fühl-
los, wohl gar [m]it Runz[e]ln an d[e]r Stirne laßt [un]s d[e]m | Un-
gl[ü]ckl[i]ch[en] d[ie] Gabe hinreich[en], d[ie] wir f.[ür] ihn b[e]-
5 schied[en] hab[en]; | wie sollte sie ihn da wohl r[e]cht freu[en] | kö[n]-
nen? Nein, w[enn] wir wohlthun, m[e]ine F[reunde], dann th[un]
wir | es j[e]d[e]rz[e]it [m]it all[e]r H[e]rzl[i]chk[e]it; in [un]s[er]en
Mien[en], u. in d[e]m *Ton* | [un]s[er]er *St[im]me* soll d[e]r Un-
gl[ü]ckl[i]che Theil- | nahme b[e]m[e]rk[en]; er soll es wiss[en], d[a]ß
10 er [un]s dauert, | er soll es wiss[en], d[a]ß wir | d[ie] W[ür]de des
M[ens]chen in ihm nach ihr[e]m g[an]z[en] Umf[an]ge er- | ke[n]-
nen u. ehr[en]; er soll, w[enn] wir ihm *Weniges* geb[en], | z[um] w[e]-
n[i]gst[en] *den* Trost hab[en], d[a]ß wir es [ni]cht aus V[e]racht[un]g |
o[der] Härte th[un], sond.[ern] w[e]il uns ein M[e]hr[er]es z[u]
th[un], [un]s[er]e ei- | ge[n] Umst[än]d[e] [ni]cht erlaub[en]. Der
15 *Arme* | höre v. uns, d[a]ß wir uns ke[ine]sw[egs], ihm e[in]e große |
Gnade erwies[en] z[u] hab[en] e[in]bild[en], w[enn] wir ihm that[en],
w[as] | d[e]r M[ens]ch d[e]m M[ens]ch[en] schuld[i]g ist; wir wollen |
d[ie] Gabe, d[ie] wir ihm schenk[en], f.[ür] das, was sie in W[a]hr-
h[e]it | ist, erklär[en], f.[ür] e[in]e *Z[u]r[ü]ckgabe* desj[e]n[i]g[en], was
20 zw[ar] d[e]r Zu- | f[al]l in [un]s[er]e Hände gespielt hat, was ab[e]r
nach | d[e]m Will[en] <[un]s[er]es G[ot]tes> eig[en]tl[i]ch schon
längst - *ihm* | ang[e]höret habe! - Und dah[er] | woll[en] wir [un]s
auch hüt[en], m[e]ine F[reunde], die W[o]hlth[a]t, w[e]lche wir |
[un]s[er]em [Neben]br[u]d[e]r erwies[en] hab[en], ihm jem[a]hls
25 wied[er] | auf e[in]e schm[e]rl[i]che W[e]ise vorz[u]rück[en], od[e]r
b[e]schw[e]rl[i]che, | g[e]schw[e]ige d[enn] u[n]bill[i]ge G[e]g[en]-
st[än]d[e] daf.[ür] v. ihm z[u] verlang[en]. | Nein, was wir geb[en], das
geb[en] wir, [ni]cht, [um] es wied[er] | z[u] emp[an]g[en]; denn
w[e]r Eig[ennu]tz gibt, hat s[einen] Lohn | dahin. Uns aber ruft [un]-
30 s[er] Jesus zu: *Ihr w[enn] ihr Gu- | tes thut, laßt euere linke H[an]d*
[ni]cht wiss[en], *w[as] d[ie] r[e]chte | gibt; u. [ni]cht vor M[ens]ch[en]-*
aug[en] gebet, sond.[ern] vor euerm | Vat[er] ihn[en] H[ei]l, d[e]r es

auch einst v[e]rg[e]lt[en] wird. A[men]

Anmerkungen zu 1812.14.:

- 1 Am linken Rand: „(Luk. in d. Apost[e]lg. 4,52.)“
- 2 Bolzanos Anführungszeichen nehmen den Zwischentext nicht aus; hier werden sie ergänzt.
- 3 Hier endet das Zitat (und die Unterstreichung). Ausführungszeichen fehlt im Original; hier ergänzt.
- 4 „nach“ und „über“ stark unterstrichen.
- 5 Anführungszeichen ergänzt.
- 6 Bolzanos Anführungszeichen nehmen den Zwischentext nicht aus; hier werden sie ergänzt.
- 7 Am rechten Rand: „(Manna)“.
- 8 Am linken Rand: „(Z.B. In D[-?-]häus[e]rn)“
- 9 Umstellung: Die Passage in spitzen Klammern wurde vorgezogen; „gl[ei]chwohl“ nicht eindeutig gestrichen.
- 10 „wir“ am Zeilenende und am Beginn der folgenden Zeile: Sollte es sich um eine rhetorische Wiederholung handeln, ist der Beistrich vergessen. Andernfalls wäre es eine durch Umstellungen bedingte irrtümliche Wiederholung.
- 11 Am linken Rand: „(scilicet, als e[in]z[e]ln[e] H[an]d[lun]gs- | w[e]ise)“, (scilicet für: wohlgemerkt!).
- 12 Am linken Rand: „Bis dat, qui cito dat.“: Doppelt gibt, wer gleich gibt. Sprichwort nach Publius Syrus, Sententiae I, 6.
- 13 An dieser Stelle „word[en] sind“ gestrichen.
- 14 Am linken Rand: „(b[e]s[on]d[er]s b. K[in]d[er]n ist | d[ie]ß d[e]r Fall)“.

Am vierten Sonntage nach Ostern.¹ |

(Joh. 5, 1 - 14.) leg. |

Eingang. |

Die Worte Jesu, m[eine] F[reunde], die wir am Schlusse | dieses Evan- 5
geliums vernahmen, sollte ein Jeder, | der von dem Wege des Verder-
bens durch Gott zurück- | geführet worden ist auf die Bahn der Tu-
g[en]d, sehr | wohl beherzigen u. zu Gemüthe führen. *Siehe!* | so sollte 10
er bey sich selbst überlegen, *nun bist du | gesund gemacht; hüte dich*
nur, daß du nicht wieder | sündigest: damit nicht etwas Aergeres dir viel-
leicht | widerfahre. Denn daß alle *Rückfälle* wirklich | *gefährlicher* sind,
als es das ursprüngliche Uibel | war; das gilt den traurigsten Erfahrun- 15
gen zu- | folge nicht nur von *Leibeskrankheiten*, sondern | auch von den
Krankheiten der *Seele*. Leibliche | Aerzte pflegen an dem Aufkommen
ihres Kran- | ken zu verzweifeln, wenn er nach einigen Tagen | einer 20
scheinbaren Genesung in das vorige | Uibel wieder zurückfällt; zum
w[e]n[i]gst[en] sind alle | darin einig, daß die Wiederherst[e]ll[un]g |
nun weit schwerer als das erste Mahl g[e]lingen | werde. Auf gleiche
Art mögte auch jed[e]r Seel[en]- | arzt an der Genesung seines kran- 25
ken Freund[e]s ver- | zweifeln wollen: wenn er die traurige Ent-
deckung | machen muß, daß er in seine vorigen Fehler | und Sünden,
nach einer langen Zeit der Enthaltung || wieder zurückgefallen sey. *Es* 2
ist der letzte Zu- | stand eines solchen Menschen, sagt unser Jesus | selbst
an ei.[nem] and.[eren] Orte, *viel schlimmer, als es sein erst[e]r[e]r war.*²
- | Nichts d[e]sto w[e]n[i]g[e]r ereign[en] sich solche Rückf[ä]lle
leid[e]r | sehr oft; *denn jede Besser[un]g, jed[e]r Anfang im | Guten ist* 5
mit g[e]wissen Schwier[i]gk[ei]t[en] verbund[en], w[e]lche | den
Mensch[en] sehr | leicht z[u]r[ü]ckschr[ec]k[en], u. zu d[e]m ver-
zu[e]if[el]t[en] | Entschlusse bring[en] kö[n]nen, zu se[ine]r vorig[en]
Gewohnh[ei]t wie- | d[e]r z[u]r[ü]ckz[u]kehr[en]. Der Kanke, den Je-
sus in uns[e]r[em] | heutig[en] Ev[an]g[e]lio g[e]heilt, hatte d[u]rch 10
acht u. dreyßig Jah- | re lang die übl[e]n Folg[en] se[ine]r Sünd[en] u.
Ausschw[ei]f[un]g[en] | empfunden; u. gl[ei]chw[o]hl nur w[e]n[i]ge
Tage nach sei- | n[e]r Genes[un]g schien es *demjenigen, welch[e]r das*
Inn[e]r- | <ste aller M[ens]ch[en] kannte, | schon hohe Zeit zu seyn ihn>

15 *aufz[u]such[en], u. ihm jene zw[a]r kurze ab[e]r | vielsagende
 War[nun]g z[u]z[u]ruf[en], die wir vorhin b[e]trachtet hab[en]. | Kann
 es ein auffall[e]nd[e]r[e]s Beysp[ie]l geb[en], m[e]ine F[reunde], wie |
 schwach wir M[ensc]h[en] in u[n]s[e]r[e]n Vorsätzen z[u]r B[e]ss[e]-
 20 r[un]g | doch z[u] seyn pfleg[en]; wie üb[e]raus leicht wir uns im |
 erst[en] Anf[an]ge v. dem, was wir uns Gutes vorg[e]nom[men] | hat-
 t[en], wied[er] abbring[en] lassen? V[e]rlohnt es sich | nicht d[e]r Mü-
 he, nachz[u]sehen, ob es [ni]cht irg[en]d ein V[e]r- | wahr[un]gsmitt-
 t[e]l vor solch[en] Rückfäll[en] g[e]be? – Viell[ei]cht | daß sich in
 dies[e]r Versamml[un]g Mehrere b[e]find[en], die | erst vor Kurz[e]m
 25 d[en] Vors[atz] gefaßt, nach irg[en]d ein[e]m | neuen Plane ihr Leb[en]
 einz[u]richt[en]. Viell[ei]cht, daß die | seit einig[en] Woch[en] eing[e]-
 tretene neue Jahreshälfte | f.[ür] Dies[en] o[der] Jenen aus Uns eine
 V[e]ranlass[un]g g[e]word[en] | ist, sich f.[ür] d[ie] Zuk[un]ft e[in]e
 ganz neue Leb[en]sweise v[o]r- | z[u]nehm[en]! Viell[ei]cht (denn war-
 30 r[um] sollte ich mich [ni]cht | w[e]n[i]gst[en]s mit solch[en] Hoff-
 3 [nun]g[en] tröst[en]?) viell[ei]cht, daß || jene Erört[er]un]gen, die wir
 in uns[e]r[e]n letzt[en] zwey B[e]tr[ach]t[un]gs- | st[un]d[en] ang[e]-
 st[e]llt, Ein u. d[en] And[er]e[n] aus Ihn[en], der noch uneinig | b.
 sich war, zu d[e]m bestimmt[en] Entschlusse brachten, von nun | an mit
 groß[mü]th[i]g[er] V[e]rzichtleist[un]g auf alle Scheingüt[e]r d[e]r
 5 W[e]lt | [nu]r nach d[e]r Tug[en]d z[u] str[e]b[en], [nu]r darauf aus-
 z[u]g[e]h[en], sich sei[nen] Mitm[en]sch[en] | mögl[i]chst nützl[i]ch
 z[u] mach[en]. Wenn einer v. dies[en] Fäll[en] St[at]t f[in]d[en] | soll-
 te; dann wäre es ja g[e]r[a]d[e] ein Wort zu s[eine]r Zeit g[e]spro-
 ch[en], | wenn ich Sie auf die v[e]rschiedenen G[e]f[a]hr[en] auf-
 m[e]rks[a]m | machte, an w[e]lchen gute Vorsätze so oft in ihr[e]m
 10 ersten | Anf[an]ge wied[er] z[u] scheid[e]rn pflegen. Diese G[e]fahr[en]
 b[e]fin- | den sich th[ei]ls in uns selbst, theils in d[en] Dingen, die uns
 | von Auß[en] umgeben. Lassen Sie mich v. jenen heute, | v. diesen in
 unsrer nächsten sonntägig[en] B[e]tr[ach]t[un]gsst[un]d[e] | sprechen:
 15 Einige Rathschläge, wie m[an] vor dies[en] Gefahr[en] | sich möglichst
 sich[e]r stellen könne, w[er]den sich | am b[e]quemsten gl[ei]ch b.
 d[e]r Erwäh[nun]g d[e]rs[e]lb[en] anbringen | lassen. Ich mache mir
 Hoff[nun]g, d[ab] diese Votr[ä]ge | s[e]lbst für diejenigen aus meinen
 Zuhörern nicht ohne | Nutzen seyn w[er]d[en], die sich g[e]rade jetzt
 20 nicht in d[e]m F[al]le, v. | dem ich spr[e]ch[en] will, b[e]find[en].
 Denn z[u] v[e]rb[e]ss[er]n, m[e]ine F[reunde], | o, zu v[e]rb[e]ss[er]n*

gibt es noch an uns Allen; üb[e]r kurz | od[e]r lang b[e]m[e]rken wir
 imm[e]r noch so manche wichtige *Unvollkommenh[ei]t[en]* u. *Män-*
g[e]l | *an uns*, w[e]lche wir abz[u]leg[en] d[en] Vorsatz fass[en]. | Da
 tritt d[e]nn auch f. [ür] *uns* d[e]r F[a]ll, v. w[e]lch[e]m ich red[en] will,
 | ein; wir sind in G[e]fahr, d[a]ß uns[e]r *neug[e]faßt[e]r* | *Vors[a]tz* 25
nicht bald nach s[eine]r Entst[e]h[un]g schon wied[e]r <aufg[e]-
 g[e]b[en] w[e]rde. D[e]r | *gütige Himm[e]l* gebe, | daß uns dies[e]s
 Ungl[ü]ck | nicht *allzu oft*, u. *nicht* | b. d[en] *wichtigst[en] Leb[en]svor-*
sätz[en], w[e]lche wir fass[en], | tr[e]ffe; d[e]r *Himm[e]l* | *schenke mir*
 > | *Segen, daß ich d[ur]ch diese Vortr[ä]ge z[um] w[e]nigst[en] b.*
Einig[en] | a. [us] *mein[en] Zuhör[e]rn B[e]harr[un]g[en] in Ihr[e]m*
gut[en] Vors[a]tze | *b[e]wirke!* - ||

Abhandlung. |

4

Wenn alle *guten Vorsätze*, welche die Menschen fassen, | imm[e]r zu
 ihr[e]r Ausführ[un]g g[e]längen: in w[e]lchem *glücklich[en]* | *Zu-*
stande, m[e]ine F[reunde] würde sich unser G[e]schl[e]cht | denn 5
 nicht befinden! *Niemand ist doch so böse, d[a]ß er nicht w[e]nigstens*
 | <*einige Mahle in s[einem] Leben*, | *zum wenigsten*> *in sein[en] frühe-*
ren Jahr[en] den Vor- | *satz g[e]faßt hab[en] sollte, sein Leb[en] um-*
z[u]änd[er]n, u[nd] ein r[e]cht | gut[e]r M[en]sch z[u] werd[en]: ab[e]r
 das *Traurige* ist, | *d[a]ß solche Vors[ä]tze so selt[en] ausg[e]führet*
w[er]den. | Denn das *Wollen* (wie der *Apost[e]l* spricht) *find[en] wir* 10
wohl | bey uns: ab[e]r das Vollbringen ist selt[en] anz[u]tr[effen]. | Und
 woher das? Ist denn das Gute etwa so *schwer?* ist | er so *steil*, d[e]r
 Pfad d[e]r Tug[en]d? findet d[e]r Tug[en]dhafte auf | seinem Pfade
 nicht ungesucht auch se[in]e *eigene Glück-* | *seligkeit?* Die wahre Ursache 15
 liegt *bloß in d[en] Beschw[e]rl[un]g[en] | keiten des ersten Anfangs.* Im
erst[en] Anf[an]ge, das will ich [ni]cht | läugnen, m[e]ine F[reunde],
 hat m[an] b. *jed[e]m gut[en] Vorsatze* eine ganze | Menge v. B[e]-
schw[e]rl[un]g[en] z[u] [ü]b[e]rwind[en]. Diese v[er]lier[en] sich
 | aber, so wie m[an] f[or]tschreitet; u. *nach e[ine]r* | <*klein[en] Anzahl*
mühsel[un]g[er] | Schritte | *ist m[an] emporg[e]klomm[en] | zu einer*> | *ebe-* 20
nen Bahn, auf der es sich [nun] mit | viel[e]r Leicht[un]g[en], u. selbst
mit Verg[nü]g[en] wand[eln] läßt. | Ab[e]r das *wiss[en] d[ie] M[en]-*
sch[en] nicht; v. unten sieht m[an] [ni]cht die | schöne Ebene, die sich
nach Uib[e]rsteig[un]g | e[ine]r klein[en] Anhöhe d[e]m üb[e]rrasch-

25 *t[en] Auge darbiet[en] wird! Sie | flieh[en] z[u]r[ü]ck, die Th[o]r[en]!*
 sie flieh[en] z[u]r[ü]ck vor d[en] B[e]schw[e]rl[i]chk[e]it[en], | der[en]
 B[e]loh[nun]g [ni]cht in d[ie] Aug[en] fällt; u. hierin liegt die |
 ungl[ü]cks[e]ll[i]ge Ursache, daß so viel taus[en]d M[ensc]h[en] in je-
 nes | Paradies, w[e]lch[es] auch *hier auf Erd[en] f[ür] uns blühet,* |
 30 niem[a]hls eingeh[en] können! Es liegt auf e[ine]r Anhöhe, | die etwas
 schwer z[u] ersteigen ist! Aber nun ohne Bild zu | reden, *nur die B[e]-*
schw[e]rl[i]chk[e]it[en], w[e]lche d[ie] Ausführung | gut[e]r Vorsätze im
erst[en] Anf[an]ge v[e]rsucht, halt[en] d[ie] m[e]ist[en] M[en]-
 5 *sc]h[en] ab, | sie wirkl[i]ch ausz[u]führ[en].* Lass[en] Sie uns heute
 [nu]r || *jene dies[e]r Schw[ie]r[i]gk[e]it[en], die in uns s[e]lbst lieg[en],*
 näher | ins Auge fass[en]; u. zugl[e]ich nachd[en]k[en], w[a]s sich zu
 ihr[e]r V[e]rhind[e]r[un]g etwa versuch[en] liebe. |

1. Die *Zeit des Anfanges* ist einm[a]hl schon darum e[in]e | *g[e]fähr-*
 5 *l[i]che Zeit, w[e]lche jene Gr[ün]de u. Uib[er]zeug[un]gen, auf | w[e]lche*
sich d[er] neug[e]faßte Vorsatz stützt, noch k[ein]e hinl[än]gl[iche] |
G[e]läuf[i]gkeit besitz[en], u. noch zu ke[ine]r recht[en] Festigk[e]it
g[e]dienen | sind. Soll irgend ein *neuer Vorsatz* bey uns ent- | stehen,
 m[e]ine F[reunde]; soll[en] wir uns[e]re bish[er]i]ge Leb[en]sweise,
 10 u. | wäre es auch nur in einem *einzig[en] Stücke, v[e]ränd[er]n: | so*
 muß nothw[en]d[i]g erst e[in]e *g[e]wisse V[e]ränd[er]un]g in | [un]-*
s[e]r[en] Ansicht[en] u. Uib[er]zeug[un]g[en] vorang[e]gang[en] seyn.
 Eine | *g[e]wisse W[ahr]h[e]it, die uns[e]rem Nachd[en]k[en] bisher*
 entgang[en] war, | muß uns vor Kurz[e]m einleucht[en]d *g[e]word[en]*
 seyn; *g[e]wisse | Mein[un]gen, die wir bish[er] f[ür] w[ahr] u.*
 15 *richt[i]g hielt[en], [mü]ss[en] wir | jetzo f[ür] f[als]ch u. unrichtig er-*
kannt haben: od[er] | wenn uns[e]re Uib[er]zeug[un]g[en] alle
dies[e]lb[en] g[e]blieb[en] | wären, was f[ür] ein Gr[und] kö[nn]te uns
b[e]stimm[en], v. | [un]s[e]r[en] bish[er]i]g[en] Vorsätz[en] abz[u]-
geh[en], u. ein[en] neu[en], bish[er] noch | nie g[e]habt[en], anz[u]-
 20 *nehm[en]?* Allein w[e]lch e[in]e eig[en]thüml[i]che | *B[e]wandtniß es*
 mit all[en] *neu[en] Ansicht[en] u. Uib[er]zeug[un]g[en] | des M[en]-*
sc]h[en] habe; das wiss[en] Sie b[e]reits, m[e]ine F[reunde]. Es man-
 gelt dens[e]lb[en] d[ur]chgängig | an d[er] *g[e]hörig[en] G[e]läuf[i]g-*
k[e]it, u. an d[er] nöth[i]g[en] Stärke u. | Fest[i]gk[e]it im B[e]-
 w[ir]k[un]g[en]. So lange eine *g[e]wisse Mein[un]g | noch nicht alt* bey uns
 25 *g[e]word[en] ist; so lange sie noch nicht | öft[er]s wied[er]hohlet, u. v.*
 d[en] v[e]rschied[en]st[en] Seit[en] b[e]tr[ach]tet, | *g[e]prüfet u.*

imm[e]r b[e]stätiget g[e]f[un]d[en] ist; so lange sie noch | *einz[e]ln u.*
abg[e]sond[er]t dasteht, u. [mi]t [un]s[e]r[e]n *übrig[en] B[e]griff[en]* |
 in k[ei]n[e] V[e]rb[un]d[un]g noch g[e]bracht ist; so lange wir noch | 30
 keine *H[an]dl[un]g[en]* auf sie g[e]baut, u. d[urc]h d[en] | glüchl.-
 [ichen] Erf[ol]g d[e]rs[e]lb[en] [un]s a.[us] d[e]r *Erf[ah]r[un]g s[e]lbst*
 v. ihr[e]r R[ic]ht[ig]k[ei]t | üb[e]rzeuget haben: so lange kann d[ie]se
 Mein[un]g uns w[e]d[e]r | *g[e]läufig* seyn, noch e[in]e hinlängl[ic]he
Fest[i]gk[ei]t b[e]sitz[en]. || Wir hab[en] sie zwar, | gl[ei]ch einem 6
 schn[e]ll vorüb[e]rfliehend[en] Blitze, wir hab[en] sie *er-* | *blickt* d[ie]
 W[ah]rh[e]it; ab[e]r es fehlet uns noch *die Fäh[i]gk[ei]t, sie fest-* | z[u]-
halt[en], u. nach B[e]lieb[en] wieder [un]s[e]r[e]m B[e]w[ur]d[un]g[en].
 z[u] v[e]rg[e]g[en]w[ä]r- | *tigen*. Wir seh[en] zw[a]r ein, d[a]ß sich 5
 d[ie] Sache gar [ni]cht so, | wie wir bisher g[e]glaubt, v[e]rhalte; ab[e]r
 wir trau[en] | doch auch uns[e]r[e]n *neuen* Ansicht[en] [ni]cht recht,
 od[e]r vielm[ehr] wir s[in]d | noch [ni]cht im Stande, ihn[en] zu
jed[er] Zeit denj[enigen] Grad v. | L[e]bh[af]t[ig]k[ei]t z[u] erth[e]llen,
 den sie nothw[en]d[ig] hab[en] [mü]sse, w[enn] [un]s[e]r Thun | u. 10
 Lass[en] d[urc]h sie b[e]stimmt w[er]d[en] soll. Ent- | nehmen Sie
 hieraus, in w[elc]h[e]r G[e]fahr | *all uns[e]re neu[en] Vorsätze* | *anfangs*
schon darum schweben, w[ei]l jene Ansicht[en] u[nd] Uib[e]rzeug-
g[un]g[en], auf w[elc]he sie sich gr[ün]d[en], uns noch [ni]cht r[ic]ht 15
g[e]läufig g[e]word[en] s[in]d | u. k[ei]n[e] *Fest[i]gk[ei]t* b[e]sitz[en].
 Denn das ist freyl[ic]h nicht sehr | z[u] v[e]rw[un]d[er]n, daß wir ei-
 nem g[e]wiss[en] Vorsätze unge- | treu w[er]den, w[enn] wir d[ie]
 Gr[ün]de, um d[e]r[e]twill[en] wir | ihn g[e]faßt, entw[e]d[e]r *ganz*
 wied[e]r v[e]rg[e]ss[en] hab[en], od[e]r | uns doch [ni]cht mit d[e]r
 nöth[ig]en L[e]bh[af]t[ig]k[ei]t v[e]rg[e]g[en]w[ä]rt[ig]en | kö[n]nen 20
 nen]. Wie leicht wird es uns j[e]tzo [ni]cht, *uns s[e]lbst* z[u] üb[e]r-
 r[e]d[en], | daß jen[e]r Vorsatz v. uns wohl allz[u] voreilig g[e]faßt
 word[en] | sey, daß es <doch eine in W[ah]rh[e]it> *allz[u]str[e]nge*
R[e]g[e]l sey, die wir | uns *s[e]lbst* vorg[e]schrieb[en] hätt[en], d[a]ß
 e[in]e Ausn[ah]me v. ihr | w[en]n[ig]st[en]s *dießm[a]hl* St[ar]k finden
 könne. So hat viell[ic]ht, | wenn ich dieß Beysp[ie]l anführ[en] darf, 25
 Manch[e]r a.[us] mein[en] | Zuhör[er]n d[urc]h e[in]e längere Reihe
 v. Schlüss[en], u. d[urc]h Erfahr[un]g[en] | mancherl[ei] Art endl[ic]h
 erkannt, daß <e[in]e fleiß[ig]e> Erl[er]n[un]g jen[e]r | Wiss[en]-
 sch[af]t[en], die m[an] an d[ie]s[e]r L[e]hr[un]g vorträgt, sein größ-
 | t[e]r Vorth[ei]l wäre; er hat erkannt, daß Träg[h]e[it] u[nd] Müß[ig]-

50 | gang d[en] M[ensc]h[en] unglückl[i]ch mach[en], d[a]ß e[in]e *ernste*,
ang[e]str[e]ng- | *te Thät[i]gk[e]it* nothw[en]d[i]g sey, w[enn] [un]s[e]-
 re Leibes- sow[o]hl als G[e]st[e]skr[ä]fte | g[e]hörig entwick[e]lt u.
 7 geübet w[er]d[en] soll[en], d[a]ß m[e]hr als E[m]e || Wiss[en]sch[a]ft,
 w[e]lche in sehr g[e]ring[e]m Zusamm[en]hange mit s[e]iner |
 künft[i]g[en] B[e]stimm[un]g z[u] steh[en] scheint, denn[o]ch sehr
 unentbehrl[i]ch sey, | um se[in]e D[en]kk[ra]ft g[e]hör[i]g z[u] üb[en]
 u. vorz[u]b[e]reiten. Diese u. | *mehr[e]re* solche B[er]aht[un]g[en]
 5 bracht[en] d[en] Vors[atz] in ihm h[er]vor, *sich* | *nun mit ganz[e]r Seele*
d[en] Wiss[en]sch[a]ft[en] z[u] widm[en]. Ein | *löbl[i]ch[e]r* Vorsatz, in
W[ah]rh[e]it; ab[er] wie s[e]hr b[e]fürchte ich, d[a]ß | er zu k[e]iner
 Ausfüh[r]ung g[e]lang[en] w[er]de, schon darum, w[e]il | jene An-
 sicht[en] u. Uib[er]zeug[un]g[en], a. [us] den[en] er entsprang, noch
 k[e]ine | *G[e]läufigk[e]it*, noch k[e]ine *St[ä]rke* u. *F[est]h[e]it* b[e]-
 10 sitz[en]! Denn so | klar u. deutl[i]ch du es auch *jetzo* einseh[en] magst,
worin | *dein w[ah]res Heil b[e]stehe*; diese Vorst[ell]un[gen] sind dir
 gl[e]ichw[o]hl | nichts w[en]ig[er] als schon *g[e]läufig*; es w[er]d[en]
St[un]d[en] komm[en], wo | du dich ihr[er] b. all[er] B[e]müh[un]g
 gar [ni]cht *erinnern* kö[nnen] wirst, wo sie a. [us] dei. [nem] | G[e]-
 dächt[ni]sse wie völlig *ausg[e]löscht* seyn w[er]d[en], wo du [ni]cht
 15 e[in]ma[hl] *begreifl[i]ch* find[en] | wirst, wie du auf jen[en] Vorsatz [nu]r
 habest v[er]fall[en] kö[nnen]! | Weh dir ! w[enn] du dich hied[ur]ch
 v[er]leit[en] lassest, ihm wied[er] | ung[e]treu z[u] w[er]d[en]; dann
 würdest du nie zu se[in]er Aus- | führ[un]g g[e]lang[en] kö[nnen]!
 dann w[ür]dest du nothw[en]d[i]g f. [ür] alle | die höher[en] Zw[er]ge,
 20 die G[ott]es Fürseh[un]g [mi]t dir vorhat, v[er]- | lohr[en] gehen! -
 Es gibt ein *Mitt[e]l*, m[e]ine F[reunde], es gibt ein | *dopp[e]lt[e]s* Mit-
 t[e]l, d[ur]ch w[e]lch[es] wir diese G[e]fahr v. uns ent- | f[er]n[en]
 kö[nnen]. *Wir dürf[en] uns* - hierin b[e]steht das *erste* | dies[e]r Mit-
 t[e]l - *nur kein[e]sw[egs] erlaub[en]*, v. ei. [nem] *Vorsatze*, den | wir
 nach *reifl[i]ch[e]r Uib[er]leg[un]g g[e]faßt*, bloß dar[um] abz[u]-
 25 geh[en], | *w[e]il wir im Aug[en]bl[i]cke d[er] V[er]such[un]g[un]s* se[in]-
 er Gr[ün]de [ni]cht m[e]hr er- | inn[en] kö[nnen]. Nichts ist *ge-*
fährl[i]ch[e]r f. [ür] alle Tug[en]d, [ni]chts kann | zu *jedem* V[er]br[e]-
 ch[en], zu jed[er] *Schandthat* leicht[er] v[er]führ[en], | als die entg[e]-
 g[en]g[e]s[e]tzte G[e]wohnh[e]it manch[er] M[ensc]h[en], | die sich
 die unglücks[e]l[i]ge Freyh[e]it h[er]ausnehm[en], ihre b. ruh[i]g[er]
 50 | *St[un]de g[e]faßten Vorsätze* im Aug[en]bl[i]cke d[er] L[e]id[en]-

sch[a]ft nochm[a]hls | z[u] üb[e]rprüf[en], u. f[a]lls sie *jetzo* k[ein]e
haltb[a]r[en] Gr[ün]de f.[ür] sie || z[u] *find*[en] *glaub*[en], v. *ihn*[en] 8
abz[u]geh[en]! O, m[eine] F.[reunde], w[enn] ich Sie bitt[en] | darf;
d[ie]se G[e]w[o]h[n]h[ei]t nehm[en] Sie [ni]cht an! sie führt zu
gräßl[i]ch[en] | V[e]rbr[e]ch[en], sie führt zum Hochg[e]richte! Denn,
wie kann es | and[er]s seyn? ist d[e]nn d[e]r M[ensc]h im Aug[en]-
bl[i]cke d[e]r V[e]rsuch[un]g, im | Sturme d[e]r L[e]id[en]sch[a]ft 5
v[e]r[nün]ft[i]g[e]r Uib[e]rl[e]g[un]g[en] fähig? wäre er | das, würde
er *jetzo* das Urth[ei]l umstoss[en], das er | b. ruh[i]g[e]r Uib[e]rl[e]-
g[un]g aufst[e]llte? ab[er] wie kann er urth[ei]ll[en], | da sein Blut
wallt, u. d[ie] G[e]stalt[en] d[e]r Dinge vor sei[nen] Aug[en] | *schwim-*
m[en]? Dazu, dazu hat [un]s ja eb[en] d[e]r güt[i]ge | Schöpf[er] das 10
herrl[i]che G[e]sch[e]nke d[e]r V[ernun]ft erth[ei]lt, daß | wir durch
sie in ruhig[e]r St[un]de erst ausmitt[e]ln, was r[echt] | o[der] un-
r[echt] sey, u. in d[e]r F[o]lge [un]s an das, w[a]s wir | auf d[ie]se Art
h[er]ausg[e]bracht, heilig u. unv[e]rbrüchlich halt[en]! G[e]wöhn[en]
wir | *uns einma]hl f.[ür] allm[a]hl an diese R[e]g[e]l*, m[eine] F[reun- 15
de]: *was wir* | *bey ruh[i]g[e]r Uib[e]rl[e]g[un]g erkannt u. fest-*
g[e]s[e]tzt hab[en], das | *soll auch [ni]cht m[e]hr wied[er], als [nu]r b.*
eb[en] so ruh[i]g[e]r Uib[e]rl[e]g[un]g | u. nach d[e]r deutl[i]chst[en]
Einsicht d[e]r Gr[ün]de umg[e]stoss[en] werd[en]. | Niem[a]hls g[e]-
statt[en] wir uns, in d[e]r St[un]de d[e]r L[e]id[en]sch[a]ft | <e[in]e
Abänd[er]un]g z[u] treff[en], | od[er] v. dem mit Uib[e]rle- | g[un]g
B[eschlossenem]> | *darum abz[u]geh[en], w[ei]l wir g[e]rade *jetzo* un-*
fähig sind, | uns all[er] d[e]r Gr[ün]de z[u] erinnern, die [un]s zu | 20
jenem Vors[a]tze b[e]stimmt[en]. - V[e]rbind[en] wir ab[er] hiemit zu
uns[er]er | *Erleicht[er]un]g* auch das *zweyte* Mitt[e]l, d[ab]ß wir die
neu[en] | Ansicht[en] u. Uib[e]rzeug[un]g[en], die uns[er]e[n] Vors[a]tz
h[er]vorbrach- | ten, je eh[er] je lieb[er] uns r[echt] g[e]läuf[i]g ma-
ch[en], u. ih[nen] Fe- | st[i]gk[ei]t ertheil[en]. Wie dieses g[e]scheh[en] 25
kö[nn]e, ist Nie[man]d[em] | aus Ihn[en] [un]b[e]kannt. Wir [mü]s-
s[en] die neuen W[a]hrh[ei]t[en] | oft wied[er]hohl[en], wir [mü]s-
s[en] sie v. v[e]rschied[enen] *Seit[en]* | u. in v[e]rschieden[en] B[e]zie-
h[un]g[en] b[e]tracht[en]; wir [mü]ss[en] sie | <mit viel[en] and[er]en
| B[e]griff[en], ja [mi]t d[e]r | ganzen Masse [un]s[er]er V[orst]el-
l[un]g[en] in V[e]rb[un]d[un]g | setzen; wir [mü]ss[en] endl[i]ch 30
s[e]lbst z[u] *hand[eln] anfang[en]* || nach d[ie]s[en] Uib[e]rzeug[un]-
g[en], u. eb[en] aus d[e]m gl[ü]ckl[ichen] *Erf[o]lge*, w[e]lch[en] | wir 9

v. [un]s.[eren] H[andl[un]g[en] erleb[en], d[ie] sich[e]rste G[e]wiß-
h[e]it schöpff[en], | d[a]ß [un]s[e]re Mein[un]g[en] [nic]ht Täus-
sch[un]g, sond.[ern] W[a]hrh[e]it s[in]d. |

- 5 2. Ab[e]r die *Neuheit* d[e]r Uib[e]rzeug[un]g ist nicht das *Einzig*e, | was
einem gut[en] Vors[a]tze so viel Gefahr im Anf[an]ge drohet; | *Die*
neue Leb[en]sart, die wir b[e]ginn[en] [mü]ss[en], ist uns noch | un-
g[e]wohnt, u. fällt uns eb[en] daher b[e]schwerlich; das ist | ein zwey-
t[e]r Gr[un]d, d[a]ß gute Vors[ä]tze so oft gl[e]ich anf[an]gs | wied[er]
10 scheitern. | Durch jed[en] neu[en] Vors[a]tz, d[en] wir fass[en],
schreib[en] | wir uns auch e[in]e g[e]wisse, uns bish[er] ungewohnte
V[er]f[ah]r[un]gsart | vor. Nun ist zw[a]r [ni]cht z[u] läugn[en], d[a]ß
Neuheit in d[e]r V[er]f[ah]r[un]gsart | z[u]w[e]ill[en] s[e]lbst etw[a]s
Ang[e]nehmes hat; sehn wir d[ie] M[ensc]h[en] | doch oft ihre B[e]-
15 sch[ä]ft[i]g[un]g a.[us] keinem *and[er]n* Gr[un]de w[e]chs[e]ln, | als
- um etw[a]s *Neues* z[u] erhalt[en]: ab[e]r *die* j[e]n[i]g[en] | V[er]-
änd[er]un]g[en] in [un]s[e]r[e]r Leb[en]sw[e]ise, w[el]che d[ie]
üb[er]l[e]g[en]de V[er]nunft [un]s | vorschreibt, sind [un]s[e]r[e]r
Sinnl[i]chk[e]it fast *niem[a]hls* ange- | nehm. Es sind dieß meist[en]s
Handl[un]gsw[e]is[en], die g.[egen] [un]s[e]re | bish[er]i]g[en] G[e]-
20 wohnh[e]it[en] viel zu sehr anstoss[en], als d[a]ß d[e]r | *Reiz d[e]r*
Neuheit b. ihn[en] [nu]r in B[e]tr[ac]ht[un]g komm[en] kö[nn]te; | es
sind *Gesch[ä]fte* u. *V[er]richt[un]g[en]*, die, *solange | m[an] sich noch*
k[e]ine Uib[un]g in dens.[elben] beyg[e]legt hat, | [nu]r mit B[e]-
*schw[er]l[i]chk[e]it*⁵ *vollend[e]t w[er]d[en] kö[nn]en.* | D[e]r sinn-
25 l[i]che M[en]sch flieht denn zurück vor diesen | B[e]schw[er]l[i]ch-
k[e]it[en], w[enn] er sie kaum z. *erst[en] Mahle* an sich | erfahr[en]
hat. Er hört [ni]cht an, w[a]s | m[an] ihm sagt, d[a]ß diese Schwier[i]g-
k[e]it[en] sich in d[e]r F[ol]ge v. s[e]lbst | z[e]rstreu[en] w[er]d[en];
10 er findet es *undenkbar*, d[a]ß ihm || das j[e]n[i]ge, was jetzt so peinlich
f[ür] ihn ist, | einst ein ang[e]n[e]hm[e]s G[e]sch[ä]ft, ein w[ahr]e[r]
Unt[er]h[alt], | ja ein V[er]gnü]g[en] sollte w[er]d[en] kö[nn]en.
B[e]tr[og]en so oft | v. s[e]iner *Sinnl[i]chk[e]it*, die ihm doch hoh[en]
5 *G[e]nuß* v[er]sproch[en], | wo er <am Ende> [nu]r *Schm[er]z[en]*
g[e]fund[en]; traut er [nun] eb[en] so | w[en]i]g auch d[en] V[er]-
sich[er]un]g[en] e[in]er *gläubw[ür]d[i]g[e]r[e]n V[er]nunft.* |
G[e]wohnt in d[en] V[er]gnü]g[un]g[en] d[e]r Sinne v. | <hö[h]e[r]em
G[e]nusse je- | d[e]rzeit zu einem | *matter[en] h[e]rabzu- | sink[en], z[u]-*
l[e]tz[t] m[it] | [ein]er g[e]wissen Leerh[e]it u. | *mit Eckel* z[u] *red[en]*: |

befürchte > ⁴ *er eb[en] dieß auch b. d[en] Freud[en] des Geistes.* Und |
w[enn] d[e]r erste V[e]rsuch, st[a]tt ihm V[e]rg[nü]g[en] z[u] g[e]- 10
währ[en], viel- | m[e]hr noch Mühe u. B[e]schw[e]rl[i]chk[eit] v[e]rur-
sacht: so schließt | er thöricht[e]r Weise, „*wie unglückl[i]ch er sich erst |*
in d[ie] Länge fühl[en] w[ür]d[e], w[enn] er b. d[ie]s[e]r L[e]b[en]sart
immer v[e]rb[e]ib[en] | müßte.“ „O, w[e]lch ein Unglück!“ ruft er aus,
| „w[enn] ich in d[ie]s[e]m qualvoll[en] Zust[an]de, in dem ich mich 15
früh[er] | b[e]f[un]d[en], mein ganz[e]s Leb[en] z[u]br[in]g[en] sollte!
Es ist [ni]cht mög- | lich, es ist f. [ür] mich z. w[e]n[i]gst[en] [ni]cht
mögl[i]ch, es hierin aus- | z[u]halt[en]: was auch f. [ür] Vorth[e]ile hie-
bey z[u] err[in]g[en] seyn mög[en]; | *ich gebe sie auf, um d[ie]s[en]*
Preis; ich n[e]hme mein[en] Vor- | satz, der üb[e]reilet war, z[u]- 20
r[ü]ck!“ – | *Es gibt g[e]wiß nicht ein[en] Einzig[en] a.[us] <[un]s[e]r[e]*
Mitte, m[eine] F[reunde], der > d[ie]s[e] Sprache d[e]r Thorh[e]it u.
d[e]r Schwäche [ni]cht v[e]rächtl[i]ch fände. | Gl[e]ichw[o]hl | dürfte
es [nu]r allzu oft g[e]scheh[en], d[a]ß wir in diese Thor- | heit v[e]r-
fall[en], ohne es s[e]lbst deutl[i]ch z[u] wiss[en]. Od[e]r wie | oft, 25
w[enn] wir es aufricht[i]g g[e]steh[en] sollt[en], wie oft hab[en] wir |
uns [ni]cht schon ein Jed[e]r v. d[em] heils[a]mst[en] Vors[a]tz[e]
d[a]d[ur]ch abw[e]n- | dig mach[en] lass[en], w[e]il ihre Ausführ[un]g
im Anf[an]ge | uns e[in]e unv[e]r[mu]thete B[e]schw[e]rl[i]chk[eit]
v[e]rsachet hatte. Was war | es denn *and[er]e[s] als diese jetzt b[e]-*
schrieb[e]ne Thorh[e]it, v. || der wir uns damahls b[e]rück[en] ließ[en]? 11
– So l[e]rn[en] wir | denn eb[en] aus d[ie]s[e]r B[e]m[er]k[un]g das
sich[e]rste *Mitt[e]l*, vor | d[ie]s[e]r Thorheit *uns z[u] schütz[en].* Wir |
müss[en] uns n[ä]hmlich [nu]r imm[e]r *b[e]wußt z[u] bl[e]iben su-*
chen, wie üb[e]raus | thöricht es doch wäre, ein[en] höchst wicht[i]g[en] 5
Vorth[e]il um [ein]er unb[e]d[eu]t[en]d[en] | B[e]schw[e]rl[i]chk[eit]
will[en], die [nu]r auf kurze Zeit währt, aufz[u]geb[en]: | Fällt [un]s
d[ie] Ausführ[un]g e[in]es gut[en] Vorsatzes im An- | fange b[e]-
schw[e]rl[i]ch; fühl[en] wir [un]s d[e]bh[a]lb schon in V[e]rsuch[un]g
| v. ihm abz[u]geh[en]: o, so erinn[er]n wir [un]s doch, was jenes |
Sprichwort sagt, daß all[e]r *Anfang* schw[e]r sey, d[a]ß ab[e]r | die 10
Fortsetz[un]g insg[e]mein leicht[e]r w[e]rde; erinn[er]n wir | uns,
d[a]ß s[e]lbst d[ie] b[e]schw[e]rl[i]chst[en] V[e]rricht[un]g[en]
d[ur]ch Uib[un]g u. d[ur]ch G[e]wohn- | heit leicht z[u] w[e]rd[en]
pfl[e]g[en]; b[e]denk[en] wir insb[e]sond[e]re, d[a]ß | e[in]e jede
Leb[en]sw[e]ise, die uns d[ie] *Tug[en]d* vorsch[r]eibt, die also | eb[en] 15

darum auch d[e]r Natur g[e]mäß ist, [nu]r d[u]rch V[e]rwöh[nun]g al-
 lein b[e]schw[e]rl[i]ch | fall[en] kö[nn]e, u. sob[a]ld erst diese
 überw[un]d[en] ist, nicht | bloß leicht, sond.[ern] s[e]lbst ang[e]nehm
 w[er]d[en] [mü]sse. | Dergl[ei]ch[en] frohe Hoff[nun]g[en] | wie s[e]hr
 20 erleicht[er]n sie [un]s [ni]cht jene B[e]schw[e]rl[i]chk[ei]t[en], | die wir
 d[u]rch ei[ni]ge Woch[en], od[e]r Mo- | nate z[u] trag[en] hab[en]!
 B[e]sond[er]s dann, m[e]ine F[reunde], w[enn] | wir auf andre
 Hülf[s]mi[tte]l, d[urc]h w[e]lche ein b[e]schw[e]rl[i]ch[e]s G[e]-
 sch[ä]ft | erleicht[er]t w[er]d[en] kann, benüt[en]. B. einem jed[en]
 w[er]d[en] wir, | w[enn] wir [nu]r nachd[en]k[en] woll[en], d[e]r-
 25 gl[ei]ch[en] Mittel finden; nichts | ist so lästig u. so freud[en]leer, d[a]ß
 sich [ni]cht E[ine] Seite | daran ausfindig mach[en] ließe, v. der es
 noch mit | e[iner] Ann[e]hm[l]i]chk[ei]t v[er]b[un]d[en] ist. Dir dünkt
 es viell[ei]cht, d[a]ß | die Erl[e]rn[un]g dieser u. jen[er] Kunst o[der]
 Wiss[en]sch[af]t gar k[e]ine | Ann[e]hm[l]i]chk[ei]t[en] habe; ab[er]
 50 fange [nu]r an, fasse [nu]r dein[en] | G[e]g[en]st[an]d g[e]nauer in das
 Auge; u. schon wird sich auch | bey dir d[e]r Spruch b[e]währ[en],
 12 d[a]ß [nu]r derj[enige], d[e]r e[iner] K[un]st [ni]cht kennt, || ihr ab-
 g[e]neigt seyn kö[nn]e.⁵ Dir scheint es, daß ein g[e]wiss[es] | G[e]-
 sch[ä]ft, das dir als Pfl[i]cht obliegt, schl[e]cht[er]d[in]gs gar ke[inen]
 Nutz[en] | bringe; wohlan, greif es mit frisch[e]m Muthe an, bloß |
 a.[us] d.[em] edl[e]n B[e]w[e]gg[un]de, w[ei]l es d[ie] Pfl[i]cht er-
 5 heischt; u. du wirst | eb[en] in d[ies]e[m] B[e]w[u]ßtseyn ein üb[er]aus
 hoh[e]s V[er]- | gnüg[en] find[en]; das G[e]sch[ä]ft wird [ni]cht
 m[ehr] freud[en]leer f[ür] dich | seyn. Läßt sich ein Fall denk[en],
 m[e]ine F[reunde], wo dieß Erleich- | t[er]un]gs[mi]ttel [ni]cht
 anw[en]dbar wäre? – So allg[e]mein anw[en]db[ar] | selbes ist; so thö-
 10 richt wäre es, w[enn] wir uns d[urc]h d[ie] Mühe, | die eine ung[e]-
 wohnte H[an]dl[un]gsw[er]se im erst[en] Anf[an]ge v[er]ur- | sacht, v.
 d.[er] Ausfüh[un]g [un]s[er]er gut[en] Vors[ä]tze abschr[ek]k[en]
 ließ[en]. |
 3. Aber es hand[e]lt sich oft nicht bloß | um d[ie] Ann[a]hme e[iner]
 neu[en], uns bish[er] un[g]e[wo]hnt[en] H[an]dl[un]gs- | w[er]se, son-
 d.[ern] auch um d[ie] Ablegung e[iner] and[er]e[n], die uns d[u]rch
 15 viel- | jähr[i]ge Üib[un]g viell[ei]cht schon z[u]r N[atur] g[e]word[en]
 ist. | Dies[es] v[er]ursachet nun | e[ine] dritte u. zw[ar] d[ie] stärkste
 Schwier[i]gk[ei]t, | w[e]lche d[ie] Ausfüh[un]g [un]s[er]er w[ohl]-
 th[ät]i[g]st[en] Vors[ä]tze v[er]reit[et]. Sie ist | die [e]tze, die wir heut

noch im Kurz[en] z[u] erört[er]n haben. | W[enn] wir d[en] Vors[a]tz 20
fass[en], [ni]cht [nu]r etw[a]s z[u] *thun*, was wir bisher | z[u] [un]-
t[er]lass[en] pfl[eg]t[en], sond[ern] auch etw[a]s z[u] [un]t[er]lass[en],
 was bis z[u]r | St[un]de z[u] *th[un]* [un]s[er]e G[e]w[o]h[n]h[ei]t war:
 dann ist die Ausf[ühr]ung dess[e]lb[en] | [un]streitig [m]it d[en]
 größt[en] Schw[er]r[ück]g[e]it[en] v[er]b[un]d[en]. Die H[an]dl[un]gs-
 w[ei]se, | die bis zur St[un]de [un]sere G[e]wohnh[ei]t war, jetzt 25
 [un]t[er]lass[en] werd[en] | soll, g[e]währte uns viell[ei]cht *sehr hohe*
Sinn[en]lust; od[er], | w[enn] dies[e]s [ni]cht d[er] Fall seyn sollte, so
 ist sie doch w[en]igst[ens] | d[ur]ch d[ie] G[e]w[o]hnh[ei]t s[e]lbst
 [un]s zum B[e]dürfn[is]se g[e]word[en]. Mit gro- | ßen Schwier[ig]-
 k[ei]t[en] w[er]d[en] wir in *beyd[en]* Fäll[en] anfangs zu | kämpf[en]
 hab[en]. Jene *Vergnüg[un]g[en]*, die [un]s[er]e vorige L[e]b[en]s- | 30
 weise uns g[e]währte, steh[en] anfangs noch *in frisch[em] | Ang[e]-*
d[en]k[en] bey uns; mit all[er] *Lebh[a]ft[ig]k[ei]t*, ja wohl [m]it
Farb[en], || die *reizend[er]* sind, als es die *Wirkl[ic]hk[ei]t* g[e]wes[en], 15
 mahlt | uns[er]e *Einbild[un]gsk[raft]* uns diese Freud[en] vor, u. er-
 zeuget | auf diese Art die h[ef]t[ig]ste Sehnsucht nach d[er] Rückkehr
 ihr[er]s | Genusses. Wie mächt[ig] fühl[en] wir uns dann [ni]cht
 v[er]sucht, | uns[er]em Vorsatze un[g]t[reu] z[u] w[er]d[en], u. jene 5
 L[e]b[en]sart, | die wir erst kürzl[ic]h v[er]lassen, wieder anz[u]n[e]h-
 [men]! | So flüchtig sie auch sind, die Freud[en] des Lasters ins-
 g[e]s[am]mt, so schn[ell] | sie auch schon in d[em] Aug[en]bl[ic]ke des
 G[e]nusses *selbst* wieder v[er]- | schwind[en], so wenig *w[er]th* des
 Str[e]b[en]s e[ine]s *V[ernün]ftig[en]*: dennoch wie | wicht[ig] er- 10
 schein[en] sie nicht in d[er] b[e]thört[en] *Einbild[un]g* desj[en]ig[en]
 [en], d[er] sich | vor Kurz[em] erst ihr[em] v[er]boten[en] G[e]nusse
 hing[e]g[e]b[en] hatte! wie | *freud[en]leer* scheint ihm das Leb[en]
 [ni]c]ht ohne *sie* z[u] seyn! Und | w[enn] d[ie] frühere Leb[en]sart,
 d[ie] wir v[er]lass[en] soll[en], [un]s [ni]cht sow[ohl] d[ur]ch ihre |
Annehm[lic]hk[ei]t[en] lockt, als vielm[ehr] d[ur]ch G[e]w[o]h[n]-
h[ei]t[un]s z[um] B[e]d[ürfn]isse g[e]word[en] ist: | w[ah]rl[ic]h 15
 noch *härter* ist [un]s[er] Stand! Od[er], *w[er] kennt sie nicht, die*
fürcht[er]liche | Macht d[er] G[e]w[o]h[n]h[ei]t? Wenn *Sinn[en]lust*
 mit einem *falsch[en] Fr[eun]de*, d[er] uns d[ur]ch einschm[e]ich[en]de
Lock[un]g bethör[en] will, v[er]glichen | w[er]d[en] kann; so ist
 G[e]wohnh[ei]t dag[e]g[en] ein *streng[er] G[e]biet[er]*, d[er] *dich wie*
sein[en] | Knecht b[e]hand[e]lt, der nicht mit Bittwort[en], nein, mit

20 *rauh*[en], | *trockenen Befehl*[en] *kömmt*: “*dieß mußst du thun! du mußst!*
 –” | U. wie viel *Scheinb*[a]r[e]s weiß er [ni]cht se[inen] *Droh*[un]g[en]
 z[u] g[e]b[en]! Denn | hab[en] wir erst einige *Tage* lang sei[nem] Ge-
 bot wid[er]stand[en], | u. hat uns dieses (wie [ni]cht z[u] läugn[en]
 ist), s[e]hr v[ie]le Mühe u. Be- | schw[e]rl[i]chk[e]it v[e]rursacht; so
 25 glaub[en] wir irrig[e]r W[ei]se, mit | jed[em] *kommend*[en] Tage
 w[e]rde sich die B[e]schw[e]rl[i]chk[e]it des Kampfes | noch v[e]r-
 mehren. U. d[ie]s[er] ungl[ü]ckl.[iche] Mißv[e]rst[an]d b[e]wirkt, |
 d[a]ß wir v[e]rzuw[e]rf[e]n d[an] d[er] Mögl[i]chk[e]it [un]s[e]r[er]s
 Sieges *dem Feinde uns zu e[iner] Zeit* | ergeb[en], wo er so eb[en]
 s[e]lbst b[e]reits im Abzuge b[e]griff[en] war! – | Was w[e]rde ich
 Ihn[en] d[enn] also z[u] rath[en] hab[en], m[e]ine F[reunde], um in |
 30 d[er] Ausführ[un]g Ihr[er] gut[en] Vors[ä]tze *glückl[i]ch*[e]r, als diese |
*and[er]e*n M[ensch]h[en] z[u] w[er]d[en]? Es ist [nu]r *Täusch*[un]g
d[er] E[in]bild[un]gsk[raft], | [nu]r ungl[ü]ckl[i]ch[e]r *Mißv[e]rst[an]d*,
 14 d[er] *diese* irre führet: || Vor dies[en] *Täusch*[un]g[en] also, vor die-
 s[e]m *Mißv[e]rst[an]de* müß[en] | wir uns z[u] b[e]wahr[en] such[en].
 Wenn uns *die Annehm-* | *lichk[e]it*[en], die wir b. uns[e]r[er] frü-
 h[er]en Leb[en]sart g[e]noß[en], | wied[er] zu ihr z[u]r[ück]zieh[en]
 5 woll[en]: v[er]gess[en] wir doch nie, d[a]ß | unsre *Einbild[un]gsk[raft]*
e[ine] B[e]trüg[e]rin sey; d[a]ß sie uns | jene *Freud*[en] jetzo weit
 reiz[en]d[er] mahle, als wir sie je | g[e]f[un]d[en] hatt[en], auch
 jem[a]hls find[en] würd[en]. Tröst[en] wir [un]s | mit d[em] G[e]dan-
 k[en], d[a]ß jene *Sehnsucht*, d[ie] uns jetzo peinigt, | [nic]ht imm[er]
 10 so heftig bleib[en] w[e]rde; denn in d[ie] Länge g[e]wiß, | wird die *Er-*
inn[er]un]g an die g[e]nossen[en] Freud[en], d[ie] [un]s jetzt | [nic]ht
 m[e]hr zu Th[e]il w[er]d[en] soll[en], an ihr[er] hoh[en] Leb[h]aft[i]g-
 k[e]it v[er]lier[en]; | u. *jene Bild[er]*, die [un]s jetzt *beunruhig*[en], sie
 w[er]d[en] allm[äh]l[i]g | matter u. immer [matter]⁶ w[er]d[en], bis
 sie e[in]st g[anz] v[er]lösch[en]. Ich setze | voraus, ind[em] ich dies[e]s
 15 sage, d[a]ß wir [ni]c]ht s[e]lbst d[urc]h e[ine] freywill[i]ge | Rich-
 t[un]g [un]s[e]r[er] Aufm[er]ks[am]k[e]it auf sie, *Ursache an ihr[er]*
Wied[er]- | *b[e]leb[un]g* werd[en]. Denn freyl[i]ch, w[e]r *dieses* thun
 sollte; | *der hoffe k[ein]e Lind[er]un]g v[or] d[er] Zeit*; se[ine] B[e]-
 gierd[en] w[er]d[en] vielm[e]hr je län- | g[er] je h[er]ft[i]g[er] w[er]-
 d[en], u. e[ine] unendl[i]che *Sehnsucht* wird se[ine] | Leb[en]skr[af]t
 20 v[er]zehr[en]!– Lass[en] Sie uns daher im G[e]g[e]nth[e]ile | jede *Er-*
z[eh]n[e]r[un]g, u. j[e]d[e]s *And[en]k[en]* an *Freud*[en], w[e]lche wir |

Kr[a]ft [un]s[e]r[e]s Vors[a]tzes [ni]cht mehr genieß[en] dürf[en], nach
 all[e]r Mögl[i]chk[eit] | zu [un]t[er]drück[en] such[en]; u. je v[o]ll-
 k[o]mm[en]er [un]s d[ie]ß g[e]ling[en] w[ir]d, um | d[e]sto leicht[er]
 wird uns auch d[ie] Ausfüh[r]un[g] [un]s[e]r[e]s Vors[a]tz[es] werd[en].
 | Stehet ihm ab[e]r e[in]e *vieljäh[r]ige G[e]wohnh[eit]* im Wege: so |
 glaub[en] wir nur nicht, *die Mühe, d[ie] es [un]s kostet, ihr in d[en]* | 25
erst[en] Tag[en] z[u] wid[er]steh[en], w[e]rde auch in d[er] F[o]lge
f[o]rtdauern, | ja w[o]hl gar imm[e]r größ[er] werd[en]. Nein, m[e]ine
 F[reunde], d[ie] Macht d[er] G[e]w[o]h[n]h[eit] | [ist] m[e]hr in d[er]
Einbild[un]g, als in d[er] W[ir]kl[i]chk[eit]; wer sich ihr *standh[af]t*
 wi- | d[er]s[e]tzt, w[e]r dies[er] *str[en]g[en] G[e]biet[er]in* mit e[in]er
furchtlos[en] Stimme ent- | g[e]g[en]tritt; w[e]r *ihr gl[ei]ch alle Hoff-* 30
[nun]g abschneidet, je üb[er] ihn z[u] sieg[en]: o, den | v[e]rläßt sie
schn[e]ll. Er hat üb[er]w[un]d[en], w[enn] er kaum anfängt z[u]
k[ä]mpf[en]. | Weh ab[e]r dem, d[er] ohne feste Entschloss[en]h[eit],
d[er] [m]it noch schwank[en]d[e]m | Sinne, d[er] ohne Zutraun zu sich
s[e]lbst, der ohne <Glaub[en], d[a]ß d[er] | M[ensch] alles in Gott
v[e]r- | möge, anfängt. Nach | ein[i]g[er] Tage mühe- | voll[e]m
 K[ä]mpfe wird er | aufs schimpfl[i]chste in s[e]ine | vor[i]ge Kn[e]cht-
 sch[af]t wie- | d[er] z[u]r[üc]k[all]en; u. sein | l[e]tz[t]e[r] Zust[an]d
 wird är- | g[er] s[e]in *als es s[e]in erst[er] | war.* Hüt[en] wir uns vor |
 solch[en] Rückf[äll]en, m[e]ine F[reunde], u. prä- | g[en] wir [un]s
 tief ein d[ie] Worte | [un]s[e]r[e]s H[er]rn: *Du bist g[e]s[un]d | g[e]-*
word[en]. | Sünd[i]ge nun hinfüro [ni]cht | m[e]hr, auf d[a]ß [ni]cht
etw[as] Aerg[er]is | Dir wid[er]fahre. A[men]

Anmerkungen zu 1812.29.:

- 1 Am rechten Rand: „Ἰδε, υγιησ γεγονασ | μηκει αμαρτανε, | ινα μηχειρον τι σοι | γενη
τοι. (= Evangelium nach Johannes 5, 14, Zweiter Satz: „Jetzt bist du gesund; sündige
nicht mehr, damit dir nicht noch Schlimmeres zustößt“). Genau zitiert, außer einer
Umstellung: τι σοι statt σοι τι im Original, was aber weder Sinn noch Rhythmus stört.
- 2 Am linken Rand: „Erunt novissima | illius pejora pri- | oribus.“ = Die im Text er-
wähnte Stelle. Der „andere Ort“: Mt. 12, 45 bzw. Lk. 11, 26. In der Vulgata-Fassung:
„Et fiunt novissima homini illius peiora prioribus“ Lk. 11, 26: Et sunt novissima... -
„So wird es mit diesem Menschen am Ende schlimmer werden als vorher.“ Vgl. auch
2 Petr. 20 bzw. Mt. 27, 64.
- 3 „B[e]schw[e]rl[i]chk[e]it“ stark unterstrichen.
- 4 Die letzte Silbe „-tet“ versehentlich auch am Zeilenanfang nach Änderungen stehenge-
lassen; hier getilgt.
- 5 Am linken Rand: „Ars non habet osorem | nisi ignorantem“ Spruch im Sinn von „Die
Kunst haßt nur, der nichts von ihr versteht“. Artem non odit nisi ignarus. Doctrinae
cultus spernit nemo, nisi stultus.- Nisi ignorantes ars osores non habet“ (P.B. Sepp, Va-
ria. Sammlung lateinischer Verse und Sprüche. Augsburg 1884).
- 6 Hier ergänzt; wie in den Abschriften von Wenzel Gallina und LA D III bg.

Am fünften Sonntage nach Ostern |
(Apostelgeschichte 9, 17 - 28) I. |

Von den außer uns befindlichen | Ursachen, die unsere Vorsätze |
scheitern machen (2) 2.

Eingang: Eines der größten Übel des Menschen ist seine Schwäche, die ihn dahin bringt, seine guten Vorsätze nicht auszuführen. Der Mensch wird durch die Vernunft geleitet, das Tier durch den Instinkt. Wer als Mensch nur den Instinkten folgt, fällt hinter das Tier zurück. Abhandlung: Auf das Beispiel der Bekehrung des Paulus wird eingegangen. Folgende Schwierigkeiten treten auf bei der Durchführung unserer guten Taten:

1. Widerstände und Verurteilungen der Anderen. Mittel dagegen: Richtigere Begriffe des wahren Wesens der Ehre (nicht den Menschen, sondern Gott gefallen!)
2. Spott, ja Verfolgung. Mittel dagegen: Meiden der Menschen, die so was tun. Suche nach einem geeigneten Führer.
5. Die Christen selber bereiten einander die größten Schwierigkeiten, durch Mißtrauen und Eifersucht. Mittel dagegen: Zutrauen gewinnen, fortschreitend vom Einzelnen zur Gemeinschaft; Bescheidenheit, nicht empfindlich sein, das Gute wagen - mit Gott muß alles Gute anfangen!-

Quellen: Abschriften Huschek PNP D III b9;
Gallina (20. Mai 1816) PNP D III b1.

Am dritten Sonntage nach Ostern. |
(Sirach 27, 30 – 28, 8.) 1.

Eingang. |

5 Wo immer die Grenzen des Erlaubten u. Unerlaubten sehr in | einan-
der fließen, m[eine] Fr.[eunde]; wo zu befürchten | steht, daß man von
jenem unvermerkt zu | diesem übergehen werde: da fordert es die
10 Klug- | heit wenigstens bey dem gemeinen Volksunterrichte, | daß man
die Handlung lieber im Allgemeinen | als eine bösertige beschreibe,
und von den ein- | zelnen Fällen, in welchen sie erlaubt ist, schweige. |
Denn diese einzelnen Fälle können nicht anders, | als durch eine
15 b[e]deut[en]de Menge von | Regeln u. Bemerkungen bestimmt wer-
den. | Menschen v. ungebil- | detem V[e]rstande ab[e]r, wie es bis
jetzo noch leid[e]r | die meisten sind, vermögen keineswegs d[e]rglei-
| chen feinere Bem[e]rk[un]gen zu fassen; sie werden vielm[e]hr |
20 durch ihren Vortrag nur verwirrt, u. auf | all[e]rley Mißv[e]rst[än]d-
[ni]sse g[e]leitet. Ihnen muß m[an] | nur eine einfache u. kurze Regel
ihres Ver- | haltens geben; am all[e]rsich[er]sten also, m[an] spricht: |
25 „dieß sollt ihr üb[e]rhaupt nicht thun! dieses ist etw[a]s | Unerlaubtes!“
Komm[en] d[e]rgl[e]ich[en] M[ens]ch[en] nichts d[er]sto we- | nig[e]r
e[in]ma[hl] in ein[en] Fall, wo sie das unb[e]denkl[i]ch thun | dürften,
was wir f.[ür] unerlaubt erklärt: ihr eigenes | G[e]fühl sagt ihn[en] das,
ohne d[er] wir sie ausdr[ü]ckl[i]ch dar- | üb[e]r z[u] b[e]lehr[en]
braucht[en]; sie fühl[en] es v. s[e]lbst, d[er] jene | Regel hier nicht
2 gelte, d[er] sie so völlig ausn[a]hmslos || nicht z[u] v[er]stehen sey. Das
ist d[er] Gr[un]d, | m[eine] Fr.[eunde], w[e]ßhalb die H.[eilige]
Schrift, w[e]lche b[e]k[ann]ntl[i]ch nicht f.[ür] G[e]lehrte | g[e]schrie-
5 b[en] ist, beynahe d[ur]chgängig, w[enn] | sie vom Zorne spricht,
dens[e]lben als e[in]e unerlaub- | te u. s[ün]dh[a]fte Gemüthsbe[w]e-
g[un]g darst[ell]t. Ein Beysp[ie]l | hievon gibt uns d[er] T[ext], d[en]
ich so eb[en] vorgeles[en] | habe. Er fängt gl[e]ich mit d[en] Wort[en]
an: Zorn und | Wuth sind höchst v[e]rd[er]bl[i]che Laster! Nur der |
10 Sünder ist ihnen ergeben. So wird denn also | d[er] Zorn g[e]radezu
unt[er] die Last[e]r g[e]zählt, u. | <ganz geschwiegen davon, | daß es
[un]t[er] g[e]wiss[en] Um- | st[än]d[en] erlaubt seyn kön- | ne z[u]

zürnen.> | Ein Gleiches g[e]schieht auch in | so vielen *andern* Stellen
 der H[e]digen Schrift, die v. d[e]m | Zorne reden; u. nur in d[e]r ein-
 zigen, w[e]lche | wir neulich kennen gel[e]rnt, u. in d[en] *etlichen*
 Stell[en], | wo uns die h:[e]digen Evang[e]list[en] von Jesu s[e]lbst erzäh- 15
 len, | d[ab]ß er gezürrnet habe, wird d[e]m Nachdenkend[e]r[e]n | ein
 Wink ertheilt, aus dem er entnehm[en] mag, | daß es wohl auch e[in]e er-
 laubte Art des Zornes gebe. | Wenn m[an] zu Menschen v. höherer Bil-
 dung spricht, m[e]ine Fr[eu]nde, | dann kann u. soll m[an] die 20
 W[a]hrh[e]it freyer u. unv[e]r- | holener g[e]stehen; dann nützt m[an]
 d[e]r gut[en] Sache | w[e]it m[e]hr, w[enn] m[an] es aufricht[i]g
 b[e]kennt, d[ab]ß es auch e[in]e erlaubte Art des Zornes gebe, als
 w[enn] m[an] | hievon schweigt; dann muß m[an] ab[e]r | auch r[e]cht 25
 umständl[i]ch b[e]stimm[en], v. w[e]lch[e]r B[e]sch[a]ff[en]h[e]it |
 dies[e]r erlaubte Zorn seyn, u. inn[er]h[alb] w[e]lch[e]r Gr[en]z[en] |
 er sich imm[er] halt[en] [mü]sse. Dieß war es, was ich | mich neulich
 zu thun bemühet. Ab[e]r freylich ist | es noch nicht genug, daß m[an]
 bloß die B[e]sch[a]ff[en]h[e]it, die ein || *erlaubter* Zorn haben muß, 3
 beschreibe; sond[ern] | *man muß* – auch d[e]r G[e]bildete bedarf dieß
 – *nachdrückl[i]ch warn[en] | vor den g[e]wöhnl[i]chsten V[er]irr[un]-*
gen b. Zorne, <vor jen[en] Fehl[er]n, durch w[e]lche | die an sich> | er- 5
laubte Gemüthsb[e]w[e]g[un]g zu einer unerlaubten | wird; m[an] muß
sie kennbar machen, | die[se] Fehl[er], u. b[e]stimmte Mittel zu | ihr[e]r
V[er]meid[un]g angeben. Dieses ist nun das Ge- | schäft, dess[en]
 V[er]richt[un]g wir uns schon neul[i]ch für | heute aufg[e]geb[en]
 hatt[en]. Ich wage mich an dass[e]lbe <im Vertrau[en] auf die | fort-
 währ[en]de> | Hülfe Desjenigen, der mich schon | neul[i]ch d[u]rch 10
 g[an]z b[e]sond[er]e Umst[än]de fähig | g[e]macht hat, in Ihr[e]r Mitte
 aufz[ut]ret[en]! – |

Abhandl[un]g. |

M[an] hat in der That Ursache, m[e]ine Fr[eu]nde, v. d[e]r Gemüths-
 | b[e]w[e]g[un]g des Zornes im warnend[en] Tone z[u] sprech[en]. 15
 Denn | w[e]il es gleich einz[e]lne Fälle gibt, in w[e]lch[en] d[e]r Zorn
 er- | laubt u. r[e]chtm[äß]ig ist; so ist es doch sehr schw[e]r, auch |
 s[e]lbst in dies[en] Fäll[en] nicht das g[e]hör[i]ge Maaß zu üb[e]r- |
 schreit[en], u. w[enn] diese Gemüthsb[e]w[e]g[un]g | e[in]mal z[u]r 20
 F[er]t[i]gk[e]it b. [un]s g[e]word[en] ist, [ni]cht auch in *solch[en]* |

G[e]l[e]g[en]h[e]it[en] sich v. ihr hinreiss[en] z[u] lass[en], in w[e]l-
 chen | *Wid[e]rstand* Pfl[i]cht u. V[e]rbindl[i]chk[e]it g[e]wes[en] wäre.
 | U. dah[e]r kömmt es eben, d[a]ß b. weit[e]m d[en] *meist[en]* M[en-
 sc]h[en] | d[er] Zorn m[ehr] e[in]e V[er]anl[a]ss[un]g z[u]r S[ün]de u.
 25 z[um] Ungl[i]cke | wird, als d[a]ß er *heils[a]m* f.[ür] sie wäre. Sey[en]
 | wir also, w[enn] wir ein besseres Schicks[a]l w[ün]sch[en], jetzo |
 r[e]cht aufm[er]ks[a]m auf die *V[er]irr[un]g[en]*, w[e]lche b. di[e]s[e]r
 | G[e]müthsb[e]w[e]g[un]g g[e]w[ö]hnl[i]ch Statt finden. Sie pfl[e]-
 g[en] b[ald] | d[en] *G[e]g[en]st[an]d* des Zornes, b[ald] d[ie] *B[e]-*
 30 *w[e]gg[ün]de* dess[e]lb[en], b[ald] das *Maaß* s[einer] | *L[e]bh[a]f-*
t[i]gk[e]it, b[ald] auch d[ie] *Austr[ug]smitt[e]l*, der[en] er sich be- |
 dienet, z[u] b[etr]e[ff]en. Wir spr[e]ch[en] v. jedem d[ie]s[e]r vier |
 4 Stücke *einzel[n]*, u. füg[en] zu *jed[er]* V[er]irr[un]g gl[e]ich die || V[er]-
 wahr[un]gsmittel, die uns die kräftigsten | schein[en], hinzu.
 1. D[er] *einzig[e]* G[e]g[en]st[an]d, w[e]lch[e]r das Ziel eines er- | *laub-*
 5 *ten* Zornes seyn kann, ist, wie wir wiss[en], | m[e]ine Fr[eu]nde, das
sittl[i]ch Bö[s]art[i]ge, d[ie] sittl[i]ch böse That e[ine]s | v[er]nün]ft[i]-
 g[en] u. frey[en] Wes[en]s. Ab[er] wie oft g[es]chieht es | nicht, d[a]ß
 [un]s[e]r Zorn v. diesem Ziele ab- | weicht, u. sich mit ganz[e]r
 St[ä]rke auf ein[en] G[e]g[en]st[an]d | wirft, der [nu]r d[en] *Anschein*
 10 d[es] Bö[s]en hat, u. es [ni]cht w[ir]k- | lich ist, d[er] uns [nu]r
schm[e]rzh[i]ch u. unang[e]n[e]hm ist, | u. f.[ür] das Wohl | des
 Ganz[en] doch *nothw[en]d[i]g*, ja, f.[ür] [un]s s[e]lbst v[ie]ll[e]icht
 z[u]ll[e]tz | ersprießlich ist! Entreisset dem Wohllüstlinge | die Beute,
 15 auf die er Schling[en] legt; wird eure | That [nic]ht lob[en]sw[er]th
 seyn? er ab[er] wird in wüthend[e]m | Zorne g.[egen] euch ergrim-
 men! Setzet d[en] weit um sich | greif[en]d[en] Plänen eines Ruhm-
 süchtig[en] Schrank[en] ent- | geg[en]; hind[er]t ihn an d[er] B[e]-
 steig[un]g ein[er] Ehr[en]stufe, der[en] | er unwürdig ist; zeigt ihm die
 20 Nicht[i]gk[e]it seiner ein- | g[e]bildeten Vorzüge u. V[er]dienste; ihr
 fügt ihm eb[en] | noch *kein Unr[e]cht* zu: u. dennoch, wie wird | sein
 Zorn [ni]cht geg[en] euch entbrenn[en]! u. wie v[er]haßt | wird euer
 25 Nahme ihm nicht auf imm[er] werd[en]! O, f[er]ne, | m[e]ine
F[er]nde, f[er]ne sey | solch ein ung[e]r[e]cht[e]r Zorn v. ei[nem]
 Jeglichen aus uns! | Zu dies[em] Ende müß[en] wir es uns zu [ein]er
ausn[ah]mslo- | sen Regel machen, b[e]vor wir zürn[en], imm[er] erst |
genau d[ie] That z[u] [un]t[ersuchen], wor[ü]b[er] wir [un]s z[u] entrü-
 30 | st[en] g[e]denken. D[er] *Anschein* trüget oft; u. w[enn] es un- | läug-

b[a]r ist, d[a]ß sich unzähl[i]g[e]s Böse [un]t[e]r dem Schei- | ne des
 Gut[en] v[e]rbirgt; so ist es [ni]cht mind[e]r g[e]wiß, || daß auch das 5
Gute manchm[a]hl d[en] äußeren | Schein des Bös[en] an sich hat. Je-
 mand ertheilt uns | eine *Belehr[un]g*, in d[e]r unschuld[i]gst[en] Ab-
 sicht, | ab[e]r d[e]r Zufall will, d[a]ß er hiebey | g[e]wisser *Worte* u. 5
Beysp[ie]le sich b[e]dienet, in den[en] wir absichtl[i]che | *B[e]zieh[un]-*
g[en] auf[un]s, Anspiel[un]g[en] auf uns[er]e Thorh[ei]t[en], Spott u. |
 V[er]acht[un]g, u. ich weiß [ni]cht w[a]s noch all[e]s, wov.[on] er sich
 viell[ei]cht nichts | träum[en] läßt, z[u] b[e]m[e]rk[en] glaub[en]: wir
 schließ[en] hier[aus], | daß es ein *boshaft[e]r M[ensc]h* seyn müsse,
 und woll[en] uns schon entrüst[en], | zürn[en] üb[e]r ihn; u. gl[ei]ch- 10
 wohl, | w[enn] wir d[ie] Sache g[e]nauer [un]t[e]rsucht, so hätt[en] |
 wir g[e]f[un]d[en], daß er es *gut* g[e]meinet habe. Ein Ander[e]r | fü-
 get uns ein[en] empfindl[i]ch[en] Schad[en] zu; es scheint, er habe |
 es vorherseh[en], u. v[er]hind[er]n kö[n]nen: | *es scheint*; allein, 15
 w[enn] wir es näher b[e]tr[ac]ht[en], so zeigt | sich erst, b[a]ld d[a]ß
 er d[en] Schaden auf k[ein]e Weise | habe vorherseh[en] kö[n]nen,
 b[a]ld daß er | nothw[en]d[i]g so habe hand[e]ln müss[en], | b[a]ld
 endl[i]ch, d[a]ß er sogar die gute Absicht g[e]habt, uns | ein[en] Dienst 20
 zu erweis[en], die ihm [nu]r fehl g[e]schlag[en] sey. | Wird er in all-
 len dies[en] Fäll[en] wohl v[er]dien[en], d[a]ß wir in | *Zorn* üb[e]r
 ihn g[e]rath[en]? Ist er [ni]cht *unschuldig*? Hat | er im l[e]tz[en] Falle
 [ni]cht sogar b[e]stimmte An- | sprüche auf [un]s[er]e Dankb[ar]k[ei]t?
 - Ab[e]r ich fürchte, | m[e]ine F[reunde], ich fürchte, d[a]ß uns in 25
 solch[en] Fäll[en] wo wir | empff[im]dl[i]ch v[er]l[e]tztet word[en] sind,
 auch s[e]lbst d[ie] deutl[i]chste | Einsicht, d[a]ß hier [ni]chts *Böses*
 vorg[e]fall[en] sey, noch | [ni]cht b[e]frey[en] w[er]de v. d[e]r V[er]-
 such[un]g, in Zorn u. W[ut]h z[u] ge- | rathen. U. eb[en] d[e]ßh[alb]
 ist es nöthig, d[a]ß wir [m]it jen[er] | *erst[en] R[eg]el* noch d[ie]se 30
zweyte verbind[en]: *uns | in V[er]such[un]g[en] zu einem ung[e]r[e]cht-*
l[en] Zorne oft zu G[e]müthe | z[u] führ[en], wie äuß[er]st str[ä]fl[i]ch
wir uns da vor Gott, u. || wie v[er]haft bey uns[er]e[n] Mitm[ensc]h[en] 6
mach[en]! Das | ist d[e]r Rath, der uns in [un]s[er]e[m]
 T[e]xte ertheilt wird. | *Denk an dein Ende*, heißt es das[e]lbst, u. *du*
wirst | alle Feindsch[a]ft aufheb[en]. Denk an Verwes[un]g u. Tod; u. |
du wirst d[e]m G[e]s[e]tze folg[en]. Denk an das g[ö]ttl[iche] G[e]- 5
s[e]tz, so | wirst du kein[en] Groll wid[er] d[en] Nächst[en] heg[en].
Denk | an den B[un]d des All[er]höchst[en], u. du wirst deinem Bru-

der d[en] Fehltritt üb[e]rseh[en]. In der That, m[e]ine Fr[eunde],
 w[enn] | sich d[ie] M[ensc]h[en] an d[ie]s[en] w[ohl]meinend[en]
 R[a]th d[er] Bib[el] hielt[en], w[enn] sie | d[ie] schw[e]re Strafe b[e]-
 10 dächt[en], w[e]lche G[ott] s[e]lbst d[em] Zorne | droht, d[er] wid[er]
 ein[en] unschuld[i]g[en] G[e]g[en]st[an]d entbr[e]nnt: sie | würd[en]
 g[e]wiß w[e]it seltn[er] sündig d[ur]ch Zorn, als sie es | jetzo thun!
 Denn, w[er] hat sie [ni]cht gelesen, jene furchtbar[en] | Worte [un]-
 15 s[er]e's Herrn, | die er g[es]proch[en] hat, um [un]s in ei[nem] Bilde
 anschaul[i]ch | z[u] mach[en], wie schw[e]r die Str[a]fe sey, w[e]lche
 ein ung[e]r[e]cht[er] Zorn | bey Gott erfahr[en] wird. *Ich ab[er] sage*
euch, (sprach er), ich ab[er] | sage euch; Jed[er], d[er] [nu]r mit s[einem]
Br[u]d[er] zürnet ohne Ursache, | ist des G[e]richtes schuldig. U.
 20 *w[er] zu s[einem] Br[u]d[er] sagt; du | Taugenichts! soll vor d[en]*
hoh[en] R[a]th g[e]zog[en] w[er]d[en]. U. w[er] | ihn v[oll]e[n]ds
ein[en] Gott[e]släugn[er] schimpfet, d[er] soll v[er]br[an]nt | w[er]d[en]
im Thal Gehinnon¹. B[e]darf es m[e]hr, als d[ie]se | Worte sich z[u]
 wied[er]hol[en], um jed[en] ung[e]r[e]cht[en] Zorn in | sein[e]m
 25 erst[en] Entsteh[en] schon z[u] erstick[en]? Od[er], | w[enn] dich
 viell[e]icht die g[ött]l[i]ch[en] G[e]richte, w[e]il sie noch f[e]rne | sind,
 [ni]cht schr[ec]k[en]: sieh an die aug[en]blickl[i]ch[en] Folg[en],
 w[e]lche | ein ung[e]r[e]cht[er] Zorn nach sich zieht. | Kaum hast du
 dich ein u. das | andre M[ahl] ohne hinl[äng]l[i]ch[en] Gr[un]d entrü-
 30 stet; u. schon | hast du [ni]cht [nu]r d[ie] Liebe desj[e]n[i]g[en], w[e]l-
 ch[en] dein ung[e]r[e]cht[er] | Zorn b[e]traf, f[ür] imm[er] v[er]-
 7 sch[er]zet; sond[ern] auch Alle, || w[e]lche es sahen, od[er] [nu]r
 davon Kunde erhielt[en], v[ers]chließ[en] dir | ihre Herz[en], fürcht-
 t[en] u. flieh[en] dich, u. woll[en] schl[echt]e[r]d[ig]s in k[ein]e nä-
 here Verbind[un]g | mit d[em] Manne treten, der so in Zorn g[e]r[ä]th,
 <man weiß nicht, wie | und warum?> | *Wie er heut üb[er] diesen zürnt,*
 5 *spricht jed[er] b. sich s[e]lbst, so dürfte er Morg[en] <aus e[in]er eb[en]*
so nich- | tig[en] V[er]anl[ass]ung> auch üb[er] | mich herfall[en]; es
ist ein g[e]fährlich[er] Mann; ich | will mich f[e]rne v. ihm halt[en]! - |
 2. B[e]tracht[un]g[en] v. e[in]er solch[en] Art w[er]d[en] im Stande
 seyn, | unsere Aufw[all]un]g zu verhind[ern], w[enn] wir v[er]l[e]tzt
 10 word[en] s[in]d, | ohne d[ab]ß d[er] B[e]leid[i]g[er] doch etw[as] an
 sich St[r]af[wür]d[i]g[es] g[e]than | hat. Ab[er] auch w[enn] d[ie]ß
 l[e]tztere d[er] F[all] ist, u. [un]s[er] Zorn also | ein[en] g[e]r[e]cht[en]
 G[e]g[en]st[an]d hat; *kömmt es noch auf d[en] B[e]w[eg]g[un]d an,*

<aus w[e]lch[e]m er | entspringt.> | Er ist nur dann ein vor Gott s[e]lbst
 g[e]r[e]cht[e]r u. heilig[e]r | Zorn, w[enn] wir d[ie] B[e]str[af]un[g]
 des V[e]rbr[e]ch[er]s aus kei.[nem] and[er]e[n] | Gr[un]de w[ün]- 15
 sch[en], als [nu]r um s[eine]r eig[e]n[en] B[e]ss[er]un[g], o[der] um |
 d[e]r Abschr[ek]un[g] Ander[e]r will[en]. Ab[e]r leid[e]r ist es [nu]r
 all- | zu b[e]kann[t], w[e]lch e[in]e häßl[i]che V[e]rirr[un]g uns M[en]-
 sch[en] in | d[ie]s[e]m Stücke g[e]wöhnl[i]ch ist. Wir pfl[eg]en
 g[an]z zu v[er]gess[en] | auf d[en] eig[en]tl[i]ch[en] Zuw[er]ck d[e]r
 Strafe, u. w[ün]sch[en] sie dann um | ihr[e]r s[e]lbst will[en], 20
 gl[ei]chs[am] als hätt[en] wir ein eigen[es] V[er]g[nü]g[en] | an d[e]r
 Str[af]e. Erst neul[i]ch habe ich erklärt, woher d[ie]ß | komme,
 m[eine] F[reunde]; u. so w[ir]d j[e]tzo [ni]chts and[er]e[s] nöth[i]g
 seyn, | als nur die Mittel anz[u]zeigen, die uns vor d[ie]s[e]r | V[e]rirr-
 [un]g sich[e]r stell[en] könn[en]. Sie liegen sehr nahe, | u. biet[en] sich 25
 gl[ei]chs[am] v. s[e]lbst uns dar. | Wir müssen, das ist das erste d[e]r-
 s[e]lb[en], imm[er] aufm[er]k- | sam seyn | auf d[ie] B[e]sch[aff]en-
 h[e]it [un]s[er]e[s] B[e]w[er]gg[r]ü[n]d[e]s beym Zorne. Wie | es uns
 üb[er]haupt nothw[en]d[i]g ist, auf d[ie] B[e]w[er]gg[r]ü[n]d[e] z[u]
 m[er]k[en], die || uns bey all[er] uns[er]m Thun u[nd] Lass[en] b[e]stim- 8
 m[en], w[enn] sich [ni]cht | all[er]th[un]g nach u. nach nur eine
 Triebf[eder] einmeng[en] | soll; so ist dieß auch d[e]r b[e]sondere Fall
 b. d[e]r Gemüths- | b[e]w[er]g[un]g des Zornes. W[enn] wir [ni]cht
 aufm[er]ks[am] sind, aus w[e]l- | ch[e]m Gr[un]de wir zürn[en]; 5
 w[enn] wir uns [ni]cht b. jed[er] G[e]l[eg]en[h]eit s[e]lbst | b[e]fra-
 gen, warum wir eig[en]tl[i]ch Böses dem Bösen w[ün]sch[en]: | so
 kann es [ni]cht and[er]s seyn, wir w[er]d[en] d[en] | wahr[en]
 Gr[un]d, aus w[e]lch[e]m wir dieß im Anf[an]ge g[e]than, | v[er]gess-
 s[en]; wir w[er]d[en] daher z[u] glaub[en] anfang[en], d[ab]ß wir
 w[ohl] kein[en] Gr[un]d | g[e]habt, und d[ab]ß d[ie] Str[af]e v. uns um 10
 ihr[e]r | s[e]lbst will[en] b[e]gehret word[en] | sey. V. dies[e]m Au-
 g[en]bl[i]cke an w[er]d[en] wir sie auch w[ir]kl[i]ch | [nu]r um ihr[e]r
 s[e]lbst will[en] b[e]gehren; wir w[er]d[en] a.[us] bö[s]e[m] B[e]-
 w[er]g- | gr[un]de zürn[en], w[e]il wir d[en] recht[en] Gr[un]d, a.[us]
 d[e]m | wir zürn[en] soll[en], v[er]gess[en] hab[en]. W[enn] wir da- 15
 g[e]g[en] dies[en] | stets im G[e]d[ä]cht[ni]sse b[e]halt[en], w[enn] wir
 uns imm[er] erinn[er]n, | wie nothw[en]d[i]g es f[ür] das g[e]me[in]e
 Beste sey, d[ab]ß kein V[e]rbr[e]ch[er] | straflos bleibe: dann st[eh]t 20
 auch [ni]cht z[u] b[e]fürcht[en], d[ab]ß wir a.[us] | ei.[nem] unr[e]ch-

20 t[en] Gr[un]de z[u] w[ün]sch[en] anfang[en], w[a]s wir aus *recht[e]m*
 | w[ün]sch[en] dürf[en]. U. um so w[e]n[i]g[e]r st[e]ht d[ie]s[e]s z[u]
 b[e]fürcht[en], | w[enn] wir auch *zweyt[en]s* die *Häßl[i]chk[e]it e[ine]r*
so schad[en]fro[h]en Ge- | müthsart r[e]cht oft u[nd] l[e]bh[a]ft erwä-
 25 *g[en].* Denn | w[enn] es w[a]hr ist, w[a]s uns V[e]r[nun]ft u. [Chri]-
 st[en]th[um] sag[en], d[a]ß Liebe, Liebe | g.[egen] Gott u. M[ensc]h,
 das E[in]e H[au]ptg[e]bot ist, das alle übrig[en] | in sich schließt;
 w[enn] k[ein]e st[ä]rk[er]e V[er]bindl[i]chk[e]it f.[ür] [un]s vor- | han-
 d[en] ist, als die, G[e]s[innun]g d[er] Liebe u. des W[o]hlw[o]ll[en]s
 g.[egen] all[e]s | w[a]s M[ensc]h heißt, in [un]s[e]r[e]m H[er]z z[u]
 nähr[en], w[enn] [un]s[e]r ganzer *sittl[i]che W[er]th* | nur v. d[e]m
 30 Maaße d[er] *Liebe* abhängt, w[e]lche wir g.[egen] [un]s[e]re | Mit-
 brüd[er] v[e]rspür[en]; | w[enn] das V[er]gnüg[en] an fr[em]d[e]m
 Schm[er]z um s[ein]e[r] s[e]lbst will[en] | das g[e]rade G[e]g[en]th[ei]l
 v. w[a]hr[e]r Liebe ist: so liegt es ja | am Tage, d[a]ß wir d[u]rch Schad-
 9 d[en]freude [un]s[e]re Natur ent- || ehr[en], uns sittl[i]ch brandm[ar]-
 k[en] u. an d[en] Prang[er] stell[en]. | Denn d[a]ß es *andere* M[ensc]-
 h[en] [un]s s[e]hr b[ald] anmerk[en] w[er]d[en], d[a]ß wir | die
 Str[a]fe des Bös[en] [ni]cht um d[er] B[ess]e[r]un]g, sond.[ern] um
 5 ihr[e]r s[e]lbst w[e]g[en] | w[ün]sch[en]; d[a]ß sich das Wohl- | ge-
 fall[en], d[ie] [inne]re Lust, d[ie] wir an d[em] B[e]str[af]en
 find[en], in uns[e]r[e]n | Wort[en] u. Mien[en] u. in d[er] Hast[i]g-
 k[e]it, [mi]t der wir hand[e]ln, s[e]hr | b[ald] v[er]rath[en] w[er]de: ist
 keinem Zw[er]f[el] [un]t[er]worf[en], m[e]ine F[reunde]. | Doch wäre
 es auch, d[a]ß schwache M[ensc]h[en] [ni]cht bis auf d[en] häßl[i]-
 10 ch[en] | Gr[un]d [un]s[e]r[e]r Gemüthsart blick[en]: ist es [ni]cht
 schon genug, d[a]ß | [nu]r wir s[e]lbst [un]s kenn[en], d[a]ß [un]s[e]r
eigenes G[e]wiss[en] | uns v[er]dammet, u. d[a]ß wir all[en]th[al]b[en]
 das schr[ek]kl[i]che B[e]w[u]ßts.[ein] | [mi]t [un]s trag[en], v. G[ott]
 v[er]worf[en] z[u] seyn? „Denn w[er] s[ein]en *Brud[er] haßt,*² | spricht
 das W[ort] G[ottes], d[er] *ist ein Todschl[ä]g[er]; – wisset ihr ab[er] |*
d[a]ß Todschl[ä]g[er] [ni]cht das ew[ige] Leb[en] ererb[en].” |
 15 3. Allein noch häufiger als im *B[e]w[e]ggr[un]de*, | v[er]fehl[en] wir
 [un]s in d[em] g[e]hör[i]g[en] *Maaße* des Zornes. *Wir | sollt[en] nie*
heft[i]g[e]r in [un]s[e]r[e]m Zorne w[er]d[en], als es d[ie] W[i]cht[i]g-
k[e]it | des G[e]g[e]nst[an]d[es] v[er]dient, u. | nie so h[ef]t[i]g seyn,
d[a]ß wir uns d[er] B[e]sonn[en]heit b[e]raub[en], od[er] d[a]ß [da-
 20 *durch] | die G[e]s[un]dh[e]it [un]s[e]r[e]s Leibes s[e]lbst G[e]fahr*

läuft. Ab[e]r wie | zahlr[e]ich ist [ni]cht d[ie] M[e]nge d[e]r M[en-
 sc]h[en], d[ie] d[ie]se R[e]g[e]l tägl[ic]h ja st[ün]dl[ic]h | üb[e]rtr[an]-
 t[en]; u. wie g[e]ring d[ür]fte [ni]cht das Häufg[en] d[e]rj[e]n[ig]en
 seyn, | die sich rühm[en] könn[en], d[a]ß sie nie heft[ig]e[r] in ihr[e]m
 Zorne | gewes[en], als es nothw[en]d[ig] war. Nichts d[e]sto w[e]n[ig]-
 g[e]r, m[e]ine F.[reunde], w[enn] wir | die Mitt[e]l brauch[en] wol- 25
 l[en], d[ie] ich j[e]tzt eb[en] anzeig[en] w[er]de, so wird <[un]s auch
 das schw[e]r | Scheinende> | [mi]t G[ott]es Beyst[an]de g[e]ling[en];
 wir w[er]d[en] [un]s[e]r[e]n Zorn b. j[e]d[e]r G[e]l[e]g[en]h[ei]t in
 d[en] gehör[ig] | Schrank[en] d[e]r M[ä]ß[ig]u[n]g z[u] erhalt[en]
 wiss[en]. B[e]denk[en] wir also | zuerst, wie viele Umst[än]de auch b.
 d[e]m gröb[st]e[n] V[e]rbr[er]ch[en] | vorhand[en] z[u] seyn pfl[ig]e[n],
 w[e]lche d[ie] Str[a]fw[ür]d[ig]k[ei]t dess[e]lb[en] vor ei[nem] | g[e]- 30
 r[ic]ht[en] Richt[e]rstuhle mild[e]rn. Denn das b[e]weist die | Er-
 fahr[un]g, d[a]ß jed[e]r auch s[e]lbst d[e]r gröb[st]e V[e]rbr[er]ch[er] ||
 erst nach u. nach dahin g[e]komm[en] ist, wo wir ihn jetzo | zu [un]- 10
 s[e]r[e]m Entsetz[en] sehen. Ein Jed[e]r k[önn]te [un]s aus s[e]iner
 L[e]b[en]s- | g[e]sch[ic]hte s[e]hr v[ie]le Umst[än]de u. V[er]h[äl]-
 t[ni]sse b[e]richt[en], die ihn zw[ar] | freyl[ic]h [ni]cht zu d[e]m V[e]r-
 br[er]ch[en] nöth[ig]t[en], ab[er] doch e[in]e so mäch- | t[ig]e V[e]r- 5
 such[un]g zu dems[e]lb[en] w[ur]d[e], d[a]ß es [ni]cht sehr z[u]
 w[un]d[e]rn | ist, w[enn] er sich endl[ic]h hingab. Wü[rd]e[n] wir
 imm[er] alle diese | Umst[än]de kenn[en], m[e]ine F.[reunde]; wir
 wü[rd]e[n] g[e]wiß w[e]it mitleid[ig]e[r] | [mi]t d[em] V[e]rbr[er]ch[er]
 umg[e]hn, wir w[ür]d[en] d[ie] Str[a]fw[ür]d[ig]k[ei]t desselb[en]
 [ni]cht | so hoch ansetz[en], u. [un]s[e]r Zorn üb[e]r ihn w[ür]de v. | 10
 s[e]iner H[er]ft[ig]k[ei]t v[er]lier[en]. Gedenk[en] wir f[er]n[er], wie oft
 wir | s[e]lb[er] fehl[en], u. d[e]r B[a]rmh[er]z[ig]k[ei]t des Himm[el]s
 nöth[ig] hab[en]. | Dieß Mitt[e]l wird uns auch in [un]s[e]r[e]m
 T[er]zte ang[e]deutet. Ver- | gib deinem Nächst[en] das g[e]thane Un-
 r[ic]ht; dann w[er]d[en] | auch dir de[in]e S[ün]d[en] auf d[e]in
 Bitt[en] nachg[e]lass[en] w[er]d[en]. Und | [un]s[e]r H[er]r Jesus sagt: 15
 Mit eb[en] dem Maaße, [mi]t dem ihr an- | d[e]re messet, w[ir]d auch
 euch z[u]g[e]m[ess]en w[er]d[en]. Ein unb[arm]herz[ig]e[n] | Gericht
 wird üb[e]r den ergeh[e]n, d[e]r auch s[e]lbst unb[arm]h[er]z[ig] [mi]t
 | s[e]inem N[ä]chst[en] v[er]fuhr. Wie wäre es mögl[ic]h, m[e]ine
 F.[reunde], b. d[em] Be- | w[ur]bts.[ein] so viel[e]r Mäng[e]l u. V[er]-
 schuld[un]g, d[ie] wir an uns | hab[en], mögl[ic]h, d[a]ß dies[e]r 20

Worte Zaub[e]rkr[a]ft [ni]cht [un]s[e]r[e]n | Zorn auf d[e]r Stelle
 schm[e]lz[en], u. die schon g[e]dach- | te Str[a]fe h[e]rabstimm[en]
 sollte bis auf *den* Grad, d[en] d[ie] V[e]r[nun]ft s[e]lbst nothw[en]d[i]g
 | findet? Sollt[en] wir [ni]cht, b[e]sond[e]rs in solch[en] Fäll[en], wo
 25 das | V[e]rbr[e]ch[en] [un]s s[e]lbst b[e]troff[en] hat, in d[e]r | g[e]dul-
 d[i]gst[en] Ertrag[un]g dess[e]lb[en], in e[iner] schonendst[en] Be-
 urth[ei]l[un]g u. Be- | str[a]f[un]g ein willkomm[e]nes Mitt[e]l er-
 seh[en], um [un]s d[ie] | N[a]chlass[un]g uns[e]r[e]r eigen[en]
 S[ün]d[en] vor G[ott]e[s] Richt[e]rstuhle | auszuwirk[en]? – *Erinnern*
 wir [un]s auch fürs Dritte, | *daß* Str[a]fe üb[e]rh[au]pt nicht das einzige
 30 Mitt[e]l ist, w[e]lch[es] | z[u]r B[e]ss[e]r[un]g führt. B[e]denk[en] wir,
 d[a]ß es in manch[en] Fäll[en] | auch sanftere Mitt[e]l g[e]be, um d[ie]
 11 V[e]rri[r]t[en] wied[er] zu || Recht z[u] führ[en]. Unt[er]such[en] wir
 erst in j[e]d[e]m vorkom- | mend[en] Falle, w[a]s sich hier etwa
 d[ur]ch bloße B[e]l[e]hrung[en], | w[a]s sich d[ur]ch War[nun]g[en]
 u. d[ur]ch Z[u]r[e]chtw[e]is[un]g[en], w[a]s sich d[ur]ch Entf[ernun]g
 d[e]r | G[e]l[e]g[en]h[e]it z[u]r Sünde f. [ür] das Werk[?] d[e]r B[e]s-
 5 s[e]r[un]g aus- | richt[en] lass[e] u. wir w[e]rd[en] oft mit Erstaun[en]
 w[a]hrn[e]hm[en], | d[a]ß es b. w[e]it[e]r k[eine]r so groß[en] Str[a]-
 f[en] b[e]dürfte, als | wir uns an[an]gs eing[e]bildet hatt[en]. Doch ich
 g[e]stehe es, | d[a]ß in g[e]wiss[en] Fäll[en] d[ie]ß all[e]s unz[u]-
 längl[i]ch s. [ein] kann, um | [un]s[e]r in Wall[un]g g[e]s[e]tzte[s] Blut
 10 z[u] dämpf[en]. Unt[er]drück[en] wir, das ist | ein *viertes* Mitt[e]l, das
 [un]s d[ie] Klugh[e]it in solch[en] Fäll[en] anr[ät], | [un]t[er]drück[en]
 wir jene g[e]w[alt]s[am]e[n] Beweg[un]g[en] des Leibes | u. s[ein]er
 Gl[ie]d[m]a[ß]en, zu w[e]lch[en] wir uns in dies[e]m Zeitp[un]cte
 aufg[e]l[e]gt fühl[en], | denn das ist freyl[i]ch w[a]hr, w[enn] [un]s[e]r
 Blut e[inma]hl in W[all]un]g | g[e]s[e]tzt ist; so drängt es [un]s, alle
 15 B[e]w[e]g[un]g[en] [un]s[e]r[e]s Leibes [m]it e[iner] | g[e]wiss[en]
 größer[en] Schn[e]ll[i]gk[e]it u. St[är]ke vorz[u]n[e]hm[en]; jede
 Musk[e]l | in [un]s[e]r[e]m Ang[e]sichte, u. j[e]d[e]s Glied an [un]-
 s[e]r[e]m Leibe arbeitet | dann an uns. Allein wie d[ie]se h[e]ft[i]g[en]
 B[e]w[e]g[un]g[en] ein[er]s[e]its Wirk[un]g[en] | des Zornes s[in]d;
 so s[in]d sie andr[e]rseits geeignet, ihn auch | z[u] [un]t[er]halt[en] u.
 20 w[ohl] gar | z[u] v[e]rmehr[en]. Ist es [un]s also dar[um] z[u] thun,
 [un]s[e]r[e]n Zorn in d[e]r | kürzest[en] Zeit z[u] still[en] u. z[u] b[e]-
 sänftig[en]; so müß[en] wir mit | d[e]r B[e]h[e]rrsch[un]g [un]s[e]-
 r[e]s Leib[e]s d[en] Anf[an]g mach[en]. Wir [mü]ss[en], und sollte |

es [un]s auch e[in]ige Anstr[e]ng[un]g kost[en], das wilde Spiel |
 [un]s[e]r[e]r Musk[e]ln u[nd] N[e]rv[en] einstell[en]; wir [mü]ss[en] 25
 [un]s *ruhig* [mi]t | [un]s.[erem] *Leibe* v[e]rhalt[en], u. es w[ir]d all-
 m[äh]l[i]ch auch in [un]s[e]r[e]r *Seele* | ruhig w[e]rd[en]. Dieß w[ir]d
 z. w[e]n[i]gst[en] | dann unausbleibl[i]ch erfolg[en], w[enn] wir das
Ätzt u. *kräftigste* Mitt[e]l ergreif[en], | w[e]lch[e]s z[u]r Still-
 [un]g e[in]es Zornes dient, | d[e]r sich nach d[en] G[e]s[e]tz[en] d[e]r 30
 V[er]nun[ft] [ni]cht füg[en] will. Ich meine | das *Abzieh* d[e]r *Auf-*
m[erksam]k[e]it v. s.[einem] G[e]g[e]nst[an]d. Wir [mü]ss[en], |
 w[enn] sonst kein and[e]r[e]s Mitt[e]l hilft, aufhör[en] an d[en]
 G[e]g[e]nst[an]d | [zu] denk[en], d[e]r [un]s[e]r[e]n Zorn err[e]gt. Es
 läßt sich kaum || ein Fall g[e]denk[en], wo [un]s d[ie]ß *unmögl[i]ch* 12
 s.[ein] sollte, w[enn] | wir es ernstl[i]ch wollen. Meistenth[eil]s liegt
 es ja [nu]r an | uns, d[en] G[e]g[e]nst[an]d, der [un]s b[e]leid[i]gt hat,
 | g[an]z [un]s[e]r[e]n Aug[en] z[u] entrück[en], u. Orte | aufz[u]su- 5
 ch[en], die [un]s d[ur]ch Eindrücke v. g[an]z entg[e]g[e]ng[e]s[e]tz-
 t[e]r Art z[e]rstreu[en]. | Ab[e]r, wo wir auch d[ie]ß [ni]cht vermög[en],
 | wo d[e]r b[e]leid[i]g[en]de G[e]g[e]nst[an]d auch vor
 [un]s[e]r[e]n Si[nnen] st[e]hn bl[ei]bt, u. se[in]e widr[i]g[en] Ein-
 drücke | [un]t[er]broch[en] f[or]ts[e]tzt: auch da noch ist es [un]s
 mögl[i]ch, [un]s[e]re | *Aufm[erksam]k[e]it* v. ihm abz[u]zieh[en]?
 Denn s[in]d wir | *Solan*⁵ [un]s[e]r[e]r *Sinne*? B[e]sitz[en] wir [ni]cht 10
 d[ie] w[un]d[e]rb[ar]e Kraft, uns auch d[ie] *entfernt[e]st* *D[in]ge* |
 d[ur]ch [un]s[e]re Einbild[un]g z[u] v[e]rgeg[e]nwärtig[en]? Könn[en]
 wir uns | auf d[ie]se Art [ni]cht *s[elbst]* ein[en] *K[er]k[er]* in ein Para-
 dies v[er]wan- | d[e]ln? Gibt es [ni]cht hund[ert]e[r]ley Dinge, die
 wichtig u. an- | g[e]n[e]hm g[enu]g f[ür] uns sind, um d[ur]ch e[in]e
 ang[e]str[en]gte Richt[un]g d[e]r | *Aufm[erksam]k[e]it* auf sie 15
 endl[i]ch so sehr erfüll[e]t v. ihr[e]m | Andenk[en] z[u] w[e]rd[en],
 d[ab]ß wir d[ie] *G[e]g[e]n[w]art* darüb[er] beynahe | g[an]z v[er]-
 gess[en]? Mach[en] wir also Gebr[au]ch v. d[ie]s[e]m Mitt[e]l, m[e]i-
 ne *F[reunde]*, | so oft wir empfi[n]d[en], d[ab]ß e[in]e g[e]wisse uns
 z[u]g[e]fügte B[e]leid[i]g[un]g grö- | ß[er] u. schm[er]zl[i]ch[e]r sey,
 als d[ab]ß wir [nu]r an sie denk[en] | kö[n]nt[en], ohne gl[ei]ch auf das 20
 heft[i]gste b[e]w[e]gt z[u] w[e]rd[en]. |

4. Aber es ist noch [ni]cht genug, d[ab]ß uns[e]r Zorn nur inn[e]rl[i]ch |
 [ni]cht h[er]ft[i]g[er], als er es *sollte*, tobet: auch in | d[e]r Art, wie er
 sich *äuß[er]t*, soll er v[er]nün]ftige R[e]g[e]ln be- | folg[en]. *Wir sol-*

25 [en], w[enn] d[ie] B[e]leid[i]g[un]g [un]s s[e]lbst[†] b[e]troff[en] hat,
 [nu]r | mit d[er] größt[en] Mäß[i]g[un]g v[e]rfahr[en]; in jedem Falle |
 ab[e]r alles, was unanst[än]d[i]g ist, was | [un]s erniedr[i]g[en] würde,
 in Wort u. That v[e]rmeid[en]. | Wie oft v[e]rfehl[en] wir uns [ni]cht
 hiegeg[en]; wie oft | auß[er]n wir uns[e]r[e]n Zorn g[e]r[ade] dann auf
 30 das Un- | [an]st[än]d[i]gste, w[enn] d[ie] B[e]l[e]id[i]g[un]g [un]s
 s[e]lbst b[e]troff[en] hat; wie oft | g[e]schieht es nicht, d[a]ß wir b.
 d[ie]s[er] Aeuß[er]un]g u[n]s[e]r[e]s Zornes | auf alle R[e]g[e]ln des
 Anst[an]d[es] v[e]rgess[en], u. [un]s v[e]rächtl[i]ch | u. läch[er]l[i]ch
 15 in And[er]er Aug[en] mach[en]! – W[enn] wir || uns sich[e]r stell[en]
 woll[en] vor d[ie]s[er] dopp[el]t[en] V[er]- | irr[un]g, m[e]ine Fr[ei]m-
 de], so ist fürs Erste nöthig, d[a]ß wir recht deutl[i]ch einseh[en] | [er]-
 n[en], wie sehr wir doch [nu]r [un]s allein | schad[en], u. uns b. An-
 d[er]er in d[en] V[er]dacht des häßl[i]chst[en] Eig[ennu]tzes |
 5 v[e]rsetz[en], sob[ald] wir e[in]e B[e]leid[i]g[un]g, w[e]lche uns wi-
 d[er]fahr[en] | ist, [ni]cht mit d[er] sichtb[ar]st[en] Mäß[i]g[un]g ahn-
 den. Es ist ja doch | b[e]kannt, wie so g[e]neigt d[ie] M[ensc]h[en]
 ohn[e]hin sind, all[e]s nur | auf d[er] böse]n Seite z[u] deut[en],
 all[e]s, auch s[e]lbst dasj[enige], w[as] in d[er] | That a.[us] ei.[nem]
 b[e]ss[er]e]n Gr[un]de entspr[un]g[en] war, f[ür] bar[en] Eige[n]-
 10 nu]tz z[u] er- | klär[en]. Um wie v[ie]l w[e]n[i]g[er] w[e]rd[en] sie
 d[ie]se Erkl[är]un]g dann | z[u] mach[en] ermang[e]ln, w[enn] wir
 d[ur]ch [un]s[e]r eigen[e]s B[e]trag[en] ih[nen] | d[ie] g[e]r[echt]e-
 st[e] Ursache dazu geb[en]. Sie w[e]rd[en] | sich [ni]cht b[e]gnüg[en],
 [un]s[e]r[e]n Unwill[en] wid[er] das Böse in d[ie]s[e]m Ein[en] F[al]-
 15 le [nu]r f[ür] | Eig[ennu]tze zu erklär[en]; sond[ern] schl[ie]ß[en]
 w[e]rd[en] sie, | d[a]ß wir in jed[er]m F[al]le, wo wir je wid[er] das
 Böse ge- | eif[er]t, a.[us] bl[o]ß[e]m Eig[ennu]tz geeif[er]t hätt[en]!
 B[e]dächt[en] wir [nu]r d[ie]se nothw[en]d[i]ge | Folge, m[e]ine
 F[rei]nde, so w[ür]d[en] wir g[e]wiß d[ur]ch [un]s[e]re eig[e]ne |
 20 Ehrliebe g[e]trieb[en] – die größte M[äß]i]g[un]g | in [un]s[e]r[e]m
 Zorne b[e]weis[en], so oft wir s[e]lbst d[er] | ang[e]griffene Th[ei]l
 seyn. Damit wir ab[e]r w[e]d[er] in d[ie]s[e]m | noch sonst in irg[en]d
 einem Falle die Gr[en]z[en] des An- | st[an]des in [un]s[erem] Zorne
 üb[er]schreit[en]: so wird es nothw[en]d[i]g seyn, d[a]ß wir in ru-
 25 hig[en] St[un]d[en] | b. [un]s s[e]lbst festsetz[en], w[e]lch[er] Art Worte
 u. Zeich[en] wir [un]s | niem[ahl]s b[e]dien[en] wollen. Denn in d[em]
 Aug[en]bl[i]cke d[er] | h[e]ft[i]g[en] G[e]müthsb[e]w[e]g[un]g s[e]lbst

kö[nnen] wir [ni]cht w[o]hl üb[e]rl[e]g[en], | w[a]s schickl[i]ch od[e]r
 unsch[i]ckl[i]ch sey; | wir s[in]d b[e]fang[en] in [un]s[er]e[m] Ur-
 th[e]il, wir | seh[en] d[ie] D[in]ge jetzt in ei.[nem] v[e]ränd[er]t[en]
 Lichte; wir würd[en] | in manch[e]m Ausdr[u]cke jetzo [ni]chts Un- 50
 anst[ä]nd[i]g[es], u. [ni]chts Er- | niedr[i]g[en]d[es] find[en], dess[en]
 wir [un]s in d[e]r F[o]lge doch g[e]wiß | schäm[en] würd[en]. Im vor-
 aus also, <b. ruh[i]g[er] St[un]de,> lass[en] sie [un]s d[ie]ß üb[er]-
 ll[e]g[en]; || lass[en] Sie uns b. [un]s s[e]lbst festsetz[en], wie beiläuf[i]g 14
 wir | uns b[e]trag[en] wollt[en], w[enn] etwa d[ie]se o[der] | jene mög-
 l[i]che B[e]leid[i]g[un]g eintr[e]t[en] sollte; entscheid[en] | wir, so gut
 es sich im vor[au]s th[un] läßt, | wie wir dann [un]s[er]e G[e]gn[er]
 b[e]hand[e]ln, | u. w[e]lche Worte u. Zeich[en] wir [un]s z. Aus- 5
 dr[u]cke [un]s[er]e[s] Zorns | b[e]dien[en] woll[en]. Entscheid[en] wir
 w[e]n[i]gst[en]s, was wir | da [ni]cht thun woll[en], was [un]s[er]e
 Würde off[en]b[ar] entehr[en] | würde, w[e]lche erniedr[i]g[en]de
 Worte u. R[e]d[en]sart[en] nie | üb[er] uns[er]e Zunge kömm[en] 10
 dürf[en]. Sollte uns ab[er] | ein Vorf[al]l z[u]stoss[en], auf d[en] wir so
 gar [ni]cht | vorbereitet sind; sollte [un]s e[in]e B[e]leid[i]g[un]g
 b[e]g[e]g[nen], die | wir gar [ni]cht v[er]m[u]thet hätten, d[ie] [un]s
 <d[ur]ch ihre Schm[e]rz- | lichk[ei]t auch> ganz auß[er] Fass[un]g |
 br[in]gt; dann, m[e]ine F.[reunde], dann ist es | ein längst schon b[e]- 15
 währtes u. ang[e]priesenes Mitt[el], [ni]cht gl[e]ich in d[e]r erst[en]
 Aufw[al]l[un]g z[u] hand[e]ln. Wir [mü]ss[en] | [un]s ruhig v[er]-
 halt[en], wir [mü]ss[en] erst abw[ar]t[en], bis sich d[ie] | Hitze g[e]-
 l[e]gt hat; u. dann erst spr[e]ch[en] u. th[un], w[a]s | e[in]e v[er]-
 [nün]ft[i]ge Uib[e]rl[e]gung [un]s als recht u. | billig darst[e]llt. Ist es 20
 [un]s unmögl[i]ch, d[ie] völl[i]ge Ruhe | des G[e]st[es] abz[u]wart-
 t[en]; ford[er]m es d[ie] V[er]h[äl]tn[i]sse, d[a]ß wir gl[e]ich | auf d[e]r
 St[e]lle etw[a]s th[un]: wohl, nun mild[er]n wir | w[e]n[i]gst[en]s,
 mild[er]n wir all[e]s, das Harte u. Rauhe, | wozu wir [un]s in d[ie]-
 s[em] Aug[en]bl[i]ck auf[ge]ll[e]gt fühl[en]. Thun wir | d[ie] H[ä]lfte 25
 [nu]r v. dem, w[a]s wir z[u] th[un] v[er]sucht sind; u. es | wird r[e]cht
 g[e]than seyn. Nur w[enn] wir so v[er]fahr[en], u. | [nu]r w[enn] wir
 d[ie] R[e]g[e]ln, w[e]lche ich Ihn[en] jetzt eb[en] ang[e]g[e]b[en] |
 habe, alle g[e]wiss[en]h[af]t b[e]folg[en], wird unser | Zorn zu k[e]iner
 S[ün]de g[egen] uns g[e]reich[en]; w[er]d[en] wir rühm[en] | kö[n- 30
 nen], d[a]ß wir d[e]m R[athe] des Ap[ost]els g[e]folgt: *Zürnet, |*
ab[er] v[er]s[ün]diget euch in eu.[rem] Zorne [ni]cht. A[men]

Anmerkungen zu 1815.32:

- 1 Tal Ben-Hinnom im Alten Testament.
- 2 „haßt“ stark unterstrichen.
- 3 Solanum = Nachtschatten; hier wohl in der Bedeutung von „Unselbständiger“, „Knecht“.
- 4 „selbst“ stark unterstrichen.

An dem Geburtsfeste des Herrn. |
 (Luk. 2, 1 - 20.)¹ |

Eingang. |

Ein Irrthum wäre es, m[eine] F[reunde], w[enn] wir uns vorstellt[en],
 | d[a]ß die Erscheinung Jesu auf Erden, und | alle Schicksale, die er als 5
 Mensch erfuhr, nur bloß | um unsertwillen so und nicht anders von Gott
 | veranstaltet worden wären. Zwar hören | wir insgemein sagen: um
 unsertwillen, um das | Werk unsrer Erlösung z[u] vollenden sey er ein 10
 Mensch | in diese Welt g[e]komm[en]; um unsertwillen, um uns | ein
 Muster aufzustellen, d[e]m wir nachahm[en] soll[en], habe | er drey u.
 dreyßig <Jahre in d[en] v[e]rschie- | d[e]nsten> | V[e]rhält [n]i[ss]en[en]
 [un]t[er] [un]s M[ens]ch[en] g[e]wand[elt]; um unsertwill[en], | um 15
 die V[e]rgeb[un]g [un]s[er]er S[ün]d[en] z[u] b[e]wirk[en], sey er
 d[en] Tod | am Stamme des Kreuzes g[e]storb[en]; um unsertwill[en]
 endl[i]ch, | um [un]s d[ie] Uib[er]zeug[un]g v. d[er] G[ö]ttl[i]chk[e]it
 s[einer] Lehre z[u] g[e]b[en], habe | d[er] Vat[er] ihm d[ie] Macht,
 Wund[er] zu thun v[e]rlieh[en], ihn | auch vom Tode erweckt, und
 glorreich g.[en] Himm[el] | aufsteig[en] lass[en], wo er [nun] sitzt 20
 z[u]r R[ech]t[en] des Vaters | wied[er], um auch uns | einstens dort um
 sich her | zu versammeln! Aber sehr unrichtig wäre es, | und ganz dem
 Sinne z[u]wid[er], w[e]lch[en] die Kirche s[e]lbst | mit diesen Lehrsät-
 zen v[e]rbindet; wenn wir uns | vorstellten: das alles, was diesen 25
 Aeuß[er]un]g[en] z[u]f[ol]ge, | um unsertwill[en] g[e]scheh[en] ist,
 sey auch allein² um | unsertwillen, und nicht zum Theile wenigst[ens]
 auch | um Jesu selbst willen gerade so u. nicht anders | von Gottes Für-
 s[eh]ung angeordnet worden. || Nein, m[eine] F[reunde], es ist ein 2
 Grundsatz in Gottes Welt- | r[e]gier[un]g, daß er - der Allgerechte -
 auch nicht ein | Einziges seiner belebten Geschöpfe bloß | als ein Mittel
 g[e]brauche, um durch dasselbe g[e]wisse | Zw[er]cke in andern z[u] er- 5
 reichen; es ist ein Gr[un]dsatz, | d[a]ß er bey all[en] Schicksal[en],
 w[e]lche er üb[er] ein Wesen | verhängt, die Eindrücke u. Empf[an]-
 d[un]g[en], w[e]lche sie in | demselb[en] v[e]ranlass[en] w[er]d[en],
 s[e]hr w[o]hl b[e]rücksichtige; d[a]ß | er b[e]rücksichtige, v. w[e]l-
 ch[em] Einflusse sie auch die- | ses Wes[en]s Bild[un]g u. V[e]rvoll- 10

k[o]mm[nun]g s[ein] w[e]rden, u. ob sie | auch mit dem Betrag[en]
 desselb[en], [mi]t s[eine]r Wü[er]d[i]gk[ei]t od[er] Un- | würd[i]gk[ei]t
 in Uib[e]reinstimm[un]g stehen. Wenn diese | Regel *überall* befolgt
 wird: wie sollten wir | glauben, d[a]ß - *nur bey d[e]m M[ensc]h[en]*
 15 *Jesu*, d. i. [nu]r b. | d[e]m *Best[en] u. Vortr[e]ffl[i]chst[en]* seines Ge-
 schl[e]chtes, bey dem, | v. w[e]lch[e]m *Gott selbst* erklärte, d[a]ß *er ihn*
ansehe | *als seinen vielg[e]liebt[en] Sohn*, an d[e]m *er Wohlge[e]f[a]ll[en]*
 | *habe*, eine g[an]z unerklär[i]che *Ausn[a]hme* eing[et]ret[en] | sey?
 20 wie sollt[en] wir uns üb[er]red[en], d[a]ß [nu]r bey *die-* | *ses M[en-*
sc]h[en] Eintritt in diese Welt, u. bey d[en] Schicksal[en], | die er er-
 fuhr, Alles bloß seiner *Mitmenschen* | weg[en], u. nichts - auch um
sein[er] selbst will[en], auch *sei-* | *nes Bestens weg[en]* so eingeleitet
 word[en] sey, wie | es sich in d[er] W[ir]kl[i]chk[ei]t ergab? - Es ist
 25 vielm[ehr] | g[e]wiß - ob m[an] es gl[ei]ch bisher *wenig* beachtet hat -
 | d[a]ß alle Führt[un]gen des Schicks[al]s, w[e]lche | dem Sohne Mari-
 ens vom erst[en] Aug[en]bl[i]cke se[ine]s Da- | seyns bis zu d[e]m
 Tage se[ine]s glorreich[en] Aufschwun- | ges in d[en] Himm[el], zu
 30 Th[ei]l g[e]word[en] sind, von [ein]er w[a]hr- | *haft unendlich[en]*
Weish[ei]t derg[e]st[alt] | angeordnet wurd[en], wie sie es seyn [mu]ß-
 3 t[en], || *um ihn zum Vollk[o]mm[en]st[en] aus all[en] St[e]rbl[i]ch[en]*
h[er]anzu- | *bild[en]*, u. *nachd[e]m er es g[e]word[en] war*, *ihn auch*
zum Glück- | *lichst[en] aus Allen z[u] erheben*. *Schon in d[en] Um-*
st[än]d[en], | *w[e]lche s[e]ine G[e]burt b[e]gleitet[en]*, in d[en] B[e]-
 5 g[e]b[en]h[ei]t[en], meine ich, der[en] | erfreul[i]ch[e]m Andenk[en]
 eb[en] die jetz[i]g[en] Tage g[e]heiligt | sind, *schon in dies[em] Um-*
st[an]d [mu]ßte d[er] Herr, w[enn] er in | später[en] J[a]hr[en] v.
 s[eine]r tr[e]ffl[i]ch[en] Mut[t]e[r] mit ihm[en] b[e]kannt ge- | macht
 w[ur]de, *manch[en] s[e]hr wicht[i]g[en] Aufschluß üb[er] se[ine] | er-*
habene B[e]stimm[un]g, *manche Aufford[er]un]g zu jen[en] Großtha-*
 10 *ten* | *find[en]*, d[u]rch die er am Schlusse s[ein]es Leb[en]s sich üb[er]
 alle | St[e]rbl[i]che emporhob. Sollte es nicht uns Alle v[er]lang[en], |
 m[eine] F[reunde], diese Aufschlüsse u. Aufford[er]un]g[en] etwas
 g[e]nauer | kenn[en]z[u]lern[en]? Kann es ein angenehmeres G[e]-
 sch[ä]ft | für d[en] v[er]nün]ftig[en] V[er]kehr[er] Jesu geb[en], als sich
 15 - so viel | er es v[er]mag, in seine Lage z[u] v[er]setz[en], u. ihm das
 nach- | zudenk[en] und nachz[u]emp[fin]d[en], was er g[e]dacht und
 emp[fin]d[en] | z[u] hab[en], d[u]rch se[ine] That b[e]wies? Kann
 etw[as] *lehrr[ei]ch[er]* | seyn, als dieß G[e]sch[ä]ft; b[e]sond[er]s,

w[enn] wir uns | j[e]d[e]rz[e]it dabey befrag[en], was auch wir s[e]lbst,
in [un]s[e]r[e]n m[e]hr | o[der] w[e]n[i]g[e]r ähnl[i]ch[en] V[e]rh[ä]lt- 20
[ni]ss[en] z[u] th[un] hab[en], um seinem *Beysp[ie]le* | z[u] folg[en]?
Ist dieß G[e]sch[ä]ft [nicht sogar [un]s[e]re b[e]stimmt[e]ste | Pfl[i]cht,
da er uns ausdrückl[i]ch z[u]r N[a]chf[ol]ge s[e]in[es] | Beysp[ie]les
aufg[e]ford[er]t hat? – So untersuch[en] wir | denn | gl[e]ich jetzo, 25
m[e]ine Fr[e]unde, <(so viel wir es n[ä]hm- | l[i]ch [mi]t [un]s[e]r[e]r
Schw[a]chh[e]it | v[e]rmög[en])> *w[e]lche Aufschlüsse* | u. *Aufford[er]-*
run]g[en] [un]s[e]r H[er]r | Jesus in d[e]r B[e]tr[ac]ht[un]g jen[e]r
Umst[än]de g[e]fund[en], die se[in]e | G[e]burt u. seine erste Leb[en]s-
zeit b[e]gleitet hatt[en]. Frag[en] | wir uns ab[e]r auch jedesm[a]hl, ob
[ni]cht auch [un]sere^s Lage | e[in]ig[e] ähnl[i]che Aufford[er]un]g[en] 30
an [un]s enthalte: Lass[en] || Sie uns heute d[en] Anf[an]g [mi]t d[e]r 4
B[e]tr[ac]ht[un]g jen[e]r Umst[än]de | mach[en], d[ie] g[an]z natür-
l[i]ch s[in]d; u. *morg[en]*, sof[er]n es G[ott] | gefällt, diejenig[en] b[e]-
tr[ac]ht[en], w[e]lche [un]t[er] d[ie] *auß[er]ord[en]tl[i]ch[en]* | g[e]-
hör[en]: |
Dopp[el]t b[e]dürf[en] wir heute Dein[e]r Erleuchtung, | Du, der aus 5
d[e]m Schooße des Vaters ein | M[en]sch zu [un]s h[e]rabg[e]k[om]-
m[en] ist, w[e]il wir es heute wag[en] wol- | l[en], Dir nachz[u]den-
k[en], was Du als M[en]sch g[e]dacht hättest: | O, gib, d[a]ß Alles, was
wir Dir zumuth[en], auch Deiner wür- | dig sey! | 10

Abhandlung. |

Es stosse sich Niemand daran, m[e]ine F[r]eunde, wenn ich vor- | aus-
setze, d[a]ß uns[e]r H[er]r Jesus auch g[e]wiss[e]r Bild[un]gs- | mittel
v. *Auß[en]* b[e]durfte, um d[e]r *Vollk[om]mene* zu | w[er]d[en] u. zu 15
seyn, der er in d[e]r That g[e]wes[en]. Ich spre- | che hier nähml[i]ch
[ni]cht v. d[e]m *Sohne Gottes*, d[e]r in ihm | einwohnte; nicht v. d[e]r
g[ö]ttl[i]ch[en] P[er]son, w[e]lche wie All[e]s | w[a]s in *Gott s[e]lbst*
vorh[an]d[en] ist, v. all[e]m auß[er] ihm Be- | findl[i]ch[en] g[an]z u.
gar unabhängig ist. Ich spreche | jetzt nur v. d[e]r *menschl[i]ch[en]* 20
Natur in Jesu [Christo, v. jenem | M[en]sch[en], der, wie die Schrift
s[e]lbst sagt, *alle B[e]dürf- | nisse ein[e]r endl[i]ch[en] Natur [mi]t uns*
g[e]theilet hat. D[e]r | ihm einwohn[en]de *Sohn G[ott]es* machte zwar
d[urch] s[e]ine Un- | t[er]stütz[un]g, d[a]ß d[e]r M[en]sch Jesus d[e]r
Einzige s[e]ine[s] Ge- | schl[e]chtes ward, an dem sich auch [ni]cht ein 25

ein- | zig[e]r sittl[i]ch[e]r Fehl[e]r vorfand; u. m[an] kann eig[ent]-
 l[i]ch | z[u] sprech[en], gar [ni]cht sag[en], d[a]ß d[e]r M[ensc]h Jesus
 erst [mi]t Jahr[en] vollk[o]mm[en] | g[e]word[en] sey, sond.[ern] er
 war zu j[e]d[e]r Zeit s[eine]s | Leb[en]s, w[e]il er zu j[e]d[e]r Zeit das
 50 war, was er zu dies[e]r | Zeit seyn *konnte* u. *sollte*. Aber so *allgenü-*
gend auch an sich s[e]lbst b[e]tr[ac]htet, d[ie] Unt[er]stütz[un]g | war,
 5 d[ie] Jesus d[u]rch d[en] ihm einwohn[en]d[en] Sohn G[ott]es || v.
 Innen erfuhr: so wenig v[e]rschmähete doch d[e]r Gott, | d[e]r nir-
 g[en]d Wunder z.[um] Uib[e]rfluß thut, alle natürl[i]che | Mitt[e]l,
 w[e]lche zur Bild[un]g [un]s[e]r[e]s H[er]rn etw[as] von Auß[en] bey-
 | trag[en] ko[nn]t[en]. *Er ließ ihn*, wie d[e]r Apost[e]l beysp[ie]ls- |
 5 weise anführt, *in all[er]ley Leid[en] v[e]rsucht w[er]d[en]*, | *aufd[ab]ß*
er Barmh[erz]igk[e]it l[er]ne. Und eb[en] so, | m[e]ine F[reunde],
 eb[en] so | sollt[en] auch *die b[e]sond[e]r[e]n Umst[än]de*, d[ie] *sich*
bey seiner G[e]burt, <u. in d[en] frühest[en] Tag[en] | s[eine]s Leb[en]s
erga- | b[en], *ein[en] s[e]hr wicht[igen] | Beytr[ag] zu s[einer] Bil-*
d[un]g lief[er]n,> | *w[enn]er sie in d[e]r F[olge]*, etwa | *aus s[einer] ei-*
g[e]n[en] Mut[er] glaubw[ür]d[i]g[e]m M[un]de erfuhr.
 10 1. Da war es nähml[i]ch gl[ei]ch d[e]r *erste Umst[an]d*, d[e]r | ein[en]
 s[e]hr tief[en] u. wohlth[ät]ig[en] Eindr[uck] auf das empf[äng]l[i]-
 che | H[erz] des Knab[en]s mach[en] [mu]ßte, <*zu hör[en]*>, d[a]ß
 s[e]ine beyd[en] *Elt[er]n* | *so viele Liebe und Sorgf[alt] für ihn g[e]habt*,
 | *u. sich d[e]r Leid[en] d[u]rch ihn so viele zug[e]zog[en] hatt[en]*.
 15 Denn | w[e]lche *Leid[en]* muß[en] es [ni]cht f.[ür] *Maria* sow[o]hl als
 auch f.[ür] | *Joseph* s[e]lbst, <gewes[en] seyn,> als in d[e]m l[e]tz[t]e-
 r[e]n sich d[e]r so *unwillkür[l]iche* | *V[er]dacht* entsponn[en] hatte,
 d[a]ß die Person, die er für die | *vortr[effl]ichste* ihr[e]s G[e]-
 schl[e]cht[e]s g[e]halt[en], | sey es nun *mit* oder *ohne* ihre Schuld, in
 20 d[e]r Classe | d[e]r *v[er]worfenst[en]* st[eh]e[n] w[er]de! W[e]lche
 Leid[en] f.[ür] *Beyde*, | als sie gerade in d[e]r Zeit, da sich d[ie]
 Schwang[er]sch[af]t | *Mariens* schon d[e]r Entb[in]d[un]g nahte, die
 b[e]schw[e]rl[i]che | *Reise* v. Nazareth nach Bethlehem vorn[e]hm[en]
 [mu]ß[en]! | W[e]lche *Leid[en]* wied[er] zu B[e]thl[e]h[e]m s[e]lbst,
 25 als sie zuerst | nicht einma[hl] ein *Obdach* find[en], z[u]l[e]tz[t] <wie-
 d[e]r> [nu]r d[urc]h d[ie] schleun[i]gste | *Flucht* nach Aegypt[en] d[er]
mörd[er]ischen Nachst[ell]un]g eines | auf ihr Kind geif[ersücht[i]g
 g[e]worden[en] Fürstens | entrinn[en] konnt[en]! Wie manch[e]r and-
 d[e]re *mind[e]r* | *getreue Pflegevater* würde bey solch[en] Umst[än]-

d[en] || das Kind nicht lieb[e]r *ausg[e]lief[e]rt*, als d[ur]ch *V[e]rber-* 6
g[un]g | dess[e]lb[en], d[en] Zorn des Tyrann[en] auf sein eigenes
 Haupt | geleitet hab[en]! | Statt dess[en] seh[en] | wir hier d[en] würdi- 5
g[en] Nährvat[e]r[un]s[e]r[e]s H[e]rrn s[e]lbst jen[es] | R[e]tt[un]gs-
 [mi]tt[e]l erdenk[en], als [ei]ne Frucht seines auch *trau-* | *erd* mit Jesu
 b[e]schäft[ig]t[en] Gemüthes, u. es auch unge- | säumt in Ausfüh[un]g
 setzen. Was soll ich erst v. d[en] | B[e]weis[en] d[er] Liebe sag[en], die
 [un]s[e]r H[e]rr v. s[einer] eig[enen] *Mutt[e]r* er- | fahr[en]? W[enn] 10
 die Natur d[en] Mütt[er]n *insgemein* | eine so starke Liebe für ihre
 Kind[e]r einflößt, d[a]ß | wir nichts Stärkeres auf Erd[en], als *Mutt[e]r-*
liebe kenn[en]: | wie groß, wie *unausspr[e]chl[ic]h* groß [mu]ß [ni]cht
 erst *jene* Liebe g[e]wes[en] s.[ein], w[e]lche *Maria* | für ihr[en] *Jesum*,
 die *edelmüthigste* d[er] Mütter f.[ür] | ei[nen] Sohn empfand, w[e]l- 15
 ch[e]r d[er] *lieb[en]sw[ür]d[ig]ste* aus all[en] | war u. schon als *Kind*
ein Sohn des All[e]rhöchst[en] g[e]nannt | wurde! Allein w[er] weiß es
 nicht, m[eine] F[reunde], wie sehr | b[e]wiesene Liebe das H[erz]
 rührt u. z[u]r G[e]g[en]liebe ent- | flammt? Wenn also unser H[er]r in
 s.[einem] Kindesalt[e]r | d[ie] Liebe und Zärtl[ic]hk[e]it, die s[ein]e 20
beyd[en] | Eltern g.[egen] ihn hegt[en], allmähl[ic]h z[u] *v[er]steh[en]*
anfang; w[enn] | er aus ihr[en] eig[enen] *Erzähl[un]g[en]* entnahm,
 wie viele Lei- | den er ihn[en] obgl[ic]h unschuld[ig]g[e]r Weise v[er]-
 ursacht, | und wie er es nur *ihr[e]r* Sorgfalt allein z[u] dank[en] habe, |
 d[a]ß er aus so viel taus[en]d G[e]fahr[en] gl[üc]kl[ic]h g[e]rettet wor- 25
 | den sey; w[enn] er d[ur]ch alles dieß [mi]t jed[e]m Tage inniger
 üb[e]r- | zeugt w[ur]de v. d[er] *W[a]hrh[e]it*, d[a]ß ihm *das beste EL-*
tern- | *paar* zu Th[eil] g[e]word[en] sey: kö[nnen] wir zweif[e]ln, |
 d[a]ß er in d[ies]e[m] Umst[an]de d[ie] *Aufford[er]un]g* gefund[en], |
d[er] beste Sohn z[u] w[er]d[en]? Können wir zweif[e]ln, | d[a]ß er die 30
 Pfl[ic]ht *geföhlet* habe, so große Liebe || auch d[ur]ch große *Geg[en]-*
liebe z[u] entgelt[en]? - Wie vollk[omm]en[en] | er diese *V[er]bindl[ic]h-*
 k[e]it erfüllet habe: | bezeug[en] uns die h[eiligen] Gesch[ic]hts-
 schr[e]ib[er], w[e]lche - w[enn] sie sonst | *nichts and[er]es* aus s[einer]
 früher[en] Jug[en]dg[e]sch[ic]hte uns z[u] bericht[en] | f.[ür] dienlich 5
 gefund[en] - *das wenigstens* <*stillschw[e]g[en]d üb[e]r-* | *geh[en]*
wollt[en],> d[a]ß *ein so hochbegabt[e]r Sohn seiner in so | g[e]ringem*
Stande leb[en]d[en] Eltern allz[e]it g[e]hors[a]m u. [un]t[er]than |
g[e]blieb[en] sey. Gewiß also sah unser H[er]r w[ä]hr[en]d d[er] | *gan-*
z[en] dreyß[ic]g J[a]hre, die er in *häusl[ic]h[e]r Zurückg[e]zog[en]h[e]it*

10 | v[e]rlebt, die Pfl[e]ge s[eine]s alt[e]rnd[en] Vat[er]s u. se[iner] theu-
 r[e]n | Mutter als sein *Hauptg[e]sch[ä]ft* an. G[e]wiß v[e]rgaß | er auch
 s[e]lbst dann, als er s.[ein] öff[en]tl.[iches] L[e]hramt ang[er]et[en] |
 u. in ei.[nem] Si[nn]e, wie noch kein Anderer, d[er] g[anz]en
 M[enschh[e]it | ang[eh]örte, [ni]cht auf d[ie] Pfl[icht]en, w[elche] er
 15 s[einer] | Mutter schuld[i]g wahr.⁴ Das Ev[ang]elium gibt [un]s d[en]
 rühr[en]dst[en] | B[e]w[ei]s hievon d[ur]ch d[ie] Erz[ählun]g des-
 s[en], was er | *am Kreuze noch that*. Unt[er] d[en] Schm[erz]en des
 Kreuzes | selbst gedachte er noch an s.[eine] Mutter; u. da er jetzt |
 [ni]cht m[ehr] in eigen[e]r Person ihre V[er]pfl[egun]g mach[en]
 ko[nn]te: <so üb[er]trug er d[ie]ß | ihm heilige | G[e]sch[ä]ft [mit]
 20 st[er]b[en]d[en] | Lipp[en]> | dem Jüng[er], d[en] er lieb hatte, Johan-
 nes. | Mit ein[e]r solch[en] G[e]wiss[en]haft[i]gk[e]it, m[eine] F[reund-
 de], erfüllte derj.[enige] | d[ie] Pflicht g.[egen] s:[eine] Elt[ern], d[er]
 noch am ehest[en] hätte ent- | schuld[i]get w[er]d[en] kö[nnen],
 w[enn] er bey Ausfüh[un]g se[iner] sich auf | die ganze
 25 M[enschh[e]it erstr[ack]end[en] Plän[e] die | Sorge für zwey einzelne
 P[er]son[en] etw[as] z[u]r[ück]g[e]s[e]tzt | hätte. Für Uns, | die wir mit
 keinen so viel umfass[en]d[en] u. unsere | g[anze] Kraft for-
 d[er]nd[en] Unt[er]n[ehm]ung[en] von Gott beauftragt | sind; die
 8 wir dem größt[en] Th[eil]e nach || kein and[er]es G[e]sch[ä]ft, als
 [un]s[ere] sittl[i]che u. wiss[en]sch[aftl]iche | Ausbild[un]g hab[en],
 für Uns b[e]stehet [ei]ne viel stren- | gere V[er]bindl[i]chk[e]it | die
 Pfl[icht]en z[u] erfüll[en], w[elche] ein j[e]d[er] M[ensch] d[en]
 5 Elt[ern] o[der] denj[enigen], d[ie] ihre | Stelle b[e]i ihm v[er]trat[en],
 schuld[i]g ist. Diese Personen | sind uns die nächst[en], sind die v[er]-
 dientesten um uns, | sind uns d[ur]ch Triebe d[er] N[atur] <die theu-
 ersten; | sind d[ur]ch d[en] allg[e]mein[en] | Ausspruch> | des g[e]-
 s[un]den M[ensch]h[er]standes, u. b[e]i d[en] weisest[en] |
 10 Völk[er]n des Alt[er]thums s[e]lbst d[ur]ch Gesetze des Staates | d[er]
 erste G[e]g[en]st[and], f[ür] d[en] wir | Sorge trag[en] soll[en]. V. d[er]
 Erfüll[un]g d[er] Pfl[icht]en g[e]g[en] | die Elt[ern] [mu]ß alle U-
 bung in d[er] Tug[en]d anfang[en]. | U. dies[e]s All[e]s gilt, v.
 w[elch]er B[esch]aff[en]h[e]it auch d[ie]se Elt[ern] | sey[en]. Auch
 15 s[e]lbst d[en] bösest[en] sind wir [ei]ne g[e]wisse | Ehrfurcht, [ei]ne
 g[e]wisse Liebe u. eine Art G[e]hors[am] schul- | dig. Um wie v[ie]l
 m[ehr], w[enn] wir das Glück hab[en], | r[echtsch]affene u. um
 uns[er] Das.[ein], um [un]s[ere] Gesundheit, | um [un]s[ere] Bil-

d[un]g und Erzieh[un]g vielseitig v[e]rdiente | Elt[e]rn z[u] b[e]-
 sitz[en]! O dann, m[e]ine F[reunde], dann lass[en] wir es | uns r[e]cht 20
 oft erzähl[en], wie vieles Liebe sie uns, | schon in denj[enigen]
 Jahr[en], v. w[e]lch[en] wir je[t]zt | k[e]ine Erinn[er]un]g m[e]hr
 übrig hab[en], erwiesen; wie viele | Mühe sie [mi]t [un]s g[e]h[a]bt,
 wie viele Sorg[en] u. Leid[en] | wir ihn[en] v[e]rursacht, u. aus wie
 viel[en] G[e]f[ä]hr[en] des Leib[es] | u. d[e]r Seele *ihre* Sorgfalt [un]s 25
 g[e]r[ät]tet hat. Das All[es] lass[en] wir uns erzähl[en], sage ich, <um
 [mi]t B[e]w[un]d[e]r[un]g | die Großthat[en] | z[u] v[e]rnehm[en],
 der[en] ein | edles Mutterherz | in Stille fähig ist; | r[e]cht of[ft] > | er-
 zähl[en], auf d[a]ß es sich uns[er]em G[e]d[ä]cht[ni]sse g[an]z |
 unv[er]g[e]ßl[ic]h einpräge. Daran erinn[er]n wir [un]s, | um ein *stets*
dankb[a]r[e]s Gemüth g[e]g[en] diej[enig]en zu | Erhalt[en], die uns 30
 so viele W[ohl]th[ät]en erwies[en], | als wir noch keines Dankes fähig
 war[en]; || Daran erinn[er]n wir uns, um [un]s[er]e Liebe *anz[u]-* 9
fach[en], um, | w[enn] sie im Alt[er] s[e]lbst in g[e]wisse Schw[a]ch-
 h[ei]t[en] | v[er]fall[en], all[es] g[e]duldt[ig] z[u] ertrag[en]. Daran er-
 innere | sich endl[ic]h, w[e]r einst *selbst* Vater wird, um eb[en] *das*
 <Beysp[ie]l d[e]r Lie- | be, das seine Elt[e]rn> | ihm g[e]g[e]b[en] hat- 5
 t[en], *auch* | s[e]lbst wied[er] z[u] geb[en], u. <es so unge- | schwächt v.
 ein[em] Ge- | schl[ic]hte auf das an- | d[e]re> f[or]tz[u]pfl[an]z[en]. |
 2. Doch es ist Zeit, d[a]ß wir zu [un]s[er]em H[er]rn z[u]r[üc]k-
 kehr[en]. | *Nächst sein[en] Elt[e]rn war es das Vat[er]land, dem er | das*
Meiste schuld[ig] zu seyn erkannte, so oft er d[ie] Um- | st[än]de s[e]i- 10
 ne[r] G[e]burt u. se[ine]s früher[en] L[e]b[en]s üb[er]h[au]pt erwog. |
 Unt[er] d[em] *Vat[er]land*, v. d[em] ich hier spr[e]che, v[er]stehe ich |
 <keineswegs die | zu Judäa jetzt eb[en] | h[er]rsch[en]d g[e]word[ene]>
 | *Land[es]s[r]e[gier]un]g*, d[ie] v. d[en] R[ö]- | m[er]n eing[e]s[e]tzt war,
 u. <wie es allg[e]mein | b[e]kannt ist,> kaum ein[en] and[er]en
 Zw[er]ck als | den der *G[el]dpress[un]gen* hatte. Nicht *dieses* hat | sich 15
 V[er]dienste um uns[er]en H[er]rn erworbt[en]; w[ohl] ab[er] | *das*
Volk d[e]r Jud[en] s[e]lbst, und all das Große und Edle, so dieses Volk
s[eit] An- | b[e]ginn bis auf d[ie] Zeit des H[er]rn z[u] St[an]de g[e]-
 br[ach]t hatte, | wie auch so manche <noch zu d[en] Tag[en] Jesu |
 [un]t[er] dens[e]lb[en] | b[e]st[e]h[en]d[en] An- | stalt[en] u.> *G[e]-*
bräuch[en] | trug[en] g[e]wiß s[e]hr Vieles zu s[e]iner *Bild[un]g* bey,
 was d[er] Be- | scheid[en]ste d[e]r M[ensc]h[en] nie v[er]kannte. | 20
Thörichte Vielgött[er]ey, und blind[er] | Götzendienst wären [un]s[e]-

rem H[e]rrn, falls er in ei.[nem] ander[en] | Lande als zu Judäa das
 Licht d[e]r W[e]lt erblickt hätte, | in s.[einer] Kindheit zugemuthet
 25 word[en]. Hier ab[e]r er- | hielt er, w[enn] auch [ni]cht jene g[an]z
vollkommen[en] B[e]griffe, | die er *erst* s[e]lbst b[e]kann z[u] ma-
 ch[en] auch d[e]r Welt er- | schien[en] war, doch keine *irrig[en]*, k[ei-
 n]e *unw[ürd]ig[en]* B[e]gr[iff]e | v. s.[einem] *Vate[r]* im Himm[e]l;
 hier w[ur]de ihm, als zart[e]m | Kinde schon erklärt, d[a]ß es [nu]r ei-
 30 [nen] einz[i]g[en] Gott, *Jehova* | gebe, der Himm[e]l und Erde s[am]t
 10 All[e]m, was d[a]r[au]f ist, aus || Nichts h[e]rvorg[e]br[ach]t hat; der
 Herz und Nier[en] d[u]rchfor- | schet, der heilig u. g[e]r[e]cht u. v.
 groß[e]r Güte ist. Hier w[ur]de | ihm g[e]s[ag]t, d[a]ß d[e]r Geist des
 M[ensc]h[en] unst[er]blich s.[ei], u. nach Z[er]- | stieb[un]g dies[e]r
 5 Hülle zu Gott sich aufschwinde. Hier | w[ur]de er frühzeitig [mi]t je-
 nem *Best[en]* *all[e]r B[ü]ch[er]*, | w[e]lches *vor* ihm g[e]schrieb[en] war,
 u. [nu]r d[u]rch dasjenige, | übertroff[en] wird, d[ess]en V[er]f[as]-
 s[un]g er s[e]lbst v[er]anl[as]set hat, u. v. dem er d[en] H[au]ptinh[alt]
 | ausm[ach]t, [mi]t jener *Bibel* w[ur]de er b[e]kann, die | ihm die
 wicht[i]gst[en] Aufschlüsse üb[er] s.[eine] eigene B[e]stimm[un]g |
 10 gab, in der er so Manches als Knabe angedeutet | las, was er als Mann
 so h[er]rl[ich] ins W[er]k g[e]s[e]tzt | hat. Wie manche *Anst[alt]*
 endl[ich] gab es im Lande⁵ | d[e]r Jud[en], die z[u]r B[e]lehr[un]g und
 Erbau[un]g dient[en]¹⁶ Wie manche | *G[e]bräuche und Sitt[en]*,
 15 w[e]lche d[en] Geist erhob[en], Anlaß zu g[ut]en | Handl[un]g[en]
 gab[en], u. f[ür] d[en] *N[ach]d[enk]en* oft ei[nen] s[ehr] tief-
 f[en] Sinn | aufschloß[en]! Sollte w[ohl] Jesus d[ie]ß All[es] nicht z[u]
schätz[en] <u. z[u] b[enü]tz[en] *gewußt | haben? sollte er | an diese*
Vorth[e]ile, die | ihm sein Vat[er]land | darbot, jem[ahl]s g[e]d[acht] |
hab[en], ohne in ihn[en] | die Aufford[er]un]g z[u] find[en],>⁷ | sie
[ni]cht [nu]r s[e]lbst aufs B[e]ste z[u] b[enü]tz[en], sond[ern] | ihre
Benütz[un]g auch And[er]en anz[u]empfehl[en], u. sie, wo mög- |
l[ich] noch mit zweckm[äß]ig[er] V[er]bess[er]un]g <[um] ewig[en]
*And[enk]en an s.[ein] | Vat[er]land> auf d[ie] spä[t]e *N[ach]*-*
 20 *w[e]lt z[u] v[er]pflanz[en]?* | Daß er dieß wirkl[ich] g[e]than; liegt in
 d[en] Evangeli[en] | ganz off[en] da. Wie eifrig pflegte er [ni]cht *die*
gro- | ßen Vorzüge d[e]r Juden vor jed[er] and[er]en Volke | g[e]g[en]
 d[ie] And[ers]gesinnt[en] z[u] v[er]theidigen: “*Wir Jud[en] wiss[en],*
 25 | *was wir glaub[en]; [nu]r v. d[en] Jud[en] kömmt das Heil! -*”⁸ | Mit
 w[e]lch[er] *Hochacht[un]g* sprach er [ni]cht leb[en]slängl[ich] v.

d[e]m | *Gesetze Mosis* u. v. d[er] g[an]z[en] Schrift, d[ie] er *Wort Gottes*
| nannte?⁹ Mit w[e]lch[e]r *Genauigk[e]it* beobachtete er || nicht alle die 11
fromm[en] G[e]bräuche d[er] Jud[en], zu se[ine]r *eigen[en]* | u. an-
der[e]r Erbauung? Ja, nahm er ei[ni]ge d[er]s[e]lb[en],¹⁰ [mi]t |
zw[e]ckm[ä]ß[i]g[e]r V[e]ränd[er]un[g] u. [mi]t erhöht[e]r B[e]deu-
t[un]g, [ni]cht sogar | auf in s.[e]ine *neue R[e]l[i]gion*, in der sie z.[um]
ew[ig]e[n] ehr[en]voll[en] | And[en]k[en] an das Jud[en]thum bis an 5
das Ende d[er] Zeit[en] f[or]tdauern | werden? – Es spricht sich v.
s[e]lbst aus, m[e]ine F[reunde], was wir z[u] th[un] | hab[en], w[enn]
wir in dies[e]m St[ü]cke [un]s[e]r[e]n H[er]rn nachahm[en] woll[en].
| Auch *uns* ist n[ä]hml[i]ch v. Gott ein *Vat[er]land* b[e]schied[en]
word[en]: | u. auch in *diesem* b[e]findet sich m[e]hr[e]r[e]s *Gute* | 10
u[nd] *Vortr[eff]l[i]che*, das wir zu [un]s[e]r[e]r *eigen[en]* Bild[un]g
dankb[a]r | benütz[en] u. auch And[er]e[n] zu solch[e]r Benütz[un]g
anpreis[en] | sollt[en]. Ab[er] leid[er] sind wir in dies[e]m St[ü]cke
g[e]wöhnl[i]ch | *ung[e]recht*. Wir hab[en] e[in]e *v[ie]l* zu g[e]ringe
Mein[un]g v. [un]s[e]r[e]m | *eigen[en] V[o]lke*. Nur [un]s[e]re *N[ach]*-
b[ar]n staunen wir an; [nu]r | bey *ihn[en]* find[en] wir all[e]s *groß* u. 15
vortr[eff]l[i]ch: b. [un]s ist | *nichts d[e]rgl[ei]ch[en]*! Wir dauern es als
ein | Mißg[e]schick, d[a]ß wir im Inlande g[e]bohr[en] s[in]d;
v[e]rlass[en] | d[ie] H[au]ptst[ad]t des *eigen[en]* Landes, um in e[ine]r
and[er]e[n] St[ad]t | z[u] lern[en], was wir v[ie]ll[ei]cht weit b[e]ss[er]
hier hätt[en] l[er]n[en] | kö[n]nen! Wir schäm[en] uns d[er]g[e]st[alt] 20
alles Einheimischen, | d[a]ß wir – auf läch[er]l[i]che Art – die
unb[e]deut[en]dst[e]n *Auß[er]l[i]chk[e]it[en]*, | d[en] *Zuschnitt d[er]*
Kleid[un]gsstücke, *Aussprache* und *Beton[un]g e[in]z[e]ln[er]* | Worte
v. [un]s[e]r[e]n üb[e]rmüthig[en] *N[ach]b[ar]n* (ich kö[n]nte w[o]hl
sag[en], | v. [un]s[e]r[e]n v[e]rd[er]bl[i]chst[en] *Feind[en]* und
Unt[er]drückern!) erborg[en]; – | u. [un]s erst dann g[e]fall[en], 25
w[enn] wir d[ie] *Eig[en]heit[en]* [un]s[e]r[e]s Landes | alle bis auf
d[ie] l[et]zte Spur an [un]s v[er]tilget hab[en]! – | Nein, m[e]ine
F[reunde], ob ich gl[ei]ch keiner v. jen[en] blind[en] *Eiferern* | f. [ür]
d[en] *Ruhm Böhmens* bin; ob ich gl[ei]ch aner- | kenne, d[a]ß wir v.
nah[en] u. entf[er]nt[en] Aus- | *länd[er]n* noch Manches abz[u]l[er]n 30
n[en] hab[en]: d[a]ß wir [un]s d[e]ßh[alb] || des *Vat[er]land[es] schä-*
m[en], und d[a]ß wir das *Gute* desselb[en] | so wenig anerkenn[en],
u. auch das *Nichtswürdige* des *Auslande[es]* nach- | ahm[en]: das kann
ich [ni]cht gut heissen. *Ich* [mu]ß [mi]t *Jesu* | *eif[er]n g[egen] Jed[en]*,

d[e]r s.[eim] eig[e]n[es] Vaterland v[e]rachtet; u. w[o]hl | mir, d[a]ß ich
v. d[e]m meinigen b[e]haupt[en] kann: | Auch v. Böhm[en] kam schon
manches Heil f.[ür] d[ie] M[e]nschh[eit]; | u. manches Andere wird
viel[e]icht noch k[o]mm[en]! |

5. Lass[en] Sie mich in Kürze [nu]r noch ein[en] dritt[en] Umst[an]d
| b[e]m[er]k[en], m[e]ine F[reunde], der sich b. d[e]r G[e]burt [un]-
10 s[e]r[e]s Herrn Jesu er- | gab, u. d[e]ss[en] B[e]tr[acht]ung in d[e]r
F[o]lge g[e]wiß s[e]hr w[o]hlth[ät]ig | auf ihn g[e]wirkt hat. Ich
meine d[en] Kindermord zu | Bethlehem. Um das m[e]rkw[ür]d[ig]e
Kind, | d[e]ss[en] G[e]burt zu Bethlehem so viel[e]s Aufseh[en] erregt,
ein Kind, w[e]lch[e]s auf | jed[en] Fall etwas Großes - also etwas Ty-
15 ran- | nen Fürcht[e]r[lich]es z[u] w[e]rd[en] drohete, d[e]sto g[e]wis-
s[e]r aus | d[e]m Wege z[u] räum[en]; erteilte d[e]r König Herodes |
d[en] blutig[en] B[e]fehl, Alles in u. um Bethlehem, was [ni]cht das |
Alt[er] von zwey Jahr[en] sichtb[ar] [ich] üb[er]schr[itt] hätte, durchs
| Schw[er]dt z[u] tödt[en]. U. Nie[man]d - so feig war d[ie] M[e]nsch-
20 h[eit]! - | Niem[an]d wagte es, sich dem Unsinnigen z[u] wid[er]-
s[et]z[en]. Er ward | vollzog[en], d[e]r Befehl; vollzog[en], doch |
[un]t[er] d[en] G[e]thödtet[en] war [ni]cht d[e]r H[er]r! Ihn hatten Jo-
| seph u. Maria, d[u]rch ein[en] <w[ahr] [ich] v. Gott> gesendet[en]
25 Traum | so ganz zu r[echt]e[r] Zeit g[e]warnt, ins nahe Aegyp- | ten
g[e]bracht, noch ehe d[e]r B[e]fehl zu B[e]thl[e]h[e]m | ang[e]kom-
m[en] war. Könn[en] wir zweifelhaft s.[eim], | m[e]ine F[reunde],
üb[er] d[en] Eindruck, den diese Gesch[ichte], als | sie d[e]m Knab[en]
Jesu v. sein[e]r Mut[t]e[r] z.[um] erst[en] | M[ahl] b[e]kannt g[e]macht
50 w[ur]de, auf sein | gefühlvolles u. f.[ür] edle Entschlüsse so empf[äng]-
15 l[ich]e[s] || H[er]z g[e]macht hab[en] [mü]sse? „Wie?“¹¹ wird er mit
Thrän[en] | ausg[e]ruf[en] hab[en], „wie? so hätt[en] d[e]r Kind[e]r so
viele das | Leb[en] um meinetwill[en] v[er]lor[en]? Und ich, auf | d[en]
5 dieser ganze Anschlag des Königs eig[en]tl[ich] ge- | richtet war, ich
bin d[u]rch eure Fürsorge, u. d[u]rch d[ie] | Fürsorge m[e]ine[s]
Vat[er]s im Himm[el] glücklich g[e]rettet | word[en]? - Ab[er] [nun]
sehe ich wohl: ich [mu]ß, was alle diese | Kind[e]r, w[enn] sie erst
Männ[e]r g[e]word[en] wär[en], Großes | und Treffl[ich]es d[e]r
10 W[elt] g[e]leistet hab[en] würd[en], an ihr[e]r Stelle leist[en]! | Ich
[mu]ß ihr Daseyn ersetz[en]; denn ich bin Ursache, | d[a]ß sie es
[ni]cht m[e]hr hab[en]! - Nun, [mi]t d[e]m Beyst[an]de m[e]ine[s] Va-
ters | im Himm[el] will ich es wag[en], für sie alle z[u] arbeit[en]! - |

So beyläufig, m[eine] F[reunde], hat [un]s[e]r Jesus als Kind g[e]wiß
 ge- | dacht. *Eine Aufford[er]un[g] v. d[ie]s[e]m Jnh[a]lte war es , d[ie]*
er in d[er] G[e]sch[i]chte | jenes Bethlehem[er] K[in]d[e]rmord[es] an 15
sich g[e]wiß g[e]f[un]d[en] hatte. | U. wie er ihr nachg[e]komm[en]
sey, dies[er] Aufford[er]ung; | wie er bey weit[e]m mehr, als sie ent-
hielt, <bey | weit[e]m m[e]hr, als | er im Kind sich | aufgab, als
Mann> g[e]leistet | habe: wem brauche ich das erst z[u] b[e]weis[en]?
 Wer | weiß es [ni]cht, d[a]ß [un]s[e]r H[er]r Jesus [ni]cht | etwa bl[o]ß 20
m[e]hr, als taus[en]d andere M[ensch]h[en], sond.[ern] m[e]hr | als alle
M[ensch]h[en], d[ie] jemahls war[en] u. seyn | w[e]rd[en], gethan
habe; d[a]ß er d[er] Rett[er] und B[e]seliger des g[an]z[en] |
m[en]schl[ichen] G[e]schl[ech]ts, u. d[er] gr[öß]te W[o]hlth[ät]e[r]
auch s[e]lbst derj[en]ig[en] | g[e]word[en] sey, w[e]lche das Leb[en]
f.[ür] ihn g[e]lass[en] hatt[en]? - | Dieß Große könn[en] wir ihm 25
freyl[ich] [ni]cht nachthun, m[eine] F[reunde]; | mögt[en] wir ab[er]
doch [nu]r dasj[en]ig[er]e thun, w[as] [un]s[er]e Kräfte | s[e]hr w[o]hl
v[e]rmög[en], wozu [un]s auch [un]s[er]e V[er]h[äl]t[n]isse b[e]stimmt
| aufford[er]n. Denn auch bey uns sind Umst[än]de | vorhand[en], die
[mi]t denj[en]ig[en], w[e]lche wir eb[en] jetzt b. d[er] G[e]burt |
[un]s[er]es H[er]rn beobachtet hab[en], m[e]hr o[der] w[en]ig[er] 30
Aehn[lichk[e]it hab[en]. || Läßt sich nicht von so Manchem aus uns |
 im all[e]reig[en]tl[ich]st[en] Sinn b[e]haupt[en], *sein | Leb[en] sey*
[nu]r d[ur]ch d[en] Tod eines od[er] etl[ich]er And[er]er erkaufet |
word[en]? Dann n[ä]hml[ich], w[enn] es [nu]r d[ur]ch ihn s[e]lbst,
 d[ur]ch | eine *Kr[an]kh[e]it*, d[ie] sich in ihm entspann, von der[en] 5
 anst[ec]k[en]dem Gifte aber auch | Andere ergriff[en] u. aufg[e]zehrt
 w[ur]d[en]; d[ur]ch ein[en] *Vorschlag*, d[en] er | aus Unvorsicht-
 t[igk[e]it gab, d[ur]ch eine *Handl[un]g*, w[e]lche er thörichter Weise
 vornahm, | gescheh[en] ist, d[a]ß And[er]e ihr Leb[en] eing[e]büsst
 hab[en]? Muß denn ein Solch[er] | [ni]cht d[ie] V[er]pfl[ich]t[un]g
 fühl[en], so viel es [nu]r imm[er] in s[e]inen Kr[ä]ft[en] st[eh]t, |
 d[er] *M[ensch]h[e]it d[en] Schad[en] z[u] er- | <setz[en], ihr All[es]>*, 10
 was diese b. ihrem f[er]neren Leb[en] | *etwa g[e]leistet hab[en] w[ür]-*
d[en], nach s[e]iner M[ög]l[ichk[e]it gl[ei]ch[er]a[lls] leist[en]? - Ab[er]
 | noch m[e]hr, m[eine] F[reunde]; w[enn] wir auch [ni]cht *un-*
mitt[el]b[ar]e Ursache | am Tode And[er]er s[in]d; w[enn] wir [nu]r
etwa aus viel[en] Ge- | schwist[er]n, od[er] aus viel[en] B[ek]a[n]nt[en]
u. Fr[und]en, d[ie] e[in]st beysamm[en] | lebt[en], d[ie] Einzig[en] 15

sind, w[e]lche | das Licht des Leb[en]s noch genieß[en], w[ä]hr[en]d
d[ie] and[er]e[n] ein frühzei- | t[i]g[e]r Tod dahin gerafft hat: was ist
natür[li]ch[e]r als d[e]r | G[e]danke: “Gott hat uns *darum* leb[en] las-
s[en], da[mi]t wir jene | Ander[e]n ersetzen? er hat aus jenem Häuf-
20 gen Kind[e]r, | die ei[n]st z[u]s[am]m[en] spielt[en], dasj.[enige]
h[e]rausg[e]hob[en], und zu ei.[nem] länger[en] | Leb[en] b[e]-
st[imm]t, w[e]lches d[ie] m[e]ist[en] K[rä]fte zum | Guten hatte; er
fordert also auf, d[a]ß wir d[ie]ß Gute | leisten?” – U. w[enn] wir [un]s
zu ei.[nem] nur noch etw[a]s höh[er]e[m] G[e]sichts- | p[un]cte er-
heb[en]; so seh[en] wir ein, d[a]ß *dieses eig[en]tl[ic]h v. all[en]*¹²
25 *M[ensc]h[en] | g[e]lte, w[e]lche ein höheres L[e]b[en]salt[e]r errei-*
ch[en]. V. All[en] kann | m[an] sag[en], d[a]ß d[ie] M[e]nge d[e]rj:-
[enigen], d[ie] in d[e]r früh[e]st[en] K[ri]st[en] | wied[er] g[e]-
storb[en], im Gr[un]de [nu]r *ihrwill[en]* g[e]storb[en], [nu]r dar[um]
| g[e]storb[en] s.[ei]en, um ihn[en] *Platz z[u]* lass[en], um ihn[en]
G[e]l[e]g[en]h[ei]t z[u] geb[en], d[ie] *grö- | ßer[en] Krä]fte*, d[ie]
ihn[en] G[ott] g[es]ch[e]nkt hat, wirk[en] z[u] lass[en], um d[ur]ch
30 d[ie]s[e]lb[en] des Gut[en] | *m[e]hr* auf Erd[en] z[u] stift[en], als *ih-*
n[en], die sich zurückg[e]zog[en], | mögl[ic]h g[e]wes[en] wäre.
W[enn] dies[e]s *wahr* ist, | m[e]ine F[reunde], wie wichtig ist *es*
[ni]cht! wie sehr v[er]dient es [ni]cht, d[a]ß wir | *es st[et]s b[e]h[er]-*
z[i]g[en], u. auch *And[er]e[n] beyzubr[in]g[en] such[en]!* O, w[enn]
wir es | *stets b[e]dächt[en]*, d[a]ß [nu]r in *dem* Alt[e]r, in w[e]lch[e]m
Sie Sich b[e]find[en], <m[e]ine F[reunde], *Jeder für zehen | Andere da-*
steht: | o w[e]lch ein neuer, bish[er] noch nie | erhör- | ter Antr[ie]b z[u]
Thät[ig]k[ei]t | [mü]ßte sich [ni]cht in [un]s All[en] | reg[en]! *Was f[ür]*
ein gu- | ter Wille sich b. uns | All[en] äußere! *Wie | sicher wäre es, d[a]ß |*
auch wir Alle | dann unt[er] d[ie] Zahl | d[e]rj[enigen] g[e]hört[en], v.
den[en] | d[e]r Engel heut sprach: | Friede und Seligk[ei]t | den Men-
schen, die | eines gut[en] Will[en]s | sind. A[men].>

Anmerkungen zu 1816.8.:

- 1 Hier fehlt der übliche Hinweis darauf, an welcher Stelle die Perikope gelesen wurde. Da es sich um das allbekannte, im Meßbuch vorgesehene Weihnachtsevangelium handelte, „In jener Zeit erging ein Befehl vom Kaiser Augustus...“, ist denkbar, daß es als gekannt vorausgesetzt wurde.
- 2 „allein“ stark unterstrichen.
- 3 „[un]sere“ stark unterstrichen.
- 4 Eine der seltenen Unachtsamkeiten Bolzanos.
- 5 Randnotiz: „(Z. B. Synagog[en]).“
- 6 Notiz am linken Rand: „(Psalm, Taufe, | Arm[en]kass[en] etc)“.
- 7 Hervorgehoben: „Vörth[e]le“, „Vat[e]rland“ und „Aufford[er]un[g]“.
- 8 Notiz am linken Rand: „(Joh. 4, 22)“.
- 9 Notiz am linken Rand: „(Mrk 7, 13 el)“.
- 10 Notiz am rechten Rand: „(Taufe u. Ab[en]dm[a]hl)“.
- 11 Bolzanos Anführungszeichen nehmen den Zwischentext nicht aus; hier werden sie ergänzt.
- 12 „all[en]“ stark unterstrichen.

Am Feste der Reinigung Mariens.¹ |
(Luk. 2, 22 – 38.) nl. |

Eingang. |

5 Die Begebenheit, zu deren Andenken das | heutige Fest eingesetzt ist,
 m[eine] Fr[eu]nde, ist eine | so *merkwürdige* u. für den Christen *wich-*
tige | Begebenheit, daß wir zu tadeln seyn würden, | wenn wir in ge-
 10 gegenwärtiger B[e]tr[a]cht[un]gsst[un]de | uns einem ganz fremdartigen
 und in keiner | Verbindung [mi]t ihr stehenden Gegenstände über- |
 ließen. Obgleich wir uns also erst unlängst | vorgenommen haben, in
 einer Reihe auf ein- | ander folgender Versammlungen *die wichtigsten* |
 15 *und die geschätztesten Vergnügungen der Zeit* | einer genaueren Be-
 trachtung zu unterwerfen: | so darf der *heutige Tag* doch eine Ausnah-
 me | von dieser Regel machen. *Ihn* werden wir | vielmehr nicht besser
 20 zubringen können, als | wenn wir *nur d[ie] B[e]g[e]b[en]h[e]it s[e]lbst*,
 die sich e[*in*]st an | ihm z[u]g[e]tragen hat, zum einzigen Gegen- |
 stand unsrer B[e]tr[a]cht[un]g machen; wenn wir durch | Nachdenken
 über sie <*einsehen lernen*, | *daß*> | *alle Umstände, die an ihm außeror-*
 25 *dent-* | *lich sind*, <*u. v. Gott s[e]lbst v[e]r-* | *anstaltet heissen*,> | d[en]
höchst[en] Grad d[er] Gott[e]swürd[i]gk[e]it b[e]sitzen. Fassen Sie
 ab[e]r erst wohl, was ich hierunter | verstehe, m[eine] Fr[eu]nde. Wir
 wissen es Alle, daß ein | *Gott* – ein höchst vollkomm[en]es, weises,
 2 mächtiges || gütiges Wesen lebe, ein Wesen, das die letzte | Ursache
 des Daseyns sowohl als auch aller Ein- | richt[un]g[en] u. Ereig[ni]sse
 in d[ie]s[e]m W[e]ltall ist. Wir | wissen es also, d[*a*]ß eine *jede B[e]-*
 5 *g[e]b[en]h[e]it*, die sich | in d[ie]s[e]r W[e]lt ergibt, sie sey v. *w[e]l-*
ch[e]r Art sie wolle, | von jenem *Gott* h[er]beygeführt, u. zw[ar] zu ei-
 nem | *gut[en] u[nd] heilig[en] Zw[ecke]*, u. als *das schickl[i]chste Mit-*
tel zu s[einer] Err[e]ich[un]g h[er]beyg[e]führt w[er]de. Ab[e]r so |
 10 sich[e]r wir dieß auch wissen, u. so g[e]wiß wir dah[er] | jede B[e]-
g[e]b[en]h[e]it in d[er] W[e]lt e[*in*]e *V[er]anst[al]t[un]g G[ott]e[s]*, u.
 w[as] noch | m[e]hr ist, auch e[*in*]e s[einer] *würdige V[er]anst[al]-*
t[un]g nenn[en] | kö[n]nen: so ist doch d[er] *b[e]stimmte Nutz[en]*,
 den d[ie] unend- | l[i]che W[e]i]sh[e]it G[ott]es b. jed[e]m *einzel-*
n[en] Ereig[ni]sse in d[ie]s[e]r W[e]lt | b[e]zw[er]cket u. erreicht, nicht

imm[e]r auch [un]s[e]r[em] *mensch-* | *lich[en]* V[e]rst[an]de einleucht- 15
 t[en]d. Da ist denn sehr natür- | lich, d[a]ß wir *auf solche B[e]g[e]-*
b[en]h[ei]t[en], bey den[en] uns jen[e]r Nutz[en] | r[e]cht in d[ie]
 Aug[en] leuchtet, | *vorzüg[ic]h aufm[e]rks[a]m sind*; es ist *ge-* | *wiß*
v[e]r[nün]ftig, d[a]ß wir in ihm eb[en] so viele *B[e]stätig[un]g[en]* |
uns[e]r[e]s aus and[er]e[n] Gründ[en] schon gefaßt[en] Gottes- 20
glaub[en]s | finden; es ist zu loben, d[a]ß wir bey ihr[e]r B[e]tr[ach]-
 t[un]g | g[e]rne v[e]rweil[en], u. [un]s[e]r H[er]z d[en] G[e]fühl[en]
d[er] Andacht u. | B[e]w[un]d[er]u[n]g, die sie in [un]s erweck[en],
 öffnen. | Solche B[e]g[e]bn[ei]t[en] sind es nun, m[e]ine Fr[eiunde],
 w[e]lche wir *vorzugs-* | *weise vor and[er]e[n] - Werk[e]n u. Anst[an]d-* 25
t[en] d[er] G[ot]t[es]t[ät]ig[ke]it s[e]lbst | nennen. Je *größ[er]* ab[e]r, je *ausg[e]-*
br[e]iteter der | auch *uns* einleucht[en]de Nutz[en] solch[e]r B[e]g[e]-
b[en]h[ei]t[en] ist, je | *zahlreich[e]r* die Umst[än]de s[in]d, die sich
 v[e]rei- | nig[en] [mu]ß[en], um d[en] wohlth[ät]ig[en] Erf[ol]g zu 30
 St[an]de zu || bringen, je *passender* wir alles angeordnet | finden: um 3
 d[e]sto *würdig[e]r*, sagen wir, um d[e]sto | *würdig[e]r* ist d[ie] B[e]-
 g[e]b[en]h[ei]t, d[en] N[a]hm[en] eines *Werkes d[er] G[ot]t[es]t[ät]ig[ke]it* | z[u]
 tragen, um d[e]sto *gott[e]swürdig[e]r* ist sie. Auf die | *vermittelnden* 5
Kräfte, der[en] sich Gott zu ihr[e]r H[er]bey- | führ[un]g etwa b[e]die-
 net hab[en] mag, kommt uns hier | gar nichts an. Sie mögen uns *b[e]-*
kannt od[er] unb[e]k[ann]t | seyn, diese W[or]te; erforschl[ic]h o[der]
 unerforschl[ic]h; es mög[en] | die n[ä]hml[ic]h[en] seyn, die wir auch
 sonst in d[er] N[at]ur | all[en]th[al]b[en] *ausg[e]breitet* find[en], u. 10
 d[e]ßh[al]b *natür[lic]he* | nenn[en], od[er] es mög[en] K[rä]fte v.
 e[ine]r *g[an]z eigen[en] Art* | u. B[es]ch[af]f[en]h[ei]t seyn, die [nu]r
 f[ür] *dies[en] Zw[ec]k* allein v. G[ott] | g[es]chaff[en] word[en] sind,
 u. sonst [ni]cht weit[e]r m[e]hr an- | g[e]wandt werden: das Alles än-
 dert *nichts* an | d[er] Sache. Hat d[ie] B[e]g[e]b[en]h[ei]t [nu]r *r[e]cht* 15
große u. r[e]cht sichtb[ar] | wohlth[ät]ig[e] Folgen, u. sind alle Um-
 st[än]de, aus w[e]lch[en] | sie b[e]st[eh]t, vom Zufalle g[e]r[ade] so
 h[er]beygeführt, wie | es für die Err[ei]ch[un]g ihr[er]s Zw[ec]ks am
 all[er]schickl[ic]hst[en] | ist: so trag[en] wir gar kein[en] Anst[an]d
 z[u] b[e]h[aupt]e[n]², "*das | habe Gott⁵ v[e]ranst[alt]et, u. d[ie] B[e]-* 20
g[e]b[en]h[ei]t sey im höchst[en] Grade | würdig, d[en] N[a]hm[en] sei-
nes W[er]k[es] z[u] trag[en]." Von dies[er] | Art, m[e]ine F[reiunde], ist
 nun auch d[ie] B[e]g[e]b[en]h[ei]t, d[er]en G[e]d[ä]cht[ni]s wir |
 heut feyern. Und Ihnen dieses z[u] zeigen, es | Ihnen eb[en] so ein-

25 leucht[en]d z[u] mach[en], als es mir s[e]lb[e]r | ist: ist⁴ d[e]r Zweck,
den zu erreich[en] ich mich | in dies[e]r St[un]de b[e]str[e]b[en] will.⁵
Lassen Sie Uns | erst die Erzähl[un]g dies[e]r B[e]g[e]b[en]h[ei]t mit
d[en] Worten | der Bibel v[e]rnehmen. D[e]r h.[e]rl[iche] Lukas gibt
[un]s | in s.[e]inem Evangelio – am 2,22 – 38 – hier[ü]b[e]r f[ol]g[en]-
d[en] B[e]richt. Lg ||

4

Abhandlung. |

Eine *Huldigung*, kraft welch[e]r Jesus in sei- | ner Kindheit schon als
der zukünftige Herr | u. *Heiland d[e]r g[an]z[en] M[ensc]hh[ei]t* aner-
5 kannt ward, das ist d[e]r | Hauptinhalt des Evangeliums, w[e]lch[es]
wir | jetzt v[e]rnomm[en] haben. Wenn ich die *Schickl[i]chk[ei]t* und
die hohe G[ott]t[e]sw[ür]d[i]gk[ei]t all[e]r d[e]r einz[e]ln[en] Um-
st[än]de, die sich | b. dies[e]r Huld[i]g[un]g ergab[en], ausführli[ch]
10 darst[ellen] | wollte: so würde mir die *Zeit* nicht auslangen, | m[eine]
Fr[ei]unde]. Ich w[e]rde mich also auf e[in]e kurze Anzeige | des Al-
l[e]rwich[t]igst[en] b[e]schrenk[en]. *Vor all[em] | muß ich <erst zei-*
gen, wie schick- | lich es g[e]w[es]s[en] sey, d[ab]ß [un]s[e]r[e]m |
H[er]rn Jesu üb[e]rh[aupt] eine Huldig[un]g, | u. zw[a]r g[e]r[a]de zu
jener | Zeit u. an jenem Orte, | d[en] d[ie] evang[e]l[ische] G[es]ch[i]ch-
te | anz[e]igt, zu Th[e]il g[e]word[en] | sey; dann lass[en] > | Sie mich
d[ie] Umst[än]de, d[ur]ch w[e]lche d[ie]se Huld[i]g[un]g v. d[em]
fr[ö]mm[en] | Elt[er]npaare Jesu, ohne es s[e]lbst⁶ z[u] wiss[en] herbey-
15 *g[e]führt | wurde; hierauf noch die P[er]sonen, die sie ihm g[e]leistet,*
endl[i]ch die Art⁷ <worin sie eig[en]tl[i]ch | b[e]stand, b[e]trachten. |
1. Es war g[e]ziemend, m[eine] Fr[ei]unde, g[e]wiß in höchst[e]m Gra-
de g[e]ziemend, | *daß uns[e]r[e]m H[er]rn u. Heilande, alsb[ald] nach*
20 *seinem | Eintritte auf diese Erdenwelt eine r[ech]t ausdrucks- | volle Hul-*
d[i]g[un]g g[e]leistet wurde. Denn w[enn] v. irg[en]d | einem M[en]-
sc[h]en g[e]sagt w[er]d[en] kann, d[ab]ß er [ni]cht sowohl *dazu*, | um
des Leb[en]s s[e]lbst z[u] genießen, sond.[ern] vielmehr zum | *Besten*
Ander[er] in d[ie]se W[elt] g[e]tr[et]t[en] sey: so war | dieß bey uns-
25 *s[e]r[e]m Jesu d[e]r Fall; und hiezu kömmt | noch, d[ab]ß mit dies[e]m*
in se[iner] Art *einzig* | M[ensc]h[en] die Gotth[ei]t s[e]lbst e[in]e so
innige V[er]b[ünd]un]g einge- | gang[en] hatte, d[ab]ß er d[en] Nah-
m[en] e[iner] g[ö]ttl[i]ch[en] P[er]son in | dieses Wortes höchst[e]m
Sinn v[er]diente. Urth[e]ilen Sie s[e]lbst, m[eine] Fr[ei]unde, ob es bey

solch[en] Umst[än]d[en] [ni]cht höchst un- || schicklich g[e]wes[en] 5
 wäre, w[enn] diesen M[ensc]h[en] b. s[einem] Eintritte | in [un]s[er]e
 W[e]lt Nie[man]d b[e]willkommnet, Ni[eman]d ihm als denj.[enigen],
 | der er war, *anerkannt*, Nie[man]d ihm als d[e]m H[e]rrn | u. Hei-
 l[an]d des g[an]z[en] m[ensc]hl[ichen] G[e]schl[e]cht[es] g[e]huldigt
 hätte? | Zwar hatt[en] b[e]reits in d[er]s[e]lb[en] St[un]de, da er d[e]r 5
 W[e]lt ge- | sch[en]ket word[en] war, *himml[ische] Geist[er]* die frohe
 Both- | sch[a]ft se[ine]s Daseyns d[en] St[e]rbl[ich]en v[er]k[ün]d-
 d[igt]: allein so | schickl[ich] es auch war, d[a]ß d[ie] G[e]burt desj.-
 [enigen], d[e]r ein H[e]rr | s[e]lbst üb[er] d[ie] Engel ist, von Schaa-
 r[en] d[e]r Engel gefeyert | w[ur]de: so sollte [es]⁸ doch *hiebey allein* 10
 [ni]cht bleib[en]. Denn | nicht d[en] *Eng[e]ln*, sond.[ern] den *Men-*
sch[en] zum Heil war er auf | dies[er] W[e]lt erschien[en]. Also die
M[ensc]h[en] sollt[en] ihn willkomm[en] heissen, | d[ie] *M[ensc]h[en]*
 ihm ihre *Huld[i]g[un]g* b[e]weisen. Die | *Hirt[en] zu B[e]thl[e]h[e]m*
 b[e]richtet[en], [nu]r, w[as] ihn[en] d[ie] Eng[e]l v[er]künd[igt]
 hatt[en], sie kam[en] [ni]cht sow[ohl] aus eig[en]em Antr[ie]be, als auf
 | Geheiß des himml[ischen] Both[en]s; sie war[en] auch th[e]ils 15
 ihr[e]s Stand[es], | th[e]ils ihr[e]r Unwiss[en]h[e]it w[eg]en zu *un-*
ansehn[lich], um e[ine] Huld[i]g[un]g | z[u] leist[en], d[ie] ehr[en]voll
 genug f[ür] [un]s[er]e[n] H[e]rrn g[e]w[es]en wäre. | *Die Magier*
aus d[e]m Morg[en]lande - (mag ihre Er- | scheinung <vor od[er]
nach> d[e]m Ereign[is]se des heut[ig]en F[e]sttag[es] | St[att] ge- 20
 f[un]d[en] hab[en]) - ko[nn]t[en] <auf jed[en] Fall> als *Ausländ[er]*
 [nu]r ei[nen] | sehr [un]b[e]stimmt[en] *B[e]griff* von d[e]m *B[e]rufe*
Jesu hab[en], u. And[er]e[n] mit- | theilen. Nicht v. d[e]m Ausländ[er],
 sond.[ern] v. sein[er] *eigen[en]* Natur, u[nd] | v. *Person[en]*, d[ie] in
 d[e]r göttl[ichen] *Schr[if]t* u. in | d[en] *W[ei]ss[ag]un]g[en] d[er]s[e]l-* 25
b[en] w[ohl] b[e]wand[ert] war[en], sollte das *Urth[e]il*: | "*dies[er] ist*
d[e]r M[essias]!" *ausg[e]sproch[en] w[er]d[en]*. | Ab[er] zu w[elch]er
Zeit am schickl[ich]st[en]? - <Ich antw[ort]e>: Zu e[iner] *solch[en]*
 Zeit, | wo diese Huld[i]g[un]g [mi]t d[e]m größt[en] Anst[an]de u. |
 auf d[ie] feyerl[ich]ste Art g[e]sch[e]h[en] ko[nn]te, wo sie am we-
 n[ig]st[en] | dem V[er]dachte e[iner] V[er]rath[er]d[un]g *ausg[e]setzt*
 war, wo sie | am Lehr[er]ch[st]en f[ür] die Elt[er]n Jesu war, am 30
 Lehr[er]ch[st]en einst | auch f[ür] ihn s[e]lbst w[er]d[en] konnte,
 ohne doch gl[ei]chw[ohl] den || Anschein z[u] hab[en], als ob sie *ihm* 6
 z[u]r B[e]lehr[un]g aus- | g[e]sproch[en] w[ur]de. Es leuchtet ein,

d[a]ß alle diese Ford[e]r[un]g[en] | auf das V[o]llk[o]mm[en]ste erfül-
 let wurd[en], | w[enn] jene Huld[i]g[un]g so, wie es in [un]s.[e]r[e]m
 5 T[e]xt erzählet w[ir]d ge- | schah. Denn *früher*, b[e]vor d[ie] Tage
 d[e]r *Reinig[un]g* | *Mariens*, nach d[em] B[e]griff jen[e]r Zeit, noch
 [ni]cht erfüllet | waren, hätte diese Handl[un]g [ni]cht mit g[e]-
 hörig[e]m *Anst[an]de*; | sie hätte w[e]n[i]gst[en]s <[ni]cht *fey[e]rl[i]ch*
 g[enu]g,> an kei[nem] *öff[en]t- | lich[en] Orte*, u. *vor viel[en] tau-*
 10 *s[en]d* *Zuschauern* vollzog[en] | w[er]d[en] kö[nnen]. Zu *späteren Jah-*
ren ab[e]r, als an d[em] | *Knab[en] Jesu* sich b[e]reits v[er]schiedene
 Spuren ei[n]e[r] höhe- | r[en] Geisteskr[af]t z[u] erkenn[en] gab[en],
 od[e]r als d[e]r schon | *reif[en]de Zögling* mancherl[ei] Pläne entwarf,
 wie d[e]r | v[er]lassen[en] Sache d[e]r M[e]nschh[e]it aufz[u]helf[en]
 15 sey: da | hätte m[an] argwohn[en] kö[nnen], d[a]ß jene *Weissag[un]g*
v. ihm | sich auf bloß *menschl[i]che V[er]mu[th]ung[en]*, auf d[ie]
b[e]m[e]rkt[en] G[e]st[en]- | vorz[ü]ge gr[ün]de, od[e]r d[a]ß sie
 w[ohl] gar *aus e[ine]r g[e]heim[en] | V[er]abred[un]g*, d[ie] m[an]
 [mi]t ihm g[e]troff[en] hat, entspringe. | Auf jed[en] Fall hätte es d[en]
 20 Anschein b[e]k[omm]en, d[a]ß m[an] | d[ur]ch solche Lobsprüche
 d[en] *Knab[en] eitel* mache; man | hätte [mi]t R[e]cht erinn[er]n
 kö[nnen], d[a]ß ein *V[er]nün[ft]ig[e]r* die- | s[e]m Kinde w[ohl] so
 etw[a]s *hoff[en]*, ab[e]r es [ni]cht | *ihm s[e]lbst* ins Angesicht
 g[e]steh[en] dürfe. U. wäre | es doch g[e]scheh[en]; so hätt[en] *Einige*,
 25 die [un]s[e]r[e]m H[er]rn | [ni]cht gut g[e]sinn[t] s[in]d, davon
 G[e]l[e]g[en]h[e]it h[er]n[e]hm[en] kö[nnen], z[u] be- | haupt[en]:
 [ni]cht v. *Innen* h[er]aus, <*aus d[em] B[e]wußtseyn* | *s[eines] eigen[en]*
Kr[af]tgefühl[en], | *und aus d[er] Vortr[effl[i]chk[e]it* | *des eigen[en]*
H[er]z[en]s sey | *d[er] Entschluß* [un]s[e]r[e]s H[er]rn, | *d[er] R[e]t-*
t[e]r d[er] M[ensch]h[e]it z[u] werd[en] | *entspr[un]g[en]*; *sond[ern]* |
v. Auß[en] u. d[ur]ch das Zu- | th[un] Ander[e]r, sey d[ie]s[e]r | *G[e]-*
d[an]ke in *ihn hinein- | g[e]trag[en] word[en]*.> | *Doch dies[e]s All[e]s*
fiel weg, sob[ald] d[ie] Huldig[un]g d[em] Kinde, dem erst vierzigtägi-
 30 *gen, g[e]leistet ward*; | u. hatte jetzt üb[er]d[ie]ß noch d[en] wes[en]t-
 l[i]ch[en] Nutz[en], d[a]ß die- | ses K[in]des Elt[er]n zeitl[i]ch genug
 erfuhr[en], wie wicht[i]g | das Kleinod sey, das ihn[en] d[e]r Himm[el]
 7 anv[er]traut habe, || und wie d[ie] Erzieh[un]g des K[in]des, d[es]s[en]
 B[e]st[imm]ung sie [nun] kannt[en], | am all[er]zw[e]ckm[äß]ig-
 st[en] eing[e]richtet w[er]d[en] kö[nne]. | Nun konnte Maria, | auch
 g[e]gen d[en] *Knab[en] s[e]lbst* bey schickl[i]ch[e]r G[e]l[e]g[en]-

h[ei]t eröffn[en], | *was v. ihm Simeon g[e]sagt*; die *Mutt[er]*, <die das
H[er]z ihres | Sohnes kannte, d[ie] *Mutter*> k[onn]te es auf e[in]e sol- 5
 che | Weise thun, d[a]ß g[e]wiß alle G[e]fahr, ihn et- | wa hied[ur]ch
 z[um] Stolze z[u] v[er]leit[en], v[er]mied[en] wurde. | So ko[nn]te
 [nun] also Jesus v. Simeon lern[en], ohne d[a]ß d[ie] | W[e]lt erfuhr,
 er habe v. irg[en]d J[e]m[an]d[em] g[e]l[e]rnt. - Doch wie | d[ie] *Zeit* 10
 zu dies[er] Huld[i]g[un]g aufs | Schickl[i]chste v. Gott erkohr[en] war,
 so war auch d[er] *Ort*, | wo sie vollzog[en] w[ur]de, d[er] Temp[el].
 Denn w[enn] m[an] *König[en]* | auf ihr[em] *Throne* huldiget; wo hätte
 d[em] *Sohne* | *Gott[es]* schickl[i]ch[er], als in d[em] *Tempel*, <zu *Jeru-*
salm | in d[ie]s[em] ehrwürd[i]g[en] | *Orte*, w[e]lch[er] das> *Haus*
se[ine]s | *Vat[er]s* hieß und auch das *Seinige* war, d[en] *Eid* d[er] Hul- 15
 d[i]g[un]g ableg[en] kö[n]nen? Dieß ist so einleucht[en]d, d[a]ß | es
 gar k[eine]r weiter[en] B[e]w[ei]se b[e]darf. ||^o

2. B[e]m[er]k[en] wir ab[er] auch die *Art u[nd] Weise*, wie das | *fromme* 8
Elt[er]n[paar] Jesu, ohne es s[e]lbst z[u] wiss[en], *V[er]anl[as]s[un]g* | zu
 dies[er] Huld[i]g[un]g gegeb[en]. Denn auch *hierin* w[er]d[en] wir |
 d[en] Fing[er] Gottes finden. Eine *V[er]ord[nun]g*, d[ie] d[er] Ges- 5
 s[e]tzg[e]b[er] des | Volkes Israel vor zwey Jahrtaus[en]d[en] gege-
 b[en], [mu]ßte das Ihr[i]ge | [mi]t dazu beytrag[en], d[a]ß d[ie] B[e]-
 g[e]b[en]h[ei]t des heutigen Tages zu St[an]de komm[en] ko[nn]te. |
 Er hatte v[er]ordnet, d[a]ß jede Wöchnerin sich d[ur]ch ein[en]
 Z[e]itraum | von 40 Tag[en] als *unrein* b[e]tracht[en], u. nach *V[er]-*
laufe d[er]s[e]lben | das Kind, falls es ihr *erstgebohrenes*, u. v. *männ-*
l[i]ch[em] Geschl[e]chte | ist, d[em] *H[er]rn im Tempel darstell[en]*, 10
 und | gl[ei]chs[am] z[u]r Loskauf[un]g desselben, ein g[e]wiss[es]
 Opf[er] entricht[en] | solle. Es leuchtet ohne meine *Erinn[er]ung* ein,
 m[eine] *F[reunde]*, d[a]ß | sich *Maria* für ihr[en] *so g[an]z b[e]-*
sond[er]l[iche]n Fall v. d[er] *V[er]b[ot]l[i]ch[keit]* | jenes Gesetzes leicht
 hätte loszähl[en] kö[n]nen. | Sie hätte sich sag[en] kö[n]nen, d[a]ß *ihre* 15
 Nied[er]kunft | e[in]e g[an]z *auß[er]ord[en]tl[i]che*, e[in]e d[ur]ch
 d[ie] *Kr[af]t G[ott]e[s] s[e]lbst* b[e]wirkte | *B[e]g[e]b[en]h[ei]t* sey;
 daß also ein Ges[e]tz, w[e]lch[es] doch off[en]b[ar] [nu]r für | die
 g[e]wöhnl[i]ch[en] Fälle g[e]g[e]b[en] word[en] war, auf *sie* [ni]cht
 ausg[e]d[e]hnt | w[er]d[en] kö[nn]e. Sie hätte ausführ[en] kö[n]nen,
 d[a]ß jenes Kind, | w[e]lch[es] d[ur]ch *Uib[er]schatt[un]g* des H[er]l[i]- 20
 gen *G[ei]stes* in ihr erzeugt word[en] | war, w[e]lch[es] d[er] Engel
 s[e]lbst ein[en] *Sohn Gottes* g[e]nannt, | wohl [ni]cht b[e]dürfe, erst

d[u]rch eine Opf[e]rgabe vom Herrn losge- | kauft z[u] werd[en]. U.
 hätte sie so g[e]dacht; so wäre auch | ihr[e]m Sohne nie die V[e]r-
 25 h[e]rrl[i]ch[un]g, der[en] G[e]d[ä]cht[ni]s wir | heut feyern, zu Th[e]il
 g[e]word[en]. Ab[e]r d[e]rs[e]lbe | *Geist Gottes*, der | in ihr[e]m jung-
 fräulichen Schooße | d[en] Leib desj[e]n[i]g[en] g[e]baut, *der des Va-*
 t[e]rs *Abglanz heißt*, der | bildete auch in d[e]r *Seele* Mariens jegl[i]che
 30 | Tug[en]d u. w[e]ibl[i]che Vollk[o]mm[en]h[e]it aus. Darum v[e]rgaß
 er | denn auch [ni]cht die *lieb[en]sw[ür]d[i]gste* aus Allen, *die echte* ||
 9 *Demuth u. B[e]scheid[en]heit*, die imm[e]r anspruchslos ist, | die im
 B[e]sitze jegl[i]ch[er] V[o]llk[o]mm[en]h[e]it, u. jedes Vorzuges wür-
 d[i]g | [nu]r s[e]lber [ni]chts davon weiß! So war d[ie] Mutt[er] des
 5 | H[er]rn. So viele *Ehr[e]n* ihr auch um ihr[e]s Sohnes will[en] | b[e]-
 reits zu Th[e]il g[e]word[en] war[en]; so viele *V[e]rdienste* sie | auch
 um dies[en] Sohn g[e]habt; so | sehr b[e]r[e]chtiget sie g[e]w[es]en
 wäre, die gr[ö]ßt[en] Vorzüge vor | all[en] and[er]en Frau[en] z[u]
 begeh[en]: so w[e]n[i]g dachte sie doch | an etw[a]s dies[er] Art. U.
 10 dar[um] k[om]mt es ihr [ni]cht e[inma]hl in | d[en] Sinn, v. jenem
 G[e]s[e]tze, das f[ür] *andere* Frauen b[e]stand, | e[in]e Ausn[ah]me
 f[ür] sich s[e]lbst z[u] mach[en]. Vierzig Tage be- | stimmt das
 G[e]s[e]tz f[ür] d[ie] Zeit d[e]r Reinig[un]g; u. vierzig Tage | hält sie
 sich, *gleich e[ine]r unrein[en]*, in ihrem Hause auf. | Dann ab[e]r eilt
 15 sie, v. ihr[e]m Gatten b[e]gleitet, hinauf | zum Temp[el]; u. ist im
 B[e]griffe, | gl[e]ich jed[er] and[er]en Mutt[er] hier ihr K[in]d vom
 H[er]rn erst d[ur]ch | ein Opf[er] losz[u]kauf[en]. Doch in B[e]tr[ef]f
 dies[er] Opf[er]s hatte es Mo- | ses frey g[e]st[ell]t, ob m[an] das *är-*
 20 *mere* o[der] das *reichere* | entrichte. U. siehe, auch dies[er] Umst[an]d
 gab e[in]e G[e]ll[e]g[en]h[e]it, | uns d[ie] B[e]scheid[en]h[e]it Mariens
 z[u] zeig[en], u. d[ie] B[e]loh[nun]g, d[ie] ihr d[ur]ch d[ie] V[e]r- |
 h[e]rrl[i]ch[un]g ihr[e]s Sohnes w[ur]de, [nu]r d[e]sto glänz[en]d[er]
 z[u] mach[en]. Ma- | ria n[ach]hml[i]ch ließ k[ein]e falsche Scham, auch
 keine | Vorurth[e]ile sich abhalt[en], das Opf[er] d[e]r Aermere[n] zu
 entricht[en]. | Für [un]s[er]en Jes[um] also, für das *vorn[e]hmste*
 25 *K[in]d*, das je im | Temp[el] d[en] Priest[er]n darg[est]ell[te] w[ur]de,
 ist [ni]cht das Opf[er] d[e]r Reich[en], | nein, [nu]r d[e]r Arm[en] ent-
 richtet word[en]: Kaum hielt[en] sie ihn | dah[er] ihr[e]s Blickes
 w[e]rth, d[en] Knab[en], den Maria ihn[en] so | eb[en] darr[e]ichte.
 30 O, w[enn] es w[ahr] ist, m[e]ine F[reunde], was Jesus s[e]lbst in
 sei[nen] | spät[eren] Jahr[en] b[e]h[auptet], w[enn] es ein G[e]s[e]tz

in G[ott]es W[elt]r[e]g[er]ung ist, d[a]ß | J[e]d[e]r, d[e]r sich er- 30
höhet, erniedr[i]get, Jed[e]r, d[e]r sich a[us] D[emu]th s[e]l[bst] | er-
niedriget, *erhöhet* w[er]d[en] solle: so war *jetzt* o[der] *nie* d[e]r r[e]chte
| Aug[en]bl[i]ck vorh[an]d[en], wo Jesus v[er]h[er]rl[i]chet w[er]d[en]
sollte. Er war | jetzt das erste M[ahl] in sein[en] T[em]p[e]l
g[e]komm[en]; in seinem Pall[aste] <erschien[en]; er war | g[e]-
komm[en], um sich hier | loskauf[en] z[u] lass[en], u. se[in]e |
Mutt[er] in ihr[es] | St[an]d[e]s Niedr[i]gk[e]it | bot [nu]r das g[e]-
r[ü]gste Opf[er] | dar, das m[an] b. solch[e]r | G[e]l[e]g[en]h[e]it dar-
biet[en] ko[n]nte; | w[er] kann in | dies[en] Umst[än]d[en], w[el]che |
d[ie] Elt[ern] Jesu *so* g[an]z un- | wiss[en]d h[er]beyg[e]führt, | d[en]
Fi[n]g[er] G[ott]es v[er]- | ke[n]nen? w[er] [mu]ß [ni]cht | aus-
ruf[en]: *o! dies hat | Gott g[e]than! U. er | hats weis[en]l[i]ch ange- | ord-*
net!>. ||

3. Doch w[er]d[en] wir w[ohl] auch die P[er]son[en],¹⁰ die <Gott b[e]- 7²
st[e]llt, um [un]s[e]r[e]n | H[er]rn Jesum aus- | z[u]zeichn[en], eb[en]
so zw[er]ckm[äß]ig | ausg[e]w[ählt] find[en]?> | Wird uns [ni]cht schein-
n[en], d[a]ß es w[ohl] zw[er]ckm[äß]ig[e]r g[e]w[es]en wäre, |
w[enn] statt jenes *Simeons* u. jen[er] *Anna*, d[e]r *hohe Pr[ie]st[er]* | 20
s[e]l[bst] v. Gott beauftr[aget] | word[en] wäre, Jesu entg[e]g[en] z[u]
komm[en], u. ihn als den *H[er]rn dies[er]s | Hauses in tiefst[er] Demuth*
z[u] empfang[en]? – Nein, m[e]ine F[reunde], aus m[e]hr | als Ei-
n[em] Gr[un]de wäre dieß zw[er]ckwidrig gewesen. | Denn war Jesus 25
[ni]cht g[e]komm[en], die alte *mosaische R[e]l[i]gion*, | [mi]t ihr auch
jenes *hohe pr[ie]st[er]l[i]che Amt* s[e]l[bst] mit | Nächst[e]m
abz[u]stell[en]? Würde m[an] also [ni]cht es in d[e]r F[ol]ge | ihm als
e[in]e *Art v. Umd[en]k[en]* ausg[e]l[e]gt hab[en], d[a]ß er d[ie]
Würde | desj[e]n[ig]en stürze, d[e]r ihn d[e]r erste in se[in]er *ei-*
gen[en] anerkannt | hatte? – Und e[in]e Erkl[är]ung, d[a]ß *Jesus* 30
d[e]r M[essias] sey, aus *hoh[en] Pr[ie]st[er]s* || Munde wofür würde sie 10
auch v. d[e]r *N[ati]on ang[e]s[e]h[en]* | word[en] seyn? [ni]cht f[ür]
ein Los[un]gszeich[en] zum Aufruhr? | U. setz[en] wir auch, dieß wäre
v[er]hind[er]t word[en]: schon | *die p[er]sönl[i]ch[en] Eig[en]sch[af]-*
t[en] d[e]r M[änn]e[r], w[el]ch[en] zu dies[er] | Zeit das hohe Priest[er]- 5
amt anv[er]traut w[ur]de, | macht sie insg[e]mein *unwürdig* jenes so
ehr- | voll[en] G[es]ch[ä]ftes, | *das Daseyn ihres Heilands d[e]r*
M[enschh[e]it anz[u]k[ün]d[ig]en. Waren | es [ni]cht d[u]rchg[ängig]
reiche, üppige M[ensch]h[en], die in ihrem *Wohl-* | *leb[en]* sich um d[ie] 10

wicht[*i*]g[en] Ang[e]ll[e]g[en]h[*ei*]t[en] d[*e*]r M[*ensc*]h[*ei*]t gar [ni]cht
 b[e]kümm[e]r- | ten? Und in d[*e*]m Kopfe *solch* e[*ine*]s Mannes hätte
 d[*e*]r | weise Gott d[*u*]rch e[*in*]e - (w[*enn*] ich so sag[en] darf) - *wi-*
 d[*e*]m*atür*[*i*]che | Eingeb[un]g die Erk[enn]t[ni]s h[*e*]rvorbr[in]g[en]
 15 soll[en], d[*a*]ß je- | ner Sohn Mariens, der ihm s[*e*]hr gl[*ei*]chgült[*i*]ge,
 wo | [ni]cht gar furchtb[*a*]re W[*e*]ltheil[an]d sey? - O, es liegt am Tage,
 d[*a*]ß die Fürseh[un]g | eine viel *weisere* Wahl g[*e*]troffen. Sie erkohr |
*zwey P[*e*]rsonen, an den[en] alle Umst[än]de, d[*ie*] wir v. ihn[en] | ken-*
 n[en], eig[en]ds so angeord[ne]t sche[inen], um sie zu d[*e*]m G[*e*]-
 20 sch[*ä*]fte, | w[*e*]lch[*e*]s sie ihn[en] auftrug, taugl[*i*]ch[*e*]r z[*u*] ma-
 ch[en]. *Es s[*in*]d Per-* | *sonen*, die zu *Jerusalem* ansässig sind,
 w[*ä*]hr[en]d das | Elt[*e*]rnpaar [un]s[*e*]r[*e*]s Jesu sich [nu]r zu *Naza-*
reth od[*e*]r in | *Bethlehem* aufhält; wir haben denn also gar k[*e*]imen |
 Gr[un]d z[*u*] argwohn[en], d[*a*]ß zwisch[en] *dies[en]* u. *jen[en]* e[*in*]e
*V[*e*]rbin-* | *d[un]g* obg[*e*]waltet, e[*in*]e *V[*e*]rabr[*e*]d[un]g* g[*e*]pflog[en]
 25 word[en] sey. Ma- | ria u[nd] Jos[*e*]ph war[en], so wie d[*e*]n meist[en]
 Bürg[*e*]rn Jerus[*a*]l[*e*]ms, | so auch d[*e*]m *Simeon* u. d[*e*]r *Anna*
 bish[*e*]r ganz | unb[*e*]kannt g[*e*]wes[en]. *Simeon* ist ein Mann, der - |
 wie wir aus d[*e*]m Stillschw[*ei*]g[en] des G[*e*]sch[*i*]chtsschr[*e*]ib[*e*]rs
 hierüb[*e*]r schlie- | B[en] kö[n]nen, [ni]cht [un]t[*e*]r d[*ie*] M[*ä*]cht[*i*]-
 30 g[*e*]n u[nd] Groß[en] s[*e*]ine[s] V[*o*]lks ge- | höret, dem <die G[*e*]s[*e*]ll-
 sch[*a*]ft nie> ein groß[*e*]s u[nd] einflußr[*e*]ich[*e*]s Amt an- | v[*e*]rtraut
 hatte; um d[*e*]sto sich[*e*]rer kö[n]nen wir seyn, | d[*a*]ß er d[*ie*] *K[un]st*
 11 *d[*e*]r Ränke* [ni]cht v[*e*]rstehe, d[*a*]ß er kein || *Mitglied* e[*ine*]s g[*e*]-
*heim[en] Bund[*e*]s* sey, d[*a*]ß jene Huld[*i*]g[un]g, | die er d[*e*]m Kinde
 Jesu leistet, kein künstl[*i*]ch[*e*]r Anfang e[*ine*]s | v. M[*ensc*]h[*e*]n
 ang[e]ll[e]gt[en] Planes sey, in w[*e*]lch[*e*]m Jesus e[*in*]st als H[*au*]pt-
 5 person | auftret[en] solle. *Anna* ist e[*in*]e *Witt-* | *frau, die nach ihr[*e*]s*
*Mannes frühzeitg[*e*]m Tode* sich [ni]cht | m[*e*]hr wied[*e*]r v[*e*]rhehliget
hatte. Auch sie stand also g[*e*]tr[*e*]nnt | v. j[*e*]d[*e*]r V[*e*]rb[*in*]d[un]g da;
 u. was sie sprach war also - g[*e*]wiß | [ni]cht Anstift[un]g. Doch dafür
 bürgt [un]s schon d[*e*]r str[*e*]nge | Leb[en]swand[*e*]l, die hohe
 10 Tug[en]d u. d[*ie*] Frömm[*i*]gk[*ei*]t, d[*u*]rch w[*e*]lche sich | *beyde Per-*
son[en] in ein[en] *Ruf* v[*e*]rsetzt | hatt[en], d[*e*]r sie w[*e*]it h[*e*]rr-
 l[*i*]ch[*e*]r zierte als alle Würr[*e*]n u. Auszeich[nun]g[en] | des Staates
 es v[*e*]rmög[en]. *Beyde s[*in*]d*, wie wir seh[en], dies[*e*]r | W[*e*]lt b[*e*]-
 reits g[*an*]z abg[*e*]storb[en]; beyde wand[*e*]ln schon m[*e*]hr | im Him-
 mel als auf d[*e*]r Erde; u. so v[*e*]rstummt auch s[*e*]lbst d[*e*]r *leiseste* |

V[e]rdacht, d[a]ß es B[e]trug sey, w[a]s sie vom G[ei]ste <Gottes> 15
 z[u] wiss[en], | uns b[e]theuern! Und d[a]ß auch Niem[an]d sich ein-
 fall[en] lasse, | ein bloß[e]r *Wahn* habe aus dies[en] Person[en] g[e]-
 sprach[en]: so hat | die Fürseh[un]g schon dafür gesorgt, d[a]ß sie
 [ni]cht | einz[e]ln auftret[en], sond.[ern] | sie tr[e]ff[en] z[u]f[ä]ll[i]g 20
 d[e]r Eine auf d[en] And[er]n ein; u. w[a]s d[e]r E[in]e g[e]s[a]gt hat,
 | b[e]st[ä]t[i]gt alsb[a]ld die V[e]rsich[er]un]g des And[er]n[en]. Wie
 sinn- | voll endl[i]ch auch noch *der* Umst[an]d, m[e]ine Fr[ei]nde,
 d[a]ß diese | zwey P[er]son[en] [ni]cht e[ine]s u[nd] eb[en] dess[e]l-
 b[en] G[e]schl[e]cht[es] gewes[en] s[in]d. | D[e]r *Rett[er]* d[e]r
M[en]sch[en] war ein Rett[er] für *beyde* G[e]schl[e]cht[er], | f[ür] je-
 nes *w[e]ib[liche]* [ni]cht w[e]n[i]g[er], als f[ür] uns[er] *männ[liche]*. 25
 War es denn also [ni]cht g[e]zie[men]d, d[a]ß er b. | s[e]iner Ank[un]ft
 auf Erd[en] von *beyd[en]* Geschl[e]cht[er]n [mi]t Lob u[nd] | Preis
 empfang[en] wurde? R[ech]t sinnvoll also fügt es | die Fürseh[un]g,
 d[a]ß zu d[em] Lobe, das ihm z[u]erst aus e[ine]s | *Mannes* M[un]de
 zu Th[ei]l w[ir]d, bald auch das *Frohlock[en]* | eines Weibes hinz[u]- 30
 k[om]mt! - ||

4. Doch eb[en] so zw[er]ckm[äß]ig, m[e]ine Fr[ei]nde, war g[e]wiß 12
 auch All[es], | was diese zwey P[er]son[en] auf Antr[ie]b des Geistes
 Got- | tes sprachen. Leid[er] hat d[ie] G[e]sch[i]chte [un]s [nu]r d[ie]
Rede | *Simeons allein* umst[än]dl[i]ch aufb[e]w[a]hrt. Ihre B[e]tr[ach]-
 t[un]g | soll eb[en] das L[e]tzte s[ein], wo[mi]t wir uns noch b[e]- 5
 sch[ä]ft[i]g[en] woll[en]. | Keine v. *zierlichen*, aus einem Schwall hoch-
 tön[en]- | d[e]r Worte, [ni]cht d[ur]ch Empf[an]d[un]g, sond.[ern]
 d[ur]ch Kunst¹¹ z[u]s[a]mm[en]ge- | setzte *Huld[i]g[un]gsred[e]* ist es,
 [mi]t w[e]lch[er] Simeon d[en] H[er]rn | d[e]r H[er]rl[i]chk[ei]t emp-
 fängt. Es möge[n] die *Fürst[en]* *dies[er]* | *Welt* ein[en] Gefall[en] 10
 an solchem Pompe find[en]: [un]s[er] H[er]r | Jesus wäre hied[ur]ch
 eh[er] *entehret* als v[er]h[er]l[i]chet | word[en]. Aus d[em] H[er]z[en]
 sollte d[ie] Huld[i]g[un]g, d[ie] ihm zu | Th[ei]l w[ur]de, komm[en];
 und da[mi]t d[ie]ß sichtb[ar]e sollte sie ihm | *kunstlos* u. ohne *Vor-*
b[e]reit[un]g, in d[e]r nat.[ürlichen] Sprache *des H[er]z[en]s* | abg[e]- 15
 stattet w[er]d[en]. U. so g[e]schah es w[ir]kl[i]ch. *Auf Antrieb* | *des*
Geistes *Gott[es]*, d. i. aus ei[nem] *inn[er]en* *Drange*, v. dem er <sich
 d[en] Gr[un]d jetzt s[e]lbst | [ni]cht abz[u]g[e]b[en] w[ei]ß, v. | w[e]l-
 ch[em] ab[er] bald> | d[e]r *Erfolg* zeigte, d[a]ß *Gott* ihn ang[e]regt
 habe, eilt | *Simeon* heute d[em] T[em]p[el] zu; u. | was erblickt er

20 hier? Ein Kind, w[e]lches v. sein[e]r Mutt[e]r | *so eb[en] d[en] Pr[ie]-*
st[e]rn darg[e]st[ell]t, u. f.[ür] das g[e]w[ö]hnl.[iche] | Opf[er] vom
 H[er]rn losg[e]kauft w[ir]d. | Indem er sich hinneigt, um dieß Kind |
 näh[e]r ins Auge z[u] fassen: o! w[e]lch ein Anbl[i]ck wird | ihm da!
 w[e]lch e[in]e *him[m]l.[ische]*¹² *G[est]alt* zeigt sich hier se[inen] |
 25 Aug[en]! das s[in]d [ni]cht Züge, wie ein g[e]mein[e]r St[er]bl[i]ch[e]r
 | sie hat! Er blickt Maria an, er blickt Joseph an; | thut einige *Frag[en]*,
 u. schn[e]ll ist d[ie] völl[i]ge G[e]wißh[ei]t | in ihm ausg[e]bildet, er
 habe d[en] Heil[an]d d[e]r W[elt] vor | sich! Er bittet d[ie] Seligk[ei]t
 30 sich aus, d[en] Säugl[ing] auf | se[in]e Arme nehm[en] z[u] dürf[en],
 drückt ihn [mi]t Inbr[un]st | an sein H[er]z, das jug[en]dl[i]ch in
 13 d[ie]s[e]m Aug[en]bl[i]cke pocht, || verlieret sich auf e[in]ige Minu-
 t[en] ganz in d[ie]s[e]s Anblicks | Wonne; *wendet dann s[e]inen Blick*
g[en] H[im]me[l, u. bricht in die | Worte aus: Nun, H[er]r! hab ich ge-
nug | g[e]lebt; [nun] laß mich st[er]b[en], denn [nun] hab[en] m[ein]e
 5 *Aug[en], wie du | es mir v[er]heiss[en] hast, geseh[en] d[en] H[ei]-*
l[an]d, d[en] du z[u]r R[ettun]g f.[ür] alle | V[ö]lk[er] erkohr[en]!
Dieß Kind, w[e]lches das Licht d[e]r Heid[en], u. de[ine]s V[o]lkes
Isr[ael] | ew[i]g[e]r N[a]chruhm seyn w[ir]d! – Was hätte natürl[i]-
ch[e]r, m[eine] F[reunde], | was hätte un[g]künst[el]t[e]r s.[ein]
 kö[n]nen, als d[ie]se Aeuß[erun]g? U. | doch wie *zw[er]ckm[äß]ig*
 10 von G[ott] h[er]beyg[e]führt. Denn [nun] war | es d[eu]tl[i]ch ausge-
 sproch[en], d[a]ß Jesus [ni]cht [nu]r jen[e]r M[essias] sey, | d[en] alle
 fromm[en] M[än]n[er] bish[er] erwartet, sond.[ern] d[a]ß d[ie] Be- |
 stimm[un]g dies[e]s M[essias] sich auch auf *alle V[ö]lk[er]* er- |
 str[e]cke, d[a]ß er d[e]r R[ett[e]r *all[er] M[ensc]h[en]*, u. zw[a]r
 d[ur]ch *Aufkl[ä]r[un]g* | ihr R[ett[e]r w[er]d[en] solle. Wie wicht[i]g
 15 z[u] wiss[en], f.[ür] das fromme | Elt[er]n[paar] Jesu! wie wicht[i]g auch
 f.[ür] ihn s[e]lbst! – Doch | d[esto] unzw[er]ckm[äß]ig[e]r scheint uns
 viell[e]icht, w[a]s dies[e]r fromme | Greis noch w[e]it[e]r beys[e]tzte.
Wisse, sprach er g[e]w[en]det | zu Mari[en], d[a]ß *dies[e]s K[ind] d[er]*
re[in]st z[u]r Auferst[ehun]g u. z[um] Falle | Viel[er] in Israel die-
 20 *n[en]; d[a]ß es ein G[e]g[en]st[and] v[ie]l Streit[es] u. Wid[er]- | spru-*
ches w[er]d[en], u. d[a]ß d[ie] Ges[innun]g[en] u[nd] Herz[en] Vieler
sich an ihm | off[en]b[ar]t[en] w[er]d[en]. Dir ab[er], dir o Mutt[er]!
wird ein zwey- | schneidig[e]s Schw[er]dt das zarte H[er]z d[ur]chboh-
 25 *sag[un]g? | Warum d[en] Vorhang, der e[in]e fürcht[e]rl[i]che Zukunft*

| d[e]m Auge w[o]hlth[ä]t[i]g v[e]rbirgt, graus[a]m hinw[e]gzieh[en]?
 War[en] | d[ie] Leid[en], w[e]lche Maria in ihr[en] l[e]tz[en] L[e]-
 b[en]stag[en] noch z[u] erfahr[en] | [ni]cht groß g[e]nug; sollte ihr
 auch das Gl[ü]ck ihr[e]r früh[e]r[en] | Tage d[u]rch d[ie]se Eröff[nun]g
 d[er] Z[u]k[un]ft v[e]rbitt[e]rt w[er]d[en]? | Kö[nnen] wir glaub[en],
 d[ab] dies[e]r Aufschluß | v[o]m Geiste G[ott]es h[er]g[e]rührt hab[e]? 30
 – Wir könn[en] es, || b[e]hauptete ich, denn [ni]cht zw[er]cklos, [ni]cht 14
 üb[e]r- | flüssig war diese W[ei]ss[ag]un[g], | ob sie gl[ei]ch schm[e]rz-
 l[i]ch | war. Sie diente n[ä]hml[i]ch zu einem Mitt[e]l, u. zu ein[em] |
 Mitt[e]l, das [ni]cht ertb[e]hrt w[er]d[en] kö[nn]te, um in Maria d[en] 5
 hoh[en] | Grad d[er] Tug[en]d z[u] erzeug[en], d[en] wir an ihr b[e]-
 wund[er]n, und | [un]s[e]r[en] Jesum zu d[er] V[o]llk[omm]en[h]e[it]
 z[u] erheb[en], d[ie] er aus all[en] St[er]b- | l[i]ch[en] allein erstieg[en]
 hat. Wir würd[en] dieß b[e]ss[er] v[e]rsteh[en], | m[eine] Fr[ei]nde,
 wenn wir es öft[er] b[e]dächt[en], wie viel[e]s Gute an uns | wir 10
 [nu]r d[en] Leid[en]¹⁵ z[u] v[e]rdank[en] hab[en]; wie manche nütz-
 l[i]che | Einsicht, wie manche tug[en]dh[af]te F[er]t[i]gk[ei]t d[ur]ch
 Leid[en] [nu]r in | uns erzeugt word[en] ist; wie manche V[e]rs-
 uch[un]g z[um] Last[e]r | v. [un]s [nu]r dar[um] so gl[ü]ckl[i]ch b[e]-
 sieget word[en] ist, w[ei]l uns ent- | w[er]d[e]r ein so eb[en] g[e]g[e]n-
 w[ä]rt[i]g[e]s Leid[en] besch[ä]ft[i]gte, od[er] die trau- | rige Aussicht 15
 auf ein b[e]vorst[e]h[en]d[e]s in d[en] g[e]hör[i]g[en] Schrank[en] |
 des Ernst[es] u. d[er] B[e]so[nnen]h[ei]t z[u]r[ü]ckhielt. Ach, auch das
 H[er]z Mari[en]s | war [nu]r ein m[ensc]hl[iches] H[er]z; auch sie
 b[e]durfte d[er] Leid[en], um nie | rückgängig z[u] w[er]d[en], um im-
 m[er] f[or]tz[u]schreit[en] in d[er] V[o]llk[omm]en[h]e[it]; | auch sie
 üb[e]rhob sich [nu]r dar[um] nie d[e]s hoh[en] Glückes, | d[en] Hei- 20
 l[an]d zum Sohne z[u] hab[en], w[ei]l sie d[er] Leid[en] stets | eing[e]-
 denk war, mit w[e]lch[en] sie dass[e]lbe e[in]st noch b[e]zahl[en]
 w[er]d[en] | müsse, w[ei]l ihr das furchtb[ar]e Wort Simeons st[et]s in
 d[en] Ohr[en] | wied[er]klang: Dir wird ein zweyschn[e]id[i]g[e]s
 Schw[er]dt das zarte | Mut[t]e[r]h[er]z d[ur]chboh[r]en! Was soll ich erst
 v. d[em] w[o]hlth[ä]t[i]g[en] Einfl[us]s[e] | sag[en], d[en] diese W[ei]s- 25
 s[ag]un[g] auf Jes[um] s[e]lbst hab[en] [mu]ßte, w[enn] sie, | wie
 [ni]cht z[u] zw[er]f[e]ln ist, v. se[iner] Mut[t]e[r] s[e]lbst | in später[en]
 Jahr[en] ihm [mi]tg[e]th[e]ilt w[ur]de! - W[e]lche Aufschlüsse üb[e]r |
 se[ine] B[e]stimm[un]g gab ihm [ni]cht d[ie]se Weiss[ag]un[g]! Wie
 s[e]hr | b[e]stärkte sie ihn [ni]cht in d[em] G[e]d[an]k[en], auf d[en]

50 er auch d[u]rch e[in]e and[e]re | Reihe v. Schlüss[en] b[e]r[e]i[t]s g[e]-
komm[en] war, d[a]ß er derj.[enige] sey, d[en] Gott er- | kohl[en] ha-
be, sich f.[ür] das W[o]hl des g[an]z[en] m[ensc]h[lichen] G[e]schl[e]ch-
tes aufz[u]opf[e]rn! Wie | b[e]huts[a]m w[ur]de j[e]tzt [ni]cht das
K[in]d g[e]macht, se[in]e Mutt[er] doch ja [ni]cht irg[en]d- | wo auf
e[in]e unnöth[i]ge Art z[u] kränk[en]! Um wie viel lieber u[nd] | theue-
rer w[ur]de ihm [nun] [ni]cht diej.[enige], v. d[er] er w[u]ßte, d[a]ß
er ihr <obg[lei]ch unschuld[i]g[e]r W[ei]se | e[in]st noch so viel Leid
v[er]- | ursach[en] u[ür]de! Wie eifrig | b[e]str[e]bte er sich nun [ni]cht |
durch jene Jahre, wo ihn | sein öff[en]tl.[icher] B[e]ruf noch | [ni]cht
v[er]hind[er]te, se[ine]r g[e]lieb- | t[en] Mutt[er] d[er] Fr[eu]d[en] so
Viele | z[u] mach[en], als er [nu]r imm[er] | v[er]mögte, um ihr so |
gl[ei]chs.[am] im vor[au]s z[u] ersetz[en], | w[as] sie um s[eine] twill[en]
e[in]st | w[ür]de leid[en] [mü]ss[en]! U. so | g[e]steh[en] wir denn,
m[eine] F.[reunde], ge- | steh[en] wir, d[a]ß auch dies[er] | Th[ei]l
d[er] W[ei]ss[ag]un[g] Sim.[eons] üb[er]au[s] | zw[er]ckm[äß]ig g[e]-
w[es]en s[e]i; g[e]steh[en] wir, | d[a]ß d[ie] g[an]ze B[e]g[e]b[en]-
h[ei]t, d[er] G[e]d[ä]cht[ni]ß | wir heut feyern, das Ge- | präge
d[er] G[ott]esw[ür]d[i]gk[ei]t | habe; d[a]ß sie unläugb[ar] | v. G[ott]
s[e]lbst z[u]r V[er]herr- | lich[un]g [un]s[er]e]s H[eilands] J[esus]
angeord[ne]t | sey. Glaub[en] wir also | [nun] um so fest[er] [nu]r | an
ihn, u. folg[en] wir d[en] | edl[en] Gr[un]ds[ä]tz[en], d[ie] er | auf Er-
d[en] ausg[e]breitet | hat. Damit [er] auch | uns z[u]r Aufersteh[un]g |
u. [ni]cht z.[um] Falle, z.[ur] | R[e]tt[un]g u. [ni]cht z.[um] V[er]d[er]-
b[en] | diene. A[men].>

Anmerkungen zu 1816.17.:

- 1 Hier erscheint Bolzano der kirchliche Anlaß der Rede zwingend, daher der ausgesprochen homiletische Charakter dieser Rede.
- 2 Schreibfehler Bolzanos „z[u] b[e]h[au]ptet“! hier korrigiert.
- 3 „Gott“ stark unterstrichen.
- 4 „...ist:das ist...“ das durchgestrichen.
- 5 „b[e]str[e]b[en] will“ die letzten beiden Silben durchgestrichen; hier sinngemäß, und analog zur Abschrift von Josef Görlich notiert.
- 6 „s[e]bst“ doppelt unterstrichen.
- 7 „Art“ stark unterstrichen.
- 8 Das [es] fehlt in Bolzanos Autograph; es wurde, analog zur Abschrift Josef Görlich, hinzugefügt.
- 9 Der 2. Abschnitt beginnt auf einem eigenen Blatt (Hinweis: „auf ei[nem] eig[enen] Bl[att]e“). Der Rest des Textes auf diesem Blatt wurde offenbar später umgewidmet und folgt unter 3 (7²).
- 10 „P[er]son[en]“ stark unterstrichen.
- 11 Die logisch schlüssige Variante hieße „nicht durch Kunst, sondern durch Empfindung“, in der Abschrift von Josef Görlich wird sie gewählt.
- 12 Hier fehlt der Verdoppelungsstrich über dem m.
- 13 Hier ist eindeutig von „Leiden“ zu reden, da das Kürzel d mit Strich nach unten als „den“, nicht als „dem“ zu lesen ist. In den folgenden beiden Fällen könnte das Wort auch als „Leid“ gelesen werden.

Am dritten Sonntage in der Faste |
(Joh. 17, 1 - 5) | n.lg.

Betrachtung des letzten Gebetes so | Jesus als Mittler zum Vater
sandte. (1) 5

Eingang: Beten ist eine erhabene Handlung; das Beten des Erlösers ist das erhabenste Bild, das wir kennen. Wir sollten die Kunst des Betens erlernen.

Abhandlung: Betrachtung des Gebets kann nicht müßiges Bewundern heißen, sondern wir haben tatsächliche Lehren daraus zu ziehen.

1. Gott wird im Bild als „Vater“ bezeichnet; er ist unser Vater.
2. Gott verherrlicht Jesus durch seine Aufnahme. (Gedanken an eine Belohnung im Jenseits sind zur Stärkung geeignet und so gesehen erlaubt).
3. Nicht Kunst, Wissenschaft etc., sondern *die besseren Begriffe*, von Gott, von der Unsterblichkeit der Seele, vom Wesen der Glückseligkeit, helfen uns. Verbreiten wir diese besseren Begriffe!
4. Jesus hat alles getan, was in seinen Kräften stand. Wir sollten demütig sein, unsere Fehler erkennen, uns nicht vollkommen wähnen; aber immer vollkommener werden!

Quelle: Abschrift Schmelzer, 14. Juli 1816, PNP D III b1.

Am vierten Sonntage in der Faste 1816 |
(Joh. 17, 6 - 9)

Eingang: Im Bewußtsein der Todesstunde erscheint alles in einem anderen Licht: Unsere geistigen Kräfte werden erhöht.

Abhandlung:

1. Jesus legt wert auf die Feststellung, daß er von Gott gesandt ist.
2. Jesus bittet für seine Anhänger - nicht nur für sie, sondern für die ganze Menschheit - aber für sie besonders.
3. Nicht nur seine Anhänger, auch *wir* sollen für die Verbreitung seiner Lehren und die Verherrlichung seines Namens sorgen.
4. Er bittet für uns um die Kraft, uns, wie er es getan hat, sich für die Wahrheit aufzuopfern - Wahrheiten, die von der Welt angefeindet werden.

Notiz am Rand: „Srovn. v. origin.“ - Verglichen mit dem Original.

Quelle: Abschrift unsigniert PNP D III, b6.

Am fünften Sonntage in der Faste. |
(Joh. 17, 20 – 26.) nl. |

Eingang. |

5 Ein Wunsch, m[eine] F[reunde], der in der Brust eines jeden | *besser*
gesinnten Menschen sich reget, wenn | er die Stunde seines Todes
heran nahen sieht, | ist ohne Zweifel der: sich jetzt noch so zu betra-
10 gen, | daß die Erzählung dessen, was er noch | sterbend sprach und
vornahm, Alle | die davon hören werd[en], erbaue. Nicht Jedem | aber,
nicht Jedem gelingt es, diesen so löblichen | Wunsch seines H[er]-
z[en]s in ei.[nem] gleich[en] Maße z[u] er- | füllen. Oft ist d[e]r *Um-*
15 *stand*, d[a]ß wir d[en] Ein- | tritt uns[e]r[e]s Todes entw[e]d[e]r gar
nicht, od[e]r doch | nur wenige Aug[en]bl[i]cke vor sei.[nem] wirk-
l[i]ch[en] Erfolge vor- | hergeseh[en] hab[en]; oft ist die *äußerste Ab-*
span- | *nung*, in welche alle uns[e]re Leibes- und Geistes- | kräfte
durch eine vorhergegangene langwierige | Krankheit versetzt worden
20 sind; oft ist der *Mangel an vernünftigen | Beobachtern*, die | uns[e]r Be-
nehm[en] g[e]hörig auffassen u. mit glaubw[ür]d[i]g[e]m | Munde
And[er]e[n] mittheil[en] kö[nn]t[en]; am öft[er]sten | endl[i]ch ist es
25 *unsre eigene allz[u] g[e]r[in]ge F[e]rt[i]gk[e]it* | in d[e]r Kunst, weise
u. gut, <u. in vollk[omm]e[n]e[r] An- | g[e]m[e]ss[en]h[e]it zu d[en]
vorhan- | den[en] Umst[än]d[en]> z[u] handeln; was uns v[er]hin-
d[e]rt, d[a]ß wir d[ie] Laufbahn [un]s[e]r[e]s | Leb[en]s [nic]ht so er-
baul[i]ch u. l[e]hrr[e]ich beendig[en] | kö[nnen], als es wohl [un]s[e]r
2 W[un]sch g[e]wes[en] wäre. || Dem Erlöser d[e]r Welt gelang es,
m[eine] F[reunde], uns auch in die- | ser Rücksicht ein Beysp[ie]l z[u]
geb[en], das alle andere | weit hint[er] sich zu[rüc]kl[ä]ßt. Er hatte es
d[ur]ch s[eine] sittl.[iche] Voll- | komm[en]h[e]it v[er]dient, d[a]ß
5 ihm d[e]r Vater, wie so v[ie]l and[er]e | Dinge, die kein st[er]blich[er]
Geist d[ur]chdringt, so auch | die St[un]de seines Todes u. d[ie]
b[es]ondere Art, wie er er- | folg[en] w[ür]de, auf das B[es]t[imm]teste
geoff[en]baret | hatte. Er also ko[nn]te All[e]s, | was er in sei[ner]
10 l[e]tz[en] St[un]de g[e]sproch[en] u. g[e]than, d[e]r Zeit | u. d[en]
Umständ[en] s[eine]s Todes so vollkomm[en], wie | sonst kein an-
der[e]r M[ensch] anpassen u. darnach | einrichten. War auch d[ie] Art

se[ine]s Todes d[ie] schm[e]rzt[ich] - | ste aus all[en], so ging dems[e]l-
 b[en] doch gar k[ein]e *Kr[an]kh[eit]* vor- | her, w[e]lche d[ie] K[rä]fte
 des Leibes od[er] des Geistes abgespa[nn]t, | u. so d[en] kr[äft]ig- 15
 st[en] d[er] M[ensch]h[en] z[u]l[e]tzt als d[en] Ohnmächtigst[en] dar-
 | g[est]ellt hätte. Auch starb er [ni]cht etwa ungesehen u. | unbeobach-
 tet, in e[iner] einsam[en] Kammer, od[er] umr[un]g[en] | v. ei[ne]r
 Schaar v[on] M[ensch]h[en], d[ie] k[ei]nen Beobacht[un]gsg[er]st u.
 k[ei]nen Will[en] hatte, | *das Große, H[er]rl[iche], w[as]* | er noch 20
 st[er]b[en]d äuß[er]te, z[u] fass[en] u. And[er]e[n] [mi]tz[un]theil[en]. |
 Nein, se[in]e *eig[enen] Jüng[er]*, eb[en] diej[enigen], w[e]lche er
 gl[ei]ch beym Anf[an]ge | s[eine]s öff[en]tl[ichen] L[e]hramts in d[er]
 Absicht aufg[en]omm[en] hatte, | d[ab] sie Beobacht[er] u. Zeug[en]
 se[ine]s B[ene]hm[en]s | w[er]d[en] mögt[en], diese umgab[en] ihn 25
 auch in d[en] l[e]tzt[en] | Tag[en] s[eine]s Leb[en]s, u. d[er] gefühl-
 vollste aus ihn[en], sein ge- | treuer Liebl[in]gsj[ün]g[er], folgte ihm
 nach auf all[en] sei[nen] | Schritt[en], s[e]lbst bis zum *Kreuze* hin. Er
 faßte All[e]s, | w[as] sein lieb[er] Meist[er] in dies[en] Tag[en] sprach
 u. vornahm, in sein | G[e]dächtniß auf, u. schrieb es mit se[iner] so |
 unv[er]kennbar[en] Gewiss[en]h[af]t[ig]k[eit] nied[er], d[ab] auch 30
 d[ie] späteste Nachw[e]lt | sein[en] Bericht [m]it vollem Zutrau[en] v.
 ihm annehm[en] wird. || Ab[er] dieß alles hätte freyl[ich] s[ehr] wenig 3
 g[e]holf[en], m[eine] *Freunde*, w[enn] [un]s[er] | Jesus sich [ni]cht
 sein g[anz]es Leb[en] h[in]d[ur]ch *geübt hätte in d[er] K[un]st, j[e]- 5*
d[es]m[ahl] so z[u] hand[e]ln, wie es nach | d[en] vorhandn[en] Um-
st[änd]d[en], am Weisest[en], am Best[en] u. am | Erbaulichst[en] ist.
 Gerade dieß war es ab[er], worin er, als d[er] | Einzige a[us] all[en]
 St[er]bl[ich]en, sich e[in]e F[er]t[ig]k[eit] erworben, | die bis z[u]r
Unf[er]h[er]k[eit] reichte. So | war denn also sein ganz[es] Leb[en]
 h[in]d[ur]ch, u. [mi]thin auch | im Tode, sein Betragen [ni]cht [nu]r
 vortr[ef]l[ich], sond[ern] so | *vollkomm[en]*, d[ab] m[an] sich im- 10
 m[er] irrt, so oft m[an] meint, | d[ab] es auf e[in]e and[er]e Art noch
 vollkomm[ene]r g[ewes]en wäre. | Nur ein[en] klein[en] Theil des-
 sen, was er vor s[einem] Tode vor- | nahm, nur jenes *l[e]tzte G[e]-*
b[eth], das er als Mittl[er] zu | d[em] Vat[er] sandte, heb[en] wir dieß-
m[ahl] h[er]aus, um [un]s d[ur]ch d[ie] B[e]tr[acht]un[g] d[es]s[e]l-
b[en] B[e]lehr[un]g | u. Erbau[un]g z[u] v[er]sch[aff]en. | Bereits 15
 d[ur]ch zwey [un]s[er]er V[er]s[am]ml[un]g[en] b[eschäftigt[en]
 wir uns | mit dies[em] G[e]g[en]st[and]e, und sind gesonnen, ihn heut

zu | b[e]schließen. Wenn Sie dasj[e]n[i]ge, w[a]s ich bish[e]r g[e]-
 s[a]gt, | und noch mehr das, was ich heut sag[en] w[e]rde, Ihr[en] Er-
 20 w[a]rt[un]g[en] | [ni]cht g[an]z entspr[e]ch[en]d f[in]d[en] sollt[en],
 m[e]ine F.[reunde]; o, so entschuld[i]ge mich | die b[e]trübte Lage, in
 d[e]r ich mich seit m[e]hr[e]r[en] Woch[en] | schon b[e]finde.
 D[e]rj[e]n[i]ge, d[e]r mir das *Leb[en]* gab, d[e]r m[e]ine | *Erzieh[un]g*
 b[e]sorgte, dem ich nächst Gott All[es] v[er]danke, | was ich bin u.
 25 habe, mein gut[e]r Vat[er] liegt an e[ine]r ge- | fährl[i]ch[en] Kr[an]k-
 h[e]it darnied[er]. Ich müßte die heilig[en] G[e]fühle | d[e]r N[a]tur
 v[er]läugn[en]; ich [mü]ßte d[ie] Pfl[i]cht[en], die ich *ihm* | schuld[i]g,
 auf das Und[an]kb[ar]ste v[er]letz[en]; w[enn] ich in dies[en] | Tag[en]
 so viele Zeit erübrig[en], u. so viel Ruhe des | Geistes mir beyleg[en]
 30 kö[nn]te; als mir nach me[ine]r | Eig[en]heit nothw[en]d[i]g ist, um
 e[inen] Aufs[atz] z[u] v[er]f[er]t[i]g[en], d[e]r [nu]r | etw[a]s v[o]ll-
 k[om]mm[en]er wäre, als d[ie]se jetzigen es s[in]d.¹ V[er]n[e]hm[en]
 Sie [nun] d[ie] Worte des G[e]b[et]hes, d[ie] uns z[um] Stoffe
 [un]s[e]r[er] heut[i]g[en] | B[e]tr[ac]ht[un]g dien[en] sollen. - ||

4

Abhandlung. |

Was wir in unsrer neulichen Versammlung, | m[e]ine Fr[eunde], in
 dem Gebethe des Erlösers schon zu ver- | missen fürchteten, *die Aus-*
 5 *d[e]h[nun]g dess[e]lb[en] nähmlich | auch auf d[ie] späteste Nach-*
w[e]lt: das kömmt nun in d[e]m | Schluß[e] dess[e]lb[en], so voll-
 st[än]d[i]g, als wir es w[ün]sch[en] kö[nnen], | vor. Hier hör[en] wir
 ihn [mi]t ausdr[ückl]ichen Wort[en] sprech[en]: | *Doch [ni]cht f[ür]*
diese allein, die jetzt schon m[e]ine Anh[än]g[e]r | sind, bitte ich; son-
 10 *d[e]m f[ür] alle Jene auch, die einst d[urc]h | ihr[en] Unt[er]richt noch*
m[e]ine Anh[än]g[e]r u[er]d[en] soll[en]. Erhebt u. | rührt uns [ni]cht
 d[e]r Inh[alt] dies[er] Worte, m[e]ine Fr[eunde]? Sie geh[en] | auch
uns an; auch wir - ja wir Alle - sind begriffen | [un]t[er] d[e]r Z[ahl]
 d[e]rj[enigen], v. den[en] hier d[ie] Rede ist, *für w[e]lche | Jesus eine*
 15 *Fürbitte bey s[e]inem himml[ischen] Vater | einlegt!* Könn[en] wir glau-
 b[en], daß sein G[e]b[et]h | k[ein]e Erhör[un]g gef[un]d[en] habe?
 Kann wohl d[e]r Vat[er] Ihm, | d[en] *er f[ür] s[einen] vielg[e]liebt[en]*
Sohn erklärt hatte, e[in]e Bitte un- | erfüllt lassen? Kann er demjeni-
 g[en], der ein solch[es] Zu- | trau[en] zu ihm hatte, daß er auch so-
 20 gar *uns* v[er]- | sprach, uns all[es] ausz[uwirk]en, was wir d[en]

Vat[e]r in sei.[nem] Nahm[en] bitt[en] w[ü]rd[en], | w[o]hl etwas ab-
 schlag[en], was er in sei.[ner] eig[enen] P[er]son v[e]r- | langt? u. voll-
 [en]ds etw[a]s, das er in sei.[nem] l[e]tzt[en] feyer- | lich[en] G[e]-
 b[e]the, [unmi]tt[e]lb[a]r vor s.[einem] Mittl[e]rtode, u. als B[e]-
 loh[nun]g | f.[ür] dens[e]lb[en] bittet? Wie tröstl[i]ch [mu]ß es [un]s
 also [ni]cht | seyn, z[u] erfahr[en], d[a]ß *Jesus* s[e]lbst f.[ür] uns g[e]- 25
 bethet habe? | W[e]lche geseg[ne]te W[ir]k[un]g[en] kö[n]nen wir
 [un]s v. dies[e]r Fürbitte | [ni]cht v[er]spr[e]ch[en]! – Doch viell[e]icht
 fänd[en] wir es *noch er- | habener*, w[enn] er [ni]cht bloß f.[ür] uns, als
 s:[e]ine Anh[än]g[e]r, | sond.[ern] f.[ür] d[ie] g[an]ze M[e]nschh[e]it
 ohne Ausn[a]hme g[e]bethet | hätte? Auch *dieses* wurde v. ihm [ni]cht 30
 [un]t[er]lass[en]; ja, er that m[e]hr als dieß; denn er *bethete* [ni]cht
 bl[o]ß | f.[ür] d[ie] g[es]ammte M[e]nschh[e]it, sond.[ern] er opf[e]rte 5
 sich auch f.[ür] | sie auf. | Denn das ist ja b[e]kannt, aus m[e]hr als | ei-
 nem Gr[un]d[e] b[e]kannt, d[a]ß [un]s[e]r H[er]r s[e]lbst für den-
 j.[enigen] | Th[e]il d[er] M[ensc]h[en], die se[in]e L[e]hre nie voll- 5
 st[än]d[i]g ann[a]hm[en], ja | die ihn [ni]cht e[in]ma[hl] d[e]m
 Nahm[en] nach kenn[en], ein *Heiland* | w[er]de, falls sie [nu]r *tu-*
g[en]dh[a]ft si[n]d. | Denn was sie in diesem geg[e]nw[ä]rt[i]g[en]
 Leb[en] [ni]cht d[ur]ch | die *eigene Schuld*, sond.[ern] [nu]r d[ur]ch
 V[er]h[äl]t[n]isse v[er]säumt, | die B[e]k[ann]tsch[a]ft n[ä]hml[i]ch 10
 [mi]t sei.[ner] L[e]hre, d[ie] z[u]r Sel[i]gk[e]it führt, das hab[en] sie
 in jenem *and[er]e[n] nie*; dort ab[e]r w[er]d[en] sie | erst [mi]t ihm
 b[e]k[ann]t u. d[ur]ch ihn selig. Wenn er denn | also f.[ür] sie g[e]-
hand[e]lt hat; so ist kein Zw[er]f[e]l, d[a]ß er auch | f.[ür] sie g[e]wün-
schet u. *gebet[en]* habe. Ab[e]r [nu]r in d[e]m | *laut[en] Geb[e]the*, 15
 das er in se[ine]r Jüng[e]r G[e]g[e]n[wa]rt vor- | trug, hielt er es
 [ni]cht f.[ür] nöth[i]g, hievon Erwäh[nun]g z[u] th[un]. | Denn was
 f.[ür] Nutz[en] hätte d[ie]ß f.[ür] se[in]e Zuhör[e]r g[e]habt? | Hätte
 es v. ihm[en] dam[a]hl auch schon v[er]stand[en] w[er]d[en] | kö[n]-
 nen]? Hätte es [ni]cht v[ie]lm[e]hr [nu]r ihr[en] Neid err[e]gt? nur | 20
 ihr[en] Eif[er] in d[er] V[er]br[ei]t[un]g se[ine]s Glaub[en]s vermin-
 dert, u. sie auf d[en] G[e]d[an]k[en] g[e]br[ach]t, d[a]ß es am Ende |
 gl[ei]chv[ie]l sey, ob m[an] d[er] L[e]hre ihr[es] Meist[er]s in
 dies[e]m | Leb[en] – od[e]r erst in d[e]m k[ün]ft[i]g[en] ke[n]nen |
 l[er]ne? Nein, m[e]ine Fr[ei]unde, | so wie *kein* groß[e]r Mann die Unt- 25
 t[er]n[e]h[mun]g[en], die er sich | vorg[e]s[e]tzt hat, mit laut[e]r Stim-
 me ausschreyt; wie er [nu]r dasj[e]n[i]ge davon | eröffn[e]t, was un-

umgängl[i]ch | g[e]sagt w[e]rd[en] [mu]ß, vom Übrig[en] ab[e]r in
 Ruhe erwartet, | d[a]ß d[ie] That s[e]lbst einst für ihn red[en] w[e]rde:
 so hand[e]lte auch | d[e]r *Größte* aus All[en], d[ie] je d[ie] W[e]lt g[e]-
 30 seh[en] hat. Er sagte | [ni]cht all[e]s h[e]raus, was er zu th[un] g[e]-
 sonn[en] sey. Was er f.ür | *jene M[ensc]h[en] thue, die se[in]e An-*
 6 *h[än]g[e]r auf dies[e]r W[e]lt nie w[e]rd[en]*, || das ließ er d[ie] Kirche,
 der er d[en] Geist d[e]r W[a]hrh[eit] [mi]tge- | th[eit]t hat, m[e]hr
 [nu]r *errath[en]*, u. d[ur]ch Schlüsse h[e]rleit[en], | als d[a]ß er z[u]r
Unz[eit davon g[e]sprach[en] hab[en] w[ür]de. | <Ford[er]n wir also
 [ni]cht *m[e]hr* | v[on] ihm, als er aus weis[er] | Absicht g[e]than.
Freu[en] | wir uns, u. sey[en] wir ihm *dankb[a]r* dafür, d[a]ß er in |
 sei.[nem] G[e]b[ethe] [nu]r *Uns[e]r* hat> *erwähnen woll[en]*; u. *mer-*
 5 *k[en] wir* | wohl auf, was es eig[en]tl[i]ch sey, um das er d[en] himm-
 l[ischen] Vat[er] f.ür uns g[e]beth[en] hat. |
 2. *Auf diese Alle* soll, spricht er, d[ie] *Uib[e]r[ein]st[immun]g*, | d[ie]
 zw.[ischen] *Dir* u. *mir* vorhand[en] ist, so übergeh[en], d[a]ß sie |
 10 [ein]st *Alle* [nu]r *Ein Groß[e]s G[an]ze* ausmach[en], v. *w[e]lch[e]m*
Du | u. *ich* d[e]r *Mitt[e]lp[un]kt* s[in]d. *Ich will dies[e]lbe H[e]rrl[i]ch-*
k[eit], die du | *mir* z[u]g[e]stand[en] hast, auch auf sie übertrag[en]²;
da[mit] sie | *eb[en] s[o] einig s[in]d, wie wir. De[nn]* [nu]r d[ur]ch *Ei-*
nigk[eit] kö[nnen sie | z[u]r *V[oll]k[omm]h[eit]* g[e]lang[en]. Sie
 seh[en] es, m[e]ine *Fr[ei]unde*, aus d[ie]s[en] Wort[en] | deutl[i]ch, was
 15 [un]sr[e]m *H[er]rn* so ganz vorz[ü]gl[i]ch am | *H[er]z[en] g[e]leg[en]*
 sey. Es war d[e]r Umst[and], d[a]ß *wir Alle*, d[ie] | *wir* [un]s s:[eine]
Anh[än]g[e]r nenn[en], *imm[er] in V[er]bind[un]g* bleib[en], | *imm[er]*
in Einigk[eit] z[u]s[amm] leb[en] mögt[en]. B[e]greif[en] wir |
 wohl, *warum* [un]s[e]r *H[er]r* g[e]rade *dies[e]s* so sehnl[i]ch | g[e]-
 w[ün]scht, g[e]r[ade] auf *Einigk[eit]* <[un]t[e]r sei[nen] *Anh[än]-*
 20 *g[e]rn*> als auf das *Wicht[i]gste* aus | All[e]m g[e]dr[un]g[en] habe? -
 Dieß that er w[a]hrl[i]ch | aus s[e]hr weis[en] Gr[ün]d[en]. Fürs Erste
 | ist schon g[e]wiß, daß [nu]r das *Streb[en]* *nach Einigk[eit]*, | [nu]r das
Z[u]samm[en]halt[en] d[e]r *[Chri]st[en]* [un]t[e]r e[inan]d[e]r die
 w[a]hre Ur- | sache ist, d[a]ß diese w[e]ltb[e]glück[en]de R[e]l[i]gion
 25 [ni]cht schon | längst [un]t[er]g[e]g[an]g[en] ist. Wie viele Feinde
 hatt[en] sich | zu ihr[e]m Unt[er]g[an]ge [ni]cht v[er]schwor[en]! | Mit
 w[e]lch[e]r Wuth str[en]gte das Volk d[e]r *Jud[en]* [ni]cht se[in]e |
 l[e]tzten *K[rä]fte* an, um dies[en] neu entstanden[en] Glau- | b[en]
 7 in sei.[nem] Keime z[u] ersticken! Und w[er]l || es sich s[e]lbst alsbald

zu *schwach* hiezu fühlte, so | reizte es nun e[in]e andere, e[in]e v[ie]l
größ[er]e Macht, d[ie] Macht des Heid[en]th[um]s | wid[er] dass[e]lbe
auf; und m[ehr] als drey J[a]hrh[un]d[er]te h[in]d[ur]ch | ward [un]-
s[er]e h.[eilige] R[el]i[g]ion vom Arme d[er] heidn:[ischen] | Obr[ig]-
k[ei]t [mi]t all d[er] Graus[am]k[ei]t v[er]f[ol]gt, w[e]lche d[ie] | L[ei]- 5
d[en]sch[af]t [nu]r imm[er] eing[e]b[en] kann. | Kaum hatt[en] d[ie]
Heid[en] endl[ich] ihre V[er]bl[en]d[un]g erkannt, | u. sich d[er]
b[esser]en Lehre gefügt: als schon ein neuer | Feind erschien; die
Kriegsheere d[er] Sarazen[en] n[ä]hml[ich], | die von zwey Seit[en] 10
her in Europa einbrach[en], um d[er] er- | staunt[en] [Chr]ist[en]h[ei]t
d[en] Koran statt der Bibel auf- | z[u]dr[än]g[en]! | Zu w[e]lch[en]
G[e]fahr[en] g[er]ieth | [ni]cht [un]s[er]e h.[eilige] R[el]i[g]ion s[e]lbt
d[ur]ch d[ie] *Mißbr[ä]u*che, die in d[ie] Kirche | G[ott]e[s] sich all- 15
m[äh]l[ich] eing[esch]lich[en] hatt[en], u. d[ur]ch d[ie] Spalt[un]g[en],
| die hied[ur]ch h[er]beygeföhret w[ur]d[en]! Wie hartnäck[ig] ist endl-
l[ich] | [ni]cht d[er] *K[amp]f*, den sie nun schon Jahrh[un]d[er]te lang
[mi]t d[en] *manch[er]l[ei] Ausg[e]burt[en] e[iner]f[al]sch[en]* | *W[elt]-*
w[ei]sh[ei]t z[u] b[e]steh[en] hat! Würde sie [ni]cht schon längst g[e]-
stürzt | u. bis auf d[ie] l[etz]te Spur ihr[er]s Daseyns v[er]tilget | wor-
d[en] seyn; w[enn] ihre Anh[än]g[er] [ni]cht das B[e]str[e]b[en] d[er]
| *Einig[er]t g[e]habt*, d. h., w[enn] sie [ni]cht imm[er] sich | so ang[e]- 20
seh[en] hätt[en], als ob sie eig[ent]l[ich] [nu]r e[in]e e[in]z[i]ge | *große*
Familie ausmacht[en], u. v[er]pfl[icht]et wär[en], zu | jed[em] *gut[en]*
Zu[e]cke, d[er] [nu]r d[ur]ch g[e]m[e]insch[af]tl[iche] Anstreng[un]g
zu | St[an]de komm[en] kann, e[inan]d[er] so thätig beyz[u]steh[en], | 25
als es d[ie] äußern Umst[än]d[er] [nu]r imm[er] z[u]lass[en] woll[en]?
| Doch [ni]cht bloß se[in]e *Erhalt[un]g* v[er]dankt das [Chr]ist[en]-
th[um] | dem Streb[en] nach Einig[er]t, sond[ern] auch | d[ab] es |
sich d[ur]ch d[en] V[er]lauf d[er] J[a]hrh[un]d[er]te *dem Geiste* j[e]- 30
d[er] *Z[ei]t gehör[ig]* || anschmieg[en] u. imm[er] *das w[er]d[en]* 8
k[onn]te, w[as] es zu dies[er] | Zeit seyn *sollte*, hat es d[em] Str[e]-
b[en] nach Ei- | nigk[er]t z[u] dank[en]. Denn es ist w[ohl] z[u] b[e]-
m[erk]en, m[eine] F[reunde], d[ab] | [un]s[er]e h.[eilige] R[el]i[g]ion
[nu]r eb[en] d[ur]ch e[in]e für alle Zeit taugl[iche] seyn |
kö[n]n[e], d[ab] sie [ni]cht d[ur]chgängig | [nu]r *eine* unv[er]ränd[er]te 5
G[estalt] b[e]hält, d[ab] sie vielm[ehr] nach d[er] v[er]schie- | den[en]
Empf[än]gl[iche]it d[er] Zeit auch in g[e]wisse *Ausbild[un]g* | u.
V[er]m[ehr]ung ihr[er] Lehr[en] z[u]läßt. Allein wof[er]n <b[ei]

- 10 *d[ie]s[er] V[er]änd[er]ung [ni]cht | das Str[uk]tur[en] nach > | Einig-
 k[ei]t in ihr g[e]both[en] wäre; wof[er]n es Jed[em] Mit- | gl[ie]de
 d[er] Kirche frey stände, das w[a]s bish[er] in ihr | g[e]lehret w[ur]de,
 nach s.[einer] eig[enen] Einsicht so o[der] and[er]s auszu- | leg[en],
 auf d[ie]se o[der] j[en]e Art in Z[ukun]ft abz[un]d[er]n: | w[e]lche
 V[er]irr[un]g[en] w[ür]d[en] da St[att] f[in]d[en], in w[e]lche
 15 Ung[er]eimt- | h[ei]t[en] w[ür]de da [ni]cht jed[er] Einz[el]ne v[er]-
 fall[en]! Nur d[a]d[ur]ch, d[a]ß das | G[e]both d[er] *Einigk[ei]t* b[e]-
 steht; [nu]r d[a]d[ur]ch, d[a]ß, so oft sich ein Zw[ei]f[el] | erhebt, d[ie]
 L[eh]r[er] d[er] Kirche sich v[er]s[am]m[eln], u. [nu]r nach | vor-
 g[e]fund[en]e[r] allg[e]m[eine]r Uib[er]einst[immun]g entschei-
 d[en]: [nu]r | d[a]d[ur]ch w[ir]d es d[em] *Geiste G[ott]e*s mögl[ic]h,
 20 d[ie] Kirche in | Unf[ehl]b[ar]k[ei]t z[u] erhalt[en]. Denk[en] | Sie
 jetzo, m[eine] Fr[eunde], was in d[er] *Zukun]ft* noch All[e]s aus
 d[ie]s[er] | Einricht[un]g h[ervorgeh]en kann; w[e]lche höchst wicht-
 ige *W[ahrh]e[it]*en, | w[e]lche vortr[ef]l[ic]he G[e]s[e]tze u[nd] *An-*
*ord[nun]g*en v. d[en] Vorst[eh]er[n] | d[er] Kirche einst noch
 w[er]d[en] aufg[est]ellt w[er]d[en], w[enn] sie das R[ech]t, | sich
 z[u] v[er]samm[eln] u. <ihr Urth[ei]l > üb[er] All[e]s, w[a]s d[em]
 25 M[ensch]h[en] wicht[ig] ist, | z[u] sag[en], *viel ungh[edr]e*, als
 | bisher je w[er]d[en] ausüb[en] kö[n]nen; erwäg[en] | Sie *dieses*: u.
 Sie w[er]d[en] vollk[omm]en b[e]greif[en], war[um] | d[er] Stift[er]
 [un]s[er]s Glaub[en]s auf Nichts so nachdrückl[ic]h | g[e]drung[en]
 habe, als auf die *Einigk[ei]t!* - ||*
- 9 3. Ab[er] so groß d[ie] Gl[ück]s[el]igk[ei]t, | die d[ur]ch das
 [Chri]st[en]th[um] auf Erd[en] einst noch g[e]gr[ün]det | w[er]d[en]
 soll <auch imm[er] sey,> so ist sie doch [ni]chts im V[er]g[e]l[ic]he mit
 | *d[er] j[en]igen Sel[igk]e[it]*, die [un]s dort ob[en] d[ur]ch [un]s[er]en
 5 H[er]rn be- | reitet word[en] ist. Hör[en] wir nur, wie er sich s[e]lbst |
 üb[er] diese Dinge ausdr[ückt]. *Vat[er]! ich v[er]lange v. Dir, | d[a]ß
 Du diej[en]igen, d[ie] Du mir anw[er]trauet hast, in eb[en] den- |
 selb[en] Ort d[er] Seligk[ei]t g[e]lang[en] lasset, der f[ür] mich z[u]-
 b[e]rei- | tet ist; da[mi]t sie d[ie] H[er]r[ic]hk[ei]t schau[en], die Du
 10 mir z[u]ge- | stand[en] hattest, ehe d[ie] W[elt] noch da war!* W[ahr]-
 l[ic]h | s[e]hr m[er]kw[ür]d[ig]e Worte, m[eine] F[r]eunde! Worte,
 d[ie] [un]s d[en] wicht[ig]st[en] | Aufschluß üb[er] [un]s[er]e[n] Zu-
 st[an]d in jen[em] and[er]en Leb[en] ertheil[en]. | So soll[en] wir also
 Alle, die wir d[er] Tug[en]d aufricht[ig] | nachg[e]str[ebt] hab[en], bey

[un]s[e]r[e]m H[e]rrn v[e]rsamm[e]lt w[e]rd[en]! soll[en] | d[ie] 15
 H[e]rrl[ic]hk[ei]t, d[ie] ihm z[um] Lohn s[eine]r Tug[en]d zu Th[ei]l
 g[e]word[en] ist, auf das G[e]nau[e]ste k[ennen] l[er]n[en], | u. nach
 d[e]m M[a]ße [un]s[e]r[e]r V[e]rd[ie]n[st]e | auch an ihr Th[ei]l neh-
 m[en]! W[e]lch e[ine] Aussicht, d[ie] sich | uns hier eröffnet! O, wie
 v[er]schwindet doch – w[enn] wir | *dieß* glaub[en] kö[n]nen, (u. wa-
 r[um] sollt[en] wir etw[as] d[e]m Munde *Jesu* | [ni]cht glaub[en]?) | 20
 wie v[er]schwindet nun Alles, <was d[en] Tod furcht[bar] | macht.
 N[un] wiss[en] | wir also, d[a]ß>, | w[enn] dies[e]r *Leib* ins Grab
 v[er]senket w[e]rd[en] wird, [ni]cht auch der Geist | in jene Brett[e]r
 w[ir]d g[e]sp[er]ret w[e]rd[en]; sond[ern] aufschw[im]g[en] w[ir]d er
 sich in | höh[er]e Woh[nun]g[en]; g[e]lang[en] wird er zu All[en]; die 25
 lange vor ihm | schon diese W[elt] v[er]ließ[en]; u[nd] | auffind[en]
 wird er Jed[en], d[e]r ihm | hier lieb u[nd] theuer g[e]wes[en], auf-
 f[im]d[en] w[ir]d er ihn, um || sich [nun] n[ie]m[er] wied[er] v. ihm 10
 z[u] trenn[en]. All[e]s, | was gut u. ed[e]l war auf Erd[en], das wird
 dort ob[en] | [nu]r e[ine] e[inz]ig[e] G[e]s[e]llsch[a]ft bild[en], u. als
 das H[au]pt d[ies]e[r] G[e]s[e]ll- | sch[a]ft w[ir]d d[e]rj[e]n[ig]e er-
 schein[en], d[e]r hier auf Erd[en] an | das Kreuz g[e]schlag[en] w[ur]-
 de. Dieß, m[eine] F[reunde], zum | B[e]isp[ie]l, wie so g[anz] and[ers] 5
dort d[e]r Zust[and] all[e]r Tug[en]dh[af]t[en] | s.[ein] w[ir]d, als er
 es *hier* g[e]w[es]en war. | *Hier* n[ä]hm[ic]h hat leid[e]r | noch bis auf
 d[en] heut[ig]en Tag, u. w[er] w[ei]ß, wie lange? | das Last[e]r d[ie] 10
Ob[er]m[acht] üb[e]r d[ie] Tug[en]d; hier triumph[ie]rt | das Last[e]r,
 d[ie] Tug[en]d w[ir]d v[er]f[ol]get u. v[er]kannt. Dort w[ir]d | es
 and[ers] seyn; dort w[ir]d so Manch[e]r, d[en] wir hier [un]t[en] |
 kaum [un]s[e]r[e]s Anbl[ic]ks w[e]rth geachtet, | d[e]r [nu]r in Noth
 u[nd] Schm[er]z s.[ein] L[e]b[en] dah[im]br[im]g[en] [mu]ßte, im |
 größt[en] Anseh[en] steh[en]: d[ie] N[ah]m[en] d[e]rj[e]n[igen] ab[e]r, 15
 d[ie] hier g[e]rüh- | met w[e]rd[en], w[e]rd[en] dort in V[er]g[e]s-
 s[en]h[ei]t g[e]rath[en], o[der] gebrand- | m[ar]ket seyn! – O, d[a]ß
 [un]s doch d[ur]ch [un]s[e]r g[anz]e[s] Leb[en] | h[in]d[ur]ch dies[e]r
 so wicht[ig]e G[e]d[an]ke g[e]g[en]w[ä]rt[ig] bliebe! Wie | so g[anz]
 and[ers] w[ür]d[en] wir in d[e]r B[e]h[an]dl[un]g [un]s[e]r[e]r 20
 Mit[m]ensch[en] | v[er]f[ahr]en; u. [mi]t w[e]lch[e]r Leicht[ig]k[ei]t
 w[ür]d[en] wir dann | j[e]de Mißh[an]dl[un]g u. j[e]d[e]s Mißg[e]-
 sch[ic]k in d[ies]e[m] Erd[en]l[e]b[en] | ertrag[en] kö[n]nen! |

4. G[e]wiß [nu]r d[a]d[ur]ch, m[eine] F[reunde], [nu]r d[ur]ch d[en]

stet[en] Hinbl[i]ck auf | jenes *andere* Leb[en], fühlte sich [un]s[e]r
 25 H[e]rr im Stande, | [mi]t e[ine]r solch[en] Ruhe u. G[e]ll[ass]e[n]h[e]it
 d[e]m Tod ins Ang[e]sicht z[u] seh[en]. | Auch in d[e]m l[e]tz[en]
 G[e]dank[en], d[en] das G[e]b[eth], w[e]lch[e]s wir heute | b[e]tracht-
 t[en], ausspricht, ist diese Ruhe z[u] find[en], | u. sichtb[a]r | auf d[ie]
 Erw[artun]g d[e]r B[e]loh[nun]g g[e]gr[ün]det, d[ie] er d[ur]ch
 11 s:[e]ine] Großthat[en] || v[e]rdiente. „*Gerecht[e]r Vat[er]! Dich hat
 d[ie] W[elt] ver- | kannt; ich war d[e]r Erste, d[e]r Dich erkannte, und |
 Dich auch d[en] Mensch[en] b[e]k[ann]t g[e]m[acht] hat, u. noch
 5 f[er]n[e]r be- | kannt mach[en] w[ir]d; da[mi]t auch And[ere] d[e]r
 Liebe, mit | der Du mich g[e]liebet hast, th[ei]lh[af]t[i]g w[e]rd[en]
 mög[en], u. [mi]t mir | bleib[en] in d[er] i[n]nigst[en] V[er]b[in]-
 d[un]g!“ Könn[en] wir diese | Worte [un]s[e]r[e]s H[e]rrn Jesu hö-
 r[en], m[e]ine Fr[ei]nde, ohne im Inn[er]st[en] | d[ur]ch sie g[e]-
 rühret z[u] w[er]d[en]? ohne d[ie] Liebe, d[ie] er zu s:[e]inen] Mit-
 10 m[en]sch[en] | g[e]hegt, u. die *Bescheidenheit*, mit der er v. sich
 s[e]lbst ge- | dacht, b[e]w[un]d[e]r[n]d anz[u]m[er]k[en]? Er, der
 V[er]dienstv[oll]ste | aus all[en] St[er]bl[i]ch[en]; Er, d[e]r sein
 g[anz]es Leb[en] h[im]d[ur]ch [ni]cht e[in]e einz[i]ge | Sünde b[e]-
 ging, sond.[ern] das reinste | das unb[e]fl[e]ckt[e]ste sichtb[a]re
 Eb[en]bild v. G[ott]e[s] Heil[i]gk[ei]t dar- | st[ell]te; Er, der d[ur]ch
 15 *seine* Aufopf[erun]g d[e]r Urh[e]b[e]r des Heiles | u. d[e]r Beseli-
 g[un]g f.[ür] alle M[ensc]h[en] wurde; Er ford[er]t doch | gl[e]ich-
 w[ohl] gar k[e]in[e] Vorzüge f.[ür] sich; er will, | d[ab] se[in]e Anhän-
 g[e]r an eb[en] dens.[elben] Ort d[e]r S[e]l[i]gk[ei]t g[e]lang[en], | der
 f.[ür] ihn z[u]b[e]reitet ist; er will, d[ab] s.[e]ine] Herrl[i]chk[ei]t | auch
 20 auf *sie* üb[er]gehe; er bittet d[en] Vat[er], d[ab] er | [mi]t eb[en] *ders.*-
 [elben] Liebe, mit der er *ihn* g[e]liebet hat, auch *sie* | *Alle* lieb[en]
 wolle! W[e]lch e[in]e Groß[mu]th! w[e]lch e[in]e An- | spr[u]chs-
 los[i]gk[ei]t! Ab[er] g[e]r[ade] so [mu]ß sich *die r[e]chte Tug[en]d* |
 b[e]trag[en]! Mög[en] | auch d[ie] *V[er]dienste*, w[e]lche Du hast, noch
 25 so vorzüg- | lich seyn; magst Du auch imm[er]hin m[e]hr, als alle | U-
 brig[en] g[e]leistet hab[en]: doch sollst *Du s[e]lbst* [ni]cht | ford[er]n,
 d[ab] d[ie] B[e]loh[nun]g, w[e]lche Dir dafür zu Th[ei]l w[ir]d, |
 eb[en] so *vorzüglic*h sey. Du sollst z[u]fried[en] s.[ein], w[enn] Du ||
 12 [nu]r glücl[i]ch, u. um so gl[ück]l[i]ch[er] wirst, je höh[er] Du in der
 | Tug[en]d steigst: d[ab] ab[er] Andr[e]e, die an Vollk[omm]en-
 h[e]it Dir | etwa nachsteh[en], doch auf dies[e]lbe Stufe d[e]r S[e]l[i]g-*

k[ei]t | [mi]t dir erhob[en] z[u] seyn schein[en], soll dich [mi]t | kei- 5
 [nem] *Neide* erfüll[en], soll dich v[ie]lm[e]hr *erfreuen*. | Denn dieß ver-
 tr[ä]gt | sich [mi]t d[e]r G[e]r[e]cht[i]gk[ei]t, m[e]ine Fr[eunde], d[ie]
 Gott b[e]weis[en] [mu]ß. | Er ist [ni]cht *ung[e]r[e]cht*; er thut schon
 All[e]s, w[a]s wir v. ihm zu | ford[er]n b[e]r[e]cht[iget] s[in]d; w[enn]
 m[an] [nun] Zweyerley beobachtet: | *das Eine*, d[a]ß jede gute That 10
 g[en]d e[im]ahl b[e]lohnt, u. jede böse irg[en]d e[in]mahl b[e]str[af]-
 fet | w[e]rde; *das Andere*, d[a]ß d[e]r Grad d[e]r Gl[ü]cks[e]ll[i]gk-
 k[ei]t, d[e]r | jed[em] e[im]z[e]ln[en] Fr[eunde] d[e]r Tug[en]d
 zug[e]dacht ist, ein um so hö- | her[e]r w[e]rde, je höh[e]r d[ie] Tu-
 g[en]d dess[e]lb[en] steigt. | Allein, d[a]ß dies[e]r | Maßst[ab] des 15
 Glückes auch b. *verschieden[en] W[es]s[en] ein u. d[er]s[e]lbe* | sey;
 d[a]ß also All[e]s, w[a]s sich auf e[ine]rl[e]i Stufe d[e]r sittl[ichen]
 V[oll]- | k[ommen]h[ei]t b[e]f[an]de auch auf d[er]s[elben] Stufe des
 äuß[er]e[n] Glückes | stehe; dies[e]s z[u] ford[er]n find[en] sich in |
 d[e]r V[er]n[un]ft des M[ensc]h[en] gar k[ein]e Gr[ün]de vor. Das
 üb[er]l[as]s[en] wir | also d[e]r *weis[en] Güte G[ott]es*, die All[e]s so 20
 v[er]th[ei]len wird, | wie d[e]r Z[us]amm[en]h[an]g es ford[er]t,
 da[m]it d[ie] Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[ei]t des G[anz]e[n] d[ie] mögl[i]chst
 größte w[e]rde. F[er]ne | davon, darüb[er] z[u] murr[en], w[enn] es
 [un]s sch[ein]t, d[a]ß *Andere*, die | an V[er]d[ien]st[en] [un]s nach-
 st[e]h[en], e[ine]r gl[ei]ch[en] Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[ei]t [mi]t [un]s th[ei]l-
 haft[i]g word[en] | s[in]d; woll[en] wir [un]s v[ie]lm[e]hr hierüb[er]
 freu[en], u. a[us] g[anz]e[m] H[er]z[en] | w[ün]sch[en], d[a]ß dieß 25
 r[e]cht oft d[e]r F[all] s[ei] möge. Dann | u. [nu]r dann w[er]d[en]
 wir v[er]dien[en], *d[a]ß auch d[ie] Bitte*, | die [un]s[e]r H[er]r f[ür]
 uns b[ei]m Vat[er] eing[e]l[e]gt hat, auf d[as] V[oll]k[ommen]ste in
 Erfüll[un]g | gehe; dann | w[er]d[en] wir würd[i]ge *K[in]d[er]* des-
 j[enigen] s[ei], d[e]r s[ei]ne So[n]n[e] | aufg[e]h[en] läßt üb[er] d[ie] 30
 Gut[en] u. Bö[s]en; dann w[er]d[en] wir *gl[ei]ch* | *g[e]s[inn]t seyn*
 [mi]t Dem, d[en] d[e]r Vat[er] s[ei]nen *viel-* | *g[e]liebt[en] Sohn* g[e]-
 na[n]nt hat; *dann w[er]d[en] wir auch d[e]r Liebe th[ei]lha[ft]ig* |
w[er]d[en], [mi]t d[e]r er ihn⁴ *g[e]liebet hat*, u. an dens[elben] Ort
d[e]r S[e]ll[i]gk[ei]t g[e]lang[en], *<in dem er sich j[e]tzt schon | b[e]-*
f[an]det. A[men]>

Anmerkungen zu 1816.26.:

- 1 Bernard Bolzanos Vater starb am 12. Mai dieses Jahres.
- 2 „mir“ und „sie“ stark unterstrichen.
- 3 Im Original sind an dieser Stelle zwei Beistriche, weil das dazwischen stehende „m[eine] Fr[eiunde]“ getilgt wurde. Hier weggelassen.
- 4 „ihn“ stark unterstrichen.

Am Feste der Himmelfahrt Jesu Christi. |

(Mark. 16, 14 – 20) leg. |

Eingang. |

So wenig die Kirche zugeben kann, m[eine] Fr[eunde], daß | uns[e]re 5
 heilige Religion eine *Veränderung* | im Laufe der Zeiten erfahre, daß
 wir jetzt | *etwas Anderes*, als die Apostel gelehrt, *etwas dem* | *Wider-*
sprechendes glaubten: so gerne gesteht | sie es doch dem Gebildeten 10
 ein, daß in der Art, | wie Gottes Offenbarung vor unserm menschli-
 chen Verstande aufgefaßt wird, ein gewisses | Fortschreiten zu immer
 größerer Vollkommenheit | nicht nur Statt finden *könne*, sondern auch
 in der | Wirklichkeit Statt *finde*. Wie unsere Einsichten sich | in Betreff 15
 all[e]r irdischen Dinge nach u. nach | erweitern; wie uns dieß fähig
 macht, mit den | Lehren der *Religion* v. Zeit zu Zeit einen vollstän-
 digeren Begriff zu verbinden, und bey denselb[en] | Worten, deren sich 20
 schon unsre Vorfahren <in dem Bek[enn]t[ni]sse | ihr[e]s Glaubens>
 bedient, | noch etwas *Mehreres u. Bestimmteres* | zu denken, als viel-
 leicht sie dabey gedacht hatten: | so weiß es auch, sagt die katholische
 Kirche, *jener* | *Geist Gottes, der ihre Lehrer erleuchtet*, durch seinen Bey-
 stand z[u] b[e]wirk[en], | daß wir zu diesen vollständi- | gen Einsichten 25
 in der That gelangen. Doch dies[e]r | beglück[en]de Fortschritt zu
 immer größerer Voll- | komm[en]heit, wenn er durch irg[en]d etwas
 g[e]hind[er]t w[e]rd[en] | kö[nn]te; w[enn] *Me[n]schen* möglich wäre,
 d[e]r Allmacht | *Gottes* zu widerstehen: so würde es durch das | Betragen 30
 geschehn, das sich ein groß[e]r Theil [un]ser[e]r | Zeitg[e]nossen,
 b[e]sond[er]s [un]t[er] denj[enigen] Ständ[en], w[e]lche auf |
 Bild[un]g Anspr[uch] mach[en], g[egen] d[ie] Lehrsätze [un]seres
 heilig[en] || Glaubens erlaubt. Mit verächtlichem Blick | sehen sie von 2
 den Höhen ihrer eingebildeten | Weisheit herab auf diese Lehren, die |
 sie, der | Ford[er]un]g [un]ser[e]r Kirche g[e]mäß, als ein unendl[ic]h 5
 kostba- | res V[e]rmächtniß v. e[iner] Vorw[e]lt ann[ehm]en soll[en],
 d[ie] | doch an K[enn]t[ni]ss[en] so tief [un]t[er] ih[nen] g[e]stand-
 en! Sie | merk[en] absichtlich nicht auf d[en] v[e]r[nün]ftig[en]
Sinn, in dem sich | diese L[e]hrs[ät]ze ausl[e]g[en] lass[en]; sond[ern]
 weisen [nu]r | imm[er] auf jene *ung[e]reimt[en] N[e]b[en]b[e]griffe* 10

hin, w[e]lche d[ie] | Vorw[e]lt [mi]t dies[en] Aussprüch[en] v[e]rband,
 od[e]r die auch noch | heut zu Tage [un]t[er] den <mindest[en] Clas-
 s[en] des | Volkes hie u. da> ang[e]troff[en] w[e]rd[en]. Und | doch ist
 eb[en] dieß ein b[e]sond[er]e[s] M[e]rkm[a]hl d[er] W[ei]sh[ei]t
 G[o]tt[es] u. | d[er] G[ö]ttl[i]chk[ei]t [un]ser[es] Gl[au]b[en]s, d[a]ß
 15 beynahe alle L[e]hrs[ä]tze d[er]ss[e]lb[en] e[iner] | v[er]schieden[en]
 Ausleg[un]g fähig sind, u. sich d[ur]ch dies[en] Um- | st[an]d um
 d[e]sto g[e]nauer d[er] Empf[ä]ngl[i]chk[ei]t u. d[en] B[e]d[ür]fn[is]-
 s[en] e[iner] | Jed[en] anschmie[en] kö[n]nen, d[er] [nu]r gut[en]
 Will[en] g[e]nug hat, um | sie auf d[ie] Art ausz[u]leg[en], wie es d[ie]
 Kirche erlaubt, u. | f[ür] ihn am Erbaul[i]chst[en] ist. – Die B[e]g[e]-
 20 b[en]h[ei]t, der[en] G[e]d[ä]chtn[i]ß | wir nach d[em] W[un]sche
 d[er] Kirche heut feyern, m[e]ine F[reunde], die *glor-* | *reiche Himmel-*
fahrt [un]s[er]e[s] H[er]rn, gibt uns ein Beysp[ie]l | wie v[er]d[er]b-
 l[i]ch dies[es] B[e]trag[en] so viel[er] Christ[en] sey. „Gen | Him-
 m[e]l,“ frag[en] sie, „gen Himm[e]l hätte sich also d[er] Proph[et] | v.
 N[a]z[ar]e[th] erhob[en]? Wo *ist* denn dies[er] Himm[e]l? *Dort*
 25 *ob[en]*? | Hab[en] Entd[ec]k[un]g[en] neuer[er] Zeit [un]s [ni]cht
 g[e]ll[e]hrt, daß, *was wir* | *oben nennen*, in jed[em] Lande auf Erd[en],
 in j[e]d[er] St[un]de d[er] Zeit | ein[e]n g[an]z and[er]e[n] G[e]g[en]-
 s[ta]nd im groß[en] W[e]ltraume b[e]zeichnet? | U. *was v[er]richtet* er
 in d[ie]s[em] Himm[e]l? Wie kö[n]nen wir | glaub[en], d[a]ß er, wie
 30 es in d[em] gelesen[en] Texte, z[u]r R[echt]en | *Gottes sitze*? Wer
 kann in [un]s[er]e[r] jetz[i]g[en] so aufg[e]klär- | t[en] Zeit noch so
 alb[er]n seyn, zu glaub[en], d[a]ß - Gott ei[nen] | *Thron* im Himmel
 habe?“ - Fast eb[en] so anstössig, m[e]ine Fr[eu]nde, | findet m[an]
 auch all[es] das Uibrige, was d[ie] k[ath]ol[i]sche R[el]i[g]ion | v.
 d[em] Zust[an]de u. d[en] V[er]richt[un]g[en] [un]s[er]e[s] H[er]rn im
 3 *Himm[e]l*, || meist[en]s in bildl[ichen] Ausd[rück]k[en] lehret. D[a]ß
 diese Bild[er] | in Stück[en], die an sich gl[ei]chgültig sind, unrichtig |
 ausg[e]ll[e]gt wurd[en]: ist freyl[i]ch nicht z[u] läugn[en]. Ab[er] viel
 wei- | ser wäre es, w[enn] m[an] statt d[ie]se unricht[i]g[en] B[e]griffe
 5 | zu samm[eln] u. sie läch[e]rlich z[u] mach[en], lieb[er] die Frage |
 [un]t[er]suchte: *wie auch d[er] aufg[e]klärte Christ nach jen[er] | An-*
leit[un]g, d[ie] ihm d[ie] Kirche in d[ie]s[en] Bild[er]n gegeb[en] hat,
sich | d[en] Zust[an]d u. d[ie] V[er]richt[un]g seines g[en] Himm[e]l
erhoben[en] H[er]rn | am Würd[i]gst[en] vorstell[en] kö[n]ne? –
 10 Dies[es] ist w[ir]kl[i]ch d[er] | G[e]g[en]st[an]d, dess[en] Erört[e]-

r[un]g ich mir heute vorg[e]nomm[en] | habe. Erklär[en] will ich, *wie*
ich mir d[en] Zust[an]d u. | die W[ir]ks[am]k[ei]t Jesu, des g.[en] Him-
m[e]l aufg[e]stiegen[en], nach Gr[ün]d[en] | d[e]r V[e]r[nun]ft u[nd]
Off[en]b[ar]un[g] denke. Sie w[er]d[en] es schon bey d[e]r | bloß[en]
Vorst[ell]un[g] dies[es] B[e]griffes fühl[en], m[eine] Fr.[eunde], d[a]ß
 | er auch üb[er] manche *andere* Lehre des [Chri]st[en]th[um]s ein hel- 15
 leres | Licht v[er]breite, u. *v. d[en] wicht[i]gst[en] Folg[en]* sey; | u.
 d[e]ßh[al]b wird es Ihn[en] schon heut | [ni]cht üb[er]flüssig dün-
 k[en], w[enn] ich [un]s[er]e nächste V[er]s[am]ml[un]g | am k[ün]ft- 20
 t[i]g[en] Sonnt[ag]e eig[en]ds dazu b[e]stimme, um üb[er] | d[ie]
Folg[e]r[un]g[en], d[ie] sich a.[us] d[ie]s[em] B[e]gr[i]ffe erg[e]b[en],
nachz[u]denk[en]. | Kühn ist es all[e]rdings, w[enn] wir v. jenem
 Lande, | das auß[er]h[al]b all[er] Grenzen d[e]r Sinnlichk[ei]t liegt,
 sprech[en] | u. urth[ei]l[en] woll[en], was [un]s[er] Jesus in dems[e]l-
 b[en] *sey u. | wirke. Doch kö[n]nen wir fehl[en], w[enn] wir [nu]r sein[en]*
eig[en]en | Aussprüch[en] folg[en]? [nu]r das allein f.[ür] sich[er] 25
ann[ehm]en, w[as] er s[e]lbst | g[e]sagt, Er, d[e]r w[ohl] K[un]de
 z[u] g[e]b[en] v[ermochte, wie es in ei.[nem] | Lande aussieht, aus
 dem er | zu uns *h[er]abg[e]komm[en] war? | Könn[en] wir irr[en] auf*
 e[ine] *g[e]fährl[i]che Art, w[enn] wir v. all[em] | Uibrig[en], was* 30
 [ni]cht die ausdrückl[i]chste *B[e]stät[i]g[un]g | d[ur]ch s.[ein] eign[e]s*
Wort f.[ür] sich hat, nie[ma]hls v[er]gess[en] woll[en], d[a]ß | es [nu]r
 [un]sere *bloße V[e]r[mu]th[un]g sey? - ||*

Abhandlung. |

In w[e]lch[em] Raume des W[elt]alls jetzt [un]s[er] H[er]r sein[en] | 4
 Aufenthalt habe; das, m[eine] Fr[eunde], ist uns freyl[i]ch unbe- |
 kannt. Nie hat er selbst uns jenen Stern gezeigt, | auf dem er wohnen
 werde; nie hat auch *irg[en]d | ein Apostel*, nie der in solchen Stück[en], 5
 wo | er sich e[iner] allg[e]mein[en] Uib[er]einstimm[un]g erfreuet, *un-*
| fehlb[ar]e Glaube der Kirche etwas hierüb[er] festge- | setzt. Und das
 ist in der That *weise* gescheh[en]: Denn | sagen Sie s[e]lbst; was e[ine]
 solche Off[en]b[ar]un[g] uns M[ens]ch[en] *nütz[en] | sollte? was f.[ür]* 10
 ei[nen] Vorth[ei]l könnte es | [un]s doch [nu]r g[e]w[ä]hr[en], z[u]
 wiss[en], d[a]ß er in *diesem* o[der] daß er in *jenem* St[er]ne | sein[en]
 Wohnsitz hat? U. wie, w[enn] etwa d[e]r St[er]n, d[en] er d[ur]ch
 s[e]ine G[e]g[e]n[w]art z.[um] Himm[e]l g[e]macht hat, nicht eb[en]

e[in]er | d[e]rj.[enigen] wäre, die uns um ihr[e]r Nähe u. g[e]wiss[e]r
 15 and[e]r[e]r Umst[än]de | weg[en], b[e]sond[e]rs groß erschein[en], u.
 [un]s[e]r Auge d[urc]h ihr[en] | Glanz ergötz[en]? Wie, w[enn] es [ei-
 ne]r d[e]r *unscheinbarst*[en] | wäre? Würd[en] wir da [ni]cht sinnl[i]ch
 g[enu]g seyn, | z[u] b[e]sorg[en], d[a]ß auch d[ie] S[e]ll[i]gk[ei]t, d[ie]
 wir in d[ie]s[e]m Aufenth[a]lts- | orte [ein]st mit Jesu find[en] soll[en],
 20 [nu]r *sehr b[e]schr[än]kt* | seyn w[e]rde? U. was würde voll[en]ds d[ie]
größere M[en]ge | d[e]r *M[ensc]h[en]* sag[en], d[ie] Classe d[e]r *Un-
 g[e]bildet*[en] meine ich, | w[e]lche sich v. d[e]r unendl[i]ch[en]
 Größe, die j[en]e flimm[e]rnd[en] | Punkte am Himm[e]l hab[en] sol-
 l[en], gar kein[en] B[e]griff zu | mach[en] v[e]rmag? Würde sie w[ohl]
 25 d[ie] B[e]h[au]pt[un]g: auf ei.[nem] | solch[en] St[er]ne halte sich Je-
 sus auf, dort würd[en] auch | alle s[ei]ne g[e]treu[en] Anh[än]g[e]r um
 ihn h[er]um v[e]rs[am]m[elt], | jem[a]hls glaublich finden? würd[en]
 ihr [ni]cht v[ie]lm[e]hr d[urc]h d[ie]se | e[in]z[i]ge B[e]h[au]pt[un]g
 auch alle *übr[i]g[en]* L[eh]r[en] d[e]r Kirche, *alle V[er]- | heiss[un]-
 30 ung[e]wiß* w[e]rd[en]? – Wie endl[i]ch, w[enn] v[ie]ll[e]icht *Wes[en]* |
v. e[in]er so v[oll]kommen[en] Art, als [un]s[e]r H[er]r jetzt ist, u[nd]
 5 || auch wir nach sein[e]m Vorbilde einst w[e]rd[en] soll[en], | ihr[en]
 Wohnsitz gar [ni]cht auf e[inem] *b[e]stimmt*[en] | St[er]n b[e]-
 schr[än]k[en], sond.[ern] v. diesem | zu jenem fortwand[er]n kö[n]-
 5 nen; ja v[ie]ll[e]icht gar – was uns | jetzt freyl[i]ch bloß z[u] *denk*[en]
 schw[e]r wird – v. d[en] *B[e]d[in]g[un]g[en]* | *des Raum[e]s* g[anz]
losg[e]b[un]d[en] wäre, u. f[ol]gl[i]ch auch s[e]lbst ihr[e]m Leibe nach
 gar | kein[en] b[e]stimmt[en] Ort im W[el]traum einnehm[en] wür-
 d[en]? – | Dann hätte d[ie] Off[en]b[ar]un[g] üb[e]r d[en] *Ort* des
 Himm[el]s g[eschwie]g[en], | w[ei]l – d[e]r Himm[e]l üb[e]rh[au]pt
 ke[inen] b[e]st[imm]t[en] Ort *hat*. – |
 10 i. Doch, wie es sich imm[e]r *hiemit* v[e]rhalte[n] mag, m[eine] Fr[ei]nd-
 e], | was g[anz] *g[e]wiß ist*, u. d[urc]h d[en] Ausspruch Jesu s[e]lbst
 keinem | Zw[ei]f[e]l unt[er]liegt, ist, d[a]ß *er nun sitze z[u]r*
R[ech]t[en] G[ott]e[s] | *des Allmächtigen*. Dieß n[ä]hml[i]ch glaub[en]
 wir [ni]cht so w[ohl], w[ei]l es d[e]r h[eilige] | G[esch]ichtsschr[eib-
 15 [er] in [un]s[erem] T[exte] v[er]sich[er]t; er, d[e]r sich dieses | Aus-
 d[ru]ckes s[e]lbst b[e]dient hab[en] w[ür]de, w[enn] ihn [ni]cht Jesus
 | oft g[e]braucht hätte: sond.[ern] d[ie]ß glaub[en] wir auf Jesu | *eigene*
 Aussage. Denn zu wied[er]holt[en] Mahl[en], am | all[e]rfeyerl[i]ch-

st[en] ab[e]r z[u]ll[e]tzt, stehend vor sein[en] | ird[i]sch[en] Richt[e]rn
 b[e]theuerte er es [mi]t ei.[nem] Eidschwure:² | "V. nun an ab[e]r wird 20
 d[e]r Sohn des M[ensc]h[en] z[u]r R[e]cht[en] | d[e]r Allmacht Gottes
 sitz[en]!" - Ab[e]r was ist wohl d[e]r Sinn | v. dies[e]m Ausd[ruc]ke?
 Denn d[a]ß er [ni]cht wörtlich z[u] nehm[en] | sey, das liegt am Tage.
 Nie hab[en] | v[e]rst[än]d[i]ge Geist[er] g[e]glaubt, d[ie]ß Bild sey
 eig[en]tl[i]ch z[u] nehm[en]; u. gab es denn nicht | [un]s[e]r H[e]rr 25
 s[e]lbst deutlich genug z[u] v[e]rsteh[en], d[a]ß er nur | <e[in]e
 bildl[i]che R[e]d[en]sart g[e]brauche>, w[enn] er sich ausd[rüc]kte:⁵
Ihr s[e]lbst, ihr s[e]lbst w[e]rdet mich sehen | sitz[en] z[u]r R[e]cht[en]
G[ot]tes, u. komm[en] auf Wolk[en] | des Himm[el]s? Wußte es denn
 [ni]cht auch schon | der Jude, daß d[e]r allm[ä]cht[i]ge Gott ein Wesen
 sey, das | [ni]cht geseh[en] w[e]rden könne? Wie hätte er es also im 30
 Ernst erwart[en] | soll[en], d[ur]ch das G[e]sicht dav.[on] üb[er]zeugt
 z[u] w[er]d[en], | d[a]ß Jesus eb[en] Gott zu s.[einer] R[e]cht[en] sitze?
 U. wie v[e]rtrüge | es sich, w[enn] Beydes buchst[ä]bl[i]ch z[u] v[e]r-
 st[e]h[en] wäre, *neb[en] Gott || z[u] sitz[en], u. auf Wolk[en] des 6*
Himm[el]s z[u] komm[en]? Wem [mu]ßte | [ni]cht eb[en] d[ur]ch d[ie]
V[e]rbind[un]g d[ie]s[e]r Bild[e]r einleucht[en], d[a]ß beyde | [ni]cht
eig[en]tl[i]ch v[e]rst[an]d[en] w[er]d[en] soll[en]? - Ab[e]r auch was
 sie *eig[en]tl[i]ch* | b[e]deut[en], war nicht so schw[e]r z[u] v[e]r-
 st[e]hen in einem | Zeitalt[er] u[nd] b. ei.[nem] Volke, das an solche | 5
 bildl[i]che R[e]d[en]sart[en] w[e]it m[e]hr, als wir, g[e]wohnt war.
 Jed[e]r | V[e]rständige [mu]ßte b[e]greif[en], d[a]ß [un]s[e]r Jesus
 d[ur]ch d[en] Ausd[ruc]k, er | w[er]de z[u]r R[e]cht[en] G[ot]tes
 sitz[en], [ni]chts and[er]es sag[en] wolle, als | in jen[e]r and[er]en 10
 Welt fürchte er [ni]cht m[e]hr so unwürdig be- | hand[e]lt u. so v[e]r-
 k[ann]t z[u] w[er]d[en], wie es in d[ie]s[e]r g[e]g[en]- | w[ä]rtl[i]g[en]
 g[e]schah; er sey v[ie]lm[e]hr g[e]wiß, d[a]ß ihm dort | all[e]r d[e]r
 Rang, alle d[ie] M[ach]t, alle d[ie] Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[e]it w[er]de | zu
 Th[e]il w[er]d[en], die er d[ur]ch se[in]e Tug[en]d v[er]dien[te]; die
 inni- | ge V[e]rbind[un]g, die Gott schon hier mit ihm eing[ang] 15
 | war, sey ihm die sich[e]rste Bürgschaft, | d[a]ß er dort [ni]cht bloß
 üb[er] alle Mensch[en], sond[ern] auch üb[er] alle g[e]schaffe- | n[en]
 Geist[er] erhab[en], d[e]m Unendl[i]ch[en] | am Nächst[en] steh[en]
 w[er]de. So, m[e]ine Fr[eunde], so legte Jesus | s[e]lbst se[in]e Worte 20
 aus, w[enn] er sprach: *Mir wird ge- | geb[en] alle Gewalt im Himm[el]*
u. auf Erd[en]! D[e]r Vat[er] liebt | d[en] Sohn, u. w[ir]d ihm das

Richt[e]ramt üb[e]r alle Wes[e]n anv[e]rtrau[en], | auf d[a]ß sie Alle
 d[ie]n Sohn, wie d[en] Vat[er] v[e]rehr[en]! | U. d[a]ß er sich keines-
 25 wegs g[e]täuscht habe in dies[e]r zuv[e]r- | sichtl[i]ch[en] Erwart[un]g;
 das b[e]weist [un]s d[e]r Umst[an]d, d[a]ß er | am dritt[en] Tage nach
 s.[einer] Kreuz[i]g[un]g v. Tode auferstand, | u. d[ie] K[ra]ft erhielt,
 sich sein[en] Bekenn[er]n l[e]b[en]d[i]g u. in v[e]r- | klärt[e]r G[e]stalt
 30 z[u] zeig[en], ja endl[i]ch an d[e]m Tage, d[ess]en G[e]d[ä]cht[ni]ß
 wir | heute feyern, so sichtb[a]r | als es [nu]r imm[e]r ein Ereigniß v.
 d[ie]s[er] Art f.[ür] m[en]schl.[iche] Aug[en] zu | w[e]rd[en] v[e]rmag,
 g[en] Himm[el] aufz[u]steig[en]. Doch [ni]cht | [nu]r s[e]ine Freunde;
 auch s[e]ine G[e]gn[e]r, auch das g[an]ze Volk | d[e]r Jud[en] ko[nn]te
 sich üb[e]rzeug[en], d[a]ß [un]s[e]r[e]m H[er]rn gesch[e]h[en], wie ||
 7 er g[e]hofft hatte. Denn auch das Ungl[ü]ck, w[e]lch[es] er sein[en] |
 Feind[en] als Strafe ang[e]droht hatte, traf ja genau so | ein, wie er es
 vorherg[e]sagt. Wer hätte denn also in jenem | schmähl[i]ch[en] Ende,
 5 w[e]lch[es] d[e]r Staat d[e]r Jud[en] nahm, | d[en] mächt[i]g[en] Arm
 uns[e]r[e]s H[er]rn, u. gl[ei]chs[a]m sein Straf[g]e[richt] üb[e]r sie | er-
 kenn[en] mög[en]? W[e]r hätte d[ie]ß, sag ich erkannt, | nachd[e]m
 s[e]lbst jener röm.[ische] F[el]dh[er]r, d[ess]en sich [un]s[e]r Herr
 als | s[eine]s W[er]kzeuges b[e]diente, Titus, d[e]r m[en]sch[en]-
 10 fr[eun]dl[i]che, mit | Erstaun[en] ausrief: *Nicht meine Hand hat dies[e]s*
Volk üb[e]r- | wund[en], sond[ern] d[e]r Zorn Gottes hat es g[e]de-
müthigt! – Kö[nnen] | wir also noch zw[e]if[e]ln, ob [un]s[e]r H[er]r
 auch | in d[e]r That lebe, u. im B[e]sitze d[e]r höchst[en] M[ä]cht, u.
 im Genusse | d[e]r höchst[en] Seligk[ei]t lebe? – Wie glaubwürdig ist
 dieß [ni]cht an⁴ <sich s[e]lbst, | wie üb[e]reinst[immen]d | [mi]t
 G[ott]e> <Güte, um | [nic]ht z[u] s[ag]en, d[a]ß es | s[e]lbst
 s[eine] G[e]recht[i]gk[ei]t | ford[er]t?>⁵ <B[ei] | jener innig[en] V[e]r-
 15 b[an]d[un]g, in w[e]lch[er] Jesus schon | hier auf Erd[en] [mi]t Gott |
 gestand[en], war er ja | eig[en]t[li]ch schon hier, | nach s.[einem]
 i[n]n[e]r[e]n W[er]the, | erhab[en]er, vorn[e]hm[er] | als alle endl[ichen]
 Wese[en], w[e]ß | Rang[e]s sie imm[e]r sey[en]. | Ist es denn also |
 [ni]cht billig, d[a]ß | d[ie]s[e]r Vorr[an]g ihm e[in]ma[hl] | auch
 äuß[e]rli[ch] ein- | g[e]räumt w[er]de? -> |
 2. Ab[e]r so wichtig auch <schon an u. f.[ür] sich | die> W[ahr]h[ei]t
 ist, d[a]ß eb[en] d[e]rs[e]lbe Jesus, | d[e]r einst ein M[en]sch wie wir
 g[e]wes[en], n[un]m[ehr] d[e]r Nächste sey an Gott: | so lehrt [un]s das
 [Chr]ist[en]thum d[ie] Größe s[eine]r Macht doch noch | genauer

kenn[en], u. sagt, *auch auf* [un]s M[ensc]h[en], u. *zw[a]r auf* |
[un]s[e]r g[an]z[e]s m[en]schl.[iches] Geschl[e]cht, und auf die ganze
Dauer dess[e]lb[en], | *erstr[e]cke sich sein Einfluß, u. bringe all[en]t-*
h[a]lb[en] die g[e]segnetst[en] Wirk[un]g[en] | h[e]rvor. Daß dieses 20
w[ir]kl[i]ch Lehre des [Chri]st[en]th[um]s sey; | zeigt [ni]cht [nu]r
d[e]r hierüb[er] allg[e]mein h[e]rrsch[en]de Glaube d[e]r [Chri]st[en],
| v. dem uns j[e]d[e]s [chri]stl.[iche] Lehr- u. Erbau[un]gsbuch B[e]-
weise gibt; | sond.[ern] wir haben auch d[ie] ausd[rüc]kl[i]chst[en]
Aussprüche | [un]s[e]re[s] H[er]rn s[e]lbst u. se[in]er h.[eiligen]
Apost[e]l. *Ich w[e]rde mit | euch seyn,* spricht [un]s[e]r H[er]r; als er 25
so eb[en] schon im B[e]gr[i]ffe | war, g[en] Himm[e]l aufz[u]steig[en],
ich w[e]rde mit euch seyn | d[urc]h alle Tage, bis an das Ende d[e]r
Zeit[en]. U. da[m]it wir | [ni]cht glaub[en], d[a]ß s.[eine] Fürsorge sich
v[ie]lleicht [nu]r auf *jenen* | Th[e]il der Menschh[ei]t erstr[e]cke, d[e]r
sich zu s.[einer] | L[eh]re b[e]kennt, so gab er b. mehr als e[in]er 30
and[eren] G[e]ll[e]g[en]h[ei]t z[u] v[er]steh[en], d[a]ß || er das g[an]ze 8
m[en]schl.[iche] G[e]schl[e]cht in seinem Plane um- | fasse, erklärte
[alle]⁶ jene, die *vor* ihm aufg[e]tret[en] war[en], d[e]r | M[en]schh[ei]t
D[ien]ste z[u] leist[en], auch alle, d[ie] *nach* ihm auf- | tret[en]
w[ür]d[en], f.[ür] se[in]e G[e]hülff[en] u. Dien[er], d[ie] b. ihm
R[ech]sch[a]ft ihr[er] | Arb[ei]t abz[u]leg[en] hätt[en], erklärte sich 5
s[e]lbst | f.[ür] jen[en] | *einzig[en] u. wahr[en] H[er]rn u[nd] König |*
all[er] Völker, <f.[ür] jen[en] gut[en] Hirt[en],> zu d[e]ss[en] Herde
All[e]s, was M[ensc]h ist, | g[e]hört, d[e]r auch [ni]cht eher ausruh[en]
w[e]rde, als bis er uns | Alle [un]t[er] s.[einem] Hirt[en]stab v[er]- 10
s[amm]l[e]t hab[en] wird. – A[ber] g[an]z in dems[e]lben Tone |
sprach auch d[er] Apost[e]l [un]s[e]r[e]s H[er]rn. D[e]r h.[eilige] Mar-
kus be- | schließet d[en] T[ext], d[en] wir g[e]les[en], u. sein g[an]-
z[e]s Ev[an]g[e]lium [mi]t d[en] | Wort[en]: *D[e]r H[er]r wirkte mit,*
u. b[e]stät[i]gte ihre L[eh]re | [mi]t b[e]gleitend[en] Zeich[en]. D[e]r
h.[eilige] Paulus schreibt: *W[enn] jen[er] | Feind des [Chri]st[en]-* 15
th[um]s [einma]hl r[e]cht off[en]b[ar] auftret[en] w[ir]d, dann wird
ihn | [un]s[e]r H[er]r [mi]t ei.[nem] einz[i]g[en] Hauche v[er]tilg[en].⁷
So deutlich wie | hier, m[e]ine Fr[eunde], wird noch an h[un]d[ert]
and[eren] Ort[en] d[er] h.[eiligen] Schr[i]ft vorausg[e]s[e]tzt, d[a]ß
[un]s[e]r Jesus, *auch nach d[e]m | er b[e]reits z[u]r Recht[en] G[ot]tes*
sitzt, w[e]d[er] zu vorn[e]hm sich | dünke, um uns[er]e[s] G[e]-
sch[e]chtes sich z[u] erinnern, *noch | zu entf[e]rnt v. [un]s sey, um* 20

[un]s mit | s.[e]mer Hülfe beyz[u]spring[en]. Er denket noch imm[e]r
 an [un]s; | er liebt uns noch jetzt als s[e]ine Mitbrüd[e]r; er wirket |
 auch ein auf [un]s, u. diese Einw[ir]k[un]g[en] erstrecken sich auf
 [un]s[e]r g[an]z[e]s | G[e]schl[e]cht, u. auf d[ie] g[an]ze Dauer des-
 25 selb[en]. – V[e]rlang[en] wir | [ni]cht, m[e]ine Fr[eunde], d[a]ß [un]s
 d[ie] Off[en]b[ar]r[un]g auch die Art u[nd] Weise, wie d[ie]ß g[e]sche-
 he, | sage. Durch w[e]lche Mittel Wes[en] v. höh[e]r[e]r Art als wir, auf
 [un]s ein- | wirk[en]; das ist [un]s eb[en] so unmögl[i]ch z[u] b[e]grei-
 | fen, wie es d[e]n Wes[en], d[ie] [un]t[e]r [un]s st[e]h[en], [ni]cht
 mögl[i]ch | ist, d[ie] Art d[e]r W[ir]ks[am]k[ei]t, d[ie] wir auf *sie*
 30 ausüb[en], einzu- | sehen. V[e]rlang[en] wir auch [ni]cht, d[a]ß d[ie]
 Ereig[ni]sse, d[ie] Jesus d[ur]ch s.[e]ine f[or]tge[set]zte Einw[ir]-
 k[un]g auf | d[ie]s[e]r Erde h[e]rvorbr[in]gt, | v. [un]s *erkannt*, | u.
 9 [mi]t Bestimmtheit v. *demj.*[enigen], *was ohne s.[e]in Zuthun* || erfolgt,
 unt[erschied]en w[er]d[en] sollen. | Wie wäre d[ie]ß and[er]s als
 d[a]d[ur]ch allein | mögl[i]ch, d[a]ß er [mi]t jed[e]r sein[e]r Einwir-
 k[un]g[en] auf uns irg[en]d ein | ung[e]wöhl[i]ch[e]s Ereig[ni]ß in
 5 V[e]rb[ir]g[un]g s[et]zte? Und [mü]ßt[en] dann | diese Einw[ir]k[un]-
 g[en] [ni]cht imm[e]r [nu]r *selten* erfolg[en]? O! wie viel b[e]ss[er]
 ist es da [ni]cht, | o! wie v[ie]l b[e]ss[er] f.[ür] [un]s, w[enn] er noch
 so große Macht u[nd] Güte sich d[ur]ch [ni]chts h[in]d[er]n | läßt,
 v[ie]ll[ei]cht zu j[e]d[e]r St[un]de wohlthätig einz[u]wirk[en] auf d[en]
 Lauf d[e]r Sch[ick]s[al]e [un]s[er]es | G[e]schl[e]chtes, wenn er b[al]d
 Dieses, b[al]d Jenes Ereig[ni]ß, das z[u]r B[e]förd[erun]g [un]s[er]es
 | W[oh]les dient, v[er]anlasset; ohne d[ar]auf z[u] setz[en], ob wir es |
 10 j[e]d[e]sm[ahl] auch dankb[ar] als *sein* W[er]k aner[ek]n[en] wer-
 d[en]? | So thut er es w[ir]kl[i]ch, m[e]ine Fr[eunde], er *lebt* [ni]cht
 [nu]r, [un]s[e]r H[er]r; | sond[ern] er l[e]bt auch noch f.[ür] *uns*; er
 wirket | gewiß auch an d[e]m heut[i]g[en] Tage, an d[ie]s[e]m heil-
 i[i]g[en] | G[e]d[äch]t[ni]ßtage se[iner] glorr[e]ich[en] Auff[ah]rt
 15 g.[en] H[im]mel, an | m[e]hr als Ei.[nem] Orte *unsichtb[ar]* ein auf
 d[en] Gang, d[en] | d[ie] Ang[e]l[e]g[en]h[ei]t[en] [un]s[er]es G[e]-
 schl[e]chtes nehmen ! Kön[nen] wir | etwa [ni]cht glaub[en], d[a]ß ein
 solch[e]r Einfl[u]ß da sey, w[enn] er | s.[e]in Daseyn uns [ni]cht
 d[ur]ch auß[er]ord[en]tl[iche] Erschein[un]g[en] v[er]r[ä]th? | Kann es
 uns [ni]cht genug seyn, w[enn] wir b[e]m[erk]en kö[n]nen, d[a]ß
 20 sich in j[e]d[e]m | *Jahrz[e]h[nt]*, in jed[e]m einz[e]ln[en] *Jahre* so
 Viel[e]s, | wod[ur]ch das B[e]ste d[e]r M[ens]ch[he]it b[e]förd[er]t

w[ir]d, | ereignet, u. [nu]r d[urc]h das [Chri]st[en]th[um] ereignet?
 w[enn] wir b[e]merk[en], | d[a]ß d[ie] Sache dieses [Chri]st[en]-
 th[um]s oft in die G[e]fahr | g[e]räth, oft schon d[e]m Unt[er]g[an]ge
 nahe z[u] steh[en] sch[ein]t, u. gl[ei]chw[ohl] | imm[er] wied[er] 25
 [ni]cht [nu]r g[e]rettet w[ir]d, sond.[ern] s[e]lbst | neue Vorth[ei]le er-
 ringt, u. neue Vorth[ei]le | d[urc]h d[ie] Bem[ü]h[un]g eb[en] der-
 j[enigen] M[ensc]h[en], d[ie] sich zu ihr[em] Un- | t[er]gange v[e]r-
 schwor[en] hatt[en]? Kö[nnen] wir wohl da | noch anstehn, z[u]
 sag[en], d[a]ß es d[er] Arm [un]s[er]e[s] | H[er]rn sey, d[er] sich hier 30
 off[en]b[ar]t habe? - |

3. Ab[er] [ni]cht bloß auf Erd[en] ist D[er]je[ni]ge, d[er] s[e]inen
 eig[en]tl[ichen] Sitz [nun]mehr | im Himm[el] hat, f[ür] [un]s[er]
 B[es]t[en]s b[e]sch[ä]ft[igt], m[eine] Fr[eu]nde; *im Himm[el] s[e]lbst* ||
 thut er noch ungl[ei]ch Mehreres f[ür] uns, ja er ists | vorn[ehm]l[ich] 10
 d[er] d[ie]s[en] Aufenthalt erst in ein[en] wahr[en] Himm[el] um-
 sch[ä]fft. Dies[es] ist d[er] l[etz]te P[un]ct, auf dess[en] | Erkl[är]ung
 ich Sie um so genauer aufz[u]merk[en] bitte, | je seltn[er] d[ie]se 5
 Vorst[ell]ung bish[er] noch ang[etro]ff[en] wird. | Aus d[ie]s[em]
 G[es]t[än]d[ni]sse f[ol]gt | freyl[ich] schon v. s[e]lbst, d[a]ß, was ich
 jetzt vortr[ag]en w[er]de, | [ni]cht e[ine] *ausg[e]machte W[ahr]h[ei]t*,
 sond.[ern] [nu]r e[ine] höchst erlaubte | V[er]m[uth]ung sey. Ent-
 schied[en] u. unzw[ei]f[e]lb[ar] ist [nu]r d[ie]ß Bey- | de. Erstl[ich] 10
 d[a]ß alle jene M[ensc]h[en], die schon auf Erd[en] | zu d[er] G[e]-
 s[ell]sch[af]t d[er] *Christ[en]* g[e]hört u. dieses Nahmens sich [ni]cht
 un- | würdig b[e]trag[en] hab[en], jens[ei]ts des Gr[ab]es [mi]t ihr[em]
 H[er]rn v[e]r[eini]get w[er]d[en] | u. sich [mi]t ihm freu[en] soll[en].
 Sodann, d[a]ß | auch d[er] b[e]trächtl[ich]ste Th[eil] jen[er] Se-
 ligk[ei]t, die sie im Himm[el] | antr[eff]en w[er]d[en], nur ein 15
 W[er]k Jesu seyn w[er]d[e]. Das | *Erste* ersehen wir aus jen[er] Bitte
 [un]s[er]e[s] H[er]rn: *Vat[er]! ich | fordere v. Dir, d[a]ß, wohin ich*
g[e]lange, auch m[eine] Anh[äng]e[r] g[e]lang[en]! | Das *Zweyte*
 dag[e]g[en] folgt aus d[er] Aeuß[er]ung: *Ich | gehe zum Vat[er], um*
euch dort Woh[nun]g z[u] bereit[en]! - | Dieß Beyde ist also ohne 20
 Wid[er]spr[uch]; allein was | ich [nun] noch h[in]zu füge [mi]t
 bloß[er] W[ahr]sch[ein]l[ich]k[ei]t, ist d[ie]ß: *Auch | jenes andere⁸*
Leb[en] ist, wie dies[es] ird[ische], ein Leb[en] d[er] Thä- | tigk[ei]t. |
Die Bürg[er] des Himm[els] leben beyläuf[ig] eb[en] so, wie | es auf Er- 25
den d[er] Fall ist, in w[er]chs[e]lseit[ig]er Verbind[un]g [mi]t e[in]-

an]d[e]r; sie haben d[e]r E[in]e auf das B[e]fin- | d[en] des And[e]rn
 ein[en] g[e]wiss[en] Einfluß; u. jenachd[e]m sie | d[ie] Kr[ä]fte, die
 ei.[nem] Jed[en] zu Gebote stehen m[e]hr o[der] mind[e]r zw[e]ck-
 mäß[i]g | benütz[en], steigt o[de]r fällt d[e]r Grad d[e]r Seligkeit, | d[en]
 m[an] in ihr[e]m Lande genießt. Auf d[ie] V[er]fass[un]g also, d[ie] |
 50 m[an] in ihr[e]m Staate einführt, auf die G[e]setze, d[ie] m[an] dort |
 gelt[en]d macht, auf d[ie] B[e]griffe u[nd] Gr[un]dsätze, d[ie] m[an]
 b. ihn[en] | v[er]breitet, auf d[ie] G[e]bräuche u[nd] Sitt[en], der[en]
 allm[äh]l[i]ge | Entst[e]h[un]g m[an] das[e]lbst b[e]förd[er]t o[der]
 11 findet, kömmt | auch b. ihn[en] üb[er]aus Vieles an. || Erst w[enn] sich
 [un]t[er] d[en] Bürg[er]n des Himm[el]s Einer gefund[en] hat, d[e]r
 d[ur]ch das Maß se[iner] | W[ei]sh[e]it, u. d[ur]ch d[ie] M[ach]t, die
 m[an] ihm eing[e]räumt hat, u. d[ur]ch d[ie] vollend[ete] | Güte des
 Will[en]s All[es], was ich vorhin erwähnte, zw[e]ck- | mäßig einleitet,
 5 erst dann wird *das Glück*, im | Himm[el] z[u] wohn[en], r[echt] groß,
 erst dann erreicht d[ie] Seligk[e]it, | d[e]r[en] d[ie] Bürg[er] des
 H[imme]ls genieß[en], d[en] höchst[en] Grad, d[en] er zu er- | rei-
 ch[en] v[er]mag; u[nd] m[an] kann sag[en], ihr Himm[el] | sey zu-
 l[et]zt erst ein wahr[e]r Himm[el] g[e]word[en]! - | D[er]jen[ig]e
 10 [nun], d[e]r dies[e]s aufg[e]führt hat, w[er] wäre | es and[er]s g[e]-
 wes[en], als [un]s[er] Jesus? - In jen[e]r and[er]n W[elt] | n[äh]m-
 l[i]ch, in d[ie] wir nach d[e]m Austritte a.[us] d[ie]s[er] g[e]g[e]n-
 wärt[i]g[en] | g[e]lang[en], sind alle [un]s[er]e Kr[ä]fte, so folgl[i]ch
 auch das Maß | [un]s[er]er Einsicht[en] g[e]wachs[en]. U. schon dieß
 15 allein macht be- | greifl[i]ch, d[ab] die inneren Vorzüge Jesu vor all[en]
 | And[er]n Wes[en], u. d[ie] unendl[i]ch[en] V[er]d[ien]ste, d[ie] er
 bereits auf Erd[en] sich | erworben hatte, dort ob[en] [ni]cht v[er]-
 kann w[er]d[en] kö[nn]te, d[ab] er g[e]r[echt]e[r] | als hier g[e]wür-
 diget w[er]d[e], u. d[ab] ihm alle d[ie] M[ach]t, d[ie] er | v[er]d[ien]te,
 eing[e]räumt w[er]d[en] | müßte. Und dar[um] sieht | er sich denn
 20 auch im St[an]de, dort ohne H[in]d[er]niß All[es] zu | thun u. anz[u]-
 ordn[en], was z[u]r Erhö[un]g d[e]r allg[e]m[ei]nen Seligk[e]it
 nothw[en]d[i]g od[er] dienl[i]ch | ist; darum ist vollkomm[en] wahr,
 d[ab] Er eig[en]tl[i]ch d[e]r[en]ige | sey, d[e]r [un]s d[en] Himm[el]
 erst bereitet. - | Nicht für G[e]wißh[e]it gebe ich, | wie schon g[e]sagt,
 diese B[e]haupt[un]g[en] aus, m[eine] Fr[eunde], [nu]r f[ür] Ver- |
 25 muth[un]g[en], die Jed[e]r ann[e]hm[en] o[der] auch v[er]w[er]f[en]
 kann, je nachd[e]m | sie ihm v[er]nunftm[äßig] u[nd] erbaulich

vorkomm[en], o[der] das G[e]g[en]th[ei]l | schein[en]. Mir dünkt es,
d[a]ß sie das Erst[e]re s[in]d, | u. eb[en] darum habe ich Sie Ihn[en]
eröffn[en] | woll[en]. Mir kömmt es vor, d[a]ß uns d[ie] g[an]ze Ein- 50
rich- | t[un]g des Weltalls, so w[ei]t wir sie ke[nnen], | d[er] genaue
Zus[am]m[en]hang, d[er] zw[ischen] d[en] e[in]z[e]ln[en] Th[ei]l[en]
desselb[en] h[er]rscht, | die viel[en] Abstuf[un]g[en], d[ie] wir |
all[en]thalb[en] b[e]m[er]k[en], gar sehr b[e]rechtig[en] zu d[er]
V[er]mu[th]un]g, d[a]ß || auch jenes *zweyte* Leb[en], in das wir nach | 12
dem B[es]chlusse dies[er]s g[e]g[en]wärtig[en] einz[u]geh[en] | hof-
f[en], ein Leb[en] d[er] *Thät[i]gk[e]it*; wie dieses, seyn w[er]de. | Mir
kömmt es vor, als wäre es [ni]cht r[echt] v[er]nün]ftig | z[u] glauben, 5
Gott w[er]de d[ie] B[el]oh[nun]g u. Str[afe], die wir verdien[en], | je-
mahls d[ur]ch e[in]e *un[m]itt[el]b[are] W[ir]k[sam]k[e]it* an [un]s voll-
ziehen; | es scheint mir weis[er] z[u] glaub[en], d[a]ß er d[ur]ch d[en]
natürl[ichen] | Lauf d[er] Dinge, d[ur]ch d[ie] | *G[es]ch[ö]pfe*, die uns
umgeb[en], u. d[ur]ch d[ie] *Rück- | wirk[un]g*, d[ie] [un]s[e]r eigenes 10
B[er]trag[en] g[egen] sie auf uns hat, be- | lohne o[der] strafe. Mir
kömmt es vor, d[a]ß k[ein]e and[ere] | Vorst[ell]un]g, als [nu]r die
vorgetragene | uns r[echt] b[e]greifl[ich] macht, a.[us] w[e]lch[e]m
Gr[un]de g[e]sagt w[ir]d, d[a]ß | [un]s erst *Jesus* d[en] Himm[el]
aufg[e]than habe; d[a]ß wir ihn [nu]r b[ei] ihm, in *se[in]er* Ge- | s[e]ll- 15
sch[a]ft [nu]r ihn find[en]; d[a]ß er d[er] *Richt[er]* sey; d[er] | Jed[en]
a.[us] [un]s auf d[ie] St[ell]e, d[ie] er im Himm[el] v[er]dient, genau
| anweis[en] w[er]de. Mir kömmt es vor, d[a]ß [un]s b. dies[er] |
Vorst[ell]un]g, [un]s[e]r H[er]r u. Heil[an]d, d[er]s[sen] V[er]richt-
t[un]g wir [nun] viel | deutl[ich]e[r] b[e]greif[en], noch v[ie]l *chr- 20*
würd[i]g[e]r w[er]de. | Mir kömmt es endl[ich] | vor, d[a]ß diese An-
sicht d[er] Sache viel geeignet[er] | sey, als manche and[ere], um Jene
z[um] Schweig[en] | z[u] br[in]g[en], w[e]lche d[ie] L[e]hr[en] des
[Chri]st[en]th[ums] als ab[er]gläu- | bige Mährch[en] v[er]schrey[en].
Ich hoffe, d[a]ß Manch[er], | dem das j[enige], w[as] die k[ath]o- 25
l[ische] Kirche vom | Zust[an]de u. d[er] V[er]richt[un]g Jesu im
H[im]m[el] l[e]hrt, bish[er] nur Stein | des Anstoss[er]s g[e]w[es]s[en]
war, d[ur]ch d[ie]se Ausl[eg]un]g be- | rich[t]igt w[er]d[en] kö[n]nte.
Doch mag ich [mi]t R[echt] o[der] [mi]t Unr[echt] so | hoff[en],
m[eine] F[reunde]; mag, was ich heute [nu]r als e[in]e *Mein[un]g* vor-
trug, | Annahme o[der] V[er]w[er]f[un]g erfahr[en]: | *was ich als Lehre 30*
des [Chri]st[en]th[ums] vortrug, dürf[en] wir | Nie[mals] b[e]zw[ei]-

35 f[e]ln. Wir [mü]ss[en] Alle einseh[e]n, d[a]ß *es g[an]z d[e]r V[e]r-*
[nun]ft | g[e]mäß sey, u. d[a]ß es alle K[e]nnz[e]ich[en], die [ei]ne
 w[a]hre göttl[i]ch geoff[en]b[a]r- | te L[e]hre an sich hab[en] [mu]ß,
 b[e]sitze. | Wir glaub[en] denn also, wir glaub[en], o Jesu! d[a]ß | du
 noch *lebest* u. *wirkest*, ob wir dich gl[e]ich [ni]cht *seh[en]!* Wir
 glaub[en], <d[a]ß Du einst | *Mensch*, wie wir, [nun]m[e]hr d[e]r |
 Nächste st[e]hst an | *Gott, d[e]m Unendl[i]ch[en]*. | Wir gl[au]b[en],
 d[a]ß du | bey all de[ine]r Hoheit | doch Dein[e]r Brüd[e]r | hier
 [un]t[en] [ni]cht v[e]rgessest, | daß Du v[ie]lm[e]hr *be-* | *st[än]d[i]g*
f[o]rtwirkest | unt[er] uns, | [ni]cht *and[er]s als | wärest du | in [un]-*
s[e]r[e]r Mitte. | Wir glaub[en] endl[i]ch | auch, d[a]ß du dort | ob[en]
 be- | reits d[ie] Sel[i]gk[e]it | der[e]r bist, d[ie] [un]s | vorang[e]gan-
 g[en] s[in]d; | d[a]ß [un]s[e]re Brüd[e]r | u. Schw[est]e[r]n dort |
 ob[en] d[ie] selig[en] | Früchte d[e]iner | V[er]an- | st[alt]un[g] ge-
 nieß[en]. | Mit Freud[en] er- | wart[en] sie, bis | Du auch [un]s zu Dir |
 hinaufruf[en] w[ir]st; | denn ob[en] ist | b[e]ss[e]r z[u] wohn[en] | als
 hier! - | Wir fürcht[en] d[e]ßh[alb] | [ni]cht f[er]n[e]r m[e]hr d[en]
 Tod; | sond[ern] erwart[en] ru- | hig, bis Du [un]s wink[en] | w[ir]st,
 heut diesem, | morg[en] Jenem. A[men].>

Anmerkungen zu 1817.32.:

- 1 Ausführungszeichen ergänzt.
- 2 Notiz am rechten Rand: „(Luk. 22, 69)“.
- 3 Notiz am rechten Rand: „(Mrk. 14, 62)“.
- 4 „an“ auch zu Beginn des folgenden Einschubs am rechten Rand; hier weggelassen.
- 5 Einschub zum Einschub, in eiliger Schrift hinzugefügt.
- 6 Kaum zu entziffern; mithilfe der Abschrift Scheiter geklärt.
- 7 Notiz am linken Rand: „(Thess. 2, 8)“.
- 8 „andere“ doppelt unterstrichen.

Am sechsten Sonntage nach Ostern. |
(Hebr. 7, 24 - 8, 1.) nl. |

5 Daß Menschen, die eine sehr verschiedene | Bildung des Geistes ha-
 ben, *doch zu demselben* | *Glauben* sich bekennen, und diesen Glauben
 auch | gleich wichtig und beseligend für ihr Herz fin- | den sollen: das,
 m[e]ine] Fr.[e]unde], ist nur möglich, wenn | sie bey einerley Worten
 10 nicht ganz dasselbe, | sondern Verschiedenes denken. Nicht zw[a]r, als
 | ob dasjenige, was der *Gebildete* denkt, dem | *wid[e]rsprechen* müßte,
 was sich d[e]r *Ung[e]bildete* | vorstellt: wohl aber wird er so manchen |
 15 Nebenbegriff, durch dessen Beyfügung d[e]r L[e]tztere | gewisse Leh-
 ren v[e]runstaltet hat, von ihnen ab- | sond[er]n, u. dag[e]g[en] Man-
 ches, was dieser sich jetzt | noch gar nicht einfallen läßt, zur mehreren
 | Vollständigkeit hinzufügen müssen. So muß | es auch unter uns *Chri-*
 20 *sten* geschehen; und | jene *Einigkeit im Glauben*, | auf die wir mit
 Recht einen sehr *großen* | Werth legen, und die wir <mit viel[e]r Sorg-
 f[a]lt> uns zu bewahren | suchen, b[e]steht keinesw[e]gs darin, d[a]ß
 25 wir Alle, | so viele wir uns *katholische Christen* nennen, | vom *Unwis-*
sendsten bis zum | *Gelehrtesten* hin, üb[e]r alle Gegenstände, die in das
 | *G[e]biet d[e]r R[e]l[i]gion g[e]hören, völlig dieselben An-* | *sichten* be-
 sitzen. Genug, wenn uns[er]e Uib[e]rein- | stimm[un]g so groß ist,
 30 d[a]ß wir uns bey d[e]m Aus- | dr[u]cke unserer Gesinnung ohne al-
 2 len Zwang | d[e]rselb[en] Worte u. Sätze bedienen können; genug, ||
 wenn man *nicht öfterer* eine V[e]rschied[en]h[e]it in [un]s[er]e[n] |
 Vorst[ell]un]g[en] antrifft, u. diese auch [ni]cht *b[e]trächtli-* | *cher* fin-
 det, als sie es weg[en] d[e]r V[e]rschied[en]h[e]it d[e]r *Bild[un]g*, | die
 5 leid[e]r auch unt[er] uns *Christ[en]* noch bestehet, | nothw[en]d[i]g
 seyn [mu]ß. Je mehr wir uns mit jed[e]m | komm[en]den Jahr-
 h[un]d[er]te d[e]r *Gleichh[e]it* näh[er]n w[er]d[en]; | d[e]r *Gl[ei]ch-*
heit wie im B[e]sitze d[e]r *äußer[en]* Güt[er], so auch | d[e]r *inneren*,
 in d[e]r *V[er]standesbild[un]g* | u. [un]s[er]e[n] *K[enn]t[ni]ssen*; um
 10 desto m[ehr] Uib[e]reinstimm[un]g[en] könn[en] | u. sollen auch [un]-
 s[er]e in das *G[e]biet d[e]r R[e]l[i]gion g[e]hör[i]g[en]* | *B[e]g[r]iffe*
 annehm[en]. J[et]zt ab[er], da d[e]r Unt[er]schied in | [un]s[er]e[r]
G[e]st[e]sbild[un]g noch so *b[e]trächtl[i]ch* ist, da | ein s[ehr] großer

Th[e]i[l] [un]ser[e]r Gl[au]b[en]sg[e]noss[en] in se[ine]r Erzieh[un]g |
 beynahe noch ganz v[er]nachlässiget wird: *jetzt | ist es hohe Pflicht für* 15
uns, die wir | mehr Bildung haben, daß wir [ni]cht und[an]k- | *bar*
g.[egen] Gott f.[ür] das G[e]sch[en]k dies[e]r Bild[un]g; | sie eb[en]
 dazu benütz[en], um [un]s e[ine] deutl[ic]h[e]re u. e[ine] voll- |
 st[än]d[ig]e K[enn]t[ni]ß v. [un]s.[erem] Gl[au]b[en] z[u] v[er]-
 schaff[en], als der noch | *Ung[e]bildete* hat. Um dies[e]r Pflicht z[u] 20
 entspre- | chen, hab' ich d[en] Anlaß, d[en] uns *das neu[e]liche Fest |*
d[er] Himm[e]lfahrt uns[e]r[er]s H[er]rn gab, ergriffen, | um Ihn[en]
 die *Christl[ic]he L[e]hre vom Zust[an]de u. v. d[en] | V[er]richt[un]-*
g[en] Jesu im Himmel - | auf e[ine] solche Weise darz[u]stell[en], | daß 25
sie auch dem Gebildeten annehm[lic]h | werd[en] [mü]sse. Drey Punkte
 war[en] es, auf w[el]che | ich diese Lehre neulich z[u]r[ü]ckg[e]führt
 habe. *Der- | selbe Jesus, der einst auf Erd[en] als [un]s[e]r Brüd[er] ge-*
lebt, ist jetzo im Himmel z[u]r R[ec]ht[en] Gottes erhoben: | od[er], wie 30
 ich dieß ausg[e]legt habe, er, d[en] d[ie] M[ens]ch[en] in *dies[e]r ||*
 Welt v[er]kann, wird dort, wo wir schon *weis[e]r g[e]word[en] sind,* 3
 [ni]cht, bzw[.] | m[ehr] v[er]kann u. [un]t[er]drückt, sond[ern] | es
 ist ihm vielm[ehr] die größte *Macht* eing[e]räumt, | u. er b[e]findet
 sich im Genusse d[er] *reinst[en] Seligk[e]it.* | Nicht nur am *inner[en]* 5
Werthe, sond[ern] auch in dem *äuß[er]en | Range* ist kein g[es]chaf-
 f[en]er Geist ihm gleich, ist er | *d[er] Nächste am Unendlichen.*
 Ab[er] bey all dies[e]r | Hoheit ist er doch gl[ei]chw[ohl] noch sein[e]r
 Brüd[er] | in dies[em] Thale d[er] Erde *ingedenk;* unsichtb[ar] wirkt
 | er unt[er] uns fort, | u. lenket d[en] Lauf d[er] Schicksale | unser[es] 10
 G[es]chl[ech]tes d[ur]ch taus[en]d[er]t[ig]e Einw[irk]ung so, d[ab]ß |
 [un]s[e]r Bestes g[e]winnt. Weit m[ehr] noch als auf Erd[en] | wirkt er
 jedoch im *Himmel,* in sei[ner] *eig[en]tl[ichen] Aufenthal-* | te. Hier, 15
 wo d[ie] höchste M[acht] in se[iner] Hände g[e]legt ist, | trifft er nach
 s[einer] Weish[e]it auch so heils[ame] Anord[nung], | v[er]th[e]ilt so
 zw[is]ckm[äß]ig alle Aemt[er] u. B[esch]äft[ig]ung[en]; w[el]ß |
 jede g[ute] That auf so erfreul[iche] Art d[ur]ch sich s[e]lbst zu | be-
 lohn[en], d[ab]ß die b[eg]l[ück]t[en] B[ew]ohner des Himm[els] ein-
 müth[ig] | eing[esteh]en, [nu]r *Er, Er sey derj[enige], d[er] ihr[en]* 20
Aufenthalt | erst in ein[er] wahr[en] Himm[el] umschafft. - Die |
Folg[er]ung[en], d[ie] a[us] d[ies]er Darst[ell]ung e[iner] d[er]
schönst[en] | Lehr[en] des [chri]stl[ichen] Glaub[ens] ergeb[en], m[ei-]
ne] F[reunde], sind eb[en] so wichtig, | als zahlreich. Gl[ei]chw[ohl]

25 erlaubt es | uns das schon h[e]rannah[en]de *Fest d[e]r Pfingst[en]*
 [ni]cht, d[a]ß wir | b. ihr[e]r B[e]tr[ach]t[un]g läng[e]r, als d[ie]se
 e[în]z[i]ge St[un]de v[e]rweil[en]. | Ich w[e]rde denn also *nicht alle*
Folg[e]r[un]g[en], d[ie] | diese Lehre hat, sond.[ern] [nu]r *jene, die*
 30 *meiner neu[i]ch gegeben[en] Dar- | stellungsart d[e]rs[e]lben eigen-*
thümlich¹ s[in]d, u. auch | aus dies[en] [nu]r die wichtigsten h[e]rvor-
 heb[en], u. in g[e]drängt[e]r | Kürze b[e]tracht[en]. Damit wir ab[e]r
 seh[en], d[a]ß auch schon | *Paulus, d[e]r Apost[e]l, d[ie] L[e]hre v.*
Zust[an]de Jesu u. d[er] V[e]rricht[un]g[en] | dess[e]lb[en] nach s.[ei-
 ner] *Himm[e]l f[ä]hrt f. i[ür] e[in]e s[e]hr w[i]cht[i]ge Lehre | g[e]halt-*
 [en], v[e]rnehm[en] wir, was er hierüb[e]r in s.[einem] Sendschr[e]i-
 b[en] an die H[e]br[ä]er g[e]sagt. (Leg.) ||

4

Abhandlung. |

Was wir in unser[e]r neu[i]ch[en] V[e]rsamml[un]g ohne | Bild sag-
 ten, m[eine] F[reunde], d[a]ß Jesus [Chri]stus auch noch im |
 Himm[e]l f. i[ür] [un]s[e]r Bestes sorgt: das drückt d[e]r Apost[e]l, |
 5 weil er an Christ[en] schreibt, die aus d[e]m *Jud[en]th[um]* | stam-
 m[en], d[u]rch die sinnbildl[iche] R[e]d[en]sart aus: | *Jesus, d[e]r*
H[e]rr, sey uns[e]r hohe Priest[er], d[e]r uns bey | Gott v[e]rtritt.
 B[e]m[er]k[en] Sie ab[e]r, w[e]lch e[in]e große Rich- | t[i]gk[ei]t Pau-
 10 lus d[e]r W[ah]rh[e]it, d[a]ß wir solch ei[nen] mächt[i]g[en] | V[e]r-
 tret[e]r bey Gott hab[en], beylegt. „*Und solch ein hoh[e]r | Priest[er]*“,
 schreibt er; „*war uns Bedürf[ni]ß, denn wir | b[e]durften Eines, d[e]r*
nicht selbst zu d[e]r Classe d[e]r Sünd[er] | g[e]hört, sond.[ern] der un-
schuldig, rein u. heilig, u. üb[e]r | d[ie] Himm[e]l erhab[en] ist; d[e]r
 15 *[ni]cht vonnöth[en] hat, an j[e]d[e]m V[e]r- söh[nun]gs- | t[ag]e erst*
f. i[ür] d[ie] eigen[en], dann f. i[ür] d[ie] Sünd[en] des V[o]lkes zu
opf[er]n. | Nur schwache M[ens]ch[en] war[en] es, d[ie] das Mos.[ai-
 sche] G[es]etz zum hoh[en] | Pr[ie]st[er]amte b[e]rief. Die V[e]r-
 heiss[un]g ab[e]r, d[ie] [un]s Gott nach | d[e]m G[es]etz g[e]-
 g[e]b[en], erwählte d[en] Sohn, d[en] ewig Vollkomm[enen]. | So
 hab[en] wir also j[e]zt e[inen] Hoh[en] Pr[ie]st[er], d[e]r z[u]gl[ei]ch
 20 sitzt | z[u]r R[ech]t[en] des Thrones d[e]r Maj[estät] im Himm[e]l!“ – |
 Was hieraus folge, | hat d[e]r Apost[e]l schon im Vorh[er]g[e]h[en]-
 d[en] b[e]m[er]kt: Weil | Jesus [Chri]stus das hohe Pr[ie]st[er]amt in
 alle Ew[i]gk[ei]t v[e]rsie- | het, so „*kann er auch Alle, die sich d[urc]h*

ihn zu Gott führ[en] | lass[en], auf das V[er]llk[ommen]ste b[e]glück[en]. 25
Denn da er ew[ig] | l[e]bt, so kann er sich ihrer auch ewig an-
n[e]hm[en]!" | U. das, m[e]ine Fr[eunde], das ist auch all[e]rdings die
wicht[ig]ste Folge- | r[un]g, die sich aus [un]s[e]r[e]r neul[i]ch b[e]-
tr[acht]et[en] Lehre er- | gibt:²

[1] die frohe Hoff[nun]g n[ach] hml[i]ch, d[a]ß es [un]s d[ur]ch d[ie]
V[er]mittl[un]g | Jesu, [ni]cht [nu]r auf d[ie]s[e]r Erde, sond.[ern] auch 30
in d[er] Ewig- | k[ei]t imm[er] besser u. b[e]ss[e]r ergeh[en], d[a]ß er
uns imm[er] voll- | st[än]d[ig]e[r] b[e]glück[en] w[er]d[e]. Doch
w[enn] wir d[en] G[e]sichtsp[un]ct, | aus dem ich Sie diese L[e]hre
neul[i]ch anseh[en] l[e]hrte, || ergreif[en], so wird diese Hoff[nun]g 5
noch viel b[e]stimmt[e]r | u. erfreul[i]ch[e]r, denn wir entdecken zu
[un]s[erem] Erstaun[en], d[a]ß diese Erde, | dieser Aufenthalt, den wir
in g[e]wiss[e]r Rücksicht mit nur zu viel[e]m | R[e]chte ein Thal d[er]
Zähren nennen, in e[iner] and.[eren] R[ü]cksicht gl[ei]chw[o]hl | e[iner] 5
n[e] Art v. Himm[e]l sey, u. d[a]ß d[er] Zust[an]d, in w[e]lch[e]m | sich
ihre B[e]wohn[e]r b[e]find[en]; den Zust[an]d d[er] V[er]kl[ä]rt[en] im
| Himm[e]l zw[a]r nie völl[i]g erreich[en], ab[e]r sich ihm doch | im-
m[er] nähern kö[n]ne, u. auch w[ir]kl[i]ch nähere. B[e]tracht[en] | Sie
d[ie]ß gl[ei]ch als d[ie] erste W[a]hrh[e]it, auf die ich Sie heute | auf- 10
m[er]ks[a]m mach[en] will. Nach d[en] B[e]griff[en], d[ie] sich die |
ung[e]bildete M[e]nge d[er] [Chri]st[en] v. Himm[e]l macht, ist zwisch[en]
| ihm u. d[er] Erde d[ie] größte Unähn[i]chk[e]it. Zwar die
V[er]- | gnüg[un]g[en], d[ie] wir auf Erd[en] genieß[en], u. s[e]lbst
d[ie] sinnl[i]ch- | sten, mögte d[ie] Einbild[un]gsk[ra]ft roh[e]r M[en]-
sch[en] | [nu]r allz[u]g[e]rn mit | in d[en] Himm[e]l v[er]setz[en], 15
trotz dem, d[a]ß alle [chri]stl[iche]n | Lehr[e]r ihnen hierin auf das
Nachdr[ü]ckl[i]chste wid[er]- | sprech[en]. Was ab[e]r sonst noch auf
Erd[en] anz[u]tr[ef]f[en] | ist, alle B[e]sch[ä]ft[ig]un]g, d[ie] wir hier
hab[en]; alle <V[er]h[äl]t[n]isse, d[ie] [un]s g[e]w[i]sse | Pfl[i]cht[en]
aufleg[en],> | das All[e]s woll[en] sie im Himmel | nicht m[e]hr fin- 20
den. Dort soll ein bloß[e]s Genießen | Statt hab[en], ohne d[a]ß d[ie]-
s[e]m G[enu]sse erst e[iner] g[e]wisse Th[ät]igk[e]it | voran g[e]gan-
g[en] wäre. Ab[e]r eb[en] d[er]h[alb] scheint | dies[en] M[ensch]h[en]
auch [ni]chts unmögl[i]ch[e]r, [ni]chts wid[er]spr[ech]e[n]d[e]r zu |
sey[n], als d[ie] Ford[er]un]g, d[a]ß m[an] schon hier auf Erd[en] e[iner] 25
| Art v[on] Himm[e]l gründe! Nicht also bey d[en] Ansicht[en], | die ich
jüngsthin gegeben. Denn ohne d[en] Ort zu | bestimm[en], wo dies[e]r

Himm[e]l ist; ohne <[nu]r etw[a]s z[u] erwähn[en]> v. d[e]r G[e]-
 st[a]lt | des *Leibes*, d[en] wir als Bürger des H[im]me]ls v[ie]ll[e]icht
 30 b[e]sitz[en] w[er]d[en]; | ohne noch h[un]d[e]rt *andere* Frag[en], die
 e[in]e müssige | Neugier aufw[er]f[en] kann, beantwortet z[u] haben: |
 6 erlaubte ich mir bloß d[ie] V[er]mu]th[un]g aufz[u]stell[en], d[a]ß ||
 wir auch dort noch in *gesell[i]g[e]r V[er]b[in]d[un]g*, u. in | solch[en]
 V[er]h[äl]t[ni]ss[en] [m]it e[inan]d[e]r leb[en] w[er]d[en], d[a]ß wir
 d[urc]h | [un]s[e]r B[e]trag[en] [ni]cht [nu]r auf [un]s[e]r *eigenes*,
 sond.[ern] auch auf das | B[e]find[en] [un]s[e]r[e]r *Mitg[e]fähr[en]*,
 5 ei[nen] b[e]deut[en]d[en] E[in]fl[u]ß hab[en] w[er]d[en]. | Ist diese
 Annahme, f.[ür] die so viele Gr[ün]de d[e]r W[a]hr- | sch[e]nl[i]ch-
 k[ei]t sprech[en], richtig, so folgt v. s[e]lbst, d[a]ß all[e]r | Unt[er]-
 sch[ie]d, d[e]r zw.[i]schen d[e]m Himm[e]l u. d[e]r Erde obwaltet,
 [ni]cht | in d[e]r *Art*, sond.[ern] [nu]r in d[e]m *Grade* d[e]r Gl[ü]ck-
 s[e]ll[i]gk[ei]t b[e]st[e]he; | nur aus d[en] *größ[er]e[n] K[rä]ft[en]*, die
 10 uns dort ob[en] z[u] G[e]bote | st[e]h[en], u. aus d[e]m *weiseren G[e]-*
brauche, d[en] wir v. ihm | mach[en], entsprünge. Daraus folgt ab[e]r
 weiter, | daß wir auch hier auf Erd[en] d[ie] hohe *Seligkeit* des Him- |
 mels zw[a]r niem[a]hls g[an]z erreich[en], ab[e]r uns ihr doch s[e]hr
 | *b[er]ä]chtl[i]ch* nähern könn[en], w[enn] wir d[ie] *K[rä]fte*, d[ie]
 15 [un]s | d[e]r g[üt]t[i]ge Gott v[er]lieh[en] hat, möglichst entwick[e]ln,
 u. aufs Beste anwen- | den. B[e]denk[en] wir dieß, d[a]ß eb[en] |
 d[e]rs[e]lbe Jesus, der d[urc]h d[ie] Weish[ei]t se[ine]r Anord[nun]g
 d[e]r Urh[e]b[e]r | so viel[e]r Seligk[ei]t[en] im Himm[e]l ist, auch
 [un]t[er] uns | *Menschen*, obgl[ei]ch unsichtb[ar] fortwirke: muß [un]s
 20 | [ni]cht dies[e]s Alles d[ie] Hoff[nun]g einflöß[en], d[a]ß sich auch
 [a]uf | d[e]r Erde e[in]e *Art v. Himm[e]l*, nur v. g[e]ring[e]r[e]r
S[e]ligk[ei]t, als | jen[e]r k[ün]ft[i]ge ist, erricht[en] lassen w[er]de?
 Sollt[en] wir irr[en], | w[enn] wir glaub[en], d[ie]ß sey d[e]r eig[ent]-
 l[i]che Zw[er]ck d[e]r Ersch[einun]g | Jesu auf Erd[en] g[e]wes[en]? Im
 25 G[e]g[en]th[ei]l, m[e]ine *Freunde*, [nu]r w[enn] wir | dieses v[o]r-
 aussetz[en], schließt sich uns plötzlich auch *d[e]r Sinn* | jenes sonst
 räthselhaft[en] *Nahm[en]s*, d[en] Jesus d[e]r G[e]sellsch[a]ft, d[ie] er
 auf | Erd[en] gründete, ertheilte. "*Ein Reich d[e]r Himmeln*" pflegt[e] |
 er sie imm[er] z[u] nenn[en]; <ein Reich d[e]r *Himmeln*,> u.
 gleichw[o]hl war sie nur ein a[u]f | *Erd[en] b[e]st[e]h[en]d[e]s Reich*.
 30 Müßt' er bey d[ie]s[e]r Be- | n[ennun]g [ni]cht stillschw[e]ig[en]d an-
 nehm[en], d[a]ß auch d[ie] Erde sich in | e[in]e *Art v. Himm[e]l un-*

wand[e]ln lasse? Ab[e]r noch | viel deutlich[e]r gab er uns dieß z[u] v[e]rsteh[en], als er in | jenem *täg[li]ch[en] Geb[e]te*, das er uns vorschrieb, || es [un]s z[ur] Pflicht machte, *die B[e]woh[n]e[r] des Himm[e]ls als das | Must[er] [un]s[e]r[e]r Nachahm[un]g z[u] b[e]tracht[en]*? Wäre d[ie]ß möglich, w[enn] es im | Himm[e]l [ni]cht *V[e]r[h[ä]lt[ni]sse u. Pfl[i]cht[en]* <gäbe, | w[e]lche denj:[enigen], d[ie] | es auf d[ie]s[e]r Erde | gibt, ähnl[i]ch s[in]d?> | Wäre es *billig*, w[enn] | wir d[ur]ch [un]s[e]re Nachah[mun]g d[e]r | *Tug[en]den* des Himm[e]ls uns nicht auch e[in]e *Selig[ei]t*, ähnl[i]ch | derj.[enigen] des Himm[e]ls, auswirk[en] kö[nn]t[e]n? – Wie kam es denn also, wie | kam es doch, daß wir so oft schon die *h[er]rl[iche] Bitte: wie dort im Himm[e]l, | so auch auf Erd[en] geschehe dein Wille*, | zw[a]r [mi]t d[en] *Lipp[en] aussprach[en]*, ab[e]r d[en] *Trost*, d[e]r in ihr liegt, | [ni]cht m[er]kten? Fang[en] wir an, sie endl[i]ch *r[i]cht[i]g z[u] v[e]rsteh[en]*; | u. lehr[en] wir dann auch And[er]e den so *trost- | reich[en] Sinn* dies[e]r Bitte ergreifen! – |

2. Doch die Begriffe, w[e]lche wir neulich entwick[el]t, | eröffn[en] uns noch e[in]e *and[er]e höchst freud[i]ge | Aussicht auf die Wirks[a]mk[ei]t der[e]r, d[ie] | uns in jen[e]s Land d[e]r S[e]l[i]gk[ei]t | b[e]r[e]its vorang[e]gang[en] s[in]d, wie auch auf uns[e]r[e]r | eigen[en], w[enn] wir d[ur]ch d[ie] B[a]rmh[erz[i]gk[ei]t G[ott]t[es] einst dort gl[ei]chf[alls] | ang[e]langt seyn w[er]d[en]. | Auch wir w[er]d[en] n[ä]hm[li]ch | dort e[in]e Kr[af]t b[e]sitz[en], u. e[in]e Wirks[a]mk[ei]t äuß[er]m, ähnl[i]ch d[er]j.[enigen], die | [un]s[e]r H[er]r b[e]weist. Sey d[ie]se W[ah]rheit d[e]r zweyte G[e]g[en]st[an]d, d[en] | wir in e[in]e nähere Erwäg[un]g zieh[en]. Es ist [ni]cht *Mein[un]g* bl[o]ß, | m[e]ine Fr[eu]nde, sond.[ern] es ist *ausd[ri]ckl[iche] L[eh]re d[e]r Kirche*, die Nie[man]d läugn[en] | kann, ohne ihr *größt[e]r Feind* u. *Wid[er]sach[e]r z[u] w[er]d[en]*, | d[ab]ß [un]s[e]r Herr u. Heil[an]d *ein wahr[e]r M[en]sch*, wie wir, g[e]wes[en]; | d[ab]ß sich in all[en] denj:[enigen] Stück[en], w[e]lche d[e]r m[en]schl[ichen] N[atur] | *wes[en]tl[i]ch eig[en] sind*, zwisch[en] ihm u. uns [ni]cht d[e]r g[e]r[ing]ste | Unt[er]schied bef[un]d[en] habe. Wohl ist es wahr, d[ab]ß sich | mit dies[e]r *m[en]schl[i]ch[en] auch e[in]e g[ö]ttl[i]che N[atur] v[er]b[un]d[en] habe*; || ab[e]r hat d[ie]ß kein[en] and[er]e[n] Sinn, als | denj[enigen], daß uns[e]r Jesus sich [ein]er so ausg[e]zeichnet[en] | Gnade u. Unt[er]stütz[un]g v. Seite Gott[es] z[u] erfreu[e]n g[e]habt, | d[ab]ß er, d[e]r Einz[i]ge v[on] all[en] St[er]bl[i]ch[en], niem[a]hls geirrt, nie- |*

5 m[a]hls g[e]sündigt hat. Ein *Beyst[an]d* also, ein *Beyst[an]d* | w[ur]de
 ihm zu Th[e]il, wie sonst noch Nie[man]d[em]: an se[ine]r | *inner[en]*
N[at]ur, an all[em] dem, was er als *M[ensc]h* besitz[en] | [mu]ßte,
 w[ur]de [ni]cht das G[e]ringste geändert. W[enn] f[ol]gl[ic]h Er - |
 10 wie uns unzähl[i]ge B[e]weise darthun, nach sein[em] Tode | noch
 f[or]tlebt; w[enn] er d[ie] Macht b[e]sitzt, nicht nur an | jenem Orte,
 d[en] er zu sei.[nem] eig[en]tl[ichen] Aufenthalt ge- | wählt hat,
 sond.[ern] auch hier auf Erd[en], die wohlthä- | tigst[en] V[e]ränd[er]-
 r[un]g[en] z[u] b[e]wirk[en]: erzeugt | dieß [ni]cht die g[e]gr[ün]dete
 15 *V[er]m[un]g*, d[a]ß auch *wir Alle* | *Aehn[ic]h[e]s* v[e]rmög[en]
 w[er]d[en], w[enn] [un]s[er] Geist erst diese | grobe Hülle, die ihn auf
 Erd[en] umgibt, abge- | legt hab[en] wird? - Diese *V[er]m[un]g*,
 m[e]ine *Fr[eu]nde*, wird | d[urc]h d[ie] Schrift auf das Ausdrückl[i]ch-
 ste b[e]stätigt. *Wir* | *w[er]d[en] ihm ähnl[ic]h seyn*, ruft sie uns zu;
 20 ähnl[ic]h | in d[er] *V[er]klärtheit* [un]s[er]e[s] *Leibes*; also g[e]wiß
 auch in | [un]s[er]e[n] *K[rä]ft[en]* u. in [un]s[er]e[m] *W[ir]k[un]g*-
 kreise. In | d[er] That ist auch [ni]chts *natür[ic]h[e]r*, als d[ie]ß,
 w[enn] d[ie] B[e]g[r]iffe, die ich in | [un]s[er]e[r] neul[ic]h[en]
 V[er]s[am]ml[un]g vortrug, ihre Richt[ig]k[e]it ha- | b[en]. Nach
 25 dies[en] B[e]griff[en] n[ä]hml[ic]h ist w[er]d[er] d[ie] *Macht*, | die
 [un]s[er] *H[er]r* in jen.[em] and[eren] *Leb[en]* ausübt, noch die | *Se-*
ligk[e]it, d[er]en er dort genießt, *Etw[as]*, das ihm | *allein aus-*
schl[ie]ßl[ic]h zugehörte. *Wir Alle* hab[en] | dieß *mit ihm g[e]mein*;
 obgl[ic]h in g[e]ringerem Grade, | u. ein *J[ed]er* in d[em] *M[an]n*,
 30 wie er's d[urc]h se[in]e *Thaten* | *auf Erd[en]* v[er]dient. *Jesus*, d[er]
H[er]r, ist [nu]r darum | d[er] *All[er]seligste* im Himm[el], w[ei]l er
 9 d[er] *All[er]beste* || ist im Himm[el]. Er ist [nu]r darum aus All[en] d[er]
Mächtigt[e], w[ei]l er aus All[en] die *M[acht]* am b[e]st[en] anz[u]-
 wend[en] weiß. | W[enn] er schon hier auf Erd[en], d[urc]h se[in]e
 Weisheit m[e]hr, als | manch[er] *And[ere] M[ensc]h* v[er]mochte,
 5 ab[er] doch [ni]cht m[e]hr, als | ein *M[ensc]h üb[er]h[au]pt* z[u] thun
 v[er]mag, u. wie er eb[en] dah[er] <*jene W[un]d[er]* u. *Zeich[en]*, d[ie]
 er in | auß[erordentl[ic]h[en] | Fäll[en] w[ir]kte, [ni]cht | d[urc]h die
 | *eigene*, sond.[ern] [nu]r d[urc]h d[ie] *K[rä]ft d[er] in ihm wohnen-*
d[en] G[ott]t[he]it | b[e]wirkte, so gilt dass[e]lbe v. ihm auch noch *im*
 10 *Himm[el]*. | Was er dort *tägl[ic]h* wirkt, was er von dort aus | auch auf
 [un]s[er]e[r] Erde *tägl[ic]h* u[nd] st[ün]dl[ic]h h[er]vorb[rin]gt, | das
 wirkt er [ni]cht *als Gott*, sond.[ern] [nu]r d[urc]h d[ie] *K[rä]ft s[einer]*

| *v[e]rklärt[en] m[en]schl.[ichen] N[at]ur*. Etwas dem Aehnlich[er]s
 also, | obw[ohl] in g[e]ring[er]em M[aa]ße, w[er]d[en] auch | *wir Alle*
v[er]mög[en]. Kann etwas *erfreul[ich]er* seyn, | m[e]ine Fr[e]ude,
 als dies[er] G[e]d[an]ke, u. d[ie] *Ansicht[en]*, die er uns auf | [un]s[er]e
 15
eigene sow[ohl] als auf d[ie] W[ir]ks[am]k[ei]t [un]ser[er] *Mit-*
m[en]sch[en] | eröffnet? Kein leer[er] Traum ist es also, u. k[e]ine |
bloÙe Einbild[un]g, d[ie] all[e]s Gr[un]des ermang[elt], u. der wir | nur
 zu uns[erem] eigen[en] V[e]rgnüg[en] nachhang[en], kein leer[er] |
 Traum, w[enn] wir uns vorst[ell]en, d[ab] alle jene P[er]son[en], |
 die uns einst lieb u. theuer war[en], die ab[er] ein graus[am]er | Tod
 20
 uns v. d[er] Seite geriss[en], doch [ni]cht so g[anz] g[etr]e[n]nt v. |
 uns s[in]d, d[ab] nicht noch irg[en]d ein Band zw.[ischen] ihn[en] u.
 [un]s | b[e]st[and]e; kein leer[er] Traum ist es, w[enn] wir uns vor- |
 st[ell]en, d[ab] sie auch dort, wohin sie Jesus | beruf[en], K[un]de
 25
 erhalt[en], v. d[er] G[es]inn[un]g, d[ie] wir in [un]s[er]em |
 H[er]z[en] g[egen] sie b[e]wahr[en], v[on] jen[er] *Treue*, [mi]t d[er]
 wir sie | lieb[en], v[on] jenem *Eif[er]*, mit dem wir um ihr[er] r[ech]t |
 würdig z[u] w[er]d[en] str[e]b[en], v. jen[er] *Sehnsucht* endl[ich],
 [mi]t d[er] wir | täglich w[ün]sch[en], d[ab] wir sie wied[er]seh[n]
 mögt[en]; es | ist kein leer[er] Traum, w[enn] wir uns vorst[ell]en,
 30
 d[ab] | diese V[er]klärt[en], so w[ei]t sie auch v. [un]s entf[er]nt s[eyn]
 mög[en], | doch v[ie]ll[ei]cht noch e[ine] g[e]wisse Einw[ir]k[un]g auf
 [un]s b[e]sitzen, u. d[ab] so || manch[er] G[e]danke des Trostes u.
 10
 d[er] Er[mun]t[er]ung zum Gut[en] | v[ie]ll[ei]cht d[ur]ch ihre
 Th[ät]igk[ei]t in [un]s erw[eckt] word[en] sey. | *Keine v[er]messene*
Hoff[un]g ist es, w[enn] wir, uns d[er] Erfüll[un]g | j[e]d[er] Pfl[icht]
 b[e]fl[eiß]end, nach d[em] B[es]chlusse dies[es] Leb[ens] | hoff[en]
 5
 [ni]cht unwürdig b[e]fund[en] z[u] w[er]d[en], in jene *selige G[e]-*
s[el]lsch[a]ft ein- | z[u]gehn, *der[en] H[au]pt u[nd] Zierde d[er] Gottes-*
m[en]sch Jesus ist. Kein | thöricht[er] Wahn ist es, w[enn] wir d[ort]
 ob[en] v. ihm d[ie] K[un]st z[u] l[er]n[en] hoff[en], | auch noch vom
 Himm[el] aus w[ohl]th[ät]ig auf d[ie]se Erde ein- | z[u]wirk[en].
 Kein g[anz] v[er]geblich[er] W[un]sch ist es, w[enn] <[un]s[er] H[er]z
 v[er]langt,> wir d[ie] W[er]ke | u. Unt[er]neh[mun]g[en], die wir
 10
 z[um] Best[en] d[er] M[ensc]hh[ei]t b[e]g[onn]en, ab[er] vom | Tode
 üb[er]reilt [ni]cht m[ehr] zu Ende br[ing]en kö[n]nen, noch v. |
 ob[en] h[er]ab e[ini]g[er] M[aa]Ù z[u] leit[en], u. ihr[er] Voll-
 [en]d[un]g z[u]f[ühr]en | z[u] kö[n]nen. Solche G[e]d[an]k[en] u. sol-

che Hoff[nun]g[en], sage ich, kö[nnen] | wir imm[e]rhin b. uns
 15 ernähr[en]; ohne d[en] *Vorw[ur]f d[e]r | Schw[ä]rm[e]rey z[u] v[e]r-*
dien[en], w[enn] wir uns [nu]r d[urc]h sie nie- | m[a]hls zu H[an]d-
l[un]g[en] v[e]rleit[en] lass[en], die an sich s[e]lbst un- | klug u. ta-
d[e]lsw[e]rth s[in]d. |
 3. Doch es ist nöthig, m[e]ine Fr[eu]nde, d[a]ß wir - schon zu d[e]r
dritt[en], u. - w[e]il uns d[ie] Zeit ein Meh- | reres z[u] thun v[e]rbietet
 20 *- auch | zu d[e]r l[e]tz[en] Folg[e]r[un]g schreit[en], die wir aus [un]-*
s[e]r[e]r neul[ichen] B[e]tr[ac]ht[un]g ableit[en] | woll[en]. Aus ihr
wird n[ä]hmlich e[in]e d[e]r härte- | st[en] Lehr[en], d[ie] das k[a]-
th[ol.]ische [Chri]st[en]thum kennt,⁵ e[in]e d[e]rj[enigen], die |
m[an] v[on] jeh[er] am Anstöss[i]gst[en] g[e]f[un]d[en] hat, auf das
Voll- | k[omm]ste erkläret u. g[e]r[e]cht[e]rt[ig]t. Es ist d[ie]
 25 *L[eh]re, d[a]ß | w[e]r imm[e]r d[en] Glaub[en] des Christ[en] hat, u.*
wäre | es auch g[an]z ohne sein V[er]schuld[en], u[nd] lebte er auch
noch | so tug[en]dh[af]t, doch in d[en] Himm[el] [ni]cht eingeh[en]
kö[n]ne, d[a]ß | [nu]r d[e]rj[enige] allein, d[e]r Christum kennt u. an
ihn glaubt, | d[e]r ew[i]g[en] S[e]l[i]gk[e]it th[ei]l[h]a[ft]ig w[e]rde. -
 30 *Um diese L[eh]re | [ni]cht z[u] mißdeut[en], m[e]ine Fr[eu]nde,*
müss[en] wir | b[e]denk[en], d[a]ß d[ie] k[a]th[ol.]ische Kirche
 11 *[un]t[er] dem Himm[el], u. [un]t[er] jen[er] Sel[i]gk[e]it, || die sie*
d[e]m Nichtchrist[en] abspricht, im Gr[un]de [nu]r den | Himm[el] u.
die S[e]l[i]gk[e]it v[er]st[eh]e, die [Chri]st[us] erst d[e]m m[en]schl[ic]h-
[ichen] Geschl[ech]te | ausg[e]wirkt hat; denn nur v. dies[e]m H[im]-
me]l hat sie, w[e]il | es d[e]r H[im]me]l d[e]r [Chri]st[en] ist, e[in]e
 5 *g[e]nauere K[un]de erhalt[en]. H[ie]d[ur]ch wird | ab[e]r noch nicht*
g[e]sagt, d[a]ß j[e]d[e]r Nichtchr[ist], w[enn] er d[ie]ß ohne sein |
V[er]schuld[en] ist, in ei[n]em ew[i]g ungl[ü]ckl[ichen] Zust[an]de,
in | ew[i]g[er] Qual u. Mart[er]s. e[im] Das[e]m z[u]bring[en] w[e]rde.
V[ie]lm[eh]r erlaubt [un]s d[ie] Kirche d[ie] Hoff[nun]g, | <daß> | jene
ausn[ah]mslose R[e]g[e]l d[e]r g[ö]ttl[ichen] G[e]r[e]cht[i]gk[e]it,
v[er]möge der[en] | [nu]r das Böse allein b[e]str[af]et w[e]rd[en] kann,
 10 *auch <an d[e]m Nichtchrist[en] in Erfüll[un]g | geh[en] w[e]rde.> |*
Desto g[e]wiss[er] ab[e]r, d[e]sto g[e]wiss[er] | ist es d[e]r Kirche,
d[a]ß ihm d[e]r Himm[el] d[e]r Christ[en] [ni]cht ge- | öffnet
w[e]rd[en] kö[n]ne. U. doch scheint nicht auch dieses | schon sehr hart
 15 *z[u] seyn? Dringt sich nicht Jedem hiebey | die Frage auf: aus*
w[e]lch[em] Gr[un]de doch, w[enn] d[ie]se M[ens]ch[en] | [ni]cht

schuld an ihr[e]m Ungl[au]b[en] s[in]d, ihn[en] d[ie] S[e]ll[i]gk[ei]t,
d[e]r[en] d[ie] | [Chr]ist[en] g[e]nieß[en], entzog[en] w[e]rd[en] soll?
Um wie v[ie]l h[ä]rt[e]r | w[ir]d erst d[ie]se L[e]hre, w[enn] m[an] *die*
Vorst[ellun]g, w[e]lche d[ie] Kirche <b[e]günstiget, a[n]nimmt, |
d[ab] n[ä]hml[ich] j[en]e | M[ensc]h[en], erleid[en] sie | auch [ni]cht
d[ie] unausspr[e]ch- | lichst[en] Qual[en], doch ein> | sehr freud[en]l[ose]
s | traurig[e]s Leb[en] führ[en]? – Gewiß, m[e]ine Fr[eunde], wo-
f[er]n | es wahr wäre, was m[an] sich insg[e]mein vorst[ell]t, | d[ab] 20
alle Seligk[ei]t des Himm[el]s in einem bloß[en] Auffassen | gewiss[e]r
uns ohne eigenes Zuthun v. Auß[en] z[u]strö- | mend[e]r Genüsse
b[e]stehe; wof[er]ne uns All[es], was | uns dort ob[en] b[e]glückt, uns
d[ur]ch d[ie] [unmi]tt[e]lb[a]re *W[ir]ks[a]m[ke]it Gottes* zu- | g[e]führt 25
würde, ohne d[ab] wir s[e]lbst dab.[ei] etw[as] zu | leist[en] hätt[en]:
dann wäre es *nicht* z[u] b[e]greif[en], war- | um [nu]r *Christ[en] allein*
in d[en] Himm[el] eingehn d[ür]f[en]; | dann w[ür]de d[ie] V[e]rfü-
g[un]g, w[e]lche d[ie] *Nichtchrist[en]* | ausschließt, d[en] Anschein
d[e]r Willkür, d[e]r Grau- | s[a]mk[ei]t hab[en]. | Alles erklärt sich da- 30
g[e]g[e]n, u. die kath[ol.]ische L[e]hre erscheint || ganz d[e]r V[e]r- 12
[nun]ft g[e]mäß, so b[ald] wir d[ie] V[e]r[mu]th[un]g, [mi]t d[e]r ich
Sie | neul[ich] b[e]kannt gemacht habe, als gültig annehm[en]. | Denn
w[enn] das and[ere] Leb[en] *ein Leb[en] d[e]r Thät[i]gk[ei]t u. | des*
w[e]chs[e]lseitig[en] Einflusses ist, w[enn] d[e]r Himm[el] d[e]r
[Chr]ist[en] | e[in]e G[e]s[e]llsch[a]ft ist; in d[e]r m[an] [nu]r dar[um] 5
so gl[ü]ckl[ich] l[e]bt, w[ei]l Jesus | das Ob[er]h[aupt] d[e]rs[e]lb[en],
die b[e]st[en] Anord[nun]g[en] in all[en] Stück[en] trifft, | u. d[en]
b[e]reitwill[i]gst[en] G[e]hors[a]m b. all[en] Mitbürg[er]n f[in]d[e]t:
| was ist b[e]greifl[ich]e[r], als d[ab] | in d[ie]se G[e]s[e]llsch[a]ft
Nie[m]and aufg[e]nomm[en] w[er]de, d[e]r [un]s[eren] H[er]rn |
[ni]cht kennt, an s[e]ine W[ei]sh[ei]t [ni]cht glaubt, u. sich [ni]cht fü- 10
g[en] will nach | se[iner] Anord[nun]g? was ist nothw[en]d[i]g[e]r, als
d[ab] nur J[e]d[e]r, | d[e]r sich zu Jesu [ni]cht b[e]k[en]nt, es mag
d[ie]ß [nun] aus *Bosh[ei]t* | o[der] aus e[in]er ungl[ü]ckl[ichen]
V[er]irr[un]g des V[er]st[and]e[s] g[e]scheh[en], vom | Himm[el]
ausg[e]schloss[en] w[er]d[en] [mü]sse? Ja, sollte es [ni]cht sogar |
b[e]greifl[ich] seyn, d[ab] eb[en] die höher[en] K[rä]fte, w[e]lche 15
d[e]r M[ensc]h | nach d[em] Tode erlangt, ihm eh[er] z[u]r Qual als
z[u]r B[e]gl[ü]ck[un]g | dien[en], so lange er kein[en] so weis[en]
G[e]br[au]ch dav[on] macht, | als es im Staate d[e]r [Chr]ist[en], nach

20 [chr]st[licher] Anl[e]it[un]g, g[e]schieht? | Sollte sich also [ni]cht
 s[e]lbst d[ie] g[e]m[ein]e V[or]st[ell]un[g], w[e]lche d[en] Zu- | st[an]d
 d[er] Nicht[chr]st[en] als ei[nen] so traur[i]g[en] schild[er]t, am Ende
 | r[e]cht[e]rt[i]g[en] lass[en]? sollt' er nicht w[e]n[i]gst[en]s s[e]hr
 l[e]icht, so | traurig w[e]rd[en]+ kö[n]nen? u. sollte es [ni]cht schon
 d[e]ßh[al]b eine kluge L[e]hr- | art ford[er]n, ihn als so traurig dar-
 z[u]stell[en]? – Doch | fürcht[en] wir d[e]ßh[al]b noch [ni]cht, m[e]i-
 25 ne]Fr[eunde], d[a]ß e[in]e allz[u]große M[e]nge d[er] | M[ensc]h[en]
 in j[ene]r and[eren] W[e]lt höchst ungl[ück]l[ich] s.[em] w[e]rde. Bey
 [un]s[eren] Ansicht[en] | bleibt ja auch Platz für e[in]e Hoff[nun]g, |
 w[e]lche d[ie] frömmst[en] L[e]hr[e]r d[er] Kirche | ihr[e]m gut[en]
 H[er]z[en] [ni]cht z[u] v[e]rsag[en] v[e]rmocht[en], d[ie] Hoff[nun]g
 n[ä]hm[lich], | d[a]ß auch d[e]rj.[enige], dem d[ie]s[e]r Erdball k[ein]e
 30 G[e]l[e]g[en]h[e]it | gab, Jesum als Heil[an]d k[ennen]z[u]le[r]ne[n], in
 j[ene]r and[eren] W[e]lt das V[e]r- | säumte nachhol[en] w[e]rde.
 D[enn] w[enn] auch d[er] Nichtchr[ist], so lange er | d[ie]ß bl[e]ibt,
 nicht in d[en] Staat d[er] [Chr]st[en] eing[e]h[en] kann; | mag er
 [ni]cht doch, w[enn] er nur übrig[en]s s[e]hr tug[en]dh[af]t g[e]lebt
 hat, | in ei[nen] Staat g[e]lang[en] könn[en], d[er], bildl[icher] W[e]ise
 35 z[u] red[en], s[e]hr nahe angr[en]zt | an d[en] St[aat] d[er] [Chr]st-
 st[en]? mag er [ni]cht eb[en]d[e]ßh[al]b K[un]de v. [un]s[erem]
 H[er]rn er- | halt[en], u. sich in k[ur]z[e]r Zeit d[ie] Uib[e]rzeug[un]g
 v[e]rschaff[en], | d[ie] ihm z[u]r Aufnahme in das Reich d[er]
 H[im]me]ln nothw.[endig] ist? <Glaub[en] wir ab[e]r d[e]ßh[al]b, |
 w[e]il d[ie]se V[e]r[mu]th[un]g | b[e]steht, doch ja [ni]cht, m[e]i-
 Fr[eunde], | d[a]ß es g[anz] gl[ück]g[ültig] | wäre, ob wir das
 [Chr]st[en]th[um] | schon hier auf Erd[en], | o[der] erst in j[ene]r
 and[eren] | W[e]lt k[ennen] l[er]n[en]! Nichts | wäre thöricht[e]r, als
 d[ie]se | Einbild[un]g! D[er] chr[istl]iche Gl[au]be | soll [un]s ja
 [ni]cht bl[o]ß | dazu dien[en], um [un]s im Tode erst d[en] Eing[an]g
 z[um] H[im]me]l z[u] öffn[en], | sond[ern] schon hier auf | Erd[en] soll
 er ein Reich | d[er] H[im]me]l uns b[e]reit[en]! Sel[i]g | also, o! selig
 preise | sich Jed[e]r, dem die | [un]sch[ätz]b[ar]e Gnade des | Him-
 m[el]s zu Th[e]il word[en] ist, d[a]ß er schon hier auf | Erd[en] die
 Lehre des [Chr]st[en]th[ums] ke[n]nen | g[e]l[er]nt hat, u. v[ie]l-
 l[e]icht | schon als K[in]d, dem | Bunde d[er] [Chr]st[en] ein- | v[e]r-
 leibt, u. schon zum Bür- | g[e]r des irdl[ich]en Himm[el]- | reichs er-
 zog[en] word[en] ist! Selig ein J[e]d[e]r, d[em] | diese Gnade |

g[e]word[en]; denn es bl[e]ibt | ewig wahr, was Jesu | eig[ene]r
M[un]d g[e]sproch[en]: | *W[e]r mein[en] Wort[en] | gl[au]bt, u. sich
tauf[en] | l[ä]ßt, d[e]r w[ir]d Err[e]tt[un]g find[en]; | w[e]r ab[e]r
[ni]cht gl[au]bt, | w[ir]d zu Gr[un]de g[e]hn. | A[men].>*

Anmerkungen zu 1817.55.:

- 1 „eigenthümlich“ stark unterstrichen.
- 2 Punkt 1 fehlt in Bolzanos Konzept. In der Abschrift PNP D III bg (nicht unterzeichnet) wird hier Punkt 1 angesetzt. Wir folgen diesem Vorschlag.
- 3 Ursprüngliche Version „kennet“ – das Endungs-e getilgt zu „kennt“. (!)
- 4 „so“ und „u[e]rd[en]“ stark unterstrichen.

Am zweyten Sonntage nach Ostern. |
(Sirach 40,1 – 7.) I |

Eingang. |

Wohl gibt es Zeiträume¹ im Leben, m[eine] Fr.[eunde], in de- | nen 5
wir uns b[e]hagl[i]ch g[enu]g föhl[en], um eine ganz and[ere], un-
gl[ei]ch | erfreulichere Schilderung, als die so eb[en] | gelesene war,
von jenem Loose <zu ent- | werfen>, solch[e]s | die Menschheit hier
auf Erden genießt.² Allein nicht lange währet es, | bei ei.[nem] jeden 10
a.[us] [un]s, so tret[en] auch heute Verhältnisse ein, w[e]lche auch ihm
| das Geständniß abzwing[en], daß | *Sirachs* [*Worte* hierüber]³ doch nur
allzu w[a]hr s[in]d. – Od[er] | sind es [ni]cht in d[er] That s[e]hr | viele
Leiden, so wohl des Leibes, als der Seele, | die jeder *Sterbliche*, auch 15
selbst der Glückliche d[er] St[e]rbl[i]ch[en] | während der ganzen
Zeit seines Daseyns auf | Erden zu bestehen hat? Wenn ich nur *von mir*
| *selbst*, der ich doch eingestehn muß, zu den | *Beglückteren* zu
gehören, [n]ur v. mir s[e]lbst auf Andere schließen | soll: so muß ich 20
klagen, daß es im menschlichen | Leben, auch dort, wo die *meist[en]*
Tage desselben ruhig | u. sturmlos vorüberziehen, <doch einige> *ein-*
zelne | Schl[ä]ge des Schicksals gibt, die unser armes Herz auf e[in]e
solche Art | v[e]rwunden, daß es seitdem nie wieder ganz | verheilen 25
kann. Auch bey d[en] freudigst[en] Ereigniss[en] | in [un]s[er]em
Leb[en] empfinden wir nun keine | vollkommene *Zufriedenheit* mehr;
denn die Erinnerung an jenes *traurige Schicks[a]l* stellt || sich gerade 2
jetzt wieder;⁴ u. statt | zu frohlocken, entsteigt unser[e]r Brust d[er]
Seufz[e]r: | „d[a]ß wir w[o]hl glücklich könnt[e]n [seyn]⁵, w[enn] nur
nicht⁶ | dieß u. jenes schreckl[i]che V[e]rhängniß [un]s g[e]troff[en]
hätte! w[enn] [nu]r | [ni]cht diese u. jene g[e]liebte P[er]son, ohne 5
der[en] Th[ei]ln[a]hme | wir [un]s d[ie]s[e]s Gl[ü]ck[e]s [ni]cht freu[en]
könn[en], [un]s d[urc]h d[en] Tod entriss[en] | wäre!“ – Seh[en] wir
f[er]n[er] uns um, wie es [un]s[er]e[n] Mit- | m[en]sch[en] ergethet:⁷
o! so erblick[en] wir jed[e]rzeit so | viele <Leid[en]de, m[ei]stens |
ungl[ü]ckl[i]ch[e] Personen> d[a]ß wir | w[enn] [ni]cht um *unseret*, 10
so um *ihretwillen* ausruf[en] | müß[en]⁸: *ein schweres Joch, das Adams*

Söhne | tragen! – Sich dieses Joch gl[e]chw[o]hl so viel es möglich | ist,
 z[u] erleicht[e]rn; ei[nan]d[er] w[e]n[i]gst[en]s, | darüb[er] w[e]chs-
 15 s[e]lseitig zu | trösten u. z[u] b[e]ruhigen: das, m[e]ine Fr[eunde], se-
 h[e] m[an] von je- | her als die schönste u. Gott g[e]fälligste Aufgabe
 an, | [mi]t der[en] Lösung sich die Menschen in ihr[en] g[ott]e[s]-
 d[ien]stl[i]ch[en] V[er]- | samm[un]gen beschäftigen kö[nn]t[en]. Sie
 kam[en] z[u]samm[en] | v. jeh[er], um sich z[u] b[e]rathschlag[en], auf
 20 w[e]lche Weise sie | doch die Summe des Elends in *ihr[er] Gemeinde*⁹,
 | sow[o]hl [al]s auch [un]t[er] d[en] übrig[en] M[ensch]h[en] geringer
 machen | könnt[en]. Sie kam[en] z[u]samm[en], e[inan]d[er] |
 Gr[ün]de des Trostes mitz[u]th[er]l[en] w[e]g[en] alles desj.[enigen]
 El[en]ds, | zu dess[en] Abhülfe ihre schw[a]chen K[räfte] noch bish[er]
 25 | nicht hing[e]reicht hatten. – Näherer o[der] | entfernterer Weise b[e]-
 zog sich w[ir]kl[i]ch Alles; was | in d[en] g[ott]e[s]d[ien]stl[i]chen
 V[er]s[amml]un]gen d[er] Chri[st]en vor[gen]ommen¹⁰ | w[ur]de,
 auf diese schön[en] Zw[er]cke. – | U. dieses schöne Beysp[ie]l, <das
 [un]s[er]e Vorf[ah]ren [un]s | gab[en], [ver]di[en]t [e]s etwa> |
 3 [ni]cht uns[er]e || Nachahm[un]g, m[e]ine Fr[eunde]! Ist s[e]lbst *in*
 [un]s[er]e[n] Tag[en] [ni]cht auch groß die Menge | d[er] Leid[en], die
 wir th[er]s ein Jeder s[e]lbst erfahr[en], th[er]s | an P[er]son[en] aus
 [un]s[er]er nächst[en] *Umgeb[un]g* wahrn[e]hm[en], | th[er]s v.
 5 d[er] dunkl[e]n Zuk[un]ft noch b[e]fürcht[en]? | Die g[e]fährlichsten
 f[ür] unsere Ruhe dürften | die *letzter[en]* seyn, b[e]sond[er]s <w[enn]
 es Leid[e]n | v. *solch[er] Art* | s[in]d, zu der[en] | Abw[en]d[un]g wir
 so> | gar nichts s[e]lbst zu thun v[er]mög[en]. | In solchen Fällen
 <d[er] Bed[roh]un]g [mi]t | Leid[en], zu d[er]en | Abw[en]d[un]g
 10 wir | [ni]chts s[e]lbst th[un] können> pflegt uns[er] | B[e]trag[en]
 fürw[ahr] sehr wenig must[er]h[af]t z[u] seyn. Wir | v[er]lier[en]
 sogl[e]ich *all[e]s V[er]trau[en] auf Gott, allen Muth, u[nd] | alle*
St[and]h[af]t[i]gk[ei]t; wir w[er]d[en] das Opf[er]¹² e[in]er eb[en] | so
 sträflich[en] als v[er]d[er]bl[i]ch[en] V[er]zw[er]fl[un]g! Eb[en] d[e]ß-
 h[alb] | hab[e] ich mir vorg[e]nomm[en], üb[er] dies[en] G[e]g[en]-
 15 st[and] heute etw[as] | umständl[i]ch[er] zu sprechen¹¹. *Von dem B[e]-*
trag[en] also, | das wir dann z[u] beobacht[en] hab[en], wenn uns
e[in]e G[e]fahr | b[e]droht, zu der[en] Abw[en]d[un]g wir s[e]lbst
[ni]chts thun | kö[n]nen, will ich in d[ies]e[r] St[un]de sprech[en].
 Nie[man]d aus | uns, m[e]ine Fr[eunde], mag hoff[en], d[as]ß eine *sol-*
 20 *che* Lage f[ür] | ihn nie eintret[en] w[er]de; Nie[man]d mag hoff[en],

d[a]ß er in sei.[nem] ganz[en] k[ün]ft[i]g[en] | Leb[en] nie w[e]d[e]r
 ein w[ir]k[li]ch[e]s Unglück erfahr[en], noch | ein[e]r drohend[en]
 G[e]fahr desselb[en] sich w[e]rde | ausg[e]s[e]tzt sehen. *Bey Zeit[en]*
 also denke denn nur Jeder | darüb[er] nach, wie er in einem solchen
 Falle | sich b[e]tragen müsse. Denn w[enn] sie *da* ist, die traurige 25
 St[un]de, | ist es zu spät, sich erst d[ie] Reg[e]ln | se[ine]s Benehmens
 ausdenk[en] z[u] woll[en]. ||

Abhandlung. |

4

Wenn uns ein Unglück bedroht, das wir durch | unsere *eigene* Thätig-
 keit, durch eine g[e]hörige *An-* | *strengung* unserer Kr[ä]fte u. durch
 ein *vorsichtiges* | Betragen wo nicht *ganz* v. uns abz[u]wend[en], doch | 5
 sehr zu v[e]rmind[er]n v[e]rmögen: dann, m[e]ine Fr[eunde], pfl[e]-
 g[en] wir eb[en] in d[e]m G[e]dank[en], „*daß wir uns selbst*¹⁵ *hel-* | *fen*
können“, eine große Aufmunt[er]ung z[u] find[en]. | Es schmeichelt
 uns, daß das V[e]rmög[en] d[er] Hülfe *uns* | s[e]lbst beywohnt, d[a]ß 10
 wir v. keinem And[er]en ab- | hang[en], | d[a]ß wir [ni]cht nöthig
 hab[en], erst *andere* M[ensc]h[en] zu | bitt[en], u. nicht auf *And[er]er*
 M[ach]t u. gut[en] Will[en] | uns z[u] v[e]rlass[en] brauchen. Die *Vor-*
kehr[un]gen, die | wir zu [un]s[er]em Schutze tr[e]ff[en], g[e]währen 15
 uns auch *so* | *viel B[e]schäftigung*¹⁴ daß wir dar[ü]b[er] [ni]cht e[in-
 ma]hl Zeit | hab[en], uns das *Uibel* s[e]lbst, uns se[in]e Schm[er]z-
 l[i]chk[ei]t u[nd] | d[ie] *Größe* d[er] G[e]fahr, mit der es uns b[e]-
 droht, | umst[än]d[li]ch[er] aus[einan]derz[u]setz[en]. – Nicht also ist
 es d[er] Fall, w[enn] sich | ein Unglück nahet, zu dess[en] Abw[e]n- 20
 d[un]g wir *an* u. | *für sich* b[e]tr[ach]tet gar nichts zu thun v[e]r-
 mög[en]; od[er], was | eb[en] so viel ist, <ein Uib[e]l, in Hins[icht]
 d[ess]en | wir> All[es], was sich v. [un]s[er]er Seite thun | ließ, b[e]-
 reits so v[ollst[än]d[i]g g[e]leistet hab[en], d[a]ß uns | jetzt nichts
 m[e]hr erübrigt, als z[u] erw[ar]ten, ob die | g[e]witt[er]schwangre 25
 Wolke, die üb[er] [un]s[er]em H[au]pte | schw[e]bt, *vorüb[er]ziehen*,
od[er] uns | z[er]schm[ett]e[r]n werde. Gerade d[er] Umst[an]d, d[a]ß
 wir | [ni]chts and[er]es z[u] thun haben, als nur *zu* | *erwarten*, daß wir
 so *müßige Zuschauer* | bey d[er] Sache seyn soll[en], g[e]rade dies[er] 30
 Um- | st[an]d ist es, der d[en] nachth[ei]l[i]gst[en] Einfluß auf [un]-
 s[er] || G[e]müth z[u] hab[en] pfl[e]gt. W[ei]l wir [ni]chts and[er]es 5
 z[u] thun hab[en]; | so b[e]sch[ä]ft[i]g[en] wir uns un[un]t[er]bro-

ch[en] [nu]r [mi]t d[e]r Vorst[e]ll[un]g | des Ungl[ü]cks, das uns b[e]-
 vorsteht; setz[en] d[ie] *Größe* dess[e]lb[en] | aus[einan]d[e]r, u. be-
 5 rechn[en] d[en] *Grad d[e]r Wahrsch[ein]l[i]chk[eit]*, mit | dem es uns
 b[e]drohet. Wie *schädlich* d[ie]ß sey, brauche | ich wohl [ni]cht erst
 weitläufig z[u] b[e]weisen. Denn daß | B[e]tracht[un]g[en] d[ie]s[e]r
 Art auß[e]rst *beunruhig[en]* d[sin]d; d[a]ß | sie uns ein G[e]fühl der
Angst u. Bangigk[eit], dar[un]t[e]r | wir oft beynahe *erlieg[en]* mög-
 10 t[en], bereit[en]; d[a]ß [un]s | die *Vorst[e]ll[un]g* e[ine]s noch *k[ün]ft-
 t[i]g[en]* Ungl[ü]ck[e]s, w[enn] wir sie | erst *r[echt] lebh[a]ft w[e]r-
 d[en]* ließ[en], oft m[e]hr Qual v[e]r- | ursach[en] kann, als das
 wirkl[i]ch eingetretene: das | all[e]s wiss[en] wir, leid[e]r! aus un-
 s[e]r[e]r eigen[en] so w[o]hl als | Ander[e]r Erfahr[un]g. U. was *g[e]-
 15 winn[en]* wir z[u]ll[e]tz[t] für | alle diese Angst? – Wir pfleg[en] sie Alle,
 | wenn das b[e]fürchtete Uibel am Ende ausbleibt, | eine *v[e]rgebliche*
 z[u] nenn[en]. Allein v[e]rdient sie dies[en] | Nahm[en] nicht eben so
 sehr, auch w[enn] das Uibel *ein- | tritt?* Od[e]r hat sie jetzt etwa d[en]
 20 Nutz[en], d[a]ß es uns | *leicht[e]r z[u] ertrag[en]* wird, w[eil] uns so
 viele Tage, ja w[o]hl gar | *Monate* vorh[e]r [mi]t d[e]r *Vorst[e]ll[un]g*
 dess[e]lb[en] | beängstiget hab[en]? – Ich gebe es zu, m[eine] Fr[eu]n-
 de, daß | ein Unglück, das uns *urplötzl[i]ch* | trifft, ohne d[a]ß wir
 25 [nu]r d[ie] *g[e]r[inn]gste Ahn[un]g* davon gehabt | hatt[en], *heftig[e]r er-
 schüttre*, als ein anderes, das | wir seit e[ini]g[e]r Zeit schon *vorh[e]r-
 sah[en]*, u. auf dess[en] Eintritt | wir uns gl[ei]chs[a]m schon *vorberei-
 teten*. | Zu *dies[e]m Zw[e]cke* ist ab[e]r [ni]cht nöthig, | d[a]ß wir *stets*
 30 an dass[e]lbe denk[en]; zu d[ie]s[e]m *Zw[e]cke* ge- | nügt, w[enn] wir
 6 [nu]r z[u] *weil[en]*, etwa [nu]r *e[ini]ge M[ah]le des || Tages* uns erin-
 nern, d[a]ß wir in e[ine]r *g[e]fährl[i]ch[en]* | Lage schweben. Sind wir
 d[ag]e[g]en *zu oft*, sind wir | beynahe *u[n]t[er]broch[en]* [mi]t
 d[ie]s[e]m *G[e]d[an]k[en]* b[e]sch[ä]ft[i]gt: so ist | es off[en]b[ar],
 5 d[a]ß wir uns e[ine] Qual v[e]rsach[en], w[e]lche | in all[e]r Rück-
 sicht [nu]tzlos ist, u. erspart w[er]d[en] | ko[n]nte. U. wie sehr
 schwäch[en] wir uns nicht d[ur]ch d[ie]se *s[e]lbst | g[e]sch[affene*
Qual an [un]s[e]r[e]n *Leibes-* sowohl als | an d[en] *Geistesk[rä]ft[en]*;
 da es b[e]kannt ist, d[a]ß [ni]chts z[e]rstör[en]d[e]r | auf d[en]
 10 M[ensc]h[en] einwirkt, als *Angst und | B[e]k[ümm]e[r]niß!* Wie oft
 g[e]schieht endl[i]ch nicht, daß | auch bey *G[e]fahr[en]*, zu der[en] Ab-
 w[e]hr[un]g *wir an- | f[an]gs [ni]chts z[u] thun v[e]rmocht[en]*, doch
 in d[e]r *F[ol]ge* sich noch ein u. das | andere Mittel z[u]r R[ett]un]g

arbeitet, | w[e]lch[e]s wir aber [ni]cht m[e]hr b[enü]tz[en] kö[n]nen,
 wenn | *üb[er]trieb[en]e Angst uns die B[e]s[innun]g raubt!* | *Und so* 15
wäre denn hinlängl[i]ch erwiesen die | Regel, daß man beym Eintritt
e[ine]r droh[en]den | Gefahr, w[enn] m[an] zu ihr[e]r Abu[e]nd[un]g
[ni]chts thun kann, sich auch | des G[e]dank[en]s¹⁵ an sie mögl[i]chst
entschlag[en] | [mü]sse. Die | *Nothw[en]d[i]gk[e]it d[ie]s[e]r R[e]g[e]l* 20
erkenn[en] beynahe alle | M[en]sch[en]; | nur die B[e]folg[un]g dünkt
ihn[en] so schw[e]r, | dünkt ihnen manchm[a]hl so gar unmögl[i]ch
z[u] seyn. "Denn der | G[e]danke"¹⁶, sag[en] sie, "d[e]r G[e]danke an
 das uns droh[en]de | Uibel dringt sich uns *unwillkürlich* auf! So viel | 25
 Mühe wir uns auch geb[en], ihn z[u] v[er]scheuch[en]; doch | findet
 er sich imm[er] *wied[er] ein!*" – All[e]rdings | ist es wahr, m[e]ine
 Fr[eu]nde, d[a]ß es k[e]ine so *leichte Aufg[ab]e* sey, ein[en] G[e]dan-
 k[en], | d[e]r sich d[e]r Seele [mi]t [ein]er solch[en] Leb[h]aft[i]g- |
 k[e]it aufdringt, in d[e]r g[e]hör[i]g[en] Entf[er]n[un]g z[u] erhalt[en]; 30
 | ab[e]r g[e]br[au]cht | m[an] [nu]r auch das *rechte Mittel* dazu, so wird
 es dennoch || möglich. Dieses Mittel ist – *B[e]schäftigung.* | M[an] 7
 muß [ni]cht *müßig* seyn, [ni]cht ei[nen] *Aug[en]bl[i]ck* [mü]ssig;
 m[an] | [mu]ß, hat m[an] [ni]cht *nothw[en]d[i]ge G[e]sch[ä]fte,*
 G[e]sch[ä]fte sich | *machen,* u. d[ie]ß zw[a]r *solche,* die d[ie] g[an]ze
 Aufm[er]ks[a]mk[e]it | [un]s[er]e[s] Geist[es] in Anspruch nehm[en]. 5
 Je *unaufg[e]legt[e]r,* je *schwäch[e]r* u. *unfähig[e]r* m[an] sich zu
 jed[e]r Arb[ei]t fühlt: | um d[e]sto *nothw[en]d[i]g[e]r* ist es, d[a]ß
 m[an] sich e[ini]ge *G[e]walt* an- | thue, u. d[ur]ch V[er]richtung
 ein[er] <auch d[en] *V[er]st[an]d | b[e]sch[ä]ft[i]g[en]d[en]*> Arb[ei]t
 sich | z[e]rstreue. – "Ab[e]r wie *darf* ich dieß, höre ich | mir J[em]and 10
 einwend[en], wie *darf* ich dieß, da die | *G[e]fahr,* die mich zitt[ern]
 macht, nicht etwa *mich | selbst,* sond[er]n *P[er]son[en]* b[e]trifft,
 d[e]r[en] Wohl mir theuer[e]r | als mein eigenes seyn [mu]ß? Wäre es
 [ni]cht graus[a]m | v. mir, w[enn] ich d[e]r *G[e]fahr,* in d[e]r sie sich
 b[e]find[en], auch [nu]r | auf ei[nen] *Aug[en]bl[i]ck* v[er]gess[en] 15
 kö[n]nte? Müßte ich mir [ni]cht | hierüb[er] *Vorwürfe* mach[en]?" –
 Nicht also, meine ich; | sond[er]n wof[e]rne du nur [ni]chts v[er]-
 säumst v. dem, was | du zu ihr[e]r *R[e]tt[un]g* o[der] z[u]r *Min-*
d[er]un]g ihr[e]r *G[e]fahr* zu thun | im St[an]de bist: so hast du dir
 auch [ni]chts weit[er] vorz[u]- | w[er]f[en]. So ist es, m[e]ine Fr[eu]nde 20
 de, es ist v[o]llk[om]m[en] g[enu]g, w[enn] | wir an d[ie] *G[e]fahr*
 [un]s[er]e[r] Lieb[en] [nu]r *so oft* u. <so lange> denk[en], als eben |

nothw[e]ndig ist, um kein Mittel, das zu ihr[e]r R[e]tt[un]g <dien[en]
 kann, z[u] v[e]rgess[en], | als endl[i]ch> | *nothw[en]d[i]g ist, um auch
 sie s[e]lbst | als alle and[er]e[n] M[ensc]h[en] v. d[er] Aufricht[i]gk[e]it*
 25 [un]s[e]r[e]r | *Liebe g.[egen] sie z[u] [ü]b[e]rzeug[en]*, Was imm[e]r
 darüb[e]r ist; | was w[e]d[e]r für den *Ein[en]*, noch f.[ür] d[en]
and[er]e[n] Zw[er]ck nothw[en]d[i]g | ist: das ist ein schädli[ch]e[s]
Zwiel, das w[e]d[e]r Gott | noch M[ensc]h[en] lieb ist! – |
 30 2.⁷ Viel wohlgefällig[e]r dageg[en] w[e]rd[en] wir uns[e]r[e]m | Gott,
w[enn] wir in all[en] Noth- u. Ungl[ü]cksfäll[en], | sob[a]ld wir erst
 8 *All[es], was in [un]s[e]r[e]n Kr[ä]ft[en] stand, g[eg]than, || unser ganzes*
V[er]trau[en] auf ihn, auf se[in]e unendl[iche] | Macht u[nd] Güte
setz[en]. Dieses Vertrau[en] auf Gott | ist eb[en] die zweyte R[eg]el,
 5 *der[en] Beobacht[un]g ich Ihn[en] um | desto dring[en]d[er] emp-*
ff[e]hl[en] [mu]ß, m[e]ine Fr[eunde], je unv[er]antwort- | l[i]ch[e]r
ihre in [un]s[e]r[e]n Tag[en] so g[ewö]hnl[i]che V[er]nacht[ä]ss[i]-
g[un]g | ist. Wann sollten wir uns geneigt[e]r fühl[en], | d[ie] W[ahr]-
h[e]it anz[u]erkenn[en], d[a]ß wir nur abhängige G[es]ch[ö]pfe s[in]d,
 10 *d[a]ß | e[in]e höhere Macht üb[e]r uns waltet, als w[enn] uns ein | Un-*
gl[ü]ck b[e]droht, zu d[ess]en Abw[en]d[un]g wir [ni]cht das
G[er]ing- | ste thun kö[n]nen? O, wer [ni]cht e[in]ma[hl] in d[er] St[un]-
de d[er] G[ef]ahr sich | s[e]ine[s] Gottes er[inne]rt; wie sollte der je sich
se[in]e[r] erin- | nern? – Und wie natürlich es ist, d[a]ß wir in dies[e]r |
bang[en] St[un]de [un]s[e]r[e]s Gottes g[ed]enk[en], so wohlthätig ist
 15 *| es auch. Denn dies[e]r Gott, wie ihn uns das [Chr]ist[en]thum | ken-*
n[en] lehrt, ist keine blinde, k[ein]e willkürli[che], k[ein]e | graus[ame]
Macht, d[er] wir unt[er]than s[in]d; er schaltet | nicht mit uns nach ei-
nem bloß[en] B[e]lieb[en], b[e]tr[ac]htet [un]s | nicht als sein[en]
 20 *Spielball, sond.[ern] als ein ihm theueres | G[es]chöpf. Er weiß v. uns,*
wo wir uns imm[e]r befin- | den; kennt jede G[ef]ahr, <die uns
droht,> zählt jede Thräne, die wir wein[en]; u. ist | bereit s[e]ine ganze
Allm[ä]cht [nu]r dazu an- | z[u]wend[en], um jed[en] [un]ser[e]r
 25 *W[ü]nsche so vollkomm[en] zu | erfüll[en], als es [nu]r an sich s[e]lbst*
mögl[i]ch, u. mit d[em] | Wohle des Ganz[en] v[e]reinbarlich ist!
Sag[en] Sie | s[e]lbst m[e]ine Fr[eunde], ob d[er] G[ed]anke, ein z[u]r
g[ehö]rig[en] Lebh[af]t[i]g- | k[e]it⁸ erhob[en]er Gedanke an dies[en]
 30 *Gott uns [ni]cht in | jeder auch noch so droh[en]d[en] G[ef]ahr*
auf[r]echt | erhalt[en] u. beruhig[en] [mü]sse? ob es [ni]cht möglich
sey, | d[ur]ch das V[er]trau[en] auf dies[en] Gott in d[er] g[ef]ähr- |

lichst[en] Lage des Leb[en]s [ni]cht [nu]r b[e]ruhigt, sond.[ern] sogar
 || v[er]gnügt, u[nd] voll d[e]r best[en] Hoff[nun]g[en] z[u] leb[en]? – 9
 Dieses | ist in d[e]r That um so eher mögl[ic]h, da d[e]r Christ | weiß,
 d[a]ß sein V[er]trau[en] *auf Gott*, b[e]sond[er]s w[enn] er | es auch
 z[u]r Erba[uun]g And[er]er an d[en] Tag legt, zu ei.[nem] | eigen[en] 5
 V[er]dienste ihm ang[e]rechnet w[er]de, u. in d[en] | Aug[en] Gott[es]
 ein B[e]w[e]gggr[un]d m[e]hr sey, | das z[u] erfüll[en], was er v. ihm
 so v[er]trau[en]svoll erwartet. | Denn zeig[en] will Gott, an *sei.[nem]*
 Beysp[ie]le zeig[en], d[a]ß er | ein R[ett]e[r] All[er] sey, die voll
 V[er]trau[en] ihre | Zuflucht zu ihm nehm[en]. Er will dieß zeig[en], 10
 um eb[en] hied[ur]ch | d[en] w[o]hlth[ät]ig[en] *Gl[au]b[en]*, <d[a]ß
er sey, u[nd] d[a]ß | er den[en], die | ihn such[en], ein | V[er]g[e]lt[e]r
sey> | [un]t[er] v[ie]l h[un]d[er]t and[er]e[n] M[ensc]h[en] z[u]
 v[er]breit[en] u[nd] zu | befestig[en]. So glaubt sich denn also d[e]r
 Christ | nicht *schlimm[e]r*, sond.[ern] im G[e]g[en]th[ei]l b[e]ss[er]
 daran, w[enn] | er in e[iner] G[e]fahr sich b[e]findet, zu der[en] Ab- 15
 wend[un]g | er so gar [ni]chts s[e]lbst thun kann. Denn hinge es, |
 spricht er, v. mir ab, wie sich mein Schicks[a]l ent- | scheid[en] soll;
 wäre ich g[e]wies[en], mir d[ur]ch m[e]ine eig[en]e | Kr[af]t z[u]
 h[el]f[en], so w[ür]de ich [ni]cht ohne ei[ni]ge B[e]s[or]g[ni]ß seyn
 <darüb[er], daß ich | [ni]cht etwa d[ur]ch> | irg[en]d ein V[er]seh[en] 20
 die gl[ückl[iche] | Entsch[eid]un[g] m[e]iner Ang[e]l[e]g[en]h[ei]t-
 t[en] s[e]lbst v[er]reitle. | G[e]rade darum ab[er], w[ei]l ich hier [ni]chts
 thun kann, so | ist es eig[en]tl[ic]h [nu]r *Gott*, in d[es]s[en] Hand ich
 stehe, u. der | wird g[e]wiß, ohne z[u] fehl[en], All[es] so leit[en], wie
 es | zu *mei.[nem]* u. zu *And[er]er* Wohle *seyn* [mu]ß. So denkt | ein 25
 M[ensch], m[e]ine Fr[eu]nde, d[e]r ein echtes V[er]trau[en] auf
 sein[en] | Vat[er] im Himm[el] besitzt. N[eh]m[en] auch *wir* solche |
 G[es]innun[g] an, u. wir w[er]d[en] g[e]wiß in [un]s[er]em
 g[anz]en Leb[en] nie in V[er]zagth[ei]t, | um wie v[ie]l w[en]ig[er]
 in V[er]zw[ei]fl[un]g g[e]rath[en]! | N[eh]m[en] wir diese G[e]sin- 30
 nun[g]en, w[ei]l sie v[er]nün]ft[ig] || u. w[o]hlth[ät]ig s[in]d, u.
 w[ei]l uns [ni]chts in d[e]r W[elt] die | groß[en] Vorth[ei]le, die wir
 aus ihn[en] zieh[en] w[er]d[en], er- | setz[en] kann. Schäm[en] wir
 uns eb[en] d[e]ßh[alb] auch [ni]cht vor | ihr[er] Aeuß[er]un[g], so
 un[g]ewöhnl[ic]h diese <auch schon> in [un]s[er]em Tag[en] | g[e]- 5
 word[en] seyn mag. B[e]kenn[en] wir es b. | j[e]d[e]r G[e]l[e]g[en]-
 h[ei]t, wo es zu e[iner] Erb[auun]g dien[en] kann, | d[a]ß [ni]cht

[un]s[e]re St[ä]rke, sond.[ern] [nu]r G[o]ttes <allmächt[i]g[e]r> Arm
 [un]s[e]r V[e]rtrau[en] | sey. B[e]kenn[en] wir das auch s[e]lbst vor
 M[ensc]h[en], die [ni]cht | v[ie]l auf Gott z[u] bau[en] schein[en]; um
 10 sie, wo mögl[i]ch | noch zu bess[e]r[e]n G[e]s[innun]g[en] z[u] br[in]-
 g[en]. |

3. Allein um *in uns s[e]lbst* erst ein V[e]rtrau[en], das | die g[e]hör[i]ge
 L[e]bh[a]ft[i]gk[e]it hat, z[u] erzeug[en], [mü]ss[en] wir vor- | n[e]hm-
 l[i]ch das Mitt[e]l des *Gebetes* brauch[en], m[e]ine Fr[eunde]. | B. je-
 15 d[e]r *Sorge*, die wir hab[en], bey | jed[e]m *Unf[al]le*, d[e]r [un]s[er]
 V[e]rtrau[en] auf Gott z[u] erschüt- | tern sucht, b. jed[e]r *G[e]fahr*,
 die uns naht, [mü]ss[en] wir | [un]sere Zuflucht zum *Gebete*, zu from-
 m[en] *Vorsätz[en]* | u[nd] *G[e]lübd[en]* nehm[en]. So lautet die *dritte*
 u. z[u]gl[ei]ch | *letzte* R[e]g[e]l, d[ie] ich heut aufz[u]stell[en] habe.
 20 Daß | sie [ni]cht d[e]m G[e]schm[a]cke d[e]r M[ensc]h[en] [un]s[er]
 Zeit entspreche, | weiß ich sehr wohl. Schämt m[an] sich z[u] g[e]ste-
 h[en], d[a]ß | m[an] ein höchst[e]s Wes[en] glaube, u. [nu]r auf
 dies[e]s W[es]en | *M[acht]* u[nd] *Güte* sein V[e]rtrau[en] setze: so
 schämt | m[an] sich um so m[ehr], zu dies[e]m Wes[en] z[u] bet[en],
 25 u. d[urc]h | fromme *Vorsätze* u[nd] *Gelübde* z[u] v[er]such[en], ob
 m[an] d[en] Will[en] | dess[e]lb[en] [ni]cht z[u]r gnäd[i]g[en]
 Abw[en]d[un]g e[iner] [un]s droh[en]d[en] G[e]fahr be- | weg[en]
 kö[nn]e. Wer auch d[urc]h ein[en] unwid[er]st[eh]l[ichen] Drang |
 se[iner] H[erz]en[s] g[e]trieb[en], in einsam[e]r Kammer zu- |
 30 weil[en] d[ie] Hände faltet zum G[e]bet: d[e]r scheut sich | doch, dieß
 11 And[ern] einz[u]g[e]steh[en], als wäre es e[ine] || Handl[un]g des
Ab[er]glaub[en]s g[e]wes[en]. W[elc]h e[ine] traur[i]ge | V[e]r-
 r[un]g! Des *Betens*, d[e]r Fähigk[e]it, s[e]inen Geist zu d[e]m | Unend-
 l[i]ch[en] z[u] erheb[en], des Rechtes einer Anr[ede] an ihn, | d[e]r
 5 Erlaub[ni]ß, ihn, d[en] H[er]rn all[e]r Dinge | aufz[u]ford[er]n, d[a]ß
 er um [un]s[er]e twill[en] d[ie]ß o[der] jenes thue, | des vorn[e]hm-
 st[en] G[e]sch[ä]ft[es], das irg[en]d ein g[e]schaff[en]e[r] Geist | z[u]
 v[er]richt[en] v[ermag], schämt sich d[e]r M[ensc]h, d[e]r Staub, d[e]r
 | auf d[e]r [un]t[er]st[en] Stufe d[e]r Wes[en], die bet[en] kö[nn]en,
 stehet! | U. doch, wie gesegnet s[ind] [ni]cht d[ie] W[irk]k[un]g[en]
 10 j[e]d[e]s G[e]betes, das auf | g[e]hör[i]ge Art v[er]richtet word[en] ist!
 Nicht [nu]r, d[a]ß schon *im* | *Aug[en]blicke des Bet[en]s s[e]lbst*,
 d[urc]h e[ine] *natürl[iche]* Wirk[un]g dess[e]lb[en], | [un]s[er]e V[e]r-
 zagtheit weicht, <uns[er] Muth zu- | rückk[e]hrt, u. e[ine] | neue> |

K[ra]ft [un]s[e]re ermattet[en] Glied[e]r b[e]lebt: d[e]r gütige | Gott
 hat noch ein M[e]hr[e]r[e]s g[e]than, hat in s.[e]iner Off[en]b[a]r[un]g
 | auf das Ausdrückl[i]chste v[e]rsich[er]t, d[a]ß er unsre | Bitte auch *er- 15*
höre, d[a]ß er sie e[ine]r *Beacht[un]g*⁹⁹ w[ür]d[i]ge, u. sich d[ur]ch sie
 öft[e]rs b[e]stimm[en] | lasse, e[in]e V[e]rfüg[un]g z[u] tr[e]ff[en], | die
 er ohne sie [ni]cht g[e]troff[en] hab[en] w[ür]de. B[e]sond[er]s *solche*
 | Bitt[en], die wir mit fromm[en] *Vors[ä]tz[en] u. G[e]lübd[en]*
 v[e]rbind[en], | v[er]spricht er uns, nie g[an]z unerhört z[u] lass[en]! 20
 Kann etw[a]s | erfreul[i]ch[e]r seyn, als d[ie]se Zusage, m[e]me
 Fr[ei]nde? Was kann uns abhalt[en], | sie gläubig anz[u]nehm[en], u.
 d[en] eifrigst[en] G[e]brauch v. ihr | z[u] mach[en]? Liegt v[ie]ll[e]icht
 etw[a]s *an sich Unglaubliches*, | etw[a]s *V[ernun]ftwidriges* in ihr? |
 W[ahr]l[i]ch [ni]cht; sond.[ern] w[enn] and[er]s [un]s[e]re V[e]r- 25
 [nun]ft *b[e]dachts[a]m* urtheilet, | so [mu]ß sie s[e]lbst g[e]steh[en],
 d[a]ß eb[en] darum, weil für v[er]nün]ft[i]ge G[e]schöpfe nichts |
trostreich[e]r, [ni]chts *erfreul[i]ch[e]r*, [ni]chts beförd[er]l[i]ch[e]r f.[ür]
 ihre Tug[en]d seyn | kann, *als e[in]e solche Zusage d[e]r Erhör[un]g*
ihr[e]r Bitte, auch | nichts g[e]zie[m]e[n]d[e]r f.[ür] G[ott]e[s] Weisheit
 u[nd] Allgüte sey, | als uns d[ie]se Zusage z[u] geb[en]! - Zweif[e]ln 30
 wir also | nicht f[er]n[e]r, m[e]me Fr[ei]nde, stehn wir [ni]cht s[e]lbst
 uns[e]r[e]m Glück || im Wege, v[er]hind[er]n wir nicht d[ur]ch [un]- 12
 s[e]re eige[n]e Zw[ei]f[e]lsucht | die Wirk[un]g[en] des *gütigst[en]*
 V[er]sprech[en]s, das uns ein *all- | mächtiges Wes[en]* geb[en] konnte!
 zu jeder V[er]leg[en]heit, | bey jed[er] G[e]fahr, d[ie] uns droht, b[e]-
 sond[er]s ab[er] *in all[en]* | *solch[en] Fäll[en]*, wo wir zu [un]s[e]r[e]r 5
 R[ett]un]g [ni]chts *w[er]kthät[i]g* | beytrag[en] kö[n]nen, od[er] das
 Mögl[i]che b[e]reits g[e]than ha- | ben,nehm[en] wir [un]sere Zu-
 flucht zu inbrünstigem | *Gebete*. Erhö[en] wir d[en] Werth u. d[ie] Er-
 hörb[ar]k[e]it [un]s[e]r[e]r | Bitten imm[er] d[ur]ch *fromme Vorsätze*
u. G[e]lübde, die wir | mit ihn[en] v[e]rbind[en]! V[er]sprech[en] wir 10
 Gott [ni]cht [nu]r dasj.[enige] zu thun, | was schon vorhin [un]s[e]re
 b[e]stimmt[e]ste Pfl[i]cht u. Schuld[i]gk[e]it | wäre; sond.[ern] g[e]-
 lob[en] wir ihm auch d[ie] *Uib[un]g* | einig[e]r *W[er]ke v. solch[e]r*
Art, die bloß *v[er]d[i]enstl[i]ch* sind, | u. die wir auß[er] dem [ni]cht
 g[e]than hab[en] würd[en]. - W[enn] | wir *so* bet[en], m[e]me Fr[ei]nde 15
 de], dann könn[en] u. *w[er]d[en]* wir mit | dem beruhigtest[en] Ge-
 müthe, u. mit der frohest[en] Hoff[nun]g | v. [un]s[e]r[e]m G[e]bete
 aufst[e]hn, u. der Entscheid[un]g uns[e]r[e]s | Schicksales entg[e]g[en]

seh[en]. – Entscheidet es sich am | Ende in d[e]r That, wie wir gebe-
20 t[en] hatt[en]; zieht d[ie] | G[e]witt[e]r wolke vorüb[er], ohne w[e]-
d[e]r uns, noch die P[er]son[en], f.[ür] | der[en] Leb[en] wir g[e]-
zitt[er]t, z[u] v[er]letzt[en]: o! dann v[er]- | gess[en] wir auch nicht des
Dankes, d[en] wir *Gott* dafür | schuldig s[in]d; ermang[e]ln wir nicht
g[e]nau zu er- | füll[en], was wir Gott ang[e]lobt hatt[en]; wiss[en] wir
25 an- | ders [ni]cht etw[a]s noch Besseres an d[ess]en St[el]le z[u]
setz[en]. | Dieß, m[e]ine Fr[ei]nde, ist das B[er]trag[en], das uns
*V[er]nun*ft u. [Chri]st[en]thum | anr[ä]th. W[er] es b[e]folgt, w[er]
sich in j[e]d[e]r G[e]fahr | auf die so eb[en] b[e]schriebene Weise b[e]-
nimmt: der lebt am ruhigst[en], u. | erfährt [nu]r selt[en] ein Un-
30 gl[ü]ck; ein Ungl[ü]ck, das | sich, wie er weiß, z[u]l[e]tz[t] auch noch in
Gl[ü]ck f.[ür] ihn auf- | lös[en] w[ir]d. Er wird es inne, wie w[a]hr | es
sey, was das Wort G[ott]es sagt: *Gott ist g[e]treu; u. wird | k[ein]*
Leid üb[er] euch v[er]häng[en], das eure Kr[äfte] üb[er]stiege; son-
d[ern] auf d[a]ß ihr es | aushalt[en] k[önn]tet, wird er jed[e]r V[er]-
35 *such[un]g auch e[in]e b[e]st[imm]te Gr[en]ze s[e]tz[en]. | (I Kor. 10,13)*
A[men]

Anmerkungen zu 1818.2L:

- 1 Ursprünglich: Zeitpunkte (In der Abschrift von Karl Müller sind die älteren Textvarianten beibehalten).
- 2 Alte Version. (Darübergeschriebene unlesbar).
- 3 Durchgestrichen, aber nicht ersetzt.
- 4 In der Abschrift Müller ist „ein“ ergänzt.
- 5 Durchgestrichen, aber nicht ersetzt. „*könn[e]n*“ stark unterstrichen.
- 6 Hier „je-“ von ursprünglich „jenes“ statt jetzt „dieß u[nd] jenes“ nicht getilgt; hier weggelassen.
- 7 Alte Version. (Darübergeschriebene unlesbar).
- 8 Alte Version. (Darübergeschriebene unlesbar).
- 9 Abschrift Müller: „in ihrer Gemeiner“. Wohl für: Gemeinde.
- 10 Unvollständig korrigiert. (Ursprüngliche Version: „vornahmen“).
- 11 Alte Version. Neue (schwer leserlich): Nichts ist [-?–], als d[a]ß wir alsogl[ei]ch [?] *all[e]s V[e]rtrau[en] auf Gott, allen Muth, u. | alle St[an]dh[a]ft[i]gk[ei]t v[e]rlie[er]en,* d[a]ß wir d[e]r Raub e[in]er eb[en] | so sträflich[en] als v[e]rd[e]rbl[i]ch[en] V[e]rzw[ei]fl[un]g werd[en]!
- 12 Darüber geschrieben „z[u] seyn“. Beides durchgestrichen.
- 13 „*uns selbst*“ stark unterstrichen.
- 14 Hier eine unleserliche Hinzufügung „und [?]“.
- 15 „*G[e]dank[en]s*“ stark unterstrichen.
- 16 Fehlende Anführungszeichen ergänzt.
- 17 Wo Punkt 1 zu setzen wäre, ist nicht eindeutig rekonstruierbar.
- 18 Die Nachsilbe „-keit“ auf der nächsten Zeile im Original (versehentlich) nicht unterstrichen.
- 19 „*Beacht[un]g*“ doppelt unterstrichen.

Am vierten Sonntage nach Ostern. |

(Weish. 4, 7 - 15.) nl. |

Eingang. |

5 Unter allen Einrichtungen in der Natur, m[eine] Fr[ezunde], | ist es die
traurige *Nothwendigkeit des Sterbens*, | die unser[em] Geschlechte hi-
nieden die meiste | Unruhe und die schmerzlichen Leiden berei- |
tet. Der *Tod* ist es, der die Bewohner der Erde | veranlasset hat, die-
sen in so mancher *ändern* | Rücksicht recht schönen Aufenthaltsort für
10 sie | *ein Thal der Zähren* zu nennen. Und ach! wie | sehr *verdienen* sie
nicht diesen Namen? Flie- | Ben nicht ununterbrochen an tausend
15 u[nd] tau- | send Orten der Erde *Thränen des bittersten* | *Schmerzes?* –
Zu jedem Augenblicke, in jeder so¹ | kurzen Zeit, in der zwey Tropfen
Bluts in unser[e]n | Adern auf einander folgen, würget der Engel | des
Todes einen aus unseren Brüdern hin. | Wie viele Leiden u[nd] Beäng-
20 stigungen gehn | diesem furchtbaren Au- | genblicke beynahe allge-
mein vorher! Wie viele | Thränen folgen ihm von Seite derer, die der |
Verstorbene zurückläßt? Nur selten stirbt | Jemand, dessen Verlust
25 nicht wenigstens *eine* | oder *einige* Personen auf viele Jahre hinaus, | ja
auf ihr ganzes noch übriges Leben betrübe | u. unglücklich machte. –
Doch w[enn] der Todte, den wir | b[e]wein[en], schon ein gewisses
30 *höheres Alter* erreicht, | wenn er die wichtigsten *Zw[e]cke*, | die er als
die *ihm* | eigenthümliche Aufgabe seines Lebens ansah, größten- ||
2 theils ausgeführt hat; wenn seine Kräfte be- | reits in einer sichtbaren
Abnahme waren, | u. er nur wenig mehr auf Erden genießen, und |
5 noch viel weniger Ander[e]n Genuß verschaffen | konnte: dann, m[eine]
Fr[ezunde] liegt wohl in eben den Umstän- | den, die ich jetzt ange-
führt habe, ein sehr natürli- | cher Grund, uns zu beruhigen. Auch
w[enn] die Leiche, | die wir der Erde wieder geben, die Leiche eines
10 | noch kleinen Kindes ist, muß unser Schmerz gar | sehr gemäßiget
werden, durch den Gedanken, | wie äußerst ungewiß es doch war, ob
auch | dieses Kind, wäre es älter g[e]worden, auch ein r[e]cht | guter
u. glücl[i]ch[e]r M[ensch] g[e]word[en] wäre, od[er] im G[e]g[en]-
th[e]il | viell[e]icht nur sich u[nd] And[er]n z[u]r Last, z[u]r Schande
15 u. | Kränkung u. zum Verderben gelebt haben würde? | Nicht also ist

es, w[enn] wir Personen plötzl[i]ch | vom Tode dahingerafft sehen, die
 sich eben | jetzt am Eingange | in die schönsten u. genußreichst[en] 20
 Jahre des Lebens | befanden, die sich durch vieljährige Anstreng[un]-
 g[en] | endlich die Fähigk[e]it erwarb[en], d[e]r Menschh[e]it | wichti-
 ge Dienste z[u] leisten, u. | so eben die ersten vielversprech[en]d[en]
 B[e]weise v. ihr[e]r G[e]schickl[i]chk[e]it | sow[o]hl als auch v. ihr-
 r[e]m gut[en] Will[en] an d[en] | Tag gelegt hatten. – O, Sie erlassen 25
 mir gewiß | alle Beweise, m[e]ine Fr[eiunde], daß ein Todesfall *dieser* |
 Art ungleich *betäubender* ist, als jeder andere. | Dennoch will m[an] er-
 fahren haben, daß gerade | *solche* Todesfälle sehr häufig eintreten; | 30
 will es erfahr[en] hab[en], daß g[e]rade die *best[en] u. die*
vollk[omm]enst[en] M[ensc]h[en], g[e]rade diej.[enigen], | die uns die
schönst[en] Hoff[nun]g[en] gab[en], in ihr[e]r Blüthe | sterben. Bey
 m[e]hr als *Einem* Volke d[e]r Erde || treffen wir es als eine Bemerkung 3
 an, die bis zum *Sprich-* | *worte* g[e]word[en] ist², *d[ie] best[en]*
M[ensc]h[en] imm[er] am frühe- | *sten sterben*. – Was soll[en] wir wohl
 v. dies[e]r Behaup- | tung denk[en], u. w[e]lche *Folg[e]r[un]gen* uns
 aus ihr erlau- | ben? Darf sie uns abhalt[en] v. d[e]m B[e]streb[en], 5
imm[er] voll- | *komm[ene]r z[u] w[er]d[en]*? Dürf[en] wir ihr[e]tw[e]-
 g[en] [un]s[e]r[e]n *Glaub[en]* | *an e[ine] weise u[nd] heilige W[elt]-*
r[e]gier[un]g fahr[en] lass[en]? – | Diese wicht[i]g[en] Frag[en] will ich
 heut z[u] beantwort[en] v[er]such[en]; | u. hoffe, daß *Sie*, m[e]ine
 Fr[eiunde], meine Aeuß[e]r[un]gen hierüber | um so b[e]dächt[i]g[e]r 10
 auffass[en] w[er]d[en], je mehr Sie es wissen, was f[ür] ein | Unglück
 mich s[e]lbst in dies[en] | Tag[en] b[e]troffen. Auch ich mußte nämlich
 – o! daß es *nie* | g[e]scheh[en] wäre! – ein[en] Bruder⁵ hinsterven se-
 hen, der | in d[e]r Blüthe des Leb[en]s vor wenig Monat[en] erst die |
 so g[e]mein[nü]tz[i]ge Laufbahn e[ine]s Arzt[e]s b[e]tret[en] hatte; 15
 ein[en] | Bruder, der m[e]ine zärtl[i]chste Liebe b[e]saß u. ihr[e]r
 w[er]th | war, dem Alle, die ihn g[e]kannt, bezeug[en], er | habe zu
 d[en] hoff[nun]gsvollest[en] Männ[er]n se[ine]s | Standes gehört! –
 Zu diesem Unglück kann | mich nichts ander[e]s trösten, als eine Stelle 20
 der | Schrift, die ich, weil sie die beste Antwort auch auf | die Fragen,
 d[ie] wir uns vorgelegt hab[en], enthält, | Ihn[en] jetzt vorlesen will.
 (Leg.) |

Abhandlung. |

Ob die <Erfahr[un]g, d[ie] m[an] ge- | macht hab[en] will>, *d[ie] best[en]* 25

best[en] M[ensc]h[en] meistens ein früh- | zeitig[e]s Ende nehmen, ihre
 Richtigkeit habe: | darüber m[eine] Fr[ei]ande], enthält d[e]r Text, d[en]
 ich so eb[en] vorlas, | keine b[e]stimmte Entscheid[un]g. Der h.[eilige]
 Schriftsteller | unt[er]richtet uns bloß, wie wir ein[en] solch[en] Fall,
 50 w[enn] | er sich z[u]g[e]trag[en] hat, beurtheilen u. | zu unsr[e]m Tro-
 4 ste uns ausleg[en] soll[en]: d[ie] Frage ab[e]r, || ob sich dergleichen
 Fälle v[er]gleich[un]gsweise [m]it and[er]e[n] | oft o[der] selt[en] z[u]-
 tragen, | läßt er ganz unbeantwortet. Ein Gleiches thun | auch alle übrig-
 g[en] Büch[er] d[e]r h.[eiligen] Schr[if]t; des *alt[en]* sow[o]hl als |
 5 auch des *neu[en]* Bundes. Und da sich auch in d[e]m | Glaub[en] d[e]r
 Kirche keine einstimmige Mein[un]g | hierüber nachweisen läßt; da
 Einige aus uns die Frage | bejahen, währ[en]d sie Andere v[er]nei-
 nen[en]: so müß[en] | wir eb[en] d[e]ßh[a]lb g[e]stehen, d[a]ß uns hier-
 10 üb[er] gar k[ein]e | göttl[iche] Off[en]b[ar]un]g zu Theil g[e]wor-
 d[en] sey. Aus d[e]r *Erfah-* | r[un]g also, aus den Beobacht[un]g[en],
 die wir entw[e]d[e]r | s[e]lbst, o[der] d[ie] Ander[e] *vor* uns g[e]-
 macht, müßt[en] wir | diese Frage, w[enn] sie entschied[en] w[er]-
 d[en] soll, z[u] beant- | wort[en] suchen. Allein w[enn] ich erwäge, wie
 15 leicht | sich bey Beobacht[un]g[en] v. solch[er] Art ein Irrthum | ein-
 schleich[en] kö[n]ne; w[enn] ich erwäge, wie geneigt wir | sind, aus
Einem o[der] *etlich[en] Fäll[en]*, die sich gerade | *uns[er]er* Beobach-
 tung darbot[en], gl[ei]ch ein[en] allgem[einen] | Schluß z[u] zieh[en];
 20 w[enn] ich erwäge, wie *unsicher* alle | *uns[er]e* Urth[e]ile üb[er] sitt-
 l[ichen] W[er]th [un]s[er]er Mitm[en]sch[en] | sind, wie g[eme] wir
 uns aus e[iner] Art v. Gutherzigk[e]it | üb[er]red[en], d[a]ß die Per-
 son[en], der[en] Hin- | scheid[en] wir b[e]weinen, bess[er] u[nd]
 v[o]llk[omm]en[er] g[e]wes[en] s[in]d, | als sie es wirkl[ich] war[en];
 25 w[enn] ich erwäge, d[a]ß wir die | Fälle, in den[en] d[e]r Tod ein[en]
Guten dahinraff[t], | unsr[e]m G[e]dächtnisse schon darum tiefer ein-
 prä- | gen, weil sie uns *schm[er]zli]ch[er]* sind, währ[en]d wir | jener,
 wo ein Bös[er] stirbt, s[e]hr bald v[er]gess[en]; | w[enn] ich endl[ich]
 50 erwäge, d[a]ß wohl noch Keiner | d[e]rjenig[en], d[ie] üb[er] d[ie]se
 Frage bish[er] b[ald] bejahend | b[ald] verneinend abgeurth[e]let ha-
 b[en], die Zahl d[e]r | Gut[en], die in ihr[er] Jug[en]d starb[en], mit
 d[e]r Zahl derer, die | ein hohes Alt[er] erreicht[en], in eine V[er]glei-
 ch[un]g g[e]setzt, | u. e[in]e ähnliche V[er]gleich[un]g auch b. d[en]
 5 Bösen || ang[est]ellt habe, um so h[er]ausz[u]bring[en], w[el]ch[e]s
 V[er]hält[ni]ß | das größere sey: so wird mir einleuchtend, d[a]ß die |

Beobacht[un]g[en], die m[an] bish[e]r hierüb[e]r g[e]macht hab[en] |
 will, u. d[ie] B[e]haupt[un]g[en], d[ie] m[an] zu F[o]lge ihr[e]r sich
 erlaubt, gar | nicht geeignet sind, ein sicheres Endurth[e]ll z[u] b[e]- 5
 gründ[en]; | ja d[a]ß es üb[e]rh[au]pt s[e]lbst k[ün]ftig, w[enn] m[an]
 auch noch so genaue | Beobacht[un]g[en] anst[e]ll[en] sollte, nie mög-
 l[i]ch w[er]d[en] wird, etw[as] | G[e]wiss[e]s üb[e]r dies[en] G[e]-
 g[en]st[an]d z[u] sagen. So ist es wirkl[i]ch, | m[e]ine Fr[eunde]; u. so
 sehr ich mich auch d[u]rch meine *eigen[en]* Er- | fahr[un]g[en] öff[er]s 10
 v[er]sucht fühle, die Klage <z[u] erheben, d[a]ß> *uns d[ie] best[en] |*
M[ensc]h[en] imm[e]r am frühest[en] entriss[en] w[er]d[en]; so | we-
 nig ich es abläg[en] will, d[a]ß diese V[er]such[un]g mich zu- | wei-
 l[en] *üb[e]rmacht* habe, u. d[a]ß jene Klage mein[en] Lipp[en] wirk-
 l[i]ch | entfall[en] sey; so viele *Todesfälle*, die mich hiezu v[er]- | an- 15
 laßt[en], ich aus dem Kreise mein[er] V[er]wandt[en] so w[ohl] | als
 auch aus Ihr[e]r *eigen[en]* Mitte hier anführ[en] | könnte: dennoch,
 w[enn] ich d[ie] Sache *recht v[er]nün]ftig üb[e]rlege*, | so muß ich
 g[e]steh[en], d[a]ß ich zu jen[er] Klage nie völlig | b[e]rechtiget gewe-
 sen sey. Es ist noch unentschieden, | so [mu]ß ich *selbst* b[e]ken- 20
 n[en], w[enn] ich *recht* aufrichtig | sage, es ist [ni]chts w[en]ig[er]
 als noch entschied[en], *ob die gut[en] | M[ensc]h[en] v[er]gl[ei]-*
ch[un]gsw[e]ise w[ir]kl[i]ch frühzeitig[er] als d[ie] Bös[en] v. d[er]
Erde | abg[e]ruf[en] w[er]d[en]. |
 Ab[e]r eb[en] w[e]il diese Sache e[in]e nur *unentschiedene* | ist, w[e]il 25
 sie wie nicht *erwies[en]*, so auch [ni]cht *wid[e]rlegt* | ist, | so müß[en]
 wir uns unt[er]richt[en], was *selbst* | im Falle, w[enn] es sich
w[ir]kl[i]ch so v[er]hielte, daraus folg[en] | würde? Nur w[enn] wir
 eingesehn hab[en], es folge | *selbst*, w[enn] es *wahr* wäre, d[a]ß die 30
 Gut[en] meist[en]s | ein frühzeitiges Ende nehm[en], hieraus [ni]chts
 Nachth[e]ll[i]g[es]: | nur dann erst kö[n]nen wir uns gänzl[i]ch b[e]ru-
 higen. || Auf d[en] erst[en] Blick hat es wohl freyl[i]ch d[en] Anschein, 6
 | m[e]ine Fr[eunde], als müßte die Einricht[un]g, v. d[er] wir heute |
 sprech[en], wof[er]n sie *erst in d[er] Wirkl[i]chk[e]it* bestände, zwey
 sehr v[er]- | derbliche Folg[en] haben. Unsere *V[er]bindl[i]chk[e]it*
 z[u]r *Tug[en]d* u. | [un]s[er]e[n] *Glaub[en] an Gott*, müßte | sie, wie 5
 es scheint, v[er]nicht[en]. Denn w[enn] die gut[en] u. voll- |
 komm[enen] M[ensc]h[en] insg[e]mein früh[e]r als d[ie] bös[en] u.
 fl[e]hl[e]rhaft[en] ster- | b[en]: w[er] soll da, mögte m[an] frag[en],
 noch fl[e]rn[er] Lust | hab[en], nach *Tug[en]d* u. Vollk[omm]h[e]it

10 z[u] streb[en]? u. w[e]r soll | noch glaub[en] d[a]ß ein g[e]r[e]cht[e]r
 Gott d[ie] W[e]lt r[e]gieret, w[enn] | die Tug[en]d st[a]tt B[e]loh-
 [nun]g Str[a]fe findet? – Doch e[in]e nähere | B[e]tr[ach]t[un]g zeigt,
 d[a]ß dieses sehr *üb[e]reilte* Folg[e]r[un]g[en] wär[en], | d[a]ß sich
 15 üb[e]rh[au]pt [ni]cht d[ie] g[e]ringste b[e]denkliche Folge ergäbe, |
 auch w[enn] die Vorauss[etz]un[g], d[ie] m[an] hier macht, ihre |
 v[o]llk[o]mm[en]ste R[ic]ht[ig]k[ei]t hätte: |

I. |

Nichts ist *zuerst* entschiedener, als daß uns[e]re | V[e]rbindlichkeit,
 nach Tug[en]d u. V[o]llk[o]mm[en]h[ei]t z[u] streb[en], d[urc]haus |
 [ni]cht aufg[e]hob[en] w[ür]de, <wäre es auch noch | so g[e]wiß,
 d[a]ß> d[ie] L[e]b[en]sdauer d[e]r g[ut]en u. v[o]llk[o]mm[en]en |
 20 M[ensc]h[en] g[e]wöhl[ic]h kürz[e]r als d[ie] d[e]r bös[en] u[nd] un-
 vollk[o]mm[en]en | ausfällt. |

1. Denn wie? w[e]r aus uns sollte es [ni]cht wiss[en], d[a]ß *die Ver- |*
bindl[ic]hk[ei]t z[u]r Tug[en]d u. z[u]r V[e]rvollkomm[nun]g v. dem
Erfolge, | den uns[e]r B[e]streb[en] hat, von d[en] B[e]loh[nun]g[en],
 25 die es erwar- | t[en] o[der] [ni]cht erwart[en] darf, nicht im G[e]ring-
 sten abhängt? – Sind wir viell[ei]cht [nu]r aus *dem* Gr[un]de
 v[e]rpflichtet, | die G[e]s[e]tze d[e]r Tug[en]d z[u] b[e]folg[en], u. an
 [un]s[e]r[e]r V[e]rvollk[o]mm[nun]g | z[u] arbeit[en], weil wir B[e]-
 loh[nun]g dafür erwart[en]? Ist | es [ni]cht v[ie]lm[e]hr umg[e]k[e]hrt,
 30 d[a]ß die V[e]r[nun]ft e[ine]r jed[en] That, | die bloß aus einem so
 eig[ennüt]z[ig]en Gr[un]de entsprang, | all[en] sittl[ic]hen W[e]rth
 abspricht, u. sie f[ür] unwürdig | erklärt, jem[a]hls b[e]lohnt z[u]
 w[er]d[en]? – Wir mög[en] das Urth[ei]l d[e]r größt[en] W[e]lt-
 weis[en], die ihre B[e]tr[ach]t[un]g üb[e]r dies[en] | G[e]g[en]st[and]
 7 uns hint[er]lass[en] hab[en], b[e]frag[en]; od[er] wir mög[en] || uns an
 d[en] Ausspruch [un]s[e]r[e]s eigen[en] g[e]sund[en] M[ensc]h[en]-
 v[e]rst[and]es | halt[en]: so ist es in beyd[en] Fäll[en] entschied[en],
 d[a]ß wir v[e]rpflichtet s[in]d, gut u[nd] gem[einnüt]z[ig] | z[u] han-
 deln, auch wo es uns s[e]lbst die größten Opfer kostet. | Es zw[ei]f[e]lt
 5 Niem[an]d, d[a]ß d[e]r G[e]rechte d[en] Pfad | d[e]r Tug[en]d [ni]cht
 v[e]rlass[en] d[ür]fe, auch w[enn] ihn böse M[ensc]h[en] [mi]t | d[en]
 empfindl[ic]hst[en] V[e]rfolg[un]g[en], ja s[e]lbst mit d[em] Tode
 b[e]droh[en]. | Soll es ein Anderes seyn, sob[ald] dies[e]r Tod ihn

[ni]cht d[urc]h d[ie] Hand | e[ine]s M[ensc]h[en], sond.[ern] d[urc]h
Einricht[un]g[en] d[er] N[atur] b[e]drohet? Od[e]r | dürrt[en] wir etwa
sagen, d[a]ß uns d[urc]h *solche* Ein- | richt[un]g[en] d[er] Urh[e]b[e]r 10
d[er] N[atur] s[e]lbst lossage v[on] d[er] V[er]b[in]dl[i]ch- | k[ei]t zu
e[ine]r Tug[en]d, die er [ni]cht liebt u[nd] lohnt? – O, wer das | mei-
n[en] sollte, der lasse sich erinnern, d[a]ß Nie[man]d, w[e]r | er auch
imm[e]r sey, u. könnte es auch d[er] Urh[e]b[e]r d[er] | N[atur]
s[e]lbst seyn, Nie[man]d d[ie] M[acht] b[e]sitze, uns | losz[u]sag[en] 15
v. d[er] V[er]b[ünd]l[i]chk[ei]t z[u]r Tug[en]d. | Nicht w[ei]l es Gott
will, b[e]stehet die V[er]bindl[i]chk[ei]t, das Wohl | des Ganz[en] z[u]
b[e]förd[er]n; sond.[ern] <im G[e]g[en]th[ei]l> w[ei]l diese
V[er]bindl[i]chk[ei]t e[inma]hl f.[ür] allmahl | b[e]steht, so *will* auch
Gott, d[a]ß sie beobachtet werde, u. w[enn] es mögl[i]ch | wäre, d[a]ß
er es [ni]cht *wollte*; so wären wir, eb[en] d[er] Bh[a]lb | auch [ni]cht 20
v[er]b[ünd]l[en], ihm z[u] g[e]horch[en]! – | Wir [mü]ßt[en] *tug[en]d-*
haft seyn, auch auf d[ie] G[e]fahr, d[a]ß wir | uns d[ad]u[rch] sein
Mißfall[en] z[u]zieh[en], u. einem frühzeit[i]g[en] | Tode [ni]cht ent-
gehen. |

2. Um wie v[ie]l eifr[i]g[e]r müssen wir f[or]tschreit[en] auf d[er]
Bahn d[er] Tug[en]d, m[e]ine Fr[ei]nde, | <da es fürs *Zweyte* auch |
noch> | k[ei]ne *allg[e]meine* | Regel, sond.[ern] höchst[en]s nur e[in]e 25
häufig b[e]m[er]kte Erschei[nun]g | ist, d[a]ß *frühzeitig gute M[en]-*
sc]h[en] auch ein früh- | zeitiges Grab find[en]. Würde dieß imm[e]r
g[e]scheh[en], | so würd[en] wir zw[a]r, wie g[e]sagt, noch eben dies-
s[e]lbe V[er]bind- | lichk[ei]t z[u]r Tug[en]d hab[en]; ab[er] [un]s[ere] 30
Sinnl[i]chk[ei]t, der das *Sterben* doch imm[e]r fürch- | terlich bleibt,
müßte zurückbeb[en] vor einem | Pfade, d[er] mit b[e]schleunigt[en]
Schritt[en] zum Grabe | führt. Ab[er] so *ist* es ja [ni]cht; so ist es
s[e]lbst in d[em] || ärgst[en] Falle [ni]cht. Denn d[a]ß ein *Jed[er]*, ein 8
Jed[er], d[er] frühz[ei]t[i]g | vollkomm[en] wird, auch frühz[ei]t[i]g
st[er]b[en] müsse: das | hat ja noch Nie[man]d b[e]hauptet u. behaupten
können; da | ihn d[ie] tägl.[iche] Erfah[run]g s[e]lbst hinläng-
l[i]ch wid[er]leg[en] | würde. Od[e]r wie viele taus[en]d *vortreffl[i]che* 5
M[ensc]h[en], | M[ensc]h[en], d[ie] g[anz] so v[ollkomm]en sind, als
es [nu]r imm[e]r diej[enigen] waren, die in | d[er] Jug[en]d starben,
blieb[en] am Leb[en], u. | erreich[ten] ein Alt[er], | so hoch, als es
[nu]r imm[e]r M[ensc]h[en] zu er- | reich[en] im St[an]de s[in]d? 10
Sind [ni]cht d[ie] *ältest[en] Person[en]*, | die wir im Kreise [un]s[e]-

r[e]r B[e]k[a]nntschaft aufweis[en] | kö[nnen], auch d[ie] *recht-*
sch[a]ff[en]st[en], *frömmst[en]* u[nd] *tug[en]dh[a]ft[e]st[en]*? | O,
 nicht d[e]r Wohllüstling, sond.[ern] d[e]r Keusche; [ni]cht d[e]r | Un-
 mäßige, sond.[ern] <w[e]r m[ä]ß[i]g u[nd] g[e]nüg- | s[a]m lebt;>
 15 [ni]cht d[e]r träge Müssig- | gäng[e]r, sond.[ern] d[e]r fl[e]iß[i]ge,
 imm[e]r g[e]schäft[i]ge | Mann, [ni]cht d[e]r Jähzornige, sond.[ern]
 d[e]r Sanfte; [ni]cht | w[e]r sich irg[en]d e[ine]r h[e]ft[i]g[en] L[e]id-
 d[en]sch[a]ft hingibt, sond.[ern] w[e]r | alle s[ein]e B[e]gierd[en]
 u[nd] W[ün]sche g[e]hör[i]g z[u] b[e]h[e]rrsch[en] weiß: | <der [nu]r
 20 | *erhält se[in]e K[rä]fte*> *ung[e]sch[wä]cht*, u. kann ein hohes, aus- |
 zeichnend hohes Alter erreichen. Wäre es also | auch w[a]hr, d[a]ß
 viele, s[e]hr v[ie]le Tug[en]dh[a]fte frühz[e]it[i]g | hinsterb[en]: so
 wäre doch auch [ni]cht mind[e]r wahr, | d[a]ß viele And[er]e aus
 25 ihn[en] des Leb[en]s *lange* | genieß[en]; d[a]ß d[ie] B[e]f[ol]g[un]g
 d[e]r G[e]s[e]tze, d[ie] [un]s d[ie] Tug[en]d | vorschreibt, an u. f.[ür]
 sich doch imm[e]r das all[e]rma- | türl[ic]hste Mittel ist, um uns ein ho-
 hes u[nd] gl[ü]ck- | liches Alt[e]r z[u] b[e]reit[en]. Und da es Nie-
 [man]d b[e]stimmt voraus- | wiss[en] kann, ob se[in]e Anh[än]gl[i]ch-
 30 k[e]it an d[ie] Tug[en]d d[ie] E[in]e | o[der] d[ie] andere Wirk[un]g
 h[er]vorbr[in]g[en] werde, so wäre | es imm[e]r v[er]nün[ft]ig, auch
 das, was die natürl[ic]hste Folge | ist, z[u] hoff[en]; u. mithin dürf[en]
 9 wir, || auch w[enn] wir auch [nu]r d[ie] Klugh[e]it allein b[e]rath[en]
 woll[en], nie ein[en] | and[er]e[n] Pfad als d[en] d[e]r Tug[en]d ein-
 schlag[en]. |

3. B[e]sond[er]s, da w[enn] d[ie] *Tugend ein[en] [nu]r | schlecht[en]*
 5 *Lohn auf d[ie]s[e]r Erde f[in]det, das Last[e]r ge- | wiß ein[en] noch*
ungl[e]ich schl[e]chter[en] erfährt. Denn w[enn] | es wahr wäre, d[a]ß
 d[ie] Gut[en] v[er]gl[e]ich[un]gsw[e]ise v[ie]l öfter[e]r als | die
 Bö[s]en frühzeitig sterben: würde w[ohl] dar[au]s folg[en], | d[a]ß das
 Loos d[e]r Bö[s]en ein besseres sey? Müßt[en] | wir [ni]cht v[ie]l-
 10 m[e]hr mit dem Erlös[e]r hier sprech[en]: „*Wenn | dieß am grün[en]*
Holze geschieht, was wird am dürr[en] | werden?“ – Wenn das Leb[en]
 d[e]r Gut[en] auf d[ie]s[e]r Erde | kein *langes* Leb[en] ist: so ist es
 w[en]igst[en]s ein *ruhiges* u. | ja s[e]lbst ein glüchl[ic]h[e]s z[u] nen-
 n[en]. Sie | w[er]d[en] d[ur]ch k[ein]e Vorw[ür]fe des G[e]wiss[en]s
 15 gequält; sie hab[en] die | Freude z[u] seh[en], d[a]ß sie v. J[e]d[e]r-
 mann g[e]liebt u[nd] g[e]schätzt | w[er]d[en]; sie fühl[en] es, d[a]ß sie
 obgl[e]ich [nu]r e[in]e *kurze* Zeit, | doch [ni]cht fruchtlos auf d[ie]s[e]r

Erde waren, | u. geh[en] dem Tode ohne alle *Furcht* entgeg[en]. | Nicht
 so d[ie] Bös[en]; die, auch w[enn] sie *lange* auf Erd[en] | g[e]lebt, doch 20
 nie sich *glückl[ic]h* g[e]fühlt; die | imm[e]r *unruhig* war[en]; von
 ihr[e]n *eigen[en]* Leid[en]- | sch[a]ft[en], u. v. den Vorw[ür]fen ihr[e]s
 G[e]wiss[en]s b[e]st[än]d[i]g g[e]folt[e]rt | wurd[en]; tägl[ic]h er-
 fuhr[en], d[a]ß m[an] sie hasse u. fliehe | u. sich g[e]steh[en] [mu]ß-
 t[en], d[a]ß man [mi]t all[e]m R[e]chte d[ie]ß thue; nie | *and[er]s als* 25
 [nu]r mit *Zitt[er]n* <an d[en] Tod⁴ g[e]denk[en] | ko[nn]t[en], u.
w[enn] er | [nun] *w[ir]kl[ic]h* eintrat, | im Zustand einer | *größt[ic]h[en]*
Ver- | zw[e]ifl[un]g | redeten:> | Was ist wohl off[en]barer, als d[a]ß sol-
 | che böse M[ensc]h[en] noch ungl[üc]k[ic]h *schlimm[e]r* daran s[in]d, | als
 d[ie] gut[en]? - Und w[enn] es and[er]s ein v[e]r[nün]ft[ic]h[e]r |
 G[e]danke wäre, z[u] glaub[en], d[a]ß d[e]r schnelle Tod, d[e]r | diese 30
 Letzter[en] oft dahin rafft, das W[er]k e[ine]s bös[en] ab[e]r || höchst 10
 mächtig[en] Wes[en]s sey, das se[in]e Freude am *Uibelthun* fin- | det:
 kö[nn]te d[e]r Last[e]rhafte | wohl hoffen, daß er d[e]r Graus[a]mkeit
 | dess[e]lb[en] entgeh[en] werde? [mü]ßte er [ni]cht v[ie]lm[ehr] b[e]-
 sorg[en], d[a]ß | es [nu]r darum ein läng[er]e[s] Leb[en] ihm schenke, 5
 | um w[enn] er des Bösen erst recht V[ie]ll[e]s ang[e]richtet, | d[e]sto
 schr[e]ckl[ic]h[e]r z[u]letzt dafür g[e]züchtigt z[u] werd[en]? - | Je-
 doch hinweg mit e[ine]r Vorst[ell]un[g, d[ie] eb[en] so *unchristlich* |
 als v[ernun]ftwidrig ist! Wir bleib[en] dabey, d[a]ß [nu]r ein | e[in]- 10
 z[ic]h[ig]es unendl[ic]h mächt[ic]h[e]s u. unendl[ic]h gütiges Wes[en]
 d[ie]ß | g[an]ze W[elt] all r[e]giert; wir lass[en] [un]s hierin [ni]cht ir-
 remach[en]; s[e]lbst w[enn] es noch so g[e]wiß darg[e]than w[e]r-
 d[en] | kö[nn]te, d[a]ß *die gut[en] Menschen g[e]wöhnl[ic]h v[ie]l fr[ü]-*
her als | die Bös[en] absterb[en]. |

II. |

Denn warum sollte uns diese Ersch[einun]g | in [un]s[er]e[m] Gl[au]-
 b[en] an Gott | *beirren*? - Sollte sie etwa sich | nicht s[ehr] w[o]hl
 v[e]reinig[en] lass[en] mit Gott[es] | *Weisheit* o[der] *Güte*? - D[e]r bib- 20
 l.[ische] Text, d[en] ich im Eing[an]g | me[ine]s heut[ic]h[en] Vortrages
 vorlas, gibt uns die schön- | ste Erkl[är]un[g, d[ie] wir [nu]r w[ün]-
 sch[en] kö[nnen]. *Wenn d[e]r G[e]r[e]chte* | heißt es gl[üc]k[ic]h an[an]gs
 in d[em]s[e]lb[en], *frühzeitig stirbt*; | *ist es kein Ungl[üc]k f[ür] ihn.*
Denn er g[e]ht üb[er] in das | Land des Fried[en]s. Er wird <h[ei]ßt es 25

w[ei]t[e]r, > aus d[e]r Mitte d[e]r Sünd[e]r, | [un]t[e]r den[en] er lebt,
 hinw[e]gg[e]nomm[en]; er w[ir]d entrückt, | damit d[ie] Bosh[e]it
 [ni]cht se[in]e G[e]s[innun]g[en] v[e]rk[e]hre, u. d[e]r B[e]trug ihn |
 [ni]cht vom Pfade d[e]r Tug[en]d ableite. – Die M[ensc]h[en] seh[en]
 50 das, | fügt d[e]r h.[eilige] V[e]rfass[er] z[u]l[e]tz[t] sehr tr[e]ff[en]d
 h[in]zu; d[ie] M[ensc]h[en] seh[en] es | u. v[e]rsteh[en] es [ni]cht; sie
 begreif[en] [ni]cht, d[a]ß sich g[e]rade hied[urc]h G[o]tt[e]s |
 b[e]sond[e]re Gnade g.[egen] s.[eine] Auserw[ähl]t[en] äuß[er]t, d[a]ß
 er | g[e]rade auf d[ie]se Art sich s[e]iner Liebli[n]ge am | all[e]rbest[en]
 11 annimmt. – Was kann natürl[ich]e[r] || s.[ein], als d[ie]se Erkl[är]un[g],
 m[eine] Fr[eu]nde? – | Wie viele Gründe gibt uns nicht die bloße V[er]-
 nun[ft] | für die B[e]haupt[un]g an, d[a]ß [un]s[er] Geist e[in]e endlose
 F[o]rtdauer | habe, daß dies[e]s ird[isch]e Leb[en] nur ein[en] s[e]hr
 5 klein[en] Th[e]il | se[ine]s Daseyns ausfülle, d[a]ß er nach seinem Aus-
 tritt | aus d[ie]s[er] W[elt], nach d[e]r Ableg[un]g dieses irdisch[en]
 Leibes | in ein[en] Zust[an]d höherer Vollk[omm]en[h]eit | g[e]lan-
 ge; ja d[a]ß er b[e]reits unendl[ich] viele Stuf[en] des | Daseyns hin-
 10 d[urc]hg[e]gang[en] ist, b[e]vor er auf d[ie]s[er] Erde er- | schien, u.
 noch unendl[ich] viele d[urc]hwand[er]n werde, | nachdem er erst
 das, was er auf d[ie]s[er] Erde lern[en] | soll, erlernt hab[en] wird! –
 Die göttl[iche] Off[en]bar[un]g erhebt denj.[enigen] | Th[e]il dies[e]r
 V[er]muth[un]gen, an dem uns allein All[e]s g[e]l[e]g[en] | seyn
 [mu]ß, z[u]r völligst[en] G[e]wißh[e]it. Sie sagt [un]s ausd[rück]l[ich],
 15 | d[a]ß wir nie aufhör[en] w[e]rd[en] z[u] seyn; d[a]ß [un]s[er] Ein-
 schlaf[en] in | d[em] Tod [nu]r das Erwach[en] in e[ine]r and[er]en
 W[elt] sey; d[a]ß wir in | eine ewge u. alle unsre Vorst[ell]un[g]en
 w[ei]t üb[e]rtr[e]ff[en]de Selig- | k[e]it eingehn, w[enn] wir uns
 d[urc]h ein tug[en]dh[af]t[es] Leb[en] auf Er- | den des Genuss[es]
 20 dies[e]r Sel[ig]k[e]it fähig u[nd] w[ür]d[ig] g[e]macht. | Sie erklärt uns
 dah[er], d[a]ß wir auf d[ie]s[er] Erde uns [nu]r | als *Pilgrime*, d[en]
Himm[el] ab[er] als unsre eig[en]t[liche] Hei- | math anseh[en] sollen;
 sie nennt d[ie]ß ird[isch]e Leb[en] [nu]r | e[in]e *Zeit der Vorbereit[un]g*
 f.[ür] jenes ewige, dieß Thal | d[e]r Erde [nu]r ein *Erzieh[un]gshaus*,
 25 in dem uns | uns[er] Erzieh[er] *Gott* alle diej.[enigen] | Fertigkeiten be-
 müht ist beyz[u]br[ing]en, der[en] wir nöthig hab[en], | um einst im
 Himmel s[e]lbst d[en] Himmel nicht z[u]v[er]miss[en]. | W[enn] diese
 Vorstell[un]g[en] ihre Richt[ig]k[e]it hab[en] – | u. sie sind so g[e]wiß,
 30 als *Gott w[ahr]h[af]t* ist, – was find[en] | wir denn Anstössiges an

d[e]r Erschei[nun]g, d[a]ß M[ensc]h[en], | die frühz[e]it[i]g schon
r[e]cht gut u[nd] v[o]llkomm[en] g[e]word[en] | sind, frühz[e]it[i]g
auch v. d[ie]s[e]r Erde abg[e]ruff[en] w[e]rd[en] | in eine b[e]ssere
W[e]lt? – Sie hab[en] ausg[e]l[e]rnt auf || dies[e]r Erde; sie b[e]dür- 12
f[en] des länger[en] Hiersey[n]s | nicht m[e]hr; es könnte eher noch
ihr[e]r Tug[en]d u[nd] Voll- | k[o]mm[en]h[e]it g[e]fährl[i]ch w[e]r-
d[en]; denn d[ie] B[e]gr[i]ffe d[e]r Tug[en]d, wie | [un]s[e]r h.[e]iliger
Schr[i]ftst[e]ll[e]r sagt, w[e]rd[en] d[urc]h d[ie] Reize des Last[e]rs
v[e]r- | dunkelt, u. d[urc]h das Beysp[ie]l d[e]r Wohl lust w[ir]d auch das 5
un- | schuld[i]gste H[er]z v[e]rdorb[en]. Sie soll[en] auf jed[en] Fall |
[ni]cht läng[er] abg[e]halt[en] w[e]rd[en] v. d[e]m G[enu]sse | e[ine]r
Seligk[e]it, der[en] sie sich b[e]reits emp[fa]ngl[i]ch u[nd] | w[e]rth
g[e]macht hab[en]. W[e]r in kurz[e]r Zeit vollkomm[en] wird, | der hat 10
d[e]r Jahre viele erreicht. Sie soll[en] endl[i]ch auch dar- | um [ni]cht
läng[er] m[e]hr auf d[ie]s[e]r Erde v[e]rweil[en], w[e]il | ihr
unst[e]rbl[i]ch[e]r Geist nach Abstreif[un]g | dies[e]r irdisch[en] Hülle
erhöhte K[r]äfte erhält, u. | nun in and[er]e[n] G[e]g[en]d[en] d[e]r
Schöpf[un]g unendl[i]ch m[e]hr | Gutes z[u] stift[en] v[e]rmag, als er 15
es hier v[e]rmocht | hätte. So ruft sie also Gott ab, w[e]il er sie lieb hat,
| u. ihr[e]r and[er]wärts b[e]darf u[nd] sie b[e]lohn[en] will [mi]t |
e[ine]r H[er]rl[i]chk[e]it, wozu d[ie] Erde [ni]cht Reichth[üme]r ge-
nug hat. – Dieß, m[e]ne Fr[eunde], dieses ist in d[e]r That d[e]r |
v[e]r[nün]ft[i]gste G[e]danke, d[en] wir ergreif[en] kö[n]nen, so oft | 20
wir es erleb[en], d[a]ß ein r[e]cht g[ut]e[r] u[nd] v[o]llkomm[ene]r
M[ensc]h früh- | z[e]it[i]g hing[e]r[af]ft w[ir]d vom Tode. Statt
hied[urc]h irre z[u] w[e]rd[en] | in [un]s[e]r[e]m Glaub[en] an Gott,
sollt[en] wir v[ie]lm[e]hr in | einem jed[en] solch[en] Ereig[ni]sse
ein[en] neuen B[e]w[e]is e[ine]r | auf alle M[ensc]h[en] sich er- 25
streck[en]d[en] Fürs[e]h[un]g u. d[e]r endlo- | s[en] F[or]tdauer [un]-
s[e]r[e]s G[e]ist[e]s erkenn[en]. Wie m[an] bey He- | nochs früh-
zeit[i]g[e]m Tode schloß; so sollt[en] auch wir | bey jedem Guten,
d[e]r in s[e]iner Jahre Blüthe dahin- | stirbt, sprech[en]: *Er ward früh*
hinw[e]gg[e]nomm[en], w[e]il er Gott | lieb war! – | U. wie r[e]cht- 30
f[e]rt[i]g[en]d f[ür] Gott dies[e]r G[e]danke ist, m[e]ne Fr[eunde],
so | tröst[en]d ist er auch f[ür] [un]s[e]r H[er]z, w[enn] d[e]r Entschlaf-
ene | Einer aus unsr[e]n Lieb[en] war. Denn was kann m[e]hr | beru-
hig[en], als d[ie] Erwäg[un]g des G[e]dank[en]s: d[e]r Geist desj[enig-
en], | d[es]s[en] ird[i]sche Hülle du in schaud[e]rl[i]ch[e]r Z[e]r- 35

stör[un]g vor | <dir siehst, sein Geist, | sein wahr[e]s *Ich* hat | noch
 [ni]cht aufg[e]hört z[u] s.[e]m, | er lebet fort in e[ine]r b[e]sser[en]
 G[e]g[en]d; u. alle | die schön[en] Eig[en]sch[af]t[en], alle d[ie] Voll-
 k[omm]en[h[e]it[en], | die er sich hier auf Erd[en] | mühs[a]m | er-
 worb[en], hat er | [ni]cht v[er]g[e]bl[i]ch erwor- | b[en], er [nü]tzt
 [mi]t ihn[en], u. | freuet sich ihr[e]r, u. | ist [nu]r eb[en] dar[um] so |
 frühz[e]it[i]g abg[e]ruf[en] word[en] | v. d[ie]s[e]m Sch[au]pl[a]tze
 d[er] Erde, | um ein[en] größer[en] | u. erfreul[i]ch[er]e[n]
 W[ir]k[un]gs- | kr[ei]s z[u] erhalt[en]! - *O dies[e]s | glaub[en] z[u]*
kö[n]nen, | *m[e]ine Fr[ei]unde*, *ist d[er] | köstl[i]chste | Trost*, *d[er]*
[un]s[e]r[e]m | H[er]z[en] werd[en] kann, *w[enn] [un]s | d[er] Tod*
[un]s[e]re Lieb[en] ent- | reißt. *O*, möge Gott s[e]lbst, | Gott s[e]lbst
 [un]s Alle > *<die wir jetzt o[der] | künft[ig] eines | solchen Trostes |*
b[e]dürf[en], in dies[e]m | Glaub[en] stärk[en]. A[men].>

Anmerkungen zu 1818.22.:

- 1 Unlesbares Wort in Klammern am rechten Rand.
- 2 Am rechten Rand in Klammern: „Z[um] B[eispiel] b. d[en] *Römern* | s. Horat.[ius] Sat.[urnalien] | b. d[en] Engländern : | the virtuous soonest | die u.a.“
- 3 Sein Bruder Peter Bolzano starb am 12. April 1818.
- 4 „*Tod*“ doppelt unterstrichen.

Am fünften Sonntage nach Ostern. |
(Luk. 12, 17 - 20) nl. |

Eingang. |

5 Ein Vorwurf, den man den Menschen *unserer* | Zeit, besonders den
wohlhabenden und reichen, | mit allem Rechte machen kann, ist der,
m[eine] Fr[eunde], daß sie nur selten und nur ungern an die | Noth-
10 wendigkeit ihres *Todes* denken. Das Bey- | spiel, das uns unsre *Vor-*
fahren, die Christen *frühe-* | *rer* Jahrhunderte, ja auch die *Weiseren* un-
ter | den *Heiden*, und selbst ganze *Völkerschaften* | hinterlassen haben,
kann uns in dieser Rücksicht in d[e]r That | beschämen. Wie löblich
15 u[nd] | nachahmungswerth war, um nur dieß Eine anzuführen, nicht
jene | Sitte der *Aegyptier*, an jedem der Freude g[e]widmet[en] Tage,
in | eben der Stunde, als man beym festlichen Mahle sich gütlich that, |
das Bildniß einer Leiche <vorzuweisen,> zur ersten | heilsamen Be-
20 trachtung für Jeden, der sich des Lebens | jetzt erfreuen wollte! Wel-
che | noch zweckmäßigere G[e]bräuche u[nd] Einricht[un]gen, die |
ganz geeignet sind, das Andenk[en] an unsre St[e]rb- | lichk[ei]t bey
uns stets rege z[u] erhalten, hat nicht | d[e]r fromme Eifer der *Christen*
25 eing[e]führt, u. | bis auf *diese* Zeit erhalten! An jedem Tage | werden
wir zu wiederholt[en] Mahlen d[urc]h d[en] Ruf | d[e]r Glocke aufge-
fordert, b[a]ld für das Heil der- | jenigen, die uns im Tode
2 *vorang[e]gangen* sind, || bald auch um Trost u. Stärkung in d[e]r *eige-*
nen | Sterb[e]stunde zu beten. Wie viele Erinnerungs- | zeich[en] d[e]r
menschl.[ichen] Hinfälligkeit u. des Todes | pflanzte die fromme Sitte
[un]s[e]rer Vorfahren <an all[en] öff[en]tl[ichen] Orten, | in jedem
5 Scheidewe- | ge, vor allen Ein- | gängen, u.> | in jedem Wohnzimmer
auf! - Ab[e]r [nu]r acht[en] wir, | leid[e]r, [nu]r acht[en] wir heut zu
Tage auf d[ie]ß Alles nicht! od[e]r | beseitig[en] es so gar als etw[as]
Lästiges! | V[e]rgebens ertönet d[e]r Ruf d[e]r Glocke in unsr[e]m |
10 Ohr: wir lass[en] uns d[urc]h ihn in keinem unser[e]r - ich | will
[ni]cht sag[en] *ernst[en]*, sond.[ern] [ni]cht e[in]ma[hl] *scherzh[af]t[en]*
| G[e]spräche [un]t[e]rbrechen. Die heilig[en] *Zeich[en]*, die [un]s | an
[un]s.[eren] *Tod* eri[nne]rn sollt[en], mögt[en] | die M[ensc]h[en]

[un]s[e]r[e]r Zeit je eher je lieber im ganz[en] | Lande ausg[e]rottet se-
 h[en]; aus ihr[en] *Wohnzimm[er]* | hab[en] sie selbe schon längst, als 15
 Dinge, d[ie] | ein[en] widerwärtig[en] Anblick g[e]währ[en], v[e]r-
 bannt! | Nur eine Kleinigk[e]it b[e]trifft es, bezeichnet | ab[e]r d[en]
 Geist unser[e]r Zeit auf das Genaueste, | daß wir nicht e[inn]ahl an je-
 n[en] *schriftlich[en] Anzeigen*, | die wir b. ei.[nem] eing[e]treten[en] 20
 Todesfalle an alle | Freunde u[nd] B[e]kannte des Verstorben[en] | er-
 lassen, die Aufschrift, die sonst dar[au]f üblich | war¹, w[e]il sie dem
 Leser zu Gemüthe | führ[te], daß eben dass[e]lbe Schicks[a]l, das er 25
 heut | mit Verw[un]d[e]r[un]g v. sei.[nen] Mitmensch[en] erfährt,
 mor- | gen ihn *s[e]lbst* tr[e]ff[en] könne. – So sorgfältig, | m[e]ine
 Fr[ezunde], so sorgfältig v[e]rmeid[en] d[ie] M[ensc]h[en] [un]s[e]r[e]
 | Zeit jede Erinne[r]ung an d[ie] W[a]hrh[e]it, daß auch f[ür] | sie 30
 einst e[ine] St[un]de schlägt, die sie v. d[ies]e[m] | Schauplatz d[er]
 Erde abruf[en] wird. || Was sollen die *Lehr[e]r* d[er] R[e]l[i]gion hier 3
 thun? Dürfen | sie *stillschweig[en]* zu d[ies]e[r] übeln Sitte u. d[urc]h
 ihr Stillschwei- | gen sie gl[ei]chs[a]m billigen? Soll[en] auch wir in
 jen[en] Vor- | träg[en], die wir in g[ott]s[di]en[st]l[icher] V[e]rsamm-
 l[un]g halten, jede | Erwäh[nun]g des Todes v[e]rmeiden, um [un]s[e]- 5
 r[e] Zuhörer [ni]cht z[u] b[e]leidig[en], | u. [ni]cht d[en] Vorw[ur]f
 z[u] erfahr[en], d[ab]ß wir | d[er] gut[en] Leb[en]sart ermangeln? –
 Grade das G[e]g[en]th[e]il | däucht mir [un]s[e]re Schuld[i]gk[e]it z[u]
 seyn: je | abgeneigt[e]r wir d[ie] M[ensc]h[en] find[en], sich ihr[e]r | 10
 St[er]bl[i]chk[e]it z[u] erinnern, um d[esto] nachdrückl[i]ch[e]r müs-
 s[en] | wir ihn[en] die *Pflicht*, dieses z[u] thun, einschärfen. | Nur
 müß[en] wir freylich hiebey jede Uib[e]rtreib[un]g, | u. jed[en] *Schein*
 e[iner] Uib[e]rtreib[un]g, meid[en]. Genauer, | als es g[e]wöhl[i]ch
 g[e]schieht, [mü]ss[en] wir also die | *Gründe* dies[er] Pflicht, d[ie] *Art* 15
 u. *Weise* ihr[e]r *Er- | füll[un]g* u. ihre *Grenzen* b[e]stimm[en]. Lass[en]
 Sie mich | v[e]rsuch[en], wie ich d[ie]ß etwa v[e]rmag. Um d[esto]
 we- | nig[er] b[e]schw[e]rl[i]ch z[u] fall[en], will ich die Pflicht des
 öft[er]e[n] | Andenk[en]s an d[en] Tod [ni]cht ihr[e]m g[anz]e[n]
 Umf[an]ge nach, | sond.[ern] [nu]r in B[e]zieh[un]g auf *Sie*, m[e]ine 20
 Fr[ezunde], u. auf d[ie] V[e]rh[äl]t[n]isse, | in den[en] Sie Sich ent-
 w[e]d[er] schon jetzt b[e]find[en], od[er] | in die Sie doch s[ehr] bald
 eintret[en] w[er]d[en], b[e]schrei- | ben. Eine *Gl[ei]chnißrede*, die
 [un]s[e]r H[er]r e[inst] vortrug, | soll uns in [un]sere B[e]tr[acht]un]g
 einleiten.(Leg.)

Wie heilsam, ja wie nothw[en]d[i]g es sey, öfters | *des Todes* z[u] ge-
denk[en], macht diese Gl[ei]chnißrede | unsr[e]s Herrn wirkl[i]ch
r[e]cht anschaulich, m[e]ine Fr[eunde]. W[enn] | wir aus Mangel
50 e[ine]s öft[er]en And[en]k[en]s an den Tod nach u[nd] nach | g[an]z
4 v[er]gess[en], d[a]ß wir zu einem sterbl[ichen] || G[e]schl[e]chte g[e]-
hör[en], u. d[a]ß wir jede St[un]de v. d[ie]s[e]m Schaupl[a]tze | d[er]
Dinge abg[e]ruf[en] werd[en] kö[n]nen: so | w[er]d[en] wir g[e]wiß
d[ie] größt[en] Thorh[ei]t[en] b[e]geh[en], | u. in die sträflichst[en]
5 Laster v[er]fall[en]. D[er] Reiche, | v. dem uns Jesus erzählt, dachte
nur darum [ni]cht | daran, ein[en] v[ernün]ftig[en] G[e]brauch v.
s.[e]inem R[ei]chth[um] zu | mach[en]; w[ei]l er so g[an]z v[er]gaß,
d[a]ß er auch *sterb[en]* kö[n]ne. | *Nur f[ür] sich s[e]lbst* wollte er Al-
les b[e]halt[en]; aufhäuf[en] | wollte er all sein[en] Reichthum um sich
10 h[er], | auf d[a]ß er sich an seinem bloß[en] Anblicke schon ergötz[en]
könne; | entf[er]n[en] wollte er jede b[e]schw[e]rl[i]che Arb[ei]t, u.
k[ün]ft[i]g | [nu]r dem Genusse leben. "*Nun ruhe aus,*"² so wollte | er
zu sich sprech[en], "*nun iß u[nd] trink, u. laß dir wohl | seyn!*" – Was
15 f[ür] ein elend[er], v[er]acht[un]gsw[er]th[er] | M[en]sch er da in
k[ur]z[er] Zeit g[e]word[en] wäre: leuchtet | v. s[e]lbst ein, m[e]ine
Fr[eunde]. Ab[er] auch das leuchtet | ein, d[a]ß er v. d[ie]s[e]m
Abgr[un]de des sittl[ichen] V[er]d[er]b[en]s, an d[er]s[s]en | Rand er
g[e]rath[en], [ni]cht and[er]s g[e]r[e]ttet w[er]d[en] | kö[n]nte, als
d[ur]ch e[ine] r[e]cht nachdr[ü]ckl[i]che Er[inne]r[un]g an sei[nen] |
20 Tod. Wirkl[i]ch war d[ie]se so nothw[en]d[i]g f[ür] ihn, d[a]ß | w[ei]l
[un]t[er] M[en]sch[en] Nie[man]d aufrichtig genug war, sie | ihm z[u]
ertheil[en], nach d[er] schön[en] Dicht[un]g Jesu | *Gott s[e]lbst* die
Mühe üb[er] sich nahm, ihm dies[en] Dienst | z[u] erweis[en]. Im
25 Traume erscheint er ihm, u. | ruft ihm zu: *Du thöricht[er] M[en]sch!*
Wie, wenn dein | Leb[en] v. dir noch in d[ie]s[e]r Nacht g[e]ford[er]t
werden | sollte? Wem würde dann All[er]s, was du gesamm[e]lt hast,
g[e]hör[en]? | So nothw[en]d[i]g es f[ür] dies[en] Reich[en] war,
m[e]ine Fr[eunde]; so noth- | w[en]d[i]g ist es f[ür] uns Alle, d[a]ß
30 wir uns u[n]ser[er] St[er]bl[i]ch- | k[ei]t v. Zeit zu Zeit erinnern. ||
5 1. Dieses ist nähmlich *zuerst* schon darum nothw[en]d[i]g, | *w[ei]l es*
sehr viele G[e]sch[ä]fte u. Unt[er]nehm[un]g[e]n gibt, die wir <nach
d[er] v[er]schie- | den[en] B[e]sch[aff]en[he]it | [un]s[er]er u[a]hr-

sch[ein]l[i]ch[en] | Leb[en]sdauer > | bald so, b[a]ld and[e]rs | einz[u]-
richt[en], b[a]ld auch g[an]z z[u] [un]t[e]rlass[en] hab[en]. Denn
 w[enn] wir v[ie]ll[e]icht | v[o]rhersehen kö[nnen], d[a]ß wir auf jeden 5
 Fall nur eine kurze Zeit | noch auf Erd[en] z[u] leb[en] hab[en]: wird
 es da [ni]cht [un]s[e]re Pflicht, | so manche Unt[er]neh[mun]g, die um
 beendet z[u] w[er]d[en], | s[e]hr v[ie]ll[e]r Jahre b[e]darf, u. w[enn]
 sie [ni]cht beendet | wird, kein[en] Nutz[en] g[e]währt, [nu]r lieb[e]r
 gar [ni]cht anzu- | fang[en]? Wird es [ni]cht [un]sere Pflicht, uns mit 10
 v[er]doppelt[e]m | Eif[er] auf die Vollend[un]g *jener* Arbeit[en] z[u]
 leg[en], die wir | als die eig[en]tl[i]che Aufgabe [un]s[e]r[e]s Leb[en]s
 anz[useh]en hab[en]? - | Soll[en] wir f[er]m[e]r [ni]cht Alle, wir mög[en] 15
 [nun] | <e[in]e noch lange o[der] [nu]r kurze > | Leb[en]sdauer
 z[u] erwart[en] Ursache hab[en], g[e]wisse Vorkehr[un]g[en] auf d[en]
 Fall | [eine]s plötzl[i]ch[en] *Todes* treff[en]? | Soll[en] wir [ni]cht all
 [un]s[e]r Hab u. Gut, u. alle [un]sere | G[e]sch[ä]fte j[e]d[e]rzeit so ge-
 ordnet hab[en], d[a]ß s[e]lbst im Falle, | w[enn] wir plötzl[i]ch ster-
 b[en] müßt[en], *k[ein]e b[e]deut[en]de V[er]wirr[un]g*, <u. *kein b[e]-*
tr[ä]chtl[i]ch[e]r | o[der] doch w[e]n[i]gst[en]s | kein solch[e]r | Scha-
d[en] ent- | stehe, d[en] wir | d[ur]ch e[in]e klügere | Einricht[un]g |
*hätt[en] er- | spar[en] kö[nnen] >? | Soll[en] wir d[e]ßh[al]b [ni]cht genaue 20
 V[er]zeichnisse | halt[en], v. All[e]m, was [un]s[e]r *Eig[en]thum*
 ist, so wohl, als | auch v. dem, was Andere [nu]r [un]s[e]rer *V[er]wah-*
r[un]g anw[e]r- | traut hab[en]? Soll[en] wir [ni]cht oft üb[e]rleg[en],
 auf w[e]lche | Art wir einst jenes höchst sonderbare R[e]cht benütz[en]
 | woll[en], das [un]s d[ie] bürg[er]l[i]che G[e]s[e]llsch[af]t z[u]g[e]- 25
 st[eh]t, | auch noch im Tode | z[u] b[e]stimm[en], wem [un]s[e]r Ei-
 g[en]thum einst z[u]komm[en] | o[der] [ni]cht z[u]komm[en] | solle?
 Ist es [ni]cht [un]s[e]re Pflicht, d[a]ß wir noch in g[e]sund[en] || Tagen 6
 hierüb[e]r e[in]e *schriftl.[iche] Erklär[un]g* hint[er]legen? | Steht z[u]
 erwart[en], m[eine] Fr[eunde], d[a]ß wir d[ie]ß Alles | erfüll[en]; ja,
 ist es [nu]r mögl[i]ch, d[ie]ß All[e]s z[u] erfüll[en], w[enn] wir | [ni]cht
vielfältig an uns[e]rn Tod gedenken, w[enn] wir [ni]cht oft v[er]su-
*ch[en], | die Frage, wie lange wir wohl noch auf d[ie]s[e]r Erde | z[u] 5
 leb[en] hab[en] d[ür]ft[en], nach Gr[ün]d[en] d[e]r W[ah]rsch[ein]-*
l[i]chk[eit] z[u] b[e]stimm[en], | <w[enn] wir endl[i]ch [ni]cht täg-
lich u. st[ün]dl[i]ch b[e]denk[en], | wie v[ie]le Zufälle es | gibt, die alle
 [un]s[e]re | Rech[nun]g[en] v[er]reit[e]ln, u. | [un]s[e]r[e]m Leb[en] 10
 ein pl[ö]tzl[i]ch[es] | Ende mach[en] kö[nnen] >? | *O, es ist off[en]-**

b[a]r: | [nu]r w[e]r s[e]hr fleiß[i]g an d[en] Tod denkt, weiß alle | se[i]-
 10 n[e] G[e]sch[ä]fte u[nd] Unt[er]n[e]h[mun]g[en] auf e[in]e solche Art
 z[u] ord- | nen u. zu b[e]treib[en], wie es sich f.[ür] d[ie] Hinfäll[i]g-
 k[e]it des M[ensc]h[en] | üb[er]h[aupt], u. f.[ür] ihn insb[e]sondere ge-
 ziemet. Die M[ensc]h[en] | [un]ser[e]r Zeit dag[e]g[en] b[e]geh[en]
 [nu]r eb[en] d[e]ßh[alb] so viele | Unsch[i]ckl[i]chk[e]it[en]; [un]t[er]-
 15 nehm[en] Dinge, die sie auf | kein[en] Fall z[u] vollend[en] v[e]r-
 mög[en]; v[er]splitt[er]n d[en] | gr[öß]t[en] Th[e]il ihr[er]s Leb[ens]
 auf e[in]e g[anz] zw[er]ck- | lose Weise; fang[en] Unzähl[i]g[e]s an,
 ohne [nu]r Eines | zu beend[en]; hint[er]lass[en] st[ar]b[en]d d[ie]
 20 gr[öß]te Unord- | [nun]g in ihr[em] Hauswes[en] u. in ihr[em] Amts-
 g[e]sch[ä]fte, | weil sie an d[en] Tag, an d[em] sich ihr Auge | auf ewig
 schließ[en] w[ür]de, [nicht]⁵ dacht[en]. |

2. Doch wie nothw[en]d[i]g es ist, an d[ie]s[en] Tag z[u] denk[en], |
 um [nu]r beurth[e]il[en] z[u] kö[n]nen, was m[an] z[u] thun habe;
 eb[en] | so nothwend[i]g ist die öftere Er[inne]r[un]g an ihn, | auch
 25 zweytens dazu, um imm[er] aufg[e]legt z[u] seyn, | das wirklich z[u]
 vollzieh[en], wovon m[an] | eing[ese]h[e]n, d[ar]ß es die Pfl[i]cht
 g[e]biete. Denn so sehr | sich auch g[e]wisse M[ensc]h[en] müh[en],
 7 d[ar]ß sie es üb[er] sich || v[e]rmögten, zu thun, was r[e]cht ist, ohne
 erst d[urc]h d[ie] | Triebf[eder]n des Lohnes u. d[er] Str[a]fe dazu
 b[e]wog[en] | z[u] w[er]d[en]; so v[e]rächtl[i]ch sie insg[e]mein v.
 e[ine]r Tug[en]d spr[ech]en, die | d[urc]h d[ie] Hoff[nun]g e[ine]r
 5 B[el]oh[nun]g, u. voll[en]ds v. derj.[enigen], | die d[urc]h d[ie] Furcht
 vor d[er] ewig[en] Str[a]f[e] d[er] Hölle erzeugt | word[en] ist: | doch
 ist es wahr, d[ar]ß d[er] M[ensc]h g[e]rad[e] solch[e]r | Antriebe zum
 Gut[en] wesentlich b[e]dürfe. Denn | wer nur aufrichtig seyn will,
 d[er] wird g[e]steh[en] [mü]ss[en], daß d[ie] bloße K[em]m[ni]ß des
 10 G[e]s[e]tzes noch k[em]sw[eg]s hinl[ängl[i]ch | sey, unsr[e]n Wil-
 l[en] j[e]d[er]z[e]it in e[in]e d[em]s[e]lb[en] g[e]mäße Thätig- | keit
 z[u] versetz[en]; d[ar]ß wir [nu]r allz[u]oft erkenn[en], was | [un]s[e]re
 Pfl[i]cht sey, u. gl[ei]chw[ohl] des Muthes u. d[er] | Lust, es z[u] voll-
 15 zieh[en], ermang[eln]; d[ar]ß es in solch[en] Fäll[en] | kein wirks[a]-
 m[er]es Mittel, uns in d[er] Erfüll[un]g d[er] | Pflicht z[u] erhalt[en]
 gebe, als d[ie] Erwägung d[er] W[ahr]h[e]it, | d[ar]ß wir noch heute
 sterb[en], noch heute vorg[e]ruf[en] | w[er]d[en] kö[n]nen vor G[ott]
 t[er]s Richt[er]stuhl, um üb[er] [un]s[e]r | Thun u. Lass[en] R[e]ch[en]-
 sch[a]ft z[u] geb[en]; u. d[ar]ß dann e[in]e einz[i]ge | gute o[der] böse

That öft[e]rs das Schicks[a]l e[ine]r g[an]z[en] Ew[i]gk[ei]t | z[u] ent- 20
 scheid[en] vermöge! – G[e]wiß, m[e]ine Fr[e]unde, w[enn] wir | uns
 d[en] G[e]dank[en] an [un]s[eren] Tod r[e]cht leb[h]aft aus- |
 mahl[en], u. uns d[ie] Mögl[i]chk[ei]t, d[a]ß er gl[ei]ch in d[e]r näch-
 | st[en] St[un]de eintrete, r[e]cht deutl[i]ch ause[inan]d[e]r setz[en]: |
 wie sollte da irg[en]d e[in]e V[e]rsuch[un]g zum Bös[en] üb[e]r | uns 25
 obsieg[en] kö[nnen]? – Wie kann ein M[ens]ch, dem d[e]r | G[e]-
 danke an s[einen] Tod g[e]läufig ist, *in sinnl[iche] Lüste u. Aus- |*
schweif[un]g[en] v[er]fall[en]? Ist [ni]cht d[e]r erste G[e]d[an]ke des
 Todes, s[eine]r *N[at]ur* | nach schon mit jeder üppigen Vorst[e]ll[un]g
 unv[e]rträglich? | Wie könn[te] ein M[ens]ch, dem d[e]r G[e]d[an]ke
 an d[en] Tod g[e]läufig ist, je | *stolz u. hoch[mü]th[i]g* w[er]d[en]? 30
 Weiß er denn [ni]cht, d[a]ß d[e]r Tod || all se[ine]r H[er]rl[i]chk[ei]t 8
 noch heute ein Ende mach[en], u. ihn | dem G[e]ringfügigst[en] d[e]r
 M[ens]ch[en] gl[ei]ch | stell[en] könn[e]? Wie kann ein M[ens]ch,
 dem d[e]r G[e]d[an]ke | an d[en] Tod g[e]läufig ist, d[en] Last[e]rn
 d[e]r Habsucht u[nd] | des Geizes huldigen; da er w[ohl] weiß, d[a]ß 5
 wir | im Tode All[es] z[u]r[üc]klass[en] [mü]ss[en], d[a]ß wir in jenes
 andere | Leb[en] d[ur]chhaus [ni]chts mitnehm[en] v. d[ie]s[er] W[elt],
 als das B[e]w[u]ßts[em] | d[e]r g[ut]t[en] W[er]ke, d[ie] wir hier
 v[er]richte? – Wie | sollte d[e]r Saame d[e]r | *Zwietr[ac]ht, des Hasses* 10
u. d[e]r Feindschaft in ein[em] H[er]z[en] wurz[e]ln, | in dem d[e]r
 G[e]d[an]ke des *Todes* einheimisch ist? Wer | sollte d[ie] So[nn]e
 üb[e]r seinem Zorne [un]t[er]geh[en] lass[en], | der weiß, wie leicht
 sie f[ür] ihn nie wied[e]r aufgeh[en] | könnte? Nein, m[e]ine
 Fr[e]unde, m[an] kann w[ohl] *fehl[en]*, aber [ni]cht | im Fehl[e]r 15
b[e]harr[en]; m[an] kann w[ohl] aus *Schw[ä]che*, ab[e]r | [ni]cht aus
Bosh[ei]t u. [mi]t deutl[i]ch[e]m B[e]w[u]ßtseyn Bös[es] thun, |
 w[enn] m[an] v. dem G[e]dank[en] an d[en] Tod ein[en] g[e]hör[i]-
 g[en] G[e]brauch | macht. Wohin m[an] ab[e]r g[e]lange, w[enn]
 m[an] sich d[ie]s[es] G[e]d[an]k[en]s | <gar [ni]cht b[e]dient, w[enn]
 | m[an] v[ie]lm[e]hr j[e]d[e]r Er[inne]r[un]g | an sei[nen] Tod, so oft
 es | [nu]r imm[e]r mögl[i]ch ist, | ausweicht;> zeigt [un]s das
 B[e]sp[ie]l d[e]r M[ens]ch[en] [un]ser[er] | Zeit hinl[äng]l[i]ch. Wie 20
 Wenige aus ihn[en] hab[en] nur noch | das *B[e]streb[en]*, v[ollk[om]-
 m[ene]r z[u] w[er]d[en]! u. dieß *B[e]streb[en]*, wie schw[ach] u. ohn-
 mächt[i]g | ist es! wie [un]t[er]liegt es [ni]cht jed[e]r | [nu]r etw[as]
 stärker[en] V[e]rsuch[un]g! Die Uibrig[en] ab[e]r, | der[en] Anz[ahl]

- 25 b. w[e]it[e]m d[ie] größ[e]re ist, hab[en] [mi]t d[e]m | G[e]d[an]k[en]
 an d[en] Tod, auch d[en] G[e]dank[en] an | ihre sittl.[iche] V[e]rw[o]ll-
 k[o]mm[nun]g z[u]gl[e]ich v[e]rabschiedet. | Ganz unb[e]kümm[er]t
 um ihr[e]s H[er]z[en]s sittl.[iche] B[esch]a[ff]en[h[e]it <leb[en] sie
 hin v. Ei.[nem] T[a]ge | zum And[er]n; v[e]r- | leb[en] d[ie] kostbare |
 Zeit ihr[e]r Vorb[ereit]ung | auf Erd[en] f[ür] e[ine] b[e]ss[er]e |
 W[elt], ohne d[er]s[e]lb[en] | nur im G[e]rin- | gst[en] w[ür]d[i]g[e]r
 z[u] w[er]d[en]; es | hat v[ie]lm[e]hr d[en] Anschein, d[ab] sie> mit
 jed[e]m Tage [nu]r bö[s]er u. f[e]hl[e]rvoll[e]r | w[er]d[en]! - Was
 30 b[e]darf es m[e]hr, als d[ie]s[e]r traurig[en] Erf[ah]r[un]g, | um z[u]
 b[e]weis[en], daß ein öft[e]r[e]s And[en]k[en] an d[en] Tod | e[ine]
 nothw[en]d[i]ge B[e]ding[un]g [un]s[e]r[e]r Tug[en]d, u. folglich
 9 auch [un]s[e]re Pflicht | sey? - ||

Zweyther Th[e]il. |

- Doch diese *Pflicht* g[e]hört [un]t[er] d[ie] Cl[as]se d[e]rj[e]n[i]g[en],
 die ihre | *Grenz[en]* hab[en], u. eb[en] d[e]Bh[al]b e[ine]r b[e]stim[m]-
 t[en] *Anleit[un]g, wie* m[an] | sie z[u] erfüll[en] habe, b[e]dürf[en].
 <Dieß *Wie, m[eine] F[reunde] | läßt sich -> a[us] d[en] G[rün]d[en],*
 auf denen das *Daseyn | dies[e]r Pflicht* b[e]ruht, d. h. nur aus d[e]m
 5 d[o]pp[e]lt[en] *Zw[er]cke*, zu dem | der öftere G[e]d[an]ke an d[en]
 Tod uns eb[en] dien[en] soll, entnehmen. | Hieraus ergibt sich denn, |
 1. *erstlich, daß wir v. Zeit zu Zeit die Zahl d[e]r Jahre, Tage, | die wir auf*
 d[ie]s[e]r Erde noch zu | d[ur]ch[er]leb[en] hab[en], nach Gründ[en] d[er]
 10 *W[ah]rsch[ein]l[i]chk[e]it z[u] b[e]stim[m]en such[en] soll[en]. | V[on]*
 d[ie]s[e]m Umst[an]de n[ä]hmlich, v. jener länger[en] o[der] kür-
 zer[en] Zeit, | die wir auf Erd[en] noch z[u] v[e]rleb[en] hab[en],
 hängt die Entscheid[un]g <s[e]hr v[ie]l[e]r Frag[en] | ab. Nur w[enn] |
 wir diese Zeit, | so viel sie sich üb[e]r- | h[aupt] vom M[ensc]h[en] be-
 | stimm[en] läßt, g[e]hör[i]g | ausg[e]mitt[elt] hab[en], | kö[n]nen wir
 auch v[e]r- | [nün]ft[i]g beurth[e]il[en], ob | wir> | g[e]wisse G[e]-
 sch[ä]fte anfang[en], o[der] [ni]cht anfang[en], so od[e]r and[er]s | ein-
 leit[en], b[e]schleunig[en], o[der] [ni]cht b[e]schleunig[en] soll[en]. |
 15 Keine B[e]sorg[ni]ß, d[ab] wir e[ine] Nachricht, die uns un- | ange-
 nehm seyn wird, z[u] hör[en] b[e]komm[en] w[er]d[en], [mü]sse uns
 | abhalt[en] v. e[ine]r Erört[er]un]g, d[ie] so nothw[en]d[i]g ist. Aus
 d[e]r | B[e]tr[ac]ht[un]g des *Alt[er]s*, das wir b[e]reits erreicht, aus

ei[ne]r | größer[en] o[der] g[e]r[än]g[e]r[e]n F[e]st[i]gk[e]it, der[en]
 sich | [un]s[e]re G[e]s[un]dh[e]it bisher erfreut hatte, aus d[er]
 G[e]fahr | u. Anstr[e]ng[un]g, die [un]s[e]r k[ün]ft[i]g[e]r Leb[en]s- 20
 b[e]r[u]f [mi]t sich | führt; ja w[enn] es nöthig ist, s[e]lbst d[ur]ch d[ie]
 Zuzieh[un]g d[er] | Aerzte lasset uns die Zeit des Leb[en]s, d[ie] [un]s
 | noch übr[i]g seyn d[ür]fte, b[e]stimm[en]. Und dieses glaub[en] | wir
 [ni]cht ei[n]ma[hl] f[ür] all[e]m[ahl] g[e]than z[u] hab[en]; sond[ern]
 so wie sich v. Zeit | zu Zeit g[e]wisse Umst[än]de änd[er]n, wie wir an 25
 Jahr[en] | z[u]nehm[en], wie sich g[e]wisse, früh[er] noch nicht
 emp[un]dene | G[e]brechlichk[e]it[en] des Leibes ein- | stell[en], wie
 d[ie] G[e]fahr[en], d[ie] [un]s[e]r Leb[en] b[e]droh[en], b[ald]
 gr[öß]e[r] | b[ald] g[e]ring[er] w[er]d[en]: so nehmen wir auch
 [un]s[e]re | B[e]rech[nun]g wied[er] v. Neuem vor. So [mü]sse es 30
 denn || zu jed[er] Zeit [un]s[er]s Leb[en]s e[in]e b[e]stimmte An- 10
 z[ahl] v[on] Jahr[en], | d[er] wir entgeg[en] seh[en], geb[en], u. |
 jed[er] Schritt, den wir th[un], u. jede Unt[er]neh[mun]g v. größ[er]-
 r[er] Wicht[i]gk[e]it, | w[e]lche wir [un]s erlaub[en], müsse mit Rück-
 sicht auf diese | uns noch b[e]vorst[eh]e[n]de Leb[en]sdauer v. uns 5
 b[e]schloss[en] | w[er]d[en], u. sich daraus r[ech]t[e]rt[i]g[en]
 lass[en]. |

2. Doch s[e]hr g[e]fehlt wäre es, w[enn] wir auf d[ie]se Jahre, | die wir
 nach Gr[ün]d[en] d[er] W[a]hrsche[n]l[i]chk[e]it noch z[u] erwar-
 t[en] | hab[en], e[in]e g[an]z *sichere* R[e]ch[nun]g mach[en] wollt[en].
 Wir kön[nen] | oft l[äng]e[r] leb[en], als d[ie] B[e]rech[nun]g nach | 10
 d[en] R[e]g[e]ln d[er] W[a]hrsche[n]l[i]chk[e]it angibt; allein wir
 kö[n]nen | auch v[ie]l früh[er], ja schon in d[er] nächst[en] St[un]de v.
 d[er] | Erde abg[e]ruf[en] w[er]d[en]. Den G[e]dank[en], wie leicht
 d[ie]ß | mögl[i]ch sey, [mü]ss[en] wir <such[en],> uns so g[e]läufig
 z[u] mach[en], | d[ab]ß er b. e[ine]r jed[en] G[e]l[e]g[en]h[e]it, wo er 15
 [un]s nöthig ist, | sich [un]s v. s[e]lbst darbiere. Dazu | ist nöthig,
 m[e]ine Fr[eunde], daß wir ihn oft, d[ab]ß wir tägl[i]ch, u. | zu b[e]-
 stimm[en]t[en] St[un]d[en] des Tages erneuern. Lass[en] wir also | uns
 d[ur]ch d[en] Ruf d[er] Glocke [ni]cht v[er]g[e]bl[i]ch aufg[e]ford[er]t
 | w[er]d[en] zu d[em] so heils[am]en G[e]sch[ä]fte, die Hinf[äll]igk[e]it 20
 k[e]it | [un]s[e]r[e]r N[atur], u. insb[e]sond[er]e d[ie] Mögl[i]chk[e]it
 e[ine]s plötzl[ichen] Todes, der | auch *uns* dahinraff[en] kö[n]nte, in
 Erwäg[un]g z[u] zieh[en]. | B[e]geb[en] wir uns des Ab[en]ds nie z[u]r
 Ruhe, ohne erst | ei[n]ige Aug[en]bl[i]cke darüb[er] nachg[e]dacht z[u]

25 hab[en], wie l[e]cht | es g[e]scheh[en] kö[nnte], | d[a]ß wir v. jenem
 sorglosen Schlumm[er], dem wir [un]s j[e]tz[un]t üb[er]l[ä]ss[en] wol-
 l[en], | nie wied[er] aufwachen. Nur w[enn] wir [un]s dies[en] G[e]-
 dank[en] d[urc]h | e[ine] vielf[ält]ig[e] Uib[un]g r[e]cht g[e]läuf[ig]
 30 g[e]macht, wird er uns | auch b. all[en] [un]s[:eren] G[e]sch[äft]en
 b[e]gleit[en], u. wir | w[er]d[en] All[e]s in ein[er] so gut[en]
 Ord[nun]g erhalt[en], d[a]ß auch | im Falle [un]s[er]s plötzl[ichen]
 Hinscheid[en]s k[e]ine V[er]wirr[un]g zu | besorg[en] seyn w[ir]d. – ||
 11 3. Doch d[er] G[e]danke an d[en] Tod kann uns, wie wir | vorhin
 sah[en], auch noch zu einem and[er]en wichtig[en] G[e]br[ä]uche |
 dien[en]. Er kann d[er] mächtigste *Abhalt[un]gsgr[und] vom | Bös[en],*
 5 *u. d[er] wirks[a]mste Antrieb zu all[em] Gut[en] w[er]d[en].* | Dazu ist
 ab[er] nöthig, d[a]ß wir uns se[iner] b[e]dien[en] in eb[en] d[em] |
 Aug[en]blicke, da d[ie] V[er]such[un]g uns anwandelt; d[a]ß wir | uns
 uns[er]en Tod, so l[e]bh[af]t als wir es v[er]mög[en], grade | *dann*
 v[er]geg[en]wärtigen, w[enn] uns die | Reize des L[äst]ers zu ei[n]er
 10 Abw[ei]ch[un]g vom | Pfade z[u] v[er]leit[en] such[en]. Mach[en] wirs
 also uns zum | G[e]s[e]tz, m[e]ine Fr[eu]nde, d[a]ß wir in e[iner]
*solch[en] St[un]de nie d[en] G[e]dank[en] <an d[en] Tod l[e]ichts[in-
 n[ig] a[us] d[em] S[inn]e>* | schlagen, sond[ern] v[ie]lm[e]hr eigends
 h[er]bey ruf[en] woll[en]. Be- | schließ[en] wir, d[a]ß wir, so oft uns
 das Böse v[er]sucht, | uns in G[e]dank[en] auf [un]s[er] *Sterbelag[er]*
 15 v[er]setz[en], u. und d[ie] Frage vorleg[en] | woll[en], wie wir da
 w[ün]sch[en] w[er]d[en], heute ge- | than z[u] hab[en]? V[er]such[en]
 wir, uns uns[er]en Tod auf die | v[er]schiedenste *Weise* u. [un]t[er]
 manch[er]ley Um- | ständ[en] vorz[us]tell[en]; u. beobacht[en] wir mit
 20 Fleiß | d[en] Eindru[ck], d[en] diese | Bild[er] machen; beobacht[en]
 wir, w[elc]h[es] d[er]s[e]lb[en] sich in V[er]- | such[un]g v. dies[er]
 o[der] jen[er] Art, dem wir [un]s z[u]w[ei]ll[en] aus- | g[e]s[e]tzt
 fühl[en], am all[er]w[ir]ks[a]mst[en] b[e]zeuget. *Dieß | Bild des Todes*
 ruf[en] wir gl[ei]ch im erst[en] Aug[en]bl[ic]ke, da d[ie] V[er]-
 25 such[un]g uns anwandelt, h[er]bey. Mit *diesem* Bilde | b[e]kämpf[en]
 u. v[er]dräng[en] wir d[ie] *Bild[er] d[er] Lust*, die uns | die Sünde vor-
 mahlt. Und damit uns dieses um | so g[e]wiss[er] g[e]linge; so setz[en]
 wir uns r[e]cht deutl[ic]h aus | ein[an]d[er], wie so ganz leicht es sich
 ergeb[en] | *kö[n]ne, d[a]ß sich dieß Bild des Todes, das uns als Bild¹
 schon erschreckt, <inn[er]halb weniger Tage>* | *in volle Wirkl[ic]hk[ei]t*
 30 *v[er]wand[el]t!* – | Auf eine *solche* Art, m[e]ine Fr[eu]nde, b[e]dien[en]

wir uns des G[e]d[an]k[en]s | an d[en] Tod, und er wird dann g[e]wiß
z[u]r B[e]sieg[un]g | jed[er] auch noch so mächt[i]g[en] V[e]rsu- 12
ch[un]g hinreichen, es wird || dann auch an [un]s in Erfüll[un]g geh-
h[en] das Wort der Bibel: *Wer | s[eine]s Todes imm[e]r eingedenk ist,*
wird nie[ma]hls sün- | digen! |

4. U. b. dem all[e]m b[e]sorg[en] wir [ni]cht, d[a]ß dies[e]r G[e]danke
| *viell[e]icht ein Stör[e]r all uns[e]r[e]r Freud[en] seyn w[e]rde.* | Denn 5
es ist all[e]rdings mögl[i]ch, d[en] G[e]dank[en] an d[en] Tod auf |
e[ine] solche Art z[u] bearbeit[en], d[a]ß er [mi]t jed[er] tu-
g[en]dh[a]ft[en] Freude | r[e]cht w[o]hl <vereinb[ar]l[i]ch sey> u.
st[a]tt uns z[u] b[e]trüb[en], [nu]r z[u]r Erh[ö]h[un]g [un]s[e]r[e]r |
Heit[e]rk[ei]t diene. W[enn] wir es n[ach]hml[i]ch erst d[ur]ch ei[nen] | 10
länger[en] G[e]brau[ch] dieses G[e]dank[en]s dahin g[e]bracht ha-
b[en], d[a]ß | wir [ni]chts Böses m[e]hr thun: Da[nn] wird uns d[e]r
Tod auch [ni]cht | m[e]hr fürcht[e]rl[i]ch seyn; dann werd[en] wir
[ni]cht m[e]hr [mi]t *Unruhe*, | sond[ern] [mi]t e[iner] Art v[on]
freud[i]g[er] Hoff[un]g auf [un]s[e]r | St[e]rbelag[e]r hinsehn, als auf
d[ie] Stätte, an | d[e]r wir nach ei[nem] kurz[en] K[a]mpfe üb[e]r alle 15
Leid[en] d[e]r | <Erde d[en] h[er]rl[i]chst[en] Sieg> erringen u. [mi]t
der Krone d[e]r Unst[er]bl[i]chk[ei]t | ausg[e]schmückt w[er]d[en]
soll[en]. Dann wird uns *k[eine] Freude des Leb[en]s*, | *k[eine] un-*
schuld[i]ge Freude, d[ur]ch d[ie] Erinn[er]un]g an [un]s[e]r[e]n Tod
| v[e]rbitt[e]rt w[er]d[en] kö[n]nen; dann werd[en] wir eb[en]
d[e]ßh[alb] | viel sorg[en]freyer, viel heiterer u[nd] v[er]gnü[gt]er 20
leb[en] | kö[n]nen, als alle d[ie] üb[r]ig[en] M[ensch]en, die d[er]
G[e]d[an]ke an d[en] Tod | erschrickt! – Doch, ich g[e]stehe es, d[a]ß
es viel Uib[un]g ford[er]e, | sich bis zu dies[e]r V[ollk[omm]en[h]eit
z[u] erheb[en]; ich läugne es [ni]cht, | d[a]ß d[ie] Erschei[nun]g[en],
d[ie] dem Tode [un]mitt[e]lb[ar] vorangeh[e]n, g[anz] so | b[e]- 25
schaff[en] s[ind], d[a]ß ein g[e]wisser *Abscheu vor ihm* d[ie] Erste | u.
natürl[i]chste Empf[an]d[un]g ist, die sich b. | d[em] G[e]d[an]k[en]
an d[en] Tod [un]sr[e]r b[e]mächtiget. Wer es denn also | noch [ni]cht
d[ur]ch K[un]st dahin g[e]br[ach]t hat, diese nat[ürliche] Abscheu |
vor d[em] Tode b. sich z[u] [un]t[er]drück[en]; w[enn] d[e]r G[e]-
d[an]ke an ihn noch | ein g[e]heim[es] Schaud[er]n erregt: dann ist es 30
ke[ine]sw[egs] Pfl[i]cht, | d[a]ß er *das Bild des Todes üb[e]rall* b. sich
h[er]um trage, d[a]ß er | sich im Genusse jed[er] auch noch so un-
schuld[i]g[en] Freude d[ur]ch | d[ie] Er[inne]r[un]g an s[einen] Tod

störe; d[a]ß er in *Kr[a]nkh[e]it[en]*, u. in all[en] | denj[e]n[i]g[en]
 Fäll[en], wo sich s.[ein] Leb[en] in *G[e]fahr b[e]f[un]d[e]t*, sich
 d[urc]h d[ie] *B[e]tr[un]g* | d[ie]s[e]r *G[e]fahr* in Angst u. Unruhe
 v[e]rsetze, u. hied[urc]h erst | <die *G[e]fährl[i]chk[e]it se[ine]r* | Lage
 v[e]rgröß[er]e, u. | die *R[un]g unmögl[i]ch* | mache. Nein, m[e]ine
 Fr.[eunde], | es ist genug, w[enn] wir | uns nur in all[en] *solch[en]* |
 F[ä]ll[en] an [un]s[eren] Tod er[inne]rn, | wo es uns nothw[en]d[i]g
 | ist, um [un]s[ere] *Pf[li]cht* | z[u] erfüll[en]. Thun wir d[ie]ß | ab[e]r
 g[e]treul[i]ch; so w[er]d[en] | wir b[ald] auch *St[ä]rke* | g[e]nug er-
 halt[en], ihm | furchtlos in das | str[e]nge Ang[e]sicht zu | schau[en].
 Dieß z[u] v[e]rmög[en] | ist e[ine]s d[er] *K[enn]z[e]ich[en]*, d[ie] d[er]
 | vollendete Christ an sich | trägt. Möge es uns All[en] | g[e]ling[en],
 diese | *V[ollk[omm]h[e]it* zu | erreich[en]. Mög[en] | wir Alle der-
 | einst [mi]t d[em] | Apostel > | <in *W[ahrh[e]it* spr[e]ch[en] | kön-
 n[en]: *Ich wünsche* | *aufg[e]löst* u. b. [*Christo* zu | *seyn*. *Denn Sterben* |
ist | *f[ür] mich Ge-* | *winn*. A[men].>

Anmerkungen zu 1818.23.:

- 1 Am linken Rand in Klammern: „Hodie mihi, cras tibi. Vrgl. *Sir.* 38,22“: (Heute mir, morgen dir). Sprichwort nach Jesus Sirach: Gestern er und heute du - dort „Mihi heri et tibi hodie“.
- 2 Anführungszeichen wurden hier ergänzt.
- 3 Bolzano hat die Negationspartikel im Zuge von Textumstellungen zu ergänzen vergessen - hier (wie in der Abschrift Krafka) ist sie ergänzt.
- 4 „Bild“ doppelt unterstrichen.

*Am sechsten Sonntage nach Ostern. |
(Matth. 10, 28 – 31.) nl. |*

Eingang. |

5 Wenn sich von irgend einer Lehre der christlichen | Religion behaupten läßt, m[eine] Fr[eiunde], daß nur die we- | nigsten Christen einen recht deutlichen Begriff | mit ihr verbinden: so ist es bey der Lehre *von* | *dem höchst weisen u. heiligen Rathschlusse Gottes,* | nach dem für einen Jeden aus uns *die Stunde* | *seines Todes* von Ewigkeit festgesetzt ist. So | oft es geschieht, – u. es ereignet sich | in jedem Hause fast täglich – daß wir | in den Gesprächen des geselligen Lebens auf diesen | Gegenstand zu sprechen kommen: so wird | es sichtbar, wie undeutlich unsere Begriffe | sind. Wohl schwebt uns allen eine gewisse, | u. vielleicht auch nicht unrichtige Vorstellung | von dieser Sache vor: allein erst, wenn wir | uns bemühen, das, was uns dunkel vorschwebt, | deutlich u[nd] klar zu machen, u. auch | Ander[e]n mitzuthemen, zeigt sich die Schwie- | rigkeit. Es fehlt uns an Worten, die das, | was wir sagen wollen, ohne Zweydeutigkeit | bezeichnete[n]; wir sehen uns also genöthigt, in | einer *uneigentlichen, bildlichen Sprache* | z[u] reden. Und d[ie]ß gibt Anlaß, daß wir nicht nur | von unser[e]n *Zuhörern* fast immer mißv[e]rstan- | den werden; sond[ern], was noch weit schlim- m[e]r ist, | daß wir in uns[er]e[m] *eigen[en]* B[e]wußtseyn auch die zwey- || deutig b[e]zeichneten B[e]griffe unv[e]rmerkt mit | and[er]e[n] umtauschen. Was wir am Ende behaupten, ist | daher etwas g[anz] And[er]es, als wir im Anf[ang] sagen | wollten; es ist v. solch[e]r Art, d[a]ß es sich d[urc]haus [ni]cht | r[e]chtf[ert]ig[en] läßt, sond[ern] mit d[ie]s[e]r u[nd] jen[e]r entschie- | denen V[ernun]ftw[ahr]h[eit] in ei[nem] unv[er]inb[ar]l[ich]en Wid[er]spru- | che stehet. M[an] zeigt uns dieß, u. wir ergreif[en] | jetzt die Entschuld[ig]ung: *d[a]ß es nicht mögl[ich] | sey, üb[e]r d[ie]s[e]n G[e]g[en]st[and] etw[as] g[anz] B[e]friedig[en]d[e]s z[u] sagen!* | Schw[e]r, m[eine] Fr[eiunde], schw[e]r ist es all[er]dings. Denn w[enn] ein | ewig[e]r Rathschluß d[ie] St[un]de [un]s[er]e[s] Todes f[est]st[ell]t hat: | scheint dieses [ni]cht d[er] *Freyh[eit]* unsr[e]s Will[en]s u. jenem | unläugbar[en] Einflusse, d[en] wir d[urc]h [un]s[er] freyes B[e]trag[en] | auf d[ie]

V[e]rläng[e]r[un]g o[der] V[e]rkürz[un]g [un]s[e]r[e]s Leb[ens] ha-
b[en], z[u] wid[e]r- | sprech[en]? W[enn] wir <auf k.[eine] Weise, was 15
| wir auch imm[e]r | thun mög[en], d[ie] St[un]de | des Todes w[e]-
d[e]r> | b[e]schleunig[en], noch v[e]rzög[er]n kö[n]nen), wie mag
m[an] | gl[ei]chw[o]hl v. d[em] V[e]rbrech[en] des Todschlags o[der]
des | S[e]lbstmordes red[en]? - Soll[en] wir ab[e]r b[e]haupten, | daß 20
[un]s[e]r Tod [nu]r eb[en] in so f[er]n ein R[a]thschluß G[ott]e[s] |
heisse, in wie f[er]n m[an] v. ei.[nem] jed[en] Ereignisse, s[e]lbst v. |
d[em] größt[en] V[e]rbrech[en] sagt, d[ab]ß es nach G[ott]e[s] R[a]th-
schlusse, nähml[ich] <nicht ohne sein Vorher- | wiss[en] u. nicht wi-
d[er] | sei[nen] Will[en], sond.[ern] d[urc]h s[ein]e> Zulass[un]g er-
folge: | o! so b[e]hält ja d[ie]se L[e]hre [nun] gar [ni]chts Tröst-
l[ich]e[s] | m[e]hr. Denn w[enn] es vom Bösewicht heißt, d[ab]ß er | 25
[nu]r G[ott]e[s] Rathschlüsse ausführt, indem er Verbr[e]ch[en] | auf
Verbrech[en] häuft: so kann u. darf er sich gl[ei]ch- | w[o]hl, wie uns
V[ernun]ft u[nd] [Chri]st[en]thum vereinigt z[u]ruf[en], || nicht im 3
G[e]ringsten hierüb[er] tröst[en] od[er] r[e]cht- | f[er]tig[en] wollen.
Se[in]e That[en] bleib[en], w[enn] sie auch G[ott]e[s] R[a]thschlüsse
heissen, g[anz] so v[e]rheer[en]d, g[anz] so str[a]fw[ür]d[ig] | u.
v[e]rdamm[un]gsw[ür]th, als sie es ohne alle Rücksicht auf | G[ott]e[s] 5
Zulass[un]g e[iner] nücht[er]n beurtheil[en]d[en] V[ernun]ft er-
schein[en] w[ür]d[en]. So w[ir]d denn auch d[er] Tod <d[urc]h d[en]
G[e]d[an]k[en], d[ab]ß er nach> | Rathschlüss[en] G[ott]e[s] | erfolge,
| gar [ni]chts v. se[in]er Furcht b[er]e[re]t, u. v. d[er] traurig[en]
b[e]wei[nen]sw[ür]d[ig]en G[e]st[alt], | in d[er] er uns oft erscheint,
v[e]rlier[en]: w[enn] G[ott]e[s] Einfluß | auf ihn eb[en] [ni]cht gr[ö]- 10
ß[er] u. v. k[eine]r and[er]en Art als | b. jedem and[er]en Ereig-
nisse ist. So beyläufig | laut[en] die Schlüsse, in die sich d[er]
denk[en]de, ab[e]r | [ni]cht gr[ün]dl[ich] genug in sei.[nem] Glaub[en]
| [un]t[er]richtete Christ v[e]rirt, w[enn] er b[e]haupt[en] hört, d[ab]ß
schon v. Ew[ig]k[eit] her | d[ie] St[un]de, an d[er] wir st[er]b[en] 15
w[er]d[en], f[ür] ein[en] Jed[en] a.[us] [un]s d[urc]h ein[en] | eige-
n[en] g[öttl. [ichen] R[a]thschluß f[est]g[e]s[e]tzt sey. Ich | stelle mir
vor, d[ab]ß sich auch Mehrere a.[us] Ihn[en], m[eine] Fr[ei]nde, | aus
dies[en] Trugschlüss[en] [ni]cht w[o]hl h[er]ausz[u]find[en] wiss[en].
| Und ich bin d[e]ßh[alb] g[e]sonn[en], mich üb[er] dies[en] | G[e]- 20
g[en]st[and] heute etw[as] umst[än]dl[ich]e[r] [m]it Ihn[en] z[u] b[e]-
spr[e]chen. | Ich will es v[e]rsuch[en], die L[e]hr[en], d[ie] [un]s[e]r

h.[e]ilige R[e]l[i]gion üb[e]r | d[en] g[ö]ttl.[i]chen R[a]thschluß
[un]s[e]r[e]s Todes aufst[e]llt, in ihr g[e]hör[i]g[e]s | Licht z[u]
setz[en], ihre V[ernun]ftm[ä]ß[i]gk[e]it, u. ihr[en] w[o]hlthätig[en] |
25 *Einfluß* so deutl[i]ch darzuleg[en], als es in d[ie]s[e]r kurz[en] | Zeit
g[e]scheh[en] kann. |

Die Worte des H[er]rn, die ich jetzt vorles[en] w[e]rde, | mög[en] uns
b[el]ehr[en], *was eig[en]tl[i]ch* das [Chri]st[en]thum meine, | w[enn]
es d[en] Tod des M[ensc]h[en] ein[en] R[a]thschluß G[ott]e[s]
n[enn]t. | (Leg.) ||

4

Abhandlung. |

Daß der *Tod* des M[ensc]h[en] [ni]cht ohne d[en] Will[en], od[e]r |
was eb[en] so v[ie]l h[ei]ßt, [ni]cht ohne d[en] *Rathschluß Gottes* | er-
5 folge: sagt [un]s[e]r Herr u. Heil[an]d in dem so eb[en] ge- | lesen[en]
T[e]xte ausd[rück]kl[i]ch, m[eine] Fr[ei]nde. Er sagt wohl mehr, denn
| er sagt, daß <[ni]cht nur d[e]r Tod, sond[ern] | ein> jed[e]s auch
noch so g[e]r[ing]fügig[e] | Ereigniß [ni]cht ohne G[ott]es R[a]th-
schl[u]ß erfolge. „*Kauft | m[an] nicht Ein Paar Sperlinge um einen Hel-*
10 *ler?*“ | frägt er. „*Und*“, fügt er bey, „*u. dennoch fällt auch | Kein ein-*
zig[e]r d[e]rs[e]lb[en] tod[t] z[u]r Erde, ohne d[en] Will[en] | meines
Vaters. An euch ab[e]r, sind auch | d[ie] Haare eueres Hauptes alle
g[e]zählt!“ – | W[er] kö[nn]te *dieses* Wort [un]s[e]r[e]s H[er]rn v[er]-
nomm[en] hab[en], u. noch zwei- | feln, ob sein[en] Ansicht[en] nach,
15 d[e]r Tod e[ine]s jed[en] M[ensc]h[en] | auch d[urc]h ein[en] eigen-
n[en] R[a]thschluß G[ott]e[s] h[er]beyg[e]führt w[e]rde? | Doch [nun]
entst[e]het d[ie] Frage, was Jesus [un]t[er] dies[em] | Rathschlusse
verstand? – Daß er hier[un]t[er] [ni]cht | e[ine] *solche* W[ir]ks[a]m-
k[e]it G[ott]e[s] v[erstand], die [un]s[e]re *Frey-* | *heit* aufh[e]bt, die
20 d[en] *natürl[ichen] Einfluß*, d[en] wir auf d[ie] V[er]länge- | r[un]g
o[der] V[er]kürz[un]g des *eigenen* so w[ohl], als | auch des Lebens
[un]s[e]r[e]r Mitm[en]sch[en] t[ät]ig[lich] u. stünd[lich] ausüb[en],
f[ür] e[ine] bloße Täusch[un]g | erklärt; daß, sage ich, *dieser* B[e]griff
v. ei.[nem] R[a]th- | schlusse G[ott]es Jesu g[anz] fr[ei]md g[e]wes[en]
sey: zeigt | uns[er] Text g[anz] deutlich. „*Fürchtet euch nicht*“, spricht
25 | er gl[ei]ch anfangs in d[em]selb[en], „*fürchtet euch nicht vor De-*
nen, die euern Leib zu[a]r tödten, euere Seele | ab[e]r nichts anhab[en]
kö[nnen.“ – Als etwas B[e]kanntes, als | e[ine] Sache, d[ie] [ni]cht erst

erwies[en] z[u] w[e]rd[en] braucht, setzt er | es hier voraus, d[a]ß
 M[ensch]h[en] <all[e]rdings> d[ie] M[a]cht, zu tödt[en] || besitzen, daß 5
 es all[e]rd[in]gs v. [un]s[e]r[e]m eige[n]e[n] B[e]trag[en] sow[o]hl, <als
 auch v. | d[e]m B[e]trag[en] And[er]er | g.[egen] uns abhänge, | ob
 wir alt od[er] jung | dahinsterven.> | *Den Leib*, | das gibt er
 ausdr[ück]l[ich] zu, d[en] Leib kann | man z[e]rstör[en] u[nd] töd- 5
 dt[en]: nur [un]s[e]rer *Seele*, d[er] un- | st[er]bl[ich]en, kann Nie-
 m[an]d etwas anhab[en]. D[er] R[ath]- | schluß G[ott]e[s], d[er] [un]-
 s[e]re Todesst[un]de festsetzt, ist also | nach d[en] B[e]griff[en] Jesu,
 ke[ine]sw[e]gs so z[u] v[er]steh[en], als w[ürd]en *wir s[e]lbst* | od[er]
 als würd[en] *Andere um uns* h[er] mit Auf- | heb[un]g ihr[er] *Frey-*
h[e]it g[e]zw[un]g[en], die B[e]ding[un]g[en] zu | [un]s[e]r[e]m Tode 10
 h[er]beyz[u]führ[en]. Jedoch wie kö[nn]t[en] wir uns | auch [nu]r
 einbild[en], d[a]ß d[er] *B[esonn]ste*, d[er] *Weiseste* d[er] | M[en]-
 sch[en] e[ine]r Mein[un]g beypflichtet, die all[e]m g[e]s[un]d[en]
 V[er]- | st[an]de so g[an]z wid[er]spricht? Wie hätte Jesus d[ie] *Frey-*
h[e]it | des m[en]schl[ichen] Will[en]s, die uns[er] inn[er]st[e]s G[e]-
 fühl uns l[e]hrt, | f.[ür] e[ine] Täusch[un]g halt[en] soll[en]? Wie hätte 15
 er [ni]cht ein- | seh[en] soll[en], d[a]ß er d[urc]h e[ine] solche B[e]-
 haupt[un]g z[u] gl[ück] alle | *Tug[en]d u. Zurech[nun]g* umstoss[en]
 würde? - B[e]tracht[en] | wir doch, wie er sich *s[e]lbst* in B[e]zieh-
 h[un]g auf sein[en] Tod | b[e]nahm. Er w[uß]te, d[a]ß [ni]cht [nu]r |
 auch d[ie] St[un]de s[eine]s Todes von Ew[ig]k[e]it her vom | Vater 20
 f[est]g[e]s[e]tzt sey, sond[ern] er | wußte es auch d[urc]h v[ie]le Jahre
 | auf das B[e]st[imm]teste vorh[er], *w[e]lche* St[un]de das sey: | u. den-
 noch, m[eine] *Fr[eunde*, glaubte er etwa sich irg[en]d e[ine]r |
 derj[enigen] Pflicht[en] enthob[en], die wir ein Jed[er] in Hinsicht auf 25
 | V[er]läng[er]un]g [un]s[e]r[er] Leb[en]s hab[en]? Hielt er es f.[ür]
 er- | laubt, sein Leb[en] irg[en]d e[ine]r G[e]fahr, die sich v[er]meid[en]
 d[en] ließ, ohne | noch höhere Pfl[icht] z[u] v[er]letz[en], | aus-
 z[u]stell[en]? V[er]warf er [ni]cht jed[en] Einfall, etwas v. solch[er] ||
 Art zu thun, als e[ine] *Eingeb[un]g Satans*, | der folg[en] *Gott v[er]-* 6
such[en] hieße? - *Ihm* also war d[er] Gl[au]be | an e[inen] göttl[ich]en
 R[ath]schluß, d[er] [un]s[e]r[er]n Tödestag b[e]stim[m]t, | keine
 Aufh[eb]un]g [un]s[e]r *Freyh[e]it*, k[ein]e Entbind[un]g v. [un]-
 s[e]r[er]n | Pfl[icht]en, ke[ine] Erlaub[ni]ß z[u]r Sorglos[i]gk[e]it, 5
 zum L[e]ichts[inn] | u[nd] zu Ausschw[er]f[un]g; *ihm* zu Folge sollte
 d[urc]h dies[en] Gl[au]b[en], | so wie d[urc]h alle übrig[en] Lehr[en]

d[e]r Off[en]b[a]r[un]g gar k[ein]e | <Aend[e]r[un]g in jen[en] | Vor-
 schrift[en], die | uns d[ie] bloße V[e]r[nun]ft | ertheilt, h[er]vorg[e]->
 bracht werd[en]. Doch so g[e]wiß das ist; m[e]ine Fr[eu]nde so deut-
 10 l[i]ch | seh[en] wir auch aus d[e]m g[e]les[enen] Texte, d[a]ß [un]s[er]
 H[er]r d[en] Tod in | ei[nem] noch g[an]z eigenen höher[en] S[inn]e
 ein d[ur]ch d[en] R[ath]schl[u]ß | G[ott]es h[er]beygeführt[er]s Er-
 eig[ni]ß nannte, | als d[ie]ß v. jeder ander[e]n B[e]g[e]b[en]h[e]it in
 d[e]r W[elt] g[e]sagt w[er]d[en] | kann. Denn obw[ohl] nichts in d[e]r
 15 W[elt], auch das Gering- | fügigste [ni]cht ohne Vorh[er]wiss[en]
 G[ott]e[s], u. s[e]lbst das Böse- | ste in ihr [ni]cht wid[er] sein[en]
 Will[en] zu St[an]de komm[en] kann, | so ist d[och] d[e]r Einfluß,
 d[en] er auf d[ie] H[er]bey- | führ[un]g d[ie]s[er] Ereig[ni]sse hat,
 v[er]schied[en]. Es gibt Ereig[ni]sse, <die so w[ohl]thätig sind, d[a]ß |
 20 sie d[e]r allweise> | Gott, so v[ie]l es [nu]r imm[er] ohne Aufopf[er]-
 r[un]g | noch größ[er]er Vorth[e]ile | g[e]scheh[en] kann, b[e]fördert;
 es gibt dag[e]gen auch and[ere] Ereig[ni]sse, die | <er, w[e]il sie
 v[er]d[er]blich | f[ür] das G[an]ze s[in]d, so> v[ie]l es [nu]r mögl[i]ch
 ist, v[er]hind[er]t. Es gibt Ereig- | nisse v. e[iner] so groß[en] Wich-
 25 t[i]gk[e]it, d[a]ß | d[e]r allm[ä]cht[ig]e R[eg]ier[er] d[ie]s[er] W[elt],
 um sie im rech[ten] Aug[en]bl[ic]k zu St[an]de z[u] bringen, | schon v.
 Ew[ig]k[e]it her e[in]e unzähl[ig]e | M[enge] v. Anst[alt]en g[e]-
 troff[en], u. so manches andre Gute, | das mind[er] wichtig ist, ihnen
 hintangesetzt hat: | es gibt dageg[en] auch Ereig[ni]sse, die v[ie]l zu
 30 unb[e]d[e]ut[en]d in ihr[en] | F[ol]g[en] s[in]d, als d[a]ß es d[e]r
 W[ei]sh[e]it G[ott]e[s] g[e]ziemt, | ihre H[er]beyführ[un]g o[der]
 7 V[er]h[än]d[erun]g [mi]t solch[em] Auf- || wande v. K[rä]ft[en] z[u]
 b[e]treib[en]. Kein Schicks[al], das ein leb[en]d[ig]es | Wes[en] er-
 fährt, ist so g[e]ring geachtet in d[en] Aug[en] G[ott]e[s], d[a]ß er
 [ni]cht | viele V[er]füg[un]g[en] träfe, [nu]r um d[ie]ß Sch[ic]ks[al] |
 5 grade zu der Zeit u. auf die Art h[er]beyführe, wie es für | d[ie]
 Gl[ü]cks[e]ligk[e]it des Wes[en]s am all[er]z[ur]tr[äg]l[i]chst[en] ist.
 Allein das | wichtigste aus all[en] Schicks[al]en, d[ie] ein
 leb[en]d[ig]es Wes[en] w[ä]hr[en]d d[e]r g[an]z[en] | Zeit s[eine]s
 Daseyns auf E[iner] Stufe d[e]r Bild[un]g [nu]r imm[er] tr[e]ff[en] |
 kö[nne], das f[ol]g[en]reichste wie f[ür] das Wes[en] s[e]lbst, so auch
 für h[un]d[er]t | Andere, d[ie] in V[er]h[än]d[un]g [mi]t ihm sind, ist
 10 das Ereig[ni]ß | seines Todes, <als das j[e]n[ig]e, w[od]ur[ch] | das Wes-
 s[en] d[ie] Stufe, auf | d[e]r es bish[er] g[e]stand[en] ist, | g[än]zli[ch]

v[e]rläßt, um e[in]e | *höhere* z[u] b[e]tret[en].> | Die St[un]de | des To-
des also leitet d[e]r allm[ä]cht[i]ge Gott f.[ür] ein *jedes* | s[eine]r
G[e]sch[ö]pfe [mi]t e[ine]r g[an]z b[e]sond[e]r[en] Liebe u[nd]
Sorgf[a]lt | zu *der* Zeit u. *so* ein, wie wir sie in d[e]r That erfolg[en] |
seh[en]. *Kein Sp[e]rling*, wie [un]s[e]r Herr dieses ausd[rü]ckt, *kein* | 15
Sp[e]rling fällt tod z[u]r *Erde*, *ohne d[en] Will[en] des Vat[er]s*. Allein |
das *wicht[i]gste* aus all[en] Erdg[e]sch[ö]pf[en] ist u[nd] bl[ei]bt
imm[e]r d[e]r M[ensc]h, m[eine] Fr[eu]nde; | die St[un]de ab[e]r, in
d[e]r ein M[e]nsc[h] v. d[ie]s[e]r Erde abg[e]ruf[en] | w[ir]d, hat f.[ür]
ihn s[e]lbst, wie auch f.[ür] Million[en] And[er]er Wes[en] e[in]e |
W[i]cht[i]gk[e]it, [mi]t d[e]r sich d[ie] W[i]cht[i]gk[e]it des Todes 20
e[ine]s *Thieres* [ni]cht e[in]ma[hl] in V[e]rgleich[un]g | bring[en] läßt.
U. eb[en] darum, so lautet d[e]r Schlußsatz [un]s[e]r[er]s Herrn, d[a]-
r[um] | trägt [un]s[e]r Vater im Himm[el] e[in]e unendl[ich] | *größere*
Sorgf[a]lt dafür, d[ie] St[un]de des Todes f[ür] ein[en] Jegl[i]ch[en]
aus uns | g[e]rade zu *der* Zeit u. auf die Art, wie es am z[ur]t[ä]g-
l[i]chst[en] ist, | h[e]rbeyz[u]führ[en], als er kaum | f.[ür] ir- g[en]d ein 25
Ereig[ni]ß auf d[ie]s[e]r Erde trägt. | *Ihr sey* *v[ie]l m[e]hr w[e]rth*,
spricht er, *denn Viele Sper-* | *linge! Fürchtet euch also [ni]cht!* - |

II. |

Dieß wäre denn, m[eine] Fr[eu]nde, die Ansicht, die [un]s[e]r H[er]r 30
vom | *Tode*, od[e]r genauer z[u] w[er]d[en] v. jenem *Einflusse*, d[en]
Gott b. d[e]ms[e]lben nimmt, || g[e]habt hat. U. wie ihr *Stifter* hier- 8
[ü]b[e]r g[e]dacht, | lehrt [un]s[e]re heil[i]ge Kirche noch jetzt. V[e]r-
muthlich | <reichte auch schon> diese bloße *Darst[el]l[un]g* ihr[er]
L[e]hre | hin, um einem Jed[en] aus Ihn[en] fühlb[ar] z[u] mach[en],
d[ab]ß [ni]chts | *v[er]nün]ft[i]g[e]r seyn kö[n]ne*, *als was hier* | b[e]- 5
hauptet w[ir]d. |

1. Denn was ist *erstlich* g[e]wiss[e]r, als d[ab]ß Gott *alle* Er- | eignisse in
d[e]r Welt nach seinem R[at]hschlusse leite? Was | läßt sich w[en]i-
g[e]r b[e]zw[e]if[e]ln als d[ab]ß [ni]chts ohne sein *Wissen* | u. wid[e]r 10
sein[en] *Will[en]* zu St[an]de komm[en] kö[n]ne? W[e]lch[er] V[e]r-
[nün]fti- | ge wird f[er]n[e]r glaub[en], d[ab]ß d[e]r Allmächtige [nu]r
ein[en] | müssig[en] Zuschauer b. d[en] Ereig[ni]ss[en] in d[ie]s[e]m
W[e]ltg[e]bäude | mache? od[e]r d[ab]ß s[ein]e g[an]ze W[ir]ks[am]-
k[e]it sich [nu]r auf die | Erhalt[un]g d[e]r *Wes[en]*, die in ihr anz[u]-

15 tr[e]ff[en] sind, b[e]schr[ä]nke? | d[a]ß er [ni]cht auch d[ie] Kr[a]ft
 d[e]r Einwirk[un]g auf d[ie]se Wes[en] | besitze, u. auch v. d[ie]s[e]r
 K[ra]ft g[e]wiß d[en] mögl[i]chst b[e]st[en] G[e]brauch f.[ür] d[ie] |
 B[e]förd[er]un]g des allgemein[en] Wohles mache? Wer | sollte es
 20 [ni]cht im Voraus schon v[er]muth[en], d[a]ß d[e]r Unend- | liche tau-
 s[en]d uns unb[e]kannte Mittel u[nd] K[rä]fte b[e]sitze, um | ein Er-
 eig[ni]ß grade so einz[u]leit[en], wie es | *am z[u]tr[ä]g[li]chst[en]. f.[ür]*
das Ganze ist? d[a]ß er d[ie]ß könne,² | ohne die Freyh[ei]t <des Wil-
l[en]s b. sein[en] v[ernün]ft[i]g[en]> G[e]schöpf[en] aufz[u]heb[en], |
 ja ohne irg[en]d ein[en] *Eingriff v. solch[e]r | Art, d[e]r f.[ür] uns*
 25 nachth[ei]l[i]g s.[ein] [mü]ßte? W[e]r sollte d[ie]ß All[e]s | [ni]cht um
 so glaubl[i]ch[e]r find[en], w[enn] er sich erinn[er]t, d[a]ß d[e]r Un-
 end- | l[i]che auch üb[e]r alle Schrank[en] d[e]r *Zeit* erhab[en] sey,
 d[a]ß | er d[ie] *spätest[en] Ereigni]sse*, auf solche, die v. [un]s[e]r[e]r
 Freyh[ei]t | abhang[en], v. all[e]r Ew[i]gk[ei]t her b[e]reits vorausg[e]-
 30 seh[en] | habe, d[a]ß er daher [ni]cht [nu]r | dasj.[enige], was er jetzt
 eb[en] anordnet, sond.[ern] auch alles, was er schon vor Jahr- | h[un]-
 d[er]t[en] | angeordnet hat, so habe anordn[en] kö[n]nen, wie es sich
 zu | d[en] frey[en] H[an]dlun]g[en] s[eine]r G[e]sch[ö]pfe schicket? - |
 9 2. Doch so v[ernün]ftig es ist, v. All[e]m, was imm[e]r || g[e]schieht
 z[u] sag[en], *d[a]ß es nach Gott[e]s R[ath]schlusse g[e]schehe: | so*
v[ernün]ftig ist es auch, z[u]z[u]geben, d[a]ß jen[e]r Einfluß, den Gott
auf die | v[er]schieden[en] Ereigni]sse in dieser W[el]t ausübt, v[er]-
schiedene Grade habe. | Nur d[a]ß m[an] dieß nicht unrichtig auslege,
 5 d[a]ß m[an] d[en] | Unt[er]schied [ni]cht in solch[en] Umst[än]d[en]
 suche, in den[en] er hier d[urc]h[aus] | [ni]cht lieg[en] kann. Ung[e]-
 reimt wäre es freyl[i]ch, | w[enn] wir uns vorst[ell]t[en], d[a]ß d[ie]
 V[er]sch[ie]d[en]h[ei]t d[e]r g[ö]ttl.[ichen] Fürsorge | darin b[e]stehe,
 d[a]ß er des Ein[en] Wes[en]s *öft[er]e*, des and[er]e[n] | *selten[e]r*
 10 g[e]denke, d[a]ß er zur R[et]t[un]g des Ein[en] | sich *sehr viele* - zur
 R[et]t[un]g d[es] And[er]n [nu]r s[e]hr *w[e]nig* | Mühe nehme.
 Ung[e]reimt wäre d[ie]ß, denn d[e]r Allwiss[en]de g[e]d[e]nkt ja zu |
all[e]r Zeit an Alles, was da ist, u. dem Allmächt[ig]en | v[er]ursacht
 [ni]chts v. All[em], was er je that, o[der] noch thun | wird, *Mühe*. Ung-
 15 g[e]reimt wäre es auch, w[enn] wir uns | einbildet[en], nur *gr[un]dlose*
Willkühr, od[er] [nu]r | *blinde Vorliebe* sey es, um d[e]r[e]twill[en] |
 Gott das Heil g[e]wiss[e]r G[e]sch[ö]pfe dem Heile ander[e]r vor- |
 zieht. Er, d[e]r höchst Weise u. Heilige kennt k[ein]e | Ent-

schl[ie]ß[un]g des Will[en]s, die ohne Gr[ün]de wäre; Er, | d[e]r 20
 höchst Selige, fühlt sich d[urc]h k[ein]e Nei- | gung zu d[en] G[e]-
 schöpf[en] h[e]rabg[e]zog[en], sond[ern] er ist sich in s[eine]r | eige-
 [nen] Vollk[omm]en[en]h[e]it genug. Nein, m[e]ine Fr[eu]nde, w[enn]
 die kath[ol.]ische Kirche | v. Grad[en] d[e]r g[ö]ttl[ichen] Für-
 sch[un]g spricht, w[enn] sie ein Mehr u. Wenig[e]r <in jen[em] Ein-
 flusse | annimmt,> | d[en] d[e]r Allm[ä]cht[ige] auf d[ie] v[er]schie- 25
 den[en] Ereign[is]se in d[ie]s[e]r | W[elt] ausübt: so will sie hied[urc]h
 [ni]chts and[er]e[s] anzeig[en], als | d[a]ß [ni]cht alle G[e]sch[ö]pfe u.
 auch [ni]cht | alle Schicks[al]e, d[ie] sie erfahr[en], also [ni]cht alle Er-
 eig[n]isse, d[ie] sich in d[ie]s[e]r W[elt] ergeb[en], von | e[ine]r gl[ei]-
 ch[en] Wicht[ig]k[e]it s[in]d, d[a]ß fl[ol]gl[ich] Gott, nur ein
 G[e]schöpf <z[u] rett[en], das | e[ine]s höher[en] Gra- | des v. Tu- 30
 g[en]d u. Gl[ück]- | s[e]ll[ig]k[e]it empf[än]gl[ich] ist,> | G[e]schöpfe
 aufopf[er]e, die v. g[er]in[g]e[r]e[r] | Empf[än]gl[ich]k[e]it sind, d[a]ß
 er Ereign[is]se, an den[en] | v[ie]l g[e]leg[en] ist, d[urc]h die V[er]-
 eit[e]l[un]g[en] | solch[e]r, an den[en] wen[ig] | liegt, erreiche. Wie
 [mü]ßte der urtheil[en], d[e]r d[ie]ß [ni]cht || *weise* find[en] sollte? | 10
 5. Find[en] wir ab[er] d[ie]ß *weise*; so müß[en] wir auch zugeb[en], |
 daß es *weise* sey, w[enn] *Gott die St[un]de des Todes*, wie [un]s das
 [Chr]ist[en]th[um] | sagt, f[ür] jed[en] einz[e]ln[en] M[ensch]h[en]
 [mi]t e[ine]r g[an]z b[e]sond[er]e[n] Fürsorge b[e]stimmt. Denn ist
 d[ie]se | St[un]de v[ie]ll[e]icht [ni]cht in d[e]r That so *wichtig*, wie sie 5
 das [Chr]ist[en]th[um] [un]s | schild[er]t? Hört, w[enn] wir sterb[en],
 [ni]cht all [un]s[e]r freyes Wir- | ken auf d[ie]s[e]r Erde auf? Zieht
 [un]s[e]r Tod [ni]cht meist[ens] | e[ine] g[an]ze *Kette* v. V[er]ränd[er]-
 r[un]g[en] *nach* sich? | U. ob d[ie]se v[er]dr[e]bl[ich] o[der] z[u]träg-
 l[ich] s[in]d f[ür] [un]s[e]re Hin- | t[er]lassenen, kömmt das [ni]cht 10
 gr[öß]t[en]th[e]ils [nu]r auf die Zeit an, | in d[e]r [un]s[e]r Tod eintrat?
 Werd[en] wir f[er]n[er], was noch | v[ie]l wicht[ig]e[r] ist, w[enn] wir
 hier sterb[en], [ni]cht in e[ine]r and[eren] W[elt] | g[e]boh[r]en? Sind
 die V[er]ränd[er]un]g[en], die [un]s[e]r Erschein[en] dort z[u]r
 F[ol]ge | hat, [ni]cht noch v[ie]l gr[öß]e[r], als diej[enigen], d[ie]
 [un]s[e]r Austritt hier z[u]r[ü]ckl[ä]ßt? | Hängt uns[e]r *selig[e]s* o[der] 15
unseliges Loos in jenem and[eren] Leb[en], | in e[ine]r g[an]z[en]
Ew[ig]k[e]it nicht v. d[e]m Zust[an]de ab, in dem wir uns | b.
 [un]s[erem] Austritte a[us] d[ie]s[e]r W[elt] b[e]fand[en]? O, w[enn]
 d[ie]ß w[ahr] ist, m[e]ine Fr[eu]nde, | was ist entschiedener, als d[a]ß

es in [un]s.[erem] g[an]z[en] Leb[en] kein[en] so | *wicht[ig]e[n] Aug[en]blick gibt, als den [e]tz[en]?* <Wie völlig angemess[en] | *alß Gottes unend[ic]h[e]r*> Weish[ei]t u. Güte, w[enn] er [un]s v[er]spricht,
 20 g[e]rade d[ie]sen | Aug[en]blick e[ine] g[an]z b[e]sond[er]e Fürsorge
 z[u] schenk[en], u. v[ie]l tau- | s[en]d and[er]e Ereig[ni]sse [nu]r
 eb[en] um seinetwill[en] so | od[er] and[er]s z[u] leit[en], auf d[a]ß er
 eintrete, w[enn] eb[en] d[ie] schick- | l[i]chste Zeit f.[ür] ihn er-
 schien[en] ist? - |

25

III. |

Doch dieses leitet uns schon auf d[ie] B[e]m[er]k[un]g, d[a]ß | die
 [chr]istl.[iche] Lehre v[om] Tode [ni]cht [nu]r v[er]f[un]ftg[e]mäß,
 sond.[ern] auch | üb[er]aus *wohlthuend* f.[ür] uns sey. |
 50 1. In w[e]lch[e]m schön[en] Lichte stellt sie nehml[i]ch Gottes | *Weis-*
heit, Güte u[nd] *M[ensc]h[en]fr[eun]dl[i]chk[e]it* | *dar!* Od[er],
 w[e]lch e[ine] Weisheit s[etzt] es v. Seite G[ott]e[s] | [ni]cht voraus,
 w[enn] ein Ereig[ni]ß, das d[urc]h so viele Zuf[älle], [mi]t- | [un]t[er]
 auch d[urc]h so viele Thorheit[en], die wir ein J[e]d[er] b[e]geh[en],
 11 | tägl[i]ch u. st[ün]dl[i]ch uns b[e]drohet, gl[ei]chw[ohl] || so lange auf-
 g[e]halt[en] w[ir]d, bis d[er] b[e]st[imm]te Aug[en]bl[i]ck dazu | er-
 schien[en] ist! U. w[e]lch ein rühr[en]d[er] B[e]w[e]is d[er] Güte u.
 d[er] | *M[ensc]h[en]fr[eun]dl[i]chk[e]it* [un]s[er]e[s] Gottes, d[a]ß er
 g[e]r[ade] f.[ür] das j.[enige] Ereig[ni]ß, | das so entscheid[en]d f.[ür]
 5 [un]s[er]e ew[ige] S[e]ligk[e]it ist, auch e[ine] g[an]z b[e]son- | d[er]
 Fürsorge v[er]wendet, u. fast alle üb[r]ig[en] Ereig[ni]sse, | d[ie] er auf
 d[ie]s[er] Erde v[er]anl[a]ßt, [nu]r um dieses Ein[en] will[en] so
 o[der] | and[er]s einrichtet! Wie viel[en] *Dank* si[n]d wir ihm [ni]cht, |
 ein j[e]d[er] E[in]z[e]lne, f.[ür] d[ie]se Einricht[un]g schuld[ig]! |
 2. Denn wie *b[e]ruhig[en]d*, wie *tröstl[i]ch* ist sie [ni]cht! W[enn] wir |
 10 [un]s vorst[ell]t[en], d[a]ß [ni]cht eine weise Leit[un]g Gottes,
 sond.[ern] das blinde | Ohng[e]fähr d[ie] St[un]de [un]s[er]e[s] Todes
 h[er]beyführt; od[er] w[enn] wir auch | annehm[en] d[ür]ft[en], d[a]ß
 Gott sie leite, ab[er] wir w[ü]ßt[en], [nu]r [ni]cht d[urc]h | die aus-
 drückl[iche] V[er]sich[er]un]g d[er] Off[en]b[ar]un]g s[e]lbst, mit
 w[e]lch[e]r Sorgf[alt] er ein[em] Jed[en] aus uns | diese entscheidende
 15 St[un]de | von Ew[ig]k[e]it her so f[est]g[e]s[etzt] habe, wie es am
 heils[a]mst[en] | f.[ür] uns u[nd] Andere ist: [mü]ßt[en] wir [ni]cht in

stet[er] Furcht u[nd] Bangigk[ei]t | leb[en]? Zumahl w[enn] wir die
 viel[en] *Beysp[ie]le* b[e]dächt[en], die | dies[er] W[a]hrh[ei]t g[an]z
 z[u] *wid[er]sprech[en]* schein[en], indem sie uns | b[e]weis[en], d[a]ß
 es oft nur die unb[e]deut[en]dste | *Kleinigk[ei]t* ist, die das Leb[en] des
 wicht[ig]st[en] Mannes plötzl[ich] zu | Ende führt? – W[enn] wir in
 dies[en] Kl[ei]n[ig]k[ei]t[en] | [ni]cht d[ie] H[an]d *G[ro]ttes*, sond[ern]
 ein absichtslos[es] Walt[en] | des Zuf[al]ls erblick[en]: o! sag[en] Sie
 s[e]lbst, m[e]ine Fr[ei]unde, ob wir da ohne | Zitt[er]n d[er] Zuk[un]ft
 entg[e]g[en] seh[en] kö[n]nen? ob wir [ni]cht unaufhörl[ich] | b[e]-
 sorg[en] [mü]ss[en], d[a]ß uns d[er] Tod in [un]s[er]e[n] schönst[en]
 Plän[en] stör[en] und g[e]rade | z[u]r unschickl[ich]st[en] Zeit dahin-
 raff[en] w[er]de? – | Und w[enn] uns irg[en]d Ein[er] v. [un]s[er]e[n]
Lieb[en] dahinstirbt; in w[e]lch ein *Meer* | *d[er] quäl[en]dst[en]*
Zweif[el] müß[en] wir [ni]cht v[er]sink[en], w[enn] uns jetzt d[ie]se,
 jetzt | jene *Mögl[ich]k[ei]t* einfällt, wie er, nach m[e]nschl[icher] Ein-
 sicht z[u] red[en], v[ie]ll[ei]cht hätte g[e]r[e]tet w[er]d[en] kö[n]nen?
 w[enn] wir uns | b[al]d an dies[en], b[al]d jen[en] z[u]fäll[ig]e[n] |
 Umst[an]d, den dieses od[er] jenes v. uns g[e]sprochene Wort, | an
 diese u[nd] jene in k[eine]r böse[n] Absicht [un]t[er]nommene
 H[an]dl[un]g erinnern, d[ur]ch w[e]lche d[ie] verhaßte | Reihe d[er]
 B[e]g[e]b[en]h[ei]t[en], an der[en] Ende sein Tod stand, | eing[e]lei-
 tet wurde? – Ganz and[ers] w[er]d[en] wir denk[en], w[enn] | wir fest
 halt[en] an d[em] Glaub[en], d[en] uns das [Chri]st[en]th[um] bey-
 bring[en] will. || Ruhig u. heit[er] w[er]d[en] wir arbeit[en] an d[er]
 Ausfüh[un]g [un]ser[er] | Pläne, in d[er] fest[en] Zuv[er]sicht, d[a]ß
 [un]s[er] himml[ischer] Vat[er], er mag uns heut | od[er] morg[en] v.
 d[ie]s[er] Erde abruf[en], d[ie]s[er]s g[e]wiß [ni]cht eh[er] th[un] |
 w[er]de, als es g[e]rade am Erspr[ie]bl[ich]st[en] f[ür] uns ist. U.
 eb[en] d[ie]s[er] Ge- | danke w[ir]d uns auch b. d[em] Tode [un]s[er]-
 r[er] Ang[e]hör[ig]e[n] d[ie] gründl[ich]ste | B[e]ruhig[un]g g[e]wäh-
 r[en]. Gott ist es, w[er]d[en] wir sprech[en], Er, d[er] All- | mächt[ig]e,
 ist es, d[er] dies[er] wicht[ig]e Ereign[is]ß nach s[e]iner W[e]i[s]h[ei]t
 h[er]bey- | g[e]führt hat! Wir Alle war[en] [nu]r *W[er]kzeuge* in
 se[iner] Hand, | d[ur]ch die er ausführte, was er v. Ew[ig]k[ei]t her
 z[u] thun be- | schloss[en] hatte! S[e]lbst [un]s[er]e *Irrth[ü]me*,
 s[e]lbst [un]s[er]e *Schw[ach]h[ei]t[en]* u[nd] | *F[ehl]e* wußte er als
 Mittel zu s[e]iner Zw[er]ckes Ausfüh[un]g z[u] b[en]utz[en]! |
 3. Jedoch so tröstlich d[ie]ß z[u] hör[en] ist, m[e]ine Fr[ei]unde: so

leicht kann es | auch, dürfte mir Jemand einwend[en], *gemäßbraucht*
w[e]rd[en]. Wir | werd[en] *unser*, wir werd[en] *And[er]er* Leb[en]
 15 | l[e]ichts[inn]ig in G[e]fahr setz[en], w[enn] | wir uns einbild[en],
 d[a]ß G[ott] mit e[iner] so b[e]sond[er]e[n] Sorgf[alt] | <f.[ür] d[ie]
 Erhalt[un]g dess[e]lb[en] | bis zum b[e]stimmt[en] Zeit- | puncte wa-
 che, | u. All[e]s dasj.[enige], | was wir a.[us] Unv[er]st[and] |
 d[ie]s[e]m Zw[icke] entg[e]g[en] thun, | d[urc]h s.[eine] eig[en]e Da-
 zwisch[en]- | k[un]ft wied[er] unsch[äd]l[ich] | z[u] mach[en]
 such[en]. Wir > | w[er]d[en] endl[ich] auch mit [un]s[er]er *Bess[er]-*
r[un]g, [mi]t d[er] Veredl[un]g [un]s[er]e[s] | H[er]z[en]s nie eil[en],
 w[enn] wir gl[au]b[en], d[a]ß uns Gott auf kein[en] | Fall eher, als bis
 es z[u]tr[ä]gl[ich] f.[ür] uns s.[ein] w[ir]d, | aus d[ie]s[er] W[e]lt ab-
 20 | ruf[en] w[er]de. - | Hierauf erwiedere ich, d[a]ß e[ine] so *v[er]kehrte*
An- | w[en]d[un]g einer d[er] w[ohl]th[ät]ig[en] Lehren [nu]r b.
 dem schl[e]cht [un]t[er]rich[et]en | Christ[en] Platz greif[en]
 kö[n]n[e]. D[er] b[e]ss[er]e Belehrte [mu]ß wiss[en], d[a]ß eb[en] |
 dies[e]lbe R[el]ig[i]on, d[ie] [un]s v. G[ott]e[s] Fürsorge f.[ür]
 [un]s[er] Leb[en] eine so h[er]z- | erh[e]b[en]de Vorst[ell]un]g gibt,
 25 | g[e]rade daraus folg[er]t, | d[a]ß wir um d[esto] str[en]ger v[er]pfl[ic]ht-
 et sind, mit G[ott]e[s] gütig[en] | Absicht[en] *mitz[u]wirk[en]*; was wir
 [nu]r dann thun, w[enn] wir v. | E[ine]r Seite j[e]de v[er]meidl[iche]
 G[e]fahr v. [un]s[er]e[m] eigen[en] Leb[en] sow[ohl], als v. | d[em]
 Leb[en] [un]s[er]er Mitm[ensch]en entf[ern]en, u. v. d[en]
 and[er]e[n] z[u]gl[ei]ch an | [un]s[er]er H[er]z[en]sb[e]ss[er]un]g
 30 | [mi]t eb[en] dem Eif[er], arbeit[en], als müßt[en] wir heute | noch vor
 G[ott]e[s] Richt[er]stuhl tret[en]. D[er] b[e]ss[er]e b[e]lehrte [Christ]st
 weiß, | d[a]ß jede Nachläss[ig]k[ei]t, d[urc]h die wir das eige[n]e,
 o[der] das Leb[en] And[er]er e[iner] | G[e]f[ahr] auss[etz]en, e[ine]
 schw[ere] Str[afe] finde, u. d[a]ß wir [nu]r dann auf | N[ach]sicht rech-
 n[en] kö[n]nen, w[enn] wir unwiss[en]tl[ich] g[e]hand[elt]. D[er]
 Wohl- | [un]t[er]richtete weiß, d[a]ß Gott [nu]r dem *Fromm[en]*
 35 | v[er]spricht, ihn z[u]r | g[e]leg[en]st[en] Zeit v. d[er] Erde abz[u]ru-
 ff[en], d[a]ß er d[a]g[e]g[en] an alle Bösen | d[ie] furchtb[ar]e Dro-
 h[un]g ergehn läßt <die St[un]d[e] des Todes | w[er]de sie überra-
 sch[en], | w[enn] sie⁵ am w[en]ig[en] | dazu b[e]reit[et] s[in]d, |
 gl[ei]ch einem Diebe, | d[er] z[u]r N[acht]z[ei]t einbricht, | w[er]de
 d[er] Richt[er] er- | schein[en]. O! so g[e]steh[en] | wir denn, m[e]ine
 Fr[eunde], ge- | steh[en] wir [nu]r, d[a]ß | wir [ni]cht b[e]ss[er] th[un]

kö[nnen], | als [un]s an d[ie] Vorst[e]ll[un]g[en] | z[u] halt[en], d[ie]
[un]s das [Chri]st[en]th.[um] | üb[e]r d[ie]s[e]n G[e]g[en]st[an]d |
mitth[e]ilt. Fass[en] | wir sie [nu]r> | <[ni]cht einseitig <sond.[ern] in
ihr[e]r Gänze> auf; | u. sie | w[e]rd[en] g[e]wiß [ni]cht an- | d[e]rs als
s[e]hr w[o]hlth[ät]ig | auf [un]s[er] H[er]z wirk[en]; | sie w[er]d[en]
uns d[en] | Tod in jen[e]r fr[eun]dl[i]ch- | st[en] G[e]st[alt], in jenem |
mildest[en] Lichte zeig[en], | in dem | er d[e]m Auge des M[en]-
sch[en] | in d[ie]s[e]m Thale d[e]r Zähr[en] | [nu]r imm[e]r erschei-
n[en] | kann. Wir w[e]rd[en] je | läng[e]r je m[e]hr d[ie] Mögl[i]ch- |
k[e]it d[es]s[en] b[e]greif[en], w[a]s | [un]s[er] H[er]r v. [un]s v[e]r-
langt, *uns* | [ni]cht z[u] fürcht[en] *vor dem, was* | [un]s[er] [en] *Leib nur*
tödt[en], | *doch* [un]s[er] [er] *Seele, d[e]r* [un]st[er]bl[i]ch[en], | [ni]chts
anh[a]b[en] ka[nn]. A[men]>

Anmerkungen zu 1818.24:

- 1 Anführungszeichen ergänzt.
- 2 „*könne*“ doppelt unterstrichen.
- 3 „es“ von der früheren Version „es ...vermuthen“ im Original nicht getilgt; hier weglassen.

Am zehnten Sonntage nach Pfingsten. |
(Apostelg. 19, 8 – 32.) nl. |

Eingang. |

So eingeschrenkt auch der Kreis meiner Be- | kanntschaften ist, m[e]i- 5
 ne] Fr[eunde]; so mußte ich gl[ei]chw[o]hl | schon oft d[ie] B[e]-
 m[er]k[un]g mach[en], daß sich beson- | ders unter denj[e]n[i]g[en]
 M[ensc]h[en], die auf ein[em] höher[en] | Grad d[e]r Aufklär[un]g u.
 auf e[in]e allseit[i]ge Aus- | bild[un]g ihrer Kräfte Anspruch machen,
 Viele | befindlich sind, w[e]lche d[ie] wicht[i]ge W[a]hrh[ei]t v. d[er] | 10
Alleinh[e]rrsch[a]ft d[er] Tug[en]d nicht erkennen. | Ich v[e]rstehe
 hier[un]t[er] die W[a]hrh[ei]t, d[ab]ß d[e]r B[e]griff des | *Sollens* auf
Alles sich erstrecke, wor[au]f [nu]r imm[er] | d[e]r *Wille* des M[en]-
 sc]h[en] ein[en], es sey mitt[e]l- od[er] un- | [mi]tt[e]lbar[en] *Einfluß* 15
 b[e]sitzt; mit and[er]e[n] Worten, | daß e[in]e jede Aeuß[er]un]g
 m[ensc]hl[i]ch[er] Kr[ä]fte, | die v. d[em] Willen d[e]r Seele abhängt,
 d[en] G[e]s[e]tz[en] d[e]r | Tug[en]d, d[e]r Förd[er]un]g des allg[e]-
 m[einen] Wohles ang[e]mess[en] | seyn [mü]sse, wof[er]n sie Bill[i]-
 g[un]g v[e]rdien[en] soll. | So einleucht[en]d auch d[ie]se W[a]hrh[ei]t 20
 schon dem g[e]sund[en] | *M[ensc]h[en]v[er]st[an]de* ist; mit so
 v[e]rnehmli[ch]e[r] Stimme auch | einem Jed[en] aus uns sein eigenes
 G[e]wiss[en] darüb[er] | Vorwürfe macht, so oft er irg[en]d etw[as],
 d[ess]en Unt[er]l[ass]un]g | in s[eine]r Willkür stand, ohne B[e]- 25
 rücksicht[i]g[un]g auf | die G[e]s[e]tze d[e]r Sittl[i]chk[ei]t doch tref-
 fen wir, | u. zw[ar] g[e]rade [un]t[er] d[en] M[ensc]h[en] v. *höher[er]*
Bild[un]g <treffen wir Ein[i]ge | an, die d[ie]s[e]m Aus- | spruche
 ihr[er]s | G[e]wiss[en]s [ni]cht [nu]r [ni]cht | F[ol]ge leist[en], sond-
 [ern]> | Einige an, die | sich üb[er] ihr so s[e]hr g[e]s[e]tzwi- | drig[er]
 B[e]trag[en] auch noch in all[em] Ernste z[u] r[e]chtf[er]t[i]g[en] || 2
 v[e]rsuch[en]; die frech genug s[in]d, es f[ür] e[in]e eig[ene] | Art
höher[er] Vollk[omm]h[ei]t z[u] erklär[en]. Sie w[er]f[en] | uns
 vor, d[ab]ß [un]s[er]e Ford[er]un]g, [nu]r d[en] G[e]s[e]tz[en] d[e]r
 Tug[en]d al- | lein All[er]s z[u] [un]t[er]w[er]f[en], [ni]chts and[er]e[s]
 sey, als die Folge einer | b[e]klag[en]swürd[i]g[en] *Beschrenkth[ei]t* 5

[un]s[e]r[e]s Geistes. D[e]r B[e]griff des Gut[en], sag[en] | sie, sey
 [ni]cht d[e]r einzige, d[en] d[e]r M[ensc]h hat; es b[e]finde | sich
 eb[en] so, wie dies[e]r, auch d[e]r B[e]griff des Schön[en], | d[e]r
 B[e]gr[iff] des Ang[e]nehm[en], d[e]r B[e]gr[iff] des Groß[en] u[nd] |
 10 Erhaben[en], u. noch so manch[e]r and[er]e B[e]griff in | [un]s[e]r[e]r
 Seele. Und wie das Gute s[ein]e G[e]setze hat; | so hat auch das
 Schöne, das s[inn]l[ich] Ang[e]n[e]h[m]e, das | Große u. Erhab[en]e
 s[ein]e G[es]etze u. R[eg]eln, u. es sey | gar [ni]cht abz[useh]en,
 war[um] d[e]r M[ensc]h [nu]r a[uf] die G[es]etze des Gut[en], | u.
 [ni]cht auch auf d[ie] G[es]etze des Schön[en], des s[inn]l[ich]
 15 Ang[e]nehm[en], | des Groß[en] u[nd] Erhaben[en] m[er]k[en] d[ür]-
 fe. Wer | imm[er], sag[en] sie, [nu]r einem einzig[en] dies[er] G[e]-
 s[e]tze f[ol]gt, | d[e]r hand[elt] einseitig; die wahre allseit[ig]e Bil-
 d[un]g, | die echte V[ollk[omm]h[e]it v[er]langt, d[ab]ß m[an]
 d[urc]h alle d[ie]se | G[es]etze, ein j[e]d[es] zu se[iner] Zeit, sich
 20 b[e]stimm[en] | u. leit[en] lasse. – Ich [mü]ßte mich s[ehr] irr[en],
 m[eine] Fr[eu]nde, w[enn] [ni]cht Meh- | rere a[us] Ihn[en] auch
 schon in Ihr[em] bish[er]ig[en] Leb[en] | [mi]t P[er]son[en] z[u]-
 s[amm]g[e]komm[en] s[in]d, die, | braucht[en] sie gl[ei]ch [nic]ht
 g[anz] dies[e]lb[en] Worte, die ich jetzt ang[e]führt | habe, dennoch im
 25 Gr[un]de eb[en] dieß b[e]hauptet. | Ja, was noch mehr ist, sie w[er]-
 d[en] | z[u]weil[en] in Sch[r]ift[en], in g[e]druckt[en] Sch[r]ift[en], b.
 d[e]r[en] | Abf[ass]un[g] doch ihre Urheber alle G[e]l[eg]h[e]it u.
 Aufford[er]un[g] hatt[en], sich wohl | z[u] b[e]s[innen], w[as] sie
 30 schreib[en], Aeuß[er]un[g]en | ang[e]troff[en] hab[en], die | auf den
 3 Irrthum, d[ess]en ich eb[en] erwähnte, deuten. || Ich g[e]stehe es
 denn, daß ich nicht ohne B[e]sorgniß | bin, es mögte vielleicht einst
 auch d[e]r Eine od[er] | And[er]e aus Ihn[en] sich v. diesem Irrth[um]-
 me, u. v. d[en] | Scheingr[ün]d[en], d[ie] m[an] zu s[einer] Unt[er]-
 5 stütz[un]g ausg[e]dacht hat, v[er]- | blend[en] lass[en]. Ich fürchte
 d[ie]ß umso m[ehr], da dies[e]r Irrthum | d[e]r Sinnl[ich]k[e]it u.
 d[er] L[e]id[ensch]aft[en] des M[ensc]h[en] <in ei[nem] Grade,>
 wie sonst | kein anderer, schmeichelt; da es f[ür] [un]s[e]re | Nei-
 g[un]g[en] u. B[e]gierd[en] [ni]chts Willkommen[es] geb[en] kann,
 als | die V[ers]ich[er]un[g], d[ab]ß es k[eine]sw[egs] nothw[en]d[ig]
 10 sey, | sich in All[em] u. Jedem, w[as] m[an] [nu]r imm[er] thue, nach |
 d[en] v[er]dr[ie]ßl[ich]en R[eg]eln, w[el]che d[ie] S[it]t[en]l[eh]re
 aufst[ell]t, z[u] be- | schränk[en]. Es sey mir daher v[er]gönnt, in d[e]r

heut[*i*]g[en] | St[un]de etw[a]s umständl[*i*]ch[er] v. dies[e]m Irr-
 th[um]e z[u] sprech[en]. | Ich will *zuerst* d[ie] Quell[en], a.[*us*] de-
 n[en] er entspringt, | anzeigen; dann, z.[*um*] B[e]schluße, noch etw[a]s 15
 zu s[eine]r *Wie* | d[er]leg[un]g u. z.[*um*] B[e]weise s[eine]r V[er]-
 d[er]b[*i*]chk[*e*]t sag[en]. | *Vor all[em] And[ere]n ab[er] v[er]nehm[en]*
wir die biblische | Erzähl[un]g e[ine]s Vorf[*a*]lls, d[er] | üb[er] d[en]
 G[e]g[en]st[an]d, wor[ü]b[er] wir nachd[en]k[en] woll[en], ein eige- 20
 nes Licht v[er]breitet. (Leg.) |

Abhandlung. |

So viele B[e]weise v. d[er] Göttlichk[*e*]t des [Chri]st[en]th[*um*]s die |
 B[e]wohner v. Ephesus auch b[e]reits erhalt[en] hatt[en]; u. | so un-
 v[er]träglich auch mit d[en] Lehr[en], die dies[e]s [Chri]st[en]th[*um*] |
 aufstellt, d[er] Glaube an heidnische G[*o*]ttheit[en] war: | so scheint es 25
 gl[*e*]chw[*o*]hl, d[a]ß [ni]cht Wenige aus Ihn[en] Beydes | v[er]rei-
 nig[en] z[u] kö[n]nen glaubt[en]. Sie hatt[en] [ni]chts dageg[en] als |
 Paulus die göttliche Send[un]g Jesu b[e]hauptete, u. | z[um] B[e]weise
 d[er]selb[en] so viele u. so große W[un]d[er] wirkte. | Sie sah[en] ru- 30
 hig zu, wie sich d[ie] Anz[*a*]hl d[er] B[e]kenn[er] Jesu | mit j[e]d[em]
 Tage v[er]m[er]hrte, u. s[e]lbst d[er] Umst[an]d, d[a]ß d[er] || Eifer Ei- 4
 niger so weit ging, ihre bisher verehr- | t[en] Büch[er] d[er] Zaub[er]-
 k[un]st z[u] v[er]brenn[en], brachte sie | nicht auß[er] Fass[un]g; denn
 imm[er] glaubt[en] sie noch, | daß es ihn[en] unb[e]nomm[en] bleibe,
neb[en] Jesu auch die | *Göttinn Diana* z[u] v[er]ehr[en]. Erst als De- 5
 metrius | mit sei.[nem] Anhang[e] ihn[en] hierüb[er] d[*ie*] Aug[en]
 geöffnet, | erst als er ihn[en] g[e]zeigt, d[a]ß es b. Einführ[un]g des
 [Chri]st[en]th[*um*]s | auf [ni]chts G[e]ringeres als auf d[en] völlig[en]
 Umsturz al- | l[er] heidn[*is*]chen Gottheit[en] abg[e]seh[e]n sey: erst
 da g[e]rie- | th[en] sie in Wuth, u. schrien ein üb[er] das and[er]e | 10
 M[*a*]hl: *Groß ist u. bleibt die Diana der Epheser!* | Wie viele Aehn-
 l[*i*]chk[*e*]t, m[e]ine Fr[eunde], hat der Irrthum d[ie]s[er] | B[e]-
 wohn[er] v. Ephesus mit d[er] Mei[nun]g, d[er] ge- | wisse P[er]-
 son[en] aus *unser[er] Zeit* so g[e]rne huldig[en] mögt[en]. | Wie Jene 15
 [ni]cht d[en] Wid[er]spruch b[e]m[er]kt[en], in w[el]ch[em] *Jesu*
 u[nd] | *Dianas* g[*ö*]tl[*i*che] V[er]ehr[un]g [mi]t e[inan]d[er] steh[en]:
 so woll[en] auch | Einige [un]s[er]er Zeitg[e]noss[en] es [ni]cht b[e]-
 greif[en], d[a]ß die V[er]eh- | r[un]g d[er] Tug[en]d jede V[er]eh-

r[un]g e[ine]s and[er]e[n] G[e]g[en]st[an]d[es], w[enn] er [ni]cht |
 d[em] G[e]s[e]tz d[er] Tug[en]d g[e]mäß eingerichtet ist, ausschließt.
 20 | Wie schw[er] es [nu]r imm[er] d[en] heidn[ische]n V[ö]lk[er]n einst
 w[ur]de, | d[en] richtig[en] B[e]griff v. ei[nem] einzig[en] G[otte] z[u]
 fass[en], dem | all[e]s Uibr[i]ge [un]t[er]than ist: so schw[er] fällt es
 auch | d[er] Sinnl[i]chk[e]it des M[en]sch[en] die gänzl[i]che *Al-*
 25 *leinh[er]r- | sch[a]ft d[er] Tug[en]d* anz[u]erkenn[en]. Und die B[e]-
 haupt[un]g, | d[a]ß ihr diese H[er]rsch[a]ft auch mit R[echt] [ni]cht zu-
 k[om]me, | d[a]ß es [ni]cht nöthig sey, sich in all[em] u. je- | dem
 Stücke [nu]r nach d[en] Vorschrift[en] d[er] Tug[en]d *allein* | z[u]
 richt[en], d[a]ß es noch and[er]e B[e]griffe, etwa den des | Schön[en],
 o[der] des s[inn]l[i]ch Ang[e]n[e]hm[en], o[der] des Groß[en] u[nd]
 30 Erha- | ben[en] gebe, dem man *neb[en]bey* huld[i]g[en] dürfte: | diese
 B[e]haupt[un]g, bey Lichte b[e]seh[en], was ist sie and[er]e[s] | als e[ine]
 n[e] Art *Vielgötterey im Christ[en]th[um]e?* | D[er] Heide, d[er] neb[en]
 5 d[em] wahr[en] Gotte, n[e]b[en] demj.[enigen], der || nur *Tugend al-*
lein v[er]langt, noch [ein]e Göttinn d[er] | *Schönheit*, e[ine] G[öttinn]
 d[er] *Wohllust*, ei[nen] Gott d[er] *Stärke* | u. m[ehr]e and[er]e
 d[er]gl.[eichen] G[ott]h[e]it[en] annahm: was wollte | er d[urc]h diese
 5 Ann[ah]me and[er]e[s] erreich[en], als d[ie] Erlaub[ni]ß, | sich v.
 d[em] G[e]s[e]tz d[er] Tug[en]d z[u]w[ei]ll[en] losz[u]sag[en], u.
 and[er]e[n] F[or]d[er]un]g[en], d[en] G[e]s[e]tz[en] | s[eine]r S[inn]-
 l[i]chk[e]it, sein[en] B[e]gierd[en] u[nd] L[e]id[en]sch[a]ft[en] z[u]
 folg[en]? - | So sind denn also *Vielgött[er]ey* u. *V[er]läng[erun]g d[er]*
Alleinh[er]r- | sch[a]ft d[er] Tug[en]d im G[run]de [nu]r ein u. d[er]-
 s[e]lbe Irrth[um], u. die Quell[en] | d[er] Ein[en] s[in]d auch d[ie]
 Quell[en] der and[er]e[n]. |
 10 1. *V[er]worrenheit d[er] B[e]griffe* [mu]ß ohne Zw[ei]f[el] als d[ie] *erste*
 | Ursache d[er]s[e]lben angesehen w[er]d[en]. Denn w[er] sich
deutl[i]ch denkt, | was m[an] Gott *nenne*, d[a]ß m[an] hier[un]t[er]
 dasj.[enige] Wes[en] v[er]stehe, | das s[e]lbst unerschaff[en], d[er]
 l[e]tzte G[run]d v. all[em] übrig[en] ist: | dem muß w[ohl] alsb[a]ld
 15 einleucht[en], d[a]ß m[an] d[er] G[ött]t[er] [ni]cht *mehrere* | ann[e]h-
 m[en], u. noch v[ie]l w[en]ig[er] sich vorst[ell]en dürfe, d[a]ß, |
 was dem Ein[en] g[e]fällt, d[em] And[er]e[n] mißfällig | sey, was v.
 dem Ein[en] b[e]str[af]t wird, bey d[em] And[er]n Lohn | z[u] er-
 wart[en] habe. U. eb[en] so b[e]darf es, d[a]ß | m[an] d[en] B[e]griff
 20 des Soll[en]s [nu]r e[ini]g[er] M[äß]en deutl[i]ch aufg[e]faßt | habe,

um z[u] erk[ennen], d[a]ß sein G[e]biet sich auf Alles, auf Alles, was |
 imm[e]r [nu]r d[urc]h d[ie] W[i]ll[ens]k[ra]ft² e[ine]s v[e]r[ni]nft-
 t[ig]en W[es]en[s] b[e]wirkt | w[er]d[en] kann, erstrecke. V[e]rwor-
 rene, ja w[ah]rl[ic]h s[e]hr | v[e]rworrene B[e]griffe [mu]ß m[an]
 hab[en], w[enn] m[an] d[en] Wid[er]spruch [ni]cht | b[e]m[er]k[en]
 soll, d[en] d[ie] B[e]haupt[un]g in sich schließt, d[a]ß es | erlaubt sey 25
 auch noch ander[en] G[e]setz[en], als den[en] d[e]r | Tug[en]d z[u]
 folg[en]. Denn heißt dieß w[ohl] etwas Anderes, | als d[a]ß es erlaubt
 sey, z[u] thun, was d[ie] V[ernun]ft [un]s gl[ei]chw[ohl] | s[e]lbst als
 etwas Unerlaubt[e]s darstellt? – Ab[e]r wie kommt | es, hör[e] ich Sie
 hier frag[en], m[eine] Fr[age], daß dies[e]r arge | Ausspr[u]ch v. 30
 P[er]son[en], d[ie] sich doch unläugb[ar] auf | e[ine]r höher[en] Stufe
 d[e]r Bild[un]g b[e]find[en], [ni]cht wahrge- | nomm[en] wird? wie
 kommt es, d[a]ß M[ensch]h[en], die s[e]hr w[en]ig G[e]st[es]- || bil- 6
 d[un]g hab[en], an d[ie] Alleinh[er]rsch[af]t d[e]r Tug[en]d eh[e]r
 glaub[en] | l[er]n[en], als jene Aufg[e]klärt[en]? – Nichts ist b[e]-
 greifl[ic]h[e]r, | als dieses, w[enn] wir erwäg[en], d[a]ß g[e]rade d[e]r
 ung[e]bildete M[ensch], | w[el]ch[er] [ni]ch[t] and[er]e[s], <woran er sich
 | halt[en] kann, b[e]sitzt, | als [nu]r sein dunkl[e]s G[e]fühl, | die lei-
 s[en] Aus-> | sprüch[e]s g[e]s[un]d[en] M[ensch]h[en]v[er]st[an]- 5
 d[e]s, auch viel geübt[e]r | in d[e]r Aufm[er]ks[am]k[ei]t auf d[ie]se
 Aussprüche sey; d[a]ß | er sie ehre u. achte; ihre Richt[ig]k[ei]t k[ein]e
 Zw[ei]f[el] u. Ein- | w[ür]fe kenne; u. v. d[e]r unselig[en] | G[e]schick-
 l[ic]hk[ei]t, die d[e]m G[e]bildeten beywohnt, f. [ür] All[es], was ihm
 b[e]liebt, w[en]igst[en]s e[in]ig[e] | scheinb[ar]e Gr[ün]de aufz[u]fin- 10
 d[en], zu seinem größten Vor- | th[e]ile [ni]ch[t] v[er]stehe. | Jene G[e]-
 schickl[ic]hk[ei]t ist f. [ür] [un]s G[e]bildete w[ah]rl[ic]h um so v[e]r-
 | d[e]rbl[ic]h[e]r, g[e]r[ade] jetzt, da wir b. all[e]n F[or]t- | schritt[en],
 d[ie] [un]s[e]r Zeitalt[er] in d[en] übr[ig]en Fäch[er]n des
 m[en]schl[ichen] W[is]s[en]s g[e]macht | hab[en], g[e]r[ade] [nu]r in 15
 d[e]r einz[ig]en Kunst des deutl[ic]h[en] Denk[en]s, statt weit[e]r zu
 | komm[en], v[ie]lm[ehr] rückgängig g[e]word[en] s[in]d. Denn es ist
 un- | v[er]k[e]nnb[ar], d[a]ß jene Art z[u] denk[en], die sich d[ie]
 W[elt]weis[en] D[e]utsch- | lands seit ein paar Jahrzeh[n]d[en] eig[en]
 g[e]macht, m[ehr] | ein willkürliche[s] Spiel [m]it Bild[er]n u. Wort[en],
 als | ein g[e]reg[el]t[e]s, z[u]r W[ah]rh[e]it führ[en]d[e]s Nachd[e]n- 20
 k[en] | sey. M[an] hat ausdrückl[ic]h erklärt, d[a]ß m[an] | sich [ni]cht
 m[ehr] f. [ür] v[er]b[un]d[en] halte, nach jen[en] R[eg]eln vorz[u]ge-

25 h[en], | die e[in]e frühere Zeit f.[ür] jed[en] wiss[en]sch[a]ftl.[ichen]
 Votr[a]g aufge- | st[e]llt hatte, u. die, so un- | vollkomm[en] sie auch
 war[en], doch imm[e]r b[e]ss[e]r als e[in]e völ- | l[i]ge R[e]g[e]llo-
 s[i]gk[e]it war[en]; m[an] hat die | Pfl[i]cht, imm[e]r erst d[eu]tl[i]ch
 z[u] erklär[en], was m[an] denn eig[en]tl[i]ch | b[e]hauptete, sodann
 d[ie] Gr[ün]de, war[um] m[an] d[ie]ß b[e]hauptete, um- | st[än]dl[i]ch
 30 frey[en] Aufschw[un]g⁵ des Geistes be- | schr[än]ke, u. [ni]cht e[in]-
 ma[hl] ausführb[ar] sey; m[an] | hat b[e]hauptet, d[a]ß | das Lehr-
 g[e]bäude e[ine]s W[elt]w[e]is[en] noch gar [ni]cht wid[er]legt sey, |
 w[enn] m[an] ihm nachw[e]ist, d[a]ß s[e]ine e[in]z[e]ln[en] L[e]hr-
 7 r[en] e[inan]d[er] s[e]lbst wid[er]- || sprech[en]; man hat es im voll-
 st[en] Ernste g[e]sagt, d[a]ß auch wid[er]- | spr[e]ch[en]de Sätze beyde
 vollk[omm]m[en] w[a]hr seyn kö[n]nen. - Wer kann, | w[enn] er *dieses*
 g[e]hört, es noch b[e]fr[e]md[e]nd find[en], d[a]ß es in | [un]s[e]r[e]r
 Zeit Leute gibt, die [un]t[er] and[er]e[n] Ung[e]r[e]i[m]th[e]it[en]
 5 b[e]haupt[en], | daß das G[e]s[e]tz d[er] Tug[en]d gar [ni]cht das
 E[ig]e[n]e sey, d[e]m d[er] Wille des | M[ens]ch[en] z[u] g[e]hor-
 ch[en] habe? - |

2. Doch w[ür]de m[an] freylich [ni]cht v[er]fall[en] seyn auf | d[ie]s[e]
 Thorh[ei]t, hätte [ni]cht e[in]e zweyte nähere V[er]anl[as]s[un]g |
 10 hiezu *die Lebhaft[i]gk[e]it d[er] Empf[an]d[un]g g[e]g[e]n*. | Denn
 w[enn] wir die G[e]g[en]st[än]de, d[ie] m[an] f.[ür] | wicht[i]g genug
 hielt, um sie dem *sittl[i]ch Gut[en]* an | d[ie] Seite z[u] stell[en], u.
 auch ih[nen] z[u]w[e]il[e]n ein[i]g[en] | Einfl[uß] auf d[ie] B[e]stim-
 m[un]g [un]s[e]r[e]s Will[en]s einz[u]räum[en]; | näh[er] ins Auge
 15 fass[en], m[eine] Fr[eu]nde; so [mü]ss[en] wir | g[e]steh[en], es sind
 d[ie]ß G[e]g[en]st[än]de, die auf ein[en] M[ens]ch[en] v. etwas | leb-
 hafter[e]r Empf[an]d[un]g all[er]dings ein[en] s[e]hr st[ar]k[en] Ein- |
 dr[uc]k mach[en], die ihn auf e[in]i[ge] Zeit b[e]geist[ern], u. sein |
 H[er]z so ausfüll[en] kö[n]nen, d[a]ß er in eb[en] d[ie]s[e]r Zeit an |
 [ni]chts And[er]e[s] m[e]hr denkt, u. g[e]steht, eine vollkommene |
 20 B[e]fried[un]g emp[an]d[en] z[u] hab[en]. Das *Schöne*, w[enn] es
 uns[e]r[e]m G[e]müthe in e[ine]r | se[ine]r g[e]lung[en]st[en]
 Darst[ell]un[g]en erscheint: | s[ind] wir in sei.[nem] Anschau[en]
 [ni]cht wie g[anz] v[er]lohr[en]? emp[an]d[en] wir [ni]cht e[in]e |
 S[e]l[i]gk[e]it, üb[er] die wir uns in d[ie]s[e]m Aug[en]bl[i]cke
 w[ir]kl[i]ch [ni]chts | Höheres w[ün]sch[en]? <Eb[en] so w[a]hr ist es,

| w[enn] gl[e]ich noch un- | rühml[i]ch[e]r f.[ür] [un]s, | d[a]ß wir
 schw[a]ch ge- | nug s[in]d,⁴ auch das bl[o]ß s[in]n[l]i[ch] Ang[e]n[e]h- 25
 me | w[e]n[i]gst[en]s auf kurze Aug[en]bl[i]cke völl[i]g b[e]friedi-
 g[en]d | f.[ür] uns z[u] find[en]. Noch entschiedener ist es, | d[a]ß die
 B[e]tracht[un]g des Groß[en] u. Erhaben[en] s[e]lbst die b[e]st[en] |
 M[ensc]h[en] auf e[in]e kurze Zeit b[e]friedig[en]d v[er]g[nü]ge. | Da-
 her kommt es denn, d[a]ß w[enn] d[er] V[er]st[an]d d[ie]s[e]r 30
 M[ensc]h[en] | [ni]cht eb[en] so deutl[i]ch z[u] [un]t[er]scheid[en]
 v[er]mag, als lebhaft | ihr H[er]z empfi[nd]et, auf d[en] G[e]dank[en]
 g[e]rath[en], die Tug[en]d || sey [ni]cht das alleinige Hohe, das Schöne, 8
 das Große, ja | s[e]lbst das s[in]n[l]i[ch] Ang[e]n[e]hme sey ihr am
 R[an]ge gl[e]ich, w[ei]l es zu | g[e]wiss[en] Zeit[en] eb[en] so, wie sie,
 b[e]fried[i]ge. Daraus erkl[ä]rt | sich auch, war[um] es vorn[e]hml[i]ch
 Dicht[er] u[nd] P[er]son[en] v. e[ine]r | l[e]bh[af]t[en] Einbild[un]gs- 5
 kr[ä]ft sind, die wir v. d[ie]s[e]m Irrth[um]e | b[e]fang[en] seh[en];⁵ |
 3. Ab[er] g[e]wöhnl[i]ch erst dann, w[enn] sie ein u. das Ande- | re
 v[er]broch[en], w[as] sie d[urc]h Ann[a]hme d[ie]s[e]r Mein[un]g zu
 r[eh]t- | f[e]rt[i]g[en] hoff[en], denn es ist w[ohl] z[u] m[er]k[en],
 d[a]ß d[ie] Absicht, | se[in]e eigen[en] Abweich[un]g[en] v. d[em] 10
 G[e]s[e]tze d[er] Tug[en]d auf d[ie]se | Art zu r[eh]t[er]t[i]g[en],
 imm[er] d[ie] wicht[i]gste Urs.[ache] v. d[er] Ent- | st[eh]un]g so
 w[ohl] als v. der Ausbr[e]it[un]g des Irrth[um]es, v. dem wir heut
 spr[ech]en, | bleibe. Denn leid[er] ist Jed[er] aus uns schwach genug,
 um | sich <v. d[en] Ford[erun]g[en] d[er] Tug[en]d, d[er] E[in]e
 öft[er]er, d[er] And[er]e selt[ener], d[er] E[in]e mit deutl[i]ch[e]-
 r[em], | d[er] And[er]e [mi]t dunkl[e]r[em] B[e]wußtseyn, d[er] E[in]- 15
 ne in wicht[i]ger[en], d[er] And[er]e in m[in]d[er] wicht[i]g[en]
 Stück[en], | abw[en]d[i]g mach[en] z[u] lass[en]. Und w[enn] wir⁶ |
 hint[er]h[er] d[en] G[e]g[en]st[an]d, d[er] uns z[u]r Sünde v[er]lei-
 tete, b[e]t[r]acht[en]; | so zeigt sich, d[a]ß es b[ald] die bl[o]ße S[in]-
 nen]lust, d[ie] er in | voll[en] Züg[en] uns v[er]sprach, b[ald] wied[er] 20
 die schöne G[e]stalt, | in d[er] er sich [un]s zeigte, b[ald] endl[i]ch auch
 d[ie] Größe | u. Erhab[en]heit, d[ie] er uns vorlog, war, d[urc]h die er
 uns | berücks. Kö[nn]t[en] wir also b[e]haupt[en], d[a]ß auch das |
 s[in]n[l]i[ch] Ang[e]n[e]hme, das Schöne u. Erhabene dem m[en]schl.-
 [ichen] | Will[en] G[e]s[e]tze vorschreib[en] d[ür]fe; b[e]haupt[en], 25
 d[a]ß k[ein] M[ensc]h | v[er]pfl[i]chtet sey, imm[er] u. üb[er]all [nu]r
 d[em] G[e]s[e]tze des sitt- | lich Gut[en] z[u] folg[en]: so wäre es uns

dann wahr*[i]*ch | leicht, *[un]s[e]r B[e]trag[en] z[u] r[e]chtf[e]rtig[en]*,
 u. eb[en] dasjen*[i]*ge, | <so d[e]r W[ir]kl*[i]*chk*[ei]*t> nach ein ta-
 30 d[e]lnsw[ür]d*[i]*g[e]r F[e]hl[e]r g[e]w[e]s[en] war, f[ür] e[in]e Art | v.
höh[e]r[e]r V[o]llk[o]mm[en]h[ei]t z[u] erklär[en]. Das ist denn also |
 die w[a]hre Ursache, w[e]ßh[a]lb g[e]wisse Leute b[e]haupt[en], d[a]ß
 | es *[nu]r e[in]e bloße B[e]schr[ä]nkth[ei]t [un]s[e]r[e]s V[er]st[an]-*
 9 *d[es]*, nur e[in]e Ein- || *seit[i]gk[ei]t [un]s[e]r[e]r Urth[ei]lsk[ra]ft* wä-
 re, w[enn] wir dem Gut[en] | *allein*, u. [ni]cht auch dem Ang[e]ne-
hm[en], dem Schön[en], u. *Erhaben[en]* ein[en] | g[e]s[e]tzg[e]-
 b[en]d[en] Einfluß auf *[un]s[e]r[e]n Will[en] einräum[en]*. |
 4. Ab[e]r grade dieß, d[a]ß m[an] auf d[ie]se W[ei]se es wagt, d[ie]
 5 M[ensc]h[en], | w[e]lche d[e]r besser[en] Einsicht folg[en], e[ine]r
B[e]schr[ä]nkth[ei]t des G[e]st[es] | z[u] b[e]schuld[i]g[en], w[ir]d
 e[in]e neue Ursache, Manche z[um] Irrth[um] | z[u] v[e]rleit[en]. *Aus*
falsch[e]r Schamh[af]t[i]gk[ei]t n[ä]hml[i]ch, um d[e]m | V[er]dachte
d[e]r G[e]st[es]sb[e]schr[ä]nktheit z[u] entgeh[en], schlag[en] sie sich
 zur | *Parthey d[e]rj[enigen]*, d[ie] d[e]r *Alleinh[er]rsch[af]t d[e]r*
 10 *Tug[en]d spott[en]*. Denn | freyl*[i]*ch ist Eit[e]lk*[ei]*t e[in]e d[e]r
 mächt*[i]*gst[en] Triebf[e]d[er]n, vorn[e]hml*[i]*ch | *[un]t[er] d[en]*
 M[ensc]h[en], d[ie] etw[as] g[e]bild[e]t[er] s[in]d; u. | *[un]t[er] all[en]*
 Vorwürf[en], die m[an] dem M[ensc]h[en] mach[en] ka[nn], ist |
 v[ie]ll[e]icht kein[e]r, d[e]r einem G[e]bildet[en], w[enn] er eitel | ist,
 schm[e]rzl*[i]*ch[e]r fiele, als d[e]r Vorw[ur]f d[e]r B[e]schr[ä]nkth[ei]t
 15 des | *V[er]st[an]d[es]*. Zum[a]hl in *[un]s[e]r[e]n Tag[en]* hat das
 B[e]streb[en] d[e]r G[e]bil- | det[en] nach dem Ruhme d[e]r *All-* | *sei-*
tf[i]gk[ei]t d[en] höchst[en] Grad erstieg[en]. Es mögte | gerne ein J[e]-
 d[e]r a.[us] ihn[en] d[ie] And[e]r[e]n glaub[en] mach[en], d[a]ß | er
 die *vielseit[i]gste Ausbild[un]g* des G[e]st[es] erhalt[en] habe, | d[a]ß
 20 *er v. All[e]m wisse*, u. d[a]ß er b[e]sond[er]s *am V[er]st[an]de | Nie-*
m[an]d nachz[u]st[e]h[en] habe. - Die B[e]haupt[un]g, | d[a]ß *[nu]r*
d[ie] G[e]s[e]tze d[e]r Tug[en]d allein G[e]hors[am] v[er]dien[en], hat
 auf d[en] erst[en] Blick | w[ir]kl*[i]*ch d[en] Anschein ein[e]s *einsei-*
tig[en] Urth[ei]ls; d[ie] Ihr entg[egen]g[e]s[e]tzte B[e]haupt[un]g, |
 d[a]ß m[an] dens.[elben] Einfluß, d[en] m[an] dem B[e]g[ri]ffe des
 25 Gut[en] g[e]stattet, auch auf d[en] B[e]g[ri]ff des | *Ang[e]nehm[en]*,
des Schön[en] u. Erhaben[en] | g[e]statten solle, scheint w[ir]k- | *l[i]*ch
 ein auf | einem *höher[en] St[an]dp[un]cte*, a.[us] e[ine]r erwei[er]t[en]
 | Einsicht g[e]faßt[e]s Urth[ei]l z[u] seyn. Schon d[ie]s[e]r *Anschein* |

also, schon dies[e]r g[e]nüget, um h[un]d[e]rt eitle u. schw[a]che |
M[ensc]h[en] [un]s[e]r[e]r Zeit z[u] b[e]stimm[en], d[a]ß sie d[e]r 50
l[e]tzter[en] Mei[n]u[m]g | d[en] Vorz[u]g vor d[e]r erster[en] geb[en]. ||

II |

10

Ab[e]r ist sie denn wirkl[i]ch das, was sie scheint? | Sollte bey irg[en]d
J[e]m[an]d a.[us] Ihn[en], m[e]ine F[reunde], d[ie]s[er] Zw[ei]f[el]
vorh[an]d[en] seyn, | so hoffe ich d[u]rch das W[e]nige, was ich jetzt
üb[e]r d[ie] Un- | richt[i]gk[eit] sow[o]hl als die V[er]d[e]rbl[i]chk[eit]
seiner M[einu]ng z[u] sag[en] g[e]d[e]nke, soll er | z[e]rstreuet w[e]r- 5
d[en]: |

1. Denn um d[ie] *Unricht[i]gk[eit]* derselb[en] | üb[e]rzeug[en]d ein-
z[u]seh[en], ist nichts and[er]e[n] nöthig, | als sich deutl[i]ch vor-
z[u]st[ell]en, w[a]s m[an] doch eig[en]tl[i]ch sa- | ge, w[enn] m[an]
d[ie] Alleinh[er]rsch[a]ft d[e]r Tug[en]d läugn[e]t. M[an] thut | hier 10
Eines v. Beyd[e]m; entw[e]d[e]r m[an] b[e]hauptet, d[a]ß es g[e]wisse
| H[an]dl[un]g[en] des M[ensc]h[en] g[e]be, in Rücksicht der[er] er
gar k[ein]e Pfl[i]cht[en] | hat; o[der] man meinet, d[a]ß ihm zw[a]r
auch b. d[e]r V[er]richt[un]g d[ie]s[er] | H[an]dl[un]g[en] g[e]wisse
G[e]setze als Pfl[i]cht[en] oblieg[en], | ab[e]r solche, die sich [ni]cht
a.[us] d[e]m Gr[un]de d[e]r B[e]förd[er]u[n]g des all- | g[e]mein[en] 15
Wohl[es], a.[us] dem d[ie] g[e]wöhnl[ichen] Pfl[i]cht[en] des M[en]-
sc[h]h[en] ent- | spr[ün]g[en], sond.[ern] a.[us] and[er]e[n] Gr[ün]d[en],
a.[us] dem | d[e]r *eigen[en]* Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[eit], a.[us] d[e]m Be-
g[r]iffe des *Schön[en]*, des *Groß[en]* | u. *Erhaben[en]* u. and[er]e[n]
ähnl[ichen] Beg[r]iff[en] ableit[en] lass[en]. Wie | ung[e]reimt ist, so-
wohl das E[in]e, als das And[er]e! Es sollte | H[an]dl[un]g[en] g[e]- 20
b[en], die [ni]cht d[ur]chh[er] äüß[er]e Nöth[i]g[un]g, sond.[ern] d[ur]ch
ein[en] inner[en] | *Willensentschluß* [un]s[e]r[e]s eigen[en] G[e]ist[es]
erfolg[en], u. f[ür] die | d[e]rs[e]lbe gl[ei]chw[o]hl gar k[ein]e R[e]-
g[e]ln hätte, die d[ur]ch *ein blind[e]s Ohnge- | f[äh]r allein* b[e]stimmt
w[er]d[en] [mü]ßt[en]? U. wie kann m[an] doch, w[enn] m[an] d[ie]ß
| sag[en] will, v. g[e]wiss[en] G[e]setz[en] *des s[inn]l[i]ch Ang[e]neh-*
m[en], *des Schön[en]* | u. *Erhaben[en]* red[en], die m[an] noch *neb[en]* 25
d[e]m G[e]setze des sittl[ich] | Gut[en] z[u] beobacht[en] hätte?
Wird es d[ur]ch d[ie]se Aeüß[er]u[n]g [ni]cht | off[en]bar, d[a]ß es
eig[en]tl[i]ch das *Zweyte* sey, w[a]s m[an] hier meint? | Meint m[an]

ab[e]r, d[a]ß es b. all[en] denj:[enigen] H[an]dl[un]g[en], die | [ni]cht
 nach d[e]r R[e]g[e]l d[e]r B[e]förd[er]un]g des allgem[einen]
 30 W[o]hles eing[e]rich- | tet seyn soll[en], doch g[e]wisse *and[ere] R[e]-*
g[e]ln g[e]be, der[en] Be- | obacht[un]g uns als e[in]e Pfl[i]cht obliegt:
 so kann m[an] eb[en] | d[e]ßh[a]lb auch [ni]cht m[e]hr sag[en], d[a]ß
 d[e]r B[e]griff d[e]r Pfl[i]cht | sich auf *alle* m[ensc]hl:[ichen] H[an]d-
 11 l[un]g[en] erstr[ucke]; sond.[ern] m[an] sollte || [nu]r b[e]haupt[en],
 es gebe mehrere v. e[inan]d[e]r g[an]z *unabhäng[i]ge* | Pfl[i]cht[en];
 d[ie] d[e]r B[e]förd[er]un]g des allg.[emeinen] Wohles sey [ni]cht
 d[ie] e[in]z[i]ge Pfl[i]cht, | sond.[ern] auch so z[u] hand[e]ln, d[a]ß
 m[an] *sich s[e]lbst* b[e]glücke, | d[a]ß m[an] das Urbild des Schön[en],
 5 o[der] des Groß[en] u. Erhaben[en] in d[e]r | Wirkl[i]chk[e]it dar-
 st[ell]e, seyen Pfl[i]cht[en] des M[ensc]h[en], u. d[ie]ß zw[a]r | solche,
 die sich [ni]cht a[us] d.[em] Gr[un]de d[e]r B[e]förd[er]un]g des
 allg.[emeinen] W[o]hles | ableit[en] lass[en]. Ich fr[a]ge [nun] Jed[en]
 a.[us] Ihn[en], m[eine] Fr[eunde], ob Sie | d[ie]ß z[u]geb[en] kö[n-
 10 nen]? ob Sie [ni]cht Jed[er] erkenn[en], d[a]ß es ung[e]reimt | sey,
 d[e]r G[e]s[e]tze *mehrere* | anz[u]nehm[en], die kein[en] g[e]m[ein]-
 sch[a]ftl.[ichen] Abl[e]it[un]gsg[run]d v. ei.[nem] *höher[en]* | hab[en],
 d[ie] eb[en] d[e]ßh[a]lb auch ein jedes unb[e]dingt u. ohne Aus- |
 n[a]hme g[e]biet[en] [mü]ßt[en], u. d[ie] gl[ei]chwohl nicht alle
 z[u]gl[ei]ch beob- | achtet w[er]d[en] kö[n]nen u. soll[en]? Ich fr[a]ge
 Jed[en] a.[us] Ihn[en], ob | Sie [ni]cht einseh[en], d[a]ß d[ie] G[e]-
 15 s[e]tze, d[ie] m[an] dem v. d[e]r B[e]förd[er]un]g | des allg.[emeinen]
 Wohles z[u]r Seite st[ell]en will, alle [nu]r *abg[e]leitete* | G[e]s[e]tze
 s[ind], [nu]r solche, die a.[us] dem G[e]s[e]tze, d[a]ß m[an] das
 allg.[emeine] | W[o]hl b[e]fördere, folg[en], d[ie] eb[en] d[e]ßh[a]lb
 auch [nu]r *dann u. in* | *so f[e]rn, als* sie a.[us] d[ie]s[e]m f[ol]g[en],
 v[er]pfl[i]cht[en]d s[ind]? Ich fr[a]ge Sie | Alle, ob es [ni]cht *Schw[ä]-*
 20 *che d[e]r Urth[e]lskr[ift]* z[u] heiss[en] v[er]di[en]e, w[enn] | m[an]
 dies[en] w[ir]kl[i]ch so einleucht[en]d[en] Z[us]am[m]en[han]g
 d[e]r D[in]ge [ni]cht ein- | z[u]seh[en] v[er]mag, u. ob wir [ni]cht also
 b[er]e[cht]i[get] w[är]en, d[en] | Vorwurf d[e]r B[e]schr[än]kth[e]it,
 d[en] [un]s d[ie] G[e]gn[er] mach[en], ihn[en] | z[u]r[üc]kz[u]ge-
 b[en]? - |

2. Doch dies[e]s leitet mich schon *auf d[ie] B[e]m[er]k[un]g d[e]r*
 25 *v[er]d[e]rbl[ichen]* | *Folg[en]*, die ein solch[er] Irrth[um] nach sich
 zieht. Auch in d[em] | *glückl[i]chst[en]* Falle n[ä]hml[i]ch, w[enn]

d[ie]s[e]r Irrth[um] auf das *B[e]trag[en]* | des M[ensc]h[en] k[em]en
 b[e]m[e]rkbar[en] E[im]fluß auß[er]t, w[enn] dies[e]r a.[us] M[an]-
 g[e]l an | h[er]ft[i]g[en] B[e]gierd[en] u. V[e]rsuch[un]g[en] z.[um]
 Bö[s]en v. d[er] Bahn d[er] Tug[en]d nie s[er] | b[e]tr[ä]chtl[i]ch ab-
 weicht: *so ist doch d[ie] V[e]rwirr[un]g, die im V[e]rst[an]de entst[eh]t,*
groß | u. *b[e]klag[en]sw[er]th.* Denn | wie es d[en] Bürgern zu Ephe- 50
 sus in [un]s[erem] T[exte] erging, als m[an] | d[en] Gl[au]b[en] an *Je-*
sum u. an *Diana* in ihr[em] Kopfe v[e]reinig[en] wollte; | wie sie
 hier [ü]b[e]r g[anz] in V[e]rwirr[un]g g[er]ieth[en], b[ald] d[ie]ß,
 b[ald] | jenes schrie[en], u. am Ende s[e]lbst [ni]cht w[uß]t[en], w[as]
 sie || denn eig[en]tl[i]ch v[e]rlang[en] sollt[en]; so, m[eine] Fr[ei]unde, 12
 erg[eh]t es auch d[en] M[ensc]h[en], | die an d[er] Alleinh[er]rsch[a]ft
 d[er] Tug[en]d z[u] zw[er]f[e]ln anfang[en], u. d[em] G[es]e[tze] | v.
 d[er] B[e]fö[r]d[er]ung des allg[emeinen] Wohles noch g[e]wisse and-
 d[ere] G[es]e[tze] | z[u]r Seite st[ell]en woll[en]. E[ine] Ung[e]-
 r[e]imth[ei]t, die | so auffall[en]d ist, | f[in]d[e]t [ni]cht Eing[ang] in 5
 d[em] V[er]st[an]d e[iner]s M[ensc]h[en], als bis er erst e[ine] M[en]-
 ge | s[er] einleucht[en]d[er] W[ahr]h[ei]t[en] v[er]kannt hat; | u. ist
 es ihr endl[i]ch g[e]lung[en], sich ein[en] fest[en] Sitz z[u] v[er]-
 sch[aff]en, so | w[ir]d sie d[ie] fr[uch]tb[ar]e Mut[t]er unzähl[i]g[e]r
 ander[er] Thorh[ei]t[en], | d[ie] sich als *Folg[e]r[un]g[en]* a.[us] ihr er- 10
 g[e]b[en]. W[er] es b. sich v[er]mocht hat, | ein[en] Wid[er]spr[uch]
 v. so auff[all]end[er] Art z[u] ertrag[en], dem ist kaum | irg[en]d et-
 w[as] zu thöricht, als d[as]ß er es [ni]cht g[e]r[ade] um s[e]iner Sond-
 d[er]b[ar]- | k[e]it w[egen] erstl[i]ch d[er] *Aufm[er]ks[am]k[e]it* z[u]-
 l[e]tz[t] des *Gl[au]b[en]s* w[er]th f[in]d[en] | sollte. Hieraus erseh[en]
 wir ab[er], d[as]ß - mit selten[er] | Ausn[ah]me - aus d[ie]s[e]m Irr- 15
 th[um]e auch d[ie] v[er]d[er]bl[i]chst[en] Folg[en] | f[ür] das *H[er]z*
s[e]lbst u. f[ür] d[ie] Sittl[i]chk[e]it des M[ensc]h[en] h[ervorgeh[en]
[mü]ss[en]. | D[enn] w[enn] v. irg[en]d e[iner] V[er]irr[un]g des
 V[er]st[an]d[es] g[es]agt w[er]d[en] ka[n], d[as]ß | sie in e[iner] [un-
 m[itt]elb[ar]en B[e]zieh[un]g auf das Leb[en] s[e]lbst st[eh]e; so ist
 | es d[er] Irrth[um], d[as]ß d[ie] G[es]e[tze] d[er] Tug[en]d [ni]cht *die*
allein v[er]pfl[i]cht[en]d[en] | w[är]en. Setz[en] wir imm[er]hin, es 20
 w[äre] [ni]cht *Leid[ensch]aft* schon b. d[er] *Ann[ah]me* | d[ie]s[e]r
 Mein[un]g im Sp[ie]le g[e]wes[en]; wird sie [ni]cht w[en]igst[ens]
 die e[in]ma[hl] ang[e]nommene zu ihr[em] Vortheile z[u] b[enü]tz[en]
 v[er]st[eh]en? | W[er] auch d[em] s[inn]l[i]ch *Ang[e]n[e]hm[en]*,

25 *d[e]m Schön[en] u[nd] Erhaben[en] | G[e]s[e]tz[e]skr[a]ft beylegt; w[e]lche V[e]rri[un]g[en] u. Ausschw[ei]f[un]g[en] in s.[e]inem L[e]b[en]s- | w[an]d[e]l w[ir]d er [ni]cht r[e]cht[e]rt[i]g[en] kö[nnen]? Wo gibt es irg[en]d e[ine] Pfl[i]cht, | der[en] V[e]rl[e]tz[un]g m[an] d[ur]ch etw[as] Kunst [ni]cht so darst[ell]en kö[nnte, | d[ab]ß sie als *groß u. erha- | ben*, od[er] doch w[e]n[i]gst[en]s als *schön*, u. w[enn] auch *d[ie]ß [ni]cht an- | g[e]ht*, doch als *g[e]bot[en] d[ur]ch* das*

30 *G[e]s[e]tz d[er] S[e]lbt[e]glück[un]g* er- | schein[e]? U. w[enn] sie d[ur]ch d[ie]se Darst[ell]un[g] schon g[e]r[e]cht[e]rt[i]gt | s[in]d, u. w[enn] derj.[enige], d[er] solche That[en] übt, sich ihr[e]r | sogar rühm[en] darf; w[enn] er sie ausg[e]b[en] darf f.[ür] B[e]w[e]i[se], d[ab]ß er | auf e[ine]r höh[er]en Stufe d[er] V[o]llk[omm]en[h]eit als Ander[e] st[eh]e; w[enn] er [un]s Uibrig[en], d[ie] wir | ein Gleiches z[u] thun ersch[re]ck[en] w[ür]d[en], v[e]racht[en] darf als

35 *kl[e]i[n]e M[ensch]h[en], | d[ie] d[ur]ch ihre G[e]st[e]sb[e]schr[än]kth[e]it g[e]h[in]d[er]t*, sich zu dem hoh[en] Standp[un]cte | auf dem sich alle Wid[er]spr[ü]che s[eine]s Thuns v[e]reinig[en], [ni]cht | <erh[e]b[en] kö[nnen]: | sag[en] Sie s[e]lbt, m[eine] Fr[eu]nde, | *wohin das | führ[en] [mü]sse?* – W[e]lche | V[e]rbr[e]ch[en] u[nd] Last[er] wür- | d[en] [ni]cht üb[er] H[an]d n[e]hm[en] | auf Erd[en]; zu w[e]lch e[ine]r | furcht[a]r[en] Höhe wür- | de, als e[ine] F[o]lge hiev[on], | das m[enschl[iche] El[en]d [ni]cht ge- | steig[er]t w[er]d[en]: w[enn] Gott[e]s | allwalt[en]de Vorsicht | je zulass[en] kö[nnte, d[ab]ß die | G[e]s[innun]g, v. d[er] wir h[eu]te | sprach[en], allg[e]mein | würde? – Sie *kann* | u. *w[ir]d* d[ie]ß [ni]cht z[u]lass[en]! | d[ie] g[öttl[iche] Vorsicht wird | sich, ich hoffe es z[u]v[e]rsichtl[ich], s[e]lbt | *Ihr[e]r, m[eine] Fr[eu]nde*, als e[ine]s | W[er]kz[eu]ges b[e]dien[en], | *um ein[en] Wahn* | z[u] v[e]rtilg[en], *d[er] so v[er- | heer[en]d in s[e]inen W[irk]un[g] | ist, d[er] e[ine] Rückk[e]hr zu | d[em] alt[en] Heid[en]thum | u. zu d[er] Abgött[er]ey | d[ess]elb[en] wäre*. Nein, | wir hab[en] d[ie] Bürgsch[af]t | d[es] g[öttl[ichen] W[or]tes, d[ab]ß | dies[er] traur[ig]e Irrthum | nie wied[er] h[er]sch[en]d w[er- | d[en] soll; denn | eb[en] dar[um] ist d[er] Sohn G[ott]e[s] | auf Erd[en] erschien[en], u. | das Reich Satans z[er]st[ört], | um ein R[ei]ch G[ott]e[s] auf | Erd[en], ein R[ei]ch d[er] Tug[en]d | z[u] gründ[en]. *Ich bin ge- | komm[en]*, sprach er, *um euch | das ew[ig]e Leb[en] z[u] geb[en]. Das | ab[er] ist das ew[ig]e Leb[en], d[ab]ß | ihr erke[n]nt ihn, d[en] e[m]zi[g] u. | w[ahr]h[en] G[ott], u. d[en] er*

g[e]sandt hat, J[e]s.[um]. A.[men]>

1511

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. Some words like "Herrn" and "Gott" are faintly visible.]

Anmerkungen zu 1818.35.:

- 1 „Einige an, die“ wird in der Abschrift von Scheiter wohl wegen Redundanz weggelassen.
- 2 In der Abschrift Scheiter heißt es „Vollkraft“. Das Kürzel „Wllkft“ wäre, bis auf das W, auch so lesbar.
- 3 Scheiter, interpretierend: „die freyen Ausschweifungen“.
- 4 Im Einschub „an“ (wahrscheinlich Beginn des nächsten Wortes) hier nicht wiedergegeben. Analog dazu Scheiter.
- 5 Hier setzt Bolzano eine Art Enjambement, eine die Einteilungspunkte überschreitende Satzkonstruktion.
- 6 Im Autograph ist die ganze Zeile unterstrichen; hier der Satzanfang „Und w[enn] wir“ aus inhaltlichen Gründen nicht mehr. Analog dazu Scheiter.

Am zweyten Sonntage nach Pfingsten
(Pred[iger]¹ 2, 12 - 18) n l

Warnung vor den Verirrungen des Ehrtriebes. (1)2

Eingang: Hinweis auf die Reden vor Ostern (1819.20. und 1819.21.), wo dieses Thema schon besprochen wurde. Ruhm und Ehre gilt als wesentlichster Antrieb der Menschen zur Ausbildung ihrer Kultur. Bolzano ist dieser Meinung nicht zugetan, versteht aber ihren Reiz auf Jugendliche und will zur Klarstellung Verirrungen deutlich machen.

Abhandlung: Ruhm ist nicht von Dauer. Es ist gut, wenn Fähigkeiten geschätzt werden, jedoch kommt der Anspruch auf Ruhm und Nachruhm nur sittlichen Leistungen wirklich zu. Alles andere wie Ehrsucht, Ehrgeiz etc. stellt eine Gefahr für die Tugend dar.

1. Die heidnischen Weltweisen hatten nur unvollständige Begriffe von Tugend. Im Christentum ist der Gedanke vom Gemeinwohl ausgeführt. Dazu kommt, daß äußere und innere Beweggründe stimmen müssen.

2. Der Ruhmsüchtige verdrängt wichtigere Gedanken aus dem Gedächtnis, er tut nur etwas fürs Auge, nicht wirklich Gutes. Es sind andere Verfassungen denkbar, bei denen Gutes deutlicher bemerkt wird. Statt ihrer Ehrsucht würden sich die Beamten dann dem Gemeinwohl widmen; in ihrer Ruhmessucht Kriege und Eroberungen ausführende Fürsten würden als Geißel der Menschheit erkannt; ruhmsüchtige Gelehrte würden nicht weiter Entdeckungen und junge Talente unterdrücken, nur um ihre eigene Ehre künstlich hochzuhalten.

5. Ruhmsucht gereicht zum eigenen Schaden, sie ist ein unersättliches Feuer, gerade wegen ihrer Vergänglichkeit. Ruhmsüchtige sind daher unglücklich. Das Gute soll nicht der Ehre halber, sondern um seiner selbst willen getan werden, die Ehre nur aus dem Nutzen folgen, den wir damit stiften.

¹ Das Buch Kohelet

Quellen: Abschrift 26. Juni 1819, Seliger PNP D III b1; PNP DIII b9.

Am dritten Sonntage nach Pfingsten. |
(Ps. 19, 1 - 5.) I. |

Eingang. |

5 Wenn man dem Christenthume, m[eine] Fr[eunde], etwa den | Vor-
wurf machen wollte, d[a]ß es den *Werth der Ehre* | zu wenig würdige,
u. eben darum auch für die | Behandlung des *Triebes* nach Ehre zu
strenge | Vorschriften gebe: so könnte der Text, den ich | jetzt vorgele-
10 sen habe, zeigen, daß diese Beschul- | digung ungerecht sey. Man hat
es in unserer | Kirche so wenig verkannt, was für ein *edles Gut* | die
Ehre sey; daß m[an] nicht e[inma]hl ein[en] Anst[an]d nahm, | s[e]lbst
Gott, dem *allvollkommenen* Wesen, bildl[i]ch[e]r | Weise eine Art von
15 *Ehrtrieb* beyz[u]legen, und z[u] | behaupten, er habe *Alles*, Alles, was
er erschaffen, | zu seiner *Ehre u. V[er]h[e]rrl[i]ch[un]g* erschaffen. Der
| h.[edige] V[er]fasser unser[e]s Textes sagt dieß zw[a]r nicht mit aus- |
drückl[i]ch[en] Wort[en]; er sagt bloß, daß Alles in d[e]r W[e]lt |
20 *diene*, d[en] Ruhm des Ewigen z[u] erzählen. Daß ab[e]r | diese Wirk-
k[un]g auch in d[e]r That v. Gott *beabsicht[i]get* sey, ja d[a]ß sie d[e]r
vornehmste, u[ns] gl[ei]chs.[am] d[e]r *einzi]ge* Gr[un]d g[e]w[e]-
s[en], | aus dem Gott alles erschaffen: sagt d[e]r Ps[al]mist nicht | aus-
drückl[i]ch; sond[ern] dieß sagt [nu]r die *Kirche*, nur *diese* | will, d[a]ß
wir uns Gottes *Ehre u. V[er]h[e]rrl[i]ch[un]g als jen[en] höchst[en]* |
25 *Zw[e]ck* vorst[e]ll[en], zu w[e]lchem jedes einz[e]lne Ding *in d[e]r*
Welt <vorhand[en] ist, u. nach all[e]r | Mögl[i]chk[e]it> | angewandt
w[er]d[en] solle. So l[e]hrt d[ie] Kirche; | u. wir kö[nn]t[en] zw[e]i-
f[e]ln, ob sie d[en] *Werth d[e]r Ehre* g[e]hör[i]g | würdige? wir kö[nn]-
t[en] b[e]sorg[en], d[a]ß sie d[en] *Trieb* nach Ehre | m[e]hr, als nöthig
2 ist, einschränk[en] w[er]de? - Sie thut || dieses wahrlich nicht, m[e]-
ine] Fr[eunde]; sie v[er]langt [ni]cht v. uns, | d[a]ß wir d[en] Ehrtrieb
aus [un]s[er]er Brust v[er]tilg[en] | soll[en]; sond[ern] [nu]r d[ie]ß
will sie, d[a]ß wir ihn *mäßig[en]*, | u. ihm die g[e]hörige *Richt[un]g*
5 ertheil[en]. Sie weiset uns | s[e]lbst hin auf so manch[e]s *Ziel* [un]-
s[er]e]s *Str[e]b[en]s*, dem imm[er] näh[er] | z[u] rücken uns e[in]e
edle Ehrb[e]gier antreib[en] soll. Wir | soll[en] *Ehre u. Ruhm vor Gott*
u[nd] d[en] *M[ens]ch[en]* such[en] in d[e]r Er- | füll[un]g [un]s[er]er

Pflicht[en], in *Unschuld*, *Frömm*[i]gk[ei]t u[nd] j[e]d[e]r *Art* v[on] |
Tug[en]d; in d[er] *Verfolg*[un]g, die wir um d[e]r *G[e]r[e]cht*[i]gk[ei]t
will[en] erlei- | d[en]; in [un]s[e]r[e]r *Aehn*[i]chk[ei]t [mi]t *Jesu* 10
[*Chri*]sto ja [mi]t *Gott* s[e]lbst. Wir | soll[en] uns, so oft uns die Heim-
l[i]chk[ei]t, [mi]t der etwas Böses | b[e]gang[en] w[e]rd[en] kö[nn]te,
lockt, d[e]r *W[a]hrh[ei]t* erinn[e]rn, daß | [ni]chts so v[e]rborg[en] sey,
d[a]ß es nicht einst an das *Tag*[e]slicht | komme; wir soll[en], so oft wir
ermüd[en] *woll*[en] im *Gu-* | t[en], uns z[u] ermuntern such[en] 15
d[urc]h d[en] *G[e]d[an]k[en]* an d[en] groß[en] Tag, <an dem uns
d[e]r himml[i]sche | Richt[e]r *öff*[en]t[i]ch v[e]rg[e]lt[en] | wird Al-
les, was> | wir Gutes im *V[e]rborgen*[en] that[en]. Wird | [nic]ht
d[urc]h *alle* diese *Vorschr*[i]ft[en] d[e]r *Trieb* nach *Ehre* *ge-* | *billigt*? u.
g[e]schieht hier etw[as] and[er]e[s], als d[a]ß | <m[an] *se*[ine]r *B[e]-*
fried[i]g[un]g [nu]r> *die würdigst*[en] *G[e]g[en]st[än]de* anweist? – Er-
seh[en] wir | denn hieraus, d[a]ß uns die christl.[i]che Kirche die 20
Trieb- | fed[e]r d[e]r *Ehre* *nicht* v[e]rbiete, wo und wie oft sie | uns im-
m[e]r zu gut[en] u. w[a]hrh[a]ft gemein[nü]tz[i]g[en] That[en] an-
treibt. Nur wo das *G[e]g[en]th[ei]l* g[e]schieht; wo z[u] b[e]fürcht[en]
| steht, d[a]ß [un]s d[e]r *Ehrtrieb* zu e[ine]r *V[e]rl[e]tz[un]g* [un]s[e]-
r[e]r *Pfli*cht[en] v[e]r- | leit[en] w[e]rde: da ist das [*Chri*]st[en]th.- 25
[*am*] wider ihn | feindl[i]ch g[e]sinnt, da will es ihn b[e]kämpft u. unt-
t[e]rdrückt | wissen. Da ab[er] diese *G[e]fahr* üb[er]all vorh[an]d[en]
| ist, wo wir es uns erlaub[en], die *Ehre* b. d[en] *M[ensc]h[en]* | an u.
f.[ür] sich, u. ohne Rücksicht dar[au]f, ob sie uns auch | e[in]e *Ehre* b. 30
Gott s.[em] wird, als etw[as] *W[ün]sch[en]sw[er]th[e]s* u[nd] *Erfreuli-*
ches || z[u] b[e]tracht[en]: so kann m[an] wohl [ni]cht umhin, die 3
Gr[e]nz[en], | w[e]lche d[ie] *rechte* u. *unr[e]chte* Ehrbegierde scheid-
d[en], | g[e]r[ade] so z[u] b[e]stimm[en], wie ich in [un]s[e]r[e]r neu-
l[i]ch[en] *V[er]s[amml]un]g* | in d[e]r g[e]drängt[est]en *Kürze* es
v[er]suchte. Wäre es [nu]r | auch so leicht, sie z[u] *beobacht*[en], diese 5
Gr[e]nze! Ab[er] | so [mu]ß ich aufrichtig g[e]steh[en], d[a]ß *es* | in
d[e]m g[anz]en *G[e]biete* d[e]r m[en]schl.[ichen] *Tugend* <*kaum* *et-*
*wa*s *Schw[er]e*r[e]s | *gebe*, als> | in d[e]r *B[e]handl[un]g* des *Ehr-*
triebs das r[e]chte *Mitt[el]* m[a]ß *nie* z[u] v[e]rfehl[en]; | b[e]sond[er]s
f[ür] *solche* *M[ensc]h[en]*, die d[e]r g[üt]t[i]ge *Sch[ö]pf[er]* [mi]t
m[e]hr als | g[e]mein[en] *K[rä]ft[en]* u[nd] *Anlag[en]* ausg[e]stattet 10
hat; denen es | [ni]cht [nu]r mögl[i]ch ist, *Ehre* u. *Ruhm* z[u] errin-
g[en], sond.[ern] | die s[e]lbst e[in]e nähere *V[er]b[in]d[i]chk[ei]t* ha-

b[en], nach einem | g[e]wiss[en] Grade v. Ehre o[der] Ruhm z[u] stre-
 b[en]. U. | dies[e]s ist eb[en] d[e]r Fall, in dem *Sie*, m[eine] Fr[eiunde],
 15 Sich b[e]f[fin]d[en]. | Darum erwarte ich auch, d[a]ß Sie mit Liebe |
 Theil nehm[en] werd[en] an d[e]r Unt[er]such[un]g, die ich heut |
 anz[u]stell[en] habe. Uib[er] d[ie] *Mittel* n[ä]hml[ich], d[urc]h der[en]
 | G[e]br[au]ch d[e]r M[ensc]h vor d[en] V[er]irr[un]g[en] des
 Ehrtr[ie]b[es], vor | d[en] v[er]d[er]bl[ich]en Last[er]n d[e]r Ehr-
 20 sucht, d[e]r Ruhmsucht | u. des Ehrgeitzes g[e]sich[er]t w[er]d[en]
 kö[nn]te, wünschte | ich heute g[e]m[ein]sch[af]tl[ich] [mi]t Ihn[en]
 nachz[u]denk[en]. Doch [ni]cht bloß | *nachz[u]denk[en]*; sond.[ern]
 ich w[ün]schte auch, d[a]ß wir | v[on] heute an *thät[en]*, w[enn] wir
 [ni]cht | unv[er]m[er]kt d[ie] F[ehl]e[r] ann[e]hm[en] soll[en], der[en]
 25 unselige | Folg[en] wir neul[ich] auf e[in]e abschr[eck]ende Weise |
 ke[nnen] l[er]nt[en]! |

Abhandlung. ||

4 Wie d[e]r *Trieb* z[u]r *Ehre* im m[en]schl[ichen] H[er]z[en] entstehe,
 ist e[in]e | Frage, m[eine] Fr[eiunde], der[en] Beantw[ort]un]g, wie
 ich hoffe, Nie[m]and aus | Ihn[en] in V[er]l[e]g[en]h[eit] setzt. Aus
 d[e]r *Bem[er]kung d[e]r v[er]schie*den[en] | *Vorth[eil]e*, die uns die
 5 g[ute] Mei[nun]g And[er]er v. uns tägl[ich] | u. st[ün]dl[ich] g[e]-
 währet, entwick[el]t sich d[ie]s[e]r Trieb auf die na- | tür[l]ichste Art.
 Anfangs freut uns d[ie] g[ute] Mei[nun]g | And[er]er [nu]r *dann* u.
 in so f[er]n, als wir so eb[en] g[e]wisse | *Vorth[eil]e* v. ihr erwart[en].
 Allm[äh]l[ich] ab[er] g[es]chieht es, nach | d[em] b[e]k[ann]t[en]
Ges[etz]e, dem d[ie] *V[er]knüpf[un]g* [un]s[er]er *Vorst[ell]un]-*
 10 *g[en]* | u[nd] *G[ef]ühle* [un]t[er]liegt, d[a]ß sich d[ie] *Vorst[ell]un]g*
 d[e]r *Ehre* | [mi]t g[e]wiss[en] *freud[ig]en* *G[ef]ühl[en]* *unmitt[e]lbar*
 v[er]b[un]det. | Dann b[e]darf es [ni]cht erst, d[a]ß wir uns d[ie]
 <*b[e]stimmt[en]*> *Vorth[eil]e*, die [un]s | d[ie] *Ehre* in diesem u[nd]
 jenem F[alle] | g[e]währ[en] wird, zu ei[nem] deutl[ich]en B[e]-
 15 w[ur]ts.[ein] br[ing]en; ja | es b[e]darf [ni]cht e[in]ma[hl], d[a]ß [un]s
 in d[ie]s[e]m F[alle] d[ie] *Ehre* w[ir]kl[ich] vor- | th[eil]h[af]t sey: u.
 wir erfreu[en] uns ihr[er] gl[ei]chw[ohl] | schon aus *Gewohnh[eit]*. U.
 eb[en] das ist es, was wir *Ehr*liebe ne[nnen]. | Hieraus ist s[ehr]
 b[e]greiflich, d[a]ß e[in]e g[e]wisse Liebe z[u]r *Ehre* | b. *all[en]*
 20 M[ensc]h[en] sich f[in]det, die | ein g[e]s[ell]sch[af]tl[iches] Leb[en]

füh[ren], od[e]r, falls | sie auch ihre später[en] Jahre in e[ine]r
traur[ig]g[en] Abg[e]schie- | d[en]h[ei]t v. all[en] M[ensc]h[en] z[u]-
br[in]g[en], doch in d[e]r frühest[en] Jug[en]d | [un]t[er] M[en]-
sc]h[en] auferzog[en] wurd[en]. B[e]greiflich ist hieraus, | d[a]ß M[en]-
sc]h[en], d[ie] gar k[ein]e Spur v. Ehrgr[e]fühl v[er]rath[en], [nu]r |
Eines v. Beyd[e]m, entw[e]d[e]r auß[er]st blöde, o[der] auß[er]st | 25
v[er]dorbt s.[ein] [mü]ss[en]; so zw[a]r, d[a]ß sie entw[e]d[e]r gar
[ni]cht im | St[an]de s[in]d, d[ie] Vorth[ei]le, w[e]lche d[ie] Ehre
g[e]währt, z[u] b[e]m[er]k[en]; | od[e]r doch an d[e]r Mögl[ic]hk[ei]t,
sich Ehre z[u] erw[er]b[en], | in d[e]m B[e]wußtseyn ihr[er]
Schl[e]cht[ig]k[ei]t v[er]zwe[if]el[n]. | B[e]greif[en] läßt es sich end- 30
l[ic]h auch, war[um] m[an] es | all[er]dings als ein s[ehr] gutes
Zeich[en] bey[m] Kinde anseh[en] kann, w[enn] | sich frühzeit[ig] schon
die Liebe z[u]r Ehre b. ihm äußert. || Es ist auch nicht z[u] läugn[en], 5
d[a]ß diese Ehrliche des Kind[es] | nicht unt[er]drückt w[er]d[en] darf,
d[a]ß sie v[er]leim[et] g[e]nähret, u. zu v[er]schie[de]n g[ut]en
Zw[er]ck[en] | benützt w[er]d[en] soll. Im kindl[ichen], ja auch im |
jug[en]dl[ichen] Alt[er] noch mag m[an] es duld[en], d[a]ß sich d[e]r
M[ensc]h | zu manch[er] g[ut]en H[an]dl[un]g, die er aus ei[nem]
edler[en] Gr[un]de noch | [ni]cht zu th[un] v[er]mög[te], aus bloß[er]
Ehrliche entschieße. | Allein, w[enn] [nun] das reifere, w[enn] Ihr
Alt[er], m[eine] Fr[eunde], eintritt: | dann w[ir]d es nothw[en]d[ig],
d[a]ß wir das Gute aus v[er]leim[et] | B[e]w[eg]g[un]d[en], a.[us]
dem B[e]w[eg]g[un]d d[e]r Pfl[ic]ht, aus Liebe z[u]r M[ensc]h[ei]t, 10
| u. aus d[e]r Hoff[nun]g e[iner] eu[er]g[en] B[e]loh[nun]g jenseits des
Grabes ausüb[en] | lern[en]; dann wird es nothw[en]d[ig], d[a]ß wir
uns d[en] B[e]w[eg]g[un]d d[e]r Ehre, w[enn] [ni]cht ganz |
abg[e]wöhn[en], doch [un]s[er]e[n] Trieb z[u]r Ehre, so | viel wir [nu]r
kö[n]nen, z[u] mäßig[en] such[en], auf d[a]ß er sich nie | d[e]r H[er]r-
sch[af]t d[e]r V[er]n[un]ft entziehe. |

1. Das Erste, was wir in d[ie]s[er] Hinsicht z[u] th[un] hab[en], ist | daß 15
wir das reiz[ende] Bild, das [un]s d[ie] Einbild[un]gskr[af]t | v. d[em]
Glücke d[e]r Ehre vormacht, se[iner] be- | zaub[er]nd[en] Macht üb[er]
uns z[u] b[e]raub[en], u. d[ie] Uib[er]zeug[un]g, d[a]ß die | Ehre an
sich s[elbst] d[urc]h[aus] noch keinen Werth habe, | h[er]rsch[en]d z[u] 20
mach[en] such[en]. Es ist doch unwid[er]spr[ech]l[ic]h | wahr, m[eine]
Fr[eunde], d[a]ß die gute Mein[un]g, die And[ere] v. uns | ang[e]-
nomm[en] hab[en], an u. f[ür] sich b[e]tr[acht]et, d.h. abg[e]sehn v.

g[e]wiss[en] | Vorth[ei]ll[en], die sie [nu]r [un]t[er] b[e]stimmt[en]
 Umst[än]d[en] | als e[in]e Wirk[un]g erzeugt, nicht d[er] g[e]ringst[e]
 25 *W[er]th*, [ni]cht die | g[e]r[im]gste *W[un]sch[en]sw[ür]d[i]gk[ei]t* b[e]sitze.
 Ab[e]r so *wahr* das auch | ist, u. so *offen* es da liegt f.[ür] d[en] ur-
 th[ei]ll[en]d[en] *V[er]stand*: | für uns[e]re *Sinnl[i]chk[ei]t* ist es doch
 äußerst schw[e]r, diese | *W[ah]rh[ei]t* zu e[ine]r *lebend[i]g[en]* u. *an-*
 30 *schau[l]i[ch[en]* Uib[e]rzeug[un]g | z[u] erheben; [un]s[e]r[e]r
 S[inn]l[i]chk[ei]t kostet es e[in]e unsägl[i]che Mühe | d[ie] *Täu-*
sch[un]g z[u] z[e]rstör[en], die es uns imm[er] als etw[as] *schon* | *an*
 6 *sich* s[e]lbst *Sch[ä]tzb[ar]e*s aufdring[en] will, v. *viel[en]* *M[en-*
sc]h[en] g[e]kann[t] || u. g[e]pries[en] z[u] werd[en]. Woher diese *Täu-*
sch[un]g rühre, | hab[en] wir vorhin g[e]s[e]h[en]. Warum es so
schw[e]r werde, sie | z[u] z[e]rstör[en]; ist aus d[e]m Umst[an]de
 b[e]greifl[i]ch, w[ei]l die | *V[er]knüpf[un]g*, die zwisch[en] [un]s[e]-
 5 r[e]n Vorst[ell]un]g[en] u[nd] G[e]fühl[en] d[urc]h d[ie] | *Erfahr[un]g*
 des Leb[en]s s[e]lbst, entsteh[en], imm[er] s[e]hr feste | *V[er]knüp-*
f[un]g[en] s[in]d; u. um so fest[er] dort, wo sie sich auf | *Erfahr[un]g*
 gründ[en], die wir schon in d[e]r zartest[en] *K[in]dh[ei]t* ge- | macht,
 u. noch jetzt tägl[i]ch wied[er]hohl[en]. Denn freyl[i]ch | ereignet es
 sich w[ohl] tägl[i]ch, d[ab]ß eine od[er] d[ie] and[ere] d[e]r gut[en] |
 10 *Mei[nun]g[en]*, d[ie] wir v. uns zu v[er]breit[en] g[e]wußt, uns
 irg[en]d einen | w[enn] auch [nu]r *kleinl[i]ch[en]* *Vorth[ei]l* g[e]währet
 <u. schon d[ie] *Freude*, | die wir an d[e]r *B[e]m[er]k[un]g* | d[ie]s[e]r
Mein[un]g find[en], | nehm[en] wir uns zu | einem *Vorth[ei]le*, oft |
 w[ohl] zu dem *größten* | an.> | Muß da [ni]cht mit jed[e]m Tage d[ie]
V[er]knüpf[un]g zw[ischen] d[en] Vorst[ell]un]g[en] | v. *Ehre* u. den
freud[i]g[en] *G[e]fühl[en]*, die d[ie] Er- | lang[un]g e[ine]s groß[en]
 15 *Glücks* erzeugt, imm[er] g[e]nauer, inni- | g[e]r u. unz[e]rtr[enn]l[i]-
 ch[er] w[er]d[en]? Gl[ei]chw[ohl] ist [ni]chts noth- | w[en]d[i]g[e]r,
 als d[ab]ß wir diese *V[er]knüpf[un]g*, so v[ie]l es [nu]r imm[er] | mög-
 l[i]ch ist, z[u] lös[en], o[der] sie doch ihr[e]r *Schädl[i]chk[ei]t* | da-
 d[urc]h z[u] b[e]raub[en] such[en], d[ab]ß wir uns un[un]t[er]broch[en]
 das | *B[e]wußt[se]in* g[e]g[en]w[är]t[i]g halt[en], es sey [ni]cht *reine*
 20 *W[ah]rh[ei]t*, sond[ern] | [nu]r e[in]e z[u]fäll[i]ge *Täusch[un]g* d[e]r
Einbild[un]gskr[af]t, was sich uns | darst[ell]t, w[enn] wir d[ie] *Ehre*
 als etw[as] schon an sich s[e]lbst | *Erw[ün]schl[i]ches* ansehen. *Nicht oft*
genug also, [ni]cht oft | genug kö[nnen] wir es uns wied[er]hohl[en],
m[eine] *Fr[eunde]*, d[ab]ß es die | *größte Thorh[ei]t* sey,¹ *Freude* fin-

d[en] z[u] woll[en], an e[ine]r Ehre, | die ke[inen] Nutz[en] schafft; 25
 [ni]cht oft genug kö[nnen] wir | uns zu G[e]müthe führ[en], d[a]ß wir
 | doch w[a]hr[e]l[ic]h [ni]cht um das G[e]ringste w[e]d[e]r b[e]s[s]e[r],
 noch glücl[ic]h[e]r | w[e]rd[en], ob [un]s[e]r N[a]hme v[ie]l[en]
 o[der] w[e]nig[en] M[ensc]h[en] b[e]k[ann]t | ist, ob sie sich d[ie]se
 o[der] jene Vorst[ellun]g v. [un]s[erem] | W[er]the bild[en]. Was 30
 f[ür] ein V[er]g[nü]g[en]², fr[ag]en wir uns, was f[ür] ein V[er]-
 g[nü]g[en] kann es uns g[e]währ[en], d[a]ß wir || d[e]r G[e]g[en]- 7
 st[and] des tägl[ichen] St[ad]tg[e]spräch[es] s[in]d? was | f[ür] ein
 V[er]g[nü]g[en], d[a]ß m[an] v. uns noch *spricht*, w[enn] wir schon
 <lange [ni]cht m[ehr] auf | d[ie]s[e]r Erde wand[e]ln, | sond[ern]
 [mi]t Abstreif[un]g d[ie]s[er]> | ird[ic]h[en] Hülle g[e]wiß auch d[ie]
 Sch[w]achh[e]it abg[e]legt hab[en], | nach d[e]r [un]s die Ehre als 5
 schon *an sich s[e]lbst* ein Gut dünkt? – Ist es nicht uns | Allen einleuch-
 tend, daß es uns k[ei]nen Abbr[uch] | an [un]s[erem] Ruhme thue,
 w[enn] sich d[ie] W[elt] in d[e]r | wahr[en] Aussprache [un]s[er]es
 N[a]hm[en]s d[urc]h ei[nen] Zuf[all] irret? Müs[s]en wir [ni]cht ge-
 steh[en], <d[a]ß es ein eb[en] so | unschäd[ic]h[e]r Irrth[um] | sey,> |
 w[enn] sie d[en] Ort, wo wir das Licht der W[elt] erblickt, [mi]t
 ei[nem] *and[er]er* | v[er]w[er]chs[e]lt? Allein was bleibt denn wohl, 10
 w[enn] wir einst todt s[in]d, | z[u]r B[e]zeich[nun]g [un]s[er]e[r]
 P[er]sönl[ic]hk[e]it übr[ig], als [nu]r d[e]r N[a]hme, d[e]r G[e]burts- |
 ort, u. lauter so gl[ü]ckg[ü]lt[ig]e Bestimm[un]g[en], daß wir v. jeder
 <im Einzelnen> g[e]rne g[e]steh[en], | an ihr[e]r richt[ig]en Aufb[e]-
 wahr[un]g | kö[nne] [un]s v[er]nün[ft]ig[e]r Weis[e] gar [ni]chts g[e]-
 leg[en] seyn? | Wie nun? macht [ni]cht d[ie] Summe All[er] [un]s[er]e 15
 g[an]ze P[er]sönl[ic]hk[e]it aus? Müs[s]en wir also | [ni]cht, g[e]zwun-
 g[en] d[urc]h [un]s[er] eigenes G[e]st[ändni]ß z[u]geb[en], d[a]ß es
 am Ende gl[ü]ckg[ü]lt[ig] s[ei], <ob es wir | s[e]lbst s[in]d, dem das |
 Gl[ü]ck des N[ach]ruhms | zu Th[e]il w[ir]d, o[der] ob | es an [un]s[er]-
 r[e]r St[ad]t> | ein *And[er]er* ist, d[en] m[an] v[er]ewigt? – |
 2. Ab[e]r ich sehe vorh[er], d[a]ß diese B[e]tr[achtun]g[en], so oft
 wir | sie auch zu [un]s[er]e[r] B[e]schäm[un]g anstell[en] mögen,
 doch [ni]cht dahin bring[en] w[e]rd[en], d[a]ß | uns d[ie] Ehre [ni]cht 20
 m[ehr] als *etw[as] Reitz[e]nd[es]* | erscheine. Darum ist nöth[ig], d[a]ß
 wir zwey[en]s auch | oft erwäg[en], *wie unz[e]rtr[änn]l[ic]h mit dem*
Loose d[e]r B[e]rühmt- | heit z[u]gl[ü]ck das Sch[i]cks[al] d[e]r
V[er]unglimpf[un]g v[er]knüpft sey. | W[enn] wir es [ni]cht b. uns da-

- 25 hin bring[en] kö[nnen], d[a]ß uns Ehre u[nd] | Ruhm an u. f[ür] sich
 b[e]tr[ach]tet, u[nd] f[o]lg[ich] abg[e]s[e]hn v. ihr[en] and[er]- | wei-
 tig[en] F[o]lg[en] *gl[ei]chgült[i]g* wär[en]; w[enn] wir uns also e[ine]s
 jed[en] | g[e]wonnen[en] *Zuw[achses]* [un]s[e]r[e]r *Ehre erfreuen*,
 ohne darauf | z[u] frag[en], was uns d[e]rs[e]lbe [n]ü[tz[en] w[e]rde: so
 [mü]ss[en] wir uns | aus ei.[nem] gl[ei]ch[en] Gr[un]de auch üb[er]
 30 jede *V[er]unglimpf[un]g* [un]s[ere]s | *M[ah]m[en]s* b[e]trüb[en];
 8 s[e]lbst dann, w[enn] [un]s ein reiferes N[a]chd[e]nk[en] zeigt, || d[a]ß
 gar kein w[e]s[e]ntl[ich]e[r] Schad[en] aus ihr h[e]rvorgehe. D[urc]h
 | dies[en] Umst[and], m[e]ine Fr[eu]nde, [mu]ß das Gl[ü]ck d[e]r
 Ehre u[nd] des Ruhm[es] w[a]hr- | l[ich] gar sehr in [un]s[e]r[e]n
 Aug[en] v[er]lier[en]. Denn w[e]r es g[e]wiß | will, d[e]r [mu]ß sich
 5 zu gl[ei]ch[er] Zeit auch d[e]m *Sch[i]cks[al]e d[e]r* | *V[er]unglimp-*
f[un]g Preis geb[en]. Denn e[ine] R[e]g[e]l, d[ie] k[e]ine Aus- |
 n[a]hme k[enn]t, ist es, d[a]ß m[an] denj[enigen], v. dem m[an] v[ie]l
 Gut[es] spricht, | auch vieles Böse, w[a]hr o[der] unw[a]hr, nachredet.
 Hat [ni]cht die | Richt[ig]k[ei]t dies[er] R[e]g[e]l sogar das Beysp[ie]l
dess[en], d[e]r d[ie] V[oll]k[omm]en[heit] s[e]lbst war, b[e]währet?
 10 Hat m[an] es [ni]cht g[e]wagt, sogar d[en] Nahm[en] | *Jesu*, dies[en]
 hochheil[ig]en N[a]hm[en], von dem sich jetzt alle Kniee | beug[en],
 im H[im]mel, auf Erd[en] u. [un]t[er] d[e]r Erde, einst z[u] v[er]un-
 glim- | pf[en]? Hat m[an] sich [ni]cht erfrecht, Jesum v[on] N[a]z[ar]-
 eth, ei[nen] Fr[eu]nd d[e]r | S[ü]nd[er] u[nd] Zölln[er], u. s[e]lbst
 ei[nen] S[ü]nd[er], ei[nen] *Tr[unk]bold*, ein[en] | *Volksaufwiegl-*
er, ei[nen] *B[ess]en*, o[der] w[a]s eb[en] so v[ie]l h[ei]ßt, ei-
 15 [nen] *W[ah]n-* | *sinnig[en]* z[u] schelt[en]? Das sollte *Er*, <d[e]r *H[er]r*
d[e]r H[er]rl[ich]k[ei]t,> erfahr[en] hab[en]; u. *wir Un-* | *würd[ig]e*
 <d[ie] wir auf k[e]ine Weise | [mi]t ihm v[er]glichen w[er]d[en]
 kö[nnen,> wollt[en] ein b[ess]e[r]s Sch[i]cks[al] erw[ar]t[en]? An
uns sollte | d[e]r Ruf, findet er anders unsere Nahmen d[e]r *Mitthei-*
l[un]g w[er]th, [nu]r z[u] *rühm[en]*, u. | [ni]chts z[u] *tad[eln]* fin-
 d[en]? U. gl[ei]chw[ohl], wie v[ie]les *Tad[el]su[ür]d[ig]e* hab[en] |
 wir [ni]cht ein Jed[er]! u. wie so *sichtb[ar]* w[ir]d es [ni]cht erst dann,
 20 | w[enn] uns d[e]r Gl[an]z des Ruhmes <mit ei.[nem] hell[er]en
 Lichte> umstr[ahl]t? – Wiss[en] wir | endl[ich] [ni]cht, wie g[e]rne
 d[ie] M[ensch]h[en] G[e]ll[e]g[en]h[ei]t z[um] Tadel, b[e]sond[ers] |
 dann ergreif[en], w[enn] m[an] d[urc]h s[e]inen Ruhm ihre Miß-
 g[un]st | rege g[e]macht hat? Woll[en] wir also g[e]rühmt w[er]d[en],

m[eine] Fr[eunde], | o! so mach[en] wir uns im vor[au]s schon
 dar[au]f g[e]faßt, d[a]ß wir | auch w[e]rd[en] g[e]tad[e]lt u[nd] g[e]- 25
 läst[e]rt w[e]rd[en]. Woll[en] wir uns | des Ein[en] freuen; so wird uns
 das And[er]e eb[en] so b[e]trüb[en]. | Wir mög[en] es erfahr[en]
 o[der] [ni]cht erfahr[en], was m[an] [un]s nachr[e]d[e]t; | d[a]ß m[an]
 uns nachr[e]de, w[e]rd[en] wir sich[e]r ann[e]hm[en] kö[n]nen, glau-
 | b[en] wir üb[e]rh[au]pt, d[a]ß v. uns g[e]sproch[en] w[e]rde. Wa-
 r[um] sollt[en] | wir also das Glück d[e]r Ehre u[nd] d[e]s Ruh[m]es 30
 so w[ün]sch[en]s- | w[e]rth f[in]d[en], da es doch [mi]t dem Schick-
 s[al]e, v[e]runglimpft | u[nd] g[e]läst[e]rt z[u] w[er]d[en], so unz[er]-
 tr[e]nnl[ic]h v[e]rknüpft ist? | War[um] sollt[en] wir uns mit so v[ie]l
 Anstr[engun]g bemüh[en], || um - [ni]cht d[e]r M[ensc]hh[e]it z[u] 9
 dien[en], sond[ern] uns ein[en] N[ah]men z[u] mach[en], | d[e]r,
 w[enn] Taus[en]de ihn kenn[en], v. H[un]d[er]t[en] g[e]wiß v[e]run-
 glimpft | wird? - Ich glaube nicht z[u] irr[en], m[eine] Fr[eunde],
 w[enn] ich v[on] d[ie]s[e]r B[e]tr[achtun]g, oft wied[er]hohlt, er- |
 warte, d[a]ß die Sehnsucht nach Ehre u. Ruhm, w[enn] [ni]cht ganz | 5
 z[u] v[e]rnicht[en], doch s[e]hr <h[e]rabz[u]stimm[en] u[nd]> z[u]
 mäß[ig]en | St[and]e s[ein] w[e]rde. |

5. Um d[e]sto sich[e]r[e]r w[ir]d d[ie]ß erfolg[en], w[enn] wir auch
 dritt[en]s | noch uns zu G[e]müthe führ[en], wie äuß[er]st z[u]fäll[ig]
 das Gl[ü]ck | d[e]r Ehre sey, wie so w[e]n[ig] es v. d[em] V[er]d[ie]nst
 e[ine]s M[an]nes ab- | hängt, ob d[ie] G[es]ch[ic]hte se[inen] 10
 N[ah]men auf d[ie] N[ach]w[e]lt f[or]tpfl[anz]en | wird, wie viele
 Unwürd[ig]e v. ihr g[e]nannt w[e]rd[en], w[ä]hr[en]d die |
 gr[öß]t[en] W[ohl]th[ät]e[r] d[e]r M[ens]chh[e]it in d[e]r Nacht d[e]r
 V[er]g[e]ss[en]h[e]it ruh[en]. | Denn all[e]rdings kann m[an] s[e]hr
 v[ie]l g[e]than hab[en], m[eine] Fr[eunde], s[e]hr v[ie]l |
 V[er]d[ie]nstl[ic]h[e]s g[e]leistet, s[e]hr v[ie]l b[e]schw[er]l[ic]he
 Vorarb[e]it[en] <zu ei[nem] w[ic]ht[ig]en Zw[er]cke> mit
 unv[er]drossenem <Fl[ei]ße vollen- | det hab[en], u.> | w[e]n[ig]e 15
 Tage b[e]vor m[an] beym Ziele ang[e]langt ist, vom Tode dahin- | g[e]-
 rafft w[e]rd[en], u. sich g[e]nöth[ig]et seh[en], d[ie] Früchte s[einer]
 B[e]müh[un]g[en] | einem And[er]en z[u] üb[e]rlass[en]. Mit leicht-
 t[e]r Mühe setzt dies[e]r | dem W[er]ke, das wir ihm h[in]t[er]-
 ließ[en], d[ie] Krone d[e]r Vollend[un]g | auf, u. trägt als e[ine] leichte
 Beute d[en] Ruhm davon, d[e]r | eig[en]tl[ic]h uns g[e]bührt hab[en] 20
 würde. Oft kann es uns so gar | g[e]lung[en] seyn, das Ziel [un]s[e]-

r[e]s St[e]rb[en]s s[e]lbst erreicht z[u] hab[en]; | wir s[in]d d[ie] Ur-
 h[e]b[e]r d[e]r [n]ü[tzl[i]chst[en] Erf[un]d[un]g; wir s[in]d d[ie]
 Gr[ün]d[e]r e[iner] | Anst[alt], die ihr[en] Seg[en] auf J[a]hrtaus[en]de
 25 ausdehnt: u. doch kann ein | Zuf[all] mach[en], d[ab]ß d[ie] N[a]ch-
 w[e]lt [ni]chts v. [un]s erfährt. Od[er], sag[en] | Sie selbst, m[e]ine
 Fr[eu]nde, v[on] wie v[ie]l [n]ü[tzl[i]ch[en] Erf[un]d[un]g[en] in Kunst
 u[nd] Wiss[en]sch[af]t, | v. wie v[ie]l heils[a]m[en] Einricht[un]g[en]
 in d[e]r G[e]s[ell]sch[af]t kennt die | G[es]ch[i]chte auch [nu]r d[ie]
Nahm[en] ihr[er] Urh[e]b[e]r? - | Wie v[ie]le *and[ere] Wohlthät[e]r*
 d[e]r M[ensc]hh[ei]t gibt es, v. den[en] wir | zw[a]r ihre *N[a]hm[en]*,
 ab[e]r auch nichts als ihre *N[a]hm[en]* wiss[en]!! - <Nur dies[e]s |
totte Wort, das ihn[en] | d[e]r Zuf[all] z[u]r Be[nennun]g | g[e]g[e]-
 b[en], das allerun- | m[er]kw[ür]d[i]gste an ei.[nem] groß[en] |
 30 Ma[nn]; [ni]cht Ein[en] einz[i]g[en]> | Zug aus ihr[em] that[en]-
 reich[en] L[e]b[en], [ni]cht *Eine einzige Sylbe v. all d[en] ung[e]-*
heuer[en] | Opf[er] u[nd] Anst[re]ng[un]g[en], d[urc]h die sie das
 Unmögl[i]ch Schei- | nende wirkli[ch] g[e]macht, hat d[ie]
 10 G[es]chichte || uns v. ihn[en] aufg[e]zeichnet. Ist e[in]e *solche* Er-
 zähl[un]g [ni]cht fast eb[en] so gut, als *keine?* U. | nun b[e]tracht[en]
 wir dag[e]g[en], wie v[ie]le *N[a]hm[en] v. | ganz unb[e]deut[en]d[en]*
M[ensc]h[en] d[ie] G[es]ch[i]chte aufg[e]nomm[en]! Wie v[ie]le |
N[a]hm[en] v. Kais[er]n u[nd] König[en], d[ie] d[urc]h ihr g[an]z[e]s
 5 *Leb[en] hind[urc]h [ni]cht das G[er]in[g]ste | g[e]than*, das e[iner]
Aufzeich[nun]g w[e]rth g[e]wes[en] wäre! Wie v[ie]le *Nahm[en] v. |*
Erob[er]er u. Held[en], die zw[a]r vielleicht *Groß[e]s*, ab[e]r | [nu]r
 [ni]chts Erspr[ie]ßl[i]ch[es] geleistet! <Wie so g[an]z *and[ers]* endl[i]ch,
 | als uns ein Mann in d[e]r | *G[es]ch[i]chte erscheint, dürfte er> in d[e]r*
W[ir]kl[i]chk[ei]t g[e]w[es]en seyn! Denn die Ge- | schichte, o! sie
v[er]schön[er]t ja oft, u. oft wied[er] thut sie | Unrecht! <U. wir, w[enn]
 es sich | trifft, d[ab]ß wir s[e]lbst b. denj:[enigen] | M[än]n[er]n, v. den-
 10 [en] [un]s d[ie] G[es]ch[i]chte | noch d[en] ausführli[ch]st[en] B[e]-
 richt | ertheilet, am Ende> | gl[ei]chw[ohl] [ni]cht wiss[en], ob wir | sie
 d[en] W[ohl]th[ät]e[re]n o[der] d[en] Geiß[e]ln d[e]r M[ensc]hh[ei]t
 beyzähl[en] soll[en]? Ist e[in]e | so *zweydeut[i]ge Unst[er]bl[i]chk[ei]t*,
 | wie d[ie]se M[änn]e[r] sie erlangt[en], w[ohl] [un]s[er]e[s] Neides
 w[e]rth? Könn[en] wir[,] | w[enn] wir d[ie]ß All[e]s erwäg[en], das
 15 Gl[ü]ck des N[a]chruhmes noch jetzt so | groß f[un]d[en], als es [un]s
 vorhin g[e]schien[en]? Könn[en] wir [un]s[er]e Zu- | fr[ie]d[en]h[ei]t

abhängig mach[en] v. d.[em] B[e]sitze e[ine]s Gutes, d[e]ss[en] Erlan-
 | g[un]g auf kein[en] Fall v. *uns s[e]lbst*, sond.[ern] v. Zuf[äll]e[n], v.
 d[e]r *Aufmerk-* | s[am]k[e]it, u. d.[em] gut[en] *Will[en]* And[er]e[r], v.
 taus[en]d Umst[än]d[en], d[ie] [ni]cht in [un]s[e]re | M[ach]t g[e]g[e]-
 b[en] s[in]d, abhängt? Kö[nn]t[en] wir uns *v[ie]l zu G[ute] thun*, | auf 20
 d[en] B[e]sitz e[ine]s Ruhmes, d[en] wir [mi]t so v[ie]l *Unb[e]d[eu]-*
 f[en]d[en], [mi]t so | v[ie]l *Nichtswürdig[en]* theil[en]? Kö[nn]t[en] wir
 uns erfreu[en] | e[ine]r Ehre, die so v[ie]l *Wü[rd]ig[er]*, als wir, ent-
 behr[en] [mü]ssen? | Sollt[en] wir [ni]cht, wie jen[e]r *Griechen* einst
 dank[en], dem es v[ie]l lieb[er] | war, d[a]ß man ihm *keine* Ehr[en]-
 säule s[e]tzte, als wenn | die N[ach]k[omm]e[n] einst | <d[en] Zw[ei]- 25
 f[el]l anreg[en] würd[en], | ob er es auch v[e]rdient,> *ihm e[in]e Eh-*
rensäule z[u] setz[en]? |

4. Sie wurde ihm [ni]cht g[e]s[e]tzt, d[ie]se Säule, u. doch feyern wir
heute noch | sein[en] N[ah]m[en]; sie wurde *And[er]e[n]* g[e]setzt,
 u[nd] N[ah]m[e] u[nd] Säule | s[in]d v[e]rschwund[en]! Ein Um-
 st[an]d, m[eine] Freunde, d[e]r uns d[e]r *schnell[en] V[er]-* | g[äng]- 30
 l[ich]k[e]it *all[e]s Ruhmes*, als jen[e]r *viert[en] W[ahr]h[e]it* er[inne]rt,
 | die wir Alle b[e]h[er]z[i]g[en] sollt[en], um [un]s[e]re Ehrb[e]gierde
 || in d[en] g[e]h[ör]ig[en] Schr[ank]e[n] d[e]r M[äß]igk[e]it z[u] er- 11
 halt[en]. | Denn [ni]chts als Thorheit u. V[er]mess[en]heit ist es,
w[enn] <d[e]r M[ensch], d[e]r V[er]- | g[äng]l[iche] | *wagt, auf ei-*
nen> | *N[ach]ruhm z[u] hoff[en], d[e]r ewig⁴ - ja auch nur v[ie]le*
Jahrtaus[en]de fort dauern | soll. St[er]bl[iche] s[in]d wir; st[er]bl[ich] 5
 ist All[es], w[as] uns umgibt; d[e]r g[an]ze Erd- | ball, d[en] wir b[e]-
 wohn[en], wird einst v[e]rgehn, u. alle G[e]sch[icht]sbüch[er], u. alle
 Denk- | m[ah]le [un]s[e]r[er]s N[ah]m[en]s w[er]d[en] [mi]t ihm -
 o[der] *w[e]it fr[ü]h[er], fr[ü]h[er]* | w[er]d[en] sie v[e]rgeh[en]. Denn so
 b[e]weist es [un]s d[ie] Erf[ah]r[un]g v[e]rgang[en]e[r] Zeit[en], so läßt
 | es d[ie] Z[ukun]ft noch aus b[e]sonder[en] Gründ[en] erwart[en].
 Wer kennt sie | jetzt noch, die viel[en] Taus[en]de, die *vor J[ahr]h[un]-* 10
 d[er]t[en] g[e]lebt, u. o! w[er] weiß, | wie v[ie]le Mühe sich g[e]g[e]-
 b[en] hab[en], um ein And[enk]e[n] ihr[er]s N[ah]m[en]s auf <[un]s
 z[u] h[in]t[er]br[in]g[en]? | Ist auch [nu]r *e[in]e* | Spur v. ihn[en] üb-
 r[i]g | g[e]blieb[en]? Hat [ni]cht d[ie] | Zeit, d[ie] z[e]rstör[en]de, |
 All[es] v[e]rschlung[en]?> | Zw[ar] jene *Pyramid[en]*, w[el]che | die
 thör[i]chte Ruhmsucht aegypt[isch]e[r] Könige z.[um] Fluche ihr[er]s
 V[olk]e[s] | erbaut, staun[en] wir jetzt noch an: doch [nu]r v. *Wenig[en]*

- 15 wiss[en] wir | d[en] N[a]hmen des Erbauers anz[u]geb[en]. Wo wir
ihn auch noch wiss[en], | wird ihn d[ie] Zuk[un]ft v[e]rg[e]ss[en],
wird ihn [mi]t Absicht ausstreich[en] a.[us] dem | V[e]rzeich[ni]sse
d[e]r m[e]rkw[ür]digen N[a]hm[en]. Denn *spars[a]m[e]r*, als wir, u. |
auch w[o]hl *weis[e]r* wird ein komm[en]d[es] Z[e]italt[er] [mi]t d[e]r
20 Aufb[e]w[a]hr[un]g v[on] *Nahm[en]* | v[e]rfahr[en]. M[e]hr *That[en]*,
als *N[a]hm[en]* w[ir]d es v[e]rzeichn[en], u. | d[urc]h d[ie] imm[er]
anwachs[en]de *M[e]nge d[e]r G[e]g[en]st[än]de*, die e[ine]r Auf-
m[e]rks[am]k[e]it | w[er]th s[in]d, w[ir]d es g[e]zw[un]g[en] s.[em],
e[in]e imm[er] str[en]g[e]re Ausw[a]hl | z[u] tr[e]ff[en], wird es g[e]-
zwung[en] s.[em], das mind[er] Lehr[er]e dem viel Lehr- |
reicher[en], das weit[er] Entf[er]nte dem Näh[er] liegend[en] zu |
opf[er]n. – Woll[en] wir etwa b[e]rechn[en], m[e]ine Fr[eu]nde,
25 b[e]rechn[en], d[ie] Größe | d[e]r W[a]hrsche[n]l[i]chk[e]it, [mi]t
d[e]r wir hoff[en] dürf[en], d[ab]ß sich auch [un]s[e]r N[a]hme |
[un]t[er] d[e]r Z[a]hl d[e]r G[e]priesen[en] in d[e]r Z[u]k[un]ft f[in]-
d[en] w[er]d[en]: o! so | erwäg[en] wir nur d[ie] M[e]nge d[e]r M[en]-
sch[en], die seit sechstaus[en]d Jahr[en] | auf Erd[en] g[e]l[e]bt, u.
v[e]rgleich[en] wir sie [mi]t d[er] Anz[a]hl d[e]r N[a]hm[en], die |
auch das stärkste G[e]dächt[ni]ß kaum z[u] b[e]halt[en] v[e]rmag; u.
30 wir | w[er]d[en] find[en], d[ab]ß v. jed[er] *Million* j[et]zt l[e]b[en]d[e]r
| M[ensch]h[en] [nu]r *Ein[e]r* dar[au]f Ansprüche mach[en] kö[n]n[e],
d[ab]ß ihn – ich | sage [ni]cht d[ie] spät[est]e *Nachw[e]lt*, sond.[ern]
[nu]r die *nächste* G[e]sch[i]chtsf[ol]ge | d[e]r Erwäh[nun]g w[er]th
12 finde. Erkenn[en] wir hieraus, || wie s[ehr] wir uns täusch[en], wenn
wir so Viele auf e[in]ma[hl] die | kind[is]che Hoff[nun]g nähr[en], es
w[er]de [un]s | g[e]ling[en], uns[er]e[n] N[a]hm[en] unst[er]bl[i]ch |
z[u] mach[en]. Nein, m[e]ine Fr[eu]nde; so *ist*, u[nd] *kann* es [ni]cht
5 seyn; sond.[ern] das Höchste, | was jene erreich[en], die um das
eing[e]bildete Glück d[e]r Unst[er]bl[i]chk[e]it ring[en], | das Höchste
pfl[eg]t z[u] s.[em], d[ab]ß sie d[en] Ruf ihr[es] N[a]hm[en]s d[urc]h
e[in]ig[e] kl[ein]e | Länd[er] auf d[ie]sem Punkte d[e]r Erde
v[e]rbreit[en], d[ab]ß m[an] | d[urc]h etl[i]che Jahre h[in]d[urc]h
öft[er]s v. ihn[en] spricht; dann ab[er], meist[ens], w[ä]h- | r[en]d sie
noch leb[en], <inne wird, d[ab]ß m[an] zu | *viel* v. ihn[en] g[e]spro-
ch[en], | sich [nun] an ihn[en] d[urc]h die | *V[e]rg[e]ss[en]h[e]it* rächt,
10 u[nd] > d[ie]se Aufm[e]rks[am]k[e]it auf and[er]e | G[e]g[en]st[än]de
wendet. So g[e]schieht es [ni]cht [nu]r, sond.[ern] so *soll* u[nd] [mu]ß

| es g[e]sch[e]h[en], u. wir hab[en] k.[eine] Ursache, darüb[er] z[u] klag[en], sond.[ern] | [nu]r Urs.[ache], [un]s s[e]lbst d[er] Thorh[e]it z[u] b[e]schuld[i]g[en], w[enn] wir trotz d[ie]s[er] V[e]r- | gängl[i]ch- k[e]it all[er]s Ruh[m]es, | doch uns[er]e B[e]gierde nach ihm noch [ni]cht m[ä]ßig[en] kö[nnen]. |

5. In d[er] g[e]hör[i]g[en] Vollk[omm]m[en]h[e]it w[ir]d uns dieses erst 15
dann, m[eine] Fr[eunde], ge- | ling[en], w[enn] wir d[en] Wink[en] f[o]lg[en]d, d[ie] und das [Chri]st[en]th.[um] gibt, ein[en] Trieb, | d[en] wir [ni]cht ausrott[en] kö[nnen], d[urc]h V[e]rw[an]d[un]g un- schäd[l]ich mach[en]. Auf e[in]e | dreyf[a]che Art lehrt [un]s d[ie] [chri]stl.[iche] R[el]i[g]i[on] d[en] Trieb nach Ehre v[er]ed[e]ln. | E[in]mal d[urc]h d[ie] V[e]rb[ess]er[un]g | dess[en], worein wir 20
Ehre setz[en]; dann d[urc]h v[er]nün[ft]ig[e]re Ausw[ahl] | d[er]j[enigen], bey den[en] wir Ehre such[en]; endl[i]ch auch d[urc]h | d[ie] Anweis[un]g, d[a]ß wir d[ie] Ehre [ni]cht bloß f.[ür] uns, sond.[ern] f.[ür] And[ere] | mit uns such[en]. Nicht, wie es so häuf[i]g g[e]schieht, Dinge, | die v[ie]lm[e]hr z[u]r Unehre g[e]reich[en], sond.[ern] D[in]ge, d[ie] w[a]hre Ehre | bring[en], d[urc]h Weish[e]it u[nd] Tug[en]d 25
soll[en] wir Ehre u[nd] Ruhm zu | erlang[en] str[e]b[en]. Nicht um d[en] Beyf[all] d[er] groß[en] u. thör[i]cht[en] M[e]nge d[er] M[en]sch[en], | soll[en] wir buhl[en], sond.[ern] nur um d[ie] Achtu[n]g d[er] V[er]nün[ft]ig[er]e[n] uns kümme[n] | u. [ni]cht b. M[en]sch[en] allein, sond.[ern] | auch b. d[en] höher[en] Wes[en], die uns d[em] Auge unsichtb[ar] umgeb[en], | b. Gott, dem H[er]z[en]sk[ün]- 30
d[i]g[er] soll[en] wir Ehre such[en]. Nicht soll[en] wir | endl[i]ch ein Jed[er] [nu]r [un]s[er]en] eigen[en] N[ah]m[en], [nu]r uns allein z[u] v[er]ew[i]g[en] such[en], | sond.[ern] erweitem allm[äh]lich, erweitem soll[en] wir das enge | H[er]z, auf d[a]ß es auch Raum f.[ür] and[ere] M[en]sch[en] erhalte, auf d[a]ß es erst | V[er]wandte, u[nd] Freunde, dann auch [un]s[er]e Mitbürg[er], dann | alle Mitgl[ie]d[er] 35
d[er] genz[en] [chri]stl[ichen] G[e]s[ell]sch[a]ft, endl[i]ch d[ie] g[e]s[a]mmte M[en]sch[en]h[e]it in s[ein]e W[ün]sche u[nd] | Begierd[en] einschließ[en] könne; auf d[a]ß es [ni]cht [un]s[er]e Ehre allein, | sond.[ern] d[ie] Ehre u. d[en] Ruhm All[er], die | e[ine]r Ehre W[er]th s[in]d, v[er]lange. - O! w[enn] wir dies[en] R[ä]th[en], m[eine] Fr[eunde], F[o]lge leisten, <w[enn] wir d[en] Ehrtr[ie]b auf | e[ine] solche Art v[er]ed[e]ln; | dann wird er [ni]cht schäd- | l[i]che, sond.[ern] s[e]hr g[ute] u[nd] heil- | s[ame] Früchte trag[en]. | Dann w[er]d[en] wir

auch, | das *Kühnste*, wor- | nach sich [un]s[e]r H[e]rz sehnet, | ein[en]
 Ruhm, d[e]r *unv[e]r- | gängl[i]ch* ist, erlang[en]. | Denn d[e]r bey *Gott*
 | Ruhm sucht, d[e]r findet | *ewig* Ruhm. Nicht auf | d[e]r Erde, [ni]cht
 in d.[em] Reiche | d[e]r V[e]rgängl[i]chk[e]it; w[o]hl | ab[e]r dort in
 d[e]r Ew[i]gk[e]it | ist ein *ewiger Ruhm* | z[u] find[en]. Folg[en] wir
 also | dem R[a]the [un]s[e]r[e]s H[e]rrn, nach | diesem ewig[en]
 Ruhme | [nu]r z[u] streb[en]. *Acht[en] wir es*, | wie er uns v[o]rg[e]-
 schr[ie]b[en] hat, | *f[ür] ein G[e]ringes*, ob [un]s[e]re | *N[a]hm[en]*
 [un]t[er] d[en] *M[ensc]h[en]*⁵ *g[e]prie-* | *s[en] w[e]rd[en] o[der]*
 [ni]cht; w[enn] *wir* [nu]r | *hoff[en] kö[nnen]*, d[ab]ß sie ge- | *schrie-*
b[en] steh[en] im Buche | *des ewig[en] Leb[en]s*. A.[men] ->

Anmerkungen zu 1819.28.:

- 1 Am linken Rand in lateinischer Schrift in Klammern: „Nisi utilis est, | vana est gloria. *Phaedr.*“ Etwas frei nach Phaedrus, *Fabulae Aesopiae*, liber tertius, 17: „Arbores in deorum tutela. ...Nisi utile est quod facimus, stulta est gloria“ (Wenn es nicht nützlich ist, was wir tun, ist Ruhm dumm).
- 2 Im Original superskripter u-Bogen statt des Tremas. Hier korrigiert, analog zur unskriptierten Abschrift PNP DIII bg.
- 3 Hier eine Lücke in der Unterstreichung „gängl[*i*]che“ ergänzt.
- 4 „ewig“ doppelt unterstrichen.
- 5 „M[*en*s]c[h[*en*]“ stark unterstrichen.

Am zehnten Sonntage nach Pfingsten.¹ |
 (Luk. 22, 14 - 18) 1. |

Eingang. |

5 Wenn es von *allen* großen Männern gesagt | werden mag, m[eine]
 Fr[eunde], daß ihre Größe sich dann erst | recht offenbar zeigte, als sie
 in *Leiden* geriethen: | So gilt dieses um so mehr von *Jesu Christo* als
 dem- | jenigen, in dessen V[e]rgleichung sie Alle so ganz | verschwin-
 10 den, wie der Schimmer der hellsten *Sterne* | erlischt, so bald der
Sonne Strahlenhaupt sich naht. | Immer gleich groß u. erhaben in sei-
 nem *Inneren*, | waren es dennoch erst die *Leiden*, die uns[e]r[e]m |
 H[er]rn Gelegenheit gaben, auch *äußerlich*, wie viel | er vermochte, zu
 15 beweisen. Doch nicht benahm | er sich in diesem Leiden so, wie | man
 es etwa | nach jen[e]r falschen Vorst[ell]un[g], w[e]lche die *Weltweisen*
 | d[e]rmahl von d[e]m B[e]trag[en] des großen Mannes im | Unglücke
 20 aufgestellt hatten, erwartet hab[en] würde; | nicht b[e]strebte er sich
 jen[e]r gänz[li]ch[e]n *Fühllosigkeit*, die | sie als höchste Stufe d[e]r
 Vollk[omm]en[h]eit ansehen, *wed[er] in | d[e]r That* zu erreichen,
 noch *ihren Schein* zu behaupten. | Nein, wie er bey günstigen Ereignis-
 25 sen sich nicht | geschämte des G[e]fühls d[e]r *Freude*: so schämte er |
 sich auch nicht im Unglücke, Schmerz u[nd] B[e]trübniß | zu äußern.
 Seine Größe b[e]wies sich bloß darin, | daß er ein jedes dieser Gefühle
 in d[en] g[e]hörig[en] *Schrank[en]* zu halten | u. so anzuwenden wuß-
 te, daß nur laut[e]r | vort[er]l[ie]h[a]fte W[irk]un[gen] daraus h[ervor]-
 30 gingen. Seine | Größe b[e]wies sich dad[urc]h, d[ab]ß er sich herzlich ||
 2 v[e]rmochte zu *freuen*, wo g[e]meine Seel[en], die nur d[e]r | *eigene*
 Vorth[e]il b[e]sch[ä]ft[igt], nichts als e[in]e Ursache zur *Be- | trübniß*
 erblicken, u. sich dageg[en] b[e]trübte, wo M[ensc]h[en], | die d[urc]h
 5 d[en] *äuß[e]r[e]n Schein d[e]r Dinge* g[e]täuscht w[er]d[en], | sich
 e[ine]r sorglos[en] Fröhl[ichk]eit üb[er]lass[en]. Wohl erfreuete | sich
 uns[e]r Herr üb[er] jegl[ich]e[s] Gute, das er g[e]deih[en] sah; | er
 mochte es s[e]lbst, o[der] ein Ander[e]r mochte es ang[e]baut | ha-
 b[en];² w[ohl] war s[e]ine Freude z[u]w[e]ll[en] so lebhaft, d[ab]ß | sie
 10 wie Speise u[nd] Trank zu s[e]iner Sättig[un]g diente. Wohl | betübte
 er sich, so oft er *Unglückliche* sah; w[ohl] füllte | sein *eigenes* Auge sich

[m]it Thrän[en],⁵ sah er d[ie] Aug[en] *Ande- | rer* in Thrän[en]
 schwimm[en]; w[o]hl zitt[e]rte | er sogar vor *Leid[en]*, die ihn s[e]lbst
 tr[e]ff[en] | sollt[en], w[enn] sie zu fürcht[e]rl[i]ch war[en]: ab[e]r *wed- | er*
in Freud | noch Leid entfiel ihm auch nur ein *einzi- | ges Wort*, das 15
 wir b[e]recht[i]get wär[en], f.[ür] *Uib[e]reil[un]g o[der] Schwä- | che*
 ausz[u]geb[en], weil irg[en]d ein *Schad[en]* d[a]d[urc]h erzeugt ward.
 | Als er so feyerlich in Jerus[a]l[e]m einzog; als all[e]s Volk | ihm zu-
 jauchzte: *Hosianna dem, der da kommt im Nahm[en] des | H[e]rrn!* 20
Hosianna d[em] Sohn Davids! als se[in]e Anhäng[e]r Alle | ihm
 glaubt[en], Glück w[ün]sch[en] zu dürf[en] zu dem err[un]gen[en]
 Siege: | war [nu]r *Er s[e]lbst* d[e]r Einzige, d[e]r d[en] trügl[i]ch[en]
Schein v. d[e]r *Sache* | *an sich* z[u] [un]t[er]scheid[en] wußte; der statt
 sich hier zu *freu[en]*, | in Thrän[en] ausbrach üb[e]r die *Thorh[e]it*
e[ine]s V[o]lkes, das | [m]it d[e]rs[e]lb[en] B[e]reitw[i]ll[i]gk[e]it, 25
 [m]it d[e]r es j[e]tzt *ihn f[ür]* d[en] M[e]ssias aus- | rief, b[a]ld
 wied[e]r d[en] schändl[i]chst[en] B[e]trüg[e]rn Glaub[en] beymes-
 s[en], u. | dad[urc]h unv[e]rmeidl[i]ch seinem Unt[e]rgange zuren-
 n[en] w[e]rde. Doch b[e]trüb- | te sich Jesus z[u]weil[en], wo And[e]re
 nur e[ine]n Grund | z[u]r | Fröhl[i]chk[e]it z[u] hab[en] glaubt[en]: so
 war es ungleich || öfterer d[e]r Fall, d[a]ß er v[e]rmochte mit *Ruhe* u. 3
 sogar [mi]t | *Freud[i]gk[e]it* z[u] erwart[en], was jed[e]m And[e]r[e]n
 an s.[einer] Stelle fürchtb[ar] | g[e]wes[en] wäre. Das Ev[an]g[e]lium,
 das ich <im Eing[an]ge> vorlas, | gibt uns ein m[e]rkw[ür]d[i]g[e]s
 Bey- | sp[ie]l hievon. Auf jenes *Passahmahl*, v. dem er vorh[e]r | wußte, 5
 d[a]ß es sein *letzt[es]* seyn w[e]rde; auf jenes Mahl, | nach dess[en]
 Genusse ihm d[e]r fürcht[e]rl[iche] Tod am Kreuze | b[e]vorstand,
 konnte sich [un]s[e]r H[e]rr gl[ei]chw[o]hl v. H[e]rz[en] freu[en], u. |
 es mit *Sehnsucht* erwart[en]. - "V. H[e]rz[en] *habe ich mich,*"⁴ sprach 10
 er | zu s.[einen] J[ün]g[er]n, als er sich zu Tische g[e]s[e]tzt hatte, um
 dieß | Mahl einz[u]n[e]hm[en], "v. H[e]rz[en] *habe ich mich darnach*
g[e]sehnet, dies[e]s | Ost[er]mahl mit euch z[u] feyern, b[e]vor mein
Leid[en] noch ein- | tritt. Denn ich v[er]sichere euch, d[a]ß ich v. nun
an es nimm[e]rm[e]hr | esse, bis es bereitet wird im Reiche Gottes!" -
 W[e]lch | e[in]e Seel[en]größe, m[e]ine Fr[eunde]! u[nd] doch für- 15
 w[ah]r nichts, so das Maß | m[en]schl[iche]r Kr[äfte] üb[e]rschritte!
 nichts, so nicht auch *wir Alle* | erreich[en] kö[nn]t[en], w[enn] wir uns
 Jesum z[u]m Must[e]r d[e]r | Nachah[mun]g setz[en]! Sollt[en] wir
 dieß nicht in d[e]r *That* v[e]rsuch[en] woll[en]? | Sollt[en] wir [ni]cht,

20 vorüb[e]rgeh[en]d d[ie] Schul[en] d[e]r heidnisch[en] Weis[en], [nu]r
 a.[us] d[en] Wort[en] | u[nd] That[en] Jesu,⁵ d[ie] G[run]ds[ä]tze | ent-
 wick[e]ln, nach den[en] Freude u[nd] Leid im m[en]schl.[ichen]
 H[er]z[en] | abw[e]chs[e]ln soll[en]? – Wenn Sie d[ie] Wicht[ig]k[ei]t
 25 d[ie]s[e]r Sache | b[e]tracht[en], u. erwäg[en], wie üb[e]raus oft wir in
 d[ie]s[e]m Stücke v[er]fehl[en], wie üb[e]raus oft wir | b[al]d in d[e]r
 Freude, b[al]d wied[e]r im Schm[er]z das r[e]chte Maß | üb[e]rschreit-
 30 t[en]; w[enn] Sie zu gl[ei]ch[e]r Zeit Sich erinn[er]n, was uns zu | ein-
 nig[e]r Entschuldig[un]g gereicht, daß wir in dies[e]r Art v[on] Din-
 g[en] | [ni]cht imm[er] aus Schwäche des Will[en]s, <sond.[ern] sehr |
 oft aus | ei.[nem] bloß[en] Irrth[um]e | [un]s[e]r[e]s V[er]standes,>
 aus ei.[nem] bloß[en] Mang[e]l | deutl[ich]er Vorst[ell]un[g]en v.
 dem, was r[e]cht ist, fehlen: so werden | Sie es hoff[en]tl[ich] f.[ür] kei-
 35 n[en] Zeitv[er]lust eracht[en], Ihre Auf- | m[er]ks[a]mk[ei]t heute auf
 dies[en] G[e]g[en]st[an]d z[u] richt[en], u[nd] d[ie] Gr[un]ds[ä]tze |
 kenn[en] z[u] l[er]n[en], nach dem v[er]nün]ft[ig]e Christ[en] | ihre
 Freude so w[ohl] als ihr[en] Schm[er]z z[u] mäßig[en] u. z[u] leit[en]
 such[en]. ||

4

Abhandlung. |

Gleich anfangs muß ich es | <b[e]kenn[en], m[e]ine Fr[eunde], d[ab]ß
 es w[ohl] | <freylich nicht ganz> v. [un]serer Willkür abhängen, ob |
 <wir [un]t[er] gewiss[e]n Umst[än]d[en]> Freude o[der] Leid emp-
 5 find[en]. Nicht | imm[er] steht es in [un]serer Macht, jedes sich
 reg[en]de G[e]fühl, | so wie wir wünsch[en], gleich zu un- |
 t[er]drück[en], u. ein ihm entg[egen]g[e]s[e]tztes an s.[eine] Stelle z[u]
 setz[en]. | Sey es auch möglich, jede | Empf[än]d[un]g v. Freude, v. der
 10 m[an] es ernstl[ich] will, | in ihrem Keime schon z[u] ersticken: den |
 Empf[än]d[un]g v. Leid u[nd] B[e]trüb[ni]ß, w[enn] sie uns an-
 wan- | deln, z[u] wid[er]steh[en], ist ohne Zw[ei]f[e]l schw[er]e. |
 <Allein w[enn] wir> [ni]cht auf d[e]r Stelle u. schon bloß d[ad]urch,
 | d[ab]ß wir es woll[en], – [un]s[e]re Empf[än]d[un]g b[e]h[er]r-
 15 sch[en] kö[n]nen: so | v[er]mög[en] wir doch s[e]hr Vieles mitt[e]l-
 b[ar], u. w[enn] uns | Zeit g[e]lass[en] wird. <Wie wir nun | dies[e]s
 V[er]mög[en] an- | wend[en], wie wir d[en] | Einfluß, d[en] wir auf |
 unsere freud[ig]en | sow[ohl] als traur[ig]en | G[e]fühle hab[en],
 benütz[en] | soll[en]: das eben> | ist es, was ich jetzt näh[er] z[u]

b[e]stimm[en] habe. | Ich will z[u]erst v. d[e]n G[e]fühl[en] d[e]r
Freude | sprech[en]. |

20

A. |

Daß es kein and[e]res, höheres Gesetz f.[ür] [un]s[e]re freye | Thät-
t[i]gk[e]it, als die B[e]förd[er]un[g] des *allgemein[en] Wohles*, | gebe:
ist e[in]e W[a]hrh[e]it, die viel zu *einleucht[en]d* schon an | sich 25
s[e]lbst, und viel zu oft bereits erwies[en] word[en] | ist; als d[a]ß ich
nicht hoff[en] könnte, Sie Alle sind | v. ihr fest üb[er]zeugt. | V. *dies[e]r*
W[a]hrh[e]it also lasset uns aus- | gehn, u. nach *ihr* beurth[e]il[en],
wie d[e]r V[er]n[ün]ft[i]ge sich b. d[e]r | B[e]handl[un]g s[e]iner 30
G[e]fühle z[u] benehm[en] habe. Aus | *diesem* G[e]sichtsp[un]cte wird
uns bald einleucht[en]d w[er]d[en]: || *das G[e]fühl d[e]r Freude v[er]-* 5
diene nach all[er] Mögl[i]chk[e]it | in [un]s[e]r[e]m H[er]z[en] genährt
u. [un]t[er]stützt z[u] w[er]d[en]; doch sey auch | hiebey manche be-
schr[än]k[en]de Rücks[i]cht z[u] nehm[en] auf [un]s[e]re | Sittl[i]ch-
k[e]it, auf d[ie] G[e]s[un]dh[e]it [un]s[e]r[e]s Leibes, auf die zu einem 5
v[er]n[ün]ft[i]g[en] H[and]l[un]g | nöth[i]ge S[a]mm[un]g des Geistes,
auf [un]s[e]re eigen[en] k[ün]ft[i]g[e]n Empf[än]d[un]g[en], | auf je-
nen[en] Eindr[uck] endl[i]ch, d[en] d[ie] Auß[er]un[g] [un]s[e]r[e]s Ge-
fühles | auf [un]s[e]re Mitm[en]sch[en] macht. Nur e[ini]ge Aug[en]-
bl[i]cke w[er]de ich d[e]r Erläut[er]un[g] | jedes dies[e]r Punkte
widmen. |

1. Da das G[e]fühl d[e]r *Freude* ein an sich *ang[e]n[e]hmes* | G[e]fühl 10
ist; da öftere Freud[e]⁶ | z[u]r Erhö[h]un[g] d[e]r Gl[ü]cks[e]ll[i]gk[e]it
[un]s[e]r[e]s Leb[en]s ung[e]mein Vieles beyträgt; so ist es auß[er] |
Zw[ei]f[e]l, d[a]ß wir s[e]hr w[o]hl daran thun, w[enn] wir | d[en]
Sinn u. d[ie] Empf[än]g[i]chk[e]it f[ür] dieß G[e]fühl, so viel wir nur
| kö[n]nen, in uns ausbild[en], u. k[ein]e G[e]l[e]g[en]h[e]it zu e[ine]r
erlaubt[en] | Freude v[er]säum[en]. Wir s[in]d um so vollkomm[en]e[r], 15
je | offener u. empf[än]g[i]ch[er] wir für jed[e]s erlaubte | G[e]fühl
d[e]r Freude s[in]d; wir s[in]d um so v[oll]komm[en]e[r], | je g[e]schick-
t[er] wir s[in]d, s[e]lbst denj[enigen] Ereigniss[en] des | Leb[en]s, die
And[er]e[n] freudlos u. traurig schein[en], e[in]e Ansicht | abz[u]g[e]- 20
winn[en], b. der wir uns ihr[er] z[u] freu[en] v[er]mög[en]. | B[e]stre-
b[en] wir uns, m[e]ine Fr[eude], b[e]streb[en] wir uns, des F[or]-
schr[itts] in | dies[e]r V[oll]k[omm]h[e]it, die wir an Jesu in

ei.[nem] so hoh[en] Grade aus- | g[e]bildet find[en]. Lern[en] wir
 frühzeitig die Kunst, froh | u. v[e]rgnügt z[u] seyn; l[e]rn[en] wir, an
 25 jed[e]m *Schicks[a]le*, das wir | erfahr[en], an jedem *V[er]h[ä]lt[ni]sse*,
 in dem wir leb[en] [mü]ss[en], die | *gute, erfreul[i]che Seite* dess[e]l-
 b[en] h[e]rausz[u]find[en] u. ins Auge | z[u] fass[en]; l[e]rn[en] wir,
 uns [ni]cht [nu]r freu[en] üb[e]r das Gute, das | uns s[e]lbst – son-
 d.[ern] auch üb[e]r All[e]s, das [un]s[e]r[e]n *Mitm[en]sch[en]* zu |
 Th[e]il wird; l[e]rn[en] wir, uns aufschwing[en] zu *d[er]m Edel-*
 30 *[mu]the*, d[e]r | sich sogar s[e]ine[r] eigen[en] *Leid[en]* z[u] freu[en] |
 v[e]rmag, so b[a]ld er sieht, d[a]ß sie ein Mittel z[u]r Begl[ü]ck[un]g
 v[ie]l[e]r *Ander[e]r* werd[en]. | Brauche ich es wohl bey e[ine]r
 6 *solch[en] Auffor-* || d[e]r[un]g z[u] sag[en], *d[a]ß Sie [ni]cht Freud[en]*
huldig[en] soll[en], die sich [ni]cht [mi]t | d[er] Sittl[i]chk[e]it
v[er]trag[en]? O, Freud[en] v. solch[e]r Art s[in]d gar | k[e]ine wah-
r[e]n Freud[en], keine rein ang[e]n[e]hme Gefühle; sond.[ern] | so
 viele *Süss[i]gh[e]it* ihn[en] auch *beyg[e]misch* s.[ein] mag, d[ur]ch das
 5 | B[e]wußt.[ein] ihr[e]r *Str[ä]fl[i]chk[e]it* wird der *Genuß v[er]bit-*
t[er]t. Es | bleibe denn also imm[e]r f[er]ne v. uns alle *bosh[a]fte*
Fr[eu]de, alle | Fr[eu]de an dem, was And[e]r[e]n *Schad[en]* v[e]rur-
 sacht, sie in *V[er]le[ge]n[h]eit* setzt, | ihn[en] *Qual u[nd] Peinig[un]g*
 ist; alles *V[er]gnüg[en]*, das [mi]t d[e]r *Wür-* | *de d[es] M[ensc]h[en]*
 sich [ni]cht v[er]ei[ni]g[en] läßt, das ihn, d[e]r *G[ot]t[e]s Eb[en]bild |*
 10 s.[ein] soll, v[er]nunftlos[en] *Thier[en]* gl[ei]ch st[ell]t, o[der] noch
 [un]t[er] sie h[er]a[us]b- | zieht! |
 2. Ab[e]r auch e[ine] Freude, die kein[en] an sich *unerlaubt[en]*
G[eg]en- | st[and] hat, kann d[ur]ch ihr *Uib[e]rmaß* doch, d[ur]ch
 ihre *Hef[i]gh[e]it* | tad[el]nsw[e]rth seyn, *weil d[ie] G[esun]dh[e]it*
 15 [un]s[e]r[e]s *Leib[es]* d[ur]ch sie ge- | *fährdet*. Denn jede *Empf[an]-*
d[un]g, die *allzu lebh[a]ft* ist, besonders w[enn] | sie d[ur]ch e[ine]n
 schnell[en] Uib[e]rgang aus e[ine]r ihr g[an]z entg[e]g[en]g[e]s[e]tz- |
 ten entstehet, ist d[e]r *G[esun]dh[e]it* nachth[ei]l[i]g; zu *stark*
 werd[en] | [un]sere *N[er]v[en]* erschütt[er]t; zu *h[e]ftig* ist d[ie]
 20 *Wall[un]g des Blutes*, | die sie h[er]vorbr[in]gt. *Dem* also beug[en] wir
 um so g[e]wiss[er] | vor, je *leicht[e]r* es ist, dem imm[e]r vorz[u]beug-
 g[en]. Denn | was b[e]darf es hiez[u] and[e]r[e]s, als sich b. Zeit[en] der
 W[a]hrh[e]it | z[u] erinn[er]n, d[a]ß *kein* Glück d[e]r Erde, so *groß* es
 auch | scheine, ein *reines, ung[e]trübtes, dauerndes Gl[ü]ck* | sey; d[a]ß
 25 einem *jed[en] Gut[e]n* auch e[i]g[en]e | *Uibel* z[u]r B[e]gleit[un]g

[mi]tg[e]g[e]b[en] s[in]d; d[a]ß k[ein]e auch | noch so *günstige*, auch
noch so *unerwartete* V[e]ränd[er]un]g, | die sich in [un]s[e]r[e]n
V[e]rh[äl]t[ni]ss[en] z[u]trägt, ein w[a]hr[e]s Glück f.[ür] | uns s.[ein]
w[e]rde, w[enn] wir sie [ni]cht [m]it *Weish[e]it anw[e]nd[en]* w[e]r-
d[en]? - |

3. D[u]rch dies[en] l[e]tzter[en] G[e]dank[en] wird z[u]gl[ei]ch vor-
g[e]beugt w[e]rd[en], d[a]ß uns die Freude | niem[a]hls die zum v[e]r- 30
[nün]ft[i]g[en] Hand[eln] nöth[i]ge | Samml[un]g des Geistes raube.
Denn dieses ist, leid[er]! || [nu]r allzu oft d[e]r Fall b. M[ensc]h[en], 7
die sich in ihr[e]r Freud[i]g- | k[e]it [ni]cht zu mäßig[en] wiss[en]. Sie
fühl[en] sich th[ei]ls [ni]cht *fähig*, | th[ei]ls doch [ni]cht *aufg[e]legt* zu
ei.[nem] *ernst[en]* Nachd[enk[en], das ihr[e]r | Mein[un]g nach d[e]r
Stör[e]r all[e]s V[e]rgnüg[en]s u[nd] Frohsinnes ist; | sie hand[eln] da- 5
h[e]r ohne Uib[e]rleg[un]g; u. es ist kein W[un]d[er], | w[enn] sie
b[a]ld manche *Thorh[e]it* b[e]geh[en], u. manch[en] *Schad[en]* an-
richt[en], [m]it dem sie die *fröhli]che St[un]de, die sie g[e]habt*,
w[a]hr[i]ch | s[e]hr theuer b[e]zahl[en]! - Das Schick- | sal dies[e]r
M[ensc]h[en] müsse zu e[ine]r War[nun]g uns dien[en], m[e]ine
Fr[eunde]; die fröhliche | Stimm[un]g des Geistes, in d[e]r wir uns 10
eb[en] b[e]find[en], [mü]sse | uns niem[a]hls hind[er]n, uns auf d[e]r
Stelle z[u] samm[e]ln, u. in | ein ernstes Nachdenk[en] üb[e]rz[u]-
geh[en], so b[a]ld es die V[e]rh[äl]t[ni]sse, | in die wir g[e]rath[en]
sind, nothw[en]d[i]g mach[en], so b[a]ld ein Schritt v[on] Wicht[i]g-
k[e]it | zu thun ist. Spreche Nie[man]d aus uns | das thörichte Vorur- 15
th[ei]l nach: *d[a]ß m[an], um r[e]cht v[e]rgnügt | s.[ein] z[u] kö[n]-*
nen, die V[e]r[nun]ft auf e[in]e Zeit bey Seite setz[en] | [mü]sse! |
Glaube v[ie]lm[e]hr ein Jed[e]r, d[a]ß die *w[a]hre* Freud[i]gk[e]it sich
| [m]it *B[e]sonn[en]heit*, u. s[e]lbst [m]it ei.[nem] v[e]r[nün]ft[i]g[en]
Ernste v[e]rtrage. | Sey w[en]i]gst[en]s Jed[e]r f[est] üb[e]rzeugt,
d[a]ß dort, wo | [un]s[e]r[e] Freude ein End[e] hat, so b[a]ld wir ernst 20
z[u] üb[e]rleg[en] | anfang[en], die Uib[e]rleg[un]g viel heils[a]m[e]r
als d[ie] Freude | sey, w[ei]l sie d[urc]h d[en] V[e]rlust e[ine]r
kurz[en] Freude e[in]e oft lange | dauernde, oft nie z[u] beendig[en]de
Traur[i]gk[e]it ersparet! - |

4. Ohn[e]hin w[e]rd[en] wir auch b. d[e]r gr[öß]t[en] Vorsicht [ni]cht
v[e]rhüt[en], | d[a]ß uns [ni]cht v. Zeit zu Zeit irg[en]d ein härt[e]r[e]r 25
Schlag des Schicksales | tr[e]ffe, u. in die tiefste Traur[i]gk[e]it v[e]r-
senke. | Das ist dann ab[er]mahls ein *neuer* Umst[an]d, d[en] wir

b[e]rück- | sicht[i]g[en] [mü]ss[en], w[enn] wir d[e]r Freude uns hin-
 geb[en] woll[en]. | Aus dies[e]m Gr[un]de [mü]ss[en] wir b. jedem
 30 V[e]rgnüg[en] | g[e]denk[en], d[a]ß es v[e]rgängl[i]ch sey; b. j[e]d[e]r
 Fr[eu]de, die wir | aus dem B[e]sitze e[ine]s d[urc]h Zuf[all] erwor-
 8 ben[en] Gutes schöpf[en], || daß es uns wieder *geraubt* w[e]rd[en]
 kö[nne]. Dieß soll[en] | wir, sag[e] ich, b[e]denk[en]; weil es [ni]cht
 bloß w[a]hr, sond.[ern] auch | *nothw[en]d[i]g* ist, um uns in der B[e]-
 nütz[un]g die- | s[e]r Güt[e]r, <so lang wir sie | hab[en], d[e]sto g[e]-
 wiss[en]h[a]ft[e]r, | u. [un]s[e]r[e]n Schm[e]rz, w[enn] sie | uns einst
 w[ir]kl[i]ch ent- | riss[en] w[e]rd[en] sollt[en], d[e]sto | g[e]m[ä]ß[i]g-
 5 t[e]r z[u] mach[en].> | Denn daß [un]s *jed[e]r* V[e]rlust um so |
 schm[e]rzl[i]ch[e]r falle, je w[e]n[i]g[e]r wir an s.[eine] M[ö]gl[i]ch-
 k[ei]t dacht[en]: | ist etw[a]s allg[e]m[e]in B[e]kanntes. | U. so v[e]r-
 fahr[en] wir also [nu]r *klug*, u. b[e]förd[er]n [nu]r | [un]s[e]r[e]n *eige-*
 10 *n[en]* Vorth[e]il, w[enn] wir in *heiter[en]* Tag[en], an j[en]e | *trüb[en]*,
 d[ie] ihn[en] b[a]ld nachfolg[en] d[ür]ft[en], g[e]denk[en]; u[nd]
 d[urc]h | <d[ie]se Vorst[ell]un[g> [ni]cht uns d[en] Genuß d[e]r G[e]-
 g[en]w[ar]t v[e]rbitt[er]n, sond.[ern] [nu]r ein[e]n | *solch[e]n* G[e]-
 brauch v. ihr mach[en], d[a]ß wir noch *in d[e]r* Zu- | k[un]ft mit *Billi-*
g[un]g auf ihn z[u]rückblick[en] werd[en]. |
 5. Doch es ist nöthig, d[a]ß wir b. [un]s[e]r[e]r Fr[eu]de *letztl[i]ch* auch
 15 | auf d[en] *Eindr[u]ck* achten, d[en] ihre Auß[e]r[un]g auf [un]s[e]re
Mit- | m[ensc]h[en] macht. Denn sich zu äuß[er]n, laut z[u] w[e]r-
 d[en], sich | And[er]e[n] *mitz[u]theil[en]*, das, m[e]ine Fr[eu]nde, ist
 ein natürl[iches] B[e]str[e]b[en] *all[e]r* | Freude. U. in d[en] meist[en]
 Fäll[en] r[e]cht gut, daß d[ie]s[e]s B[e]str[e]b[en] | St[att] find[e]t!
 Od[e]r wird hied[urc]h [ni]cht d[ie] Erschei[nun]g b[e]wirkt, d[a]ß
 20 *Ein^s V[e]rgnüg[t]e[r] | g[e]wöhnl[i]ch noch viele And[er]e v[e]rgnügt*
macht? | Kann m[an] die wolk[en]lose, d[ie] heitere Stirne, | <kann
 m[an] das> Lächeln um d[en] M[un]d, kann m[an] die funkelnd[en]
 Aug[en] eines V[e]rgnüg[t]en | schau[en]; ohne sich alsbald s[e]lbst er-
 heit[e]rt zu | fühl[en]? Wie erst, w[enn] er zu *sprech[en]* anfängt?
 25 w[enn] | er d[ie] *Ursache* s[e]ine[s] V[e]rgnüg[en]s uns aus e[inan]d[e]r
 setzt, | od[e]r, falls er uns diese [ni]cht mitth[e]il[en] kann, *auch v.*
d[en] | allt[äg]l[i]chst[en] Ding[en] in nur s[e]ine[r] Laune | spricht, u.
 [un]s die *Bild[e]r*, die in s.[einem] Inn[e]r[e]n aufsteig[en], | vor-
 9 mahlt? Wie unt[er]hält uns dieses nicht? Wessen || *Gemüth*, w[enn] es
 [ni]cht g[anz] v[e]rstimmt <ist, w[ir]d auf diese Art [ni]cht s[e]hr

b[a]ld | in e[in]e gl[ei]che Heit[e]rkeit v[e]rsetzet? – Mach[en] Sie
 also, | mach[en] Sie imm[e]rhin, m[e]ine Fr[ei]nde, G[e]br[au]ch v.
 d[ie]s[e]m vortr[e]ffl[ichen] Mittel, *And[er]e* | *um Sich her z[u] er-*
heit[er]n, w[enn] man s[e]lbst fröhl[i]ch ist. <V[e]rschließ[en] | Sie
 kein[e]sw[e]gs | geitzig im | *eigen[en] Bus[en]* | d[ie] Freude, die | Ih-
 n[en] G[ott] b[es]cheret | hat. | Theil[en] Sie *mit* | das *V[er]gnüg[en]*,
 das | Sie empfind[en], u. das | d[urc]h *Th[er]un]g* [ni]cht v[e]rmin-
 d[e]rt, sond.[ern] *v[er]grö- [β]er]t* [nu]r wird. Er- | zähl[en] Sie g[e]r-
 ne | davon; [nu]r> | thun Sie d[ie]ß All[es] [mi]t d[er] Vorsicht, d[a]ß 5
 Sie [ni]cht viell[ei]cht J[em]an[d], st[att] z[u] er- | heit[er]n, [nu]r *b[e]-*
leid[i]g[en] u[nd] *kr[än]k[en]*. Dieß n[ä]hml[i]ch kö[nn]te d[er] | Fall
 seyn, w[enn] Sie Sich etwa e[in]e zu freye Aeuß[erun]g Ihr[e]r Heit-
 t[e]r- | k[e]it erlaubt[en] g.[egen] P[er]son[en], die so eb[en] ein s[e]hr
 ernst[es] G[e]sch[ä]fte | vorhaben, o[der] die sich z[u] *vorn[e]hm* dün-
 k[en], um einem And[er]en | z[u] g[e]statt[en], d[a]ß er in ihr[e]r 10
G[e]g[e]nw[ar]t – | *Fröhl[i]chk[e]it* äuß[er]e. Noch schlim[m]e[r] wäre
 es, w[enn] wir | d[ie] Freude, d[ie] wir hab[en], *Ungl[ü]ckl[i]ch[en]*
 v[er]rieth[en], P[er]son[en] | v[er]rieth[en], den[en] das Schicks[al] so
 eb[en] e[in]e tiefe | St[un]de g[e]schlag[en], die j[e]d[en] Ton d[er]
 Fr[eu]de als ei[nen] schneid[en]d[en] | Mißton empfind[en], die [un]- 15
 s[e]r[e] Fröhl[i]chk[e]it als e[inen] Mang[e]l | an Mitleid, als e[in]e
 graus[ame] V[er]spott[un]g ihres Ungl[ü]ckes | b[e]tracht[en]. O,
 w[er] aus uns wollte sich [ni]cht auf das Sorgf[ä]lt[i]g- | ste hüt[en],
 d[a]ß er doch diese Art v. Kr[än]k[un]g Niem[an]d d[urc]h s[e]ine |
 Fröhl[i]chk[e]it bereite! W[er] aus uns wollte [ni]cht jed[es] Froh- |
 lock[en] einst[ell]en, sob[ald] er e[ine]s *Ungl[ü]ckl[i]ch[en]* ansicht- 20
 t[i]g w[ir]d! | Wer sollte [ni]cht schon d[urc]h d[en] bloß[en] *Anbl[i]ck*
 e[ine]s in tiefe | Trauer V[er]senkt[en] so s[e]hr ergriff[en] w[er]d[en],
 d[a]ß s[e]in G[e]fühl d[er] | Fr[eu]de, so lebh[af]t es auch g[e]w[e]-
 s[en] s[e]in mochte, s[og]l[ei]ch v. s[e]lbst | v[er]stummt, u[nd] in
 d[er] Seele Hint[er]gr[un]d z[u]r[ü]cktritt, um | dem G[e]fühle des 25
 Mitleids Pl[atz] z[u] mach[en]? – |

B. |

Doch hieraus seh[en] wir, d[a]ß auch *traur[i]ge* | *G[e]fühle*
 z[u]weil[en] z[u]r *V[oll]k[omm]h[e]it g[e]hör[en]*. Unt[er]such[en]
 wir | also noch in d[er] Kürze, w[e]lch[es] | V[er]halt[en] uns d[ie] 30

10 V[e]r[nun]ft in B[e]tr[e]ff d[e]r Traur[i]gk[ei]t vorsch[r]eibe. || Dem
 G[e]fühle d[e]r Traur[i]gk[ei]t, um auch hier wied[er] im voraus | an-
 z[u]zeig[en], was wir b[e]haupt[en] woll[en], dem G[e]fühle d[e]r
 Traur[i]g- | k[ei]t soll[en] wir steuern, so viel wir [nu]r imm[e]r v[e]r-
 mög[en]; so | zw[a]r, d[a]ß es [nu]r drey F[ä]lle gibt, in den[en] <e[in]e
 5 g[e]wisse> Nachgieb[i]gk[ei]t g.[egen] dass[e]lbe er- | laubt ist: w[enn]
 es die eigene sittl.[iche] B[e]ss[er]un[g], w[enn] es die Lind[e]r[un]g
 d[e]r | Leid[en] e[ine]s And[er]e[n], w[enn] es das w[a]hre o[der]
 sch[e]nb[ar]e Ungl[ü]ck, das uns | s[e]lbst b[e]troff[en] hat, noth-
 w[en]d[i]g macht, d[a]ß wir uns einig[en] schm[e]rzh[a]ft[en] Em- |
 pf[im]d[un]g[en] üb[e]rlass[en]. |

1. Nichts ist zuerst b[e]greifl[i]ch[e]r, als d[a]ß wir, üb[e]rh[aupt]
 10 b[e]trachtet, | das G[e]fühl d[e]r Traur[i]gk[ei]t [ni]cht etwa nähr[en]
 u. [un]t[er]stütz[en], | sond.[ern] ihm vielm[e]hr z[u] steuern such[en]
 soll[en]. Dieses f[ol]gt | n[ä]hml[i]ch g[an]z aus d[e]ms[e]lb[en]
 Gr[un]d, a.[us] d[e]m wir vorhin das g[er]a[de] | G[e]g[en]th[e]il v.
 d[e]m G[e]fühle d[e]r Freude b[e]hauptet[en]. Denn was d[e]r | Traur-
 r[i]ge auch sag[en] mag, d[a]ß er sich weide an s.[einem] Schm[e]rz,
 15 d[a]ß | es ihm Labsal wäre, ihm ung[e]stört nachhäng[en] z[u] kö[n]-
 nen: | G[e]fühle d[e]r Traur[i]gk[ei]t s[in]d doch imm[e]r üb[e]rwie-
 g[en]d unange- | n[e]hm; sie zehr[en] Beyd[e]s, d[ie] Kr[ä]fte des Lei-
 bes so w[ohl] als d[e]r Seele | auf; sie <lähmen die> freye Th[ä]-
 t[i]gk[ei]t [un]s[er]e[s] Geist[es], | schwächen die Th[e]ln[a]hme an
 all[e]m Dem, was d[e]r M[ens]ch[ei]t Gün- | stig[es] o[der] Ungün-
 20 st[i]ges b[e]gegnet; mach[en] uns untaugl[i]ch f[ür] d[en] | g[e]sel-
 lig[en] Umg[an]g, in w[e]lch[e]m [un]s[er] trübes Auge auch An- |
 dere in e[in]e düst[er]e Stimm[un]g v[e]rsetzt. Um dies[e]r Gr[ün]de |
 will[en], um dies[e]r wicht[i]g[en] N[ach]th[e]ile w[e]g[en], die alle
 Traur[i]gk[ei]t | nach sich z[u] zieh[en] pfl[eg]t, kann Nie[man]d sich
 r[e]cht[e]rt[i]g[en], d[e]r | ihr noch Nahr[un]g gibt, st[ar]kt sie nach
 25 all[e]r | Mögl[i]chk[ei]t z[u] b[e]kämpf[en]. |

2. Doch gilt dieß freyl[i]ch [ni]cht, w[enn] uns g[e]wisse höh[er]e
 Gr[ün]de | b[e]stimm[en], ein Anderes z[u] th[un], w[enn] es z[u]f[ör]-
 d[e]rst die Bess[er]un[g] | [un]s[er]e[s] eigen[en] H[er]z[en]s⁹ er-
 heischt, d[a]ß wir uns v. e[ine]r g[e]wiss[en] B[e]trüb- | niß [ni]cht so
 30 schn[e]ll, als wir es etwa v[e]rmögt[en], losreiss[en]. | Hast du g[e]sün-
 diget, Böses g[e]than, u[nd] Böses v. d[er] Art, dav[on] | du Aehn-
 l[i]ches ehest[en]s wied[er] z[u] b[e]geh[en] in G[e]fahr bist: | o! dann

ists all[e]rdings, [ni]cht bl[o]ß erlaubt, sond.[ern] d[ein]e || b[e]-
stimmte *Pflicht* ist es, dich üb[e]r d[en] *Schad[en]*, d[en] du angerich- 11
tet | hast, u. üb[e]r die *Bösart[i]gk[e]it* d[eine]r That z[u] b[e]trüb[en],
u. so l[e]bh[a]ft | z[u] b[e]trüb[en], als es [nu]r mögl[ic]h o[der] doch
nothw[en]d[i]g ist, um deinem | Vors[a]tze, das Böse k[ün]ft[i]g z[u]
meid[en], die nöth[i]ge St[är]ke u[nd] F[est]i[g]k[e]it | z[u] ertheil- 5
[en]. E[in]e Traur[i]gk[e]it, die *dies[en]* Zw[er]ck hat, e[in]e Traur[i]g-
k[e]it, die [un]s[e]re | *B[ess]er[un]g* b[e]wirket, ist e[in]e *gottg[e]-*
fäll[i]ge, spricht d[e]r Ap[ost]el,¹⁰ | u. dient zu [un]s[erem] wahr[en]
Heile. Nur [mü]sse auch *sie* [ni]cht jene | *Gr[en]z[en]*, die sich aus
ihr[e]m Zw[er]cke ergeb[en], üb[e]rschreit[en]; [nu]r | müsse
Nie[man]d glaub[en], d[a]ß er Gott w[ohl]g[e]fäll[i]g w[er]de,
d[urc]h e[in]e Reue | *üb[e]r Feh[er]*, die er nie in d[e]r *Wirkl[i]chk[e]it* 10
b[e]gang[en]; *d[urc]h e[in]e Reue*, | die d[urc]h ihre Heft[i]gk[e]it
u[nd] Dauer die K[rä]fte aufzehrt, d[ie] wir z[u]r | Wied[er]gut-
mach[un]g des Uib[els] anw[en]d[en] sollt[en]; *d[urc]h e[in]e Reue*, |
die st[är]k[e]r u. anhalt[en]d[e]r ist, als es in irg[en]d e[in]er Rücksicht
noth- | w[en]d[i]g scheint, *um uns m[ehr] B[ehutsam]k[e]it f[ür]*
d[ie] Zuk[un]ft z[u] lehr[en]. |

3. Ein *zweyt[e]r* Fall, in d[e]m es r[echt] ist, uns z[u] b[e]trüb[en], tritt 15
| ein, so oft wir *Ander* in finst[er]er B[e]trüb[ni]ß antr[eff]en. |
Denn d[a]ß wir in solch[en] Fäll[en] nie *ung[e]rührt* bleib[en], d[a]ß
| wir mit jed[e]m Leidend[en] auch etw[a]s *mitleid[en]* soll[en], |
v[er]langt d[ie] *M[ensch]l[i]chk[e]it* v. uns. Wir s[in]d [ni]cht *gute*
M[ensch]h[en], | wir w[er]d[en] in zahllos[en] Fäll[en] [ni]cht thun, 20
was wir z[u]r R[ett]un[g] | Ander[er] v[ermö]gt[en], w[enn] wir d[ie]ß
Mitg[e]fühl [ni]cht hab[en], w[enn] | wir das Auge e[in]es M[en]-
sch[en] in Thrän[en] schwimm[en] seh[en] kö[n]nen, | ohne uns
s[e]lbst b[e]wegt z[u] fühl[en]. So s[in]d wir es also *uns* | *s[e]lbst*, d[e]r
Sorge n[ä]hml[ic]h f[ür] die V[er]ed[el]un[g] [un]s[er]e *eigen[en]*
H[er]z[en]s | schuld[i]g, d[a]ß wir nie *kalt u[nd] un[g]e[rührt* bleib[en], 25
w[enn] sich uns | tief B[e]trübte nah[en]. Wir s[in]d dieß f[er]n[er]
auch ihn[en], sind es dem | *Eifer* schuld[i]g, mit dem wir Alles, was
etwa | in [un]s[er]en K[rä]ft[en] liegt, z[u]r *Lind[er]un[g]* ihres
Zust[an]d[es] v[er]such[en] soll[en]. | Denn *ohne g[e]rührt* z[u] seyn,
w[er]d[en] wir dies[en] Eif[er] [ni]cht hab[en], m[e]ine Fr[eu]nde, |
ohne g[e]rührt z[u] seyn, w[er]d[en] wir sich[er] [ni]cht mit dem | 30
nöth[i]g[en] Sch[a]rfblicke [un]t[er]such[en], ob u. wie v[ie]l sich etwa

12 f.[ür] sie | v. [un]s[e]r[e]r Seite thun ließe; *ohne g[e]rührt z[u] seyn,*
 w[e]rd[en] || wir uns [ni]cht e[in]ma[hl] aufg[e]legt fühl[en], *dasj.[eni-
 ge] z[u] thun, | wovon uns doch gl[e]ich auf d[e]r Stelle einleuchtete,*
 d[a]ß | es in [un]s[e]r[e]r Macht stehe. S[e]lbst in dem Falle endl[i]ch,
 | wo es off[en]b[a]r ist, d[a]ß wir z[u]r Abhülfe des Uib[e]ls [ni]chts
 5 beytrag[en] | kö[nnen], ist [un]s[e]r *Mitleid* [ni]cht doch eine Art v.
Trost f.[ür] d[en] Ungl[ü]ck- | l[i]ch[en]? Wird ihm das H[er]z [ni]cht
 erleicht[er]t, w[enn] er s:[e]ine] Klag[en] g.[egen] uns | ausschütt[en]
 kann, u. a.[us] d.[er] Th[ei]ln[a]hme, die wir b[e]weis[en], ersieht, |
 d[a]ß wir d[ie] *Größe* s[e]ine]s Ungl[ü]cks, d[ie] *M[e]rkw[ür]d[i]gk[e]it*
 dess.[elben], se[in]e ei- | g[en]e *Unschuld*, se[in]e *V[er]dienste*, die ein
 10 v[ie]l b[e]ss[er]e]s G[e]schick | hätt[en] erwart[en] lass[en], od[er] auf
 jed[en] Fall *doch d[en] W[er]th, d[en] er als M[en]sch | u[nd] als ein*
ungl[ü]cklicher M[en]sch b[e]sitzt, [ni]cht v[er]kenn[en]? - |
 4. Doch ist es Pfl[i]cht, z[u] trauern, w[enn] *And[er]e* ungl[ü]ckl[i]ch
 s[in]d: | so v[er]st[eh]t es sich w[o]hl v. s[e]lbst, *d[a]ß e[in]e g[e]wisse*
Traur[i]gk[e]it | uns [ni]cht v[er]wehrt w[e]rd[en] kö[nne], so oft uns
 15 *ein eig[e]n[e]s, es sey [nun] w[a]h- | r[e]s o[der] [nu]r sch[e]nb[a]res*
Ungl[ü]ck g[e]troff[en] hat. Nein, m[e]ine] Fr[eu]nde, w[e]d[er] die
V[er]nun]ft, noch | das B[er]trag[en] dess[en], d[er] [un]s in all[en]
Stück[en] ein | Must[er] g[e]g[e]b[en], das wir nachahm[en] kö[nnen],
v[er]langt, d[a]ß wir | in solch[en] Fäll[en] g[an]z ung[e]rührt
bleib[en]. Wir mög[en] uns imm[er]hin | b[e]trüb[en], s[e]lbst bis zum
 20 *Ausbr[u]che v.[on] Thrän[en] | (denn auch Jesus weinte!) - w[enn]*
[un]s ein Sch[ic]ks[al] trifft, das | nach den[jen]ig[en] F[ol]g[en],
w[e]lche wir M[en]sch[en] z[u] [ü]b[e]rseh[en] v[er]mög[en], ein
*r[e]cht | ungl[ü]ckl[ic]hes] Ereigniß ist; w[enn] uns d[er] *Tod* [un]-*
*s[e]re *liebst[en] Ang[e]hör[i]g[en] | raubt, w[enn] d[er] g[e]mein-**
nützige Wirk[un]gskr[e]is, d[en] wir | bish[er] g[e]habt, o[der] jetzt
eb[en] noch z[u] erlang[en] hofft[en], pl[ö]tzl[i]ch g[e]schm[äl]ert |
 25 *u[nd] beengt wird; w[enn] irg[en]d ein Unt[er]nehm[en] v. gr[öß]e[r]*
W[i]cht[i]gk[e]it, | an dem wir Jahre lang gearbeitet hab[en], auf e[in]e
w[e]n[i]gst[en]s | sch[e]nbare W[ei]se v[er]reit[el]t w[ir]d u[nd]
*[mi]ßlingt. Dieß All[e]s mag | uns *b[e]trüb[en], m[e]ine] Fr[eu]nde,**
*w[e]il es [ni]cht mögl[i]ch ist, d[a]ß wir es *ohne* B[er]tr[ü]b[ni]ß | er-*
*trag[en]. Ab[er] [nu]r *Gr[e]nz[en], [nu]r bill[i]ge *Gr[e]nz[en]* lasset**
 30 *uns jed[er] | B[er]tr[ü]b[ni]ß <v. d[ie]s[e]r Art> setz[en]: [nu]r geb[en]*
wir uns dem | Schm[er]ze [ni]cht g[e]fang[en]; [nu]r such[en] wir,

nachd[e]m wir d[e]r | Sch[w]achh[e]it [un]s[e]r[e]r N[a]tur d[en] Zoll,
d[en] sie z[u] ford[er]n b[e]r[e]cht[ig]et | war, g[e]leistet, uns wied[er]
aufz[u]richt[en]; [nu]r ring[en] | wir kräftig darnach, das kostb[a]re
Gut d[e]r Geistesheit[er]k[e]it, | das wir auf e[in]e Zeit v[er]lo[h]ren, 35
allm[äh]l[ic]h wied[er] z[u] g[e]winn[en]. V[er]dräng[en] | <wir
d[urc]h alle Mitt[e]l, | die [un]s imm[er] zu Ge- | bote steh[en], v[er]-
dräng[en] | wir d[ie] st[e]te Rücker- | inn[er]un]g an d[ie] un-
gl[ü]ckl[ic]he | Ursache [un]sr[e]r B[e]trüb- | [ni]ß; richt[en] wir [un]-
s[e]r[e]n | Geist auf *and[ere]* | G[e]g[en]st[än]de, | such[en] wir ihm |
stete B[e]schäft[ig]un]g z[u] geb[en]; | erwähl[en] wir uns irg[en]d |
ein neues wicht[ig]es | Ziel [un]s[eres] Str[eb]en[s]; | g[e]wöhn[en]
wir uns je | läng[er] je m[ehr] an | d[en] Glaub[en], d[a]ß es kein |
w[a]hr[e]s Ungl[ü]ck in G[ott]e[s] | Sch[öp]f[un]g gebe, d[a]ß all[e]s, |
w[a]s Ungl[ü]ck *heißt*, d[ie]s[en] | N[a]hm[en] höchst[en]s [nu]r in so
f[er]ne v[er]- | d[ien]t, als s:[e]ine *nächst*[en] F[ol]g[en] | schm[e]rz-
l[ic]h f[ür] [un]s[e]r[e] | S[inn]l[ic]hk[e]it s[in]d, d[a]ß | ab[er] G[ott],
d[e]r Allm[ä]cht[ig]e | aus All[em], was er in s.[e]iner | W[elt] z[u]läßt,
Glück u[nd] Seg[en] | f[ür] uns u. alle s:[e]ine G[e]sch[ö]pfe | z[u]
zieh[en] wisse; d[a]ß e[in]e Zeit | b[e]vorstehe, wo wir d[ie] gut[en] |
F[ol]g[en] e[ine]s j[e]d[en] Ungl[ü]ck[e]s er- | ke[n]nen, u. ihn da-
f[ür] preis[en] | w[er]d[en] wie üb[er] d[ie] b[e]st[en] Gab[en], | d[ie]
er [un]s g[e]sch[en]kt hat. Dieß | gl[au]b[en] wir, m[e]ine Fr[ei]unde,
u. dann w[ir]d | es [un]s mögl[ic]h s.[ein], d[e]r Vorschr[if]t d[es] |
Ap[ost]e[ls] z[u] f[ol]g[en], d[e]r v. [un]s | All[en] v[er]l[an]gt:> *d[a]ß
wir uns freu[en] soll[en], üb[er] All[e]s, w[a]s G[ott] schickt, u. ohne
Unt[er]l[ie]g[en] freu[en].* A[men]

Anmerkungen zu 1819,35.:

- 1 In der Abschrift DIII b 9, signiert „Stulc“ über dem Titel in tschechischer Sprache (aus der Kralice-Bibel) als Motto: 2. Brief des Paulus an Timotheus „Halte dich an die gesunde Lehre, die du von mir gehört hast“.
- 2 Am linken Rand in Klammern: „Joh. - [?]“.
- 3 Am linken Rand in Klammern: „Joh. II“.
- 4 Anführungszeichen ergänzt.
- 5 „Jesu“ doppelt unterstrichen.
- 6 Ursprüngliche Version: „e[in]e öftere Wiederhohl[un]g solch[e]r G[e]fühle“ nicht eindeutig getilgt.
- 7 „erlaub[en]“ stark unterstrichen.
- 8 „Ein“ stark unterstrichen.
- 9 „H[e]rz[en]s“ stark unterstrichen.
- 10 Am rechten Rand in Klammern: „2 Kor. 7,10“.

Am zweyten Sonntage nach der Erscheinung. |
(Luk: 2, 21) nl. |

Eingang. |

Ein eigenes *Fest*, m[eine] Fr[eunde], wird in der Kirche, | der wir als 5
 Glieder angehören, zum Gedäch- | nisse *jenes* Nahmens gefeyert, den
 unser Herr | und Heiland zu dem seinigen erwählte. Ein | eigenes Fest
 hat man theils zur *Verehrung* | dieses hochheiligen Nahmens, theils zur
Bewun- | derung jener weisen Leitung der göttlichen Vor- | sicht, die 10
 auch in diesem Ereignisse sich ausspricht, | in unsrer Kirche angeord-
 net. Ein Jahr muß noch | vergehen, so hat das Fest, das wir heut fey-
 ern, | in der gesammten katholischen Christenheit ein¹ | volles *Jahr-* 15
hundert bestanden. Aber lange *bevor* | es bestand, lange *bevor* man auf
 den Gedanken | verfiel, einen eigenen *festlichen Tag* im Jahre | der
 Feyer des Nahmens unseres Herrn zu wid- | men, war der Nahme *Je-* 20
sus ein gefeyertes | Nahme, nicht nur in unserer *katholischen* Kirche,
 son- | dern bey allen *Völkern* u. in allen *Gegenden*, | wo man nur eine
 auch noch so unvollkommene | *Kenntniß von Jesu Christo* hatte. Auf
 dem gan- | zen *Erdkreise*, wo es nur *Christen* gibt, u. *seit* | es Christen 25
 gibt, ist es entschieden, daß der Nah- | me Jesu der *allerheiligste* sey
 aus allen Men- | schennahmen; u. eine *Verehrung*, wie sonst kein || *an-* 2
derer Nahme verdiene. | Wie hätte m[an] dieß auch b[e]zw[e]f[e]ln
 können, nach- | dem schon *Paulus, der Apostel* gesagt: *Gott habe* | *un-*
ser[e]m Herrn einen Nahmen verliehen der über | allen Nahmen ist; er 5
 habe gewollt, d[ass] sich bey *Jesu Nahm[en]* | *alle Kniee beug[en]*, im
Himm[el], auf *Erd[en]* u. unt[er] d[er] *Erde*; | u[nd] *jede Zunge be-*
kenne, d[ass] Jesus Christus sey d[er] H[err] | z[ur] V[er]herr[ic]h[un]g
G[ott]t[es] des Vat[ers]? – Könn[en] wir wohl ver- | langen, m[eine]
 Fr[eunde], d[ass] uns d[ie] *h[eilige] Schr[if]t* die Pfl[ic]ht d[er]
V[er]ehr[un]g des | Nahmens Jesu [Christi] ausdrückl[ic]h[e]r erkläre, 10
 als es in dies[en] | Worten <d[urc]h d[en] M[un]d eines> *Apostels*
 g[e]schieht? Wünschen wir etwa, | daß auch *er s[e]lbst, d[er] H[err]*,
 uns seinen Willen hierü- | ber zu erkennen gegeben hätte? Auch *das* ist
 ge- | schehen; auch *Jesus s[e]lbst*, so viel er es ohne *V[er]let[un]g* | sei- 15

ner *B[e]scheid[en]h[ei]t* zu thun Gelegenheit hatte, sprach | v. der
 Pflicht, ihn zu *v[e]rehr[en]*. „*Alles Gericht,*“² sagte er, | „*all[e]s G[e]-*
richt hat d[er] Vat[er] d[em] Sohne üb[er]geb[en]; auf d[a]ß alle |
d[en] Sohn ehr[en], wie sie d[en] Vat[er] ehr[en].“ – *Ich suche nicht,*
 20 sprach | er ein and[er]m[ahl], „*ich suche nicht s[e]lbst m[ein]e Ehre;*
ab[er] | es ist Jemand, d[er] sie wohl such[en] u. darüb[er] richt[en]
w[ir]d. | D[er] Vat[er] ist es, d[er] m[ein]e Ehre suchet.“ – W[enn] es
 [ni]cht mög- | lich ist, d[a]ß wir b. dies[en] deutl[i]ch[en] Erkl[är]un-
 gen [von] [un]s[e]re[m]⁵ | H[er]rn s[e]lbst noch f[er]n[er] zw[e]ifeln,
 25 ob uns d[ie] *Pf[li]cht*, | *ihn zu v[e]rehr[en]*, obliegt: so sollten wir auch
 | nicht weiter zweifeln, ob wir *v[e]rbund[en] s[in]d*, sein[en] |
 heilig[en] *Nahm[en] z[u] ehren?* Denn ist es [ni]cht off[en]b[a]r, |
 d[a]ß wir *ihn s[e]lbst* [ni]cht *v[e]rehr[en]*, w[enn] wir [ni]cht *se[in]e[n]*
Nahm[en] | v[e]rehr[en]? – Dieß hat m[an] w[e]n[i]gst[en]s v. jeher
 so g[e]glaubt, | m[eine] *Fr[eu]nde*; u. b[e]gnügte sich d[e]ßh[alb]
 5 <[nu]r um so> eifr[i]ger in || d[er] *V[e]rehr[un]g* des *Nahmens* Jesu
 Christi; je h[er]zli[cher] | m[an] wünschte, *ihn s[e]lbst v[e]rehr[en]* zu se-
 hen. Die Ge- | bräuche, d[ie] man zu dies[em] fromm[en] *Zw[e]cke*
 5 [un]t[er] uns [Chri]st[en] | eing[e]führt hatte, sind bis auf [un]s[e]r
 Zeitalter fleiß[i]g | benützet word[en]: [nu]r erst in *jetz[i]g[e]r* Zeit ist
 dies[er] | löbl[i]che Eifer erkaltet; [nu]r erst in *jetz[i]g[e]r* Zeit hat |
 m[an] d[en] unglücl.[ichen] Vorwand ersonn[en], d[a]ß es f[ür]
 M[ensch]h[en] v. | höher[er] Bild[un]g [ni]cht nöth[i]g wäre, um Jesum
 im *H[er]z[en]* zu | ehr[en], auch geg[en] seinen *Nahmen* g[e]wisse
 10 *äußere u. in d[ie] | Sinne* fall[en]de Zeich[en] d[er] Ehre z[u] beob-
 acht[en]. Da dies[er] | *Vorwand* d[em] nat[ür]l.[ichen] *Stolze* d[er]
 M[ensch]h[en] so willk[ö]mm[en] ist; | da er so schn[ell] b[e]freyet v.
 d[er] *V[e]rleg[en]h[ei]t*, in d[er] sich die | g[e]bildeter[en] *Christ[en]*,
 15 in b[e]tr[eff] manch[er] etw[as] *v[er]alteter* | Sitten | b[e]finden: so ist
 es w[ohl] [ni]cht z[u] w[un]d[ern], w[enn] dies[er] schädl.[iche] | *Irr-*
thum je läng[er] je weit[er] um sich greift, u. die g[e]ziem[en]de |
V[e]rehr[un]g des *N[a]hm[en]s* *J[esu]* [Chri]sti mit jedem Jahre |
 mehr in *V[er]fall* geräth. Doch eb[en] dar[um], m[eine] *Fr[eu]nde*,
 kö[n]nte | ich es mir auf k[eine] Weise *v[er]geb[en]*, w[enn] ich d[ie]
 20 schöne *G[e]ll[eg]h[ei]t*, die | mir das heut[i]ge Fest darbeut, [ni]cht
 benüt[ze]n wollte, um v. d[er] | *Nothw[en]d[i]gk[ei]t* so w[ohl] als v.
 d[er] *r[ech]t[en] Art* d[er] *V[e]rehr[un]g* d[ie]s[er]s hochheil[i]g[en] |
Nahmens z[u] spr[ech]en. |

Zuförd[er]st ab[er] lass[en] Sie mich das k[ur]ze Ev[an]g[e]lium | vor-
les[en], w[el]ch[es] die Kirche v. uns heute er- | wog[en] seh[en] will.
(Leg) |

Abhandlung. |

Als eine Sache v. Wicht[ig]k[ei]t, m[eine] Fr[ei]nde, als ein Ereig-
[ni]ß, | dessen H[er]beyführ[un]g d[er] G[e]g[en]st[an]d ein[er] b[e]-
sond[er]l[iche]n göttl[ichen] || Fürs[eh]ung war, wird uns in dem so eben 4
ge- | lesenen Texte das Ereigniß dargestellt, daß | jenes Kind, das zum
Erlös[er] d[er] W[elt] b[e]stimmt war, | aus all[en] zu | der Zeit übli- 5
chen Nahmen keinen and[er]en, als nur | gerade d[en] Nahm[en] Je-
sus erhielt. D[er]s[e]lbe Engel, wird | uns erzählt, d[er] v. d[em]
Throne des Allm[ä]cht[ig]en abg[es]andt wor- | d[en] war, um der
seligsten Jungfrau die Botsch[af]t, d[ab]ß | sie d[en] Gottm[en]sch[en]
empfang[en] würde, zu üb[er]bring[en]; d[er]- | s[e]lbe Engel b[e]- 10
stimmte auch schon d[en] N[am]m[en], d[er] dies[e]m | Kinde er-
th[ei]lt w[er]d[en] sollte. *Du wirst empfang[en]*, sprach er, | *u. ein[en]*
Sohn gebähr[en], dem du d[en] Nahm[en] Jesus ertheil[en] | sollst. Und
als es nun *w[ir]kl[ic]h* geschah, u. als d[er] Knabe am | Tage s[eine]r
B[es]chneid[un]g w[ir]kl[ic]h d[en] N[am]m[en] Jesus erhielt; fand | 15
es d[er] h[eilige] Ev[an]g[e]l[ist] d[er] Mühe w[er]th, dieß aus-
dr[üc]kl[ic]h u. mit | B[ezie]h[un]g auf jene v. ihm schon vorh[er] er-
zählte | <B[eg]eb[en]h[ei]t> aufz[u]zeichn[en]. „*Am acht[en] Tage*“⁴,
schr[e]ibt er, „*u[ur]de d[er] Knabe | b[es]chnitt[en]; u. m[an] erth[ei]lte*
ihm d[en] N[am]m[en] Jesus; dens[e]lben N[am]m[en], d[en] | ihm
d[er] Eng[e]l schon beyg[e]l[e]gt hatte, als er im Schooße s[eine]r | Mut- 20
ter noch [ni]cht empfang[en] war!“ – Und in W[ahr]h[ei]t, m[eine]
Fr[ei]nde, w[enn] | wir im Geiste das V[er]zeich[ni]s all[er] in jenem
Zeitalt[er] | üb[l]ic[h], ja w[ohl] gar all[er] g[e]denkb[ar]en
N[am]m[en] d[urc]hgeh[en]: wir fin- | d[en] keinen, der sich f[ür]
[un]s[er]n H[er]rn u[nd] Heil[an]d b[es]s[er] g[e]schickt | hab[en]
w[ür]de, als d[er] N[am]m[e] Jesus. Denn dies[e]r in seinem | Baue 25
schon so sanfte, wohlkling[en]de N[am]m[e], d[er] keinen | einzig[en]
rauh[en] g[e]räuschvollen Laut in sich schließt, b[e]zeichnet ja schon |
d[urc]h se[in]e *urspr[ün]gl[iche]* B[e]d[eu]t[un]g das, was Jesus
w[ir]kl[ic]h war, | einen *Erretter, Erlöser u. Seligmach[er]*, kurz eb[en]
| das, was wir in [un]s[er]er Sprache ausd[en]k[en], w[enn] wir [un]-
s[er]em H[er]rn | <den Nahm[en]> uns[er]es⁵ Heil[an]ds geben. 30

Doch was d[ie] Schickl[i]chk[e]it d[ie]s[e]s Nah- | mens noch erhöht,
 sind die m[e]rkw[ür]d[i]g[en] B[e]zieh[un]g[en], in denen | er schon
 in d[en] B[ü]chern⁶ des A[l]ten B[un]des erwähnt w[ir]d, denn mehr
 5 || als e[in]ma[hl] wird er in d[e]m g[e]nauest[en] Zus[a]mm[en]h[an]ge
 [mi]t Gott⁷, | ja v. *Gott s[e]lbst g[e]braucht*; u. m[e]hr als E[in]e P[er]son,
 die | dies[en] ehr[en]voll[en] Nahm[en] vor Jesu Christo trug, war
 d[urc]h d[ie] Schick- | sale, d[ie] sie erlebte, u. d[urc]h d[ie] W[e]rke,
 5 d[ie] sie aus- | g[e]führt hatte, ein nicht unpass[en]d[e]s Vorbild v.
 d[e]m j[en]igen, | d[er] dies[en] N[a]hm[en] d[er] L[e]tzte trag[en]
 sollte. D[er] L[e]tzte, sagte ich; | denn billig hat m[an] es seit d[er] Er-
 sch[e]in[un]g [un]s[e]r[er]s H[er]rn Jesu | Christi auf Erd[en] nicht
 f[er]n[er] g[e]wagt, dies[en] d[urc]h ihn so *heilig* | g[e]wordenen
 Nahm[en] einem Kinde beyz[u]leg[en], w[elc]h[e]s er- | zeugt v. sün-
 10 dig[en] Elt[er]n im Voraus b[e]sorgen l[ä]ßt, d[ab] | es nicht ohne
 manche Sünd[en] u[nd] F[ehl]e[r] z[u] b[eg]eh[en] z[um] Manne |
 h[er]anwachs[en] w[er]de. Und diese einz[i]ge Erschei[n]g, |
 m[e]ine Fr[e]unde, d[ab] sich die Christ[en] in all[en] Länd[er]n d[er]
 Erde, ohne | d[urc]h irg[en]d ein ausdrückl[iches] V[er]bot ihr[er] Vor-
 15 st[eh]e[r] | dazu g[e]nöth[ig]et z[u] w[er]d[en], aus freyem Antr[ie]be
 entschloß[en], | d[en] N[a]hm[en] Jesu keinem *zweyt[en]* M[en]-
 sch[en] m[e]hr z[u] v[er]leih[en]: | schon d[ie]se e[in]z[i]ge Erschei[n]-
 nun]g, b[e]weist | sie nicht, wie tief m[an] d[ie] *Nothw[en]d[i]g-*
 20 *keit e[ine]r W[e]rthsch[ät]z[un]g d[ie]s[e]s | N[a]hm[en]s g[e]fühlt*
hab[en] [mü]sse? So *lieb* m[an] dies[en] Nahm[en] hatte: | so scheute
 m[an] sich gl[ei]chw[ol]l, ihn irg[en]deinem M[ensch]h[en] | bey-
 z[u]leg[en], bloß aus B[e]sorg[ni]s, d[ab] er hied[urc]h z[u] g[e]mein
 | w[er]d[en], u. v[er]unehret w[er]d[en] *könnte*. Wo [nun] das Ur-
 th[e]il, wo | d[ie] Empf[an]d[un]g so v[ie]l[e]r Million[en] v. M[en]-
 sc[h]h[en] b[e]reits entschied[en] hat: | könn[en] wir da noch zw[e]i-
 25 f[el]n, *ob es <dem M[ensch]h[en]> ein B[e]d[ür]f[ni]ß | sey, daß er,*
sof[er]n er Jesum ehr[en] will, auch sei[nen] N[a]hm[en]⁸ | ehre? - |
 1. Doch diese *Nothw[en]d[i]gke[it] l[ä]ßt* sich auch l[ei]cht *aus*
Gründ[en] ein- | seh[en] u. erklär[en]. Denn es ist e[in]e W[ahr]h[ei]t,
 die [ni]cht bloß | in B[e]zieh[un]g auf [un]s[e]r[er]n H[er]rn, son-
 d[ern] g[anz] allg[e]mein gilt: *<soll ein g[e]wiss[er G[e]g[en]-*
 30 *st[and] v. uns r[echt] hochge- | ehret w[er]d[en];>* | so [mü]ss[en] wir
 6 *auch d[en] N[a]hm[en], d[er] ihn b[e]zeichnet, ehren*. || So ford[er]t es
 n[atü]rlich d[ie] *Natur* [un]s[e]r[er]s Geistes u. der innige Z[u]-

s[a]mm[en]- | hang, d[e]r zwisch[en] *jed[e]m* G[e]g[en]st[an]de, d[en]
[un]s[e]re Vorst[e]ll[un]gsk[ra]ft | zu erreich[en] v[e]rmag, u. zw. [i-
schen] d[e]m *N[a]hm[en]*, d[en] wir ihm | beyg[e]legt hab[en], un-
z[e]rtrennlich obwaltet. Wir kö[nnen] uns kein[en] die S[inn]e [ni]cht
[unmi]tt[e]lb[a]r | b[e]rühr[en]d[en] G[e]g[en]st[an]d, kein[en], d[e]r 5
eb[en] abwes[en]d ist, um wie v[ie]l we- | nig[e]r ein[en], d[e]r gar
[ni]cht v. s[inn]l.[icher] *Art* ist, denk[en], w[enn] wir [ni]cht | irg[en]d
ein *eign[e]s Zeich[en]*, ein *Wort*, ein[en] *Nahm[en]* f.[ür] ihn be- |
sitz[en]. Nur dies[e]r *N[a]hme* des G[e]g[en]st[an]d[e]s ist es, d[e]r
alle die | einz[e]ln[en] Th[ei]lvorst[e]ll[un]g[en], aus den[en] d[e]r
g[an]ze *B[e]griff* dess[e]lb[en] zu- | s[a]mm[en]g[e]s[e]tzt ist, in [un]- 10
s[e]r *B[e]wußts.[ein]* h[e]rvorruf[en]t u. in | V[e]rb[un]d[un]g [mi]t e[in-
an]d[e]r setzt. An dies[en] *Nahm[en]* knüpf[en] sich | <d[urc]h ei-
nen | länger[en] G[e]br[au]ch> [ni]cht [nu]r die Vorst[e]ll[un]g[en],
d[ie] z.[um] *B[e]griffe* des G[e]g[en]st[an]d[e]s, d[en] er b[e]zeichnet,
w[e]s[en]tl[ic]h | <g[e]hör[en]>, d[ie] ihn als *B[e]st[an]dth[ei]le* bil-
d[en], sond.[ern] noch viele *and[r]e*, | d[ie] wir mit ihm *öfters* z[u]-
s[a]mm[en]g[e]dacht hab[en]. Sind nun | d[ie] *Vorst[e]ll[un]g[en]*, 15
d[ie] d[e]r G[e]- | d[an]ke e[ine]s G[e]g[en]st[an]d[e]s, es sey an sich
o[der] d[urc]h | e[in]e b[e]reits z[u]r F[er]t[i]gk[ei]t g[e]wor- | dene
V[er]knüpf[un]g in [un]s.[erem] G[emü]the erw[e]ckt, Vorst[e]ll-
l[un]g[en] v. e[ine]r | g[e]wiss[en] sittl.[ichen] *Größe* u[nd] *Erha-*
b[en]h[ei]t: so ist es das G[e]fühl *Acht[un]g* | o[der] *Ehrfurcht*, das wir
b. And[en]k[en] an d[ie]s[en] G[e]g[en]st[an]d emp[fin]den; | wir 20
sag[en], d[ab]ß wir ihn *hochacht[en]* u. *v[er]ehr[en]*. Ist ab[e]r | d[e]r
G[e]d[an]ke *an ihn s[e]lbst* [mi]t solch[en] G[e]fühl[en] b[e]gleitet: so
| [mü]ss[en] sie nothw[en]d[i]g auch auf sei[nen] bloß[en] *N[a]hm[en]*
| als auf dasj.[enige] üb[e]rgeh[en], was wir so oft, als wir ihn | *s[e]lbst*
denk[en], [mi]tg[e]dacht hab[en]. Auch schon d[e]r bl[o]ße *N[a]hme*
| also, w[enn] wir ihn in d[e]r F[o]lge *ausspr[ech]en* | hör[en] o[der] 25
denk[en], | regt in uns ähnl.: [iche] G[e]fühle d[e]r *Acht[un]g* an; wir
ehr[en] [ni]cht bl[o]ß | *ihn s[e]lbst*, sond.[ern] auch sei[nen] *N[a]hm[en]*.
U. w[enn] im G[e]g[en]th[ei]l d[ie]ß | *Letztere* aufhört; w[enn]
es d[urc]h was imm[er] f.[ür] Umst[än]de dahin | kömmt, d[ab]ß ein
g[e]wiss[e]r *N[a]hme* uns *v[er]ächtl[ic]h* | w[ir]d, w[enn] sich g[e]- 30
wisse Vorst[e]ll[un]g[en] v. *Niedr[i]gk[ei]t* mit ihm v[e]r- | knüpf[en]:
so wird auch d[e]r *G[e]g[en]st[an]d*, zu d[ess]en *B[e]zeich[nun]g* wir
| uns se[ine]r b[e]dien[en], an *Acht[un]g* in [un]s:[eren] *Aug[en]*

- 7 v[e]rlier[en]; es || w[e]rd[en] uns unwillkürlich, so oft wir an ihn denk[en], jene | h[e]rabwürdig[en]d[en] N[e]b[en]vorstell[un]g[en], die sich mit sei.[nem] N[a]hm[en] v[e]reini[ge]t hab[en], | in das G[e]däch[ni]s komm[en]; u. <d[urc]h ihre G[e]g[en]wart | b[e]wirk[en], d[a]ß wir> | entw[e]d[e]r | gar k[ein]e, o[der] doch nur e[in]e
- 5 *sehr* geschwächte zweydeut[ig]e Acht[un]g | empfind[en]. |
2. Verhält es sich *also*, m[eine] Fr[eiunde]; so behebt sich ja v. s[e]lbst d[e]r | Vorwand, d[en] d[ie] G[e]bildet[en] [un]s[e]r[e]r Zeit [nu]r z[u]r Entschuld[ig]un[g] | ihr[e]r str[ä]fl[ichen] Gl[ei]chgült[ig]k[eit] g.[egen] d[en] Heil[ig]st[en] d[e]r N[a]hm[en] ausged[acht] | haben.
- 10 „Nur bey d[e]r groß[en] M[en]ge d[e]r ungebildet[en] M[ensc]h[en],“⁹ sagt man, | „fände das B[e]dürfniß St[att], d[en] N[a]hm[en] z[u] ehr[en], w[enn] ihn[en] | d[ie] Sache [ni]cht s[e]lbst gl[ei]chgült[ig] w[e]rd[en] soll; w[ei]l sie d[ie]se v. jenem | [ni]cht z[u] [un]t[ers]cheid[en] wüß[en]. W[e]r ab[e]r d[ie]s[e]s weiß: der |
- 15 kö[nn]e d[ie] Sache w[ohl] ehr[en], ohne d[a]ß ihm | ihr N[a]hme heilig z[u] s.[ein] brauche.“ – Ein leeres Vorgeb[en]; | denn wie wir eb[en] g[e]seh[en], so grün[de]t sich ja das B[e]dürfniß, wor[ü]b[e]r m[an] | hier streitet, auf eine *Einricht[un]g [un]s[e]r[e]r Natur*, d[ie] sich b. all[en] M[ensc]h[en] | G[e]bildet[en] wie Ung[e]bildet[en], f[in]det. Od[e]r erwiedre mir, du, | d[e]r so stolz ist auf se[in]e
- 20 höhere Bild[un]g, er- | wiedre mir, ob [ni]cht auch *du* z.[um] Denk[en] *der Worte* be- | darfst? ob [ni]cht auch *dein*e Vorstell[un]g den- s[e]lb[en] G[e]s[e]tz[en] d[e]r *V[er]knüpf[un]g* | [un]t[er]lieg[en], die wir b. all[en] M[ensc]h[en] g[e]m[ein]sch[af]tlich antr[e]ffen? ob nicht auch bei *dir* | das *G[e]fühl d[e]r Acht[un]g* [nu]r dann
- 25 entst[e]he, w[enn] d[ie] B[e]tr[acht]un[g] | eines G[e]g[en]st[an]des dir ein sehr l[e]bh[af]tes u. d[urc]h k[ein]e | *Vorstell[un]g v. entg[e]gen*ges[e]tzl[ic]h[e]r *Art g[e]trübte*s Bild *sittl[ic]h* Grö[ße] u[nd] | *Erhab[en]h[eit] darbeut*? W[enn] dieses ist, so [mu]ß dein *G[e]fühl* | d[e]r *Acht[un]g* vor ei.[nem] G[e]g[en]st[an]de v[e]rlier[en], sob[ald] d[e]r N[a]hme, | d[en] er trägt, mit g[e]wiss[en] v[e]rächtl[ichen] N[e]b[en]vor- | stell[un]g[en] v[e]rb[un]d[en] word[en] ist. Unt[er]s
- 30 scheide du dann so | scharf du imm[er] willst, zwisch[en] dem G[e]g[en]st[an]de u. seinem *bloß[en]* | *Nahm[en]*: du wirst [ni]chts M[e]hr[e]r[e]s hind[urc]h b[e]wirk[en], als || d[a]ß du erkenn[en] wirst, d[e]r G[e]g[en]st[an]d, vor dem du *sonst* Ehr- | furcht empfandest, v[e]rdiene sie noch imm[er]; *empfind[en]* | ab[e]r, empfind[en] wirst
- 8

du sie *doch* [ni]cht m[e]hr, diese Ehrfurcht, | denn der *Empfindung*
 kann m[an] [ni]cht d[urc]h *V[ernun]ftschlüsse* g[e]biet[en]. | Das 5
 W[a]hre also an d[ie]s[e]m Str[ei]te ist dieses, m[e]ine Fr[ei]nde, Ge-
 bildete | M[ensc]h[en] kö[n]nen, g[e]s[e]tzt auch, d[a]ß ihn[en],
 <d[urc]h was imm[e]r f[ür] Um- | st[än]de> d[e]r N[a]hme Jesu so-
 gar v[e]rächtl[ic]h g[e]word[en] s[ei]n | sollte, d[urc]h bl[o]ße Schlüs-
 se d[e]r V[ernun]ft dahin g[e]lang[en], | sich z[u] [ü]b[er]zeug[en],
 d[a]ß *er selb*st, d[e]r *G[öt]tl[ic]he*, [ni]cht V[e]r- | t[un]g, sond- 10
 [ern] die tiefste Acht[un]g u[nd] Anbet[un]g v[e]rd[ien]e. Um ab[er] |
das, wov[on] sie eing[ese]h[en] h[ab]en, d[a]ß sie es fühl[en] *soll-*
ten, auch in | d[e]r *That* z[u] fühl[en], dazu wird nothw[endig] er-
 ford[er]t, d[a]ß sie | auch d[en] *N[a]hm*en, d[en] er tr[ä]gt, zu ehr-
 r[en] anf[an]g[en] u. nie wied[er] | aufhör[en]. U. so zw[ei]fle denn
 Niem[an]d aus uns, d[a]ß | er die Pfl[ic]ht habe, d[en] *N[a]hm*en *Je-*
su z[u] ehr[en], <d[a]ß ihm d[ie]ß ob- | liege, [ni]cht bl[o]ß | aus Schön 15
 n[un]g | f[ür]> | s[e]ine *schw[ä]cher*en *G[la]ub[en]sg[e]noss*en,
 son- | dern auch *um sein*er *selbst will*en; w[ei]l er es eb[en] so |
 s[e]hr, wie jed[er] andere M[ensc]h b[e]darf, d[a]ß er d[en] *N[a]hm*-
en Jesu ehre, | um geg[en] d[ie] *Person* dess[elb]en nie gl[ei]ch-
 gült[ig] z[u] w[er]d[en]! - |

II. |

Doch w[enn] wir d[ie]ß einsehn, so [mü]ss[en] wir auch in Uib[er]- 20
 l[e]g[un]g | zieh[en], wie d[ie]se Pfl[ic]ht *erfüllt* w[er]d[en] kö[n]ne?
 o[der], w[as] eb[en] so v[ie]l h[ei]ßt, | worin d[ie] *w[a]hre*, v[er]-
 [nün]ftl[ic]he Art, d[en] N[a]hm[en] Jesu z[u] ehr[en], *be-* | *st[e]he*? -
 Ohne Zw[ei]f[el] w[ür]de d[ie] M[en]ge d[e]r M[ensc]h[en], d[ie]
 sich v. d[ie]s[er] | Pfl[ic]ht losg[e]s[ag]t hab[en], nie so groß g[e]wor-
 d[en] s[ei]n, als wir sie | leid[er] in d[e]r G[e]g[en]w[ar]t f[in]d[en]; 25
 w[enn] [ni]cht d[ie] *Art*, wie m[an]che unaufg[e]kl[ä]rte [Chri]st[en] |
 sie z[u] erfüll[en] g[e]gl[au]bt, etwas V[ernun]ftwid[ri]g[e]s ent- | hal-
 t[en] hätte; w[enn] sie d[urc]h ihr B[e]tr[ag]en [ni]cht b[e]wies[en]
 hätt[en], d[a]ß es | nach ihr[er] Vorst[ell]un]g g[enu]g g[e]than sey,
 w[enn] m[an] d[en] N[a]hm[en] Je- | su nur niem[an]d ohne Ent-
 blöß[un]g des H[au]ptes, ohne Ver- | neig[un]g d[e]r Kniee, ohne an- 30
 dächtl[ic]he Gebärd[un]g aus- | spricht, w[ä]hr[en]d | m[an] doch
 d[urc]h s[e]ine H[an]dl[un]g[en] u. d[urc]h s[einen] L[e]b[en]s-
 w[an]d[e]l || G[e]l[e]g[en]h[ei]t gibt, d[a]ß d[e]r N[a]hme [Chri]sti 9

g[e]läst[e]rt werde. | Das [mü]sse nie bey uns, m[e]ine Fr[eunde],
 d[e]r Fall seyn; lass[en] Sie uns v[ie]lm[e]hr | v. d. Gr[un]ds[ä]tz[e]n |
 5 *ausgehn*; d[a]ß e[ine] jede V[er]ehr[un]g des N[a]hm[en]s Jesu [nu]r in
*so*¹⁰ f[e]rne | v. ei[nem] W[er]the sey, als sie d[ie] K[enn]t[ni]ß u[nd]
 V[er]ehr[un]g s[e]iner eigen[en] P[er]son | b[e]förd[er]t. U. darum
 glaub[en] wir |
 1. für das Erste fest, daß wir d[en] N[a]hm[en] | [un]s[er]e H[er]rn
 <auf k[ein]e Art> würdig verehr[en] kö[n]nen, w[enn] wir [ni]cht
 s[e]ine Gr[un]ds[ä]tze u. | G[e]sinnun[g]en imm[er] g[e]nauer ken-
 10 n[en] l[er]n[en] u. imm[er] vö[l]l[i]g[er] in | uns s[e]lbst nachz[u]bild[en]
such[en]. Denn das ist off[en]b[ar], w[enn] wir | d[ie] Gr[un]ds[ä]tze
 u[nd] G[e]sinnun[g]en [un]s[er]e H[er]rn Jesu [ni]cht e[inma]hl
 kenn[en], od[er] | zw[ar] kenn[en], allein so gar [ni]cht nachz[u]ah-
 m[en] str[e]b[en]: so ist | ein jedes Lob, w[e]lch[es] wir seinem N[a]h-
 m[en] erth[ei]l[en], für uns | s[e]lbst unfr[uch]tb[ar], u. f. [ür] *And[ere]*
 15 ärg[er]l[i]ch. Wir w[er]d[en] [ni]cht | bess[er] d[ur]ch [un]s[er]e Lob-
 pr[ei]s[un]g[en], u. hab[en] eb[en]d[e]ßh[alb] auch kein[en] g[e]-
 linderen Spruch | vor G[ott]es Richt[er]stuhle zu erwart[en]. Denn
 Er, d[e]r uns | richt[en] w[ir]d, hat s[e]lbst ausd[rü]ckl[i]ch v[er]si-
 ch[er]t: *Nicht derj. [enige], d[er] zu mir sagt: | H[er]r, H[er]r! w[ir]d in*
das H[im]melr[ei]ch eingehn; sond. [ern] [nu]r jen[er], d[er] d[en] |
Will[en] m[e]ine[s] himml. [ischen] Vat[er]s v[o]llziehet. – Uns[er]e Mit-
 20 *m[en]sch[en] ab[er], <kann es sie w[ohl] er- | bau[en], das | Lob Jesu |*
aus d[em] M[un]de | solch[er] | P[er]son[en] | z[u] hör[en], die> | ihm
 so gar [ni]cht ähnl[i]ch z[u] w[er]d[en] | b[e]strebt s[in]d, die sich
 [ni]cht e[inma]hl um e[ine] genauere K[enn]t[ni]ß | se[iner] Gr[un]ds-
 s[ä]tze u[nd] G[e]sinnun[g]en b[e]kümm[er]n? | Muß es sie [ni]cht
 v[ie]lm[e]hr ärg[er]n, d[ie]ß | Lob? m[u]ß es d[en] N[a]hm[en] Jesu
 25 [ni]cht s[e]lbst ihn[en] g[e]häss[i]g u. v[er]- | ächtl[i]ch mach[en]? Die
 h. [eilige] Schr[ift] hat d[ie]ß schon längst vorher- | g[e]s[ag]t, w[enn]
 sie spricht: *Im M[un]de des S[ün]d[er]s ist das Lob G[ott]es nicht |*
g[e]ziem[en]d! B[e]vor wir es also wag[en], m[e]ine Fr[eunde],
 b[e]vor wir es wag[en], d[en] N[a]hm[en] des H[err]n | in [un]s[er]m
 M[un]d z[u] nehm[en], prüf[en] wir imm[er] | erst [un]s[er] eigenes
 10 H[er]z, ob es auch *rein g[enu]g* sey, zu s. [emem] Lobe || od[er] ob
 [ni]cht v[ie]lm[e]hr z[u] b[e]sorg[en] stehe, d[a]ß wir d[ur]ch [un]-
 s[er] Lob Jesum | nur v[er]nehr[en] würd[en]. Legen wir uns ein *de-*
müthl[i]g Still- | schweig[en] auf, w[enn] [un]s[er] G[e]wiss[en] uns

harte Vorw[ür]fe m[a]cht; beeil[en] wir uns, uns[e]r | H[e]rz in e[in]e
b[e]ssere, in e[in]e g[ott]g[e]ll[i]g[e]re V[er]f[as]s[un]g z[u] v[er]-
setz[en]: dann erst | preis[en] wir mit freud[i]ger Dankb[ark]ei[t] den- 5
j.[enigen], d[urc]h d[en] [un]s | V[er]g[e]b[un]g zu Th[ei]l word[en]
ist! |

2. Mach[en] wir es uns f[ür]n[er] z.[um] G[es]e[t]ze, sein[en] heili-
g[en] Nahm[en] | nie ausz[u]spr[ech]en, nie auch nur zu denk[en],
ohne ihn mit g[e]wiss[en] | ernst[en] u. d[e]r erhaben[en] P[er]son,
d[ie] er b[e]zeichn[e]t, w[ür]d[i]g[en] Vor- | st[ell]un[g]en u[nd] G[e]- 10
fühl[en] z[u] b[e]gleit[en]. W[enn] das Volk d[e]r Jud[en] in d[e]r
V[er]- | ehr[un]g des N[a]hm[en]s G[ott]e[s] so w[e]it ging, d[a]ß es
dens[e]lb[en] [ni]cht e[in]ma[hl] aus- | spr[ech]en wollte: wie unan-
st[än]d[i]g ist es, w[enn] [un]t[er] [un]s [Chr]ist[en] so | Viele d[ie]
G[e]wohnh[e]it hab[en], d[en] Nahmen ihr[e]s H[er]rn b. e[ine]r je-
d[en] Klei- | nigk[e]it, <ja s[e]lbt b. Spiel u.> Sch[er]z z[u] mißbrau-
ch[en]? Sollte sich J[em]an[d] | in [un]s[er]er Mitte b[e]f[un]d[en], 15
der d[ie]se Unart, d[ie] er d[urc]h ein V[er]sehen > | in d[e]r Erzie-
h[un]g ang[e]nomm[en], noch [ni]cht g[an]z abg[e]l[e]gt hätte: o! so
w[er]de er | doch v. [nun] an aufm[er]ks[a]m auf sich; u. reisse sich |
endl[i]ch v. ei[nem] F[ehl]e[r] los, d[urc]h d[en] er [ni]cht [nu]r d[en]
N[a]hm[en] [un]s[er]es H[er]rn | Jesu v[er]neht, sond.[ern] auch
sich s[e]lbt als ei[nen] M[ensc]h[en] b[e]zeichn[e]t, d[e]r | sich noch 20
gar [ni]cht b[e]h[er]rsch[en] g[e]ll[e]nt hat, u. in G[ed]an[ken]-
los[i]gk[e]it dahin- | lebt. G[e]wöhn[en] wir uns v[er]im[e]hr, jen[en]
hochheil[i]g[en] Nahm[en] | nie mit [un]s[er]en Lipp[en] zu b[e]rühr-
r[en], ohne erst z[u] b[e]denk[en], was | für ein N[a]hme das sey; oh-
ne uns z[u] er[inne]rn daran, | was d[e]r Apost[el] v. d[ies]em N[a]hm[en]
g[es]a[gt] hat, d[a]ß alle Kniee sich vor | ihm beug[en], im 25
H[im]me[l] auf Erd[en] u[nd] [un]t[er] d[e]r Erd[e]. - Kö[nnen] wir
[ni]cht un- | s[er] Knie w[ir]kl[i]ch beug[en], so oft wir d[ies]es
erhaben[en] N[a]hm[en]s er- | wähn[en]: so kö[nnen] u. soll[en] wir
doch imm[er] im H[er]z[en] [un]s | vor dem j.[enigen], d[en] er b[e]-
zeichn[e]t, v[er]neig[en]. Denn Er allein ist es, | dem [ni]cht [nu]r
[un]s[er]e V[er]ehr[un]g, sond.[ern] [un]s[er]e Anb[et]un[g], e[in]e
V[er]ehr[un]g, | wie sie G[ott] s[e]lbt v[er]lang[en] kann, g[e]bühret, | 30
denn Gott s[e]lbt ist mit ihm vereinigt! ||

3. B[e]greif[en] wir hieraus, mit w[e]lch[em] R[ech]te d[ie] Kirche Ihn 11
preis[en], und | Gott preis[en]. f[ür] e[iner]l[e]i hält, | u. eb[en] d[e]ß-

5 *h[a]lb w[ün]scht, d[a]ß wir | vor Anf[an]g jedes G[e]sch[ä]ftes v. grö-
 ß[e]r[e]r Wicht[i]gk[ei]t, bey jed[e]r Zusammenkunft, | bey jedem Gru-
 ße, u[nd] bey jeder Tr[e]nn[un]g, [un]s[e]rn | H[e]rrn Jesum preisen.
 Dies[e]m W[un]sche d[e]r Kirche nach all[e]r | Mögl[i]chk[ei]t z[u]
 entspr[e]ch[en], ist e[in]e dritte Art, wie wir z[u]r V[e]rehr[un]g | des
 N[a]hm[en]s Jesu beytrag[en] kö[n]nen. Sehr | z[u] b[e]dauern ist es
 10 nur, d[a]ß sich d[ie] [Chri]st[en] | [un]s[e]r[e]r Zeit, d[ie] G[e]bilde-
 ter[en], beyn[a]he d[urc]hgängig schäm[en], | G[e]brauch v. e[ine]r
 Sitte z[u] mach[en], d[ie] d[ie]s[e]m W[un]sche d[e]r K[ir]che ent-
 spr[e]ch[en]d, | vor w[e]n[i]g[e]r als Ei.[nem] M[ensc]h[en]alt[e]r
 noch allg[e]m.[ein] h[e]rrsch[en]d [un]t[er] uns | war. U. währ[en]d
 sie sich ein[e]r so v[e]r[nün]ft[i]g[en] Sache als e[in]e Lob- | pr[ei]-
 15 s[un]g Jesu ist, schäm[en]: was f.ür Thorh[ei]ten hab[en] sie an | ihre
 St[el]le g[e]s[e]zt! Die G[e]sch[i]chte kennt kein Volk d[e]r Erde, das
 | so alb[er]ne u. so erniedr[i]g[en]de Art[en] des Grufes u. d[e]r Emp-
 f[el]h[un]g | [un]t[er] sich eing[e]führt hätte, als es diej[enigen]
 s[in]d, auf die wir [Chri]st[en] gl[ei]chwie | z[u]r Str[af]e dafür, d[a]ß
 wir dem H[e]rrn s.[eine] Ehre ent- | zog[en], v[e]rfall[en] s[in]d!
 20 Seh[en] wir d[ie]ß ein, m[eine] Fr[eunde], o! so eracht[en] | wir es für
 [un]s[e]re Pfl[i]cht, d[ie]se Einsicht weit[er] z[u] v[e]rbreit[en]; | be-
 nütz[en] wir jede G[e]l[e]g[en]h[ei]t, um es auch And[er]e[n]
 einleucht[en]d z[u] mach[en], wie thöricht u. b[e]schimpf[en]d d[ie]
 Erkl[ä]-r[un]g[en] s[in]d, | mit den[en] wir e[inan]d[e]r z[u] ehr[en]
 v[e]rme[in]en; | füg[en] wir ab[er] hinzu, d[a]ß <[un]s[e]r[e]r Mei-
 25 [nun]g | nach> auch die v[ernün]ft[i]gsten | G[e]bräuche d[ie] Sitte
 d[e]r Lobpr[ei]s[un]g [un]s[e]r[e]s H[e]rrn [ni]cht hätt[en] ver- | drän-
 g[en] soll[en]; g[e]st[e]h[en] wir aufricht[i]g, d[a]ß wir d[ie] Wied[er]-
 ein- | führ[un]g d[er]s[e]lb[en], wäre es auch, um | ihr d[en] Reitz
 d[e]r Neuheit z[u] geb[en], [mi]t etw[as] v[e]ränd[er]t[e]m |
 30 Ausd[ru]ck[en] w[ün]scht[en]; u. üb[er]all, wo d[ie] V[e]rhält[ni]sse es
 erlaub[en], wo | wir [ni]cht fürcht[en] dürf[en], d[en] N[a]hm[en] des
 H[e]rrn [nu]r d[e]m G[e]spötte | Preis z[u] geb[en], o[der] für Gleis-
 12 ner ang[e]seh[en] z[u] werd[en], da halten || wir uns an d[ie]se Sitte
 s[e]lbst, u. such[en] sie d[a]d[urc]h auch [un]t[er] | And[er]e[n] z[u]
 erhalt[en]. |*

4. Ein Gleich[e]s lass[en] Sie uns auch in B[e]tr[ef]f e[ine]r and[er]-
 5 r[e]n, mit die- | s[e]r v[e]rwandt[en] Sitte thun, w[e]lche d[e]r
 L[ei]chts[inn] [un]s[e]r[e]r | Zeit gl[ei]chf[äl]ls g[anz] in V[e]rf[äl]l

g[e]rath[en] lieb. Ich meine d[ie] Sitte, | *nach d[er] [un]sr[e]e fr[o]m-*
m[en] Vorfahr[en] jene ehrw[ür]d[i]g[en] Züge, w[e]lche d[en] N[a]h-
m[en] [un]s[e]r[e]s H[er]rn ausd[rüc]ken, | Bild[ni]sse o[der] sonst an-
dere Zeich[en], w[e]lche an ihn er[inne]rn kö[nnen], [ni]cht [nu]r im
Hau- | se G[ott]e[s], u. an d[en] m[e]ist[en] öff[ent]lichen Plätz[en],
 10 *sond[ern] auch s[e]lbst in | ihr[en] Wohnzimm[er]n u. an all[en]*
Ort[en], wo es d[er] Wohl- | st[and] erlaubt, aufg[est]ellt hab[en].
 Jed[er] V[er]nün[ft]ig[e] [mu]ß g[e]st[e]h[en], | d[a]ß d[ie]se Sitte
 s[e]hr löbl[i]ch g[e]wes[en] sey, w[e]l <es [ni]cht mögl[i]ch ist, |
 d[a]ß> d[ie] Erinnerung an [un]s[e]r[e]n | H[er]rn and[er]s als
 w[o]hlth[ät]ig u. erbaul[i]ch | auf uns w[ir]ke. Müß[en] wir also
 [ni]cht w[ün]sch[en], u. | so v[ie]l an uns liegt, auch dazu beytr[ag]en,
 15 d[a]ß d[ie]s[e]r G[e]br[au]ch | wied[er] in Aufn[ah]me komme? Kann
 d[ie]ß [ni]cht leicht g[e]scheh[en], | wenn wir [nu]r dafür sorg[en],
 d[a]ß b. all[en] Zeich[en] u[nd] | <Bild[ni]ss[en] dies[er] Art, d[ie] |
 wir aufst[ell]en lass[en,] auch> jene höh[er]m Ford[er]ung[en], die
 d[er] g[e]bildet[e]re G[e]schm[ack] d[er] M[ensc]h[en] | [un]s[e]r[e]r
 Zeit an solche G[e]g[en]st[än]de macht, g[e]r[e]chte B[e]fried[i]g[un]g
 find[en]? | Soll[en] [un]s[e]re K[ün]stl[er] bl[o]ß ang[e]w[en]det
 werden, um uns Bild[ni]sse heid- | nisch[er] Gött[er] zu lief[er]n? Für
 20 die Ehre | *des H[er]rn soll [ni]chts g[e]leistet w[er]d[en]? - |*

5. Die Vorst[eh]er d[er] kath[ol]is[chen] Kirche, m[e]ine Fr[ei]unde,
 s[in]d nicht daran schuld, w[enn] d[ie]s[e]s | [un]t[er]bl[ei]bt; sie ha-
 b[en] es [ni]cht [nu]r erlaubt, sond[ern] s[e]lbst oft dar[au]f g[e]-
 dr[un]g[en], d[a]ß | auch d[ie] Kunst es v[er]suche, w[as] sie v[er]mag,
 25 um d[ie] Ehre des H[er]rn z[u] be- | förd[er]n. Die Vorst[eh]er [un]-
 s[e]r[e]r Kirche hab[en], d[en] N[a]hm[en] Jesu z[u] ehr[en], | d[en]
 Festt[ag] angeordn[e]t, d[en] wir so eb[en] feyern; u. damit wir ihn |
 um d[er]sto eifr[i]g[er] feyern: so erklärt sie sich, d[a]ß | *sie d[ie] voll-*
st[än]d[i]ge Th[ei]lnahme an dem öff[ent]l[ichen] G[ott]e[s]d[ien]ste
des heut[i]g[en] | Tages [mi]t jedem Seg[en] u[nd] [mi]t jed[er] Gunst
 30 *begleiten, der[en] Aus- | sp[en]d[un]g nach der v. Gott v[er]liehen[en]*
 G[e]w[alt] nur imm[er] | zustehet. M[an] [mu]ß s[e]hr unricht[i]ge
 B[e]griffe v. | dies[er] G[e]w[alt] [un]s[e]r[e]r g[e]stl[ichen] Vorst[eh]-
 er hab[en]; w[enn] m[an] d[ie] W[ir]kt[i]gk[ei]t d[ie]s[e]r | Er-
 kl[är]ung v[er]kenn[en], u. in ihr [ni]cht ein[en] v[er]stärkt[en] B[e]-
 w[er]ggr[un]d | find[en] soll, d[en] N[a]hm[en] se[ine]s H[er]rn
 [un]t[er] And[er]e[m] auch dad[urc]h z[u] ehr[en], | <d[a]ß m[an]

dem Gott[e]sd[ien]ste | des heut[i]g[en] Tages w[ir]kl[i]ch | auf *die* Art
beyw[o]hnt, w[e]lche | d[ie] Vorst[e]h[er] d[er] Kirche | ang[e]g[e]-
b[en] hab[en]. Mag | es auch seyn, m[e]ine Fr[eunde], d[a]ß | m[an]-
ch[er] unwiss[en]de [Chri]st | jene Vorth[ei]le über- | schätzt hat: D[er]
V[ernün]ft[i]ge | ist [ni]cht g[e]wohnt, etw[a]s *nur* | *darum f[ür]*
g[an]z w[e]rthlos | z[u] erklär[en], w[e]il es ein An- | d[er]er *allzu*
hoch erhoben. | Auch d[a]d[urc]h also, d[a]ß wir | d[er] Aufford[er]-
r[un]g d[er] Kirche | F[ol]g[e] leist[en], lasset uns | *beyd[er]s z[u]-*
g[e]h[e]ich, d[en] N[a]hm[en] [un]s[eres] | H[err]n u. das | *Anseh[en]*
[un]s[erer] K[ir]che v[er]ehr[en]. | Das e[in]e hängt [mi]t d[em] An-
d[er]en z[u]samm[en]. Denn w[er] d[ie] K[ir]che ehrt, ehrt auch |
d[en] N[a]hm[en] dess[en], d[er] sie gestiftet hat, > <und zu d[en] er-
st[en] Vorste- | hern d[er] Kirche sagte: *Euch üb[er]gebe ich | d[ie]*
Schlüssel des H[imme]l[rei]ch[es]; | *w[as] ihr auf Erd[en] b[in]d[en]*
w[er]d[e]t, | soll a[uc]h g[e]b[un]d[en] s[ein] im H[imme]l. | *U. w[er]*
d[ie] K[ir]che [ni]cht hört, d[en] | haltet f[ür] ei[nen] Heid[en] u[nd]
| *Publi[can].*¹¹ A.[men]>

Anmerkungen zu 1820.15.:

- 1 Am rechten Rand „(1721)“.
Das Fest des Namens Jesus (alte Datierung!) gilt Bolzano als kirchlich zwingender Anlaß für seine Rede (das Leben Jesu ist ihm in jeder Hinsicht vorbildlich); er geht deshalb auch von der im Meßbuch vorgesehenen Perikope aus .
- 2 Anführungszeichen ergänzt.
- 3 Im Original „[un]s[e]re“ – Hier Genitiv -s ergänzt. Franz Schneider ergänzt in seiner Abschrift „von unserem.“
- 4 Anführungszeichen ergänzt.
- 5 Franz Schneider schreibt: *eines* Heilands.
- 6 Hier verwendet Bolzano die Abkürzung „BB“ für die Mehrzahl.
- 7 Am rechten Rand: „(Z.B. Habac.[uk] | 5,18. *Exultabo | in Deo, Jesu meo!*)“: „Dennoch will ich jubeln über den Herrn, und mich freuen über Gott, meinen Retter“.
- 8 „Nahmen“ doppelt unterstrichen.
- 9 Anführungszeichen ergänzt.
- 10 „so“ stark unterstrichen.
- 11 „Publikan“ wohl in der Bedeutung von „Sektierer“.

Personenregister¹

AUGUSTINUS (354 – 430) Lateinischer Kirchenlehrer	101
BERNHARD von Clairvaux (um 1090 – 1135) Mittelalterlicher Kirchenlehrer	101
EHLERS Martin (1732 – 1800) Philosoph, Pädagoge	72
EPIKTET (um 50 – 138) Griechischer Philosoph	86
HORAZ (Quintus Horatius Flaccus) (65 – 8 v.Chr.) Römischer Dichter	154
KARLSBERG [Daniel] Karl von (1618 erwähnt) Dichter und Tonsetzer in Prag	154
LESSING Gotthold Ephraim (1729 – 1781) Dichter der deutschen Aufklärung	
PHAEDRUS (50 – ? n. Chr.) Römischer Fabeldichter	359
PLINIUS der Jüngere (um 61 – 115) Römischer Redner und Schriftsteller	151
SALZMANN J.[ohann] B. (1807 – 1869) Architekt, Techniker	154
THOMAS von Aquin: (um 1225 – 1274) Mittelalterlicher Kirchenlehrer	101

Anmerkung:

¹ Im eigentlichen Text der Erbauungsreden kommen keine (nichtbiblischen) Namen vor, Bolzano notiert sie an den Rändern seiner Redevorbereitungen.

böhlau Wien neu

Helmut Rumpler

Bernard Bolzano und die Politik

Staat, Nation und Religion als Herausforderung für die Philosophie im Kontext von Spätaufklärung, Frühnationalismus und Restauration. 2000. 15,5 x 23,5 cm. 424 Seiten. Broschur. ISBN 3-205-99327-6

Aus dem Inhalt:

1. ELEMENTE DER POLITISCHEN PHILOSOPHIE BOLZANOS

R. Haller, Bolzano und die Entwicklung der österreichischen Philosophie; M. Friedrich, Bolzanos Projekt der Aufklärung.

„Was zur Herbeiführung einer besseren Zeit schon durch uns selbst geleistet werden könne“; K. Strasser, Cabale und Liebe. Der politische Gehalt der „Erbauungsreden“

2. BOLZANOS KONFLIKT MIT DER ÖSTERREICHISCHEN RESTAURATIONSPOLITIK

G. Kronenbitter, „Freiheit“ und „Ordnung“ bei Friedrich v. Gentz; R. Decot, Klemens Maria Hofbauer – Konservativer Erneuerer der Kirche in Österreich; J. Regenfelder, Der sogenannte „Bolzano-Prozeß“

3. BOLZANO UND DIE NATIONALLIBERALE BEWEGUNG IM ÖSTERREICHISCHEN VORMÄRZ

J. Louzil, Bernard Bolzano, Josef Jungmann und die Anfänge der tschechischen Nationalbewegung; M. Welan, Bolzanos Lehre vom Staat

4. INTERNATIONALE WIRKUNGEN BOLZANOS

K. Keller, Zur politischen Relevanz des Bolzanismus in Sachsen: Das Beispiel des Hofpredigers Emil Heine (1808–1873); W. Künne, Bolzano im Kontext der politischen Philosophie des 19. Jahrhunderts

www.boehlau.at

Der große böhmische Philosoph – „Böhme deutscher Zunge“ nach eigener Definition – Bernard Bolzano (1781–1848) wurde 1805 zum Priester geweiht und an der Karl-Ferdinandeischen Universität Prag zum Professor für Religionslehre ernannt. Diese Ernennung aufgrund eines Dekrets von Kaiser Franz bedeutete auch die Verpflichtung, an Sonntagen so genannte „Erbauungsreden“ vor den Studenten des Philosophikums zu halten. Auf diese Weise sollten die Studenten „zu guten Christen und rechtschaffenen Bürgern“ herangebildet werden. Bolzano legte in seinen Reden allerdings mehr Wert darauf, sie zum kritischen Selbstdenken anzuregen. Der unausweichliche Konflikt mit den Behörden endete mit der Absetzung des Professors 1820.

Die Erbauungsreden waren der Stein des Anstoßes. Das wissenschaftliche Versäumnis, dass Bolzanos brisante Reden noch immer nicht vollständig veröffentlicht sind, kann als Spätfolge dieser Verbannung betrachtet werden. Jetzt ist es gelungen, eine wichtige Lücke zu schließen: Der österreichische Bolzano-Forscher Kurt F. Strasser hat aus in Prag liegenden Handschriften die letzten der bisher unveröffentlichten Erbauungsreden transkribiert.



9 783205 994411

ISBN 3 205 99441 8
<http://www.boehlau.at>